





ఆత్రేయసాహితి  
రెండవ సంపుటం  
ప్రమోదూత - ఉగాది  
1990

ముఖపత్రం :

గంగాధర్

ముద్రణ :

క్రాంతి ప్రెస్,  
మచరాసు-1

ప్రతులకు :

మ న స్వి ని

పబ్లిక్ ఛారిటబుల్ ట్రస్ట్,  
ఎ. సి. 4, సెకండ్ ఎవెన్యూ  
అన్నానగర్

మచరాసు - 600 040

లేక

నవోదయా పబ్లిషర్స్  
కారల్ మార్క్స్ రోడ్  
విజయవాడ - 520 002

వెల

ఏడు సంపుటాలు (సెట్) :

రూ. 225/-

PRESENTED  
BY  
Prof. KORLAPATI  
SRIRAMAMURTHY, D.M.

# ఆత్మీయసాహిత్య

రెండవ సంపుట

నాటకాలు - 2

సంపాదకుడు :

కొంగర జగ్గయ్య

సహసంపాదకుడు :

పైడిపాల

శ్రీధర్

మనస్విని

పబ్లిష్ చేరిటబుల్ ట్రస్ట్

మదరాసు



## ఆత్రేయ గురించి . . . .

- సంకలన పేరు : కిళాంది చేంకిట నరసింహాచార్యులు.
- సంకలన పేరు : పేరులోని 'ఆచార్య' + గోత్రంలోని 'ఆత్రేయ' చెరిసి: ఆచార్య ఆత్రేయ.
- పుట్టింది : 7-5-1921 న వెల్లూరు జిల్లా, చూళ్లూరు పేట తాలూకా మంగళంపాడు గ్రామంలో.
- పేరిగింది : ప్రాథమిక విద్యాభ్యాసం చురూ, నల్లగూడెంపైను 'ఉచ్చూరు'లో. తరువాత మేనమామల ఇంట్లో—
- పల్లిదండ్రులు : శ్రీమతి సీతమ్మ, శ్రీ కృష్ణమాచార్యులు.
- పదవి : ఎస్.ఎస్.ఎల్.సి. పరకు చిత్తూరులో — ఇంటర్మీడియేట్ రాయ వెల్లూరులోని ఊరీస్ కళాశాలలో — టీచర్స్ ట్రైనింగ్ చిత్తూరులో.
- వివాహం : 1940 లో, శ్రీమతి పద్మావతితో.
- రాజకీయాలు : 'క్విట్ ఇండియా' ఉద్యమంలో పాల్గొని జైలకు వెళ్ళటం; 1955 లో కమ్యూనిస్ట్ పార్టీకోసం ప్రచార ప్రదర్శన లివ్వటం.
- ఉద్యోగాలు : వెల్లూరు మున్సిఫ్ కోర్టులోనూ, తిరుత్తణి సెటిల్మెంట్ ఆఫీసు లోనూ గుమాస్తాగానూ - 'జమీన్ రైతు' పత్రికలో సహాయ సంపాదకునిగానూ - ఆంధ్ర నాటక కళాపరిషత్తులో చేతనకార్య దర్శిగానూ.
- సంఘాలు : పోయినవి పోగా పది నాటకాలూ, పదిహేను నాటికలూ, సుమారు 400 చిత్రాలకు మాటలూ, పాటలూ, పద్య కవితలూ....
- మరణం : ఇచ్చినవి చురచిపోగా, జననోళ్ళలో 'మనసుకది'. 1989 మే లో సాంస్కృతిక విశ్వవిద్యాలయం వారి డాక్టరేట్.
- నిర్యాణం : 13-9-1989 బుధవారం రాత్రి 10 గం||కు మదరాసులో.

## మా మాట

అచార్య ఆర్రేయ చివరి రోజులలో. ఆయన కోరిక మేరకు, ఆయన ఆమె దంపతీ, 'ఆర్రేయ సాహితీ'కి పరిమిత పరిధిలో అంకితార్పణ చేశాం. ఆయన మరణానంతరం, పెరిగిన మా బాధ్యతను పురస్కరించుకుని, 'మనస్విని' బ్రస్తున నెలకొల్పి, ఆయన రచనలన్నీ వివిధ సంపుటలలో ప్రచురించాలన్న విస్తృత దాత్యక్రమాన్ని చేపట్టాం.

లభ్యమైన శ్రీ ఆర్రేయ రచనలన్నీ ఏడు సంపుటలుగా విభజించాం. నాటకాలు రెండు సంపుటలు, నాటికలు ఒక సంపుటం. సినిమా పాటలు మూడు సంపుటలు. ఆత్మకథ మొదలైన యితర రచనలన్నీ కలిపి ఒక సంపుటమూ లనేక చలనచిత్రాలకు శ్రీ ఆర్రేయ వ్రాసిన సంభాషణలను మాత్రం గ్రంథస్థం చేయడం సాధ్యంకాలేదు - కాదు. అందుకు దారణాలనేకం. 1947 కి ముందు శ్రీ ఆర్రేయ వ్రాసిన నాలుగు నాటకాలూ, స్వాతంత్ర్యం రాగానే వ్రాసిన ఒక నాటకము కలిపి మొదటి సంపుటంగానూ, 1947 తరువాత వ్రాసిన అయిదు నాటకాలూ రెండవ సంపుటంగానూ వెలువరిస్తున్నాము. అయితే, తొలి రోజులలో ఆయన వ్రాసిన 'శాంతి', 'సాధన', 'వాక్టర్ కోట్నీస్' నాటకాలు మాత్రం ఎక్కడా లభ్యం కాలేదు అది తీరని కొరత.

ఈ మహత్తు కృషిని ఆదరించి, 'మనస్విని' బ్రస్తుకు విరాళాలందించి, ప్రోత్సహించిన చిత్రసీమ ప్రముఖుల, బ్రస్తు సభ్యుల ఔదార్యానికి మేము సర్వదా ఋణపడి వున్నాం. అందులోనూ నిర్మాతలు శ్రీ కె. దేవీ వరప్రసాద్, శ్రీ కె. మురారి ఆదినుండీ లందించిన అండదండలు మరువలేనివి.

'ఆర్రేయ సాహితీ' యీ రూపంలో వెలువడడానికి మిత్రుడు శ్రీ పైడిపాఠి చేసిన పరిశ్రమ విలువ కట్టలేనిది. ఈ కృషిలో మాకు బాసటగా నిలిచిన (రాజమండ్రి పేపర్ మిల్స్) శ్రీ ఎస్. వి. చౌదరికి, శ్రీ అవధానికి, 'ట్రాండ్ ప్రెస్' అధినేత శ్రీ శ్రీధర్‌కి, ముఖపత్ర రచయిత శ్రీ గంగాధర్‌కి, జర్నలిస్టు మిత్రుడు శ్రీ కొండిస్కి మా కృతజ్ఞత.

ఈ ప్రచురణ ద్వారా మిత్రుడు శ్రీ ఆర్రేయ కడపటి కోరిక తీర్చగలిగామనీ మా బాధ్యతను నెరవేర్చుకో గలిగామనీ నమ్ముతున్నాం.

మదరాసు,

ప్రమోదూత - ఓగోడి.

27-3-1990.

కొంగర జగ్గయ్య  
సంపాదకుడు



మనస్విని

వబ్లిక్ ఛారిటబుల్ ట్రస్ట్  
మదరాసు

మానేజింగ్ ట్రస్టి.

శ్రీ కె. జగ్గయ్య  
(సినీనటుడు)

ట్రస్టీలు

శ్రీ కె. యస్. ప్రకాశరావు  
(సినీ దర్శక, నిర్మాత)

శ్రీ ఎ. బి. రాజేంద్రప్రసాద్  
(సినీ దర్శక, నిర్మాత)

శ్రీ డి. రామానాయుడు  
(సినీనిర్మాత)

శ్రీ ఎం. ఎస్. రెడ్డి  
(సినీ నిర్మాత)

శ్రీ కె. దేవీవరప్రసాద్  
(సినీ నిర్మాత)

శ్రీ కె. మురారి  
(సినీ నిర్మాత)

శ్రీ ఎం. మోహన్బాబు  
(సినీ నటుడు, నిర్మాత)

శ్రీ. పైడిపాల  
(మదరాసు యూనివర్సిటీ)



## ఈ సంపుటంలో . . .

|                |      |     |
|----------------|------|-----|
| 1. ఎన్. జి. ఓ  | ...  | 9   |
| 2. విశ్వశాంతి  | .... | 75  |
| 3. కప్పలు      | .... | 157 |
| 4. భయం         | .... | 231 |
| 5. మనసూ - వయసు | .... | 301 |

ధన్యవాదాలు :

ఈ నాటకాల సేకరణలో

మాకు తోడ్పడిన

[www.varadarajonline.com](http://www.varadarajonline.com)

టి. వెంకటపతిరాజు గారికి

(విజయవాడ),

శ్రీ మహాలక్ష్మి బుక్ ఎంటర్ ప్రైజెస్

(విజయవాడ - 2) వారికి

# ఎన్.జీ.ఓ.



ఆచార్య ఆర్యయను 'క్రైండ్ సెటర్' గా నిలిపిన సంవత్సరం నాటకం ఎన్. జీ. ఓ. రచనాకాలం 1948. రచయిత అనుషంకతో ఈ నాటకం హిందీలోకి అనువదించబడింది. అనుషంక లేకుండా తన్నడంలో 'లంచావతార' గా అవతరించింది. 1953 లో యిది 'గుమాస్తా' పేరుతో సినిమాగా వచ్చింది.

## నా మాట

ఇది నా తృతీయ కావ్యపుష్పం. ఈ నాటకానికి తొలిసారి 'అద్దెకొంప' అని పేరు పెట్టాను. ఆ తరువాత నాటకంలో జరిగిన కొన్ని మార్పుల ననుసరించి ఎన్.జి.ఓ అన్నాను. ఈ రెండు పేర్లు నాటకంలోని ముఖ్యోద్దేశాన్ని ప్రస్తుతం చేయడానికి వాలసని అభిప్రాయపడుతున్నా. గత్యంతరం లేకపోయింది. 'ఎన్.జి.ఓ.' అని పేరేగాని, మన మధ్య తరగతి పిటుంవారి - అందులో పట్న వాసుల - అగచాట్లు. మనస్తత్వం ప్రెస్టేజ్ పేరిట పడుతున్న ఆర్థిక సాంఘిక వాఙ్మ చిత్రించటానికి ప్రయత్నించాను. ఏమాత్రం సపూర్ణ కాగలిగానో ప్రజా వాహుళ్యమే నిర్ణయించాలి.

“అద్దెకొంప” పేరు ఈ నాటకం 10-12-48 న చెన్నైలో మూజియం హాలులో, యల్.ఐ.యం. కాలేజి విద్యార్థులచే ప్రదర్శింపబడ్డది. తరువాత ఎన్.జి.ఓ. పేరిట వెంకటగిరి అమెయ్యూర్ ఆర్టిస్ట్స్ అసోసియేషన్ వారిచే ఏలూరులో జరిగిన 15 వ ఆంధ్రనాటక కళాపరిషత్ సమావేశాలలో పోటీ నాటకంగా ప్రదర్శింపబడి ఉత్తమ ప్రదర్శనకు, ఉత్తమ రచనకు ప్రతమ బహుమానాలు పొందింది. ఎంతో కృషిచేసి నాటకాన్ని జయప్రదంగా ప్రదర్శించిన నా సమాజానికి నేను కృతజ్ఞులని చెప్పిందిను లర్పించటం ఆత్మస్తుతి కాదనే భావిస్తాను.

ఈ నాటకాన్ని ప్రదర్శింప దలచుకొన్నవారికి ఒక్క సూచన. నాటకంలో అక్కడక్కడ వున్న పాటల యుక్తలను ఏమాత్రం వాద్యమోయి, సంగీతపు కన రీతులు లేకుండా పాడుకోవాలి. నాటకంలో సంగీతం లేదన్న భయంతో ఎక్కడగాని పాటలు చొప్పించడం ప్రార్థన.

ఆంధ్ర ప్రజానీకం ఈ నాటకాన్ని ఆదరిస్తుందని ఆశిస్తున్నా.

చెన్నై లో

1-1-19

మీ

అ త్రే య



## ఇందులో

|          |   |                  |
|----------|---|------------------|
| రంగనాథం  | . | గుమాస్తా         |
| గోపి     | . | అతని తమ్ముడు     |
| ముసలాయని | . | అతని తండ్రి      |
| చాకర్    | . | అతని స్నేహితుడు  |
| శేఖర్    | . | గోపి స్నేహితుడు  |
| గుప్త    | . | అద్దెకొంప యజమాని |
| శర్మ     | . | గుప్త గుమాస్తా   |
| శాస్త్రి | . | రంగనాథం బంధువు   |

విచ్చగోడు  
సబ్ ఇన్స్పెక్టర్  
రాన్ పేబిల్  
డఫేడార్  
రాంపాండర్  
పాలకునిడి

సీత : రంగనాథం భార్య

స్త్రావు.

కాలం: స్వాతంత్ర్యం వచ్చిన తర్వాత.

స్థలం. రంగనాథం ఇల్లు—రాడు—ఒక మోటార్ షెడ్.

రంగనాథం రెండు మాత్రమే.

ఈ నాటకం  
 పిఠాచిలో జరిగిన  
 15వ ఆంధ్ర నాటక కళాపరిషత్తుమావేళలలో  
 వెంకటగిరి ఆమెఛూర్ ఆర్టిస్టు అసోసియేషన్ వారిచే  
 ప్రవర్తింపబడినది.

|              |                           |
|--------------|---------------------------|
| సంగీతాచలం    | శ్రీ కె. జగన్నాథ్ ప్రసాద్ |
| కాత్రి       | . విద్యాన్ శంకరకాస్త్రి   |
| గోప          | . శ్రీ ఆత్మేయ             |
| ముసలాయన      | వాక్టర్ టి. దామోదరం       |
| వాక్టర్      | శ్రీ సి. జయరాంనాయుడు      |
| శేఖర్        | : శ్రీ జి. కబీర్దాసు      |
| శర్మ         | : శ్రీ వేంకటాచలం          |
| గుప్త        | : శ్రీ గరుడాచలం           |
| యస్. ఐ.      | : శ్రీ ఛర్మయ్య            |
| రానిష్టేబుర్ | . శ్రీ రామకృష్ణ           |
| పాలమనిషి     | శ్రీ వెంకట సుబ్బయ్య       |
| కాంపౌండరు    | . శ్రీ టి. జగన్మిత్ర      |
| సేత          | . శ్రీమతి బి. బాలామణి     |

అది ఒక ఇల్లుగా మార్చబడి అద్దె కిక్కుబడిన ఒక మోటార్ షెడ్. అందులోనే ఒక ముచ్చికరగితి కుటుంబమంతా కాపురముంటుంది. అంతా ఒక పెద్ద గదిలాగుంటుంది. అందులోనే ఎడమవైపు వంటలు కొంచెం చురుగ్గా ఒక అడ్డుగోడ వుంది. దాన్ని వంటిల్లంటారు. దుడిచేపు అర పాత మంచం, దానిమీద చివికిపోయినవస్తువు, చూసిన బట్టలచువ్వు వున్నవి. గోడలపై బొమ్మలు. దానికి రెండుమూడు చొక్కాలు పారగొడుగు వున్నవి. ఎదురుగా గోడలో ఒక పెద్ద కిటికీ ఆలమైరా వున్నవి. ఆలమైరామీదే వేపునివటం. దానిక్రింద స్టాండుమీద ప్రమీద వెలుగుచూ వుంది. కిటికీలోనుంచి దూరంలోనున్న గుడిసె లగుపిస్తున్నాయి. పైన అటకలు, దాటిమీద పాతకాగితాలు, పుస్తకాలు. అవీ ఇవీ వున్నవి. చందెంమీద చీర ఆరేసివుంది. ఇంటికి వుండివైపు ఒక ద్వారం, ఎడమవైపు ఒక ద్వారం. ఆ ఇల్లు బంగళా కాంపౌండులో వున్న బాబ్ హౌస్ లాగుంటుంది. కుడివైపు ద్వారంగుండా వెడితే ప్రక్కనవున్న పెద్ద బంగళాకు దగ్గర. ఎడమవైపుద్వారం వీధిలోకి వెడుతుంది. ఇంట్లో రెండుమూడు పెయింటింగులు ద్రావింగు చేవరుమీద నల్లనిరాతో నిల్వబడుతున్నాయి గీయబడి, అట్టలమీద అతికించి తగిలించబడివున్నవి. ఒంటింటి గోడమీద విచ్చగావి, బొమ్మ ఇంటికొచ్చిన అందరికీ ప్రస్తుతంగా కనిపిస్తుంది. తెర ఎత్తేసరికి ఇల్లంతా పొగచుట్టుకుని వుంది. ఆ పొగలో ఆ యింటి యిల్లాలు కామోడ, దేవుని వటంముందు నిలబడి వుంది. దూరంనుంచి రేడియోలోనేమో “వందేమాతరం” శాతీయగీతం వినిపిస్తోంది. గీతం రెండు చరణాలయెలోగా ఒక కుర్రాడు హుషారుగా ఆపాతే పాడుకుంటూ వచ్చాడు. దారిలోవున్న గ్లాసు కాలికి తగిలింది; అగమి. ఆ చప్పుడు కా యిల్లాలు తిరిగి చూచింది.

ఇల్లాల: అంత హడావు డేమొచ్చింది గోపీ! రాస్త చూచి రారామా?

గోపి: అదికాదు ఏదినా! చుద్రానంతా వచ్చీచెడి తిరిగి ఇల్లు చూచివచ్చాను.

ఇల్లాల: ఇల్లే?

గోపి: ఆ.....!

ఇల్లాల: చునకే!

గోపి: ఆ.... !

ఇల్లాల: ఎక్కడ?

గోపి: ప్రక్కవీధిలోనే!

ఇల్లాల: ఆ.....! (భూజలోంచి రెండు అంటిపండ్లు చెచ్చింది. మంచిగ్లెట్టు చెచ్చింది) మంచిల్లేనా? బాగుందా?

గోపి: ఓ! పెద్దయిల్లు, ఎరెక్టిక్ లైట్లు. బాగాయి, యింటిముందు కాబలసినంత స్థలం..

తోట. ఓహో! పెద్దబంగళా అనుకో:



ఇల్లాల: నిజంగా?

గోపి: హరిశ్చంద్రుడి సాక్షి!

ఇల్లాల: ఇంతకూ ఖాళీగా వుందా?

గోపి: ఖాళీగా లేకుంటే ఎందుకు చెబుతాను? కానీ, ఆ ఇంట్లో రాత్రికి ముందులాంటి కొన్ని షరతులకు కట్టుబడి వుండాలి.

ఇల్లాల: షరతులే!

గోపి: ఆ! ఏమనుకున్నావు మరి?

ఇల్లాల: ఏమిటా షరతులు? చెప్పు బాబూ విందాం; అనుచులంగా వుంటే చూద్దాం. ఈ చారీచాలని కొంపల్లో ఎన్నాళ్ళని చస్తాం.

గోపి: ఏమిటంటే ...

1. ఆ యిల్లు బ్రాహ్మణులకు మాత్రమే ఇవ్వబడుతుందట.
2. అద్దె ముప్పయిరూపాయలు. రోజీకు పదిరూపాయలకు మాత్రమే; మిగతా యిరవై బ్లాకు డబ్బు.
3. ఆ యింటికి ప్రత్యేకం కొళాయి లేదు. ఆ కాంపౌండులోనే వున్న యజమానుల బంగళా వెనుకనున్న కొళాయి పుపయోగించుకోవాలట. అదీ పుడయ్య ఒక గంట, సాయంత్రం ఒక గంటే వీలవుతుంది.
4. బంగళా ముందున్న తోటలో పిల్లల తిరుగరాడదు. పూల కోయి చూడదు.
5. రాత్రి పదిగంటలమీద రైట్లు ఆర్పిపెస్తారు. బంగళాగేటు పేసేస్తారు. ఇంటి కొచ్చేవాళ్ళు ఆ తోపుగానే రావాలి.
6. బ్రహ్మచారు లెవ్వరూ వుండరాడదు.
7. సినిమాల్లో డ్రామాల్లో పనిచేసేవాళ్ళయితే అసలివ్వరట.
8. అయిదువందల రూపాయల అడ్వాన్సు యివ్వాలి; అందుకు రోజీకు పత్రం పీఠీ వుండదు. విన్నావా పదినా! ఇవీ షరతులు.

ఇల్లాల: బాగున్నాయి! యీ షరతులకు మనుష్యులెవ్వరూ వుండలేరు. దయ్యాలేమన్నా వుంటాయేమో!

గోపి: నిజం గ్రహించావు పదినా! ఆ యింట్లో దయ్యం వుంది.

ఇల్లాల: ఏమిటి గోపీ! నిజంగా దయ్యమే కొంపతీసి?

గోపి: అవు నాదినా! ఆ యింట్లో ఒక పోర్నన్లో పెద్ద దయ్యముంది.

ఇల్లాలు: పద్దులే వాబూ! మన రా కొంపా పెద్దూ. దయ్యం చేతుల్లో చావూ పెద్దూ. ఏ ఆర్థరాత్రిలోనో గొంతు పెసికేస్తే ఏమి కాదారి? మీ అన్నయ్య కూడా పెంచ రామె ఇంట్లో; ఆయన రా ఆఫీసే పెళ్ళాం బిడ్డలు!

గోపి: ఏం వాదినా ఆట్లా గాబరాపడరావూ? ఏయ్యంకోసం భయపడి ఈ యింట్లో - రాదు - ఈ మోటారు పెడ్టర్లో ఈ మురుగుకాంబ కంపులో - ఈ దోమలతో చిద్దామంటావా? దీనినిన్నా దయ్యం చేతుల్లో వాచడం మేలు రాదా! అబ్బు పెక్కుపెట్టేస్తుంది. గాలిదేబ్బడి యింట్లోకి రావాలంటేనే జంకుతాడుగా!

ఇల్లాలు: బయట కూడా గాల్లేదు. చిర్లం పస్తుందేమో?

గోపి: చిర్లంపస్తే, ఇది పున్నది మనకు వావూ. అదిరాదు వదినా! అసలీ యింట్లో దయ్యం లేదనా నీ యభిప్రాయం?

ఇల్లాలు: చాల్లే నీ అభూమిత్యం! ఇంతకాలంగా రాపురమున్నాం, నే నొక్కరోజూ చూడలేదే దెయ్యాన్ని?

గోపి: నేను ఒక్కరోజూ చూస్తూన్నా వాదినా! అన్నయ్యకూడా అప్పుడప్పుడు చూస్తుంటాడు.

ఇల్లాలు: అ... ఏమిటా పేళాకోళం? నాతో ఒక్కసారన్నా చెప్పలేదేం మీ అన్నయ్య?

గోపి: అన్నయ్యకు నెల కొకసారి కనిపిస్తుందట ఆ దయ్యం. ఆఫీసునుంచి బీతం పట్టుకురాగానే వాకిట్లో హాజరు. దాంతో అన్నయ్యకు గుండెలు జారిపోరాదు. పాపం. నాతో ఎన్నోసార్లు చెప్పాడు. నేను చూచానుకూడా.

ఇల్లాలు: అందుకేనేమో బాబూ! ఈ యింటికొచ్చినప్పటి నుంచి అందరికీ ఒకటే రోగాయి. పెద్దవాడి రా దగ్గు పట్టుకుందా? ఆ వసికూనకు వాయువు తగిలిందా? నాకా నానాటికి రాళ్ళు చేతులు చచ్చబడిపోతున్నాయి. “పద్దుబాబూ ఈ యిల్లు మార్చేద్దాం” అంటే వింటారా నామీద ఎగిరిపడతారు - “బంగళాలొస్తాయే మన బ్రతుక్కి” అని. పాపం ఆ వాళ్ళరుగారుకూడా ఎన్నోసార్లు చెప్పారు; ఇల్లు మార్చేయమని. బంగళాల్లేకపోతే మానె; దయ్యాలేని కొంపమనా దొరకకూడదా చిగపెంతుడా!

గోపి: పిచ్చోదినా! ప్రజువడుతున్నావు! పట్నంలో మనలాంటివాళ్ళు కాపరముందే ప్రతి అద్దెకొంప ఒక దయ్యం కొంపే; తెలుసా? అందులో ఎలాంటి దయ్యం? పట్టపగయి కనబడే దయ్యం! కార్లల్లో తిరిగే దయ్యం! లక్షల కోట్లు బ్యాంకుల్లో వాచిపెట్టుకు చచ్చే దయ్యం! మాట్లాడే దయ్యం!



ఇల్లాలు: (ప్రతిఘింకకీ గాఢరాపడుతుంది. పాపం చివరికు) గోపి: (అరిచింది)

గోపి: (పొట్ట చెక్కలయ్యేటట్లు సవ్వుతున్నాడు. కొద్దిదూరంలో కాదు హారన్ శబ్దం. టకటక బూట్లు చప్పుడు.)

గోపి: (నవ్వు ఆపి అటుతిరిగి) నమస్తే: వాక్తరుగారు.

వాక్తరు: (లోపలికివస్తూ) నమస్తే: (చేతిరుమాలుతో ముక్కు మూసుకొచ్చాడాయన)

గోపి: రంది-హారోచ్చింది: (ఎదో వాడుక ప్రకారం మర్యాదకు అన్నాడేరాని ఎక్కడ హారోచ్చెట్టాలన్న సమస్య ఎదుర్కొంది. గాబరాగా అటూఇటూ చూచి, మంచంమీద వున్న గుడ్డలా అవి తీసివేయబోతుంటే వాక్తరు చూచాడు)

వాక్తరు: అక్కడలేదులే అబ్బాయి:

గోపి: (అన్నదే చాలని చూచుకున్నాడు)

వాక్తరు: (ఈపాటి కాయంతో ఎఱ్ఱబాటిన కళ్ళను తుడుచుకుంటూ) అబ్బ! హెల్ హారియల్: ఇంకా మీరీ ఎంతో కాబురం ఎలా వుంటున్నారో తెలియడంలేదు.

గోపి: మాకు తెలిస్తేనా మీకు తెలియవానికి?

వాక్తరు: యింటిముందు మురుగు కాలువ మూయించమని ఎన్నిసార్లు చెప్పాను: మీ ముక్కులు పగిలిపోతున్నాయి. నో, నో, ఏం లాభంలేదు.

గోపి: ఎందుకు లేదంటి వాక్తరుగారూ: మురుగుకాలువ మూయిస్తే మాకు రోగాలెట్లా వస్తాయి: రోగాలు రాకుంటే వాక్తరేంకావాలి?

వాక్తరు: (నవ్వి) అదీ నిజమే: నాన్నగా రెక్కడ?

గోపి: బయట పరంపరాలో పడుకున్నారు;

వాక్తరు: పరంపరాలోనా?

గోపి: అయి:

వాక్తరు: నో: నో: దిస్ టంట్ మి: పెరాలిసిస్ పేషెంటును తీసుకెళ్ళి బయట పరం పరాలో - అదీ యీ వాతావరణంలో - పడేస్తారా; ఎవరన్నా: మీ రామాత్రం శ్రద్ధ తీసుకోకపోతే నేనంత వైద్యులచేసి ఏం లాభం. వా ఛా: మోస్తు ఉత్తె స్పాంసియల్:

గోపి: కోప్పడకండి వాక్తరుగారూ:

వాక్తరు: ఏమిటి కోప్పడకండి? మీకు చస్తే ఫరవాలేదు. అంతటితో పోతుందా: యిట్లా అశ్రద్ధవల్ల నలుగురూ నా చేతుల్లో పోతే నా ప్రాక్టీ నేంకావాలి: మీరే మన్నా ఆలోచించారా?

గోపి: ఇలాంటి అద్దెకొంప అన్నంతవరకు మీ ప్రాక్టీసుకేం ఫయంలేదులేండి.

డాక్టరు: (నవ్వాచ్చినా కోపం నటిస్తున్నాడు)

గోపి: కుర్రాడిని పయసుకు మించిన మాటలు మాట్లాడుతున్నందుకు కోప్పడకండేం?

డాక్టరు: సరేలే! మహాబుద్ధిమంతుడివి. లబ్ధి: ఉక్కచెట్టేస్తూంది; వర్షం వస్తుంది  
దేమో! పేషంట్ నిలా తినుకురా!

గోపి: ఇక్కడికాండి?

డాక్టరు: ఆఁ.

గోపి: పక్షవారానికి పొగ మంచిదాండి?

డాక్టరు: షట్! షట్!

గోపి: ఒక్కసారి (భుజా దగరేసి వెళ్ళాడు.)

డాక్టరు: ఆ మీ కెట్లాగుందమ్మా?

ఇల్లాలు: (మంతపరకూ యింటిపని ఏదో చేసుకుంటూన్న యిల్లాలు ఆ పని చదివి పచ్చి) దిన దినానికి మరి కాళ్ళు చేతులు చచ్చుపడిపోతున్నాయండీ!

డాక్టరు: ఆ మందు తీసుకొంటూన్నారా?

ఇల్లాలు: టానిక్ కాండి!

డాక్టరు: ఆఁ.

ఇల్లాలు: . . . . .

డాక్టరు: తీసుకోవటంలేదా?

ఇల్లాలు: వారొచ్చేటప్పటికి ప్రతిరోజూ తామ్మడి పదీ అవుతుంది. ఆ వేళకు కొట్లన్నీ కట్టేస్తున్నారట.

డాక్టరు: ఊఁ! మందు రాసిస్తే తీసుకోకపోలే ఎలా తగ్గుతుందమ్మా! మీ రా టానిక్ పుచ్చుకొని మంచి ఆహారం, పళ్లు పాలు తీసుకొంటేగానీ మీ కా బలహీనత తగ్గుదు. కేవలం రక్తంలేదంటే సరా? ఊఁ. పిల్లలేలాగున్నారు:

ఇల్లాలు: పెద్దవాడి కా దగ్గు మళ్లా అధికమైందండి.

డాక్టరు: ఆఁ.

ఇల్లాలు: చిన్నవాడికి రెండురోజులుగా జ్వరం వస్తుంది.

డాక్టరు: రెండు రోజులనుంచా?

ఇల్లాలు: అవునండీ. ఏదో పోతుందిలే అని నాకు తెలిసిన నాలుగు మందులూ వాచాను. నందె జ్వరమేమోనని దిష్టికూడా తీసివేశాను.

డాక్టరు: ఊఁ. మంచిపనిచేశారు. జ్వరం రోజుల్లా వుంటుందా?



ఇల్లాలు: లేదండి. రోజూ సాయంత్రం కాగానే వస్తుంది; చలీజ్వరం!

డాక్టరు: పిల్లా డెక్కడ?

ఇల్లాలు: ఈ యింట్లో వుండడానికి చోటులేకుంటే ఆ పక్కింటివాళ్ళ కాళ్ళావేళ్ళా పడి, ఆ వరండాలో మంచంపేసి పడుకోబెట్టా నిద్దర్నీ! ఏంచేయను చెప్పండి: జానెడు కొంప!

డాక్టరు: జాగుంది. నే నా రోజే చెప్పాను. మీకు ఇంటిచుట్టూ మురుక్కాలువలుంటే మలేరియా రాకేంచేస్తుంది? (చేతిమీద తపీమని యంకో చేత్తో కొట్టుకొని) హారిబుల్. దోమలకావురా బాబూ ఏనుగులు; మీరు దోమతెరలు తప్పక వాడాలి. లేకుంటే మీకందరికీ మలేరియా తప్పదు. (గోడలోవున్న కిటికీ అవతల ఒక 60 ఏళ్ళ ముసలాయన్ను పట్టుకొని గోపి కనుపిస్తాడు.)

గోపి: (అవతల నుండి) నన్నా! నన్నా! డాక్టరుగారూ.... డాక్టరుగారు. డాక్టరుగారోచ్చారు (అని గట్టిగా అరచి చెప్తూ) ఇంట్లో ఉన్నారు. మిమ్మల్ని చూట్టానికి వచ్చారు. (మెల్లగా నడుపుకొస్తున్నాడు.)

డాక్టరు: ఇదిగోనమ్మా! నే నెన్ని మందులిచ్చినా ఏమీ లాభంలేదు. మీరు కాస్త శ్రద్ధతీసుకోవాలి మీ ఆరోగ్యాలను గురించి. మంచి ఆహారం పుచ్చుకోవాలి. దోమతెరలు వాడాలి. అన్నిటికంటే ముందు ఈ యింటిముందు మురుక్కాలువ మూయించాలి. (ఈ మాట లంటూండగా గోపి మెల్లగా ముసలాయన్ను లోపలికి నడిపించుకొచ్చాడు. ఇల్లాలు మంచం వచ్చింది. ముసలాయన్ను ఆ మంచంపై పెదలి)

గోపి: డాక్టరుగారూ! దయచేసి ఆ మాట కాస్త ఈ మోటార్ షేడ్ ను అద్దెకిచ్చి 30 రూపాయల కాజేస్తున్నాడే ఆ మహారాజుకు చెప్పండి; మీకు పుణ్యం వుంటుంది.

డాక్టరు: భేష్! మీకు పుణ్యముంటుంది, ఆ మురుక్కాలువను మీరే మూయించండి అన్నేడు!

గోపి: మరేం చేయమంటారండీ? ఈ మోటార్ షేడ్ ను ఇల్లుగా మార్చి నెలపుట్టగానే అడ్వాన్సుగా ముప్పై రూపాయల కాజేస్తున్న అతనొక లక్షాధికారి. యాభై లక్షల గట్టిసొమ్ము యినప్పటిలో మూలుగుతుంది - పలకరించే దిక్కులేక! ఆయన యిల్లెంత పెద్దదో తెలుసా? లంకంత కొంప! అందులో ఎందరున్నారు? అ యదుగురు! అ యదుగురికీ యాభై గదులు! కూర్చోటాని కొక గది. నుంచోటాని కొక గది. పడుకోటాని కొక గది. రీడింగు రూం,

ప్రాయింగ్ రూం, డైనింగ్ రూం, బెడింగ్ రూం, స్లీపింగ్ రూం, వంకాయ  
రూం, పెంకాయరూం. ఆయనకేం పట్టిందండి యీ మురుక్కాలవ  
మూయించాలని! ఆయనక్కవలసిందల్లా నెల తిరగ్గానే అద్దె. కాపురమున్న  
వాళ్ళు వూపిరితిరక్క చస్తే ఏం? రోగాలతో కుళ్ళిపోతే ఏం?

ఇల్లాలు: గోపీ ఎందుకు బాబూ అలా కేకలేస్తావ్?

గోపి: కేకలేంటి వదినా కడుపుమంటయితే?

డాక్టరు: ఈ నాలుగుమాటలు ఆయన్నే అడగలేకపోయావ్?

గోపి: ఆయన్నేంటి .. ఆయన .. బాబుల్ని అడుగుతా....? సమయం కోసం  
చూస్తున్నాగాని.

డాక్టరు: భేష్! (ముసలాయనతో) ఏదీ.... మెల్లగా లేచినిలబడండి చూద్దాం. (మెల్లగా  
లేచాడు దాని నిలబడలేడు పడిపోయేటట్టుంటే డాక్టరు పట్టుకొని చూర్చో  
బెట్టాడు.)

డాక్టరు: ఏం ఫర్వాలేదు. తగ్గిపోతుంది.

ముస: దా....దానికి ఆ మూడుముళ్ళూ పడుతుందంటారా?

డాక్టరు: దేనికి?

గోపి: ఆయనగోల ఆయన్ని. దానికి పెళ్ళి కాకుంటే ప్రపంచమంతా మునిగిపోతుం  
దనుకుంటాడు.

డాక్టరు: ఎవరికి?

గోపి: ఎవరికో అంటే మా కెందుకు. నా అక్కయ్యకు పెళ్ళిడు మించిపోతూందట:  
అదీ ఆయనేడుపు. నిన్నటి నుంచి ఈ క్రొత్త జబ్బొకటి కూడా పట్ట  
కుంది.

డాక్టరు: ఎక్కడ ఆ అమ్మాయి. ఎప్పుడూ అగుపించలేదే?

గోపి: మా మేనమామగారి యింట్లో వుంది లెండి. ఈ కొంపలో - కాదు - ఈ  
మోటార్ పెడ్డులో ఎందరని వుంటాం. యిప్పటికే చస్తుంటే.

ముస: (గోపీని దగ్గరకు రమ్మని సైగజేస్తాడు.)

గోపి: (దగ్గరకు వెళ్ళి) ఏం? (విసుగ్గా అరిచాడు)

ముస: ఎందుకురా అట్టా కసురుతావ్? నా కోసం మీరేమీ బాధపడనక్కర్లా! నా కీ  
మందులు, మాకులు అక్కర్లా! నే నింక బ్రతికుండి ఏం చెయ్యాలి? దాని  
మెడలో ఆ మూడుముళ్ళూ పడితే—

గోపి: పడకుంటే...?



ముస: (చూచారా అన్నట్లు చాక్లరు కేసి చూచాడు.)

చాక్లరు: సువ్హార్షో ఆహ్వాయ: రోగులతో అంత గట్టిగా అరుస్తాడేం? తాతగారూ! ఏం ఫర్వాలేదు. రంగనాథం కాచలసిన ప్రయత్నమంతా చేస్తూనే వున్నాడు. తొందర్లో జరిగిపోతుంది తెండి. మీరేమీ మనస్సుకు కలత పెట్టుకోకండి; జబ్బు యింకా అధికమౌతుంది.

ముస: అయితే అవుతుంది. నే నెప్పటికైనా రాలిపోవల్సినవాడినేగా!

గోపి: ఇప్పుడేపోతే ఎవరికీ ఏ బాధ వుండదు.

ఇల్లాలు: ఏమిటీ నాయనా పెద్దాయన్నలా అనొచ్చా?

చాక్లరు: ముసలివాళ్ళను చూస్తే కుర్రాళ్ళ కలా అనిపిస్తుందమ్మా!

గోపి: ఏం చేయమంటారండీ? ఏ లక్షణికార్లకో రావాల్సిన సమస్యలూ, జబ్బులూ మారే రావాలి?

ఇల్లాలు: ఏంచేస్తాం బాబూ! విధి.

గోపి: విధి? విధట. పచ్చడిమెతుకులు తిని ఆ పుర్చీల కంటుకుపోయి గుమీస్తావాకిరి చేస్తే వచ్చిందీ రోగం. రవంత మంచి తిండికే నోచుకుంటే ఎందుకొస్తాయి యిన్ని రోగాలు?

ఇల్లాలు: దాని కాయన్నంచే ఏం లాభం బాబూ!

గోపి: ఎవర్నీ ఏమీ అనడంలా? మన బ్రతుకులకు ఏడుస్తున్నా. (అంటూ ముసలాయన ప్రక్కన కూలబడ్డాడు.)

చాక్లరు: (నిట్టూర్పు వదిలాడు.)

ముస: (గోపి వీపుమీద మెల్లగా నిమిరుతు) అవున్నాయనా! ఏడుస్తున్నారు. నేను చేసిన పాపానికి మీ రందరు ఏడుస్తున్నారు. అవును చాక్లరుగారూ! ఏమేమో చెప్పాలని వుంది. చెప్తాను వింటారా? వినండి. మీరన్నా వినండి.

చాక్లరు: అబ్బ మీరేమీ చెప్పనక్కర్లేదు. వూర్కోండి.

ముస: అది కాదు. వాణ్ణి చూడండి. ఈ పయస్సులో వాడికి బ్రతుకుమీద ఇంత అసహ్యం కలిగిందంటే ఎవరు కారణం? నేనే! ఆ అమ్మాయిని చూడండి. ఈ పయస్సులో అలా పాలిపోయిందంటే ఎవరు కారణం? నేనే! అవును నేనే!

చాక్లరు: మీరేం కాదు. బాధపడకండి వూర్కోండి.

ముస: ఉన్నారేకున్నా, తిన్నా పస్తున్నా. వాణ్ణి, పెద్దవాణ్ణి చదివించేటప్పటికే నా శక్తంతా వుడిగిపోయింది. పెళ్ళాం మెడలోవున్న చివరి నగదాకా అమ్మి చది

వించాను. ఆ పచ్చే ఏభయ రూపాయలతో అంతకన్నా ఏం చేయను? నా కర్మకారి అంత చదివినా వాడు చుక్కా నాలాగే గుమాస్తా కాచివచ్చింది. చచ్చిచెడి యాభయరూపాయలు తెచ్చుకొనే గతే పట్టింది. ఆ పెద్దపిల్ల పెళ్ళి కోసం నా పెన్షన్ కూడా అమ్ముకున్నాను. అందుకే నేనే కారణం? నేనే!

గోపి: నన్నా.... పూర్వోక్త నన్నా!

మున: మీ అన్నయ్య ఎందుకు గుమాస్తా అయ్యాడో తెలుసట్రా? వాడికి బతుకంటే ఏమిటో తెలియని వయస్సులోనే పెళ్ళిచేశాను. నేను మూలబద్ధాను. సంసారం వాడి నెత్తిన చేశాను. అందుకే గుమాస్తా అయ్యాడు.

డాక్టరు: ఇప్పుడేం మినిగిపోయింది? పూర్వోక్తం.

మున: వీడి చదువు చిన్నపిల్ల పెళ్ళి (భోరున ఏమిస్తున్నాడు).

డాక్టరు: తాతగారూ పూర్వోక్తం.

గోపి: (రాస్త తలకిందులయ్యాడు) రామ రామ! నరసింహ బాబూ నరసిం! (వెళ్ళాడు).

మున: (గోపి వెళ్ళడం చూచి) వాడినేమీ అనకండి. వాడేం చేశాడు? అసలే వాడు కుంగిపోతున్నాడు.

డాక్టరు: ఇదిగో తాతగారూ! నా మాట వింటారా! లేదా! చీటికిమాటికీ మనసు కలత పెట్టుకుంటూంటే లాభంలేదు. మీరిలాగే వుంటే నే నొక్క మాటకూడ వైద్యం చేయదలచుకోలేదు. అంటే (ఈ మాటంటూండగా రంగనాథం చెప్పాడు. చేతిలో ఆఫీస్ ఫైల్స్ కట్టకట్టి వుంది.)

రంగ: నమస్కారం డాక్టరుగారూ!

డాక్టరు: నమస్కారం (తిరిగిచూచి) ఓ నువ్వుటోయ్! నీకెన్నిసార్లు వెప్పాను; యీ మర్యాదలూ, గార్హూ, మానుకోచుని?

రంగ: ఎంత క్లాసుమేట్లయినా సువ్వాక లీడింగ్ డాక్టరువి. నేను గుమాస్తానేగా?

డాక్టరు: గుమాస్తా ఏమిటి? నువ్వు ఒక ఆఫీసరువి. ఆఫీసర్ కన్నా యింకా పెద్ద పేరు. నాన్ గజెటెడ్ ఆఫీసరువి.

రంగ: ఆఁ. ఆఫీసర్ నే! ఇదిగో మా ఆఫీసరుతనం (ఫైల్స్ చూపించి) హోం పర్సూరా బ్రదర్. స్కూలు కుర్రాళ్ళకన్నా అన్యాయం. పగలల్లా చచ్చింది గాక. యింటికొచ్చినా యిదేకంపు. ఎందుకులే మా బ్రతుకులు; శత్రువులు కన్నా వద్దు.



డాక్టరు: ఈ రోజులలో తన బ్రతుకుతో విసుగుపడని మానవుణ్ణి చూపించు చూద్దాం.

రంగ: నిజమే! బ్రతుకుకంటే, కలిగినవారికీ లేనివారికీ అంత బరువూ, బాధ అయి పోయింది! ఎంతసేపయిందేంటి నువ్వొచ్చి.

డాక్టరు: గంట.

రంగ: అలాగా! ఏమే? డాక్టరుగారికి కాఫీ ఏమన్నా వుచ్చావా?

ఇల్లాలు: (ఏం చెప్పాలో తెలియక నసుగుతుంది)

డాక్టరు: అక్కర్లేదు లేవోయ్!

రంగ: వారలాగే అంటూంటారు. ఇవ్వవే! ఇవ్వవే!

డాక్టరు: ఎందుకోయ్ ఈ చేశప్పుడు కాఫీ? అక్కర్లేదమ్మా మా రోగ్గింది.

రంగ: సరేగాని - ఏమిటి ఏదో పెద్దగా అరుస్తున్నావు?

డాక్టరు: ఎప్పుడు?

రంగ: నేను వచ్చేటప్పటికి.

డాక్టరు: అసలు సీతో చాలా చాలా మాట్లాడాలి రంగా! వుండు వస్తా, (ముసలాయనతో) తాతగారూ! లేవండి వెళ్ళి పడుకుందురు

ముస: రంగడు వచ్చాడా?

డాక్టరు: ఆఁ.

సీత: (మంచిసీరు యిస్తుంది. రంగనాథం త్రాగుతాడు)

ముస: దాని విషయం - సూళ్ళూరు పేటలో ఏదో సంబంధం - ఒరే.

డాక్టరు: నేనంతా మాట్లాడతాగా మీరెళ్ళి పడుకోండి.

రంగ: (నాన్నతో) అలాగే నాన్నా! తొందరలో ఏర్పాటు చేసేద్దాం. రామశాస్త్రిగారు చెల్లెమ్మను చూద్దానికెళ్ళారు. ఇప్పుడే వస్తారు. అన్నీ మాట్లాడుదాం.

ముస: రామశాస్త్రిగారి బిల్బయట్రా! ఏమన్నా చదువుకున్నాడా?

రంగ: ఆఁ - బి.ఏ. చదువుతున్నాడు.

ముస: మంచి సంబంధంరా! కానివ్వండిరా! దాని కా మూడు ముళ్లు పడిందనిపిస్తే -

డాక్టరు: అలాగేలేండి. మీరెళ్ళి పడుకోండి (రంగనితో) నువ్వుండు నే పడుకో బెట్టాస్తా.

రంగ: సీ కెందుమలే ఆ కష్టం.

డాక్టరు: షట్. పుతిలేకపోతే సరి (ముసలాయన్ని పట్టుకొని వెళ్ళాడు)

రంగ: ఏమే కాఫీ పెట్టావా? (ఇల్లాలి ముఖంచూచి) పాలు లే వేంటి?

ఇల్లాలు: అసలే లేదు.

రంగ: కాఫీపొడా? పోనీలే! వూర్క్కో. నేనేదో దర్జాగా అనేశాను.

ఇల్లాలు: ఈ దర్జాలకేం తక్కువ మనకు!

రంగ: సరేగాని....గోపీ ఎక్కడ?

ఇల్లాలు: ఇప్పుడే ఎక్కడికో వెళ్ళాడు.

రంగ: ఈరోజు కాలేజీకి వెళ్ళలేదు కదూ?

ఇల్లాలు: మీరేమో డబ్బుపంపిస్తామన్నారట. కాచుకున్నాడు.

రంగ: ఊ! డబ్బు ...డబ్బు...

డాక్టరు: (ఓచ్చి) పిల్లలేడుస్తున్నారు; వెళ్ళి చూడమ్మా!

ఇల్లాలు: చిన్నవాడిని చూస్తారండీ?

డాక్టరు: నేను అక్కడికి వస్తాలే అమ్మా. వాణ్ణి ఈ పొగలోకి తీసుకురాకండి.

రంగ: చిన్నవాడి కేమిటి?

ఇల్లాలు: రెండురోజులుగా జ్వరం వస్తుందని చెప్పానే, ఏమని అడుగుతారేంటండీ?

చూవారా! ఆఫీసుకెక్తై ఇంటి విషయం పూర్తిగా మరచిపోతారు.

రంగ: ఓ.. అదా! యింకా తగ్గలేదూ?

డాక్టరు: ఎలా తగ్గుతుందిరా? వూర్క్కో దబాయస్తున్నావ్! నువ్వెళ్ళమ్మా!

ఇల్లాలు: (వెళ్ళింది)

డాక్టరు: ఇదిగో రంగ, సీతో కొన్ని విషయాలు చూట్లాడదలచుకున్నాను. నువ్వు చదువూసంధ్యాలేని బ్రూట్లా ప్రవర్తిస్తే లాభంలేదు.

రంగ: ఏమిటా నామీద దండయాత్ర మొదలెట్టావ్?

డాక్టరు: దండయాత్రే! ఆవిడ ఆరోగ్య మేమన్నా ఆలోచిస్తున్నావా నువ్వు? రోజు రోజుకీ ఆవిడలో అలా నెత్తురు చచ్చిపోతుంటే బ్రూట్లా నువ్వు. ....

రంగ: నన్నేం చెయ్యమన్నావ్?

డాక్టరు: వాంరోజులైంది టానిక్కు రాసిచ్చి. ఇంతవరకు నువ్వా విషయం ఏమన్నా పట్టించుకున్నావ్? కనీసం మంచి ఆహారమన్నా యిప్పించావా ఆవిడికి పాలు....పండ్లు ..

రంగ: అగరా బ్రదర్

డాక్టరు: ఏమిటి అగరా? ఈ డంజన్లో పడేసిపెడిరే ఇరవైనాడుగు గంటలూ, ఆ పిల్లలూ - ఆవిడ - ఏం కావాలని? ఆ ముందు మురుక్కాలవ నీ ముక్కుల కెప్పుడన్నా తగులుతుందా?



రంగ: అగరా తమ్ముడూ. ఆగు! ఇంతకన్నా మురుక్కాలవల చూచాను. ఇలారా (కిటికీలోనుంచి బయటకు చూపుతూ) అవేమిటో చూచావా? గుడిసెయి! అందులో మనలాంటి మనుష్యులే కాపురమున్నారా వాయ్? అక్కడికెళ్ళి చంటే వాళ్ళ ఇంటి చుట్టూ, నాడు. ఇల్లా - పళ్ళూ అంతా మురుక్కాలవే తెలుసా! ఏం చేస్తాం బ్రదర్! ఇలా నూటికి తొంభయిదుంది బ్రతుకు చున్నారు. ఏమంటావ్?

డాక్టరు: ఏడ్చినట్లుంది! రాజకీయాల ఏ కరువు పెడుతున్నావే? వాళ్ళను చూచి తృప్తిపడతావా?

రంగ: లేదురా వాబూ, లేదు. తృప్తిపడితే ఎంతో వాగుండేది. అదీలేదు. ఇలా కా (వాకిలివై పుకు తీసుకెళ్ళి ఎదుటకు చూపుతూ) ఆ కోటీశ్వరుడి బంగ్లాచూచి అనూయపడరాను. ఈ పూరి పాకను చూచి గర్వపడతాను. ఆ కోటీశ్వరుడి స్థాయిలో బ్రతకాలని జబలాటపడరాను. ఈ పూరిగుడిసెలో వాడు నాలా బ్రతికితే ఓర్వలేను. ఆ బంగ్లా — ఈ పూరిపాక వీటిమధ్య అడకత్తెరలో పోకలా నలిగిపోతూన్న బ్రతుకురా వాబూ! మనది.

డాక్టరు: వాగానే వుంది పువన్యాసం అయితే ఆవిడా ఆ పిల్లలూ ఇలా అనా రోగ్యంగా...

రంగ: మరి మీ రెండుకుండడం? మే మారోగ్యంగా వుంటే మీ బ్రతుకేం కావాలి?

డాక్టరు: ఫర్వాలా! అన్నదమ్ములిద్దరూ ఒకటే ప్రశ్న అడిగారు. మాకోసం మీ రీ అనారోగ్యం తెచ్చుకుంటున్నారన్నమాట.

రంగ: మీకోసంనాడు. వీలులేక. గతిలేక; నా సంపాదనంతో తెలుసా?

డాక్టరు: ఊ... మమారు మొనఁబయి!

రంగ: ప్రభుత్వం నేటి పరిస్థితుల నాలోచించి, కనికరించి యిచ్చే ఏయర్నెస్ అలవెన్సుతోకూడా! అందులో ఈ ఇంటికి - దీన్ని నువ్వు ఇల్లని ఒప్పు కుంటావో లేదో నీ ఆరోగ్యశాస్త్ర ప్రకారం...

డాక్టరు: పశువుల పాకని చూచా ఒప్పుకోను!

రంగ: సరే! నువ్వు ఒప్పుకుంటే ఏం! కార్పరేషన్ ఒప్పుకున్నది. ఇల్లుగలాయన ఒప్పుకున్నాడు. ఉన్న మేమూ ఇల్లనే చెప్పుకుంటున్నాం! అది అలా ఏదీలే! యీ ఇంటికి కిరీ రూపాయలు అద్దె. మిగతా ఎంత వున్నదిరా బ్రదర్?

డాక్టరు: ఊ...!



రంగ: ఊ! అంటావేం? ఆరోగ్యశాస్త్రానికి అర్థశాస్త్రంతో పనిలేదేం? ఊర్కే నీవీ ఆరోగ్యసూత్రా లేకరువు పెడితే సరిపోయిందా? రూపాయలూ, అణాలూ, పైసలూ బ్రదర్ బ్రతుకంటే వేరింకేందాదు!

డాక్టరు: అయిందా నీ సిద్ధాంతాల వర్షం?

రంగ: సిద్ధాంతాలకావు, అనుభవాలు!

డాక్టరు: ఇక నేను మాట్లాడవచ్చా?

రంగ: స్వతంత్ర భారతదేశంలో వాత్సవ్యతంత్ర్యం సంపూర్ణంగా వుంది.

డాక్టరు: ఆర్థినెన్సులకూడా వున్నాయ్!

రంగ: అది నేను ప్రయోగించనని హామీ ఇస్తున్నాగా!

డాక్టరు: రక్షించావ్? సరే, నే నొకటే ప్రశ్న అడుగుతాను.

రంగ: నేనూ ఒకటే జవాబు చెప్తాలే!

డాక్టరు: ఈ పరిస్థితుల్లో నువ్విందరి పిల్లల్ని కనడం దేనికిరా? నే నేం చేశా కోశంగా చెప్పడంలా! పోషించే తాహతులేనప్పుడు పిల్లల్ని కనడం మూల్యాలి!

రంగ: అది నా చేతుల్లో వుందా?

డాక్టరు: పిల్లల్నికని ఈలా గాలికి పారేయడం మాత్రం నీ చేతుల్లోవుందా? మతిలేక పోతే సరి. వాళ్ళ నేమాత్రం ఆరోగ్యంగా పెంచగలవు. అసలు తల్లి-తండ్రి మీ ఆరోగ్యంగా వుంటేనా? వాళ్ళకేం చేదువులు చెప్పించగలవ్? వాళ్ళ కేం జీవనోపాధి చూపించగలవు? రేపు వాళ్ళు నీ ప్రాణానికి వుసూరుమంటూ ఈ బెధవి బ్రతుకు ఎందుకురా అని ఏనుయ్యో గొయ్యో చూచుకోతానిరా? అసలు వాళ్ళు దేశాని కేవిధంగా వుపయోగపడగలరోయ్!

రంగ: అదిగో! ఆ విషయం నన్నడుగుతావేం?

డాక్టరు: ఏం!

రంగ: దేశం? దేశాన్ని నడిపించేవాళ్ళ నడగవోయ్ దేశాన్ని పరిపాలించే వాళ్ళ నడుగు. దేశాన్ని వుద్ధరించాలని కంకణం కట్టుకున్నారే వాళ్ళనడుగు. దేశంకోసం కాదు నేను పిల్లల్ని కనడం - దేశాని కుపయోగపడితే నాకేం - పడకుంటే నాకేం? దేశమట దేశం! ఎక్కడుందోయ్ దేశం? పార్టీల్లో వుంది - పదవుల్లో వుంది. ఓట్లకు పరుగెత్తేటప్పుడుంది. వుపన్యాసాలలో వుంది.

గోపి: “తిండిగలిగితే కండకలదోయ్  
 కండకలవాడేను మనిషోయ్  
 దేశమంటే మట్టికాదోయ్  
 దేశమంటే మనుషులోయ్!”

(పాడుకుంటూ వచ్చాడు. చేతిలో ఇల్లస్ట్రేషన్ వీక్లీ ఉంది)

డాక్టరు: ఏం? సంగీతం ఎక్కువవుతూందే?

రంగ: చదువూ సంధ్యా పోతుంది గనుక!

గోపి: ఆ సంగీత మన్నా సరిగ్గా అబ్బితే బాగుండేది. ఏ సినిమాలోనో “ప్లేబ్యాకు”  
 లన్నా పాడి నాలుగురాళ్ళు తెచ్చుకోవచ్చు.

రంగ: ఎందుకునాయనా అంతయాష? ఏమిటి నువ్విప్పుడు బండలు మోస్తున్నది?

గోపి: అదెలా చేస్తాం? మన గౌరవానికి లోపం!

రంగ: ఏడ్చావులే.

ఇల్లాలు కంగారుగా పరుగెత్తు కొచ్చింది.

ఇల్లాలు: డాక్టరుగారూ! డాక్టరుగారూ!

డాక్టరు: ఏమమ్మా ఏం?

రంగ: ఏమిటే?

గోపి: పదినా - ఏంటది?

ఇల్లాలు: పిల్లాడు - పిల్లాడు.

రంగ: ఏం - ఏమిటే?

ఇల్లాలు: దగ్గుపొర విపరీతంగా వచ్చింది. పిల్లాడు వూపిరితిరక్క అల్లాడిపోతున్నాడు.

ఆయాసం అధికమైంది. కళ్ళు తేలవేశాడు ఆ ప్రక్కయింట్లో.....

డాక్టరు: ఆపదమ్మా-పద. (అందరూ వెళ్ళారు)

ఒక్కక్షణం తరువాత

రంగ: (తిన్నగా వచ్చి మంచంమీద కూలబడి ముఖం చేతులో కప్పకొన్నాడు)

డాక్టరు: (చేతులు తుడుచుకుంటూ వచ్చి కాస్సేపు అతనివైపు చూచి) ఏమిటా అది.  
 నువ్వే ఇలా అయితే ఆడవాళ్ళు మరీ దిగులుపడిపోతారు. కాస్త ధైర్యంగా  
 వుండు.

రంగ: చస్తారన్న చింత నాకెప్పుడూ లేదురా.

డాక్టరు: ఛీ! ఏమిటది?



రంగ: అవును! చస్తే వాళ్ళే సుఖపడతారు!

డాక్టరు: చాల్లే.

రంగ: లేదురా బ్రదర్. నువ్వనట్లు వాళ్ళ నారోగ్యంగానైనా పెంచటానికి నోచుకోని దరిదులకు బిడ్డలెందుకు?

డాక్టరు: అందుకని వాళ్ళని చంపుతావా?

రంగ: కాదు. బ్రతికించాలనే, ఏం చేయను? ఇప్పటికే చుట్టూ అప్పులు పాపాల్లా పేరుకున్నాయి. బ్రదర్: నీకు తెలీదు రెండు నెలలదై యివ్వాలి. పాలమనిషి కివ్వాలి. వాడికి కాలేజీ జీతం కట్టాలి. ఎంతని చావమంటావ్? ఇంకా సంపాదించే అవకాశముంటే ఇంకవైనాలుగు గంటలూ చాకిరీచేస్తా, చస్తా కావాలంటే! వాళ్ళు - ఆ పిల్లలు - బ్రతికితే చాలు.

డాక్టరు: సరేలే! పిచ్చిపిచ్చిగా ఆ యిల్లాలిముందు వాగకు. మందు పంపుతా. ఏం ఫరవాలేదులే - సరేనా?

రంగ: ఊహ!

డాక్టరు: (వెళ్ళాడు)

గోపి వచ్చాడు. రంగనాథం పొంగివస్తూన్న దుఃఖంతో అతన్ని చూచాడు.

గోపి: ఏం ఫర్వాలేదులే. అన్నయ్యా - నెమ్మదిగా వుంది.

రంగ: (కాస్త దుఃఖం మింగుకొని) కాలేజీ కెళ్ళలేదుగదరా.

గోపి: లేదన్నయ్యా!

రంగ: జీతం కట్టాలిగా?

గోపి: అవును.

రంగ: (ఒక్కక్షణం ఆలోచించి) మీ వదిన్ను అడిగి దాని పెట్టె తాళంచెవి పట్టా.

గోపి: ఎందుకన్నయ్యా?

రంగ: దాని బంగారం గొలుసు ఒకటి మిగిలిందేమో ... దాన్నొక్కడన్నా తాకట్టుపెట్టి తెస్తా. . ఇంకేం చేద్దాం.

గోపి: అక్కర్లేదన్నయ్యా!

రంగ: ఫర్వాలేదు - పో!

గోపి: ఆ గొలుసు అసలులే దన్నయ్యా.

రంగ: ఏమైందీ?

గోపి: ... ..

రంగ: ఏమైందిరా?

గోపి: వదిలక్కడో తెలిసినవాళ్ళదగ్గర తాకట్టు పెట్టేసింది.

రంగ: ఎందుకు?

గోపి: పోయినైలంతా గడిపింది కదన్నాయ్యా!

రంగ: ఊ! అదీ తీరిపోయింది? - (నిట్టూర్చి చాలబడ్డాడు.)

కాంపాడరు ఒక మందుసీసా, కవరు తెచ్చియిచ్చాడు.

కాం: డాక్టర్ గారూ ఇవ్వమన్నారండి.

గోపి: ఏం టన్నయ్యా?

రంగ: డాక్టరుగారు డబ్బుకూడా పంపారు. రాటిచెట్టు ఎక్కేవాణ్ణి ఎంతదూరం అని ఎగదోయగలరు? ఇప్పటికీ ఆయన చేస్తున్న యీ సహాయం చాలదూ! ఇంకా ఋణంకూడానా! తీసుకెళ్ళి ఇచ్చే గోపీ! (రంగనాథం కవరు గోడీకి ఇచ్చాడు)

బయటనుండి “రంగనాథం” అని కేక

రంగ: (దిగ్గరగా) ఎవరు?

(బయట)... నేను రామశాస్త్రిని.

రంగ: (చాకిలిదాకా వెళ్ళి) ఓ! మీరా! దయచేయండి. దయచేయండి.

శాస్త్రిలోనికి వచ్చాడు.

రంగ: చూర్చొండి ఎప్పుడు రావడం?

శాస్త్రి: ఈ బండికే వచ్చా.

రంగ: ఊ! ఏమే - శాస్త్రిగారు వచ్చారు. ఊళ్ళో అందరూ కులాసా?

శాస్త్రి: ఆ... అందరూ కులాసాగానే ఉన్నారు. మీ మేనమామ మిమ్మల్ని చాలా విచారించారు. చాలా యోగ్యుడండి, పాప! ఎంత మర్యాద? ఎంత ఆప్యాయత! ఇదిగో మీ మేనమామగారు ఇచ్చిన పుత్తరం.

రంగ: ఊ! రానీండి! రాళ్ళు కడుక్కోండి, ఏమే నీళ్ళు పట్టా?

శాస్త్రి: అయింది. భోంచేసి వచ్చాను. అక్కర్లేదమ్మా.

రంగ: ఎక్కడ భోంచేశారు?

శాస్త్రి: ఇంటికెళ్ళి, స్నానం సంద్య చేసుకొని భోంచేసి వస్తున్నా.

రంగ: అలాగా! ఊ! ఏమిటి విశేషాలు?

శాస్త్రి: విశేషాలకేమున్నాయ్!

రంగ: అమ్మాయిని చూవారా?

శాస్త్రి: బాగుంది. వెళ్ళిందెందుకు మరి? అబ్బాయినికూడా తీసుకెళ్ళాను.



రంగ: ఊఁ —

శాస్త్రి: అబ్బాయిని అమ్మాయి - అమ్మాయిని అబ్బాయి చూచుకొన్నారు. ఇద్దరికీ సమ్మతమైనట్టే వుంది.

రంగ: శుభం!

శాస్త్రి: మరి - నాన్నగా రెక్కడ?

రంగ: అడుగో... పడుకున్నారు. గోపి ..నాన్నతో వెళ్ళి చెప్పరా: శాస్త్రిగా రొచ్చానని.

శాస్త్రి: ఎందుకూ, మనమే అక్కడికి వెళ్ళి మాట్లాడుదాం.

రంగ: అక్కర్లేదురెండి. నాన్నే ఇటొస్తారు. వెళ్ళి తీసుకురారా.

గోపి వెళ్ళాడు.

రంగ: నాన్నగారి కదొక్కటే చింతై పోయింది.

శాస్త్రి: అవును పాపం! పెద్దవారై పోయారు. ఆ అమ్మాయి పెళ్ళి కాస్త అ... పోయిందనిపిస్తే.....

రంగ: తొందరపడితే అవుతుందా? కాలం కలిసిరావద్దూ!

శాస్త్రి: అదీ నిజమే.

గోపి ముసలాయన్ని వట్టుకొచ్చి మంచంమీద కూర్చోబెట్టాడు.

రంగ: నాన్నా....రామశాస్త్రిగారు.

మున: శా...శాస్త్రిగారా! ఎప్పుడొచ్చారు.

శాస్త్రి: ఈరోజే వచ్చాను. మీ ఆరోగ్యం ఎలావుంది?

మున: (ఎలావుంటే ఏమన్నట్లు చేమాపి) చాలా సంతోషం. చిన్ననాటి స్నేహం బాంధవ్యం కూడా అవుతుంది. శుభస్య శీఘ్రం. ఏదో అయిపోయిందని పించండి. అదీ ఒక ఇల్లాలై ....ఊఁ - అమ్మాయిని చూచారా?

శాస్త్రి. ఆఁ అబ్బాయికి కూడా చూపించాను.

మున: ఊఁ - ఇంకేం? ముహూర్తం చూడండి. ఏమంటారు?

శాస్త్రి: మాదే మభ్యంతరముంది?

రంగ: మరి మాదేనా అభ్యంతరం?

శాస్త్రి: అంతేగా!

రంగ: అంచే?

శాస్త్రి: అబ్బాయి విషయం కాస్త ఆలోచించండి.

రంగ: అబ్బాయి విషయం అంచే?

శాస్త్రి: చాడికింకా పై చదువు చదవాలని వుందట.

రంగ: అయితే యిప్పుడల్లా పెళ్ళి చేసుకోదా?

శాస్త్రి: అదికాదు. మా కేమో ఇంకా వాణ్ణి చదివించే అవకాశం లేదు. ఇప్పటికే చాలావరకు సంసారం వాని చదువుకని చితికిపోయింది. అసలు వాడు పెళ్ళి అక్కర్లేదంటున్నాడనుకోండి.

గోపి: అలా అయితే అతణ్ణి అనవసరంగా శ్రమ పెట్టకండి పాపం!

రంగ: అది సామాన్యంగా కాలేజీ కుర్రాళ్ళందరూ అనేమాటే లెండి. పెళ్ళిక్కర లేదనడం అదొక ఫ్యాషన్లే పోయింది.

శాస్త్రి: వా డొకటే పాయంటు చెప్పుతున్నాడండి. నా పై చదువు సాగే అవకాశ మేమన్న ఉండేట్టయితే ...

రంగ: అంటే మీ అభిప్రాయం?

గోపి: అభిప్రాయాని కేముంది? ఆ చదువుక్కావలసిన డబ్బంతా మనం ఇచ్చు కోవాలి. అంతేగదండీ?

మున: గోపి! నువ్వూర్కో! నీ కెందుకు?

శాస్త్రి: వాడనుకునే చదువంతా సాగాలంటే కనీసం పదివేలన్నా కావాలి.

గోపి: ఇంతవరకు అతని చదువుకు మీరు పెట్టిన పెట్టుబడి ఇవ్వనక్కర్లేదండి.

రంగ: గోపి!

శాస్త్రి: ఏలాగై నా మీ పిల్లకు మీరు పెడుతూన్నట్టేగదండీ? రేపు వా డేపెద్ద వుద్యో గమో చేస్తే మీ అమ్మాయేగా సుఖపడేది!

గోపి: అవునవును; మీ పిల్లాడేం సుఖపడడు.

మున: ఒరే! నువ్వూర్కో! వెళ్ళవతలకి!

గోపి: మీరు ఎక్కడనుంచి తెచ్చిస్తారో తీసుకొచ్చి సమర్పించండి కట్నం....నా కెందుకు?

శాస్త్రి: ఊర్కో బాబూ....అంత వుడుకుండకూడదు....?

గోపి: ఆ....

రంగ: శాస్త్రిగారూ! నా మాట వినండి. మా స్థితిగతులు మీకు తెలియంది కాదు. మీరే బాగా ఆలోచించండి; తరువాత మీ యిష్టం.

గోపి: శాస్త్రిగారూ! ఎక్కడన్నా ఒక బ్యాంకి చూడండి!

శాస్త్రి: దేనికి?



గోపి: అమావాస్య పూటగా బయల్దేరుదాం. కొల్లగొట్టడానికి.

మున: ఒరే - పెద్దాయనతో ఏమిటా ఆ పరిహాసాలు?

గోపి: పరిహాసాలుకావు. మరి ఆయన మాట్లాడేదేంటి! పరిహాసంకాకుంటే మనపిల్లే సుఖపడుతుందట. సుఖపడుతుంది.

శాస్త్రి: పిల్లంటే పిల్లాడు పిల్లాడంటే పిల్లేగా! దాశిద్దరు భార్యాభర్త లైంతర్వాత:

గోపి: అప్పుడు మీ పిల్లాడేలా భర్తవుతాడండీ? మా పిల్ల భర్తవుతుంది.

రంగ: ఒరే! నిన్ను మాట్లాడొద్దన్నా?

గోపి: అవునన్నయ్యా! అక్కయ్యే భర్తవుతుంది. భరించేవారు భర్త....భరించబడే వారు భార్యా. మనం పెట్టుబడిపెట్టి ఆ పురుషుణ్ణి చదివించి. ఇంకా అక్కయ్య భార్యనిపించుకోవలసిన కర్మేమొచ్చింది?

శాస్త్రి: మరీ విడ్డూరంగా మాట్లాడుతున్నాడే అబ్బాయి.

గోపి: విడ్డూరమేముంది! యధార్థం.

మున: శాస్త్రిగారూ! ఆ పిల్లకుంకతో ఏంటిలెంది? పునిద్దరం చిన్నతనంలో ఒకటిగా అధ్యయనం చేసుకున్నాం. మంచి సాంప్రదాయక కుటుంబాలు. చిన్ననాటి స్నేహం వృధాపోనివ్వకండి....నామాట కాస్త మన్నించండి, నే నేమో కాటికి కాళ్ళు చాచుకున్నాను! దానిమెళ్ళో ఆ మూడుముళ్ళూ పడితే హాయిగా కళ్ళు మూసేస్తాను. నన్ను చూచన్నా మీరు....

శాస్త్రి: చూడండి, మీరింతగా చెప్పాలా! నాకేమీ అభ్యంతరంలేదు. అమ్మాయి రత్నంలాంటిది. ఇంటికి మహాలక్ష్మి పచ్చినట్లే....కానీ, అబ్బాయి మరీ మొండిపట్టు పడుతున్నాడు. ఎంత చెప్పినా వినడంలేదు; మనవాళ్ళురా; మంచి సంబంధంరా, అని ఎంతో చెప్పాను.

మున: నామాట వినండి. వాడు-వాడొక్కడూ నానా అగచాట్లుపడి నాలుక్కానులు తెచ్చివేస్తుంటే యీ సంసారం గడవడమే కష్టంగా వుంది? మీకు తెలియంది కాదు. నేను. .నేను వాళ్ళకు పెట్టేదేమీ లేదు. రెక్కలాడితే వుంది, లేకుంటే లేదు. ఈ స్థితిలో...

గోపి: నాన్నా మీరు వూర్కోరూ?

మున: మధ్య నీ దేంటిరా?

రంగ: ఏమిటా నైచ్యం? ఎందుకలా ప్రాధేయపడతారు?

మున: నువ్వు నోరుముయ్యి ముందు. శాస్త్రిగారూ! పదిపేల రూపాయలు. పదిపేలు అడగటం....



గోపి: పదిదేవాదు-పదిదమ్మిడిలైనా యివ్వలేం.

ముస: అలాగని ఆడపిల్లకు పెళ్ళిచేయకుండా వుంటావ్వా?

గోపి: వుంటాం. ఏం?

ముస: సరేలే నువ్వెళ్ళు.

గోపి: ఏమైనా సరే, కట్నం యివ్వటానికి వీల్లేదు. కట్నం కదిలే చేసుకునే మనిషీరు డీయన ఒక్కడేరాదు..

శాస్త్రి: అదే-దీన్ని మీరు కట్నంగా వావిస్తారనే నా భయం. కట్నమెందుకంటి.. నీచం?

గోపి: మరి యీ పదిదేలను మీ వాషలో ఏమంటారంటి?

శాస్త్రి: విద్యకోసం అడుగుతున్నాం. విద్యాహీనులైన పురుషుడు పశువుతో సమానం కాదూ!

గోపి: అడదాని ద్వారా డబ్బు సంపాదించేవాడు భోగంవాడు కాదూ.

రంగ: గోపి .

ముస: ఒరే - గోపి. .

గోపి: అందరికీ కోపాలే పోనీ....నాకెందుకు ఎక్కడనుంచి తెస్తారో; తెచ్చివ్వండి మరి. ఇంట్లో పప్పుగింజలేదు; మంచి గుడ్డపీలికలేదు. పేలుపేలు కట్నాలిద్దాం.

శాస్త్రి: అయితే రంగనాథం, ఏమంటావ్?

రంగ: అనదానికేముంది మీకు తెలియండీ. మీరే ఆలోచించండి.

శాస్త్రి: మే మాలోచించే దేముంది. మీరే నిర్ణయించండి. మీ కీ పదిదేలేం పెద్దందీ?

రంగ: హూ.. మీ కళ్ళకలా అగుపిస్తున్నందుకు సంతోషం.

శాస్త్రి: ఒక్క గుడ్డలవ్యాపారం లై సెన్సులో వస్తుంది 4 పేలు కావాలన్నా.

రంగ: శాస్త్రిగారూ!

శాస్త్రి: (నిర్భాంతపోయాడు)

రంగ: అలా అందాలంతసేపే పక్షంరో మీదాకా వచ్చేవాళ్ళం కామనం. మీరు చాలా నీచంగా వావిస్తున్నారు. తీమించండి.

శాస్త్రి: మీరు చేస్తున్నారని కాదుసుమా. గడించే మార్గం చెప్పాను.

రంగ: చాలా సంతోషం దయచేయండి!

శాస్త్రి: అయితే....మన సంబంధం?

గోపి: ఏమీ అక్కర్లేదు.

రంగ: శాస్త్రీగారూ! నిజం చెప్పాల్సివస్తే ఆ పదిహేలురూపాయలు వుంటే మా అమ్మాయినే చదివించి, మీ అబ్బాయి మా అమ్మాయి కాళ్ళమట్టా తిరిగేటట్టు చేసుకోగలం. తెలిసిందా?

గోపి: ఇంకా చెప్పాల్సివస్తే, ఆ పదిహేలు ఓం యినప్పైతేలో పెట్టి మీ అబ్బాయికి బదులు ఆ యినప్పైతేకే పెళ్ళి చేసేవాళ్ళం; తెలిసిందా?

రంగ: ఇక మీరు వెళ్ళవచ్చు.

గోపి: దయచేయవచ్చు.

మున: ఒరే! ఒరే! ఏమిటా ఆ కూతలు.

శాస్త్రీ: సరే, నే వస్తానండీ.

మున: చీ నోరుముయ్! శాస్త్రీగారూ-శాస్త్రీగారూ?

శాస్త్రీ: (వెళ్ళిపోయాడు)

మున: అయిరే ఇంతేనట్రా? అది అలా వుండిపోవచ్చిందేనట్రా! ఇంత బ్రతుకు బ్రతికీ ఈ అప్రతిష్ట పడాల్సిందేనా? నేనిలా ఈ చింతతో చాచాల్సిందేనా? నా కర్మ! నాకా యోగంలేదు. దాని కా రాతాలేదు.

గోపి: అదికాదు. మనకు గతిలేదు.

మున: ఎక్కడన్నా పోసిపెట్టుంటే మీరొక మొనగాళ్ళు కావాలట్రా?

రంగ: ఎక్కడనుంచి తీసుకరమ్మంటావు - నన్నేం చాపమంటావా?

మున: ప్రపంచంలో ఎవరూ పెళ్ళిళ్ళు చేసుకోవడంలా? అందరూ మనలాగే వున్నారా?

గోపి: అః! పెద్దవాళ్ళు గడించి పోసిపెట్టిన గంటుంది మనకు.

మున: అః! అవున్నాయనా అవును. నే నేమో గడించి పోసి పెట్టలేకపోయాను. మిమ్మల్ని కన్నాను; పెంచాను. సంసారం మీ నెత్తిన వేళాను! జబ్బున పడ్డాను! ఇంకా ఏకే పున్నాను. పాపం వేళాను! మిమ్మల్ని అన్యాయం చేశాను. అందుకే....అందుకే నాకు కావైనా రాదు. (అని కూరిపోబోగా గోపి వచ్చి పట్టుకున్నాడు)

గోపి: నన్నా! నువ్వెళ్ళిపడుకో! (మెల్లగా తీసుకొని వెళ్ళాడు)

రంగ: (అలా చూస్తూ నిలబడ్డాడు)

ఇల్లాలు: (వచ్చింది) ఇప్పుడే పొయతాగి పడుకున్నాడు. అబ్బాయికి, ఏం ఘర్షణ లేదు.



ఐయట టపాకాయల శబ్దం

రంగ: ఏమిటది?

ఇల్లాలు: పక్కింటి పిల్లలు టపాకాయలు వస్తున్నారు. దీపావళి వస్తూందిగా!

రంగ: దీపావళి - దీపావళి - పిల్ల చెక్కడ?

ఇల్లాలు: చూస్తూ కూర్చున్నారక్కడ. చివరికి వాళ్ళకొక్క పెట్టన్నా తిసుకరాకుంటే  
ఐతకనిచ్చేటట్టుగా లేరు వాళ్ళు.

రంగ: దీపావళికా! మనకేం దీపావళే!

ఇల్లాలు: ఇంట్లో పప్పుగింజ లేదండి.

రంగ: ఊహ! (జాబుచించి వదువుకుంటున్నాడు)

గోపి: (వచ్చాడు)

ఇల్లాలు: రేపే మీ తాతగారి తిథి.

గోపి: తిథి .....! శరమ అద్దెకోసం పదిసార్లుపచ్చి వెళ్ళాడన్నయ్యా.

రంగ: .....

గోపి: వదినకు టానిక్కు తేవాలన్నయ్యా.

ఇల్లాలు: (వద్దని పైగ జేసింది.)

రంగ: దినం గడవగోయ్ టానిక్కులకు పోదాం.

ఇల్లాలు: కట్టెలు పూర్తిగా అయిపోయినాయి. రేపు తెచ్చుకోవాలి.

రంగ: మీ అక్కయ్య వ్రాసిన జాబు చదివ్వనిపించరా మీ వదినెకు.

గోపి: (జాబు చదువుతున్నాడు) “నా విషయం గురించి మీ రూర్కే కలవరపడకండి. కట్నాలకని ఋణాలు చేయకండి. నా కర్మం ఎలాగుంటే అలా జరుగుతుంది. (దుఃఖం పొంగి ముఖం కప్పుకున్నాడు.)

రంగ: డబ్బు - డబ్బు - (ఇటటు పిచ్చిగా తిరిగి) పదండి, పదండి, అందరం ఏకంగా కట్టగట్టుకొని చస్తాం. (చాలబడ్డాడు.)

గోపి: (అక్కడ నిలుపలేక వెళ్ళాడు.)

ఇల్లాలు: (రంగనాథాన్ని సమీపించి ఒక్కక్షణం నిలబడి అతన్ని చూస్తూ పొంగి పచ్చే దుఃఖాన్నాపుకొని) ఇటు చూడండి.

రంగ: (తలయెత్తి సీత కన్నీరు చూచి) ఎందుకు కన్నీళ్ళు పెట్టుకుంటున్నావు?

ఇల్లాలు: (దుఃఖం పొంగి చేతుల్తో ముఖం కప్పుకొంది.)

రంగ: ఛీ! ఏమిటది! వూర్కో - ఎందుకు చెప్పు?

ఇల్లాలు: మీ రెండుకు ఆ మాట ఎప్పుడూ వూర్కే అంటుంటారు:

రంగ: ఏ మాట?

ఇల్లాలు: ఆఁ ఊఁ - అంటే చస్తాం చస్తామని!

రంగ: ఏచ్చిదానా! ఏదో ఒకనాడు వాచక తప్పుటందా?

ఇల్లాలు: వాల్లేంది, పేదారం అలాగని యదాస్తమానం అదే జపమా?

రంగ: అలా జపం చేస్తుంటే చాచంటే భయం పోయింది. అదేగాక మనం ఇప్పుడు బతుకుతున్నామనేగా నువ్వునుకోవడం? కేవలం పొరపాటు. చూడావ్ ఈ భూమిమీద పడ్డ ఉణం నుండి చాపడం మొదలెడతాం. ప్రతి క్షణానికి కొంత చస్తూంటాం. ఆ చాపడం ఆగిపోవడాన్నే మనం సామాన్యంగా చాపంటాం. నిజంగా ఆ క్షణాన్నుంచే మనం బ్రతకడం మొదలుపెడతాం. చాపనేది —

ఇల్లాలు: అబ్బ! ఇక చాల్లేదురూ చాప్ జపం.

రంగ: సీతా!

ఇల్లాలు: ఏం?

రంగ: (కాస్సేపు ఆమె కళ్ళల్లోకి చూస్తాడు.)

ఇల్లాలు: ఏమిటలా చూస్తున్నారు?

రంగ: (దగ్గరకు తీసుకుని బుగ్గ నిమిరాడు. తలమీదనుంచి చెయ్యలాజారాచాడు; ఒక నిట్టూర్పు వదలి.)

ఇల్లాలు: ఏమిటండీ - ఎందుకలా చేతులు వణుకుతున్నాయి. ఏమిటండీ?

రంగ: (చేతులు చూచుకొని) అవును - వణుకుతున్నాయి. సీతా - మన పెళ్ళిరోజు సీకు జ్ఞాపకముందా?

ఇల్లాలు: (సిగ్గు కొంచెం కలిగినా) ఇప్పుడెందుకండీ ఆ విషయం?

రంగ: సీకు జ్ఞాపకముండదు. నువ్వప్పుడు చిన్నపిల్లవి. నే నింకా చదువుతున్నాను. నువ్వారోజు కమ్మగా కష్టపెరుగని కంఠంతో వీణ మీటుతూ పాడుతున్నావు. విన్నాను. నా కదోలా అనిపించింది. పెళ్ళి చేసుకోవాలనే అనిపించింది. నే నప్పుడు కవిత్వం వ్రాసేవాణ్ణి. నేను పాటలు వ్రాస్తూంటే సీపు పాడుతూ పుంటే యిద్దరం కలిసి ఏదో స్వర్గలోకానికి తేలిపోదామనిపించింది. నాలుగు సంవత్సరాలన్నా కాలేదు. ఆ ఆశలన్నీ పోయినై. నీ కంఠంలో కమ్మదనం పోయింది. నా కవిత్వం నాశనమైంది. బ్రతుకే బండబారిపోయింది.

ఇల్లాలు: ఏమిటండీ! వూర్కోరూ? చూడండి - నాకు భయంగా పుంది.



రంగ: (దిగ్గంగా చీసుకొని) సీరా! ఆ బంగ్లా ఆ మూడంతస్తుల మేడ - ఎప్పుడన్నా వెన్నెల్లో చూచావా నువ్వు?

ఇల్లాలు: ఎందుకు?

రంగ: చూచినప్పుడు నీ కేసునిపిస్తుంది:

ఇల్లాలు: జాగుందనిపిస్తుంది.

రంగ: అంతేనా? అలా ఒక్కరోజు - కాదు - ఒక్కక్షణం డీవిటంలో వుండ గలమా అనిపించదా?

ఇల్లాలు: జాగుంది; ప్రపంచంలో అందరికీ బంగ్లా లొస్తాయా? అందరూ లక్షాధికారం పొందారా? వూర్కే ఆశపడితే ఏం లాభం?

రంగ: ఆశ కాదు. బంగ్లాలు, లక్షలా అక్కర్లా. హాయిగా ఒక్కరోజేనా ఏ చింతా చీకు, లేకుండా వుండే కాలం వస్తుందా. మన బతుకుల్లో. లేదు....సీతా.... లేదు.

ఇల్లాలు: మీరు వూర్కొరూ?

రంగ: సీరా! (వెర్రిగా ఆమెను చూస్తూ చెక్కిలికి చేయి అనించి ఒక్కక్షణం ఏదో రోజులో వున్నాడు. "రా రా" అని ఎనిమిది గంటలు తాళాలో కొట్టారు.)

రంగ: (తేరుకొన్నాడు. బయటనుంచి "సార్" అని కేక.)

ఇల్లాలు: ఎవరు?

బయట: అయ్యగారు రున్నారా?

ఇల్లాలు: ఏం?

బయట: కలెక్టరుగారు పిల్చుకరమ్మన్నారు. అర్జంటు పనుందట.

రంగ: ఆఫీస్! రాత్రి ఎనిమిది గంటలకు ఆఫీస్. ఏమిటా?

బయట: గుడ్డల లైసెన్సులు, సిమెంటు పర్మిట్లు అప్లికేషన్లు పట్టుకొని వెంటనే రమ్మన్నారండీ.

రంగ: సరే ఇదిగో వస్తున్నా. కానీ ...కానీ! గానుగెద్దు గంతకట్ట.

ఇల్లాలు: అదేమిటి?

రంగ: అంటే ఆ కోటు అందుకోమని?

ఇల్లాలు: (కోటు తీసిచ్చింది.)

రంగ: (కోటు పేసుకుంటూ) ఈ కోటుందుకు తగిలిస్తానో తెలుసా?

ఇల్లాలు: ఏమో నాకేం తెలుసు?



రంగ: ఇదిగో - ఈ షర్టు చిరుగు వాచిపెట్టవానికి; ఇదీ మన బటను. ఇదీ మన గొప్ప - గౌరవం (వెళ్తున్నాడు.)

ఇల్లాలు: (ఆపి) షుభ్యులేనుకున్నాయి. వర్షం వస్తుందేమో గొడుగు పట్టుకెళ్ళండి.

రంగ: ఆ గొడుగున్నా చకపే లేకున్నా చివరే!

జవాన్: (చుక్కా పెచ్చాడు.)

రంగ: ఏమిటా:

జవాన్: దయాల్ సేట్ తడుకోనం చుళ్ళి పంపినాడండీ. హోల్ సేల్ వ్యాపారం లై సెస్సు కోరుతున్నాడు. మంచి చెడ్డా తెలిసినవాడు. మిమ్మల్ని అన్యాయం చేయడు. మంచిచెయ్యి యటపంటి విషయాలలో.

రంగ: సరే పో.

జవాన్: మీకు తెలియం దేముంది? పిల్లాజిల్లా గలాళ్ళు. చుడికట్టుకు కూర్చుంటే ఏంలాభం చెప్పండి.

రంగ: సరే! నీ కెందుకు? నువ్వెళ్ళు.

జవాన్: (వెళ్లాడు.)

రంగ: పిల్లాజిల్లా కలవాణ్ణి. చుడికట్టుకు కూర్చుంటే లాభంలేదు.

ఇల్లాలు: ఏమిటండీ!

రంగ: వాదాల్నా బ్రతకాల్నా అన్నదే సమస్య! లంచం తీసుకోవటం పాపం. చావటం అంతకన్నా పాపం. పిల్లాజిల్లా గలవాణ్ణి. చుడికట్టుకు కూర్చుంటే లాభంలేదు. (లాంతరు తలకు తగిలి వూగుతూంది. చూచి) అవును మడి కట్టుకు కూర్చుంటే లాభంలేదు. (లాంతరు ఆపాడు; సీత ఆలాగే చూస్తూ నిలబడ్డది.)

గోపీ: (వచ్చాడు.)

హాయి హాయి యీ సంసారం

అప్పుల కుప్పుల సంసారం

హాయి హాయి మన సంసారం

మోటార్ షెడ్యూలో సంసారం.

ఇల్లాలు: (నవ్వి) మంచిపాతే కట్టావ్. మీ అన్నయ్యలా నువ్వు కవిత్వం చెప్తున్నావ్.

గోపి: ఇది కవిత్వం కాదు. యధార్థం. ఇప్పుడే బజార్లో విన్నాను గ్రామఫోను రికార్డు; ఎవరో సినిమార్లో వ్రాశారు

హాయి హాయి యీ సంసారం  
సవ్యమధుర సుఖ సంసారం  
హాయి హాయి మన సంసారం  
దివ్యమధుర సుఖ సంసారం...

అని. ఇదీ కవిత్వమంటే. ఆ రాసిన కవికి సంసారం అంటే ఏమిటో అంటు పట్టినట్టులేదు.

ఇల్లాలు: అది సినిమా సంసారం మేమోలే.

గోపి: నిజమే! సినిమాలలోగూడా చూసిన ఏడుపుగొట్టు సంసారాలే చూడాలి డబ్బిచ్చి. ఆ....ఇదిగో ఆస్పత్రి అందా తెచ్చాను. ఇది చిన్నవాడికి, ఇది పెద్దవాడికి, ఇది నాన్నకి - ఇది నీకు.

ఇల్లాలు: నా కెందుకు?

గోపి: ఆ కాళ్ళనొప్పులూ అవీ తగ్గుతాయట.

ఇల్లాలు: ఆ తగ్గుతాయి! ఇంకొకటే తగ్గుటం.

గోపి: చిన్నవాడికట యీ పొట్లం. వెంటనే చేసేయి. నోట్లోచేసి కాసిన నీళ్ళు పోసేయన్నాడు.

ఇల్లాలు: (ఆ పొట్లాం పట్టుకొని వెళ్తుంది. బయటనుండి గోపి అని కేక)

గోపి: ఆ.. (వెళ్ళి చూచి) రారా! రా! ఫర్వాలేదు. రా! జాగర్ర. అక్కడ చురుగు కాలవుంది. మోటార్ నైకిల్లో వచ్చావా?

బయట: కార్లోనే వచ్చా!

గోపి: చిన్నకారా? పెద్దకారా?

ఒక చుర్రవాడు మంచి దుస్తులతో, కాళ్ళకు కళ్ళకు జోళ్ళున్నాయి. క్రాపు నున్నగా దువ్వకున్నాడు, చేతికి వాచి, మెడలో గొలుసు, వేలికి నైసైన వుంగరం.

కుర్రా: (వస్తూ) ఆస్టిన్ యెట్!

గోపి: టెన్నిస్ కెళ్ళి వస్తున్నావా?

కుర్రా: ఆ! నీ రూమెక్కడా... ఓంటింట్లోకి తెచ్చావు?

గోపి: ఇదే నా రూం.  
 కుర్రా: వంటిల్లా?  
 గోపి: అవునా బ్రదర్. చూకిదే కిచెన్, ఇదే రీడింగురూం, ఇదే బెడ్ రూం. ఇదే  
 డ్రాయింగ్ రూం. ఇదిగో ఈ నాల్గు గోడలే ఇల్లంతా.  
 కుర్రా: ఊం. పస్తారా! (ఎప్పుడు వెళ్ళామా అని)  
 గోపి: ఆగరా బ్రదర్! కాస్త వుండు. అంత కష్టంగా వుంచా యిక్కడుండటం.  
 కుర్రా: గాలేదురా!  
 గోపి: బయటచూచా లేదు. ఉక్కిచెట్టేస్తుంది. పర్సన్ చస్తుందేమో? విసురురా  
 కూర్చో.  
 కుర్రా: పొగరా?  
 గోపి: పొయ్యి ఆర్పేస్తాలే. (పొయ్యిలో నీళ్ళు చల్లాడు) ఎక్కడి కెళ్తున్నావు?  
 కుర్రా: జిమ్మీ యంటికి.  
 గోపి: అదెవరు?  
 కుర్రా: ఏస్ దాన్సర్రా!  
 గోపి: అయితే?  
 కుర్రా: మిష్టర్ శేఖర్ గారు దాన్సు నేర్చుకుంటున్నారు.  
 గోపి: అదేమిటా! న్యూసే! ఇంగ్లీషు దాన్సేనా?  
 కుర్రా: కాక....? చాలా భరతనాట్యం చూసుకున్నావా? ఏదో వాననరా!  
 గోపి: నీ దగ్గరే.  
 కుర్రా: నాన్ సెన్స్.  
 గోపి: నీదగ్గరేలా అంటే; ముఖం చూటితారా. ఒళ్ళు యీనింగ్ యన్ పారిస్.  
 కుర్రా: అది కాదురా ఫూల్! ఇక్కడేదో వాననరా అంటే....  
 గోపి: వాననరాదు. కంప్యూటరు. మురుక్కాలప వుందిలే.

ఇల్లాలు ఇంట్లోకి వచ్చి ఎవరో వుండటం చూచి తిరిగి వెళ్ళింది.

కుర్రా: వెళ్దాం రారా. నీ కేసున్నా పసుందా?  
 గోపి: నీకొక్క కేసు ఇక్కడ నిలవాలంటేనే ఇలా వుందే, మేము సంసారమంతా  
 ఇందులో కాపురమున్నాం; ఇంకా వుంటాం కూడా.  
 కుర్రా: చస్తే వుండలేన్నేను. అసలు నా లెట్రీన్ ఎంత నీట్ గా వుంటుందో  
 తెలుసా? కొంచెం వాననేసిందంటే చాపబాదేస్తాను నొకర్లని.



గోపి: మీ నౌకర్ల ఇళ్ళు ఎలావుంటాయో తెలుసా?

కుర్రా: అదెవరిక్కావాలోయ్?

గోపి: అవునా అవును! పెద్దవాళ్ళెవరో అన్యాయాలు అక్రమాలు చేసి ఎందరి కడుపులో కొట్టి సంపాదించి పెడితే నేనూ సెంట్రల్ల పూస్తాను. చాన్సులూ నేరుస్తాను.

కుర్రా: మండిందిరా కడుపు?

గోపి: సరే వూర్కోరా! నన్ను చెచ్చగొట్టావంటే బూతులు మాట్లాడుతా.

కుర్రా: ఏం? ఎందుకు? మిమ్మల్నెవరు సంపాదించవద్దు అన్నారు.

గోపి: శేఖర్! ఇప్పుడు సంపాదిస్తున్నది మీ నాన్న రాదు. మీ నాన్న తెలివి తేటలూ రాదు! డబ్బు. డబ్బు డబ్బును సంపాదిస్తుంది కాలంలో - అంటే - ఇప్పుడు నువ్వు నుఖపడుతున్నది నీ తెలివితేటలవల్లా, అర్హతవల్లా నీ కష్టమువల్లా రాదు. కేవలం డబ్బుగలదామివిగా పుట్టినందువల్లా. తెలిసిందా? ఏదీ నాలుగురోజులు నువ్వు లక్షాధికారి కొడుకివి కాననుకొని బయటపడితే తెలుస్తుంది; నువ్వే మాత్రం బ్రతగ్గలవో.

కుర్రా: సరే, నే వెళ్తున్నానురా!

గోపి: ఆగు, కోపం పెచ్చిందా? రాస్త నిదానంగా చూర్చొని ఆరోచించు; నీకే తెలుస్తుంది. వున్నదన్నట్లు చెప్పాలంటే నీకన్నా తెలివితేటల్లో నేనేం తీసిపోయాను. నువ్వెంతా నాలుగుసార్లు — దండయాత్రలు కొట్టావు యింటల్లో. నేను పాడుతాను. యాక్టర్ని. పెయింటర్ని. ఇన్ని వుండి లక్షలు లేకపోతే లేకపోయే....నిశ్చింతగా బ్రతికే యోగం లేదెందుచేత? చెప్పు! నువ్వు కేవలం లక్షాధికారికి పుట్టినంతమాత్రాన....

కుర్రా: (తపీమని గోపిచెంప మోయించాడు.)

గోపి: (ఒక్కక్షణకాలం ఏమీ తోచక స్తంభించిపోయి) కొట్టావటా!

కుర్రా: వచ్చేటట్టంటే రా, డ్రైవింగ్ నేర్పిస్తా (వెళ్ళాడు. ఇల్లాలు పచ్చింది)

గోపి: (లెంపకాయ తడివి చూచుకొంటున్నాడు)

ఇల్లాలు: ఏం? చెయ్యి దుడుకా అబ్బాయికి? ఎవరతను?

గోపి: నువ్వెంతా చూస్తున్నావా పదినా?

ఇల్లాలు: నువ్వేమన్నావని?

గోపి: నిజం చెప్పాను. ఇకముందు వీళ్ళకు పట్టబోయే గతి చెప్పాను. పిత్రార్జితం పెట్టుకొని - హాయిగా బతకొచ్చును కొంటున్నాడేమో! ఇక సాగవా ఆటలు.

ఇల్లాలు: నీకు ఏచ్చిపడుతుందేం?

గోపి: కాదు వాదినా! వస్తుంది. ఆ కాలం వస్తుంది. ఎనిచేసే వాడికే తిండి —  
డబ్బూ — సుఖం వుంటుంది. ఈ సోమరిపోతు వెధవలు —

ఇల్లాలు: ఇంకా చాల్లే.... ..

గోపి: ఈరోజేమిటో అమితంగా వాగుతున్నాను.

ఇల్లాలు: ఇదిగో ఈలా దెబ్బలు తినడానికే.

బయటనుంచి “రంగనాథంగా” రని కేక

గోపి: ఎవరు?

బయట: నేనేనండి... శర్మను.

గోపి: శర్మ — కర్మ!

ఇల్లాలు: కాస్త నోరు తగ్గించుకో బాబూ! ఆయన లేరింది.

శర్మ: ఏమమ్మా! ఆవైపు పసారా ఖాళీ చేయాలని నాలుగు రోజులైంది చెప్పి.  
ఇంకా మీరలాగే వున్నారు. పాపం వాళ్ళు తొందరపడుతున్నారు. ఆయన  
నాస్తే కాస్త చెప్పండి.

గోపి: ఏవైపు పసారా ఒదినా?

ఇల్లాలు: ఏమో — నాకేం తెలుసు?

గోపి: ఏమిండి శర్మగారూ? ఇలా లోపలికి రండి.

శర్మ: (వచ్చాడు)

గోపి: ఏవైపు పసారాండి?

శర్మ: అదుగో, ఆ ముసలాయన్ను పడుకోబెట్టి వున్నారే అది.

గోపి: అదెందుకు ఖాళీ చెయ్యాలి?

శర్మ: ఎందుకంటే వేరే యింకొకరు వస్తున్నారు అందులో కాపురానికి.

గోపి: పసారాలోనే?

శర్మ: అద్దొరక్క ఎందరు వస్తున్నారు?

గోపి: అదేమిటండీ? ఇచ్చే వాళ్ళకన్నా వుండక్కర్లా ఇంగితం?

శర్మ: తీసుకొనే వాళ్ళన్నప్పుడు యిచ్చేవాళ్ళ కేమొచ్చిందయ్యా?

గోపి: అలాగని పసారాలో కాపురాలు పెడతారా?

శర్మ: మేం పెడుతున్నామా? తలదాచుకోటానికి కాస్తంత నీడలేదండీ, ఏదో  
కొంచెం చోటివ్వండని కాళ్ళాప్రేళ్లా పడిరే ఇంకేం చేస్తాం?



గోపి: అయ్యో పాపం! ఎంత కనికరమండీ మీ గుప్తాగారికి. వాళ్ళను దయతలచి ఆ పసారా యిస్తున్నారన్నమాట. అంతేగాని డబ్బు చేదుకోటానిక్కాదు.

శర్మ: ఇదిగో అబ్బాయి, ఈ వాదన అంతా ఎందుకు సీరూ నారూ? ఇచ్చేవాడాయన, పుండేవాళ్ళు వాళ్ళు. మధ్య మనకెందుకు?

ఇల్లాలు: దానికి అద్దె ఎంతంది?

శర్మ: ఏ పాతిక రూపాయలో పుంటాయి.

ఇల్లాలు: పాతిక రూపాయలే?

గోపి: మరేమనుకున్నా వాదినా? పట్నంలో ప్రతి అంగుళం రూపాయ ఓడుతున్నారు. డబ్బు కక్కుర్తికి ఎంత పనన్నా చేస్తున్నారు; సిగ్గు బిడియం లేకుండా!

శర్మ: అబ్బాయ్! ఎందుకొచ్చింది చెప్పు ఆ నోటి దుడుకు?

గోపి: సరేలేవయ్యా! మహా మాటావొచ్చావ్? ఎక్కడి న్యాయం యిది. ఈ యింటి పసారా వుంటే పసారా చేరు యిల్లు చేరవుతుందటయ్యా? ఇల్లొకరికిచ్చి పసారా చేరొకరికిస్తారూ? ఇదేనా న్యాయం? ఇదేమంటే నోటి దుడుకంటావ్?

శర్మ: ఇదిగో అబ్బాయ్! నువ్వు కుర్రాడివి. సీతో నాకు మాటలేంటిగాని - మీకు యిష్టమంటే పుండండి. లేకుంటే యీ క్షణం ఖాళీచెయ్యండి. అజ్ఞాయాభై మంది పున్నారు. రెడీగా కళ్ళకద్దుకొని రాబరం రావడానికి. తెలిసిందా!

గోపి: అయిరే పసారా చేరే అంటారు.

శర్మ: అవును.

గోపి: శర్మగారూ! ఇది మీరు మనస్ఫూర్తిగా అంటున్నారా. లేక గుప్తాగారి గుమాస్తాగా మాట్లాడుతున్నారా?

శర్మ: ఇదిగో... అది చేరే విషయం. నా ఆభిప్రాయాలు వెయ్యుంటాయి. ఒకళ్ళ దగ్గర నొకరీ అన్న తరువాత వాళ్ళు చెప్పింది చెయ్యాలి...

ఇల్లాలు: అలాగని ఎంత అన్యాయమిందీ.

శర్మ: ఏం జేస్తాం చెప్పమ్మా.... అలావుంది ఇళ్ళకరువు. నే నొక్క మాటడుగుతా - మీరంతా గవర్నమెంటు వుద్యోగులుకదా? గవర్నమెంటు హాయిగా యిళ్ళు కట్టి మీ కిచ్చడూడదూ?

గోపి: ఇవ్వకేం? ఇస్తున్నారు. పెద్ద ఉద్యోగస్తు లందరికీ బంగళా లిస్తున్నారు.

శర్మ: వాళ్ళ కెందుకు?



గోపి: ఎందుకంటే అధిక జీతాలు పుచ్చుకుంటున్నారు గనుక. ఇంగ్లీషువాళ్ళే ఏర్పాటుచేసి వెళ్ళారంటే ఈ విధానం. ఎవడికి చీల చీల జీతాలో వాడికే అన్ని అలవెన్సులు, అన్ని సౌకర్యాలు. ..

శర్మ: ఇంగ్లీషువాళ్ళు చేసిపోలే మనవాళ్ళు చచ్చారుగా. మార్చరాహా?

గోపి: మనవాళ్ళు!

శర్మ: మరింటి డబ్బు సంపాదించటమే పనిగా పెట్టుకొన్న నటుకోట శెట్టియార్ల సంతే ఏం లాభం చెప్పి. ఊరినరే నాకెందుకీ గొడవ? పన్నట్టుందిచెప్తే మరిపేసే కాలం యిది. ఏం? మీరు వెంటనే ఖాళీ చేయాలి.

గోపి: శర్మగారూ! ఒకటే మాట చెప్పజున్నారా?

శర్మ: ఇక మాటేం లాభంలేదు. ఖాళీ చెయ్యాలిందే. గుప్తగారు వాళ్ళ దగ్గరి అడ్వాన్సుచూడా పుచ్చుకున్నారు.

గోపి: మీరు బ్రోకరేజీ పుచ్చుకోలేదా?

శర్మ: అది మీకు ఎందుకు?

గోపి: ఇందులో చాపరికం ఏముందిలేంది శర్మగారూ! సిగ్గుపడక్కర్లేదు. బాగా పబ్లిగ్గా జరుగుతున్న వ్యాపారమేగా? కనీసం ఒక్కసారి అద్దెన్నా మీ జేబులో పడందే మీరింత గట్టిగా మాట్లాడతారా అసలు.

శర్మ: అవును! తీసుకున్నా! మీకెందుకూ? వెంటనే ఖాళీ చేయండి.

గోపి: వీల్లేదండి.

శర్మ: ఏమిటీ?

గోపి: ఖాళీ చేయటానికి వీల్లేదు.

శర్మ: నువ్వు రుద్రాడివి, నీకెందుకిదంతా? మీ అన్నయ్యతో చెప్పు.

గోపి: చెప్పేదేమీలేదు. ఖాళీ చెయ్యడానికి వీల్లేదు; అంతే!

శర్మ: అంతేనా?

గోపి: అంతే; ఎవరితో చెప్పుకుంటారో చెప్పుకోండి.

శర్మ: గుప్తాగారితో పేచీలుపడటం అంత మంచిదికాదు.

గోపి: ఏం ఫర్వాలేదు. ఆయన్ను రమ్మనండి. మాట్లాడుతాం.

శర్మ: ఈ దొరగారితో మాట్లాడ్డాని కాయన వస్తాడయ్యా!

గోపి: ఉరికి దొరగారు చెప్తే మేం ఖాళీచేస్తామయ్యా!

శర్మ: ఏమిటి నీ దొర్జన్యం ఆయనింట్లో వుంది?

గోపి: ఆ...ఆయనిల్లు. అద్దెయిస్తున్నాం ధర్మంకాదు.

శర్మ: శ్రుతిమించిందే!

గోపి: మీ డబ్బుకక్కుర్తి మించలూ?

ఇల్లాలు: గోపీ ఎందుకు చునకింత మాటలు: పూర్క్కోరాదూ!

గోపి: ఏం ఫర్వాలా! ఏంటాయన తల తీసేది:

శర్మ: ఊ...సరే, చూశారుగా: (వెళ్ళాడు)

ఇల్లాలు: ఏమిటీ గోపీ! తగవులు కొని తెచ్చుకుంటున్నావు.

గోపి: ఈ వెధవా చుసలాంటివాడే. వాడి మోచేతిసీళ్ళ కాశపడి వాచికిదంతా వీడే నేర్పిస్తాడు.

వాకిట్లో విచ్చగాడు.

మేడల్లో కులికినా,

గుడిసెల్లో కులికినా,

కట్టెల్లో ఒకలాగె కాలిపోవాలి!

బూడిదలో ఒకటిగా కలిసిపోవాలి.

పున్న నాలుగునాళ్ళు పుబ్బిపోబోకురా!

కన్నుతెలియని రీతి గర్వపడబోకురా!

గోపి: ఇదీ వేదాంతం! ఆ కోటిళ్ళరుడి చెప్పల్లో ఇల్లు కట్టుకొని చెప్పరాబాబూ; మా కెందుకీ వేదాంతం.

విచ్చ: బాబూ! ఆకలి! మాడిపోతుండా!

గోపి: ఆహారశాఖామంత్రి నడుగు.

విచ్చ: బాబూ! మారాజులు.

గోపి: ఏచ్చినట్టుంది. నీ కళ్ళకు మేం మారాజుల్లా అగుపిస్తున్నాం. వెళ్లు వెళ్లు.

విచ్చ: బాబూ కాఫీ అన్నా త్రాగుతా - అణా యివ్వండి బాబూ!

ఇల్లాలు: అయ్యో విడ్డూరమా! చూచావా; వాడు విచ్చం అడగడం? కాఫీ తాగడానికి అణా కావాలట!

గోపి: ఏం?

ఇల్లాలు: ఇంకానయం, తాగటానికని అడగలా వాడి ధర్మం! ఒకవైపు కడుపు కాలు తుంటే యీ పుంకలకి కాఫీ కావాలి? అందు కడుక్కు తినడమా? బాగుందిది?



గోపి: ఏం వదినా! వాడు కాఫీ తాగరాడేం?

ఇల్లాలు: వాడు బతుక్కి కాఫీయే తక్కువైందేం? మహామహా మనమే ఒకపూట తాగితే తాగుతాం. లేకుంటే లేదు! అయినా బిచ్చ మడగడంలో ఆ దర్జా యేంటి?

గోపి: ఓహో అదా? మనం మాత్రం మన రాహతుకు మించిన బ్రతుకు బ్రత కొచ్చు. అందుకోసం అమిక్కుతినలేక అప్పులు చెయ్యొచ్చు. ఏ మహా రాజునో చూచి వాడిలా బ్రతకాలని పుబలాబపడి, లేనిపోని డాంబికాలు, దర్జాలు, నటించొచ్చు. అలవాట్లు చేసుకోవచ్చు! వాడు మాత్రం కాఫీ తాగరాడేం?

ఇల్లాలు: వుంటే ఎవరు తాగొద్దన్నారు?

గోపి: మనముండే చేస్తున్నామా యీ పనులన్నీ? మనం వుండేనా ఒకటు సంపాదిస్తుంటే ఇందరు చూర్చొని తినడం? మనకు జరుగుబాటుండేనా మనం కాఫీలు తాగడం, చదవడం, సినిమాల కెళ్ళటం? మనకన్నా వాడు చాలా నయం. యధార్థం చెప్పాడు కాఫీ తాగాలని వుందని. మనం వట్టి మోసం చేస్తాం ప్రెస్టేజి అనే బురఖాతో.

ఇల్లాలు: సరేలే నాయనా! నీతో ఎవరు వాదిస్తారు. అన్నిటికీని ఎడ్డెమంటే తెడ్డె మంటావ్.

బయటనుంచీ - అమ్మా - అని అరుపు

గోపి: అదెవరు?

ఇల్లాలు: పాల మనిషిలా వుంది.

గోపి: ఏడ్చినట్టుంది. ఇప్పుడా పాలు తీసుకురావడం?

ఇల్లాలు: డబ్బుకోసం వచ్చినట్టుంది.

పాల: అమ్మా; ఎన్నా అమ్మా!

ఇల్లాలు: వారింద్రో లేరు. రేపు...

పాల: అదేమమ్మా! ఎన్నిరోజులుగాడా చెప్తారీ మాదిరి? మీకుడా నాయమా చెప్పండి! ఒక మానం. రెండు మానం! మొదలుతేదీ కూడా పూడ్చింది.

ఇల్లాలు: సరేనమ్మా! ఏం చేస్తాం? రేపు తప్పకుండా....

పాల: ఏం రేపమ్మా! ఆయ నెప్పుడూ యింట్లో వుంటారు.

ఇల్లాలు: నీ కెందుకు? రేపు నువ్వు వచ్చేటప్పటికి తీసి వుంచుతాగా.



పాల: ఎందు రేపో? రేపు. రేపని నెలలుదా గడిచిపోయింది. మాతా బిడ్డలు పాపలు  
పుంటురు. అద్దా మీరు గమనం చించుకోవాలి. మారాజులు! మీరుదా యిట్ట  
చేస్తే ఎట్టా!

గోపి: ఏదీచినట్టుంది! నీచూ మొం మారాజులమే!

పాల: బాబూ! మారాజులు.

గోపి: చుక్కా చూడు. మారాజులు!

పాల: పేదవాళ్ళం, చుమ్మల్నిట్టా తిప్పితేదా మీకేం చుంచిగాదు.

బిచ్చ: బాబూ! పేదోట్టే.

గోపి: వెళ్లు వెళ్లు? నీక్కాదు చెప్పడం:

బిచ్చ: బాబూ! కలిగినోళ్ళు.

గోపి: అమోరించినట్టుంది, వెళ్ళు. వెళ్ళు! యంతా చూస్తూ నిలబడతావు. నీ  
క్కాదు చెప్పటం! మతిలా?

బిచ్చ: ఓయయ్యో! చెయ్యికన్నా నోరే పెద్దదిగా వుంది నా తండ్రి.

పాల: ఇదిగోనమ్మా! ఇన్నాళ్ళుదా చూస్తుని. రేపివ్వకుంటే మర్యాద వుండదు. ఆఁ  
ఆఁ - (వెళ్ళింది.)

గోపి: (ఒక్క క్షణం ఆలోచించి) ఏమమ్మా పాలమనిషి?

ఇల్లాలు: ఎందుకు? దానితో కూడా తగూ పెట్టుకుంటావా?

గోపి: రాదు. నిజం చెప్తాను.

ఇల్లాలు: ఏమని?

గోపి: రానీ - చెప్తాగా!

పాల: ఏమండీ?

గోపి: ఇదిగో! నేను నిజం చెప్తాను. నీకు కష్టంగా వున్నారే. రేపుగీపు అంతా  
చట్టిది. నీ కిప్పట్లో డబ్బు రాదు.

ఇల్లాలు: (ఇదేమిటని బిత్తరపోయింది.)

పాల: అదెన్నాంగో - మొదలైది కూడా పోయింది. ఇంకా కాదంటే:

గోపి: మొదలైదీ మొదలైదీనే అయిపోయింది. వున్న విషయం చెప్తున్నా. నువ్వు  
నాయక పీక్కున్నా, గొంతు చించుకున్నా లాభంలేదు.

పాల: ఇదేనయ్యా మర్యాదే? పాలు తాగినప్పుడులే ఆ బుద్ధి. ఎన్నాంగో - చదువు  
చున్నవాళ్ళు పెద్దవాళ్ళు.

గోపి: సువ్వు లక్షతిట్టు! చదువుకున్నందువల్లే మా కీ అగవాట్లు. లేకుంటే నీలా మేమూ నాలుగు బ్రెలు పెట్టుకొని పాలమ్ముకోమూ?

పాల: బలే బాగాడా మాట్లాడుతావు? ఆయనాఫీసు ఎక్కడో చెప్పచయ్యా. పోయి తగులుకుంటాం.

గోపి: సువ్వు సత్యాగ్రహం చేసినా లేనిదాని కేం చేస్తాడు?

పాల: అయితే - నామాలానా?

గోపి: కాదు. చచ్చేలోగా యిస్తాం; తప్పకుండా!

పాల: నిండా బాగా వుంది. ఇదెన్నా మర్యాదెయ్యా! బిడ్డలకుదా పాలు కోరుతారు. పాపం అని పోస్తిమి. ఇట్టా యెగేస్తారనుకుంటే సుక్కపోస్తుంమా! మళ్ళా అంతా సదువుకున్నవాళ్ళుదా! కాఫీతాగుతురు, కాఫీలు (అంటూ వెళ్ళింది)

ఇల్లాలు: ఏమిటి బాబూ! ఏమిటి పని?

గోపి: ఏం చేశానాదినా? సత్యం చెప్పాను.

ఇల్లాలు: ఏం సత్యమో సత్యం: మరీ యింత తొందరైతే ఎలా చెప్పు? పెద్దదాన్ని నేనున్నానే నేనా మాట చెప్పలేకేనా వూర్కుంది చెప్పు. ముందు వెనుక లేమన్నా ఆలోచించావా గోపీ?

గోపి: మరేం చేయమన్నావాదినా! ఎన్నిరోజులని దాన్నిలా దగా చేస్తుంటాం? ఎన్ని రోజులని దానితో ఆ మాట లనిపించుకుంటాం?

ఇల్లాలు: అలాగని పిల్లల్ని....పసికందుల్ని, పస్తుపెట్టి చంపుతానంటావా?

గోపి: వదినా?

ఇల్లాలు: రేపు వాడు పాలు తీసుకురాడు, పిల్లలగతి ఏంకావాలి ఆలోచించావా? ఆ పసి కూనకు పాలేం చేయాలి. అసలే రోగిష్టులు! పాలుకూడా లేకుంటే వాళ్ళేం కావాలి? నువ్వు నేనైతే సరే. నోరులేని పిల్లల్ని ఏదో సత్యమని పస్తులు మాడ్చి చంపుతానంటావా?

గోపి: వదినా! బుద్ధి గడ్డితింది!

ఇల్లాలు: కాదు. నీకు పిచ్చెత్తాంది!

గోపి: (ఏడుస్తూ) వదినా!

ఇల్లాలు: ఎందుకు నాయనా ఏడుస్తావు? వూర్కో.

గోపి: (పరుపులో ముఖండాచుకొని) చచ్చిపోతే—

ఇల్లాలు: సరేలే. చచ్చిపోతే! చచ్చిపోతే! మంచి పాటయింది అన్నతమ్ములకు.



గోపి: రేపు పిల్లలకు పాలులేవు. నీకు మందు తీసిచ్చే గతిలేదు. ఒకపూట మంచి తిండిలేదు. అప్పులూ—రోగాలూ—చచ్చిపోతే — (బయట వురుములు. మెరుపులు)

ఇల్లాలు: వూర్కోవూ? నువ్వలా ఎదుస్తుంటే నాకు చులిపోతుంది.

గోపి: చచ్చేలోపుగానన్నా తీరుస్తామా యీ అప్పులు? ఒక్కరోజున్నా హామీగా నిద్రపోతామా? లేదొదినా; లేదు. మనబ్రతుకు లింతే....

ఇల్లాలు: ఏడిస్తే తీరుతుందా?

గోపి: చస్తే తీరుతుంది.

ఇల్లాలు: (వళ్లు జలదరించి) వర్షం వస్తోంది.

గోపి: పాపాయి—చూడొదినా, పాపం ఒంటరిగా వడుకున్నాడు: భయపడతాడీ పురులకి - వెళ్ళి తీసుకురా నే నన్నను తీసుకొస్తా. (ఇద్దరూ వెళ్ళారు)

గాలి, వర్షంజల్లా, యింట్లోకి కొద్దూంది; ఒక్కక్షణం

గోపి: (వచ్చాడు) నాన్నకు జల్లు కొట్టడంలేదులే. వర్షం వెలవనే పిల్లల్ని తీసుకొస్తువుగాని. (పైకిచూచి) ఈ కొంపకు కాండం కూడా!

ఇల్లాలు: (ఒకపాత్ర తీసుకొచ్చి కురుస్తున్నచోట పెట్టింది)

గోపి: ఆ తలుపులు వేసే వొదినా; జల్లుకొద్దూంది.

ఇల్లాలు: (తలుపులు వేసింది)

గోపి: రాత్రికి మన చావు కుక్కలచావు. ఆ కసాయివాడికేం? వసారాకూడా ఖాళీ చేయమంటాడు (కూలబడి కప్పుకేసి చూస్తున్నాడు. తలుపు చప్పుడు. సీత తలుపు తీసింది. రంగనాథం తడిసి ప్రవేశించాడు)

ఇల్లాలు: అబ్బ! ముద్దగా తడిసిపోయాంలే - వర్షం వెలిసేంతవరకూ కాస్త ఆగిరారాదూ? (టవలిచ్చి) తుడుచుకోండి. (పంచ వెతుకుతూంది. రంగనాథం గోడకు నిలబడ్డాడు. గోపి లేచాడు. రంగనాథం రెండడులు వేశాడు. అడుగులు తడబడ్డాయి. గోపి గమనించాడు)

గోపి: ఏమిటన్నయ్యా? ఏంటి అలాగున్నావు?

రంగ: ఏమీలేదు. వూర్కో.

ఇల్లాలు: వేరే బట్టలు వేసుకోండి. పూర్తిగా తడిసిపోయారు.

రంగ: నేను తడిస్తే మీకేం? (కోటులోపలి జేబు చూచుకొని) అవి తడిసిపోలేదు. భద్రంగానే ఉన్నాయి. భద్రంగానే తెచ్చాను.



గోపి: ఏమిటవి?

రంగ: (తడబడుతూ ద్వారంకేసి వెళ్ళి) రా తీసుకురా! లోపలికి తీసుకురా! అవి తడవలేదుగా?

ఒక చుర్రాడు బట్టలమూట తెచ్చి లోపలపెట్టి వెళ్ళాడు.

గోపి: ఎవరి కిచ్చాడీ?

రంగ: మీకే!

గోపి: కొన్నావా?

రంగ: ... ..

గోపి: వదినా! నీకు కావలసినన్ని చీరలు, పిల్లలకు చొక్కా-గుడ్డలు కూడా.

ఇల్లాలు: (సంతోషంగా వాటిని చూస్తూ) చాలా కొన్నారే. అందుకే యీరోజు వర్షం దంచేస్తూంది!

గోపి: అప్పుచేసి పప్పు భోజనం కాదుకదన్నయ్యా!

రంగ: హూ...అప్పు...అప్పుకాదు అంతకన్నా ఘోరం - అయిపోయింది. అదికాస్తా అయిపోయింది. ఇక నేనూ అందరిలాగానే తలవంచుకొని నడవాల్సిందే! ఇక నేనూ ఆ శెట్టియార్లకు నలాములు కొట్టాల్సిందే, ఇక నేనూ న్యాయాన్ని పెట్టెలోపెట్టి తాళం వెయ్యాల్సిందే. ఇక నేనూ పైసాపాటకు ఆడాల్సిందే. అయిపోయింది. (క్రుంగిపోయాడు)

ఇల్లాలు: ఏమిటండీ అది?

గోపి: అన్నయ్యా! అన్నయ్యా! :

రంగ: కడుపుమాడి చస్తున్నా నై తికబిలంతో రొమ్ములు విరుచుకొని బ్రతికాను. ఇక బ్రతకలేను. చావాలేను. కాదు-బ్రతికీ చచ్చినట్టే.

గోపి: అన్నయ్యా! ఏం జరిగింది?

రంగ: గడ్డితిన్నానోయ్, గడ్డి! ఇదిగో (జేబులో డబ్బు వాళ్ళమీద విసరి) సంతోషించండి. హాయిగా వుండండి. పెళ్ళిళ్లు చేసుకుంటారో, కట్నాలిస్తారో — చదువుకుంటారో — ఏం చేస్తారో చేయండి. నా సీతిని అమ్ముకున్నా నేను గడించ గలిగిందింటే. తీసుకోండి. లంచం: సీతిని అమ్మి తెచ్చిన బిచ్చం!!

గోపి: అన్నయ్యా (వాళ్ళమీద వ్రాలి) అన్నయ్యా! పస్తులుంటాం—చస్తాం—చిరిగిన పేలికలతో ప్రతుకుతాం — నువ్వు....నువ్వీ పనెందుకు చేశావన్నయ్యా?

మాకు సంతోషమని చేశావా? నీ అంతరాత్మను చంపిరే నీరానంది మను  
కున్నావా? అన్నయ్యా!

రంగ: ఇది మీ తప్పురాదు....నా తప్పురాదు. వూర్కో. అయిపోయింది ఒక్క  
విషయిందువు రక్తంలో ప్రవేశించింది. ఇక ఏడ్చి ఏం లాభం:....వూర్కో!

గోపి: వద్దన్నయ్యా! ఈ సొమ్ము మనకొద్దు. ఇచ్చేస్తా. నే వెళ్ళి తిప్పిచ్చేస్తా.  
చెప్పన్నయ్యా! (గుడ్డలమూట తీసుకున్నాడు.)

రంగ: గోపి....అగు.

గోపి: ఎవరిదో చెప్పన్నయ్యా! - నామీద ఒట్టు. చెప్పు. ఈ బట్టలెవరివి?

రంగ: దయాళు సేట్వి?

గోపి: ఈ డబ్బు?

రంగ: అదింక తిప్పివ్వలేం. మన చెయ్యి మించిపోయింది.

గోపి: ఏం?

రంగ: అదొచ్చినదారి మన కగమ్యగోచరం.

గోపి: ఓ అయితే - అయితే - (నోట్లు గుడ్డలమూట తీసుకొని పోతున్నాడు)

రంగ: గోపి! గోపి!

తలుపు తెరిచేప్పటికి జల్లు జివ్వమని కొట్టింది. అగాడు. ప్రకృతి ఆ కుటుంబ  
నైతిక పతనానికి సాయపడింది.



## రెండవ రంగం

అంతా మునుపటి రంగమే

నీత ఎదో ఇంటిపని చూచుకొంటుంది. గోపి రెండు బరువైన సంచులు తెచ్చి  
కిందపెట్టి, మంచంవచ్చి కూర్చోని

గోపి: ఏదినా:

ఇల్లాలు: అవన్నీ ఏమిటి?

గోపి: చెప్తాగా అదినరేగాని ఏదినా! నువ్వేదో ఘస్టుపారందా చదివావు రామా:

ఇల్లాలు: సరే; నా చదువు చట్టుబండలైందిలే!

గోపి: అందుక్కాదు భూమి దేనిచుట్టూ తిరుగుతూంది, చెప్పుచూద్దాం:

ఇల్లాలు: భూమి సూర్యునిచుట్టూ తిరుగుతూందంటారు.

గోపి: వట్టి అబద్ధం. వచ్చిఅబద్ధం వాదినా!

ఇల్లాలు: అదేమో నాయనా; నాకేం తెలుసు? ఎవరు చూడొచ్చారు; నిజం?

గోపి: నేను చూచాను. భూమి అంటే ఈ ప్రపంచం సూర్యుడి చుట్టూ తిరగటం  
లేదు.

ఇల్లాలు: మరి దేనిచుట్టూ తిరుగుతోంది!

గోపి: పైసా చుట్టూ తిరుగుతూంది. తెలిసిందా? కనుక ఆ పైసా మన చేతుల్లో  
వుంటే ఈ భూమి, అంటే యీ ప్రపంచంలో వున్న మనుష్యులూ,  
మృగాలు, వస్తువులూ, అన్నీ మన చుట్టూ తిరుగుతాయి. ఇదీ సినలైన కత్తి  
లేని సత్యం.

ఇల్లాలు: చాలా కష్టపడే కనిపెట్టావు సత్యాన్ని.

గోపి: కనిపెట్టడం పేరు. వుపయోగించటం పేరు. ఈ రోజునుంచీ నేను యీ  
పరమ సత్యాన్ని అమలులోపెట్టి ఆచరించబోతున్నా.

ఇల్లాలు: మంచిదే.

గోపి: మంచిదే అంటే లాభంలేదు. అందుకు నీ సహాయం చాలా అవసరం.

ఇల్లాలు: వాగుంది, నన్నేం చెయ్యమన్నావు?

గోపి: నీవు ఇల్లు కదలక్కర్లేదు. చేశానుగా పెద్ద ప్లాను.

ఇల్లాలు: ఏమిటో చెప్పరామా!

గోపి: అది తరువాత చెప్తాలే. ముందు ఈ మినప్పప్పు మంచిదేమో చూడు.



ఇల్లాలు: ఇంత మినపప్పు ఏం చేసుకోను? పప్పు లేదంటే ఎవరైనా యింత మిన పప్పు తెచ్చివేస్తారా గోపి?

గోపి: అదంతా యెందుకు? బాగుందా? మంచిపప్పునా? చెప్పు.

ఇల్లాలు: బాగుంది. ఆ సంచిలో ఏంటి?

గోపి: తొందరపడితే ఏలా? ... ఇదిగో చూడు. (అని సంచి కుమ్మరించగా పండ్ల పొడి పొట్టాలూ చిల్లరసామాన్లు ఉన్నాయి.)

ఇల్లాలు: ఆ పొట్టాలేంటి?

గోపి: పండ్లపొడి పొట్టాలు.

ఇల్లాలు: అయ్యో రామా! ఇదేమిటి గోపి? నీ కేమన్నా పిచ్చెత్తుతూందా? ఆ డబ్బు తీసుకెళ్ళి యీ పండ్లపొడి పొట్టాలు మినపప్పు పట్టుకొచ్చావే - ఏం చేసు కోను? డబ్బిలా తగలేస్తే ఏలా చెప్పు, ఏమిటీపని? మీ అన్నయ్య ఆ డబ్బు ఒక్కపైసా తీసుకురావడాని కెంత బాధపడుతున్నారో నువ్వు చూస్తూనే వున్నావుగా! మీ అన్నయ్య చూస్తే ....

గోపి: కోప్పడతాడు, తండాడు! అంతేనా?

ఇల్లాలు: అయినా యిదేం పని చెప్పు; కాలేజీ డీతమన్నా కట్టకుండా!

గోపి: అంతకన్నా మంచిపని చేశా నొదినా.

ఇల్లాలు: ఏమిటో నీ వివరీతపు చేష్టలూ నీవూనూ. మీ అన్నయ్య చూస్తే నిన్నూ నన్నూ బతకనివ్వరు బాబూ. వెళ్ళు నా మాట విను. అవి అన్నీ తిప్పిచ్చేసిరా. ఎందు కనవసరంగా ఆయనచేత మాట లనిపించుకుంటావ్. ఆయనకు వొళ్ళు తెలియని కోపం వస్తుంది. వెళ్ళు బాబూ? వెళ్ళు.

గోపి: ఎందుకొదినా అలా గాభరాపడతావ్? సుప్పేమీ భయపడకు. నే నున్నానుగా అన్నయ్యకు అంలా నచ్చజెపుతా.

ఇల్లాలు: నచ్చచెప్పటం మాట దేవుడెరుగు కాని, చచ్చేట్టు దెబ్బలు తింటావు. (బైట కారుహారన్ శబ్దం. "గోపి" అని కేక.)

గోపి: ఆఁ - వస్తున్నారా!

ఇల్లాలు: ఎవరది?

గోపి: రాత్రి నన్ను కొట్టాడే ఆ కుర్రాడు.

ఇల్లాలు: మళ్ళీ ఏ ముఖం పెట్టుకొచ్చా డిక్కడికి?

గోపి: రాత్రి తాగివున్నాడులే వొదినా?

ఇల్లాలు: తాగాడూ! అంత చిన్న కుర్రాడే?

గోపి: తాగుడుకు చిన్న పెద్దా పుందేంటి?

ఇల్లాలు: తాగుడు తీసేశారన్నారుగా!

గోపి: పబ్లిగ్గా. బ్లాక్ మార్కెట్టులో బాగా దొరుకుతూంది.

ఇల్లాలు: దానికి బ్లాక్ మార్కెట్టే!

గోపి: ఈ రోజుల్లో మంగలిషాపుల్లో కూడా బ్లాక్ మార్కెట్టుంది.

ఇల్లాలు: అయినా ఆ తాగుబోతుతో నీకేం చెప్పు.

గోపి: తాగితే ఏం వదినా: తప్పా?

ఇల్లాలు: బాగుంది మీ అన్నయ్యతో అను; యీ మాట.

గోపి: పిచ్చివదినా: వాడికి డబ్బుంది తాగుతాడు. మనదేం పోయింది? చుతిలేక  
తాగుడు తీసేశారుగానీ - నేనైతే ప్రతి లక్షాధికారికీ కొంత కోటా ఏర్పడింది  
తప్పక తాగాలని రూల్ పెట్టేశాణ్ణి.

ఇల్లాలు: చాలా మంచిపనే నీవు తాగవుగదా?

గోపి: అదికా దొదినా! వాళ్ళు గనుక రాగకపోతే ఆ డబ్బు ఖర్చయే దెట్లా? అలా  
లక్షలు లక్షలు యినప్పైల్లో మూలుగుతుంటాయి, యింకోళ్ళ కంటపడ  
కుండా. అస లీ డబ్బుగలాళ్ళని బాగా తాగించాలి. అప్పటికన్నా వాళ్ళ డబ్బు  
నలుగురి చేతుల్లో కొస్తుందేమో (మరల కారుహారన్) ఆఁ. పస్తున్నానురా,  
ఇదిగో వదినా నే నిప్పుడే వస్తాగాని ఆ పప్పుంలా అప్పదాలు చేసిపెట్టు.

ఇల్లాలు: అప్పడాలా?

గోపి: ఆఁ.

ఇల్లాలు: ఎందుకూ?

గోపి: కావాలి. రేపు సాయంత్రానికల్లా కనీసం రెండుపేల అప్పదాలు కావాలి.

ఇల్లాలు: రెండుపేల అప్పడాలే.

గోపి: అవును. వుండిగా ప్లాను. చెప్తా. (అంటూ వెళ్ళాడు)

ఇల్లాలు: (అలా ముక్కుమీద పేలు చేసుకొని ఒకక్షణం ఆగి, తరువాత పండ్లపొడి  
పొట్లాలు నంచిలో వేస్తుండగా రంగనాథం చరచరా వచ్చి కోటుతీసి మంచం  
మీద విసరివేసి)

రంగ: ఏమిటవి?

ఇల్లాలు: (జంకుతూ) ఏమీలేదు.

రంగ: ఏమీ లేదంటావేం? నా కళ్ళు పోయాయా?

ఇల్లాలు: ఎందుకండీ అట్లా కోప్పడతారు? ఈ మాత్రానికే కళ్ళు పోవాలా?



రంగ: మరి ఏమీ లేదంటావేం?

ఇల్లాలు: ఇంటికి రావడం రావడం యిట్లా మిందిపమితూ వస్తారు. అదేం నా కర్మో:

రంగ: నీ కర్మరాదు. నా తలరాత.

ఇల్లాలు: పోనీ మీకు హాయిగావుంటే ఆ ఆఫీసులోనే పుండిపోరాడూ!

రంగ: ఆఫీసులోనన్నా నన్ను హాయిగా వుండనిస్తారు. మీరు వెధవమూక! నాకు వాపరించారు. వాయిరా దేవుడా యీ సంసారం. “జై సీరారాం” అని నెత్తిన గుడ్డ చేసుకపోలే బాగుండును.

ఇల్లాలు: అంత కష్టం ఏ మొచ్చిందండీ యిప్పుడు? నేనేగా మీకు శని పోసింది. నేను చస్తాను. మీరన్నా హాయిగా పుండండి.

రంగ: మీ కంపరికన్నా ముందు నేనే చచ్చేటట్లున్నా. లేకుంటే పాలమనిషి యింటికివస్తే జవాబు చెప్పిపంపే యోగ్యతలా? ఆఫీసుకు ప్రముఖతారూ: నే నేమన్నా వుద్యోగం చేయాలనా! నయగురిలో తలయెత్తుకొని తిరగాలని మీకు వుండా అని. పోలే పోతాడనేగా? దరిద్రపు మూక!

ఇల్లాలు: దాన్నెవరు తరిమారండీ ఆఫీసుకి! నిన్నరాత్రి మీరు వెళ్ళిన వెంటనే చచ్చింది. ఉదయం పాలు చూడా తీసుకురాలేదు. పచ్చిపుంటే డబ్బు యిచ్చేసేవాళ్ళం.

రంగ: పోనీ నవ్వంగా జవాబు చెప్పారూ దానికి: చచ్చేరోపుగా యిస్తామన్నారటగా అప్పుంటా? ఇంట్లో కూర్చుని తిని, మదం పట్టిన మాటలేగా ఇవి (విసురుగా నడిచాడు. కాలికి నంచి తగిలి పప్పు క్రింద పోయింది.) వెధవ కొంప! కాలి కన్నీ అడ్డాలే; ఛీ!ఛీ! సంతోషం లేదుగా యీ బతుక్కి (పప్పు చూచి) ఈ పప్పెక్కడిది?

ఇల్లాలు: కొన్నదే.

రంగ: ఇంత పప్పుకొన్నారూ!

ఇల్లాలు: ఆ!

రంగ: మీకేమన్నా మతి వుందా? ఇదేంటి (పొట్లాలు తీసి చూచి) ఈ పండ్లపొడి పొట్లా రెండుకు:

ఇల్లాలు: ఎందుకో మీ తమ్ముడు కొని తెచ్చాడు.

రంగ: నేను నానాగడ్డితిని తీసుకొచ్చిస్తే మీరిలా తగలేస్తారేమిటే? ఈ మినప్పప్పు పండ్లపొడి పొట్లాలు వాడుకొనితేవడమేంటి? నువ్వు దాన్ని తీసి వుంచడ



మేం? మీరు నన్ను బతకినివ్వదలచుకున్నారా లేదా? చెప్పండి ఆ మాట రాస్తా. ఏ నుయ్యో గుయ్యో చూచుకొంటా.

ఇల్లాలు: ఎందుకంటే అంత అభూషిత్యం?

రంగ: అభూషిత్యమంటావు చుళ్లా (చెయ్యెత్తి కొట్టబోయాడు కాని ఆగాడు.)  
దర్శిద్దు మూక...నా కర్మం కాని నాకే దాపురించాలి. (ఇల్లాలికి కళ్ళనీళ్ళు  
తిరిగా... పైటతో తుడుచుకుంది) ఈ దొరగా లెక్కడికి దయ చేశారు?

ఇల్లాలు: ఏమో ఎవరితోనో స్నేహితులతో వెళ్లాడు.

రంగ: ఆ ఎర్రటి కుర్రాడేనా?

ఇల్లాలు: ఆఁ.

రంగ: ఆ కాగుచోతు చెప్పితో వీడికి స్నేహం. వీడేమో చదివి పుద్ధరిస్తాడని  
నా చావు నేను చస్తున్నా.

“రంగనాథం” అని బైట కేక.

రంగ: (విసురుగా) ఎవరూ?

చాక్టరు: (వచ్చి) నేనురా! ఎమిట్రా అన్నదమ్మలిద్దరూ యీ రోజే మహా పెంపోలో  
వున్నారు?

రంగ: మావా డగుపించావా నీకు?

చాక్టరు: ఆఁ. చాలా సేపయిందిలే కనుపించి. అదేమిటా వాడిచేత ఏదో వ్యాపారం  
పెట్టించినట్టుంది నువ్వు?

రంగ: ఏం వ్యాపారం?

చాక్టరు: ఐస్సు స్టాండ్ ల దగ్గర పండ్లపొడి పొట్లాలమ్మతున్నాడే.

రంగ: మావాడే? గోపి?

చాక్టరు: అవునా.

రంగ: నువ్వు సరిగ్గా చూచావా?

చాక్టరు: చూడ్డమేంటి! మాట్లాడితే.

రంగ: నీకు బుద్ధిలేదురా?

చాక్టరు: అయిందీ! నన్నే అన్నావు ఆమాట?

రంగ: మరి మాట్లాడానంటాచేం; ఎముకలు విరగదన్నక.

చాక్టరు: ఎవర్ని? వాడినే!

రంగ: ఏం?

డాక్టరు: ఎందుకొచ్చిందిలే వాడిజోలి కెళ్ళడం: మందరించేవాణ్ణికాని . నువ్వే ఆ వ్యాపారం పెట్టించావేమోననుకున్నా.

రంగ: ఊ, అనుకున్నావ్: అవునా అవును. మేమంటే అంత తేలికై పోయాం నీకు.

డాక్టరు: నేనేమన్నానని?

రంగ: ఎంత వెధవ బతుకు బతుకుతున్నా బస్ స్టాండులవద్ద పళ్ళపొడి పొట్లాలమ్మే గతి పట్టలేదులే; నీ దయవల్ల.

డాక్టరు: వూర్కే తమాషాగా అన్నదాన్ని నువ్వింత సీరియస్ గా తీసుకొంటావనుకో లేదురా:

రంగ: తమాషా కేముంది. యధార్థం అంటే: ఏ డబ్బుగలవారో కట్టెలు మోసుకొస్తే “సింప్లిసిటీ” అంటారు. అదే మాబోటి వాళ్ళయితే గతిలేదంటారు. అంతేగా?

డాక్టరు: సత్యం చెప్పావ్. నువ్వలా ఫీలవుతావో లేదో చూద్దామనే అన్నా నాముక్క; మనకెంత చెడ్డా కొంత “ప్రెస్టేజింటూ ఏడిచింది. నీ ‘కో’ క్లార్కులే చూశారనుకో అప్పుడు నీ ప్రెస్టేజీ” కావాలి: అది కాస్త ఆలోచించి ఆ గోపీని మందలించమని చెప్పడానికే వచ్చా. చేరే విధంగా అనుకుంటావా?

రంగ: ఎబ్బే:

డాక్టరు: మరి నేవస్తా? (వెళ్ళాడు)

గోపి: (ఎదురుగా వచ్చాడు. చేతిలో ఒక ప్యాకెట్టుంది)

డాక్టరు: ఏం గోపి: పళ్ళపొడి వ్యాపారంతో ఏ మాత్రం లాభం:

గోపి: ఆఁ - నేనూ ఒక పదిపేయి గడించిన రోజు అందరూ “భే” పంటారు లేండి. డాక్టరుగారూ:

డాక్టరు: రైట్, రైట్: (వెళ్ళాడు)

రంగ: (మౌనంగా కూర్చున్నాడు సమాధానం వింటూ)

గోపి: (ప్యాకెట్టులా పెట్టి, చొక్కా విప్పతున్నాడు)

రంగ: ఎక్కడి కెళ్ళావురా?

గోపి: ఎక్కడికీ లేదు.

రంగ: ఎక్కడికీ లేదంటే - యిక్కడే వున్నావా? నా కళ్ళేం పోయాయా:

గోపి: ఓ స్నేహితుడితో అట్లా వెళ్ళి వచ్చానన్నయ్యా.

రంగ: ఎవరూ పేరొచ్చావా?



గోపి: నీకు తెలియదన్నయ్యా.

రంగ: నా కందరూ తెలుసు చెప్పవోయ్.

గోపి: శేఖరని. ....

రంగ: ఆ తాగుబోతు వెధవేనా?

గోపి: (ఏమి చెప్పాలో తోచక చివరికి) అవును.

రంగ: అవునంటావ్తూ సిగ్గులేకుండా.

గోపి: వాడు తాగితే నాకు సిగ్గులేకపోవడ మేమిటి?

రంగ: కాక మరేంటి? వాడి వెనకాల నువ్వెందుకు వెళ్లావురా? బుడ్డి లందివ్వటానికా? ఎవరినై నా తార్చడానికా?

గోపి: నే నా పనులు చేయలే దింతవరకు. కాని ఆ పనులు చేస్తూన్న “సోకాల్డు” పెద్దవాళ్ళందరూ నవనాగరిక సంఘంలో గౌరవసీయులుగానే వున్నారు.

రంగ: (తన్నేంత దూరం వెళ్ళి, ఆగి) కాలేజీ టీతం కట్టావ్?

గోపి: లేదు.

రంగ: ఇంటి అద్దె ఇచ్చావా?

గోపి: లేదు.

రంగ: నే నెప్పుడు నీకు డబ్బిచ్చింది?

గోపి: రాత్రి.

రంగ: ఎందుకిచ్చానోయ్?

గోపి: ఆ రెండు పనులకు.

రంగ: మరెందుకు చేయలేదు?

గోపి: మన మంచికే!

రంగ: ఓహో! మనమంచికే చేశావన్నమాట. మమ్మల్నంతా వుద్ధరించాలని చేశావు.

గోపి: వీలయితే - అనుకూలిస్తే - వుద్ధరిద్దామనే.

రంగ: ఊహా! అంత పెద్దవాడివయ్యావు? ఇంకేం? ఈనాటికి నాకు మాటకు మాట బదులు చెప్పేవాడివయ్యావు. సరే!

గోపి: నా తప్పు ఏమీలేదు గనుక చెప్తున్నా.

రంగ: ముయ్ నోరు! ఇంకా మాట్లాడుతున్నాడు, తప్పేమీ లేదట. లేదూ! మా బతుకులు రాస్తూ నడివీధిలో వేస్తూ!

గోపి: నేనేం చేశాను!

రంగ: ఏం జేశావు? బస్ స్టాండులో పళ్ళపొడి పొట్లాలమ్మలేదూ!



గోపి: అవును.

రంగ: అవును. ఇంకా జవాబు చెప్తాడూ! సిగ్గులా? మర్యాదలా? ఛీ! వెధవ బ్రతుకు! ఇంటింటికి అడుక్కు తినలేకపోయావు?

గోపి: నేను చేసిందంత సీచమైనవని అని నాకు తెలియదు.

రంగ: తెలియదా? జవాబు చెప్పడానికి తెలుసూ? అసలు కాలేజీ జీతం ఎందుకు కట్టలేదోయ్?

గోపి: నా కిష్టంలేదు.

రంగ: ఏమిటిష్టంలేదు?

గోపి: ఆ కాలేజీ చదువు.

రంగ: అది చేరకముందే ఏడవలేక పోయావు?

గోపి: అప్పుడు తెలియదు.

రంగ: ఇప్పుడు తెలిసిందా అంతకన్నా పళ్ళపొడి అమ్మటమే మంచిదని?

గోపి: అవును.

రంగ: ఆ: ‘‘రాస్ కెల్’’ (పటపట చెంపలు వాళ్ళు తెలియకుండా కొట్టాడు) మారుమాట చెప్తావు: (మళ్లా ఒక దెబ్బ)

ఇల్లాలు: అయ్యో! అయ్యో! ఏమిటండీ పిల్లవాణ్ణిలా కొడుతున్నారు? పూర్కోండి (అడ్డు వచ్చింది)

రంగ: (అమెను విడిచి) నువ్వే ఇంతకూ కారణం?

మున: ఒరే రంగ! ఒరే గోపి! - ఏమిటిరా - ఏమిటిరా అది:

ఇల్లాలు: మరీ అంత ఒళ్ళు తెలియని కోపమైతే ఎలా చెప్పండి?

రంగ: మాట్లాడావంటే నీకూ పళ్ళూడతా మ!

మున: ఏమిటిరా అది? ఎందుకురా ఆ అమ్మాయి మీద అట్లా అరుస్తావు. ఏమొచ్చిందిరా (అంటూ వచ్చాడు)

గోపి: (నాన్నను పట్టుకొని) ఏంలేదు నాన్నా - నువ్వెళ్ళి పడుకో.

మున: ఎందుకురా వాడట్లా అరుస్తున్నాడు?

రంగ: చావాలేక - బతకాలేక.

ఇల్లాలు: అయ్యో! భగవంతుడా! ఇదేంటి తండ్రీ. అన్ని అగచాట్లు మా నెత్తినే వేస్తున్నావు?

మున: అంత కష్టం ఏ మొచ్చిందిరా చుప్పుడు? ఆ మిల్లాల్నెందుకు అట్లా ఏడి పిస్తావ్?

రంగ: చస్తే ఏమిస్తారో - ఏడవరో అని.

గోపి: అన్నయ్యా! నాన్నతో ఎందు కట్టాంటి మాటలు: నువ్వెళ్ళి పడుకో నాన్నా-  
ఏమీలేదు. అన్నయ్య కొంచెం కోపంగా ఉన్నాడంటే.

ముస: కొట్టాడా?

గోపి: కొడిరే కొట్టాడు; అన్నయ్యేగా! నువ్వెళ్ళి పడుకో.

ముస: ఏమిటా రంగా యిది? వాణ్ణి రోజుకొకనానా వాపబాదేస్తుంటా  
వెందుకు, వాణ్ణి వాడి మేనమామ ఇంటికై నా పందించకపోయావా నీ రంత  
కష్టంగా ఉంటే.

రంగ: నేను కొట్టందొకటే కనుపిస్తుంది. వాడేం చేశాడో అడుగు.

ముస: ఏం చేశావా?

రంగ: ఏం చేయాలి: బజార్లో బస్సొంది దగ్గర పళ్ళపొడి పొట్లాల అమ్మ  
తున్నాను సిగ్గులేకపోతే సరి.

ముస: అవునా గోపి?

గోపి: అవున్నాన్నా.

ముస: నీకు రానురాను యిదేం పాడుబుద్ధులు పుడుతున్నాయరా?

గోపి: పాడుబుద్ధులు కావు నాన్నా-నాలుగు కాసులు గడించే బుద్ధులు.

ముస: ఏడ్చినట్టే వుంది. మన పంశం ఏమిటి - మన తాహతేమిటి? చెడపుట్టావు  
కదరా! నీ కిదేం కర్మరా? వాడేదో చాకిరీచేసి వాడగచాట్లు వాడువడి తెచ్చి  
పేస్తుంటే తిని చదువుకోటానికి నీకేంరా? నేను బతికుండగానే యిదెక్కడి  
అప్రతిష్టరా?

గోపి: సరేలేనాన్నా ఇక చెయ్యనులే. నువ్వెళ్ళి పడుకో.

ముస: వాణ్ణిడించుకురా! ఆఫీసునుంచి ఏ అర్థరాత్రికో వస్తాడనలు. వాణ్ణి కాస్త  
సుఖంగా ఉండనీరా, ఆ నాలుగు ఘడియలూ నామాట వినరా!

గోపి: అలాగే లే నాన్నా - నువ్వెళ్ళి పడుకో (తీసుకెళ్ళాడు)

రంగ: (చూస్తూ నిలబడి మంచంమీద కూలబడి ముఖం కప్పుకున్నాడు)

ఇల్లాలు: (ఏమీ తోచక దుఃఖాన్నాపుకొంటూంది)

గోపి: (వచ్చి) అన్నయ్య భోంచేశావా చదినా?

ఇల్లాలు: (లేదని తలవూపి చెప్పింది)

గోపి: లే అన్నయ్యా! భోంచేద్దువుగాని.

రంగ: .....



గోపి: మరచా-యిదిగో వదినా! నీకు టానిక్. (పాంటజేబులోనుంచి తీసిచ్చాడు)

రంగ: (తలెత్తి చూచాడు)

గోపి: వదినా? నీకు చీరకూడా తెచ్చా (పొట్లాం విప్పి యిచ్చాడు)

ఇల్లాలు: నాకెందుకువాబూ - పిల్లలకు నాలుగు చొక్కాగుడ్డలు తీసుకరాలేకపోయావు; ఏలికి పణికిపోతున్నారు.

గోపి: నీకు చాలా చీరలున్నాయా? ఆ ఒక్కచీరతో ఎన్నాళ్లు గడుపుతావు పిల్లలకు రేపు తెద్దాంలే.

ఇల్లాలు: ఊ! నే నెట్లాగో గడుపుకుంటా — పిల్లలు. ...

గోపి: పిల్లలు ఏడుస్తున్నారు. చూడొదినా!

ఇల్లాలు: ఊ! (వెళ్ళింది)

గోపి: (అన్నయ్యను తాపీగా చూచి) భోజనానికి లే అన్నయ్యా!

రంగ: .....

గోపి: నే చేసింది తప్పే, అనచనరంగా ఏదిన్ని బాధపెట్టున్నాం. ఉదయం ఎప్పుడో తిన్నది.

రంగ: నీకు నిజంగా చదవాలని లేదేంరా?

గోపి: ఇప్పుడు మళ్లా ఎందుకా గొడవ? భోంచేసి మరీ మాట్లాడుకుందాం.

రంగ: ఫర్వాలేదులే నిజంచెప్పు.

గోపి: చదవాలని లేకపోవడం కా దన్నయ్యా! ఎలా చదవమంటావు? చెప్పు నిన్ను యిన్ని అగచాట్లు పెడుతూ ఎందుకు చెప్పు యీ చదువు. నాకు మతిపోతుం దన్నయ్యా! నా వుద్దేశ్యం ఒకటే అన్నయ్యా! చదివి విజ్ఞానం గడించడం మానవుడై నవాడికి అవసరమే. కాని, అంతకన్నా బ్రతకడం ముఖ్యం. సంసారం నానాటికీ నరకమైపోతుంది. ఏ వ్యాపారమన్నా చేసి నాలుక్కాసులు తెచ్చి వేస్తే యీ సంసారాన్ని కాస్త సుఖంగా లాగ్గలమేమోననే నా ఆశ, అంతకన్న వేరేంలేదు.

రంగ: అలాగని పళ్ళపొడి పొట్లాలమ్మే ఖర్మేంటిరా మనకు?

గోపి: అందులో తప్పేంటన్నయ్యా! పెట్టుబడికి డబ్బే వుంటే గౌరవమనుకునే పెద్ద వ్యాపారమే చేసేవాణ్ణి. ఈ యమయాతనకంటే యింటింటికి తీసికెళ్ళి అప్పు డా లమ్మడం మేలనిపిస్తుందన్నయ్యా! నా బాధ నువ్వు గ్రహిస్తా వనుకుంటా.

రంగ: ఆ! —



గోపి: మనం పస్తులున్నా పడివుండాలిగాని యిలాంటి పనులు మాత్రం చేయకూడదు. అంతేనా అన్నయ్యా! ఇదేగా మన ప్రెస్టేజీ! పిల్లలా రోగాలతో కుళ్ళిపోతూండొచ్చు. వాళ్ళకు రెండు చొక్కాలన్నా లేకపోవచ్చు. అప్పుల వాళ్ళు నానాబూతులు తిట్టొచ్చు. ఈ మురుక్కాలుప కంపులో - ఈ కారు షెడ్ లో బతకొచ్చు. జీవితంలో సుఖమనేది ఏ కోశానా లేకపోవచ్చు - ఈలా చింతతో తిండిలేక విశ్రాంతిలేక పని చేసి, చివికి చావాచ్చు. నీతిని అమ్ముకోవచ్చు.

రంగ: గోపి!

ఇల్లాలు: (వస్తుంది.)

గోపి: కూలివాళ్ళు మనకంటే నయం. వాళ్ళు నలుగురుంటే నలుగురూ పనిచేస్తారు. తెస్తారు, తింటారు, లేదా పస్తుంటారు. మన మలాకాదు; ఒక్కడు సంపాదించాలి. ఇందరం బతకాలి. ఆడది యిల్లు వదలిపెట్టకూడదు. ఇంటిపని తప్ప వేరింకేం చెయ్యకూడదు. తెల్లచొక్కా లెయ్యాలి. మంచి చీరలు కట్టాలి. ఆ డబ్బుగలవాళ్ళతో మనుష్యుల మనిషింతుకోవాలి; అంతేనా!

రంగ: చాల్లేవోయ్! (చరచరా వెళ్తున్నాడు)

గోపి: (అడ్డువెళ్ళి) నన్ను చంపుకుతిన్నట్టన్నయ్యా.....భోంచేసి వెళ్ళు.

రంగ: (చేయి పైకెత్తాడు, కాని పేగం తగ్గింది. గోపి లెంప తాకి చూచాడు.)

గోపి: పెద్దగా దెబ్బ తగలేదులే అన్నయ్యా!

రంగ: (ఆగలేక తప్పించుకొని చరచరా వెళ్ళాడు.)

గోపి: అన్నయ్యా! అన్నయ్యా! (తిరిగిచూడకుండా రంగనాథం వెళ్ళాడు.)

ఇల్లాలు: (కంగారుతో) ఏమిటి బాబూ అది? వెళ్ళు బాబూ వెళ్ళు. ఆయన్ను తీసుకురా గోపి! నా తండ్రివి కదూ! వెళ్ళు. ఆయనక్కోపం వచ్చినా దుఃఖం వచ్చినా అంతే! వెళ్ళు బాబువికదూ!

గోపి: ఎందుకొదినా భయం?

ఇల్లాలు: ఈ రోజిల్లా ఒక్కటే చావుజపం చేస్తున్నారు? మూటంటే చస్తాం చస్తామని. ఈ దీంట్లో ఆయనేం చేసుకుంటారో బాబూ (అని వెక్కి వెక్కి ఏడుస్తుంది.)

గోపి: వదినా ..వదినా! వూర్కో! అన్నయ్యేం చేసుకోడు. చచ్చిపోవడమంటే అంత సులభమా? వూర్కో వదినా.

ఇల్లాలు: అయ్యయ్యో! అయ్యయ్యో! (అని తల మంచంకోడుకేసి బాదుకొంటుంది.)

గోపి: ఎదినా! ఎదినా ఏమిటిది: (ఏమి చేయలేక తల వట్టుకొన్నాడు.)

ఇల్లాయి: (చతురన లేచివెళ్ళింది.)

గోపి: ఎదినా ఎక్కడికి: (చాకిరిచారా వెళ్ళి, నిట్టూర్చి రెండుసార్లటూ యిటూ తిరిగి చేవుని వటం కనబడగా పారేసేంత విసురుగా తీసి చుళ్ళి యేం తోచిందో అక్కడే పెట్టాడు.)

గుప్త: (ఇంతలో బయటనుండి) ఎవరయ్యా యింట్లో?

గోపి: మనుష్యులు.

గుప్త: ఆ! హా! మనుష్యులేనా?

గోపి: ఆ! ఓటర్ల లిస్టుతో పరుగెత్తుకొచ్చేటప్పుడు ఏమనుకున్నావు?

గుప్త: ఏమోయ్, శర్మా! ఈయన ఓటు యిస్తేనేకదా మనం గెల్చింది:

గోపి: లేదు, లేదు! మీ జాతకాల్లో వ్రాసుంది గెల్చారు.

గుప్త: సరే, శర్మా. అడుగు, నిలబడతావేం?

శర్మా: మీ అన్నయ్య లేడూ?

గోపి: లేడు.

శర్మా: యింటి అద్దె యిచ్చి వెళ్ళావా!

గోపి: లేదు.

శర్మా: లేదంటే.

గోపి: లేదనే.

శర్మా: ఇచ్చి వెళ్ళలేదనా? అసలేదనా!

గోపి: రెండూ లేదు.

శర్మా: చూచారండీ జవాబులు?

గోపి: జవాబులు చూట్టమేమిటయ్యా? వినాలిగాని! సరే! నే నదిగినవాటికి జవాబులు చెప్పండి.

శర్మా: నువ్వడిగినవాటికి మేం చెప్పడమేమిటి?

గుప్త: ఏం అబ్బాయ్! బలేడబ్బాయ్! స్తున్నావే! ఆ! హా! ఏమిటి నువ్వడిగేది! ఏదీ? (ఈ మాటలంటూ ఒకాయన లోనికి వచ్చాడు. ఆ సన్నపాటి ద్వారంలో ఆయన అవస్థపడి రావడం చూచి గోపి పకపక నవ్వాడు)

గుప్త: ఏమయ్యా అట్లా నవ్వుతావు?

గోపి: ఆ! ఏమీలేదు! గుప్తాగారూ! మీ బ్లాక్ మార్కెట్ బొజ్జను చూచి. (మరల నవ్వాడు)



గుప్త: (చాలా కోపంతో) ఇదిగో మీరు వెంటనే ఖాళీ చేయకపోతే. . .

గోపి: పోరిసుల్ని పిలిపిస్తారు అంతేనా? అది సరేగాని గుప్తాగారూ! మేమీ యింట్లో చేరేటప్పుడు మీరేం చెప్పారు?

గుప్త: ఏం చెప్పాం? అద్దె మొదటి తారీఖున తప్పకుండా యిచ్చిచీరాలన్నాం.

గోపి: అంతేనా? ఎలక్ట్రిక్ లైట్లు వేయిస్తామనలా?

శర్మ: ఎలక్ట్రిక్ లైట్లు. . . ?

గోపి: అన్నారా లేదా! ఆన్సర్ టుది పాయింట్.

గుప్త: అన్నామయ్యా!

గోపి: కుళాయి దాగుచేయిస్తామన్నారా లేదా?

గుప్త: అన్నాం.

గోపి: ఆ మురుక్కాలువ మూయిస్తామన్నారా? ఈ ద్వారానికి కమ్మితలుపులు పెట్టిస్తామన్నారా? ఈ వాగ్దానాలన్నీ ఎన్నికల వాగ్దానాలై పోయాయేం? (శర్మ, గుప్తా ఒకరి నొకరు చూచుకున్నారు.)

గోపి: పలుకరేం? ఈ కుళాయి నీళ్ళొకసారి తాగిచూడండి.

గుప్త: అది ... అది కార్పరేషన్నడుగు!

గోపి: అక్కడా మీరేకదయ్యా దాపురిస్తారు! పదవులన్నీ మీతో లేకపోతే మీ బంధువులకో - మీ సానుభూతి పరులకో; యిక ఎక్కడికెళితే ఏం లాభం?

గుప్త: ఇదిగో అబ్బాయ్! ఒక్కటే మాట చెప్తున్నా. . . మీ కిష్టంవుంటే వుండండి, లేదా ఖాళీచెయ్యండి అంతే—

గోపి: బావుంది మీక్కనక యిండియా ప్రధానమంత్రి పదవిస్తే మీ పరిపాలన ఈ యింటి పరిపాలనలాగ వుండి ప్రజలందరూ ఏడిస్తే మీ కిష్టముంటే వుండండి, లేకుంటే యిండియానే ఖాళీ చెయ్యండి చెప్తారా ప్రజలకు?

శర్మ: ప్రజలు!

గుప్త: ప్రజలు! ప్రజలు! మహా నేర్పారు లేవయ్యా యీ యెంగిలిముక్కలు! కాసు చేయని వెధవలంతా ప్రజలు.

గోపి: ఆ మాట నాతో అంటే అన్నారుకానీ పట్టిగా అనకండి.

గుప్త: ఏం? అసలందాకావస్తే మేమంతా ఎవరం? ప్రజలం కామూ! కడుపు చేత పట్టుకొని, చదువూసంధ్యా లేకుండా గొత్తెల మందల్లా గొడ్డల్లా బ్రతుకుతూండే కుంకలేనా ప్రజలు? మేం ప్రజలం కామూ?



గోపి: కారు. మీరు ప్రజలు కారు. మీరు చునుష్యులుకారు. ఆ గొర్రెల చుందల్ని దోపిడి చేసుకుంటూండే తోడేళ్ళు. ఆ గొడ్లతో బండచాకిరీ చేయించుకొని పొట్ట నింపుకొంటూన్న పోలీసుపోతులు. వాళ్ళ అజ్ఞానం మీద వ్యాపారం చేస్తూన్న రాక్షసులు. చుంగులు, దొంగలు!

గుప్త: ఆఁ. (కర్ర విసిరాడు. గోపికి బాగా దెబ్బతగిలింది)

శర్మ: ఆఁ-పద శర్మా - పద పోలీసుస్టేషన్ కు పద. (గుప్త ముందుగా వెళ్ళాడు.)

ఇల్లాలు: (ఇల్లాలు వచ్చింది. గోపి కర్ర తుడుచుకుంటున్నాడు. చూచి కెవ్వుమని కేకేసింది.)

గోపి: వదినా ఏమిటది?

ఇల్లాలు: నెత్తురు నెత్తురే? అయ్యోబాబూ! ఎవరుకొట్టారు?

గోపి: ఎవరూ కొట్టలేదు. ఏం లేదు! గుప్తాగా రొచ్చారు. ఆయన చేతికర్ర తిప్పు తూంటే తగిలింది; అంతే.

ఇల్లాలు: జానెడింట్లో మూరెడు కర్ర అని, యీ నుంట్లోకి వచ్చి ఆయన కర్ర తిప్పు టమే? చూడు, పెద్ద గాయమైందేమో - ఆస్పత్రికన్నా వెళ్ళు.

గోపి: గుప్తాగారు తన బంగ్లా అనుకున్నారులే వదినా?

ఇల్లాలు: ఎందుకొచ్చింది? డబ్బుందే-యిచ్చేరాదూ?

గోపి: ఇచ్చేవాణ్ణి కాని - ఏమిటా న్యాయం? తాను చెప్పింది ఒక్కటి చేయకుండా అద్దె మాత్రం దోచేస్తాడూ; నెల తప్పకముందే?

ఇల్లాలు: ఏమో బాబూ! ఈ రోజున్నీ దెబ్బలు - తిట్లు - గోలగా వుంది. నాకేమో భయమేస్తోంది ఆయనెక్కడి కెళ్ళారో ఏమో!

గోపి: అలా బీచికి వెళ్ళుంటాడులే వాదినా!

ఇల్లాలు: బీచికే! బాబూ! నువ్వన్నా కాస్త వెళ్ళి చూచిరా. నా కెందుకో సముద్రం మాటంటే గుభేలు చుంటుంది. మొన్నకూడా ఎవరో... వెళ్ళుబాబూ - నా బాబువి కదూ!

గోపి: ఇంట్లో నువ్వొక్క రైవూ వుండగలవా?

ఇల్లాలు: నాకే మొచ్చింది? రోజూ వుండటంలా?

గోపి: అదికాదు. ఈరోజు నాకోసం పోలీసు లొస్తే రావచ్చు.

ఇల్లాలు: పోలీసులే! సీకోసమే?

గోపి: నువ్వేం భయపడకు. ఇంట్లో లేనని చెప్పు. యిల్లంతా తనిఖీ చేసుకుంటే చేసుకోసి. వూర్కో. యింతలో నేనూ వచ్చేస్తాను. సరేనా?

ఇల్లాలు: అలాగే - నువ్వెళ్ళిరా బాబు. (గోపీ వెళ్ళాడు)

ఇల్లాలు: (చాలా కంగారుపడి ఏం చెయ్యాలో తోచక రాళ్ళూ చేతులు పణుకుతుండగా వాకిలి తలుపులు వేసింది. ఇటువైపు తలుపులుకూడా వేసి, దేవుని పటంముందు నిలబడి) స్వామీ! చగచంతుడా! ప్రక్షింశు. (వారిట తలుపుతట్టిన శబ్దం. సీత ఉలిక్కిపడి నఖశిఖపర్యంతం వణికిపోతూవుంది. మఱల తలుపు శబ్దం)

ఇల్లాలు: (ఇంకా భయంతో) పోలీస్—(అని కేక వేసింది)

(బయటనుంచి “సీతా సీతా” అని కేక. తెప్పరిల్లి తలుపు తీయగా రంగనాథం వచ్చాడు) వచ్చారా?

రంగ: పోలీస్ అని కేకేళాడేం? ఎందుకలా వణికిపోతున్నావ్? ఆ ముచ్చెమట లేమిటి?

ఇల్లాలు: ఏం లేదుండే.

రంగ: వీ డెక్కడ?

ఇల్లాలు: మీకోసం వెళ్లాడు.

రంగ: ఇంతపరకు యిక్కడే వున్నాడా?

ఇల్లాలు: ఇక్కడే వున్నాడే!

రంగ: మరి వూళ్ళో యీ పుకారేంటి? ఎవరి నోట చూచినా వీడి మాటగానే వుందే!

ఇల్లాలు: ఏమని?

రంగ: ఈ ఇల్లుగలాయన - గుప్తాను - వీడు కొట్టాడట పెద్ద గాయం తగిలిందట ఆయన్ను కారులో పేసుకొని పోలీస్ స్టేషన్ కు తీసుకెళ్లారట.

ఇల్లాలు: అయ్యో అన్యాయమా! అయ్యో అన్యాయమా! యిదేం కాలమండీ?

రంగ: ఏం?

ఇల్లాలు: గుప్తాగార్ని మనవాడు కొట్టాడా? వాళ్ళ నోళ్లు పడిపోను తెలిసే అంటున్నారా? అయ్యో రాకిమూక!

రంగ: ఏమిటీ నీ అఘాయత్యం?

ఇల్లాలు: మరేమిటండీ? ఆయనే మనవాడి తల చిల్లిపడేటట్టు కొట్టి—పైగా యీ అఘాయత్య మేమిటండీ?

రంగ: గుప్త యిక్కడికి వచ్చాడా?

ఇల్లాలు: వచ్చాడు. పోలీ ఆ కూడా వచ్చిన శర్మ నడకూడదటండీ?

రంగ: శర్మ! వాడు పైసా యిస్తే ఏ గడ్డి అయినా తింటాడు.



ఇల్లాలు: బ్రాహ్మణ పుటక పుట్టాడు కదండి. . . . .మళ్ళీ! న్యాయం అన్యాయంలే? దేవుడు లే?

రంగ: దేవుడు! అదిగో దేవుడు. . . సాక్ష్యం చెప్తాడేమో! (దేవుని పటం చూపాడు)

ఇల్లాలు: అయితే ఇక మనగతి ఏం కావాలి? గోపిని పోలీసులు పట్టుకుపోతారా? వాళ్ళన్నా న్యాయం చూడరా? మీరన్నా వెళ్ళి చెప్పండి; పాపం. . . . . నుంచున్నారేంటి.

రంగ: ఎవరికెళ్ళి చెప్పమన్నావు?

ఇల్లాలు: ఆ పోలీసులరు.

రంగ: మనం ముందుగా వెళ్ళి చెప్పుకోవడం దేనికి? రానీ అందరం వెళ్తాం. నేనూ వెళ్తాను. జైలులో హాయిగా. . . . .ఇదిగో తీసుకో (అని కొన్ని నోట్లు ఇచ్చాడు, కాని సీత జంకుతుంది తీసుకోతానికి) తీసుకో జంకుతావేం తీసుకోతానికి? నేను పోయినా మీరన్నా హాయిగా ఉండండి! సంతోషంగా బ్రతకండి! పూర్తిగా తడిస్తే చనివుండదు, తలనుమించిన శిక్ష వుండదు. తీసుకో!

ఇల్లాలు: ఇదీ లంచం డబ్బేనా?

రంగ: అవును.

ఇల్లాలు: అక్కర్లేదు.

రంగ: ఏం?

ఇల్లాలు: మావల్ల కాదు - నావల్ల మీరు (వెక్కివెక్కి ఏడుస్తూంది.)

రంగ: ఏడవకు! ఏడ్చి లాభంలేదు. సీతా! సీతా!

ఇల్లాలు: ఆ!

రంగ: ఇటు చూడు. నా మాట విను. ఇందులో ఎవరి తప్పు లేదు. ఎవరి పాపమూ లేదు. తిండికి లేనివాడు దొంగతనం చేస్తాడు. కడుపుమాడే ఆడది సాని అవుతుంది. నేనూ అంతే.

ఇల్లాలు: నన్ను చంపేయండి.

రంగ: చంపాను, ఇన్ని రోజులూ చంపాను. నిన్నొక్కరోజున్నా సుఖపెట్టలేదు. ఇన్నాళ్ళు చేసిన పాపం చాలు. కట్టుకున్న భార్యను, కన్నపిల్లల్ని కడుపు మాడ్చే కంటే మహాపాపం కాదులే. . . . .సీతా, లంచం తీసుకోవటం ఎవరికి పాపం? ఏది పాపం!

ఇల్లాలు: తెలిస్తే జైల్లో పేస్తారట?

రంగ: ఎవరు చెప్పారు?

ఇల్లాలు: గోపీ.

రంగ: పేస్తే పేస్తారు జైల్లో. రేషన్ తెచ్చుకోవలసిన గొడవలేదు. పేళకు తిండి లేదనే చింతలేదు. ఇక్కడికింటే అక్కడే నయం.

ఇల్లాలు: మీ కొక్కరికి —

రంగ: మిమ్మల్ని జైల్లో పేస్తే అక్కడే కాపురం పెట్టొచ్చు. జైలు గదులు యీ అద్దె కొంపలకన్నా బాగానే వుంటాయి.

ఇల్లాలు: నామాయ వినండి. ఈ పాపిష్టి సొమ్ము మనకక్కర్లేదు. ఇచ్చేయండి.

రంగ: పాపం! పిచ్చిదానా! కోర్టులు, పోలీసులు నిర్ణయించేదంతా న్యాయమనుకున్నావా? అయిపోయింది. ఇక నా కాకావలసిందేమింది. ఎట్లాగో చెడ్డాను. బాగా చెడతాను, నా సంసారం సంతోషంగా బ్రతకడానికి చెడ్డాను. నా పిల్లలు జబ్బులతో చావకుండా వుండటానికి పాపం చేస్తాను. జైలుకు పోతాను! అవమానాలు భరిస్తాను! చస్తాను! నాకాకావలసింది డబ్బు-డబ్బు-డబ్బు-! (కూలబడ్డాడు) సీత....ఆ కొత్తచీర కట్టుకో — ఒక్కసారి. యిన్నేళ్ళకొక్కసారి! అట్లా నవ్వుతూ నిలబడు. మళ్ళా ఏం శాశ్వతం? రేపేమౌతుందో; రా సీతా? పిల్లలకు కొత్త చొక్కాలు తొడుగు...సాయంత్రం సినిమాకు వెళ్దాం. ఏం?

డాక్టరు గబగబా వచ్చాడు. సీత వెళ్లలేక వెళ్లింది.

డాక్టరు: రంగ! రంగ!

రంగ: ఏం?

డాక్టరు: చూచావా? గోపీ ఏం చేశాడో?

రంగ: ఏం చేశాడు?

డాక్టరు: బాపూజీ పార్కుదగ్గర ఆహార సమస్యను గురించి యం. యల్. ఎ. ఎవరో మీటింగు పెడితే అక్కడికి వెళ్లాడు.

రంగ: వెళ్ళి.....?

డాక్టరు: వెళ్ళినవాడు వూర్కున్నాడా? ఆయన మాట్లాడినంతసేపు వెధవ అడ్డుదిడ్డపు ప్రశ్నలు వేశాడు.

రంగ: ఆ..



డాక్టరు: అంతటితో వూర్కొక అమాంతం లేచి రోడీ వెలివలాగు, ప్లాటుఫారం మీదికెళ్ళి నానాకారుచూతలు చూశాడు.

రంగ: ఎవర్ని?

డాక్టరు: ఎవర్ని? ఎంతెవరున్నారు? ప్రభుత్వాన్ని, మంత్రవర్గాన్ని! 'మినిస్టర్' అంటే సరిగ్గా స్పెల్లింగన్నా తెలియని యీ వెధవలంతా ప్లాటుఫాం యెక్కి మంత్రులను విమర్శించడం! వీడి తాహాడేమిటి? వీడి రాజకీయజ్ఞానం ఏమిట? వీడేనా విమర్శించుపలసినవాడు? ఏమిటంటా ఆ వెధవవాగుడు?

రంగ: ఏం చూశాడు?

డాక్టరు: ఒకటా రెండా! ఆ చూతలకర్థం . . . అందరూ అమాంతం మహారాజులై బంగళాల్లో వుండాలని కోరితే మంత్రులుకాదు బ్రహ్మదేవుడు మాత్రం ఏం జేస్తాడు? ఇదేం పరిపాలననుకున్నాదా? పప్పుదప్పుశమనుకున్నాదా! ఆఁవూఁ అంటే “స్వతంత్రభారతదేశంలో కూడా” అని ఏడవడం... స్వాతంత్ర్యం వచ్చేస్తే ఆరోజే అందరికీ డబ్బుల సంచులు పంచిపెట్టామని చెప్పారా మన వాళ్ళు? ఏమిటంటా ఆ వెధవ వాగు డంతా! వీడికి తిండిగుడ్డా లేకపోతే మంత్రులా? వీడి క్కాలేజీలో సీటు దొరక్కపోతే మంత్రులా? ఏ వెధవలో బ్లాక్ మార్కెట్ చేస్తుంటే దానికి మంత్రులే? వెధవ వాగుడు!

రంగ: ఇంత మాట్లాడితే ఆయనేం అనలా?

డాక్టరు: ఆఁ! వీడి మాటలు లక్ష్యపెట్టి జవాబుచూడా చెప్తాడు! ఇలాంటి కుక్కలెన్నో మొరుగుతుంటాయి! అందులో ఆయన గాంధీజీ ప్రియశిష్యుడు. అహింసా వాదవడంవల్ల వూరుకున్నాడు! అదే నేనైతేనా (ఈమాట లంటూండగా ముసలాయన మెల్లగావచ్చి కూర్చున్నాడు)

రంగ: లాగి గెంటేలేకపోయావు వాణ్ణి.

డాక్టరు: కాకుంటే వాళ్ళుమాత్రం ఏం జేస్తారా? పాపం యెన్నని చూస్తారు! మొన్న ప్రొహిబిషన్ పెట్టారా? బస్సులు నేషనలైజ్ చేశారా? లేడీ కండక్టర్సును పెట్టారా? హైదరాబాద్ యద్దం ప్రకటించి జయించారా? జమీందారీ బిల్లును గురించి తీవ్రంగా ఆలోచిస్తున్నారా? బ్లాక్ మార్కెట్టును నశింపచేసే బిల్లును గురించి తికమకలు పడుతున్నారా? కంట్రోళ్ళను తీసేశారా; మళ్ళీ పెడుతున్నారా....ఎన్నని చెప్తావా? ఊపిరితిరక్క చస్తుంటే? నిన్నూ నీ తమ్ముణ్ణి కాస్సేపు కూర్చోపెడితే సరి ఆ కుర్చీలో మహాచేసేవాళ్ళు. ఆ వచ్చేవాళ్ళకు జవాబు చెప్పలేక చచ్చేవాళ్ళు? వూరికే వాగితే సరా?

రంగ: (నాన్నతో) విన్నారా? మీవాడి ప్రతాపం:

ముస: ఏమిటిరా?

రంగ: ఆ గోపీగాడే: కొంపకు అగ్గి తెచ్చాడు. నా వుద్యోగానికే నీళ్లు తెచ్చాడు. పదండి! ఇకేం అందిరూ పదండి. అందరం ఏకంగా ఏ సముద్రమో చూచు కుందాం.

ముస: ఏమిటా అది! ఏ మొచ్చిందిరా!

రంగ: మీ కుమారరత్నం దేశాన్నంతా వుద్ధరించాలని బయలుదేరాడు. నా కొంప కూల్చాడు.

ముస: ఏం చేశావా?

రంగ: ఏమింది? మీటింగులో మంత్రులమీద ప్రభుత్వంమీదా నానారాధన కూతలు కూశాడట!

ముస: అవునా!

డాక్టరు: అవునండీ?

ముస: అయ్యో! వాడికేమొచ్చిందిరా పాడుబుద్ధి!

రంగ: ఇంట్లో తిని పరుండలేక-మదంపట్టి, పొగరెక్కి! ఇంత చూస్తే పూరుకున్నా మరా? కాల్చి అవతల పారేలా?

డాక్టరు: కాల్చిపారేస్తే ఎంతో నయం కదూ!

ముస: ఇప్పుడు వీడెక్కడా?

రంగ: ఇంకా యెక్కడ వుపన్యాసాలిస్తున్నాడో! (గోపి వచ్చాడు. సీత ఎటువైపు నుంచి వచ్చింది) అయిందటా వుపన్యాసాలు? నన్నెందుకురా ఇట్టా చంపుకు తింటావ్? ఈ వుద్యోగమన్నా వుండటం నీ కిష్టంలేదురా? ముప్పైత్తుకొని బతకాలని వుందా? ఆ పెల్లలు బతకడం నీ కిష్టంలేదేం! చెప్పరా!

గోపి: ఏమిటన్నయ్యా?

ముస: ప్రభుత్వం-మంత్రులర్గం అవి ఎలాపోలే నీ కెందుకురా? ప్రపంచాన్నంతా వుద్ధరించటానికి నువ్వు పుట్టావట్రా! నీ వాగుడు ఎంతదూరం పోతుందో యోచించావా? ఈ సంసారంకోసం వాడన్నివిధాలా చివికి చస్తూండటం చూస్తూచూడా యిదేంపనిరా గోపి!

గోపి: నాన్నా! అన్నయ్యా! ఏంచేశాను?

రంగ: ఏం చేశానంటావట్రా యింకా? (దుఃఖం కోపం రెండూ వచ్చాయి చెయ్యొత్తాడు. కానీ, ఆ చేత్తోనే తల బాదుకొని) నా ఖర్మ? నా గ్రహచారం.



(‘రంగనాథంగారూ’ - అన్న కేకతో పాటు పోలీసు నబిన్ స్పెక్టరు, రానిష్టే  
బుల్ వచ్చారు. చాక్లరు, రంగనాథం గోపి యుసలాయన ఒక్కసారే  
‘‘పోలీస్’’ అన్నారు.)

ఇల్లాలు: పోలీస్,

ఎస్.ఐ.: ఆ! పోలీస్-కనపట్టంలే? రంగనాథం నువ్వేనా?

రంగ: అవును.

ఎస్.ఐ.: మీ యిల్లు తనఖీచెయ్యాలి?

రంగ: మా యిల్లా!

ఎస్.ఐ.: ఆ! మీ యిల్లే! ఏయ్ సోదాచెయ్యి. గోపి నీ తమ్ముడేనా?

గోపి: అవును.

ఎస్.ఐ.: నిన్నుకాదు అడగటం.

గోపి: నేనే ఆయన తమ్ముణ్ణి.

ఎస్.ఐ.: ను వ్వేపార్టీ.

గోపి: టీ పార్టీ.

రంగ: గోపి — [www.varadhyionline.com](http://www.varadhyionline.com)

ఎస్.ఐ.: ఊ! పరిహాసంగా వుందే!

గోపి: లేకుంటే మాకు పార్టీలేమిటండీ! ఇంట్లో రోగాలతో చాకిరితో చస్తుంటే!

అసలు దినంగడవటం కష్టంగావుంటే మాకు పార్టీ లేంటి?

ఎస్.ఐ.: ఆ మాటలే చెప్తాయి నీ వే పార్టీ అయింది.

గోపి: అవును! వున్నది చెప్పుకోవడంకూడా పార్టీ మాటలే - (అటకమీద వున్న  
కాగితాలు పోలీసు చూచి ఒకబొమ్మ తెచ్చి ఎస్.ఐ. కివ్వగా ఆయన దాన్ని  
పరికించి చూచి)

ఎస్.ఐ.: ఈ బొమ్మ ఎవరిది?

గోపి: నాదే.

ఎస్.ఐ.: ఎక్కడ కొన్నావ్?

గోపి: కొనలే. నేనే గీచా నా బొమ్మ!

ఎస్.ఐ.: ఏమిటా బొమ్మ?

గోపి: మీక్కనపట్టంలే?

ఎస్.ఐ.: చెప్పవోయ్! నీ నోటిగుండా చెప్పిందాల.

గోపి: పల్లెపడుచు.

ఎస్.ఐ.: ఆవిడ నెత్తిమీదేంటి:

గోపి: గడ్డిమోపు.

ఎస్.ఐ.: ఆవిడ చేతిలో ఏమిటి:

గోపి: కొడవలి.

ఎస్.ఐ.: ఆవిడ చేతిలో కొడవలిపెట్టడంలో నీ ఆభిప్రాయం:

గోపి: పల్లెపడుచు చేతిలో కొడవలిండక, తెన్నిసు రాకెట్టుంటుందాండీ:

ఎస్.ఐ.: షటప్!

రంగ: గోపి:

ముస: గోపి ఏమిటా? ఆ కూతలు ఏమిటా? సార్! ఏదో కుర్రాడు తెలియక కూశాడు. మన్నించండి. నన్ను చూచన్నా....

ఎస్. ఐ.: వాడు కుర్రవాడైతే యీ పెద్దమనిషేం చేశాడో చూడండి. ఏయ్! ఆ కోటిలా తీసుకో.

రంగ: (ముఖాన నెత్తురుచుక్కలేదు.)

ఎస్.ఐ.: (పోలీసు కోటు తెచ్చి యస్.ఐ. కిచ్చాడు. కోటులో నోట్లు పైకితీసి) ఊహ ఈ నోట్లెక్కడివి? నిన్నే అడగటం! ఈ డబ్బెక్కడిది:

రంగ: నాదే.

ఎస్. ఐ.: నీదే. ఎక్కడనుంచి వచ్చింది?

డాక్టరు: ఏమిటండీ యిదీ?

ఎస్. ఐ.: ఏముందీ? లంచంసొమ్ము. కరెన్సన్! చూడండి కలెక్టరుగారి సంతకం.

డాక్టరు: ఉంటే:

ఎస్.ఐ.: ఇది లంచం సొమ్ము. కరెన్సన్ పట్టుకోడానికి ఇలాటి నోట్లు కొన్ని పంపు తున్నారు. ఏమయ్యా! ఇది లంచం సొమ్మేనా? పలకపేం.

రంగ: అవును.

ముస: లంచం? నువ్వేనట్రా! లంచం త్రేశావట్రా?

రంగ: అవున్నాన్నా.

ముస: అయ్యో! అయ్యో! ఇదేం ఖర్మరా! ఇదేం పాడుకూడురా? మన కెందుకురా! మన వంశంలో లేదుగదరా! కొంపకు అగ్ని పెట్టుకున్నావుగదరా! ఆయ్యయ్యో!

రంగ: నాన్నా! పూర్వోక్త నాన్నా! ఏడ్చి ఏం లాభం? అయిపోయింది!

ముస: పెద్దవాణ్ణి - నాతో ఒకమాటన్నా చెప్పకూడదట్రా. ఇన్నెప్పకరుగారు! నా మాట వినండి. నేనూ గవర్నమెంటు వుద్యోగం చేశాను. ముప్పైసంవత్సరాలు



ప్రభుత్వానికి నా శక్తంతా దారపోశాను. చివరకు రోగం మిగుల్చు కున్నాను. మూలపడ్డాను. నే నెన్నడూ ఈ పాడుకూడెరుగను. పసితనం. వాడు .... వాడు . ఈ సంసారంకోసం చేశాడు. మన్నించండి. ..కనికరించండి.

ఎస్.ఐ.: ఏం లాభం లేదండీ? ఇది కలెక్టరుగారి వుత్తర్వు - ఏమయ్యా! ఈ నేరా న్నొప్పుకుంటావా?

రంగ: ఒప్పుకుంటా. లంచంతీశా! కక్కుర్తిపడ్డా. నిజమే. నా పెళ్ళాంబిడ్డలు రెండు పూటలూ తిండితిని బ్రతికేదానికోసం యీ పని చేశాను. పాపమని తెలిసే చేశాను. మీరే చూడండి - ఈ సంసారం ఈ బ్రతుకు, లక్షాధికార్ని రావాలి చేయలేదు. నా బిడ్డలకు పాలకూడా గతిలేకుంటే చేశాను. 80 రూపాయల జీతంతో బతకలేక చేశాను. 30 రూపాయలు ఇంటి అద్దెకిచ్చి యింకెలా బతకమంటారు? ఆ పసికూనలు అలా రోగాలతో కుళ్ళి చస్తూంటే ఎలా చూస్తూ కూర్చోమంటారు? నా హృదయం ఓర్వలేకపోయింది. నా ఓర్పు సహించలేకపోయింది. వాళ్ళను కన్నాను నా కన్నకడుపు పూర్కోలేక పోయింది. ఏం చెయ్యమంటారు? మీరేం చేస్తారో చెయ్యండి; నేను సిద్ధం గానే వున్నాను.

ఎస్.ఐ.: లంచంతీయడం నేరమనీ విక్షిస్తారనీ తెలిసే చేశావా?

రంగ: అవును.

గోపి: నేరం! పెద్దలూ, అధికారం కలవాళ్ళూ పేలకుపేలు లంచం దీస్తే గవ్చిఫ్; అది నేరంకాదు. అది బయటికే రాదు. వాకిట కావలాకాచేవాడు కడుపు మాడి రాసుకు చేయిజాస్తే అది నేరం! అది లంచం! దానికి శిక్ష!

ఎస్.ఐ.: ఏయ్! షటప్!

రంగ: గోపీ! నువ్వూర్కొ అది లాభంలేదు. తప్పుచేశాం. ఒప్పుకుంటాం, జైలుకు తీసుకుపోతారా పోనీ! పోదాం! అంతకన్నా చేసేదేమీలేదు ఎస్.ఐ.గారు మీ యిష్టం.

ఎస్.ఐ.: మిమ్మల్నిద్దర్నీ అరెస్టుచేశాం కదలండి.

ఇల్లాలు: ఇద్దర్నీ అరస్టే? అరస్టే?

రంగ: గోపీనికూడా? గోపీని అరస్టే?

డాక్టరు: గోపీ ఏంచేశాడండీ? అతన్నెందుకు అరెస్టు?

ఎస్.ఐ: ఎందుకంటే....గుప్తగార్ని కొట్టినందుకు! పబ్లిక్ మీటింగులో అరాచకాన్ని రెచ్చకొట్టే వుపన్యాసం యిచ్చినందుకు! దేశ శాంతి భద్రతలు కాపాడ్డానికి అతన్ని అరెస్టు చేస్తున్నాం.

రంగ: సరే... పదండి.

ఇల్లాలు: మమ్మల్ని - ఆ పసికందుల్ని - నన్నుకూడా తీసుకెళ్ళండి. మీతోపాటు వుంటాం మీ రెక్కడుంటే అక్కడే (రంగనాథం కాళ్ళమీద పడింది.)

రంగ: సీతా! వూర్కొ మిమ్మల్ని తీసుకెళ్ళడం నా చేతుల్లో వుండా. ప్రభుత్వం దయతలిస్తేగా?

ఇల్లాలు: అయితే (లేచి ఎస్.ఐ. దగ్గరకెళ్ళి) కనికరించండి నన్ను చూచుకున్నా కనికరించండి. నా వల్లనే ఆయన ఆ పాపం చేశారు. నన్ను పోషించడానికి. నా పిల్లల్ని పెంచటానికి? ఆయన అలాంటివారు కాదు. ఎన్నడూ అలా చెయ్యనూ చెయ్యలేదు. నా మాట నమ్మండి. మీ కా డబ్బుంతా యిచ్చేస్తా! ఇదిగో....అంతా తీసుకోండి. ఇంకా కావలిస్తే నా పుస్తే....అన్నీ....కనికరించండి.

ఎస్.ఐ.: ఇస్? వూర్కొవమ్మా? ఏం లాభంలేదు. ఇది ప్రజాప్రభుత్వం. స్వరాజ్యం వచ్చిన తరువాత మనవాళ్ళు లంచగొండితనాన్ని అణచివేస్తున్నారు.

ఇల్లాలు: మీకు హృదయంలేదు. మీకు నాలాంటి అక్కచెల్లెళ్ళు లేరూ? మీకు బిడ్డలూ పాపలూ లేరూ? ఆ పసికందుల్ని చూడండి? మేమంతా యిక పస్తులుపడి చావాల్సిందేనా! ఇదేనా స్వరాజ్యం?

గోపి: అవును అదే స్వరాజ్యం. చాలకపోతే లంచం తీశాం. తిండికి లేకుంటే లంచం తీశాం. ఏది....మీ ప్రజాప్రభుత్వ పరిపాలకులను బ్రతకమనండి 80 రూపాయలతో తెలుస్తుంది.

ఇల్లాలు: మీరు మనుష్యులేనా?

ఎస్.ఐ: ఏయ్! (చెయ్యెత్తాడు.)

గోపి: ఏయ్. కబడ్డార్! ఛీ! ఆడదానిమీదకి చెయ్యెత్తావ్!

ఎస్.ఐ: కదలండి!

రంగ: కాస్త ఆగండి. ఒక్కమాట. సీతా!

ఇల్లాలు: (ఏడుస్తూంది.)

రంగ: ఏడవకు. మన బతుకు ఇంతే. పాపాయి జాగ్రత్త! వాడికి జ్వరం తగ్గి పోతుందిలే. డాక్టరుగారూ....



డాక్టరు: రంగా!

రంగ: (డాక్టరు చేతులు పుచ్చుకొని ఏడుస్తూ) నా పిల్లలు జాగ్రత్త! నేను జైలునుంచి పచ్చేటప్పటికి - వాళ్ళుంటారో లేదో!

డాక్టరు: రంగ - పూర్వో నీ పిల్లలకు నా ప్రాణం యిస్తాను.

ముస: తీసుకెళ్ళండి! అందర్నీ జయిలులో వెయ్యండి. ఆ పిల్లల్ని గొంతుల్నులిమి చంపేసిపోండి. (పడిపోయాడు.)

ఇల్లాలు: (తిరిగిచూచి కెవ్వమని కేక వేసింది.)

అం తే.

www.vaaradhionline.com

# విశ్వశాంతి



సంకేతాల్ని పాత్రలుగా తీసుకొన్న ప్రయోగాత్మక నాటకం విశ్వశాంతి రచనా కాలం 1951. ఈ నాటకం 'జనవాణి' పత్రికలో సీరియల్‌గా ప్రచురితం. మహాప్రస్థానంలోని గేయాన్ని తీసుకున్నందుకు మహాకవి 'శ్రీ శ్రీ'కి కృతజ్ఞత చెప్పతూ — 'యుద్ధం కావాలి అనే మనుష్యులకు' ఈ నాటకాన్ని అంకితమిచ్చారు ఆత్రేయ.



## పూర్వ య వనిక

“విశ్వశాంతి” ఒక విచిత్రమైన నాటకం. ఇందలి పాత్రలు వ్యక్తులుకారు. సంకేతాలు. నాటకమంతా ఒక దృక్పథాన్ని, ఒక నీతిని, ఒక సందేశాన్ని ప్రసారం చేస్తుంది. నేటి ప్రపంచాన్నంతా కలవరపెడుతున్న ఒక ప్రధాన సమస్య ఇందలి ఇతివృత్తం. ఇంగ్లీషులో ఈ తెగకు చెందిన నాటకాలను Morality Plays అంటారు. మనకికూడా “ప్రబోధ చంద్రోదయం” వంటి ఇలాంటి నాటకాలు కొత్తవికావు. అత్యున్నతమైన ఒక ఆధ్యాత్మిక స్థాయి నందుకుంటేనే తప్ప ఏ రచయిరా ఇటువంటి నాటకాలకి ప్రయత్నించి కృతకృత్యుడు కాలేడు. ప్రథమ ప్రయత్నంలోనే ఈ కృతార్థత సాధించిన ఆచార్య ఆత్రేయ అభినందనీయుడు.

హితోపదేశం ఎంతై నా కష్టమైన పని. ఒక విషయం మీద అచంచల విశ్వాసంలేనిదే ఇందు కనలు పూనుకోవడమే మంచిదికాదు. అందులోకి అనేకానేక మనస్తత్వాలు గల ప్రేక్షకుల్ని రంజింప జెయ్యవలసిన నాటకరంగాన్ని బోధనా దేదికగా చేసుకోవాలంటే అసాధారణాధికారాలు కావాలి. ఉపన్యాసాలతో ఊదర గొట్టే పాత్రల మీద సామాజికులకు సానుభూతి వుండదు. అందుకుతగ్గ సముచితమైన సన్నివేశాలు కల్పించి ప్రేక్షకుల ఉత్కంఠను మున్ముందుగా రచయిత ఆకట్టుకొనగలగాలి. ఇదో రకం ఇంద్రజాలం. ఈ ఇంద్రజాలం “విశ్వశాంతి” నాటకంలో సమృద్ధిగా వుంది. ఉండబట్టే ఏ పాత్ర ఎంత దీర్ఘంగా మాట్లాడినా ఎవరికీ విసుగుపుట్టదు.

అయితే ఇదే మాదిరి ఇంద్రజాలాన్ని ప్రయోగించి ఎపడైనా దుష్టరచయిత ప్రజల్ని దుర్మార్గానికి మళ్ళించవచ్చు. అదృష్టవశాత్తూ మంచితనం తరఫున వకాల్తా పుచ్చుకున్న ఆత్రేయవంటి రచయిత యందుకు పూనుకున్నాడు. అతనిది దేవతలు ఆశీర్వాదించే ఉద్యమం.

ఉన్న చిక్కంతా ఎక్కవొచ్చి వడిందంటే భౌతికంగా మనం ఇవాళలో జీవిస్తున్నప్పటికీ నైతికంగా మన మనస్సులు నిన్నకి అంకితమై అంటుకుపోయాయి. ఎవదిలాభం వాడు చూచుకోవడం నిన్నటి నీతి. ఈ ధర్మ సూత్రాన్ని పరిరక్షించడానికి మన సామాజిక వ్యవస్థ సర్వసన్నద్ధంగా వుంది. అవసరమైతే ఆయుధాల సాయంతో ఈ నీతిని నిలబెడతా నంటుంది మన వ్యవస్థ. కాని ఇది తుప్పుపట్టిన

భాషం, కుళ్ళిపోయిన నీతి అని యుక్తాయుక్తాలు రెంసిన చేత్తలు చెబుతున్నారు. దీనికి ప్రత్యామ్నాయంగా సమష్టి జ్ఞేమం అనే నినాదాన్ని వీరు లేవదీస్తున్నారు. ధనం, బలం, కులం, మతం అన్ని అండలా చూసుకొని ఎంతగా ఎదురొడ్డి నిలచినా స్వప్రయోజపరులికమీద సమష్టిజ్ఞేమ ఛర్మసూత్రాన్ని పరాస్తంచెయ్యలేరు.

సమస్త ప్రపంచం ఈనాడు క్రమక్రమంగా రెండే రెండు శిబిరాలుగా ఘనీభవిస్తోంది. రామందులకు లాభంచేర్చే యుద్ధం, సామాన్యులకి జ్ఞేమంకూర్చే శాంతి. ఈ రెండూ ఒక త్రాసుని ఇరువైపులా లాగుతున్నాయి. తెలిసి కొందరూ తెలియక కొందరూ మొత్తంమీద అందరూ ఏదో ఒక పక్కకి ధ్రువపడుతున్నారు. ప్రాణవాయుడు జీవితానికివలె, మానవజాతి సమష్టి జ్ఞేమానికి శాంతి అత్యవసరమని గుర్తించ గలిగిన వాళ్ళంతా తమ యావచ్ఛక్తులతో మోహరించి నిలిస్తే అసలు యుద్ధమనేదే లేకపోవచ్చును. ఎన్నెన్నో పాతకాలపు రోగాలను రూపుమాపగలిగిన నాగరిక మానవుడు ఆటవిక యుగాల అవశేషమైన యుద్ధోన్మాదమనే మానసిక వ్యాధికి సమష్టి ప్రక్రియలతో చికిత్స చేసుకోగలడు.

నాటకరంగమనే వైద్యశాలలో జరుగుతున్న ఒక చికిత్సా విధానమే ఈ “విశ్వశాంతి”.

మద్రాసు  
23 - 1 - '53 }

శ్రీరంగం శ్రీనివాసరావు.



## ప్రకాశిక

ఆచార్య ఆశ్రేయగారు రచించిన “విశ్వశాంతిని” చుస్తూ చూపంలో ప్రకటించే గౌరవం మూడు లభించింది. ఆశ్రేయగారు అనేక అభ్యుదయ నాటకాలు వ్రాసి ఆంధ్రదేశానికి అందించారు. అందించడమే కాదు. తెలుగు నాటకరంగానికి, క్రొత్త పోకడలను ప్రవేశపెట్టారు.

ఆయన రచనలను నాటకాలనడంకంటే, జీవితాలు, విప్లవాలు, జ్వాలలు అంటే సరిపోతుందేమో? కొటానుకోట్ల పీడితజన బాధావేదనలతో జ్వలించిపోతున్న అగ్నిపర్వత మాయన హృదయం. విభిన్న ప్రకృతులైన, రాక్షసునకు - మానవునకు జరుగుచున్న అనుదిన సంఘర్షణలో, మానవ విజయానికి. మానవ పురోగమనానికి మార్గాలు అన్వేషించింది, ఆవేదనపడ్డది.

అందుకనే ఆయన కలం విసిరిన ప్రతిమాటా, అణగారిపోతున్న జన హృదయంలో విప్లవ జ్వాలలు వెలిగిస్తుంది. భూకంపాలు పుట్టిస్తుంది. నిరాశా సముద్రాల్లో తుపానులు రేపుతుంది. నరహంతకుల గుండెలపై పిడుగులు కురిపిస్తుంది.

కరుణామూర్తి గౌతమబుద్ధుని ధర్మాలనుండి - అహింసాశీలి గాంధీమహాత్ముని వటకుగల పరివర్తనా సూత్రాలతో, మానవజాతిని పీడిస్తున్న సమస్యపరిష్కారానికి ప్రయత్నం చేశాడు, నూతన జాగృతితో, ఆత్మపరిశీలనకు ప్రేరేపించాడు.

తాత్కాలిక సమస్యల నాధారం చేసికొని, హృదయాలపై సంఘం కప్పిన మాయ పొరలను చీల్చి, పీడక స్వరూపాలను నగ్నంగా చూపించాడు. జనాన్ని వుట్టుత లూగించాడు. అవి మహోజ్వలతేజంతో వెలిగాయి. అంతే.

కానీ యేదో అసంపూర్ణత, అస్పష్టత, జనంలో మిగిలింది. ఆయన్ను దేధించింది. ఆ వేదనా తపస్సుకు, — పరము — ఆ దీర్ఘాన్వేషణకు — ఫలితము విశ్వశాంతి పంటి ఉత్తమ నాటకం మనకు లభించింది.

విశ్వశాంతి ద్వారా ఈ సమస్యలకు మూలకారణమైన వ్యవస్థాపునాదుల నుండే బయలుదేరి, మానవజాతికి మహా అపాయంగా పరిణమించిన యీ వ్యవస్థా క్రమాన్ని, దాని అంతిమ ఫలితాలైన, విజ్ఞానపు వెట్టితలలను, మన కళ్ళయెదుట నగ్నంగా ప్రదర్శించి, సూక్ష్మంగా తన్నివారణోపాయాలను సూచించి, మనలను కార్యోన్ముఖులను గావించాడు.

ఒక కుటుంబాన్నాధారంగా జేసుకొని, విశ్వజన జీవనసమస్యనే కదిపిన యీ రాటకంలో — మాతృమూర్తి భూదేవి కన్నబిడ్డలే పెద్దాడు — చిన్నాడు కూడా. అయితే — పెద్దాడు కొద్దిమందిగా వున్న నరరక్తభోక్తల ప్రతినిధి. తన దోపిడి సాగడానికి, తన నిధులు పెంచడానికి, ధనబలంతో, సంఘం తనకిచ్చిన అవకాశాల సుపయోగించుకొని, విజ్ఞానాన్నే మానవమారణ సాధనాలుగా మారుస్తున్నాడు. చిన్నాడు పీడింపబడుచున్న కోటానుకోట్ల మానవుల జీవనవాంఛా ప్రతిబింబం.

ఈ రెండు భావాల సంఘర్షణలో కరుణామయి భూదేవి, స్వేచ్ఛా శాంతుల కోసం పోరాడుతున్న తన చిన్న బిడ్డలవైపు నిలిచి మానవ మారణాయుధాలతోపాటు, పెద్దాణ్ణి శాంతిస్థాపనకు అడ్డం తొలగిస్తుంది. ప్రజాబలం - పశుబలాన్ని జయిస్తుంది.

యుద్ధ వాతావరణంతో, ప్రపంచ హృదయమే కల్లోలీతమౌతున్న యీ సమయంలో, ఒక మహాత్తర సందేశాన్నందిస్తున్న “విశ్వశాంతి”ని పుస్తక రూపంలో ప్రకటించి మీకు సమర్పించే భాగ్యం గలిగినందుకు మేము సంతోషిస్తున్నాము.

www.varadaradhyionline.com

ఇట్లు,  
నారపరెడ్డి  
అరుణరేఖ పబ్లికేషన్స్  
నెల్లూరు.



## నాటి నటీనటులు

వీలూరులో ఆంధ్రరాష్ట్ర శాంతి కమిటీ వారిచే జరుపబడిన సాంస్కృతిక మహాసభల్లో ఆంధ్ర ఆర్టు థియేటరు - విజయ వాడ వారిచే 31-8-52 న ప్రదర్శింపబడి ప్రచర్చనములోను, రచనలోను ప్రథమ బహుమతి పొందబడినది.

|                    |   |                 |
|--------------------|---|-----------------|
| పెద్దాడు           | : | ఆదిశేషయ్య       |
| చిన్నాడు (విశ్వం)  | : | సత్యం           |
| సిపాయితాత (అమరయ్య) | : | చెంకటేశ్వరరావు  |
| సైంటిస్టు          | : | హరినారాయణ       |
| మాష్టరు            | : | వీరయ్య          |
| సుబ్బయ్య           | : | శివరామకృష్ణయ్య  |
| కార్మికుడు         | : | అప్పలస్వామి     |
| హోటల్ బాయ్         | : | కృష్ణమూర్తి     |
| తోటి సైనికుడు      | : | రెంటాల          |
| స్వాములవారు        | : | చలపతిరావు       |
| భూదేవి             | : | సూర్యరత్నకుమారి |
| నమత                | : | మృణాళినీదేవి    |
| శాంతి              | : | సుశీల           |

## మొదటి రంగం

భూదేవి ఇల్లు. చాలా పెద్దదే. ఒక పెద్దహాలు. హాలులోనికి మేడ మెట్లు  
దిగుతూన్నాయి, మేడమెట్ల దగ్గరగా ఒక బ్లాక్ బోర్డు. గోడలో పెద్ద కిటికీ  
లున్నాయి. రెండు చూగోళ పటాలున్నాయి. ఒక మూల రేడియో. ఒక టేబిల్.  
దానిమీద పెద్దగ్లాసు, దాని కిరువ్రక్కల రెండు మరపిరంగుల బొమ్మలు.  
దానిముందు ఒక ఏరోప్లేన్ బొమ్మ. ఒకవైపు పుస్తకాలు పేర్చిన షెల్ఫు.  
తెర ఎత్తక పూర్వం - ఒక గంభీర కంఠం

ఏ దేశ చరిత్ర చూచినా  
ఏమున్నది గర్వకారణం?

సరజాతి చరిత్ర సమస్తం  
పరపీడన పరాయణత్వం.

సరజాతి చరిత్రం సమస్తం  
పరస్పరాహరణోద్యోగం :

సరజాతి చరిత్ర సమస్తం  
రణరక్త ప్రవాహసిక్తం.

బీభత్సరస ప్రధానం?  
పిశాచగణ సమవాకారం!

సరజాతి చరిత్ర సమస్తం  
దరిద్రులను కాల్చుకుతినడం.

బలవంతులు దుర్బలజాతిని  
బానిసలను కావించారు :

సరహంతలు ధరాధిపతులై  
చరిత్రమున ప్రసిద్ధి కెక్కిరి.

రణరంగం కానిచోటు —  
భూస్థలమంతా వెతికిన దొరకడు =

గతమంతా తడిసె రక్తమున!  
కాకుంటే కన్నీళ్ళులతో.



పాట కాబోయే చుందుగానే తేర మెల్లగా విడిపోయింది. మొదట గిర్రుమని చిరుగుతూండే గోబు కనువిస్తూంది. తరువాత దాని కిరుప్రక్కలావున్న మర ఫిరంగులు; ఆ తరువాత బల్లదగ్గర కుర్చీలో కూర్చున్న ఒక 12 యేళ్ళ అమ్మాయి కనువిస్తూంది. ఆ అమ్మాయి కలమూ, తలా ఒకచేత్తో పట్టుకొని, ఇంకొక చేత్తో గోబును తిప్పుతూ, తదేక ధ్యానంగా బల్లమీద వున్న పుస్తకం వైపు చూస్తూంది. తేర పూర్తిగా విడిపోయింది.

పాట అయిపోయింది. ఒక్కక్షణం

అమ్మాయి: యుద్ధం! యుద్ధం! పాడుయుద్ధం? నాశనమైన యుద్ధం! నల్లబొగ్గులైన యుద్ధం! తాడు తెగిన యుద్ధం! వెధవ యుద్ధం? (ఇంకా నోటికొచ్చిన తిట్లు తిడుతూ, పుస్తకం విసిరికొట్టి, కాళ్ళు కొడుతూ మారాంపెట్టే పిల్లలా సగం ఏడుపు సగం కోపంగా అంటూంది.)

భూదేవి వచ్చింది మెల్లగా. ప్రశాంతమైన ముఖం. మంచి అందగత్తె. ఎప్పుడూ చిరునవ్వు. ఆమె కెంత వయసయిందో ముఖాన్నిపట్టి చెప్పలేం.

నిరాడంబరంగా వుంది.

భూదేవి: సమూ! ఏమిటమ్మా అది?

సమత: అమ్మా! ఏంటమ్మా యీ యుద్ధం! పాడు యుద్ధం! ప్రాణాలు తీసేస్తుంది.

భూదేవి: ఏంటమ్మా? యుద్ధం ఏమిటి?

సమత: అదికాదమ్మా! యుద్ధమంటే ఏమిటి? ఎందుకొస్తుంది యుద్ధం? దానివల్ల ఏం లాభం?

భూదేవి: సమూ! నీకు పిచ్చేం! రా! స్కూలు కెళ్ళు!

సమత: నేను పోనుపోనూ! నే నీరోజు స్కూలుకెళ్ళను. స్కూలు కెళ్తే పంతులుగారు కొడతారమ్మా!

భూదేవి: ఎందుకు?

సమత: పంతులుగారు యుద్ధాన్ని గురించి కాంప్రోజిషన్ రాసుకురమ్మన్నారు. వెధవ యుద్ధం. ఆయనకింకేమి దొరకలా రాయమనటానికి!

భూదేవి: (నవ్వి) స్కూల్లో కాంప్రోజిషన్లలోకి పాకినయా యుద్ధాలు? హూ! మిమ్మల్నినా శాంతిని గురించి రాయమనకూడదూ?

సమత: అవునమ్మా! శాంతయితే బలేగా రాసేసేదాన్ని!

భూదేవి: నీకేం తెలుసు శాంతిని గురించి?

సమత: తెలుసమ్మా! నాన్నగారేం అప్పుడు మంత్రాలు చదివేవారు, చివరేం ఎప్పుడూ  
“ఓం శాంతి శాంతి శాంతి” అనేవారు. ఏంటి నాన్నా శాంతంటే అని  
అడిగాను. చెప్పారు. నాకు బాగా తెలుసు.

భూదేవి: చెప్పు. శాంతంటే ఏంటి?

సమత: శాంతంటే . మరి . శాంతంటే అందరూ బాగా హాయిగా ఉండటం.  
కదమ్మా:

భూదేవి: (ప్రేమగా దగ్గర చేర్చుకొని) అంతే తల్లీ!

సమత: మరి ఎప్పుడు చెప్పమ్మా యుద్ధమంటే ఏంటి?

భూదేవి: యుద్ధమంటే శాంతిగా లేకపోవడం. అంటే ఏంటి చెప్పు!

సమత: అంటే అందరూ బాగా హాయిగా లేకపోవడం. అంతేగదమ్మా.

భూదేవి: అందరూ కాదమ్మా, కొందరు - కాదు - చాలామంది.

సమత: అయితే యుద్ధంలో కొందరు బాగా హాయిగా ఉంటారమ్మా?

భూదేవి: ఆఁ —

సమత: ఆశ్చర్యపరమా?

భూదేవి: అదంతా నీ కెందుకు లేమ్మా. నీ కర్డంకాదు తల్లీ! **PRESENTED BY Prof. KORLAPATI SRIRAMAMURTHY, B.**

సమత: ఏంటోమ్మా వెధవయుద్ధం!

భూదేవి: యుద్ధం ఎప్పుడూ వెధవదే తల్లీ!

సమత: ఉండమ్మా రాసుకుంటా - యుద్ధం ఎప్పుడూ వెధవదే (రాసుకొంటూంది.)

భూదేవి: రాయకు తల్లీ రాయకు. పెద్దదానివై బాగా చదువుకొంటే నీకే  
తెలుస్తుంది. ఇంతలో బహుశా నీ కళ్ళెదటే ఇంకో యుద్ధం నువ్వు  
చూస్తావు!

సమత: యుద్ధం వస్తుందా?

భూదేవి: వస్తుందట తల్లీ! పెద్దవాళ్ళందరూ వస్తుందంటున్నారు. కనీసం పెద్దవా  
ళ్ళందరూ కలిసి రప్పిస్తారు.

సమత: పెద్దవాళ్ళంటే ఎవరమ్మా?

భూదేవి: మీ పెద్దన్నయ్యలాంటివాళ్ళు. మీ పెద్దన్నయ్య యీ వూరికి పెద్ద. ఇలాంటి  
వాళ్ళూ, అంతకు మించినవాళ్ళూ చాలామంది ఉన్నారు. ప్రపంచంలో  
వాళ్ళందరూ కలిసి యుద్ధాన్ని తప్పక రప్పిస్తారే....

సమత: బలే.....ఇంకేం....యుద్ధాన్ని చూస్తూ రాసేస్తా. వస్తు మార్కులు  
దంచేస్తా....



భూదేవి: (బాధగా నవ్వి) పిచ్చితల్లీ! (గ్లోబును అప్రయత్నంగా త్రిప్పుతూ) యుద్ధాన్ని గురించి నువ్వు నిజం రాయలేవు. రాస్తే మీ పంతులు మార్కులివ్వడు. యుద్ధాన్ని గురించి ఇంతవరకూ ఎవరూ నిజం రాయలేదు.

సమత: నేను రాసేస్తా. నిజం రాసేస్తాచెప్పమూ. మార్కులివ్వకపోతే మాస్టారుతో పోట్లాడుతా —

భూదేవి: వినమ్మా! ప్రపంచం పుట్టిననాటినుండి నేటిదాకా యుద్ధాలు ఎక్కడో ఒకచోట. దేనికో ఒకదానికి. ఎవరో ఒకరు, ఏదో ఒక విధంగా చేస్తూనే వున్నారు; ప్రతి యుద్ధం శాంతి ఒడంబడికలతోనే ముగిసింది. ముగిసిందని అనుకున్నాం. కానీ ఆగలేదు. యుద్ధం ఒక విచిత్రమైన పుండు.

సమత: ఉండమ్మా...మెల్లగా చెప్పు....యుద్ధం ఒక విచిత్రమైన పుండు. (రాసుకోబోతుంది)

భూదేవి: రాయకమ్మా! విను. ఈ పుండు పైకి మానిపోయినట్లే అగుపించేది. కాని లోలోపలే పురుగులా తొలుచుకొనిపోయి, ఎక్కడో మళ్ళా పైకి లేచేది. ప్రతి యుద్ధం అంతకుపూర్వపు యుద్ధంకన్నా భయంకరంగా, బాధగా, భీభత్సంగా తయారయ్యేది. ఎందరో జయించారు. ఎందరో ఓడారు. ఎందరో చచ్చారు. ఎందరో చచ్చీవావకుండా చైతపడ్డారు. అయినా యుద్ధాలు ఆగలేదు, జరుగుతూనే వున్నాయి.

సమత: ఉండమ్మా రాసుకుంటా. బాగా చెప్తున్నావు.

భూదేవి: రాసుకోకు. ఇదంతా రాస్తే నీకు మార్కులురావు. విను. ఈ భూమిమీద ప్రాణం ఎప్పుడు మెదిలిందో ఎవ్వరూ ఎరగరు. కానీ ఆనాటినుంచి, ప్రాణం మెదిలిన నాటినుంచి, యుద్ధం జరుగుతూందట. తిండికోసం యుద్ధం, వుండడానికి నీడకోసం యుద్ధం, ఆడవాని కోసం యుద్ధం....ఆస్తికోసం - పిల్లలకోసం - ప్రేమకోసం - డబ్బుకోసం - కీర్తికోసం - యుద్ధం! యుద్ధం! పేదాంతులు చెప్తారు. జీవితానికి మృచ్ఛువుకూ ఎప్పుడూ యుద్ధం జరుగుతూందని. చివరికి మృత్యువే గెలుస్తుందట. దాంతో యుద్ధం ఆగిపోతుందట.

సమత: అమ్మా ఏంటమ్మా! ఏదో గొడవగా చెప్తున్నావు?

భూదేవి: లేదు. వినమ్మా! (ఆపేశంతో) పెళ్లాంకోసం ఏమీ జోక్యంలేని కొన్ని పేలమంది అమాయకుల్ని బలిచేసిన రాముడు, ఒక్క ఆడవాని కోసం తన ప్రజల్ని నాశనం జేసిన రావణుడు కూరులు. ఇంటిగొడవలేవో పెంచుకొని, ఏ జోరీ శొంటి ఎరగని జనాన్ని యుద్ధం పేరిట, ధర్మం పేరిట కురుక్షేత్రంలో

బలిపెట్టిన పాండవులూ, కౌరవులూ మనకు వీరాధిపతులు. కీర్తికోసం రాజ్యాలను జయిస్తూ అందువల్ల ఏ లాభమూ పొందని జనాన్ని అక్షలు అక్షలుగా మారణహోమం చేసిన సీజరు, అలెగ్జాండరు, గజనీ అందరూ మనకు పూజ్యులు. వాళ్ళని, ఆ సరహంసరిన్ని కన్నవాళ్ళందరూ వీర మాతలు. దేశానికి వాళ్ళు దివ్యమణులు (ఆదేశం అధికమైంది) రాజభక్తి, దేశభక్తి, దైవభక్తి, ఇవన్నీ మనకుంచాల్సిన గొప్ప గుణాలు. ఈ గొప్ప గుణాలతోనే మనం యుద్ధాలు చేసాం. రక్త నదులు పారించాం భూమాతను నెత్తురుతో అభిషేకం చేసాం. (బలహీనంగా నవ్వి) మొదట - మొదట అవినీతికి కొంత నీతిని, అక్రమానికి కొంత క్రమాన్ని, అసర్వానికి కొంత సర్వాన్ని ఏర్పరచుకొన్నాం. కుళ్ళిన పుండుకు నెంట్లు చూసుకున్నట్లు యుద్ధాలకు కొన్ని నియమాలను నియమించుకున్నాం. పిల్లల్ని, ఆడవాళ్ళనీ, ముసలీ ముతకనీ చంపకూడదన్నాం. రాత్రిపూట యుద్ధం కూడదన్నాం. ముందుగా చెప్పితానీ పైబడకూడదన్నాం. అంతా పోయింది.. రీగ్ ఆఫ్ నేషన్స్ అన్నాం. భద్రతా సంఘం - యు.ఎన్.ఓ. అన్నాం. అంత ర్జాతీయ యుద్ధ సూత్రాలన్నాం. పోయింది.. సివిలియన్స్ ను చంపకూడదన్నాం. తప్పాం. ఆటంబాంబు చేయకూడదంటున్నాం.... రేసేస్తాం... మనం ఎప్పుడు కేవలం బోనులోపడ్డ ఎలుకలం. మృత్యువు ఏ రూపంలో, ఎప్పుడు వస్తుందో ఎవరం. మనం మనుష్యులం - నాగరికులం... మనం ముందుకు పోతున్నాం...

ఇక మాట్లాడలేక కూలబడింది. గ్లోబ్ తిరుగుతూనే వుంది.

సమత: (ఇంతవరకూ తెల్లముఖంపేసి వింటూంది. రాతిదొమ్మలా నిలబడిపోయింది.

మెల్లగా అమ్మ దగ్గరకుపోయి వాలా మెల్లగా) అమ్మా!

భూదేవి: తల్లీ! (కన్నీళ్ళు తుడుచుకొంది.)

సమత: ఎందుకమ్మా ఏడుస్తున్నావు?

భూదేవి: ఏమీలేదు... ఏమీలేదు. లేమ్మా ఇంకెప్పుడూ యుద్ధాన్ని గురించి నన్నడక్కు...

సమత: లేదమ్మా.

సిపాయి తార; పేరు అమరయ్య - వచ్చాడు. సన్నగా పొడుగ్గా వున్నాడు.

ఓళ్ళకు జోష్లు. ఎంతో అనుభవంకల ముఖంలా అగువిస్తూంది.

గడ్డం కొద్దిగా ఎదిగుంది. వాకిలి దగ్గర ఆగి



అమరయ్య: నమస్కారంమ్మా!

భూదేవి: అమరయ్యా! కూచో ...వస్తా....(చిరచర రోపలి కెళ్ళింది.)

అమరయ్య: (కాస్త విస్తుపోయి, ఆమెవంక చూచాడు. ఆమె వెంబడే వెళ్తున్న సమయమని చూచి) సామ్రాజ్యమ్మా!

నమత: ఏంటి సిపాయితాతా! నన్నా పేరుతో పిలవ్వాద్దు.

అమరయ్య: ఏంమ్మా ఏం?

నమత: అది మా పెద్దన్నయ్య పెట్టిన పేరు. ఏం బాగోలా!

అమరయ్య: మరి ఏమని పిలవమన్నావు?

నమత: మా చిన్నన్నయ్య, అమ్మా పిలిచేటట్టు “నమూ” అని పిలు.

అమరయ్య: “నమూ” అంటే:

నమత: మా చిన్నన్నయ్య పెట్టాడు. “నమత” అని. ఎంతో బాగుంది.

అమరయ్య: “నమత? నమత!” (నవ్వి) బాగానే వుంది. అయినా మీ చిన్నన్నయ్యకు ఇట్లాంటిపేరే దొరుకుతుంటాయి. మొన్న మావూళ్ళో ఆ చివర ఓ చైనా అమ్మాయి వుంది చూచావ్?

నమత: ఆ, ఆ, తెల్లగా - ఇట్లా వుంటుందే.

అమరయ్య: ఆ, అ అమ్మాయికి పిల్లపుడితే “అభ్యుదయం” అని పెట్టాడు పేరు. వాళ్లు నోరుతిరక్క అల్లాడిపోతున్నారు. (పెద్దగా నవ్వాడు. నమకూడా నవ్వింది) అదీసరేగానీమ్మా - అమ్మేంటి అలా వెళ్ళారు? నన్నుచూచి చూడకుండా వెళ్ళారు? సిపాయిమీద భూదేవమ్మకు కోపం రాలేదుగదా?

నమత: గీమీదేంలేదు తాతా! నావల్లే అమ్మకు...

అమరయ్య: ఏం చేసాడేం? ఇంట్లో వున్న కూరనారా డబ్బు దస్కం అందరికీ పంచిపెట్టేశావా?

నమత: అట్లాచేస్తే అమ్మ కెప్పుడూ కోపం రాదు తాతా.

అమరయ్య: మరి:

నమత: మరి—ఈ రోజు మా మాస్టరుగారు యుద్ధాన్ని గురించి కాంపోజిషన్ రాసుకు రమ్మన్నారు.

అమరయ్య: కాంపోజిషన్! అంటే ఏంటమ్మా!

నమత: కాంపోజిషన్ తెలీదు? యుద్ధమంటే ఏమిటి? యుద్ధం ఎప్పుడు? ఏలా పుట్టింది? యుద్ధంవల్ల లాభమా, నష్టమా? యుద్ధం వుండాలా? వుండరాడదా? ఇదంతా రాయాలి!

అమరయ్య: ఆహా!

సమత: అమ్మ నడిగాను. ఏంటేంటో చెప్పి ఏడుస్తూ చూచున్నారు.

అమరయ్య: ఏచ్చితల్లీ! అమ్మ నడిగావా యుద్ధాన్ని గురించి:

సమత: తెలీక అడిగా రారా!

అమరయ్య: పోనీలే! నీకు యుద్ధాన్ని గురించి నే చెప్తానమ్మా ఎన్ని పుస్తకాలు  
రావాలన్నారనుకో!

సమత: నిజంగానా రారా?

అమరయ్య: అవునమ్మా! అసలు సిపాయిరాతని నాకు పేరెందు కొచ్చిందో తెలుసా?

సమత: ఎందుకు?

అమరయ్య: నేను రెండు యుద్ధాలు చూచాను, చూట్టారాదు యుద్ధాలలో పనిచేసాను.

ఎన్నో దేశాలు చూచాను. ఎన్నో ఏంటి! అన్ని దేశాలూ చూచాను. అన్ని

దేశాల మనుష్యులూ పుట్టటం-చావటం-నవ్వటం-ఏడవటం-అన్నీ చూచాను.

నా కిప్పుడు దెబ్బ ఎళ్లు పైబడింది!

సమత: దెబ్బ ఎళ్ళే!

అమరయ్య: అవునమ్మా-దెబ్బ ఎళ్లు! ఇన్ని ఏళ్ళకి, ఇన్ని దేశాల తిరిగి రెండు  
యుద్ధాలలో పనిచేసి, చావకుండా బైటపడి, నేను నేర్చుకున్నది ఒక్కటే  
విషయం తల్లీ, ఒక్కటే ఒకటి! చెప్పమన్నావా:

సమత: ఏమిటి తాతా అంత గొప్ప విషయం:

అమరయ్య: ఏమిటంటే....మనుష్యులందరూ ఒక్కటే అని అన్నిదేశాల్లో చూచాను.

అందరూ మనలాగే నవ్వుతారు, ఏడుస్తారు, మనలాగే తింటారు. అందరికీ

సుఖం దుఃఖం ఆకలి అన్నీ ఒకటే. అందరికీ ప్రాణాలంటే తీపివుంది.

అందరికీ సుఖంగా బతకాలని వుంది. చూడూ గుడ్డా అందరికీ రావాలి.

రంగులు తేడా, మాటలు లేదా, ఆచారాలు, అలవాట్లు తేడా అంతే. అందరూ

యీ బ్రతుకును హాయిగా చేసుకోవాలనే ప్రయత్నిస్తున్నారు. ఎట్లా ఆలోచిం

చినా, ఎట్లా చూచినా, చివరికి అందరూ ఒకటే అనిపిస్తుందమ్మా.

సమత (నవ్వి) ఓ—ఇంకేనా? బుద్ధుడు. ఏనుక్రీస్తు చెప్పారట. మా పుస్తకాల్లో  
వుంది.

అమరయ్య: పుస్తకాల్లో వుందేమోరానీ ఇదేరకంగా అన్ని దేశాల్లో అందరూ, నాతో

పనిచేసిన వాళ్ళందరూ అనుకొంటున్నారు. ఏ పుస్తకాలు చదవకుండానే

మాలోమాకే చెప్పేసిందీ తీర్మానం. పెద్దాళ్ళల్లో ఎట్లా వుంటుందో నాకు తెలీదు



కానీ మాబోటి వాళ్ళందరిలో ఇదే ఇది వుంది. నాకు చూడడోచే లోకమంతా  
ఒకనాటికి ఒకపైపోతుందనిపిస్తుందమ్మా!

సమత: పో తాతా! యుద్ధాన్ని గురించి చెప్పమంటే ఇదా నువ్వు చెప్పేది:

అమరయ్య: చెప్తా. చెప్పటం కాదు యుద్ధమంటే! ఏంటో నీ కళ్ళకు కట్టినట్లు  
చూపిస్తా. తొందరపడకు. పెద్దాణ్ణికదూ: ఏదో చెప్పబో... ఏదో చెప్తాంటా!

సమత: యుద్ధం చూపిస్తావా?

అమరయ్య: యుద్ధంలో మంచి మంచి కథ ఉన్నాయి. చెప్తా. ముందు యుద్ధ  
మంటే ఏంటో చిన్న చిట్కాలో చెప్పనా? చూడమ్మా - ఇది నాకాలు - ఇది  
నాచేయి - ఇది నా కన్ను - (ఒక కన్ను - కాలు - చేయి తీసి బల్లమీద  
పెట్టాడు.)

సమత: (దెయ్యాన్ని చూచినట్లు) తాతా! (కళ్ళు మూసుకుంది.)

అమరయ్య: భయపడకమ్మా! ఏమీలేదు. యుద్ధంలో ఇది నూరొవంతు లేదు. ఈలా  
రోజుకు కొన్ని పందలు, పేలు పోతుంటాయి. ఈ మాత్రానికే భయపడితే  
ఎట్లా!

సమత: (ఇంతవరకు కళ్లు గట్టిగా మూసుకున్నది. మెల్లగా కళ్లుతెరిచి ఆ కాలు, ఆ  
చేయి, కన్ను ఒకటొకటిగా తీసి చూస్తూంది. ఆమె ముఖంలో భయమూ  
దుఃఖమూ అధికమవుతున్నాయి. తన కాలు, కన్ను, చేయి చూచుకొంది)

అమరయ్య: (బల్లమీద ఆనుకొని సమువంక చిరునవ్వుతో చూస్తున్నాడు.)

సమత: (అతిదీనంగా రాతవైపు చూచి) తాతా!

అమరయ్య: ఏంమ్మా!

సమత: ఇంకా చెప్తావా తాతా!

అమరయ్య: వద్దా తల్లీ?

సమత: (ఇటటు తిరిగి) చెప్పు తాతా! ఇంకా చెప్పు.

అమరయ్య: మరి యిట్లా భయపడితే ఎట్లా?

సమత: భయపడనులే తాతా! చెప్పు. ఇంకా ఎంతసేపు చెప్తావు?

అమరయ్య: గంటన్నర -

సమత: సరే చెప్పు తాతా.

అమరయ్య: అలాగే కూచో తల్లీ! మువ్వన్నీ తొడుక్కోనీ....అప్పుడు కానీ నీకు  
యుద్ధం చూపించలేను (అవన్నీ తొడుక్కొంటున్నాడు. బయట కారు ఆగిన  
చప్పుడు) పెద్దన్నయ్య వచ్చారేమో!

సమత: వస్తే ఏం?

అనురయ్య: ఏంలేదు తల్లీ!

పెద్దాడు టకటక వచ్చాడు. మంచి ఒడ్డు పొడుగు — మనిషి చాలా గంభీరంగా వున్నాడు. కమ్మగా నవ్వుచాడు,

పెద్దాడు: ఏంటోయ్ ఏవో కబుర్లు చెప్తున్నావు మా సామ్రాజ్యానికి?

సమత: అన్నయ్యా? నీ కెన్నిసార్లు చెప్పాను నన్ను సమత అని పిలవాలని.

పెద్దాడు: సమతలేదు పంకాయ్లేదు! పూర్కో! వెధవపేరు.

సమత: ఊఁ - అంటే నే మాట్లాడను.

పెద్దాడు: ఊఁ - ఏంటోయ్ కబుర్లు?

అనురయ్య: ఏంలేదు బాబూ అమ్మాయిగారు యుద్ధాన్ని గురించి అడిగితే నాకు తెలిసింది చెప్తున్నా.

పెద్దాడు: యుద్ధాన్ని గురించి యీ కాలంలో ఒకరు చెప్పడ మేమిటి? ఏం సామ్రాజ్యం! నీకు తెలీదూ? ఛీ! ఏం పిల్లవి? పేపరు చదివితేనా! మొన్న ఓ యుద్ధం అయిపోయింది.

అనురయ్య: ఎక్కడైపోయింది బాబూ? ఏదో మూల జరుగుతూనే వుంది.

పెద్దాడు: అప్పట్లో ఇప్పుడు కొరియాలో జరుగుతూంది. ఇంకా దేవుడు మేలుచేస్తే రేపు మళ్ళా ఓ ప్రపంచయుద్ధం వస్తుంది.

సమత: ప్రపంచయుద్ధమే?

అనురయ్య: అవునమ్మా! అన్నయ్య చాలా రోజుల నుంచి చెప్తూనే వున్నారు.

పెద్దాడు: చెప్పడమేంటోయ్! తప్పదు. ఇంతలో (చిన్నాడు వస్తూ)

చిన్నాడు: తప్పదు కాదోయ్ పెద్దన్నయ్య తప్పక రప్పిస్తాడోయ్ —

పెద్దాడు: నేను రప్పించేదేంటి నీ ముఖం?

చిన్నాడు: మరి తప్పదు అని అంత గట్టిగా చెప్తాంటే ఏమనుకోవాలి?

పెద్దాడు: ఆఁ - లేకుంటే చచ్చేదాన్ని వీడు ఆపేస్తాడు. రామమూర్తి శాండో రైలాపినట్లు.....

ఇంతలో స్వాములవారు వస్తూ

స్వాములవారు: అదంతా మాయ! వచ్చేదాన్ని ఎవ్వరూ ఆపలేరు, రానిదాన్ని ఎవ్వరూ రప్పించలేరు! ఆపటానికి, రప్పించడానికి నువ్వెవరు నే నెవరు? కేవలం నిమిత్తమాత్రులం. వచ్చేదెటూ వస్తుంది. రానిదెటూ రాదు!



చిన్నాడు: ఓహోహో! ఆలాగా! మా అన్నియ్య ఈరోజు కొట్టుతాళం తెరవకపోగింది.

మీకు భిక్ష తానే నడిచొస్తుందేమో చూద్దాం.

స్వాములవారు: అలా అనుకోటమే నాయనా అహం. ..మాయ....

చిన్నాడు: నాకేం మాయలేదు. పుట్టిన వెంటనే తీసేశారు. (వెళ్ళాడు)

స్వాములవారు: (నవ్వి) పసితనం!

పెద్దాడు: పసితనం కాదు. ఆలా అనుకునే వూర్కున్నాం ఇంతకాలం. కాని వీడు

ఏకుమేకై పోతున్నాడు.

స్వాములవారు: కాస్త దుడుకు!

పెద్దాడు: మనూళ్ళో కుర్రకారంతా వీడి వెంబడి పడుతూన్నట్లున్నారు.

చాలా సీరియస్ అయ్యాడు. సిగరెట్ తిసి వెలిగిస్తూ కుర్చీనుంచి ఇటటు పవారు  
చేస్తున్నాడు. అందరూ సీరియస్గానే వున్నారు. భూదేవి వచ్చింది.

భూదేవి: ఏంరా పెద్దాడా! ఇంత పొద్దెక్కివస్తే ఎట్లా?

పెద్దాడు: ఏం? ఏం కొంపముసిగింది?

భూదేవి: కొంపలు మునిగితేనా? అన్ని గదుల తాళంచెవులూ నీ దగ్గరే వుండి  
పోయాయి. ఆ సామాన్లగది తాళంచెవులై నా నా దగ్గర పడేసిపోకూడదూ?

పెద్దాడు: ఇప్పుడేం కావాలి?

భూదేవి: బియ్యం అయిపోయింది. పంటచేసి దానికంతపెట్టి స్కూలుకు పంపాలా?

పెద్దాడు: ఏం మునిగిపోలా? స్కూలు తాళంచెవులు చూడా నా దగ్గరే వున్నాయి.

చిన్నాడు: (వస్తూ) అవునమ్మా! ఇప్పుడు మనింటికేకాదు - మనూరికే - అహం  
శాఖామంత్రి, విద్యాశాఖామంత్రి, ఆర్థికశాఖామంత్రి అన్నీ మన పెద్దన్నయ్యే  
అయిపోయాడు. జనం గడ్డిమేసి పోతున్నారు.

పెద్దాడు: ముయ్ నోరు.

భూదేవి: ఎందుకురా వాడిమీద విరుచుకుపడతావు?

పెద్దాడు: నువ్వెందుకు వాణ్ణి పై వేసుకొస్తావు?

భూదేవి: ఇప్పుడు వాడేమన్నాడని? వున్నవిషయం చెప్పాడు.

పెద్దాడు: వున్నవిషయం కాదు. నన్ను చూస్తే వాడికి కన్నుకుట్టు.

చిన్నాడు: నన్ను చూస్తే నీకు కడుపుమంట.

పెద్దాడు: అఁ నీ ఘనతను నీ ఐశ్వర్యాన్ని చూచి నేనే కడుపుమంట పడాలి?

చిన్నాడు: అవేవీ లేకున్నా పూళ్ళో నలుగురిలో మంచిపేరుందని....

పెద్దాడు: ఏంటి నీ చుంచుపేరు? నీ పలుకుబడి? పైసాకు కొరగాని వికారియిందా వాళ్ళను నలుగుర్ని వెంటేసుకొని తిరిగితే సరిపోయిందా.

చిన్నాడు: నన్ను తిడితే తిట్టావుగానీ వాళ్ళను తిట్టకు.

పెద్దాడు: (రెచ్చిపోయి) ఏం? ఏంచేస్తారోయ్ తిడితే?

చిన్నాడు: (మరీ రెచ్చిపోయి) గూబపగల తన్నారు. (పైకి చూశాడు)

పెద్దాడు: (సర్రుమని పిస్టల్ లాగి గురిపెట్టాడు.)

భూదేవి: ఒరే! చిన్నాడా!

సమత: అన్నయ్యా (పెద్దాడిచెయ్యి పట్టుకొంది.)

పెద్దాడు: పో! అడతలికి? దరిద్రపుముండ! (సమూను విసిరికొట్టాడు. సము పడబోయింది. చిన్నాడు కాపాడాడు. పెద్దాడు తల్లిమీదికి పోతూ) నువ్వే వాణ్ణింత దూరం తెచ్చింది.

భూదేవి: (విసురుగానే) నేనేం కాదు. నువ్వే చిన్నప్పటినుంచి వాణ్ణి చేపించుకు తింటూంటే వాడిట్లా అయ్యాడు.

పెద్దాడు: చిన్నప్పుడే సన్నిపాతజ్వరం వచ్చింది. చస్తాడనుకున్నా చావలా. దర్రిదుడు చచ్చుంటే పీచా వదిలేడి.

భూదేవి: (కోపంగా) పెద్దాడా!

పెద్దాడు: (ఒక్క క్షణకాలం ఆమెవంక ఆలాగే చూచాడు. వెళ్ళబోతున్నాడు.)

చిన్నాడు: (పెద్దాడి నుద్దేశించి) ఇదిగో ఇంకోసారి చెప్తున్నా. ..

భూదేవి: నువ్వూరొక్క!

చిన్నాడు: నువ్వుండమ్మా! నువ్వెన్నిసార్లు కోరుకున్నా, దేవుడికి కొబ్బరిచాయలు కొట్టుకున్నా, తిండి లేకుండా మాడ్చినా నేను చావను! చావను! చావను! తెలిసిందా! ... ఇక వెళ్ళు! (ఒక్క క్షణం ఇద్దరూ అలాగే చూచుకొన్నారు. పెద్దవాడు సర్రున వెళ్ళాడు.)

ఒక్క క్షణకాలం అంతా నిశ్శబ్దం, సమ వెక్కి వెక్కి ఏడవటం మాత్రం అర్ధరాత్రిలో గడియారం మోతలా వినిపిస్తోంది. స్వాములవా రింతవరకు కంగారుపడుతూనే వున్నాడు. ఈ గొడవలు తీరి ఇతరులు తన్ను చూచే సమయం వచ్చేటప్పటికల్లా ప్రశాంతంగా కళ్లు మూసుకొని కూర్చున్నాడు.

చిన్నాడు: సమూ! ఏడవకమ్మా ఏడవకు! పిచ్చిదానా!

భూదేవి: ఏంరా చిన్నాడా? మీ తగవు లెప్పటికీ తీరవా?



చిన్నాడు: మా తగవులు కావమ్మా ఇవి!

భూదేవి: కాక ప్రపంచం తగవులా?

చిన్నాడు: నిజం చెప్పావమ్మా! ఇవి కేవలం నీ చిన్నకొడుక్కి పెద్దకొడుక్కి మధ్య తగవులు కావమ్మా! రెండు సిద్ధాంతాల సంఘర్షణ - రెండు వర్గాల పోరాట మమ్మా అది నీ యింట్లోనేకాదు - ఈ వూళ్ళో - పట్నంలో, హిందూదేశ చుట్టో, యూరప్ లో, ప్రపంచమంతా వుండమ్మా. ప్రపంచం యీనాడు రెండు పాయలుగా చీలిపోతూంది. ఆ రెండు పాయల్లో మేమూ రెండు చుక్కలం అంతేమ్మా!

అమరయ్య: చినబాబు చెప్పేది అక్షరాల నిజం తల్లీ!

భూదేవి: ఏం నిజమో! వీళ్ళిద్దరూ ఉప్పు నిప్పు అయిపోతున్నారు.

చిన్నాడు: కాక ఇంకేమవుతామమ్మా! రెండూ రెండు ధ్రువాలు. నా యింట్లోనే దేశం వుంది అంటా ఉన్నయ్య. దేశంలో మన యిల్లంపంటాను నేను. చెప్పమ్మా సమూ! ఏది నిజం?

సమత: నువ్వు చెప్పిందే నిజం అన్నయ్యా!

చిన్నాడు: (నవ్వాడు)

భూదేవి: ఊ! - ఈ కొంపలో ఏనాడు శాంతి ఏర్పడుతుంది?

సమత: అమ్మా! ఆకలి!

చిన్నాడు: (ఒక్కక్షణం నార్థకంగా సమువంక చూచి) ఆకలి ....ప్రపంచమంతటా ఇదే వ్యాధి ....ఆకలి ...ఆకలి. .సమూ! ఇంకాస్సేపు అమ్మ అన్నం పెట్ట కుంటే ఏం చేస్తావు?

సమత: ఏడుస్తా.

చిన్నాడు: అప్పుడూ పెట్టకుంటే.

సమత: అప్పుడూ పెట్టకుంటే....

భూదేవి: ఏంచేస్తుంది గిచ్చుతుంది — రిక్కుతుంది — కొడుతుంది.

సమత: అప్పుడూ పెట్టకుంటే నేనే వెళ్ళి వంటిల్లు తెరిచి అన్నం లినేస్తా....

చిన్నాడు: వంటిల్లు తాళంవేస్తే!

సమత: తాళం పగలగొట్టేస్తా....

భూదేవి: ఆ! - ఓసి....తాళం పగలగొట్టేస్తావా!

సమత: ఆకలి కదమ్మా మరి.

చిన్నాడు: (నవ్వి) ఆకలి అంతేనమ్మా! నము చెప్పిన సమాధానం ప్రపంచానికింతా వర్తిస్తుంది. ఆకలిమంటలో శాంతి ఎక్కడిదమ్మా?

స్వాములవారు: ఒక్కమాట నన్ను మాట్లాడనిస్తారా?

చిన్నాడు: ధారాశంగా.

స్వాములవారు: శాంతి లోపలినుంచి రావలసిన ఒక చుహత్తర యోగఫలం!

సమత: ఆకలిమాత్రం లోపలినుంచి కాదూ వచ్చేది?

అమరయ్య: (నవ్వి) పయసులో చిన్నైనా మంచిమాయ అడిగావు తల్లీ... మీకేం తెలుస్తుంది బాబూ ఆకలిబాధ!

స్వాములవారు: (చిరునవ్వుతో) ఆకలి - అన్నం - బాద - సుఖం - అన్నీ మనసులో వున్నాయి.

సమత: ఆకలి పనసులో కాదు కడుపులో వుంటుంది.

అమరయ్య: (నవ్వాడు)

చిన్నాడు: అన్నం మా పెద్దన్నయ్య చేతుల్లో వుంటుంది.

అమరయ్య: బాధ మాది - సుఖం వాళ్ళది...

స్వాములవారు: తిండికోసం పశువుదూదా తాపత్రయ పడుతుంది. మానవునిలో గొప్పతనం ఏమిటి?

చిన్నాడు: పశువు తన కడుపు నిండిన తర్వాతైనా ఇంకో పశువుని తిననిస్తుంది, మానవుడు అదీ చేయటంలేదు. ఇంకొకడి ఆకలితో తన కడుపు నింపుకుంటున్నాడు.

స్వాములవారు: మానవుడు జానెడు పొట్టకాదు.

చిన్నాడు: మానవుడు రూపాయిబిళ్ళకూడా కాదు.

స్వాములవారు: ఆధ్యాత్మిక దృష్టి క్షీణించిపోవడమే యింత అనర్థానికి కారణం. భౌతికవాదం మానవుణ్ణి దురాశాపూరితుణ్ణి చేస్తుంది.

చిన్నాడు: కాదు. ఆధ్యాత్మికదృష్టి అధికమై యీ అనర్థం తెచ్చింది. కర్మవాదం దోపిడివర్గానికి మంచి శ్రీరామరక్ష అయింది.

స్వాములవారు: అజ్ఞానులు....

చిన్నాడు: అజ్ఞానుల్ని మోసంచేసి పొట్టబోసుకొంటూన్న దగాకోర్లు మీరు!

స్వాములవారు: సరే....నాకెందుకీ వాగ్వివాదం....వెళ్ళొస్తా....నాకు భిక్ష యిస్తావా తల్లీ?

సమత: ఇంత మాట్లాడి భిక్ష ఇవ్వమంటారేమమ్మా స్వామి?



స్వామీలుచారు: అందులో పరమార్థం నీకిప్పుడు తెలీదులేమ్మా...

అందరూ నవ్వారు

భూదేవి: లోపలికి దయచేయండి.

స్వామి ముందు వెళ్తున్నాడు. అతని వెంబడే భూదేవి వెళ్తూ

భూదేవి: రామ్మా! సమూ! అన్నం పెడతా!

సమత: (అమ్మ వెంబడే వెళ్తూ తిరిగి) తాతా! భోజనాని కొస్తావా?

అమరయ్య: నాకైందిలేమ్మా - వెళ్ళిరా!

సమత: అయితే వుండు. ఇప్పుడే వస్తా... (వెళ్ళింది)

చిన్నాడు: అమరయ్యా!

అమరయ్య: బాబూ!

చిన్నాడు: అమ్మతో చెప్పావా విషయం?

అమరయ్య: లేదు బాబూ! చెబుతామనుకుంటుండగా పెద్దబాబు వచ్చేశారు.

చిన్నాడు: మనవాళ్ళందరినీ రమ్మన్నావా?

అమరయ్య: ఏర్పాటు చేశాబాబూ! ఇంకో పదినిముషాల్లో వచ్చేస్తారు.

చిన్నాడు: ఇదిగో మనం గొడవేం చేయొద్దు న్యాయంగా అడిగిచూద్దాం కాదంటే ఊళ్ళో నలుగురు పెద్దమనుషుల ఎదటా పెడదాం.

అమరయ్య: పెద్దమనుషులెవరు బాబూ! అందరూ పెద్దబాబుగారి మద్దదార్లేగా.

పంచాయితీలోనూ ఆయన మోచేతిసీళ్ళు తాగేవారే. పెద్దమనుషులే గనకుంటే పెదబాబు ఆటలీలాసాగుతాయా, ఏనాడో ఈ వూరు బాగుపడేది.

మొన్న రహస్యంగా కొన్ని పుట్ల ధాన్యం కాలేచీయించారట - విన్నారా బాబూ!

చిన్నాడు: (నవ్వాడు)

అమరయ్య: ఉత్తడేనా?

చిన్నాడు: అమెరికాలో కొన్ని వేలపుట్ల గోధుమలు కాలేచేశారు.

అమరయ్య: అడిగితే — “నా పంటనిచ్చి ప్రపంచాన్ని మేపాల్సిన అవసరం నాకేంలేదు” అన్నట్ట పెదబాబు.

చిన్నాడు: జనం తిండితిన్నా చస్తారు; తినకున్నా చస్తారు. తినకుండానే చావనీ అని.

శాస్త్రి వచ్చాడు. 50-60 ప్రాంతం వయసు. బక్కవల్చగా ఉన్నాడు. ప్యాంటు, షర్ట్తో ఉంటాడెప్పుడూ. అరుదుగా ఒక ఓవరాల్లాంటి లాంగ్కోటు తొడుగు

పంటాడు. కళ్ళు లోతుకుపోయి, చాలా తీక్షణంగా ఉన్నాయి. విశాలమైన నుదురు. బాగా ముడుతలు పడిఉంది. కాళ్ళకు సాదా స్లిప్పర్లు - చాలా పాతవి - తొడిగున్నాడు. కుడికాలు బొటనవేలు మొదలు పాదం కొంత భాగంపై వరకు కట్టుకట్టి ఉన్నాడు. కొద్దిగా కుంటుతూ నడుస్తున్నాడు. కుంటుతున్నా, నడకలో వేగం, ఆవేశం, అత్యుత్సాహం కనుపిస్తాయి. తల ఎప్పుడూ ఎదిగి చిందర వందరగా ఉంటుంది. మనిషితో వరిచయం లేనివాళ్ళకు అతని మాట కాస్త కటువుగా, ప్రవర్తన వింతగా, చూపు క్రూరంగా ఉంటుంది. లోపలికి వచ్చిన వాడు ఎదటే ఉన్న చిన్నవాడిని అమరయ్యను గమనించకుండానే సీదా మేడ మెట్లవైపు వెళ్తున్నాడు.

చిన్నాడు: నమస్కారం శాస్త్రిగారూ!

శాస్త్రి: (తలెత్తి చూచాడు. కాని, ఎక్కడో పరధ్యానంలో ఉన్నందువల్ల వెంటనే ఎదుటున్న మనిషిని గుర్తించలేకున్నాడు. ఒక్కక్షణం అలాగే చూస్తున్నాడు. తరువాత ఏమీ పట్టించుకోనట్లు) నమస్తే! (అంటూ మేడమెట్లు ఒకటి రెండు ఎక్కి ఆగి) మిస్టర్....(పేరు గుర్తుకు రానట్లుంది.)

చిన్నాడు: విశ్వమండి నా పేరు.

శాస్త్రి: ఆ, ఆ.....మిస్టర్ విశ్వం - మీ బ్రదరున్నారా!

చిన్నాడు: వున్నారండి.

శాస్త్రి: పై నేనా?

చిన్నాడు: పై నే (నెత్తిమీద అన్నట్లు చెప్పాడు.)

శాస్త్రి: వెళ్ళొచ్చా:

చిన్నాడు: అందరూ పైకెళ్ళే అవకాశం లేదండి ఇప్పట్లో.

శాస్త్రి: (అర్థం ఏదో స్ఫురించినట్లు నవ్వాడు.)

చిన్నాడు: కూచోండి వస్తారు.

శాస్త్రి: కాస్త ఇన్ ఫారమ్ చేయి (అంటూ బల్లదగ్గర కొచ్చాడు)

సుబ్బయ్య బంట్లోతు గట్టి శరీరం ఘోర మనిషి ఇంట్లోనుంచి మేడమీదికి వెళ్తున్నాడు ఏదో వనిగా.

చిన్నాడు: సుబ్బయ్యా! అయ్యగారితో శాస్త్రి పచ్చాడని మనవిచేయి.

సుబ్బయ్య: అట్టాగేయ్యా - (వెళ్లాడు)

చిన్నాడు: అమరయ్యా! శాస్త్రిగారి నెరగవూ నువ్వు?

అమరయ్య: ఆయ న్నేనెరుగుదును గానీ, నన్నే ఆయ నెరగరయ్యా.



చిన్నాడు: (శాస్త్రిగారి పక్కన కుర్చీలో చూచుంటూ) అలాగా. . శాస్త్రిగారూ - ఇతను  
అమరయ్యని పాత పందికొక్కు సిపాయి. రెండు యుద్ధాల్లో పని చేశాడు.  
చాలా అనుభవం కలవాడు.

శాస్త్రి: (వింటున్నట్లున్నాడు.)

చిన్నాడు: అన్ని దేశాలు చూచాడు. మూడవ ప్రపంచయుద్ధంవస్తే రావాలంటే  
తానొక్కడే ఒక్కచేయిమీద నడపగలడు ..

అమరయ్య: అంతేకదండి. ఉన్నదొక్క చెయ్యేగా ....

చిన్నాడు: (నవ్వాడు)

శాస్త్రి: సిపాయివా . . రెండు యుద్ధాల్లో పనిచేశావా ...

అమరయ్య: చిత్తమండి.

శాస్త్రి: గడచిన యుద్ధంగురించి నీ ఆభిప్రాయ మేమిటి?

అమరయ్య: ఏ యుద్ధాన్ని గురించై నా నా ఆభిప్రాయం ఒక్కటేనండి... .

శాస్త్రి: (ఏమిటన్నట్లు చూచాడు.)

అమరయ్య: (ఏదో చెప్పబోయాడు.) యుద్ధం.....

చిన్నాడు: (అడ్డుపడి) ఆ..... అతని ఆభిప్రాయాలతో మనకేమిటి శాస్త్రిగారూ ....  
మీరు చెప్పండి.....యింకో యుద్ధం వస్తుందంటారా.....

శాస్త్రి: వచ్చేదేమిటి? ఎక్కడనుంచి రావాలేం యుద్ధం - ప్రతిదేశం బహిరంగంగానో,  
రహస్యంగానో యుద్ధానికే తయారవుతూంది. కాకుంటే ఏదో ఒక కారణం  
దొరకాలి బైటపడి అది మూడవ ప్రపంచ యుద్ధంగా మారటానికి.  
అంతే....

చిన్నాడు: మా అన్నయ్య ఏదో పెద్ద ఫ్యాక్టరీ కట్టాలనుకొంటున్నాడట. ఏం ఫ్యాక్టరీ  
అండీ అది.....

శాస్త్రి: పోర్సిలిన్ .....

చిన్నాడు: మీరేదో కొత్త పరిశోధనలు చేస్తున్నారట....

శాస్త్రి: యస్ .... బ్రహ్మాండమైన పరిశోధన చేశాను. ఇన్నాళ్ళూ మీదాపున్నే అంతటి  
విలువైన వస్తువునుకొని మీరు తెల్పుకోలేక పోయారు.

చిన్నాడు: ఆ.....మేమేం పైంటిస్తులమా పాడా....

శాస్త్రి: అదెలా జరిగిందంటే....ఒకరోజు మన ఏటివడ్డున్నే నడిచిపోతున్నాను...  
పరధ్యానంగా వున్నాను....

చిన్నాడు: ఎప్పుడూ వుండేదేగా ..

శాస్త్రి: ఎలా నడుస్తూంటే ఒక రాయికి కాలు బలంగా కొట్టుకుంది....ఏదోలే అనుకొని వెళ్లాను....ఇంటికి వెళ్ళిన కాస్సేపటికంతా ...గాయం తగిలినచోట.... (వున్నట్టుండి అగాడు తప్పుచేసినట్లు గుర్తించాడు. కాస్త కంగారుపడి తెప్పరిల్లి) కాదు... కాదు... ఏదో చెప్పబోయి ఏదో చెప్తున్నా....కాలికి దెబ్బతగిలింది... ఎందుకో ఆ రాయిని పరధ్యానంగా చేతికి తీసుకొని ఇంటికొచ్చాను. రాయి చాలా అందంగా వుంది. టేబిల్ మీద పేపర్ వెయిట్ లా పెట్టాను.... ఒకరోజు..

చిన్నాడు: ఏలాగైతే ఏం అందులోంచి ఏంగాణీ తయారుచేయొచ్చని కనిపెట్టారు అంతేగా....

శాస్త్రి: అవును....అవును... కానీ, ఆ కనిపెట్టడమే చాలా విచిత్రం....ఏలా జరిగిందంటే....ఒక ఫోటో తగిలించటానికి మేకు దించాల్సి వచ్చింది. ఆ రాయి తీసుకొని మేకు దింపుతున్నాను...

సుబ్బయ్య వచ్చాడు. శాస్త్రి మాటలు ఆపాడు.

సుబ్బయ్య: రమ్మంటున్నారయ్యా....

శాస్త్రి: (పెద్ద రిలీఫ్ ఫీలవుతూ) వస్తా....(వెళ్లాడు.)

చిన్నాడు: అమరయ్యా....చూచావా సైంటిస్టును....

అమరయ్య: ఊఁ....

చిన్నాడు: ఈ పింగాణీ ఫ్యాక్టరీ కథంతా కట్టుకథలా అనిపిస్తుంది దమరయ్యా ఎంచేతనో—

అమరయ్య: శాస్త్రిగారుకూడా ఏదో కాస్త కంగారుపడ్డాడు చిన్నయ్యా—

చిన్నాడు: ఊఁ—ఏ ఫ్యాక్టరీ అయితే ఏం - మనం ఆ స్థలం యివ్వటం వీలుపడదు.

అది ఖచ్చితమేనా!

అమరయ్య: ఇంకా సందేహమా —

చిన్నాడు: మొత్తంమీద ఏదో పిత్తలాటం ఉందనిపిస్తుంది నాకు—

అమరయ్య: చూద్దాంగా —

ఇంతలో మూర్ఖులు వచ్చాడు. ముదురుమనిషి. పంచి, షర్టు, కళ్ళజోడు, చేతిలో పేపరు, పుస్తకాలు.

మాష్టరు: నమస్కారం చినబాబు!

చిన్నాడు: నమస్కారం మాష్టరుగారూ! రాండి — కూచోండి.



మాష్టరు: పెదబాబుగారు —

చిన్నాడు: గారెందుకులెండి, వున్నాడు.

మాష్టరు: ఊఁ. ఏఁ అమరయ్యా మళ్ళా చాన్సు కొట్టేట్టున్నావే?

అమరయ్య: ఏం చాన్సు బాబూ?

మాష్టరు: ఏముంది? యింకో యుద్ధం నీ చేతులమీదుగా జరిపించిగాని పోయేట్టులేవు నీవు!

అమరయ్య: అవును బాబూ! యింకా ఒకచెయ్యి, ఒకకాలు, ఒక కన్ను మిగిలి వున్నాయి.

మాష్టరు: అయితే అమరయ్యా! యింకో ప్రపంచయుద్ధం తప్పనట్లేనా?

అమరయ్య: ఏమోబాబూ! మీరే చెప్పాలి.

మాష్టరు: ఆఁ—నాకేం తెలుస్తయి యీ రాజకీయాలన్నీ.

చిన్నాడు: తెలియక్కాదులెండి మాష్టరుగారూ! అసలు తెలుసుకోవాలన్న అక్కర లేదనండి బాగుంటుంది.

మాష్టరు: అదీ నిజమే. ఎంచేతంటే మాబోటివాళ్ళకి యుద్ధమైనా శాంతయినా ఒకటే. రాముడేలినా రావణుడేలినా ఒకటే. యుద్ధంవల్ల ఒరిగేదీలేదు, శాంతివచ్చి సింహాసనం ఎక్కిందీలేదు.

చిన్నాడు: కాని మీ అయ్యగారు ఏదో ఫ్యాక్టరీ కడతారటగా. చాంతో మీ నెత్తికి కిరీటా లొస్తాయి కదండీ?

మాష్టరు: అదీలేదు.

చిన్నాడు: మరి ప్లాను గీయించటం, రాయబారా లెళ్ళటం, యీ హడావుడిలో పడ్డారేం, పిల్లలకి చదువుచెప్పటం మానేసి?

మాష్టరు: చినబాబూ! ఒకమాట. మేము దాసానుదాసులం. పెదబాబు మా అధికారి. ఆయన నందంటే నందంటాం, పందంటే పందంటాం. అంతే.

అమరయ్య: అదేంటి పంతులుగారూ! మరి అంత అన్యాయం చేసుకోకండి. సొంత బుద్ధి పూర్తిగా పదులకుంటే ఎట్టా?

మాష్టరు: అమరయ్యా! సొంతం లేదు, బుద్ధీలేదు. వ్యక్తిత్వం వెలగబెట్టాలనుకున్న వాడెవ్వడూ తిన్నగా బతకలేడు తెలుసా!

అమరయ్య: అది కాస్తా చంపుకున్న తరవాత మనిషే కాడు!

మాష్టరు: మనిషో మాకో బతకాలి నాయనా, బతకాలి. అంతే.

అమరయ్య: బతికి చేసేపని?

మాష్టరు: ఆ...పనేముంది! మనం ఏం పట్టాల్లా. చరమహాంసలహా - రెండూ కాదు....బతకటం .బడికి బడికి చాచటం అంటే - ఎందుకులేవయ్యా. వెధవయుద్ధం గొడవలు. రాంతిగోలలు. ఏదైనా చుంచి సినిమా విషయం చూట్లాడండి.

చిన్నాడు: పంతులుగారూ! ఇవి ప్లానులే అనుకొంటా.

మాష్టరు: అవునవును మరచిపోయా! అన్నగారున్నారా?

చిన్నాడు: ఉన్నారు. వస్తారుకానీ, మేం కాస్త దర్శించుకోవచ్చా యీ ప్లాను!

మాష్టరు: నా లభ్యంతరం ఉండదు కానీండి .

చిన్నాడు: ఫర్వాలేదు. మేమూ సంతోషిస్తాం (మాష్టరు చేతిలోని ప్లాన్లు తీసుకొని, వాటిని విప్పి గోడకు, లేక బ్లాకుబోర్డుకి చగిలించి) మన పూరు రాను రాను ఒక పెద్ద పారిశ్రామిక కేంద్రం అవుతుంది. ఎన్ని పరిశ్రమలు వెలుస్తున్నాయి! న్యాయార్కు పట్టణమైపోతుంది. ఇక కొద్ది రోజుల్లో.

మాష్టరు: అవునవును. ఈ కొత్త ఫ్యాక్టరీ నిర్మాణంతో మనూరికే ఒక హుందా కలుగుతుంది.

అమరయ్య: చచ్చేంత హుందా అ ఏదేనూ!

చిన్నాడు: మాష్టరుగారూ! - ఏదీ యీ ప్లాను కాస్త విశదీకరించండి. ఇది మనూరి నది....

మాష్టరు: ఇది మనూరు. .ఇది ఇప్పుడున్న సిమెంటు ఫ్యాక్టరీ. ఇటువైపు గ్లాసు ఫ్యాక్టరీ...ఇలా నదిఒడ్డునే రెండు మూడు ఫర్లాంగులు వెళ్తే - ఈ జండాలు పాతియున్నచోటే కొత్త ఫ్యాక్టరీ స్థలం.

చిన్నాడు: అంతా ఎన్నెకరా లుంటాయండీ?

మాష్టరు: మూడువంద లెకరాలు.

అమరయ్య: ఇక్కడేం దొరుకుతుందండీ?

మాష్టరు: ఆ - వల్లకాడు! ఆ శాస్త్రిగారేదో కొత్తరకం రాయి కనిపెట్టారట. అందు లోంచి పింగాణి తయారుచేయొచ్చట....

అమరయ్య: బతకటానిక్కావలసిన తిండిగింజలు కూడా యిక్కడే పండుతాయి కదండీ?

మాష్టరు: పండకేం, బంగారంటి భూమి అయితే.

చిన్నాడు: రైతులు యిక్కడ అనకట్ట కట్టించాలనుకున్నారు. తెలుసా, పంతులుగారూ?

మాష్టరు: అవునవును ప్రభుత్వంతో రాయబారాలు సాగిస్తున్నారుగా.



అమరయ్య: ఈ ఫ్యాక్టరీ కడితే అదేం సాగుతుంది? ఇక్కడ తప్పితే ఆనకట్ట కట్టడానికి పేరేస్థలం లేదు. ఈ డెబ్బన ఇరవై ఋషై గ్రామాల నోట మన్ను. ఇదెప్పుడై నా ఆలోచించారా మీరు?

మాష్టరు: నా ఆలోచనలతో ఏమి తెగుతుంది అమరయ్యా.

చిన్నాడు: పోసీంపి, జనసామాన్యం బతకడానికి కావల్సిన తిండిగింజలు పండించడం మంచిదంటారా? ఏదో కొందరికి అవసరమైన పింగాణి తయారుచేయటం మంచిదంటారా?

మాష్టరు: నే ననటం అనకపోవటంతో ఒకటి ఆగుతుందా? ఏమిటో పెద్దవాళ్ళు, చేస్తున్నారు, చేయసీ....

పెద్దవాడు, శాస్త్రి వస్తున్న చప్పుడు. మాష్టరు కంగారుగా ప్లానులన్నీ గబగబా తీసి వుంచాడు. పెద్దాడు, నైంటిస్తూ వచ్చారు. పెద్దాడు అందరినీ పరకాయించి చూచాడు.

మాష్టరు: నమస్కారం.

పెద్దాడు: (ఊర్కే తలవూపి, కుర్చీలాగి చూరంగా వేసుకు కూర్చున్నాడు) ఊఁ ఏమిటి పంతులుగారూ! ఏమయింది?

మాష్టరు: తీసుకొచ్చా బాబూ! (ప్లాను చూండు పెడతాడు)

పెద్దాడు: ఊఁ....(ప్లాను విప్పి కొద్దిగా చూచి) శాస్త్రిగారూ! మీరు రాత్రి 8 గంటల కంటా వస్తారుకదూ....వాళ్ళందరినీ రమ్మంటాను....

శాస్త్రి: ఆలాగే....(వెళ్తున్నాడు, భూదేవి వచ్చింది. శాస్త్రిగారు వెళ్ళటం చూచి)

భూదేవి: శాస్త్రిగారూ! వెళ్తున్నారా?

శాస్త్రి: (ఆగి) నమస్కారమమ్మా....

భూదేవి: కనబడకుండా వెళ్తున్నారే....

చిన్నాడు: అంతేలేమ్మా! వాళ్ళు కనబడకుండానే పోతారు....

పెద్దాడు: (గుర్రుగా చూచాడు)

భూదేవి: ఏమండీ మీ ఆవిడగారు అసలు కనపట్టలేదు....ఒకసారి రమ్మనండి....

శాస్త్రి: ఈ రోజు బయల్దేరుతున్నారే అమ్మా కూతురూ....ఇంకా రాలేదూ? ఈ పాటికి వస్తుంటారనుకుంటా....

చిన్నాడు: శాంతిచూడా వస్తూందా?

శాస్త్రి: ఆఁ....

పెద్దాడు: (కాస్త వులికిపడి తెప్పరిల్లి) శాస్త్రిగారూ మీ అమ్మాయి పేరేంటి?

శాస్త్రి: శాంతి....

పెద్దాడు: అబ్బ! ఏంపేరు పెట్టారండీ వెతికి వెతికి ...మార్చేయండి ...

భూదేవి: ఆ పేరుకేం కమ్ముగా వుంటుంది ...

చిన్నాడు: పెద్దన్నయ్యకు కర్ణకరోరంగా వుంటుంది.

పెద్దాడు: (కారంగా చూచి) శాస్త్రిగారూ మొక మీరు వెళ్ళిరాండి...

శాస్త్రి: ఆఁ — ఏస్తా తల్లీ...

భూదేవి: శాంతినై నా రమ్మనండి తప్పక.

శాస్త్రి: అలాగే (వెళ్లాడు. భూదేవి చూడ వెళ్ళింది.)

పెద్దాడు: మాష్టరుగారూ....రాత్రి గి గంటలకల్లా - సిమెంటు అట్లయ్యను, గుడి కొండయ్యను, సత్తెయ్యను రమ్మని చెప్పండి .. (మేడమీదికి వెళ్ళబో తూండగా బయట జనంచేరిన నందది ...ఏదో గోల. వెళ్తున్నవాడల్లా ఆగి తిరిగి) ఎవరు వాళ్ళు?

మాష్టరు: (అమరయ్యవైపు చూచాడు)

అమరయ్య: (చిన్నాడివైపు చూచాడు)

చిన్నాడు: (ఊఁ కాసీమని సైగచేశాడు)

పెద్దాడు: ఎవరని అడుగుతూంటే అలా ముఖాలు చూసుకొంటారేక?

అమరయ్య: తమ కోసమే వచ్చారయ్యా!

పెద్దాడు: ఏమో?

అమరయ్య: ఏముంది బాబూ! ఆ ఫ్యాక్టరీ గురించి మాట్లాడాలని.

పెద్దాడు: మాట్లాడే దేముంది? ప్లానులన్నీ తయారయి పోయినయ్. కొద్దిరోజుల్లో పని ప్రారంభమవుతుంది.

అమరయ్య: అదే బాబూ! అక్కడ ఫ్యాక్టరీ కట్టటానికి వీల్లేదని చెప్పటానికే వచ్చారు.

పెద్దాడు: ఆజ్ఞాపిస్తున్నారా?

అమరయ్య: లేదు. మనవి బాబూ.

పెద్దాడు: అమరయ్యా ఇన్ని దేశాలు తిరిగొచ్చినవాడివి నువ్వే చాలా మాట్లాడితే ఏమనాలి? చూడు - మనదేశం పారిశ్రామికంగా చాలా వెనుకబడింది. పరిశ్రమలు దేశ సౌభాగ్యం. పాశ్చాత్య దేశాలన్నీ ఈనాడు పరిశ్రమలధికంగా ఉండటంవల్ల మన నెత్తిని ఎక్కి కూర్చుంటున్నాయి. మనదేశంలో కావలసినంత వస్తునంపద ఖనిజనంపద వుంది.

73810

4444





ఆవన్నీ పృథా పోకుండా వుపయోగించుకొని ఆర్థికంగా బలపర్చుకోవా  
లంటావా కాదా?

మాష్టరు: నిజమేకదా అమరయ్యా?

అమరయ్య: కాదని ఎవరంటారు బాబూ! ఇదిపరకు సిమెంటు ఫ్యాక్టరీ, గ్లాసు  
ఫ్యాక్టరీ, ఇన్నీ పెడిరే సంతోషించాంగా.

పెద్దాడు: మరి యీ ఫ్యాక్టరీ చేసుకున్న పాపమేమిటో?

అమరయ్య: పాపంలేదయ్యా ఫ్యాక్టరీమీద మా కే కోపమూలేదు. పైగా ఫ్యాక్టరీ  
పెడిరే పదిహెండాకి పనులు నొరుకుతాయని కూడా తెలుసు.. .కానీ.. .మీరే  
ఆలోచించండి! రిజర్వాయరు కట్టడానికి అక్కడతప్ప పేరే స్థలమేలేదు.  
చూహాచూహా ఇంజనీర్లు చూచిపోయారు. .ఇప్పు డా రిజర్వాయరు మానుకొని  
కొన్ని పేల ఎకరాల బీడుచేసుకొని అంది పోగొట్టుకోటం చూచిదా ..  
పింగాణ ఫ్యాక్టరీ మానుకోటం చూచిదా? ఆలోచించండి. . .

పెద్దాడు: ఆలోచించేదేమీ లేదు. అన్నీ సిద్ధమై పోయినాయి. మీరు నయంగా భూము  
లిచ్చారాసరి. లేదా ఎలా తీసుకోవాలో మాకు తెలుసు...

అమరయ్య: ఎలా ఇవ్వకుండా ఉండారో చూచా తెలుసు.

పెద్దాడు: దెదిరిస్తున్నారా?

చిన్నాడు: ఫ్యాక్టరీ కట్టడానికి వీల్లేదంటున్నాం.

పెద్దాడు: ఏమిటి మీ ఆజ్ఞ! భూములున్నవాళ్ళు ఇప్పటికీ ఒప్పుకుంటున్నారు, కడు  
తున్నాం మీ రెవరు కాదనటానికి.

(బయట) ధామిని సాగుచేసేవాళ్ళం మేము తరతరంగా కొలుకు  
చేస్తున్నాం ఈ ఫ్యాక్టరీ కడిరే మా నోటికాడకూడు పోతుంది.

మాష్టరు: మీ కందరికీ ఫ్యాక్టరీలో పను లిస్తారని అయ్యగారు అంటున్నారుగా.  
అయ్యగారు మిమ్మల్నంతా అలా పదిలేస్తారా? వెళ్ళండి వెళ్ళండి.

పెద్దాడు: అమరయ్యా! కాస్త తాపీగా ఆలోచించు. మీరేకాదు వ్యవసాయం లేక,  
కూలీనాలీ కూడా లేక, అల్లాడే జనం పున్నారు వాళ్ళందరికీ ఈ ఫ్యాక్టరీలో  
జీవనాధారం ఏర్పడుతుంది.

(బయట) అయ్యోపాపం! ఎంతదయా! మా కేం అక్కర్లేదు. ఫ్యాక్టరీ  
మా నేయండి. (కేకలు)

పూజ్యులు: అదికాదు కానీ, మీ రెవరో నలుగురొచ్చి కాదంటే మానేస్తారా? మీ ఇరుగుపొరుగు రైతులంతా వొప్పకున్నారు. సొంత భూములివ్వడానికి కూడా వొప్పకున్నారు మరి దీనికేమంటారు?

చిన్నాడు: మోసంతో, దొర్జన్యంతో వొప్పజెప్పారు.

పెద్దాడు: చుట్టప్రక్కల గ్రామాలవాళ్ళంతా ఏమయ్యారు?

అమరయ్య: మాతో రేలని పక్షంలో వాళ్ళూ తయారుగా వున్నారు.

పెద్దాడు: ఆ - ఇదంతా మీరిద్దరూ నడిపిస్తున్న నాటకం.

చిన్నాడు: నాటకం ఏమీకాదు. ఉన్నిట్లుండి మీకిప్పుడు పుట్టిందీ ఫ్యాక్టరీ తెగులు. కాని, మీకింటే పూర్వం రైతులందరూ కలిసి అక్కడ ఆనకట్ట కట్టాలని ప్రధుత్వంతో సంప్రదింపులు జరుపుతున్నారు. ఆనకట్ట కట్టడానికి అక్కడ తప్ప చేరే స్థలంలేదు. అందువల్ల కొన్ని పేల ఎకరాలు పంట పండుతుంది. మీరీనాడు తాతలు బిర్లాలతో, అమెరికన్ పెట్టుబడిదార్లతో కలిసి మీ లాభాల కోసం ఈ ప్లాన్ చేశారు. మనుష్యులను బలికించే తిండి పండించాలంటాం మేము.

పెద్దాడు: అవున్నేమోయ్, మీరే చూపబలికించేవాళ్ళు. మేమందా చంపుకు తినేవాళ్ళం.

చిన్నాడు: అక్షరాలా.

పెద్దాడు: ఆ - (ఇటు అటు చూస్తూ కొమితూ చూచాడు. తన బలం తక్కువని గ్రహించాడు. తగ్గటం ఇష్టంలేదు. తప్పించుకోవాలి ఈ సమయానికి) ఇదిగో ముందు వాళ్ళను వెళ్ళమను.

అమరయ్య: అదేదో రేలందే?

పెద్దాడు: తేలడంకాదు. ఇంకాసేపు కాకినూకలా కేకలేస్తే తలలు పేల్తాయి.

అమరయ్య: ఎవరివి? మీదా?

పెద్దాడు: ఏయ్ స్కాండ్రల్ (పిస్టోలు లాగాడు.)

అమరయ్య: ఊహ కానీ - పేల్చు చూద్దాం దమ్ముంటే పేల్చు.

పెద్దాడు: (తగ్గడు ఒక్కక్షణం) ఇదిగో చివరి ఛాన్సు ఇస్తున్నా. బాగా ఆలోచించు కొని చెప్పండి. (వెళ్ళాడు.)

భూదేవి వస్తుంది

భూదేవి: ఏంటిసరయ్యా! మూడవ ప్రపంచ యుద్ధం మనింట్లోనే మొదలైట్టుంది.

చిన్నాడు: యుద్ధానికి కాలుదువ్వుతుంది మీ జ్యేష్ఠ కుమార రత్నం అమ్మా.



భూదేవి: ఏమో; ఈ కొంపలో శాంతెప్పుడు కుదురుతుందో.

మాష్టరు: ఊ... వస్తాబాబు. వస్తానమ్మా. (వెళ్తాడు)

చిన్నాడు: అమరయ్యా! రా! వాళ్ళనిళ్ళకు పంపిద్దాం....

అమరయ్య: వస్తానమ్మా. (ఇద్దరూ వెళుతున్నారు.)

సమత: తాతా! యుద్ధం చూపించకుండానే వెళుతున్నావు కదూ?

అమరయ్య: మనింట్లో ఇంతసేపు చూచావు కదమ్మా!

సమత: అదికాదు పెద్ద యుద్ధం.

అమరయ్య: ఉండమ్మా! ఇప్పుడే వస్తా. (వెళ్తాడు)

సమత: అమ్మా! ఈరోజు స్కూలుకు సెలవు పెడతానమ్మా!

భూదేవి: ఏం! ఎందుకు?

సమత: తాత మంచి యుద్ధం కథ చెబుతానన్నాడమ్మా.

భూదేవి: సరేలే (వెళ్ళింది)

సమత: (వంటరిగా) యుద్ధం విచిత్రమైన యుద్ధం. యుద్ధం ఎప్పుడూ వెధవదే.

మనుష్యులంతా ఒకటే...

బయటనుంచి ఒక తెల్లటి పావురాయి హాల్లోకి ఎగిరిపోయింది. హాల్లోవున్న సమత పావురాయిని చూచి ఆలోచనలో నుంచి ఉలిక్కిపడింది. ఇంతలో పావురాయి తిన్నగా లోపలికి ఎగిరిపోయింది.

సమత:: (బయట ద్వారంపైపు చూచి) ఏయ్! దొంగ! రామ్మారా! నువ్వొచ్చావని తెలుసులే! రా!

శాంతి కిలకిల నవ్వుకొంటూ పరుగెత్తికొచ్చి సమును ఎత్తుకుంది.

శాంతి—చాలా అందమైన అమ్మాయి. అతి నవ్వనాగరికతా లక్షణాలేమీ లేవు. చక్కగా తలదువ్వుకుని జడ వేసుకుంది. ఎప్పుడూ నవ్వుతూ హాయిగా వుంటుంది. సామాన్యంగా తెల్లటి చీర, అంచులు కలిది వాడుతుంది. తలలో మల్లెపూలుతప్ప ఇంకేమీ వాడదు. నుదుట ఎర్రనిబొట్టు ఆభరణాలేమీలేవు. చెవులకు చాలా సామాన్యమైన ఆభరణం వుంటుంది. కాళ్ళకు ఆకుపచ్చరంగు జోళ్లు.

శాంతి: నే నొచ్చానని నీ కెలా తెలుసు?

సమత: నీ తెల్ల పావురాయి పస్తే నువ్వు వచ్చినట్టే కదా! నాకు తెలీదనుకున్నావామ్మా?

శాంతి: మీ అన్నయ్య వున్నారా?

సమత: చిన్నన్నయ్యా? పెద్దన్నయ్యా?

శాంతి: ఎవరై నా?

సమత: కాదులే దొంగ! నువ్వు చిన్నన్నయ్యనే అడగటం.

శాంతి: (నవ్వింది వయ్యారంగా) ఊఁ — (బల్లవైపు చూచింది. మర ఫిరంగులు మొదలయిన బొమ్మలు కనుపించాయి. తటాలున ఆగి, సమును దింపి బల్ల వగ్గర కెళ్ళి వాటిని నిదానించి చూచి) సమూ! ఎవరు తెచ్చారీవన్నీ?

సమత: మా పెద్దన్నయ్య, అమెరికానుంచి తెచ్చాడు. ఇంకా పెద్ద పెద్ద టాంకులు బాంబర్లు ఉన్నాయి.

శాంతి: నీ కీ బొమ్మలంటే చాల యిష్టమా?

సమత: ఉహూ! - అన్నీ తీసి మూలపడేస్తే, మిది మాత్రం పెద్దన్నయ్య తీసి వుంచాడు. ఆయన కివి అందంగా ఉన్నాయట.

శాంతి: ఉహూ?

సమత: అదికా దొదినా —

శాంతి: వొది నేమిటి?

సమత: మరి వొదినెవు కావేం? వూళ్ళో అందరూ అంటూంటే! బావుందమ్మా!

శాంతి: ఏమని?

సమత: విశ్వం పెళ్ళాం శాంతి అని.

శాంతి: ఏయ్! త న్నా.

సమత: ఏయ్! ఏయ్! విశ్వంశాంతి! విశ్వం, శాంతి!

చప్పట్లు కొడుతూ గెంతుతుంది.

భూదేవి: ఏమిటే అల్లరి?

సమత: చూడమ్మా; తన్ను వొదినా అనుకూడదట?

భూదేవి: ఏఁ (నవ్వుతూ) ఏమమ్మా! శాంతీ! అపురూపమైపోయావే? మీ అమృత రాలా?

శాంతి: అమ్మెక్కడొస్తుంది? తెల్లజుట్టు నల్లబడితేనా!

భూదేవి: అదేమిటి?

శాంతి: మీకు తెలీదేం? అమ్మ తలలో నాలుగు వెంట్రుకలు నెరసినవట! ముసలిదై పోతుందనే భయం పట్టుకుంది. అప్పట్నుంచి నాన్నతో ఒకటే పోరు. “ఇంత పెద్ద సైంటిష్టువి. ఇవి నల్లబడటాని కేదన్నా కనిపెడ్తావా? లేదా” అని.

సమత: (నవ్వింది)



భూదేవి: ఆవి నల్లబడందే బైటపడిరాదా ఏం?

శాంతి: ఉహూ!

భూదేవి: మీ నాన్నేమంటారు?

శాంతి: “నీ అందంచూచి ఆనందిచాల్సినవాణ్ణి నేనే కదా? నాకేం ఫర్వాలేదు తెల్ల వెంట్రుకలుంటే” అంటారు. పైగా - అమ్మకంటే పెద్దవయస్సట మీకు, మీకొక్క వెంట్రుకైనా నెరవలేదాయె. ఎట్లా వస్తారు?

అందరూ నవ్వుతూండగా చిన్నవాడు వచ్చాడు.

సమత: అన్నయ్యా! నీకోసం శాంతి వచ్చింది.

చిన్నాడు: నాకోసం కాదులే. సమత ఉంటే శాంతి వస్తుంది.

సమత: పోనీ మనిద్దరికోసం. సరేనా?

శాంతి: నే నెవరికోసంరాలా - నాకోసమే వచ్చా.

భూదేవి: (చిరునవ్వు నవ్వి వెళ్ళింది)

చిన్నాడు: ఎవరికోసం వచ్చినా నీతో చాలా పనుంది. చూర్చో - చెప్తా.

శాంతి: నిలుచుంటే చెప్పకూడదా?

చిన్నాడు: తెలివేలే-సరేగాని-మీ నాన్నగారేదో పెద్ద పరిశోధనలు చేస్తున్నారట:

ఏమిటో నీకేమన్నా తెలుసా?

శాంతి: ఏవో రాళ్ళూ రప్పలూ.

చిన్నాడు: అంత తేలిగ్గా తీసేయకు. దయచేసి వాటిని గురించి వివరాలేమన్నా తెలిసుంటే శలవియ్యండి.

శాంతి: చాలా సీరియస్సా?

చిన్నాడు: సీరియస్ కనకనే?

శాంతి: (కాస్త ఆలోచించి) ఏమైందంటే ఒకరోజు....

చిన్నాడు: కాలికి దెబ్బతగిలింది - తరువాత?

శాంతి: ఇంటికొచ్చాడు. వచ్చిన అయిదు నిమిషాలకంతా రాలిపోయి, నల్లగా రంగు మారి - దొబ్బలు దొబ్బలుగా ఏమో వచ్చేసినాయి.

చిన్నాడు: ఆ!

శాంతి: మేమంతా చాలా కంగారుపడ్డాం. కాని, ఆయనమాత్రం వెంటనే గబగబా పరుగెత్తిపోయి, రాళ్ళుకొన్ని మూటకట్టుకొచ్చుకున్నాడు. అంతే - ఆ తరువాత మూడు నెలలదాకా మా నాన్నను నేను చూడలా.

చిన్నాడు: ఎక్కడి కెళ్ళారు?

శాంతి: ఎక్కడికెళ్ళాలా. గదిలో తలుపు లేనుకొని చూచున్నారు. మూడునెల్ల  
తర్వాత బైటకొచ్చిన ఆయన్ను చూస్తే అబ్బ - భయంకరంగా —

చిన్నాడు: (చాలా దీర్ఘాలోచనలో వున్నాడు.)

శాంతి: ఏమిటా ఆలోచన?

చిన్నాడు: ఇలారా - చెప్తా (వెళ్ళాడు)

శాంతి: సమతా! చుట్టూ వస్తూ, అమ్మతో చెప్పి. (వెళ్ళింది)

సమత: (కొంచెం ఆగి లోపల వెళ్ళింది)

ఒక్కక్షణం - పెద్దాడు, శాస్త్రి వచ్చారు. పెద్దాడు నిప్పులు చెరుగుతున్నాడు.  
శాస్త్రి చాలా దీర్ఘాలోచనలో ఉన్నాడు.

శాస్త్రి: ఇక వాళ్ళను బెదరించి లాభంలేదు.

పెద్దాడు: అయితే వదులకుంటామా? ఈ పీకలో ప్రాణం వుండగా...

శాస్త్రి: అలాటి దెన్నడూ జరుగరాదదు.

పెద్దాడు: (బుసలుకొడుతూ, ఇటూ అటూ తిరిగి) ఆలోచించండి — వేరేమార్గం. ఈ  
వెధవలను లొంగదీయకుంటే మనం బ్రతికేం లాభం?

శాస్త్రి: ఆలోచించి ఎప్పుడో అనుబోచింది. ఇక ఆచరణే.

పెద్దాడు: ఏమిటి?

శాస్త్రి: ఒక్క ముఖ్యసూత్రం గుర్తించుకోండి. అమెరికా వెళ్ళొచ్చిన మీకిది తెలిసే  
వుంటుందనుకోండి. — అయినా

పెద్దాడు: సరే, చెప్పవయ్యా —

శాస్త్రి: ఆకలి - ఆశ - ఇవిరెండే మానవ జీవితాన్ని నడిపుతూన్న శక్తులు. ఈ  
ముక్కు త్రాళ్ళకు ఎంతటి వాళ్ళైనా లొంగుతారు.

పెద్దాడు: అయితే —

శాస్త్రి: మన రెండు ఫ్యాక్టరీలు బండ్ చేయించండి.

పెద్దాడు: ఎలా?

శాస్త్రి: అదెంత చాలా సులభం.

పెద్దాడు: చేస్తే!

శాస్త్రి: నిరుద్యోగం డబ్బుకు ముబ్బంది.

పెద్దాడు: ఆ... ..



శాస్త్రి: వెంటనే ధాన్యంధర పెంచండి. ఆశకొద్ది అమ్మేస్తారు. స్టాక్ చేయండి. ఇక వున్నపైరులా? చాలా సులభంగా నాశనం చేయొచ్చు—ఫలితం—కరువు. ఎంతకాలం ఆగుతారు—దిగుతారు—చచ్చినట్లు, మనకాళ్ళ దగ్గరకొస్తారు.

పెద్దాడు: (కాస్త అలోచించి) భేష్! ....బలేప్లాను ....మీరొట్టి పైంటిస్తే అనుకున్నా.

శాస్త్రి: ఎకనామిష్టు — ఇంకా ఏన్నో ఇష్టులున్నాయి లెండి.

పెద్దాడు: (శాస్త్రిని వీపుతట్టి) కరువు, కాటకం, ఇన్నాళ్ళు ఇవి దేవుడు కల్పించేవను కున్నా. ఇప్పుడు తెలిసిందోయ్ — మనమూ సృష్టించవచ్చని. ..

పెద్దగా నవ్వాడు - తెర పడింది.

— తెరపడిన వెంటనే

— ఒక కంఠం

శాస్త్రిసలహా అక్షరాలా ఆచరించాడు పెద్దాడు. ఉన్న గింజలు కాస్తా ఆశకొద్దీ అమ్ముకున్నారు. ప్రకృతికూడా పెద్దవాడికే సహాయం చేసింది. మొదట అనావృష్టి, తరువాత అనవసరవృష్టి పైరుల్ని నాశనం చేశాయి. అరగొరగా పండుతుందనుకున్న పంటలను కూడా పాడుచేయించాడు పెద్దాడు. ఫలితం కరువు కాటకం. మనుష్యులు, మాకులు, పశువులు, పక్షులు మలమల మాడి పలపల రాలిపోతున్నాయి. నీటి చుక్కకూడా కరువై పోయింది ఆకలి, దాహం - ఆర్తారావం! ఎవరో కొద్దిమంది పూటతిండి తింటున్నారు. భూదేవి గుండెలు బీటలు వారిపోయింది. మనుష్యులు తిండిలేక చావటం ఆమెకు అమానుషంగా వుంది. ఆమె హృదయం తల్లడిల్లిపోతుంది.

తెర విడిపోయింది.



## రెండవ రంగం

భూదేవి ఇల్లు. మొదటిరంగంలో హాలే. అన్నీ పూర్వంలాగే వున్నాయి.  
భూదేవి మాత్రం చాలా నీరసంగా వుంది. ముఖంలో అతి విషాద ఛాయ  
లగుపిస్తున్నాయి. తల కాస్త రేగుంది.  
అమరయ్య ఆమె యెదుట నిలబడి వున్నాడు. అతనూ కళ్ళల్లో ప్రాణాలు  
నిలుపుకొని వున్నాడు. అందరి ముఖాల్లో కరువు ప్రతిబింబిస్తుంది.  
భూదేవి అలా మ్రాన్పడి కూర్చుంది.

అమరయ్య: కాస్త ఎంగిలిపడమ్మా!

భూదేవి: ఫర్వాలేదులే అమరయ్యా! ఇందరు - తిండి లేకుండా మాడి చస్తుంటే  
ఏమైంది! నేను పస్తుంటే మాత్రం ఏమవుతుంది? నా బిడ్డలతోపాటే నేనూ!  
దొడ్డిలోంచి కాబోలు పశువుల ఆర్తారవం అంజా అని వినిపించింది.

భూదేవి: (తటాకం ఎలక్ట్రిక్ షాక్ తిన్నదానిలా అయింది.) అమరయ్యా! (కళ్ళ  
నీళ్ళు బొటబొట రాలిపోతున్నాయి) నోరులేని జీవాలమరయ్యా! నేను బతి  
కుండగానే, నా కళ్ళ ఎదటే ఎంతటి ఘోరం చూడాలొచ్చింది. ఇంత  
కన్నా...

అమరయ్య: తల్లీ! ఏం చేస్తామ్మా! గడ్డిపోచ లేదెక్కడా! మనం చచ్చినా....పశు  
వులు....(అమరయ్య, ఇక మాట్లాడలేకపోయాడు.)

ఒక్క క్షణం నిశ్శబ్దం.

అమరయ్య: (ఏదో ఆలోచన తట్టింది) ఇప్పుడే వస్తా తల్లీ! (బయల్దేరి పోతున్నాడు.  
కొద్దిదూరం వెళ్ళేప్పటికి తూలి పడబోయి, ద్వారం పట్టుకొని నిలబడ్డాడు.  
భూదేవి చూచింది.)

భూదేవి: అమరయ్యా! ఎక్కడి కెళ్తావు నాయనా! తూలిపడుతున్నావు. వెళ్ళకు.

అమరయ్య: (తమాయించుకొని) ఫర్వాలేదులేమ్మా! (వెళ్తాడు)

ఒక్క నిమిషం భూదేవి నిశ్శబ్దంగా వుంది. ఇంతలో సమత అరుస్తూ పరుగెత్తు  
కొచ్చింది. సమత పాలిపోయింది. ఆమె ముఖంలోకూడా కరువు తాండవిస్తుంది.

సమత: అమ్మా! అమ్మా! (పరుగెత్తుకొచ్చి భూదేవిమీద పడి ఏడుస్తూంది)

భూదేవి: ఏమమ్మా? ఎందుకు!

సమత: వెంకయ్యతాత పాప - పాపమ్మా, పాప....



భూదేవి: ఏమైందమ్మా!

సమత: పాలు లేవట - అన్నం లేదట - నీళ్ళు లేవట. (దోరున ఏడుస్తూ) చచ్చి పోతుందమ్మా!

భూదేవి: ఆ... (అలాగే లేచి తడబడుతూ) పుండమ్మా! చున గోమారేమన్నా రాస్త పాలిస్తుందేమో ఆడిగిచూస్తా: (లోపలి కెళ్ళింది)

సమత: (కంగారుపడుతూ, కన్నీళ్ళు తుడుచుకుంటూ, దుఃఖాన్ని దిగమింగుతూ చేతులు జోడించి) తల్లీ! గోమారా! ఇన్నాళ్ళూ పాలిచ్చి కాపాడావు. ఈ రోజుకి, చిట్టెడు పాలీమ్మా! నీకు దండంపెడతా! (చాలా ఆదుర్దాగా ఎదురు చూస్తుంది. ధ్యానంలో లీనమై అలాగే కూచుంది)

భూదేవి: (వచ్చింది.)

సమత: పున్నయమ్మా!

భూదేవి: మంచినీళ్ళు కూడా లేవే పశువులకి! ఏమని ఇస్తాయమ్మా పాలు..

సమత: (కంగారుపడుతూ) అమ్మా! అన్నయ్య మేడమీద బిస్కెట్లు దాచుంటాడు. (పైకి పరుగెత్తింది. భూదేవి సంతోషంగా చూస్తుంది. కొద్దిసేపటికి సము ఒక చేతిలో బిస్కెట్లు, ఇంకో చేతిలో మంచినీళ్ళనీసా పట్టుకొని దిగి వచ్చింది. బయటికి పరుగెత్తుతూ) పున్నయమ్మా! నీళ్ళు కూడా పున్నయ!

పెద్దాడు: (ఎదురుగా వచ్చాడు) ఏయ్! ఎక్కడి కెడుతున్నావు! (సముని పట్టు కున్నాడు.)

సమత: (ఇటటు చూచి పెద్దవాడి చేయి కొరికింది. అతను వదిలేడు. పారి పోయింది.)

పెద్దాడు: (అదే దర్జాలో పున్నాడు. తాంబూలం సములుతూ, సిగరెట్టు పీలుస్తున్నాడు. ఒక్కక్షణం పారిపోయిన సమువంక, తరువాత భూదేవివంక ఎర్రగా చూచాడు. ఏం తోచిందో సర్దుకొని) తిన్నావా?

భూదేవి: పూరంతా తినలేదు. నా బిడ్డలతోపాటు నేనూ!

పెద్దాడు: (నవ్వి) నీ బిడ్డలు! కన్నావు వట్టి అప్రయోజకుల్ని! సరే! చావండి అందరూకలిసి.... (అంటూ పైకి వెళ్ళాడు)

భూదేవి అలాగే కూలబడి వుంది. చిన్నాడు వచ్చాడు.

చిన్నాడు: (వచ్చి భూదేవిని చూచాడు. కళ్ళనీళ్ళు తిరిగినవి) అమ్మా?

భూదేవి: (తిరిగిచూచింది.)

చిన్నాడు: (వెళ్ళి ప్రక్కన కూర్చొని) అమ్మా! కాస్త అన్నం తినమ్మా! అరవై మైళ్ళ దూరంనుంచి మంచినీళ్ళు తీసుకొచ్చి పోయటానికి లారీ ఏర్పాటు చేశాను. మంచినీళ్ళయినా తాగి ఈ పూట బతుకుతారు!

భూదేవి: మంచినీళ్ళు తాగి ఎంతకాలం ప్రాణాలు నిలుపుకుంటారా!

చిన్నాడు: జరగనీ చూద్దాం.

భూదేవి: ప్రభుత్వం ఏంచేస్తుందిరా?

చిన్నాడు: ఆలోచిస్తుందమ్మా!

ఇంతలో బయటనుంచి కరువుగీతం వినిపిస్తుంది. పాడుతూ శాంతి వస్తుంది.

చిన్నాడు: శాంతీ!

శాంతి: నన్నా పేరుతో పిలవక. వూరంతా ఇట్లా అశాంతితో వుండిపోతూంటే నా పేరు నాకే వెక్కిరింతగా వుంది. పద! వూరూరూ పోదాం, బిచ్చం ఎత్తుదాం. ఈ జీవాలను నిలుపుదాం! పద విశ్వం...

చిన్నాడు: పద....

ఇద్దరూ పాడుతూ వెళ్తున్నారు. స్వాములవారు వచ్చాడు. భూదేవి అతన్ని చూచి, భోరుమని వస్తున్న దుఃఖాన్నాపుకొని తటాలున ఆయన కాళ్ళమీద పడ్డది.

స్వాములవారు: తల్లీ! తల్లీ! లేమ్మా!

భూదేవి: స్వామీ! ఈ కరువునుంచి బైటపడే దారి లేదా! ఈ చచ్చిపోతూన్న జనం కోసం మీరేమీ చేయలేరా? రక్షించండి స్వామీ!

స్వాములవారు: మనం ఏంచేస్తామమ్మా? అంతా దైవలీల! భూభారాన్ని తగ్గించటానికి, పాపపంకిలాన్ని కడిగేయటానికి భగవానుడు ఈలా చేస్తుంటాడు. యుద్ధాలు.. కరువులు మొదలైనవాటి పరమార్థం అదే. తెలియనివాళ్ళు అంతా తామే చేస్తున్నామనుకొంటారు! పిచ్చి! సర్వం భగవానుని లీల.

భూదేవి: అవండి! భగవానుడు! లీల!....ఎక్క డున్నాడు ఆ భగవానుడు.... చూపండి!....

స్వాములవారు: ఇందుగల డందులేడని సందేహము వలదు....

భూదేవి: అడగండి....ఆ భగవానుణ్ణి అడగండి....తాగటానికి నీళ్ళయినా యివ్వమని అడగండి....



స్వాములవారు: అడిగితే తప్పక చెప్తాడు. అందుకే క్రతువులు, యజ్ఞులు, అన్నరు.  
విరాటపర్వం చదివిస్తే వెంటనే కుంభవర్షం కురవదూ...

భూదేవి: కురుస్తుందా?

స్వాములవారు: కురిసి తీరాలి....

భూదేవి: అయితే చదవండి....స్వామీ! ఈ జనాన్ని కాపాడండి....

స్వాములవారు: ఖర్చులవుతవి మరి....కాంచనం కర్మవిమోచనం....అన్నరు ..

భూదేవి: (కంగారుపడుతూ) డబ్బు! దేవుడికీ డబ్బే కావాలి....

సుబ్బయ్య వచ్చాడు పైనుంచి.

భూదేవి: సుబ్బయ్యా! పెద్దవాడేం చేస్తున్నాడు?

సుబ్బయ్య: నిద్రపోతున్నారమ్మా.

భూదేవి: తాళంచెవు లెక్కడుంటాయి?

సుబ్బయ్య: అయ్యగారి తలగడకిందేమ్మా.

భూదేవి: (అటు యిటు చూచి, మెల్లగా మేడమీద కెళ్ళింది.)

స్వాములవారు: (బుద్ధావతారంలా చూచున్నాడు.)

సుబ్బయ్య: స్వామీ! ఒక్క సందేహం!

స్వాములవారు: ఏమిటోయ్?

సుబ్బయ్య: ఇంతవూరూ ఇట్టా మలమల మాడిపోతావుంటే, మీరు మాత్రం నిగనిగా  
నిమ్మపండులా వుండారే - ఏంటి స్వామి అందులో కిటుకు?

స్వాములవారు: అది కేవలం తపోబలం లేవోయ్!

సుబ్బయ్య: అట్లాగా!

ఇంతలో భూదేవి గబగబా దిగివచ్చింది. దొంగలా వచ్చి స్వాముల వారిని సమీపించి

భూదేవి: ఇదిగో స్వామీ వందరూపాయలు - విరాటపర్వం చదివించండి....

(పైనుంచి పెద్దవాడి కేక) ఆగు...

పెద్దాడు: (గబగబ వచ్చి భూదేవిని పట్టుకున్నాడు.)

భూదేవి: (వణికిపోతూంది.)

పెద్దాడు: దొంగిలించావా! చీ!

స్వాములవారు: దొంగిలించిన సొమ్మా ఇది....పాపం! మా హస్తాలు అపవిత్రమై  
పోయినాయి....ఇదిగో పుచ్చుకోండి....

పెద్దాడు: ఫర్వాలేదు వుంచుకోండి.

స్వాములవారు: అవును. మీరు తలపెట్టిన కార్యం నిర్విఘ్నంగా సాగటానికి శ్రీ ఆంజనేయ కవచం ఇస్తానన్నానుగా. అందులోకి జమ కట్టుకుంటాను.

భూదేవి: (తెల్లబోయింది)

స్వాములవారు: వస్తా (వెళ్తున్నాడు)

సమత: (పరుగెత్తు కొచ్చింది) అమ్మా! అమ్మా! పాప....పాప ఏడుస్తూ చచ్చి పోయిందే....

భూదేవి: ఆఁ ..

ఇంతలో అమరయ్య ఒక మోపు చివికి ఎండినగడ్డితో వచ్చాడు.

అమరయ్య: ఇదిగో తల్లీ మన పశువులకు పేయించండి.

భూదేవి: ఎక్కడిది నాయనా?

అమరయ్య: నా గుడిసెమీద కప్పివుంటే వూడబీకి తీసుకొచ్చా....

పెద్దాడు: (నవ్వాడు) త్యాగపురుషుడు....

అమరయ్య: లేకుంటే సీలాగా....సీశుబోయటానికొచ్చిన లారీకి నిప్పుపెట్టి కాల్చి స్తానా రాక్షసుడా!

భూదేవి: ఆఁ....అవునా!

అమరయ్య: ఛీ! సీ బతుకుచెడ....

పెద్దాడు: ఏమన్నావురా!

భూదేవి: ఒరే....

పెద్దాడు: సుబ్బయ్యా! రెక్కలు విరిచికట్టి ఆ గదిలో తోయరా మీ అమ్మగారిని....

సుబ్బయ్య: (తల వంచి వూరుకున్నాడు)

పెద్దాడు: మీరందరూ ఒకటే....నేనే తోస్తాను . . రా . . (భూదేవిని పట్టి లాగాడు.)

సమత: అమ్మా! అమ్మా! అన్నయ్యా!

పెద్దాడు: పో అవతలకి . . (విసిరికొట్టాడు. సమత పడింది)

అమరయ్య: ఆగు . . (పైకిపోయాడు)

పెద్దాడు: (ఒక్కతోపు తోశాడు. అమరయ్య కూలిపోయాడు)

భూదేవి: (కొయ్యబొమ్మలా వుంది)

పెద్దాడు: (ఆమెను లాక్కెళ్ళాడు)

శాస్త్రి: (వచ్చాడు గజ గజా; కిందపడున్న ఎవ్వరినీ, చూడలేదు. మేడ మీదికి వెళ్తున్నాడు)



పెద్దాడు: (వచ్చాడు)

శాస్త్రి: విజయం మనదే . . రాండి — పైకి రాండి . . అందరూ వలస వెళ్తున్నారు. ఇప్పుడు తిండి చూపించారంటే కుక్కల్లా ఒప్పుకుంటారు ... రాండి (ఇద్దరూ పైకి వెళ్ళారు)  
(పై నుంచి పెద్దాడి కంఠం)

పెద్దాడు: (వీధిలో వాళ్ళతో బాల్కనీ నుంచి మాట్లాడుతూన్నట్టు) ఆగండి. ఆగండి. ఎక్కడి కెళ్తారు? ఆ భూములివ్వటానికి ఒప్పుకుంటారా ఇప్పటికైనా. మీకు ఈ రోజు ఈ ఊణం తిండి, పని - అన్నీ ఇస్తాను. ఎక్కడి కెళ్ళినా మీగతి ఇంతే. ఎవరుకాని ఎంతకాలం పోషిస్తారు. ఒప్పుకోండి . .

అమరయ్య: (లేస్తూ) వద్దు. ఒప్పుకోకండి. మనం చచ్చినా మన ముందు తరం వాళ్ళు సుఖపడతారు. ఒప్పుకోకండి. భూములివ్వకండి.

(లోపలి నుంచి భూదేవి కంఠం) ఒప్పుకోకండి. నామాట వినండి. నేను ఏలాగైనా మిమ్మల్ని నా కడుపులో దాచుకొని కాపాడుతా .... ఒప్పుకోకండి.

పెద్దాడు: ఏం? వొప్పుకోండి . . ఊఁ అనండి . . ఇప్పుడు పెడతా తిండి.

ఒక్కక్షణం నిశ్శబ్దం  
పెద్దవాడు, శాస్త్రి చాలా హుషారుగా దిగివస్తూ

పెద్దాడు: ఒప్పుకోక ఏంచేస్తారు?

శాస్త్రి: నేను చెప్పానుగా తప్పదని ....

అమరయ్య: ఒప్పుకున్నారా?

పెద్దాడు: (పెద్దగా నవ్వాడు)



## మూడవ రంగం

తెర వెనుకనుంచి ఒక కంఠం:

రైతులు భూములివ్వడానికి ఒప్పుకున్నారు. రిజర్వాయరు కట్టాలను కొన్న స్థలంలో ఫ్యాక్టరీ నిర్మాణం చకచక సాగింది. వూళ్ళో చాలామందికి ఫ్యాక్టరీలో కూలిపని దొరికింది. ఆ పరిస్థితుల్లో చాలా తక్కువ చూలికి కూడా ఒప్పుకున్నారు. పెద్దవాడింతవరకు దాచిన ధాన్యాన్నే కొద్ది కొద్దిగా విడుదల చేసి, చాలా ప్రేయంగా అమ్మటం మొదలెట్టాడు. ఇచ్చేకూలీ పద్దె దురోజుల తిండికి చూడా చాలని విధంగా సమాశించాడు. సాధ్యమైనంతవరకు జనాన్ని సగం కడుపుకూటితో వుంచాడు. జనం కూడా మెల్లమెల్లగా అలవాటుపడి పోయారు. ఇలా ఫ్యాక్టరీపని సాగిపోతోంది. కొంతకాలం వరకు ఫ్యాక్టరీలో ఏం తయారవుతుందో ఎవరికీ తెలియదు. ఆ తరువాత పింగాణితోపాటు ఇంకా ఏదో తయారుచేయటానికి ప్రయత్నాలు సాగుతున్నాయని కొందరికి తెలిసింది. వూరంతా పాకింది. కాని అదేమిటో తెలుసుకోవాల్సిన అవసరం ఎవరికీ కలగలేదు. ఎవరూ పట్టించుకోలేదు. జనం ఆకలికి చాకిరికి అలవాటు పడిపోయారు.

తెర విడిపోయింది.

భూదేవి యిల్లు. యధాప్రకారముంది. మంచంమీద సమత పడుకోనుంది.

సుస్తీగా వుంది. తెరయెత్తిన కాస్సేపటికంతా మంచంమీదలేచి కూచొని,

నీరసంగా “అమ్మా, అమ్మా” అని పిలిచింది. భూదేవి వచ్చింది.

భూదేవి: (సముప్రక్కన కూర్చొని) ఏమమ్మా! నిద్రరాలే!

సమత: ఎప్పుడమ్మా నేను మళ్ళా బడికిపోయేది . . ఆడుకునేది?

భూదేవి: సుస్తీనయమైందే పోదువులే తల్లీ.

సమత: నాకు సుస్తీ యేంటమ్మా? నేను బాగానే ఉన్నాను....

భూదేవి: సరేలే! రేపు పోదువుగాని. పడుకో....

సమత: అమ్మా! చిన్నన్నయ్య చెప్తాడు — “మళ్ళా యుద్ధం వచ్చేటట్టుంది, మన

మంతా శాంతికోసం పాటుపడాలి” అని - యుద్ధం వస్తుందా అమ్మా!

భూదేవి: వచ్చినా మనవూరికి రాలేదులే అమ్మా.

సమత: అమ్మా! శాంతొదిన రాలా . . రమ్మనమ్మా . . కథలు, పాటలు చెప్తుంది.



భూదేవి: పిలిపిస్తారే . . నువ్వు కాసేపు కళ్ళుమూసుకొని పడుకో . . ఉఁ.

సమత: (పడుకుంటుంది)

భూదేవి: (వెళ్ళింది.)

సమత: (తనరోతాను) యుద్ధం విచిత్రమైన వుండు. యుద్ధం ఎప్పుడూ వెధవదే. మనుషులందరూ ఒకటే. (చిన్నాడు వచ్చాడు. సము మాటలు విన్నాడు. దగ్గరకెళ్ళి)

చిన్నాడు: సమూ! సమూ! ఏమిటమ్మా?

సమత: ఏమీలేదన్నయ్యా. ఒది నెక్కడ?

చిన్నాడు: పస్తూందమ్మా .... గంజి తాగావా?

సమత: గంజి ఎందుకన్నయ్యా? మళ్ళా కరువొచ్చిందా?

చిన్నాడు: (నవ్వి) కాదమ్మా! జ్వరం వచ్చినా గంజి తాగాలి. అమ్మెక్కడ?

సమత: లోపలన్నారు . . నాకేదో భయంగా ఉందన్నయ్యా.

చిన్నాడు: కళ్ళు మూసుకొని పడుకోమ్మా ... ఏం భయం లేదు .... (లోపలి కెళ్లాడు)

సమత: (లేచి కూర్చొని బల్లమీద ఉన్న మరఫిరంగులు, ఏరోప్లేను అలాగే కళ్ళప్పగించి చూస్తూంది. మనిషి ఏదో కదలిపోతూంది. ఆమెలో ఏదో భయోత్పాతం కలుగుతూంది. ఫిరంగులు తనవైపుకు తిరిగి ప్రేలినట్లు, ఏరోప్లేను తన తలమీదుగా వచ్చి బాంబులు వేసినట్లు ఊహించుకొంటుంది. పిచ్చిగా కేకలుపెట్టి అరచింది.) అమ్మా! అమ్మా! అన్నయ్యా!

ఆ కేకలు విని, చిన్నాడు, భూదేవి పరుగెత్తుకొచ్చారు.

చిన్నాడు: సమూ! సమూ! ఏంటమ్మా?

సమత: అన్నయ్యా! ఫిరంగులు, ఫిరంగులన్నయ్యా! తిరిగి నా వైపు పేల్తున్నాయి .... అదిగో విమానం .... తల మీద బాంబులు వేస్తున్నది .... (అరచింది ఏడుస్తూంది)

చిన్నాడు, భూదేవి వాటివంక చూచారు. భూదేవి చర చర బల్లదగ్గర కెళ్ళి వాటినితీసి కిటికీనుంచి అవతల పారేసింది. చిన్నాడు సమును ఓదారుస్తున్నాడు.

చిన్నాడు: లేదమ్మా! ఏంలేదు .... చూడు .... నేనిక్కడే ఉన్నానుగా .... పిచ్చిపిల్లా .... అఁ .... అదిగో, పోయిందిలే .... అవన్నీ తీసిపారేసిందిగా అమ్మ .... ఇంకేం పడుకో ....

సమత: (మెల్లగా సర్దుకొని పడుకుంది. ఇంతలో అమరయ్య, ఒక కార్మికుడు వచ్చారు)

చిన్నాడు: (అమరయ్యను జూచి) అమరయ్యా! శాంతి రాలేదూ?

అమరయ్య: రాలేదుబాబూ!

చిన్నాడు: ఏం?

అమరయ్య: మాతోపాటు వస్తుంటే, చాళ్ళ నాన్నగారు చూచి నానామాటలన్నా రండీ.

భూదేవి: ఎవర్నీ?

అమరయ్య: నన్ను, ఆమెను, మిమ్మల్ని, అందర్ని కలిపి. శాంతిని మనం పాడు చేస్తున్నామట. నన్నింకా అనరాని మాటలన్నీ అన్నారు.

చిన్నాడు: శాంతి పూర్కొందా?

అమరయ్య: నాన్నగార్ని ఎదిరించింది. దాంతో ఆయన మరీ రెచ్చిపోయారు.

భూదేవి: శాంతిమీద చేయిజేసుకున్నారా?

అమరయ్య: ఆకాడికొచ్చారమ్మా. కానీ, తమాయించుకొని ఆమెను బలవంతాన లాక్కెళ్ళారు. మనింటికే వెళ్ళరాడదన్నారు. (భూదేవి బాధగా వెళ్ళింది)

చిన్నాడు: (ఒక క్షణంసేపు ఆలోచించి) ఊఁ....పోనీలే....

సమత: అన్నయ్యా! శాంతాదిన రాదూ అయితే?

చిన్నాడు: వస్తుందమ్మా. ఎక్కడ పోతుంది రాకుండా? అంతగా అయితే నువ్వు, నేను, అమ్మా, తాత, అందరం కలిసివెళ్ళి తీసుకొద్దాంలే....ఏం అమరయ్య! ఎన్ని సంతకాలైనయ్!

అమరయ్య: ఫ్యాక్టరీకెళ్లా బాబూ.

చిన్నాడు: ఊఁ —

అమరయ్య: ఒకరై నా సంతకం చెయ్యాలా.

చిన్నాడు: ఏఁ?

ఇంతవరకు ఊర్కొన్న కార్మికుడు తటాలున ఉద్రేకంతో

కార్మికుడు: ఏమంటే! కడుపుమంట....అందరు నాలాంటి ఎదవలు రావద్దూ, మీరు శెప్పినట్టనటానికి? చేయించారులేవయ్యా,మా లావుసంతకాలు....శాంతంట.... యుద్ధమంట ఏదెట్టాపోతే మాకేమో....రేపటినుంచి నాపెళ్ళాం బిడ్డలు కడుపులో కాళ్ళెటుకొని తొంగోవాల....ఓరు పెడతారుకూడు ...ఎదవ సంతకం ఎంత



పనిచేసింది.. ఇది తెలిసుంటే నన్నే శేషేవోణ్ణిగాను. (ఒక్కగుక్కను దమ్ము పట్టి అనేశాడు. చిన్నాడు విస్తుపోయి వింటున్నాడు. భూదేవి కూడా లోపయ్యించి ద్వారందాకావచ్చి నిలబడి వింటూంది.)

చిన్నాడు: (కాస్త ఆలోచించి) ఊ— ఇప్పు డేమంటావ్!

భూదేవి: అసలేమిటా చిన్నాడా! ఇదంతా?

అమరయ్య: ఏం లేదమ్మా.. పెద్దయ్యగారి కొత్త ప్యాక్టరీలో పనిచేస్తున్నాడు.

మొన్న చిన్నయ్యగారు వెళ్ళి శాంతి పత్రంమీద సంతకం చేయమని అడిగారు.

చిన్నయ్యగారు చెప్పిందంతా విని ఒప్పుకొని, నచ్చిన తరువాతే చెయ్యమండ

శాడు. ఈ సంగతి తెలిసి, పెద్దయ్యగారు వీణ్ణి నొకరీనుంచి బర్తరఫ్ చేశాడు.

ఇప్పుడేడుస్తున్నాడు. మేం వాణ్ణి మోసం చేశామని ...

చిన్నాడు: ఏం వీరాయ్...

వీరాయ్: మీరు మోసంచేశారో, ఏం చేశారో, ఆ మాటలు నేననలా....నా నోటికాడ

కూడుపోయింది. అంటే.

భూదేవి: నిజమేకదూ పాపం! గంపెడు పిల్లలూ వాడు, ఏంజేస్తాడు?

అమరయ్య: కాదమ్మా! ముందు సుఖపడాలంటే, ఇప్పుడుకొన్ని కష్టాలు పడాలి తప్పకుండా.

వీరాయ్: కలిగినోళ్లు పడొచ్చునయ్యా. ఎన్ని కష్టాలైనా. ఏనుగు పడుకున్నా గుట్ట మెత్తు. మాదేంది బికారోళ్ళం. కడుపులో చల్లకదలని మారాజులు ఎన్నైనా శెప్పారు కబుర్లు.

భూదేవి: వీరాయ్! నువ్వు. పిల్లలు అందరూ ఇప్పట్నుంచి ఇక్కడే ఉండండిరా.

మళ్ళానొకరిదొరికేదాక నాకున్న అంబలో గంజోపోసి మిమ్మల్ని కాపాడుతాను.

చిన్నాడు చేసింది పొరబాటే.

వీరాయ్: (సిగ్గుతో తలవంచాడు.)

చిన్నాడు: (నవ్వి) అదికాదమ్మా! నీ పిచ్చిగాకుంటే ఎందర్నని నువ్వు పోషిస్తావ్?

సమిష్టి సమస్యల వ్యష్టిగా ఎట్లా పరిష్కరిస్తావ్?

భూదేవి: నాకీ రాజకీయాలన్నీ తెలియవురా. వాళ్ళను నే నాకలితో చూడలేను.

అంతే....

చిన్నాడు: వీరయ్యా! శాంతి పత్రంలో సంతకం చేయడం నీ సొంత వ్యవహారం.

మిల్లుకూ దానికి ఏమీ సంబంధంలేదు. నిన్ను బర్తరఫ్ చెయ్యడం దౌర్జన్యం.

దీన్ని కూలీలందరూ కలిసి ఎదుర్కోవాలి.

వీరయ్య: ఒక్కనాయాలూ పలకలే. ఓరికేం పట్టిందయ్యా ఎవరి బదుకు వాళ్ళదై తేనూ!

చిన్నాడు: భయపడకు వీరాయ్. మళ్ళా నీ నౌకరి నీ కొస్తుందిలే. (అతని వీపుతట్టి) వెళ్ళి భోంచెయ్. (అమరయ్యతో) రా తాతా పోదాం! (అమరయ్య, చిన్నాడు వెళ్ళారు.)

భూదేవి: రా నాయనా నీవు తిని, పిల్లలకు తీసుకుపోదువులే.

వీరయ్య: ఈ పూటకు ఫర్వాలేదమ్మా.

భూదేవి: అట్లారాదు రాచెప్తా.... రా...

వీరాయి - భూదేవి వెంటడే నడిచాడు. లోపలి కెళ్ళారు. వాళ్ళు అలా వెళ్ళగానే శాంతి బయటనుంచి వచ్చింది. చాల దీర్ఘాలోచనలోవుంది. తలవంచుకొనివచ్చి హాల్లో ఆగింది. ఒక్క క్షణం తలెత్తిచూచింది. సము ప్రక్కమీద కన్పించింది. మెల్లగా దగ్గరకెళ్ళి సము నిద్రపోతూందని తెలిసి ప్రక్కన్నే కూర్చుంది. లోపలినుంచి భూదేవి వీరాయి మాట్లాడడం వినపడుతుంది.

భూదేవి: కడుపునిందా తినా.... అన్నం ఉందిలే ఎందుకురా ఏడుస్తున్నావ్?

వీరాయ్: ఎన్నాళ్ళయిందమ్మా! మీ చేతుల్తో మీరు సద్దికలిపి పోస్తే తాగి....చిన్న తనంలో మా నాన్నతోపాటు మనింటికొచ్చేవాణ్ణి....చిన్నయ్యగారు, పెద్దయ్యగారు అందరితోపాటు నాకు కలిపేసేవారు.... ఆ కాలం మళ్ళా వస్తదాతల్లీ!

భూదేవి: ఎందుకు రాదురా! నేను ఆ కాలంకోసమే ఎదురుచూస్తూ బ్రతికున్నాను.

వీరాయ్: వ్వు! ఇంకేదొస్తుందమ్మా! ఆ మనుషులు, ఆ కాలం ఏరే! ఇప్పుడందరికీ తలలు శెడినయ్ - మనసులు శెడినయ్, బంగారంటి భూములు దారబోసి ఇట్టా చెడ్డం, లేకుంటే యీ యెదవబతుకేంటి? దర్జాగా ఆపొలాల్లో, గనిమలమీద, తాటిమానులమీద, బండికాడిమీద కూకుంటే మనిల్నిమించిన రాజులెవరని మీసం తిప్పేవోళ్ళం. ఏంటో బానిసబతుకు ఎప్పుడెందుకు వూడబెరుకుతారో ఎరుకలా. రూకలుంటే నూకలొస్తాయనుకున్నాం. పండించేవోళ్ళు లేకుంటే తిండేడనుంచి వస్తది?

భూదేవి: వీరాయ్! నా మాట ఒక్కటి వింటానా?

వీరాయ్: ఏంటమ్మా?

భూదేవి: చేసిన సంతకం కాగితం మాత్రం తిప్పితీసుకోకు....

వీరాయ్: ఏం తల్లీ!



భూదేవి: శాంతి రావాలి నాయనా? శాంతివస్తే చునకీ బాధలు. భేదాలూ ఏమీ వుండవురా. నామాట నమ్మవ్:

వీరాయ్: అమ్మా, మన్నించండమ్మా! తెలవని ఎదవను....ఏదో కూసాను. మన్నించండమ్మా:

శాంతి ఈ మాటలు వింటూ మెల్లగా సన్నగా పాట మొదలెట్టింది. చల్లగా శాంతిగీతం పాడుతూంది.

ఒక్కనిమిషం తర్వాత వీరాయ్ ఒక పాత్రలో అన్నం పెట్టుకొని వచ్చాడు. శాంతి పాట ఆగింది. భూదేవి వెనకాలే వస్తూ

భూదేవి: వీరాయ్! రాత్రికి అన్నానికిరా.

వీరాయ్: (ఏమి బదులు చెప్పకుండా వెళ్తున్నాడు)

కారుహారన్ వినబడ్డది. పెద్దవాడు వస్తున్నా సవ్వడి. మొదట ఒక బంట్లోతు చిన్నపెట్టె మోసుకొచ్చాడు. పెద్దవాడొస్తున్నడనగానే శాంతి కొంచెం కంగారుగా వీరయ్యవైపు వెళ్ళి

శాంతి: వీరయ్యా! నువ్వీదారినవెళ్ళు.....ఉఁ.....

భూదేవి: ఎందుకమ్మా:

శాంతి: ఆయనొస్తే అన్నం దక్కుతుందా? నా మాటవిను. నువ్వెళ్ళు చెప్తా... (కంగారుగా వాడిని దొడ్డిదారిని పంపటానికి ప్రయత్నిస్తూంది.)

పెద్దాడు: (నిశ్శబ్దంగా వచ్చి వాకిట నిలబడ్డాడు. జరుగుతున్న దృశ్యం చిరునవ్వుతో చూస్తున్నాడు)

భూదేవి: ఏం ఫర్వాలేదులే. దొడ్డిదారిని పోవాలి కర్మే మొచ్చింది. వాడేం దొంగిలిం చాడా? దోచాడా? చూస్తే ఏమంటాడు! అన్నంపెట్టకుండా చంపమంటాడా మనుష్యుల్ని? నువ్వీదారినే వెళ్ళరా?

శాంతి: అత్తయ్యా! ఇప్పట్లో మనం కూడా రాస్తా ఎత్తుకు ఎత్తుగా పోవాలి. వుత్త అమాయకులుగావుంటే ప్రమాదం....

భూదేవి: ప్రమాదాలేమీ లేవు. నిజానికి ప్రమాదం ఎన్నడూ లేదు. పదరా నువ్వు....

పెద్దాడు: (సౌమ్యంగా) ఒరే వీరాయ్....

అందరూ వులిక్కిపడి ఇటు తిరిగారు. పెద్దాణ్ణిచూచి తెల్లబోయారు.

పెద్దాడు: పోరా.... ఇటేపో... ఏం ఫర్వాలేదులే! నేనూ మనిషినే! పోరా! అన్నం తీసుకునేపో!

వీరయ్య మెల్లగా అడుగులో అడుగేస్తూ నడుస్తున్నాడు.

పెద్దాడు: మిమ్మల్ని అన్నం తినొద్దన్నానటా నేను మాత్రం? బాగా తినండి ...బాగా పనిచేయండి ....హాయిగా నిద్రపోండి. మీ రక్కడితో అగితే ఇంకేం? ఏ రష్యావాడో అన్నాడని ఎవరో వెధవలు మీ చెవుల్లో వూదుతారు. దాంతో మీరూ నాలుగు ఎంగిలి ముక్కలు ఏరుకొని, వాళ్ళు చూపించే అరచేతి వై కుంఠాన్ని నమ్ముకొని తలలిరికిస్తారు. అక్కడే తంటా. అది కాదురా ఇప్పుడు శాంతి లేకుండా మీ నెత్తినే పడుతున్నాయా యుద్ధాలు...ఏంరా? పోండిరా పిచ్చి వెధవల్లారా! పోండి! గుట్టుగా కూలిరాళ్ళు తెచ్చి పేసుకొని. పెళ్ళాం బిడ్డలకంత చూడుపెట్టి మీరంత తిని, కృష్ణా రామా అనుకోండి... పో...పో...

వీరయ్య ఈ మాటలు వింటూ మెల్లగా తారుకొన్నాడు.

పెద్దాడు: (భూదేవి, శాంతిచంక చూచి) చూడండి...మీరందరూ నన్నొక రాక్షసుడిలా ఎందుకు చూస్తున్నారో నా కర్థంకాదు. నేనేం మనుషుల్ని పీక్కుతినే జంతు వునా! ఈ అస్తి పాస్తి నంతా నేనేం నెత్తిని కట్టుకపోతానా? మీకు నా కష్టా లేమీ అర్థంకావు. ఇన్ని ఫ్యాక్టరీలు, ఇందరికి జీతాలివ్వటం, యీ ఇన్ కం టాక్స్ బాధలు, ఇన్నీ నేరెందుకు కట్టుకేడవాలి! ఏం కర్మని! ఏదో నలుగురు బతుకుతారని కాకుంటే....(దూరంగా నిలబడివున్న బంబ్రోతుని చూచి) ఓరే! అన్నీతీసి తేబిల్ మీద పెట్టరా. అమ్మా! నీ దృష్టిలో చిన్నకొడుకెంత బంగారు కొండైనా, పెద్దవాడెంత వెధవైనా....ఇదిగో వాడు తయారు చేయించింది. శాంతీ! చూడు, నీకు అందమైన వస్తువులంటే చాలా ఇష్టంకదూ! (బంబ్రోతు పెట్టెలోంచి చాలా అందమైన పింగాణి సామాగ్రితీసి బల్లమీద వుంచాడు) ఇవన్నీ మనూళ్ళో, మన ఫ్యాక్టరీలో, మన జనం తయారుచేసింది....రైతుల దగ్గర భూమిలాక్కొని నేనేం బావుకున్నానో ఆలోచించండి. ఈ సామాన్లు పరదేశాలకు వెళ్తే మన దేశం ఆర్థికంగా ఎంత అభివృద్ధి పొందుతుందో మన కెంత గౌరవం ఏర్పడుతుందో మీ రిప్పు డూహించుకోలేరు. అమెరికాలో (అంటూ బల్లవైపు తిరిగి) అరే! ఇక్కడున్న మరఫిరంగులు, విమానం ఎక్కడ!

భూదేవి: నేనే తీసి పారేశాను.

పెద్దాడు: ఏం? మీ శాంతి వుద్యమానికి అడ్డు తగులుతుందా?



భూదేవి: ఎందుకా వెధవ బొమ్మలు? కసాయి దుకాణంలా వుంది ఇల్లు.

పెద్దాడు: (నవ్వి) మీ కంతా పిచ్చిపడుతూందమ్మా! ప్రపంచంలో యెక్కడన్నా యుద్ధంరావచ్చు - మన దేశంలో మాత్రంరాదు. మనది తటస్థ దేశం కాకుంటే మనం యుద్ధాన్ని అవకాశంగా తీసుకొని మన దేశాన్ని ఆర్థికంగా బలపరచు కోవాలి. ప్రపంచ వ్యాపారంలో మనమూ ఒక స్థానాన్ని పొందాలి.

శాంతి: అదేగా మీరు చేస్తూ వున్నది. ఆమెరికాకు తొత్తులై ...

పెద్దాడు: శాంతీ!

శాంతి: (ఆవేశంతో) నాకంతా తెలుసు. మీ ఫ్యాక్టరీ గుట్టంతా. మీరింకి ప్రజల్ని మోసం చేయటానికి వీల్లేదు.

పెద్దాడు: శాంతీ!

భూదేవి: శాంతీ! ఏమిటమ్మా! ఎందుకలా చణికిపోతున్నావు? ఏం జరిగింది?

శాంతి: యుద్ధోన్మాదులు....హంతకులు రాక్షసులు....అత్తయ్యా! ఫ్యాక్టరీలో రహస్యంగా....

పెద్దాడు: శాంతీ! (లాగి లెంపకాయ యిచ్చాడు)

భూదేవి: పెద్దాడా! ఏమిటా! (నమత మేల్కొంది)

పెద్దాడు: శాంతీ! నీ ఆటలింకైనా కట్టిపెట్టు. నీ తెల్ల పావురాయి యీ పాటికి చచ్చి పడుంటుంది - తెలిసిందా? (నవ్వాడు)

శాంతి: ఆ.....

పెద్దాడు: నువ్వు రాసిపంపిన కబురు విశ్వానికి అందుతుందనుకున్నావు పాపం! పిచ్చిపిల్లా ఒకవేళ అందినా మీ శాంతి వుద్యమం వట్టి సంతకాలతో తృప్తి పడాల్సిందే! ఆటంబాంబులను సంతకాలు వేలిముద్రలా ఆపేది! (నవ్వుతూ వెళ్లాడు)

శాంతి: (తెల్లబోయి నిలబడ్డది)

భూదేవి: (కంగారుపడుతూంది)

శాంతి: పావురాయి చచ్చిపోయిందా! అత్తయ్యా, నా శాంతిని చంపేశారా! (ఏడుస్తుంది)

ఇంతలో చిన్నాడు గబగబా వచ్చాడు. చేతిలో పావురాయి వుంది.

చిన్నాడు: శాంతీ!

శాంతి: విశ్వం....పావురాయి కులాసాగా వుందా! (ఆత్రంతో చేతిలో తీసుకొని చూచింది.)

చిన్నాడు: తుపాకీతో కాల్చాలని చూచారు. కొద్దిలో తప్పింది.

శాంతి: కబురందించా?

చిన్నాడు: అందింది. కాని ఏమీ లాభంలేదు. ప్రజలు వట్టి మీటింగులతో వుపన్యాసాలతో శాంతి కాముకులుకారు. వాళ్ళకు యుద్ధంయొక్క భయంకర రూపం కనపడాలి. అంతే...మనం కాస్త గట్టిగా పనిచేయాలి. యుద్ధోన్మాదుల చల్లై మత్తుమందు చాలా బలంగా వుంది....

శాంతి. ఇక నే నింటికి వెళ్ళను.

చిన్నాడు: ఏం! మీ నాన్నేమన్నా అన్నారా!

శాంతి: నాన్న! నాకు నాన్నా అమ్మా ఎవ్వరూ లేరు...

భూదేవి: వూర్కోమ్మా! నే నున్నాగా!

సమత: ఒదినా! వెళ్ళొద్దొదినా! ఇక్కడే పుండు....నాతోనే వుండొదినా....

శాంతి: (సము నెత్తుకుంది)

తె ర

www.vaaradhionline.com





## నాలుగవ రంగం

ఓ చిన్న ఓవన్ ఏర్ థియేటర్. పూర్ణో జనమంతా నాటకం చూట్టానికి వచ్చారు. ముందువరుసలో స్వాములవారు, భూదేవి కూచున్నారు. గమనింపు: అసలు రంగస్థలాన్నే ఓవన్ ఏర్ థియేటరుగాను, అప్పటి ప్రేక్షకులనే పూర్ణో జనంగాను భావించుకోవచ్చు. ప్రేక్షకులనుంచి వినిపించాల్సిన మాటలకు కొందరు నటుల్ని ప్రేక్షకుల మధ్య కూర్చోపెట్టవచ్చు. తెర ఎత్తికపూర్వం ప్రేక్షకులలోనుంచి స్వాములవారు రంగస్థలంమీదికొచ్చి

స్వాములవారు: తోబుట్టులకు ఆశీస్సులు. ఇప్పుడు మన దొరగారి సోదరుడు విశ్వం, శాస్త్రిగారి కుమార్తె శాంతి మనకు “యుద్ధం” అనే చిన్న నాటకాన్ని అడిచావుతారు. మీరందరూ చూచి ఆనందించి, వారి నాశీర్వాదించండి.

దిగి వెళ్ళి కూచున్నాడు.

తెర లేచింది.

సమత: (ఇటు అటు పవారుచేస్తూంది) యుద్ధం విచిత్రమైన పుండు. యుద్ధం ఎప్పుడూ వెధవదే! మనుషులందరూ ఒకటే....

అమరయ్య వచ్చాడు.

సమత: తాతా! వచ్చావా! చెప్పు తాతా! యుద్ధాన్ని గురించి.

అమరయ్య: ఆఁ. అనగనగా ఒక దేశంలో... ఒక వూళ్ళో....

సమత: ఏ దేశంలో - ఏ వూళ్ళో?

అమరయ్య: మనదేశం కాకుండా ఇంకేదో ఒక దేశం. ఏ దేశమయినా ఫర్వాలేదు. ఎంచేతంటే యుద్ధంవల్ల నేరుగా దెబ్బతిన్న దేశాలన్నిటిలోను - జర్మనీ, జపాను, ఇంగ్లాండు, ఇటలీ....యిలాంటి అన్ని దేశాలలో యిలాంటి కథలు జరిగినయి. కనుక అందులో ఏదో ఒక దేశం - ఏదో పూరు. ఆ వూళ్ళో ఒక అబ్బాయి ఒక అమ్మాయి వుండేవాళ్ళు. ఎవరుండేవాళ్ళు?

సమత: ఒక అబ్బాయి, ఒక అమ్మాయి.

అమరయ్య: ఆఁ. వాళ్ళిద్దరూ ఎంతో అందంగా ఉండేవాళ్ళు. వాళ్ళిద్దరూ ప్రేమించుకున్నారు. చిలకా గోరువంకల్లా ఎంతో ముద్దుగా ఉండేది వాళ్ళజంట. పెళ్ళి చేసుకోవాలని ముహూర్తం కూడా నిశ్చయించుకున్నారు. రేపు పెళ్ళనగా

యా రోజు కార్లో అలా బీచివైపు - షికార్లుకొట్టి - సముద్రం ఒడ్డునేవున్న ఓ పెద్ద హోటల్లో కెళ్ళి కూర్చున్నారు. అక్కడ ....

చిన్న తెర విడిపోయింది. స్పాట్లైటు వెలుగ్లో వాళ్ళిద్దరూ కూర్చున్నారు. ముందు టేబిల్ మీద ఏవేవో ఫలహారాలున్నాయి. పీచిగాలికి వాళ్ళ వుడుపులు రెప రెప లాడుతున్నాయి. సముద్రఘోష వినిపిస్తోంది. రేడియోలో ఇంగ్లీషు సంగీతం ఆ ఘోషలో కలిసిపోతూంది. ఆమె నుదుటిమీద ముంగురులు ఇసుకమీద ఆట్లాడుకునే పిల్లలా గెంతుతున్నాయి. అతడు సిగరెట్ పీల్చి వదుల్తూన్న పొగ గాలికి వత్తా లేకుండా పోతూంది.

అతడు: బేబీ! సముద్రం వెన్నెలలో తళతళ మెరిసిపోతూంది.

బేబీ: అవును జాన్! చందమామ సముద్రపు టలలు వుయ్యల కట్టుక వూగుతున్నాడు. వెండి నురుగులు చిలికి పోస్తున్నాడు కదూ?

జాన్: మనం ఎంత అదృష్టవంతులం.

బేబీ: ఏం?

జాన్: ఈ వెన్నెల, ఈ సముద్ర సంగీతం, ఈ చల్లని బీచిగాలి, అనుభవించలేని వాళ్ళెందరుంటారు? ఈ దారిని పోతూచూడా ఈ పూలవైపు కన్నెత్తి చూచే తీరికలేని వాళ్ళెందరుంటారు? బేబీ మనం ఎప్పటికీ యిలాగే వుండిపోతాం. మన కీ ప్రపంచంతో ఏలాటి సంబంధం వద్దు బేబీ!

బేబీ: నేను కావాలన్నా జాన్! నా క్కావలసిందల్లా ఏమిటో చెప్పు చూద్దాం.

జాన్: నేను. కదూ?

బేబీ: అవును జాన్! నా జాన్!

జాన్: బేబీ అందం ఎలాగుంటుందని ఎవరన్నా అడిగితే నేను ఏం చెప్పతానో తెలుసా?

బేబీ: ఏం చెప్పతావ్?

జాన్: నా బేబీలా వుంటుందని చెప్తా.

బేబీ: (నవ్వింది) ములగచెట్టెక్కించే పొగడ్త రెలాగుంటాయి అని ఎవరయినా అడిగితే నేనేం చెప్తానో తెలుసా?

జాన్: ఏం చెప్తావు?

బేబీ: నా జాన్ ను చూపెడతా!



జాన్: బేబీ! రేపిపాటికంతా మనం ...

బేబీ: ఏమైపోతాం....

జాన్: ఒకటైపోతాం.

బేబీ: ఎలా....

జాన్: ఈలా....

బేబీ: ఇదిగో....ఏమిటిది.... మరీ కుర్రతనం ...

జాన్: బేబీ! (ఆవేశంతో చూచాడు)

బేబీ: ఏం? కవిత్వం వస్తుందా?

జాన్: నిన్ను చూస్తుంటే రాకేమవుతుంది!.... కవిత్వం నీ కళ్ళల్లోంచి వుట్టి పడుతుంది బేబీ!

బేబీ: పోవోయ్....నువ్వెప్పుడూయిలా కవిత్వం మాట్లాడుతావు. మామూలు మనిషిలా మాట్లాడవేం? నా కేంటోలాగుంటుంది.

జాన్: బేబీ (కాలిపోయిన సిగరెట్ కాలికిందపేసి నలిపి, కుర్చీనుంచిలేచి) నా ప్లాన్ ఏమిటో చెప్పమన్నావా?

బేబీ: చెప్పు.

జాన్: ఈలారా చెప్తా....రామరి.... ఊ..

బేబీ: (వచ్చింది. పక్కన నిలబడ్డది.)

జాన్: (ఆమె తల భుజంమీద ఆనించుకొని) బేబీ! అదిగో!.... అలా చూడు ... అక్కడ.... ఆ మబ్బుల చాటున.... ఆ కొండమీద ఓ చిన్న బంగ్లా కడదాం....రేపు పెళ్ళయిన వెంటనే కట్టిస్తా. ఆ బంగ్లాలో హాయిగా నువ్వు నేను మాత్రం....ప్రశాంతంగా....పాడుకుంటూ ఆడుకొంటూ....

బేబీ: అబ్బ! ఎంత తీయనికలలు కంటున్నావోయ్?

జాన్: కలలు కావు బేబీ! నిజంగానే....ప్రపంచం ఏమైపోయినాసరే మన కక్కర్లేదు.... నాక్కావలసింది నువ్వు, నీ ప్రేమ, నీ అందం, నీ చిరునవ్వు....

బేబీ: అగాగు.... నన్నూపిరి పీల్చుకోసీయ్! (కిలకిల నవ్వింది.)

జాన్: (పరవళ్ళుడై పోయాడు.) ఓహో! ఎంత కష్టంగా నవ్వుతావు బేబీ....

బేబీ: ఓహో! ఎంత తియ్యగా పిలుస్తావు....అమ్మ, నాన్న, అందరూ నన్ను బేబీ అనే పిలుస్తారు కానీ యీతీపి లేదెందువల్లోయ్?

జాన్: అంతా నీలోంచి వచ్చిందేబేబీ! బేబీ! ఏదీపాడు....ఒక్కపాట....తియ్యగా.... హాయిగా....పాడు బేబీ....

బేబీ: నువ్వు కలవాలి ..

జాన్: నేను వేరేగా ఇక వుండలేను బేబీ!

పాట మొదలైంది. ఇద్దరూ కలిసి పాడుతున్నారు. పాట మంచి పట్టులో వుండగా సైరన్ కూత, విమానాల మోత - ఇద్దరి పాట తటాయన అగి పోయింది. ఒక్క క్షణం అలా మాన్పడి నిలుచున్నారు.

బేబీ: జాన్ (గట్టిగా కొగలించుకొంది.) యుద్ధం ... బాంబర్లు జాన్ ....

జాన్: బేబీ! (అమెను సముదాయిస్తూ విమానాలవైపు చూస్తున్నాడు. విమానాల ననుసరించి అతని దృష్టి తిరుగుతుంది.)

బేబీ: జాన్ .... రేపు మనపెళ్ళి.... రేపు పెళ్ళి.... ఆపేస్తావా జాన్ .... ఆగదు కదూ? యుద్ధం లేని ఏ దేశానికైనా వెళ్ళిపోదాం జాన్.

అమె ఏడుస్తూంది. అతడు అమెను సముదాయిస్తున్నాడు.

రంగస్థలం చీకటయి పోయింది.

వాళ్ళిద్దరూ ఎన్నో తీయ తీయని కలలుకన్నారు. పెళ్ళిచేసుకొని ఎంతో హాయిగా, ఈ ప్రపంచాన్ని మరచి తమకు తామొక కొత్త ప్రపంచాన్నే కట్టుకు పోవాలనుకున్నారు. కానీ వాళ్ళ కలలన్నీ ఎగిరిపోయాయి. యుద్ధం వచ్చింది. మరుసటిరోజే అతను యుద్ధంలోకి వెళ్ళాలి. పెళ్ళి అగిపోయింది. పెళ్ళికానుగ్గా చాలా ఖరీదయిన డ్రెస్ కొన్నాడు బేబీకి జాన్. ఆ డ్రెస్ బేబీ వేసుకుంటే చూడాలని వువ్విళ్ళూరేవాడు. ఆ డ్రెస్ తీసుకొని చివరిసారిగా తన ప్రేయిరాల్ని తన బేబీని కలుసుకొన్నాడు.

మళ్ళా తెర విడిపోయింది. బేబీ, జాన్ ఉన్నారు. బాంబులుపడి కూలిపోయిన పెద్ద భవనం. దూరంగా ఇంకా కాలుతూన్న ఇళ్ళు. ఆ శిథిలాలలో నిలబడి వున్నారు. మాడిపోయిన చెట్టు ఒకటి ఉంది.

జాన్: బేబీ!

బేబీ: ఆ! (వంచివున్న తలయెత్తి అతని వంక చూచింది. కన్నీటికాల్వ అమె చెక్కిళ్ళనుంచి రొమ్ములమీద పడింది)

జాన్: ఏడుస్తున్నావా?

బేబీ: అవును ....

జాన్: నేను యుద్ధంలోకి వెళ్తున్నాననే కదూ?

బేబీ: కాదు.



జాన్: చచ్చిపోతానని భయమా?

బేబీ: లేదు.

జాన్: తిరిగొచ్చి పెళ్ళి చేసుకుంటానో చేసుకోనో అనా బేబీ?

బేబీ: అవేవీ కాపు జాన్!

జాన్: మరి.

బేబీ: ఎందుకొప్పుకొన్నావ్ జాన్ యుద్ధానికి వెళ్ళటానికి....నన్ను మరచిపోయావు కదూ?

జాన్: కాదు బేబీ....కానే కాదు. ప్రభుత్వ ఆజ్ఞ....

బేబీ: ప్రభుత్వం....ప్రభుత్వంతో చెప్పలేకపోయావా బేబీని ప్రేమిస్తున్నానని.

జాన్: పిచ్చిబేబీ! వూర్కో....యుద్ధం తొందరగా అయిపోతుంది. వచ్చేస్తాగా.

బేబీ: పోనీ నన్నుకూడా తీసుకెళ్ళు జాన్....

జాన్: నిన్నా!

బేబీ: ఏం!

జాన్: కాదు బేబీ! నువ్విక్కడే వుండు....నేనొక్క నెలలో వచ్చేస్తా....

బేబీ: ఒక్కనెలే! జాన్....

జాన్: రోజూ ఉత్తరం వ్రాస్తుంటాగా....ఇదిగో నీకని కొన్నా నీ గవును....బేబీ.... ఏదీ ఒక్కసారి యీ డ్రెస్ పేసుకురా....చూచి వెళ్తాను....పేసుకోవూ?

బేబీ: పేసుకుంటా జాన్....(వెళ్ళింది)

జాన్: (ఆలోచిస్తూ నిలబడి వున్నాడు. అతని చెవుల్లో మిలటరీ డ్రిల్లు ఆర్డర్లు మోగు తున్నాయి. రైట్, లెఫ్ట్, క్విక్ మార్చ్, లెఫ్ట్ టర్న్. అటాక్, రిట్రీట్.... చార్జ్....ఈలాంటివి. తలపట్టుకుని కూలబడ్డాడు....బేబీ కొత్త డ్రెస్ పేసు కొని వచ్చింది.)

బేబీ: (వచ్చి నిలబడ్డది.)

జాన్: (తలెత్తి చూచి) బేబీ! మై బేబీ!

బేబీ: బాగున్నానా?

జాన్: మాట్లాడకు బేబీ....అలాగే చూస్తుండనీ....బేబీ....

తనచేతి ఉంగరం ఆమె వేలికి పెట్టాడు. ఆమె తన ఉంగరం అతని వేలికి పెట్టింది.

జాన్: ఈరోజే మన పెళ్ళిరోజు. (స్త్రీమరుకూత) టైమైంది....నవ్వు బేబీ....ఏదీ నవ్వు!

బేబీ: (నవ్వింది.)

జాన్: బాగా ....

బేబీ: (బలవంతాన నవ్వింది.)

జాన్: అలాగే నవ్వుతాండు బేబీ....స్ట్రీమరు కనుచూపు దాటిపోయేవరకు అలాగే నవ్వుతాండు....బేబీ! (ఆమె నవ్వుతూంది. అతడు ఆమెనుచూస్తూ వెనక్కి వెళ్తున్నాడు. ఆమె పక్షంలో ఏదో అశాంతి పొంగుతుంది.)

బేబీ: (వున్నట్లుండి) జాన్: (అతనిదగ్గరకు పరుగెత్తి గట్టిగా కౌగలించుకుంది. అతడామె నుదుటిమీద ముద్దెట్టుకున్నాడు. ఆమె జాన్ అంటూ అతని పక్షస్థలంమీద ముఖంపెట్టి ఏడుస్తూంది. పక్కనుంచి ఒక బలమైనచేయి అతన్ని లాగేసింది. ఆమె అతని వెంబడి పరుగెత్తబోయింది. గేట్ మూయబడింది. ఆమె ఆగి అలాగే చూస్తుంది కొయ్యబొమ్మలా, చీకటి పడింది.)

అమరయ్య: అలా ఆ రెండు హృదయాలను యీ పాడు యుద్ధం పేరుచేసింది తల్లీ. బలాత్కారంగా విడదీసి దూరంచేసింది. వాళ్ళిద్దరే కాదు....ఈలా దేశంలో ఎందరో విడిపోయారు. లేత బాలింతరాల్ని, కావుకావను పసికందును వదలి వెళ్ళారు. పెళ్ళయి మూడురోజులయినా కాకపూర్వమే భార్యలను వదలి వెళ్ళారు.....ఎందరి జీవితాలో తలక్రిందులయినయ్. అపమానాలకూ, అపవాదులకూ, అనుమానాలకూ గురి అయ్యారు....ఒక యింట్లో....సరిగ్గా ప్రసవసమయం. గదిలో ఇల్లాలు నొప్పులు పడుతుంది. బయట భర్త హృదయం తుళ్ళిపడుతుంది. కొడుకో కూతురో అన్న ఆదుర్దా — దుర్భరమైన బాధతో ఇల్లాలు హృదయవిడారకంగా పెడుతోన్న మూల్గులు — చావు బ్రతుకులమధ్య ఆ యిల్లాలు చేస్తున్న పోరాటం....యుద్ధం వచ్చిపడింది.... కొడుకో కూతురో తెలియకుండానే....భార్య బ్రతికిందా....లేక....ఏమీ తెలియకుండానే వెళ్ళాడు ఆ భర్త....యిల్లా ఎన్నో గుండెలు చీల్చే ఘట్టాలు.... అలాగే అతనూ వెళ్ళాడు....యుద్ధరంగంలో...

చిన్న తెర విడిపోయింది. ఒక మిలిటరీ క్యాంపు. చిన్న గుడారము. నలుగురైదుగురు నైనికులు పడుకొని ఉన్నారు. రాత్రి. గాఢాంధకారము. జాన్ కూర్చున్నాడు. సిగరెట్ మీద సిగరెట్ కాల్చేస్తున్నాడు. తనలో

జాన్: ఏమిటీ బ్రతుకు?....ఎందుకీ యుద్ధం? ఎందరు అందమయిన ఆడవాళ్ళు చచ్చి పోయారు? ఎందరు పాపలు పాలులేక నోరెండిపోయారు?....ఎన్ని చక్కని



సౌధాలు, పూలతోటలు నాశనమయినాయ్? ఎన్ని సంవత్సరాల కష్టం బూది పాలయింది? ఎందుకీ యుద్ధం? దేశంకోసమా? ఏమిటి దేశమంటే? ఎక్కడుంది దేశం? ఇదంతా నాశనమయిన తరువాత దేశం ఏముంటుంది?

రేడియో ప్రకటన : ఒక శబ్దం

ప్రకటన: శత్రుసైన్యాలు పరాజయం పొందుతున్నాయి. మన సైన్యాలు ముందుకు పోతున్నాయి. రాజధానికి నలభై మైళ్ళలో ఉన్నాం మనం. రేపురాత్రికి రాజధానిని నాలుగువైపులనుంచి ముట్టడించాలి మనం.

జాన్: ఏం ముట్టడించకపోతే?

ప్రకటన: శత్రుసైనికులు 200 మంది పట్టుబడ్డారు. నాలుగు గ్రామాలు మన వశమయినాయ్.

జాన్: గ్రామాలు కావు శ్మశానాలు.

ప్రకటన: విజయం మనదే. తప్పదు. సైనికులారా! ధైర్యం పహించండి? మీ సర్వస్వం ధారపోసి పోరాడండి.

జాన్: ఇంకేముంది ధారపోయటానికి మా దగ్గర.

ప్రకటన: ఈసారి శత్రుపక్షం నుండి తీవ్ర ప్రతిఘటన వుంటుంది. ప్రతి శత్రువూ ఒక బలమైన కోటగా తయారవుతున్నాడు. ప్రతి యిల్లా ఒక యుద్ధరంగమవుతుంది. శత్రువులు చివరి నెత్తురుబొట్టుదాకా పోరాడుతారు. కాని జడవకండి. ధైర్యంగా ముందుకు రండి. దయాదాక్షిణ్యరహితంగా పోరాడండి. విజయం మనదే.

జాన్: (పిచ్చిగా అరుస్తూ) ఆపండి! యుద్ధం ఆపండి!! ఆపండి యుద్ధం. ఎవరు కావాలన్నారు? ఎవరికోసం? ఎందుకీ చంపటం? చావటం? ఆపండి....వద్దు యుద్ధం వద్దు.

సైనికుడు: (వదులుకున్న సైనికుడు లేచాడు) జాన్!

జాన్: (వాడి భుజాలు పట్టుకొని) ఎవరిక్కావాలి యుద్ధం. నీ క్కావాలా. చెప్పు— నువ్వు కావాలన్నావా చెప్పు.

సైనికుడు: జాన్ ఏమిటిది?

జాన్: ఏయ్! అడిగిందానికి చెప్పు! నువ్వు యుద్ధం కావాలన్నావా?

సైనికుడు: లేదు.

జాన్: మి చెప్పేది... గట్టిగా అరచ్యేం! నోరు పెరిపోయిందా, యుద్ధం వద్దని అరచ్యేం.

సైనికుడు: జాన్ ...చూచో.

జాన్: బేబీ... బేబీ (ఏడుస్తున్నాడు.)

సైనికుడు: (అతన్ని వీపుమీద తడుతూ) నీ పెచ్చకుమందు నాకు తెలుసు. రేపు నాతో రా ఇప్పిస్తా:

జాన్: (ఏమీ అర్థంగాక అతనివైపు చూచాడు.)

సైనికుడు: (పెద్దగా నవ్వాడు. అంతా చీకటయిపోయింది.)

అమరయ్య: అక్కడ అతనలా జరుగుతున్న పైశాచికమారకానికి మనసును నచ్చ చెప్పకోలేక, బేబీమీద ప్రేమపోక, అంతర్యుద్ధం చేస్తున్నాడు. ఇక్కడ దేశంలో - యుద్ధం మూలాన ఆహారోత్పత్తి తగ్గిపోయింది. పండినదానిలో చాలా భాగం మిలటరీకి సరఫరా అయిపోతోంది. మిగిలిన రాస్త దొంగ బజార్లలోకి వెళ్ళి దాగింది. ఫలితం కరువు - కాటకం - ఏండిలేక సామాన్య జనం మలమల మాడిపోతున్నారు. ఎక్కడ చూచినా శవాలు - ఆకలి — వెన్నుకంటిన దొక్కలు....మనుషుల్ని మనుషులు తిన్నారు....ఎంగిలాకుల కోసం కుక్కలతో పోట్లాడారు....ఎందరో మానవతులు....

చిన్న తెర విడిపోయింది; అంతా చీకటి. ఎక్కడో ఒకటి రెండు మేడల్లో దీపాలు మినుకుమినుకు మంటున్నాయి. చిక్కిశల్యావశిష్టమైన కుక్కలు దారి వక్కన పడివున్న శవాలను రుచిచూచుకుంటూ తిరుగాడుతున్నాయి. ఎండి పోయిన చెట్టు ఎముకలగూడులా నిలబడి ఉంది. ఆ చెట్టుమీద ఒక పక్షిగూడు. అందులో రెండు పిల్లలు, ఒక తల్లిపక్షి చచ్చివేలాడుతున్నాయి, ఒక పక్కగా ఒక వంపు వుంది. ఒక శవం చేతిలో సగం పగిలిన బొచ్చు వుంది—మూల్గులు - దేహాన్ని విడిపోతున్న ప్రాణుల బాధలు - బేబీ వచ్చింది భుజంమీద తమ్ముని మోసుకొని. చాలా నీరసించిపోయి వుంది. ఏడ్చిఏడ్చి కాబోలు కళ్ళు వుచ్చి ఎర్ర చారి వున్నాయి. ముఖం పాలిపోయి వుంది. వచ్చి దృశ్యమంతా ఒకసారి కలయ జూచింది. గుండెలాపుకోడానికేమో తమ్ముణ్ణి గట్టిగా ఆదుముకుంది. ఇంతలో వంపు కనిపించింది. చాలా ఆశతో ఆత్రంగా వంపు దగ్గరకెళ్ళి — తమ్ముని కాళ్ళమీద పండుకోబెట్టుకొని, నిద్రపోతున్న వాణ్ణి లేపుతున్నట్లు వూపుతూ తమ్ము! తమ్ము! మంచిసీళ్లు - అంటూ కుళాయి తిప్పింది. నీటిచుక్క లేదు. మనిషి ఒక్కసారిగా కుంగిపోయింది. తమ్ము ఒక్కసారి కాళ్ళు చేతులు గిజ గిజ తన్నుకున్నాడు. మరీ ఆదుర్దాగా అన్ని పక్కలా వెతికింది. శవం చేతిలో బొచ్చు కనిపించింది — ఒక్క గంతులో ఆ బొచ్చు అందుకుంది. ఆత్రంతో



చొచ్చె వంచింది. అందులో మంచిసీళ్లు కాదు. — రక్తం పారింది. మనిషి కంగారుపడి కెప్పుమంది. తమ్ము మరొక్కసారి చేతులు కాళ్లు తన్నుకుని తల వాల్చాడు. బేబీ వాడిమీదపడి వెక్కివెక్కి ఏడుస్తూంది. ఒక పెద్దమనిషి - చాలా దర్జాగా — చుట్ట పీలుస్తూ చేతికర్ర ఆదించుకుంటూ వచ్చాడు. ఒక శవం అతని కాళ్ళకు తగిలింది. చూచి విసిరితన్నాడు. ఇంతలో బేబీ ఏడ్చు వినిపించింది. కాస్త నిదానించి విన్నాడు. మెల్లగా దగ్గర కొచ్చాడు. బేబీని ఎగాదిగా చూచాడు. ఏమనుకున్నాడో కాని,

పెద్దమనిషి: ఎయ్.

బేబీ: (ఏడుస్తూనే వుంది.)

పెద్దమనిషి: (చేతికర్ర నేలకేసి కొడుతూ) ఏయ్! నిన్నే!

బేబీ: (తలెత్తి చూచింది)

పెద్దమనిషి: ఎందుకేడుస్తున్నావ్?

బేబీ: తమ్ము ....తమ్ము చచ్చిపోయాడు....

పెద్దమనిషి: చ్చచ్చ్ ....పోనీలే.

బేబీ: ఆఁ

పెద్దమనిషి: చచ్చిపోయినవాళ్ళను పోనీకుండా ఏడ్చి బతికిస్తామా! పిచ్చిగాకుంటే....

చూడు....దేశంలో చాలామంది పోయారు.

బేబీ: అవును....అన్నంలేక....ఆకలితో....

పెద్దమనిషి: అదంతా వట్టిది. కాలం తీరింది పోయాడు. కారణం ఏదో ఒకటి

ఉండాలిగా. అంతే! ఇదిగో....నీకు ఆకలిగా లేదూ!

బేబీ: లేదు.

పెద్దమనిషి: ఆఁ

బేబీ: దాహం నాలిక పిడచకట్టుకు పోతూంది.

పెద్దమనిషి: అన్నం తిని ఎన్ని రోజులయింది.

బేబీ: జ్ఞాపకం లేదు.

పెద్దమనిషి: సీళ్ళు తాగి —

బేబీ: నిన్నట్నుంచి సీళ్ళు కూడా లేవు....తమ్ము దాహంతోనే చచ్చిపోయాడు....

అంత సీళ్ళు పోసుంటే బతికేవాడు —

పెద్దమనిషి: అదంతా వట్టి భ్రమగాని.....నువ్వు పాడగలవ్.

బేబీ: పాట.

పెద్దమనిషి: ఆఁ

బేబీ: హూఁ

పెద్దమనిషి: చెప్పు:

బేబీ: ఒకప్పుడు బాగా పాడేదాన్ని ఇప్పుడు గొంతు పోయింది.

పెద్దమనిషి: దాన్ను చేస్తావ్. (చేయగలవ్.)

బేబీ: రాదు. నేర్పిస్తే నేర్చుకుంటా....

పెద్దమనిషి: ఊఁ. నాతో వస్తా... నీకు ఉద్యోగం యిప్పిస్తా.

బేబీ: నాకా.

పెద్దమనిషి: ఆఁ! పందరూపాయల ఊతం!

బేబీ: పందరూపాయలే?

పెద్దమనిషి: అవును.

బేబీ: వస్తానంది. బాగా ఎండుతా, — బిట్టలు కుడుతా, — పుతుకుతా, — ఇత్రీ చేస్తా....

పెద్దమనిషి: అవన్నీ ఏమీ చెయ్యనక్కర్లేదులే.

బేబీ: లెక్కలు వ్రాస్తా. కొద్దిగా చదువుకున్నా....

పెద్దమనిషి: చదువువద్దు ఏమీవద్దు.... నీకు పెళ్ళయిందా?

బేబీ: అయింది. (చేతులో వుంగరం లేకపోవటం చూచి) లేదు.

పెద్దమనిషి: నిజం చెప్పు. పెళ్ళయి వుంటే పందరూపాయల కాకుంటే నూట యేభై.

బేబీ: కాలేదు. కాలేదంది.

పెద్దమనిషి: (నవ్వి) ఊఁ - సరే, - నాతో రా!

బేబీ: తమ్ము.

పెద్దమనిషి: చచ్చిపోయినవాడి నేం చేస్తావు ఆ శవాల్లో బాడూ ఒకడు... అలా పారే....

బేబీ: ఆఁ. తమ్మా.... (మళ్ళా ఏడుస్తూంది.)

పెద్దమనిషి: (కాస్సేపుండి చేతికర్ర కొడుతూ) ఇదిగో! టైమ్ అయింది, ఊఁ, ఊఁ.

బేబీ: (తమాయించుకుంది. లేచి నాలుగడుగులేసి తడబడుతుంది.)

పెద్దమనిషి: జాగర్ర... దగ్గరేలే.... మిలటరీ క్యాంపు.... రారా!

బేబీ: (అతన్ని వెంబడిస్తుంది.... చీకటి పడింది)



అమరయ్య: ఇలా ఎందరో మానవతులు తమ శీలానమ్ముకున్నారు. ఆరిరి, మనిషిని ఎంతకయినా దిగజారుస్తుంది. ఇక్కడ ఈలా ఉండగా అక్కడ యుద్ధ రంగంలో అతను — మనసు నిలకడలేక — లోపలి ఆపేదన అణచుకునే మార్గంలేక, ఉండలేక బైటపడలేక, అవస్థపడుచున్నాడు. అతని అవస్థ గమనించాడా స్నేహితుడు. మెల్లగా అతని బాధనంతా మరచిపోవటానికి రాగుడు మరపాడు. మనిషి ఒక మెట్టు దిగాడు. ఇక ఆ స్నేహితునితోబాటు వ్యభిచారగృహం తొక్కాడు. డబ్బు పారేసి ఆడదాన్ని కొంటున్నాడు. ఇన్నాళ్ళూ త్రీ అంటే ఎంతో గౌరవం కల మనిషి ఇప్పుడు త్రీని కేవలం తన కాచుం తీర్చే యంత్రంలా చూస్తున్నాడు. ఇన్నాళ్ళూ ప్రేమమీడి విశ్వాసంకల మనిషి ఇప్పుడు కేవలం శారీరక సౌఖ్యమే నమ్ముచున్నాడు. అతనిలో అనురాగం చచ్చింది. హృదయం బీడువారిపోయింది. అతనిప్పుడు మనిషి కాడు. కేవలం తుపాకిని మోస్తూ పేలుస్తున్న, ఒక మరమనిషి. అలా అతనొక వ్యభిచార గృహానికి వెళ్ళాడు — అక్కడ ....

చిన్నతెర విడిపోయింది. ఒక సామాన్య గృహం. అందులో ఒక మంచం —  
ఒక అద్దం - టేబిల్ - ఒక చిన్న బల్ల - దానిమీద బుడ్డిలు. అతడు  
అతని స్నేహితుడు వాగా తాగివున్నారు.

నై నికుడు: ఏం బ్రదర్ .... ఏది కావారి గీకు .. పొట్టిదా .... పొడుగుదా.

జాన్: పొట్టిదే టెటర్ — గుడ్ ...

నై నికుడు: వెరిగుడ్ .... హావిట్ .... మేక్ ఎ హాపీనైట్ .... గుడ్ నైట్ .... చీరియో ...

చీరియో .... టా ... టా ... టా ... టా టాటా .... టా .... టా .... టా, (కాస్సేపు ఇద్దరూ దాన్సు చేస్తారు.) రైటో .... వస్తా బ్రదర్ .... (నాలుగడుగులు నడిచి తిరిగి) బ్రదర్ సిగరెట్!

జాన్: (సిగరెట్ పాకెట్ తీసి) ఓ యస్ హావిట్.

సిగరెట్ తీసి నోట్లో పెట్టుకొని అగ్గిపెట్టె తెరచి నై నికునికి చూపిస్తాడు. నై నికుడు వొక పుల్లతీసి నోట్లో పెట్టుకొంటాడు. అతడు అగ్గిపుల్ల గీసి వెలిగిస్తాడు. అగ్గిపుల్ల భగ్గుమంటుంది. నై నికుడు ఎగిరిపడ్డాడు. ఆక్రోశంకొద్దీ అతని కొక దెబ్బ యిస్తాడు. అతడు తిప్పియిస్తాడు. ఇద్దరూ కాస్సేపు దెబ్బలాడుతారు.

ఇంతలో నై నికుడు తెల్లగుడ్డ తీసి వూపుతాడు. అతడాగుతాడు.

నై నికుడు: పీస్ బ్రదర్ పీస్.

జాన్: రైటో .... మనం ఫ్రెండ్లు .... షేకాండ్ బ్రదర్ షేకాండ్.

సైనికుడు: సిగరెట్ పారెయ్....(షేకాండయి, ఇద్దరూ సిగరెట్ కాల్చుకుంటారు;  
వాకేసారి ఒకే అగ్గిపుల్లతో) గుడ్ నైట్: (కొంతదూరం వెళ్ళి తిరిగివచ్చి)  
బ్రదర్: సీ బేబీ....బేబీ జ్ఞాపకముందా?

జాన్: బేబీ: (గుర్తు తెచ్చుకొంటాన్ని ప్రయత్నిస్తాడు.)

సైనికుడు: వెరిగుడ్...మరచిపోయావు....దటీజ్ నైస్... చీరియో.. .(వెళ్ళాడు)

జాన్: కూలబడి బేబీ....బేబీ....(గొణుక్కొంటున్నాడు.)

బేబీ: (బేబీ మెల్లగా అతని వెనకాలే వచ్చింది. చాలా కృత్రిమంగా డ్రెస్ చేసుకుంది.  
ముఖంనించా రంగే. ఆ కళ్ళల్లో మునుపటి వెలుగులేదు. వెనకాలే వచ్చి అతని  
కళ్లు మూసింది. అతనేం పెద్దగా చలించలేదు.)

జాన్: ఊ! — తీ.... తీ.. .

బేబీ: ఎవరో చెప్పకోవాలి.

జాన్: ఎవరా! డబ్బుకు శరీరాన్నమ్మకునే దోగంది.

బేబీ: ఆ! అయిచే నువ్వో?

జాన్: నేనా! డబ్బుచ్చి ఒక అడదాని శరీరాన్ని కొనే వెధవను.

బేబీ: (నవ్వి) అంత అసహ్యమయితే ఎందుకు రావాలి?

జాన్: కారణాలు చెప్పకోవాలా?

బేబీ: పోనీ నన్ను ప్రేమిస్తావా?

జాన్: ప్రేమ! నిన్నా!!

బేబీ: ఏం అందంగా లేనా.

జాన్: అందం! (నవ్వుతాడు)

బేబీ: చూస్తుంటే నువ్వెవ్వరినో ప్రేమిస్తున్నట్టున్నావు, అవునా?

జాన్: నేను లక్షి చుందిని ప్రేమిస్తాను సీ కెందుకు? (అంటూ విసురుగా ఆవిడను  
వెనుకనుంచిలాగి పక్కమీద పడేసుకున్నాడు. బేబీ జాన్ ను చూచింది,  
గుర్తించింది)

బేబీ: జాన్!....

జాన్: (కాస్త నిదానించి చూచి) బేబీ!

బేబీ: నువ్వా!....

జాన్: నువ్వా?— (మొత్తం వొక్కసారి చూచాడు) బేబీ! (ఆమెను పక్కమీద  
నుంచి లేపదీశాడు. భుజాలు పట్టుకున్నాడు. ముఖంలోకి చూచాడు. బేబీ  
చెప్పలేని కంగారు—సంతోషం దుఃఖం అన్నీ అనుభవిస్తూంది) బేబీ! బేబీ!



(అంటూ ఆమెను వూపాడు) బేబీ: — ఛీ: (వొక్కసారి విపరీకొట్టాడు  
పక్కమీదికి)

బేబీ: (పక్కమీద మూటకట్టుగా పడ్డది. వొక్కక్షణంలో సర్రుమని లేచింది) జాన్:  
జాన్: షటప్.

బేబీ: జాన్: (అతనివైపు నడిచింది)

జాన్: జాన్: ఎలా నోరాడింది పిలవటానికి. ఎలా ముఖం చూపగలుగుతున్నావు ఛీ:  
వెధవబ్రతుకు! ఇంతకన్నా ఈ భోగంబ్రతుకుకన్నా చావరూడదూ?

బేబీ: జాన్:

జాన్: ముయ్యేనోరు! నేను నీ జాస్నీ కాను నువ్వు నా బేబీవి కావు. నా బేబీ ఏనాడో  
చచ్చింది.

బేబీ: జాన్ (అంటూ అతని చేయిపట్టుకుంది.)

జాన్: గెటౌట్ (అంటూ మళ్ళీ విసురుగా తోశాడు.)

బేబీ: (ఈసారి పడకుండా నిలతొక్కుకున్నది)

జాన్: (వెళ్తున్నాడు)

బేబీ: (వొక్కక్షణం ఆలోచించింది. ఆపేశం వచ్చింది. ఒక నిర్ణయానికి వచ్చింది.  
గంభీరంగా అన్నది.) జాన్:

జాన్: (ఆ కంఠంలో మార్పు గుర్తించాడు. ఆగాడు. ఏదో అధికార స్వరంలా ఆ  
పిలుపు ఆతన్ని ఆపింది.)

బేబీ: (తాపీగా అతని దగ్గరకు వెళ్తూ చేయిచాచి చాలా నిదానంగా, ఆపేశరహితంగా.  
కేవలం వ్యాపార స్వరంతో) మనీ ప్లీజ్! మనీ! ....

జాన్: (పిడుగుపాటు తిన్నాడు. ఒక్క నిమిషం తెల్లబోయాడు. ఏం చేయాలో  
తోచలేదు. అంతా ఒక్కసారిగా క్రోధంగా మారింది. తటాకం బేబీని లాగి  
లెంపకాయ కొట్టాడు) మనీ ప్లీజ్! మనీ! ....

బేబీ: (తిరిగి లెంపకాయ యిచ్చింది)

జాన్: (స్తంభించిపోయాడు.)

బేబీ: (తాపీగానే) జాగ్రత్త. నన్ను కొట్టే అధికారం నీకు లేదు.

జాన్: ఆ!

బేబీ: అవును:

జాన్: లేదూ! నా కధికారంలేదూ? నేన్నిన్ను ప్రాణానికి ప్రాణంగా ప్రేమించానే!  
నీవే నా సర్వస్వం అనుకున్నానే! నీ కోసమే బతికున్నానే!

బేబీ: నేనూ నీ కోసమే బతికున్నాను.

జాన్: యిలా నలుగురికీ శరీరాన్నమ్ముకుంటూనా?

బేబీ: నువ్వు! డబ్బిచ్చి నలుగురినికొని అనుభవిస్తూనా!

జాన్: నేను మగవాణ్ణి.

బేబీ: నే నాడదాన్ని.

జాన్: (బాగా దెబ్బతిన్నాడు. బేబీని గొంతుపిసికి పారేద్దామన్నంత కోపం వచ్చింది. కాని ధైర్యంలేదు. చేరే దారిలేని ఆ వెర్రికోపం ఒక్కసారిగా చేరే రూపంలో విరుచుకు పడింది.) గెటాట్! యు నాస్టీక్రీచర్! యు బిచ్ — యు రెచ్ — గెటాట్ — బాట్ — గెటాట్ (అరుస్తూ తానే వెళుతున్నాడు.)

బేబీ: (తాపీగా, గంభీరంగా, అధికారస్వరంతో) జాన్! ఆగు!

జాన్: (నిజంగానే ఆగాడు)

బేబీ: (అతనివైపు నడుస్తూ) నేను బిచ్ నే — బోగందాన్నే డబ్బుకు శరీరాన్నమ్ము కుంటున్నాను. నువ్వన్నదంతా నిజమే కానీ నేను చెప్పే నిజాన్నికూడా కాస్త వినిపో. నువ్వు నన్ను కనికరించాలనికాదు. నామీద జాలిపడి నన్ను మన్నించాలని కాదు. నా తప్పేమీలేదని రుజువుచేయటానికికాదు — నువ్వు నన్నింక ప్రేమించనక్కర్లేదు. నేనూ నిన్ను ప్రేమించలేను. ప్రేమ! మరచిపోయి చాలా రోజులైంది. అయినా నా కథ కాస్త విను. ఇది నా కథమాత్రంకాదు. నువ్వీలా ఎందరినో డబ్బిచ్చికొనివుంటావు. వాళ్ళందరి కథ యిది. వాలా కొన్ని పేలమంది కడుపు కక్కుర్తి కొద్దీ పడుపుప్పత్తిలో దిగున్నారు. వాళ్ళందరి కథ యిది. నువ్వు చాలా దేశాలు తిరిగుంటావు. అన్ని దేశాల్లో జరిగింది, జరుగుతున్న, కథే యిది జాన్! సరిగ్గా జ్ఞాపకంలేదు! బీచ్ ఒడ్డులో ఏదో హోటల్లో — రాత్రే ననుకుంటా, వెన్నెలరాత్రి, డాబామీదో ఎక్కడో కూర్చున్నాం... అవును మరుసటిరోజే నువ్వు యుద్ధంలోచేరి వెళ్లావు. నేను వద్దన్నా నువ్వు వినలేదు.... వెళ్లావు.... తరువాత కొన్ని రోజులకు జర్మనీ వాళ్ళో, జపానువాళ్ళో, ఎవరో మొత్తంమీద శత్రువులట వచ్చారు. ఈ యేడు బాగా పండించాలని నాన్న పొలంమీద రాత్రింబవళ్ళు కష్టపడుతున్నాడు. తుపాకితో కల్చేశారు. నాగలి చేతిలోనే వుంది. చచ్చిపోయాడు. పొలం పోయింది. వాళ్ళు వెళ్ళారు. ఇంకెవరో వచ్చారు. అందరూ శత్రువులే.... ఏడ్చాను.... రోజులు నెలలు ఏడ్చాను. ఎందుకో తెలుసా? ఏమిటీ శత్రువుల గుంపు! అందరూ శత్రువులే.... వీళ్ళకంతా నేనేం చేశాను.... ప్రపంచంలో



మనకు మిత్రులనేవాళ్ళు లేరా అని ఏడ్చాను ఏడుస్తూనే వున్నాను. అమ్మ పోయింది.... ఏడవటం మానేశాను... ఒక్కసారి కళ్ళుతెరచి చూచాను. దేశమంతటా కరువులు. ఆకలి.... అన్నయ్య అర్ధరాత్రిలో అంతర్ధాన మయ్యాడు.... చెల్లీ తమ్ము నేనూ మిగిలాం. జాన్.... జాన్ ... అబ్బి అందరూ పోయారు— సువ్వాపోయావు. తమ్ము అయినా బతుకుతాడనుకున్నా పోయాడు. మంచిని శుభలేకపోయాడు. ఈ వృత్తిలోకి దిగాను .... జాన్!.... ఏడుపు రావటంలేదు... ప్రేమను మరచిన నాడే ఏడుపుమరిచాను.... నాన్న గారనేవారు “మనుషులు పట్టి పూల్స్.... భూదేవి తెలివైంది. జర్మనీ వాళ్ళొచ్చినా. జపానువాళ్ళొచ్చినా, ఎవరొచ్చినా ఒకతీరుగా వుంటుంది. అందరినీ ఆదరిస్తుంది. ఈ యుద్ధాలతో భూదేవికి అనవసరం .... అలాగే నేనూ.... పొలముంది నేనున్నా. పొలమున్నంతవరకూ నేనున్నా” అనేవారు అలాగే నేను! ఎవరొచ్చినా నా కొకటే.... అందరికీ నేనిప్పుడు ఆనందాన్ని స్తాను. కనీసం కష్టాల్ని మరచిస్తాను.... జాన్! నిన్ను నేను కోరేదొక్కటే జాన్! ఒకప్పుడు సువ్వు నీ చేబీని మనసారా ప్రేమించివుంటే ఈ సహాయం చేయి. నీవు మనిషిగా పుట్టినందుకు కనీసం ఈ సహాయం చేయి. జాన్! నాలా ఇంకెందరో ఆడవాళ్ళలాకాకుండా వుండేందుకు యీ పనిచేయి జాన్! వెళ్ళు ... మీ రిమాండర్లందరితో చెప్పు — యుద్ధం వద్దని చెప్పు. మేమందరం — మనుషులందరూ యుద్ధం వద్దంటున్నారని చెప్పు - జాన్! ప్రపంచానికి సువ్వు చేయగలిగిం దేదయినావుంటే ఇదే.... ఆపే జాన్! యుద్ధాన్ని ఆపేయ్ జాన్! ... చచ్చిపోయిన నీ చేబీకోసం ఆపేజాన్ (పక్క మీదపడి ఏడుస్తూంది)

జాన్: (ఇక అక్కడ నిలవలేక వెళ్ళాడు)

దేబీ: జాన్ — జాన్ — (తలెత్తి చూచింది. అతను లేడు) జాన్: (మళ్ళీ పక్క మీద పడింది)

అమరయ్య: ఆ నాటితో మనిషి పూర్తిగా మారిపోయాడు. మనసు విరిగిపోయింది. కేవలం పిచ్చాడులా తయారయ్యాడు. తనెందుకు బ్రతికున్నాడో, ఏం చేస్తున్నాడో అతనికి తెలియదు. మిలిటరీ ఖాషతప్ప పేరే యింకేమీ జ్ఞాపకం లేదతనికి. బ్రతికుండటం చావటం ఈ రెండింటిలో కేదాలేమీ కనిపించటం లేదు. అలా....

అంతా చీకటిగా వుంది. ఒక ఏర్వరైడ్ షెల్టర్ గోడను అమర్చబడిన ఒక శవం శిల్పావశిష్టంగా వుంది. అతడొచ్చాడు. మనిషి చాలా నీరసంగా, కాళ్ళిడ్చు కుంటూ నడుస్తున్నాడు. యుద్ధం ఆతని మూపుమీద మోపిన బరువును మోయలే నట్లు నడుస్తున్నాడు. గడ్డం ఎదిగుంది. లోపలికొచ్చి వీపుమీద వున్న బరువు నంతా కింద పడవేస్తాడు. సంచిలోంచి ఎండిపోయిన రొట్టెముక్కను తీసి పీక్కుతింటూ ఇటూ అటూ పచారుచేస్తున్నాడు. దారిలో ఉన్న తుపాకి కాలికి తగిలింది. ఒక్కక్షణం దానివంక చూచి బలంగా తన్నాడు. మళ్ళీ ఇటు అటు తిరుగాడు తున్నాడు. ఎదురువుగావున్న శవం కనుపించింది. రటాలున ఆగాడు.

జాన్: ఎవరు?

శవం: (వికటాట్టహాసం చేసింది)

జాన్: (కోపంగా) ఏయ్! ఎవరు నువ్వు? నవ్వుతావేం?

శవం: (పెద్దగా నవ్వింది)

జాన్: (కంగారు పడ్డాడు) ఎవరు నువ్వు? చెప్తావా లేదా? (కంగారుగా తుపాకికోసం చూచాడు.)

శవం: తమ్ముడూ!

జాన్: (నిర్ఘాంతపోయి ఆగి శవంవంక చూచాడు.)

శవం: ఏమిటి తమ్ముడూ నువ్వుడిగింది? నే నెవరన్నా? నేను ఒకప్పుడు సిపాయినే - ఇప్పుడు శవాన్ని.

జాన్: శవం? శవం అయితే అలా నవ్వుతావేం? మాట్లాడుతావేం?

శవం: ఎవరు తమ్ముడూ మాట్లాడుతున్నది? నవ్వుతున్నది; నేనా?

జాన్: ఇంకెవరు?

శవం: నీలో నీవే మాట్లాడుకుంటున్నావు! నిన్ను చూచి నువ్వే నవ్వుకుంటున్నావు.

జాన్: నానెన్ను! నువ్వుచెప్పేదంతా అబద్ధం! నన్ను మోసంచేదాడని చూస్తున్నావు. ఎనిమీ! ఎనిమీ! (అని అరచాడు. సర్రుమని తుపాకితీసి ఎక్కుపెట్టాడు.) హాండ్రప్!

శవం: (మళ్ళీ పెద్దగా నవ్వింది) ఎంత దిచ్చివాడివోయ్! శవాన్ని చంపుతావా? మనుషుల్ని చంపి శవార్ని చేశావు. ఇప్పుడు శవాల్ని చంపి ఏం చేయాలని?

జాన్: నువ్వు ఒట్టి శవంకావు. యిదంతా దగా — గారడీ. నువ్వు శత్రువువి — శవం రూపంలో వచ్చి దగా చేస్తున్న శత్రువువి.



శవం: అవును. ఒకప్పుడు నీ శత్రువునే. మీ దేశంలో నాలాంటి మనుషుల్ని చాలా మందిని చంపాను. వాళ్ళందరూ నాకు నా దేశానికి శత్రువులని చెప్పారు. కాని ఇప్పుడాలోచించుకుంటే ఎవరు ఎవరికి శత్రువులయ్యారో ఏమీతెలీదు. అసలు మనుషులు మనుషులు కెందుకు శత్రువులు కావాలో, అవుతున్నారో విచిత్రంగా ఉంది—కానీ అప్పట్లో ఎంతో ఆపేశంతో, సగర్వంగా యుద్ధంలో చేరాను. ఎందర్ని చంపగలిగితే అంత గర్వించాను. యుద్ధంలో చస్తే వీరస్వర్గం వస్తుందనుకున్నాను. ఒకనా డున్నట్లుండి తుపాకిగుండు చూసుకుపోయింది. చచ్చిపోయాను. నేను చచ్చిపోయానని ఎవ్వరికీ చాలాకాలం వరకు తెలీదు. చాలాకాలం వరకు నేను కనపడక పోయేటప్పటికి. మా వాళ్ళందరూ నేను చచ్చిపోయాననుకున్నారు. అంతే. వీరమూలేదు — స్వర్గమూలేదు. ఇక్కడే పడిఉన్నాను. ఇప్పుడు నాకెవ్వరూ శత్రువులు లేరు. చచ్చిన తరువాత శత్రువు లేంటి నాయనా?

జాన్: అవు నీ ఉపన్యాసం! నువ్వు చచ్చినా నేను బతికున్నాను. నువ్వు నాకు శత్రువువి — హాండ్స్.

శవం: (నవ్వి) తమ్ముడూ! సిగరెట్టుంటే ఇవ్వు.

జాన్: ఇవ్వను.

శవం: పోనీ నేనిస్తా కాల్చి తమ్ముడూ.

శవం: అక్కర్లేదు. ఇదేదో కుట్ర. నన్ను సిగరెట్టిచ్చి చంపాలనుకున్నావు. శత్రువులు ఆటంబాంబుల్లాగే సిగరెట్టు బాంబులేవో పనిపెట్టుంటారు.

శవం: (నవ్వి) అబ్బ! ఎంత అపనమ్మకమోయ్ మనిషిమీద మనిషికి — పోనీ నేను కాల్చుకుంటా — (సిగరెట్ తీసి అగ్గిపుల్ల వెలిగించ బోతూంది)

జాన్: షటప్! వీల్లేదు — నువ్ సిగరెట్ కాల్చటానికి వీల్లేదు. హాండ్స్. కదిలావా తల పేలుతుంది.

శవం: పోనీ కాల్చునులే! — తమ్ముడూ యుద్ధం నిన్నెలా చేసిందో చూడగలుగుతున్నాను. తమ్ముడూ.... నేను తొందరగా వెళ్లాలి. ఇక్కడంటానికే వీల్లేదు. వెళ్ళేముందు నిన్నొక్కటే సహాయం కోరుతా. నీకు నచ్చితేనే చేయి. చూడు తమ్ముడూ! యుద్ధాలను ఆపేయ్. వీలయినంత త్వరగా ఆపేయటానికి ప్రయత్నించి ప్రపంచంలో యుద్ధాలే లేకుండా చేసేయ్. యిక యుద్ధాలనవసరం తమ్ముడూ! తర తరాలుగా యుద్ధాలు చేశాం. కానీ ఏమీ లాభం లేదు. యుద్ధాలవల్ల ఎప్పుడూ ఏమీ జరగదు. శత్రుశవం చెప్పిందని చులకన

చేయకు. మనిషిగా నువ్వు చేయగలిగిన మంచికార్యం అదొక్కచే. వస్తా  
తమ్ముడూ, గుడ్ నైట్.

జాన్: ఆగు — ఎక్కడికి పోతావ్. ఆగు. (అంటూ ఆవేశంతో బాయ్ నెట్ తో  
శవాన్ని పొడిచాడు. వెర్రిగా పొడిచాడు. శవం కింద పడింది. ఇంకా  
పొడుస్తూనే ఉన్నాడు. కాస్సేపటికి ఆగి చూచాడు. తాను చేసిన పని గుర్తిం  
చాడు. నవ్వుకున్నాడు. నేనేం చేశాను. నేను చేసిన పనేంటి? ఎంత వెర్రి  
వాణ్ణియ్యాను....ఓ యుద్ధం. యుద్ధం!....(అంటూ బయటకు పరుగెత్తాడు.  
చీకటి పడింది.)

అమరయ్య: అదంతా నిజంకాదు. మతిభ్రమ. అంతే అతనలా పూర్తిగా పిచ్చా  
డయ్యాడు. పిచ్చిగా చంపుతున్నాడు.

యుద్ధం ఆగిపోయింది. కానీ మనం కోరిన విధంగా ఆగలేదు. భయంక  
రంగా ఆగింది. మరో యుద్ధానికి బీజంపేసే ఆగింది. హిరోషిమాలో ఆటం  
బాంబు పడింది. మానవుడు కనిపెట్టిన మారణాయుధాల్లోకి ఆటంబాంబును  
మించింది లేదు. అది ఘోరం! భయంకరం అమానుషం!

యుద్ధం ఆగిపోయింది. అతన్నింటికి పంపేశారు. ఇక్కడ నిరుద్యోగం  
జీవిత సమస్య. ఏం చేయాలో తోచకుండా వీధుల్లో తిరుగుతున్నాడు. నీటి  
నుంచి బైటపడ్డ చేపలా అల్లాడుతున్నాడు ఒకనాడు —

తెర విడిపోయింది. అదొక టీ షాపు. షాపు ముందు ఆమె టేబిల్ దగ్గర  
కూచుంది. కొందరు టీ తాగుతున్నారు. కొందరు తాగి డబ్బిచ్చిపోతున్నారు.  
ఒక గ్రామపోను ఇంగ్లీషు రికార్డులు—అతడు వచ్చాడు. తాగినవాడి హుషారుం  
దతనిలో. మనిషి ముఖం చాలా మారిపోయి వుంది. బాగా దగ్గర కెళ్ళితేగాని  
గుర్తుపట్టలేం.

జాన్: ('జాక్ అండ్ జిల్ వెంటప్ ది హిల్' అని పాడుకుంటూ షాపులోకి  
తిన్నగా వెళ్ళి కూర్చున్నాడు. — కాస్సేపటికల్లా షాపులో కుర్రాడు అతని  
దగ్గరకు వచ్చి)

కుర్రవాడు: ఏమి కావాలి సార్?

జాన్: ఉద్యోగం.

కుర్రవాడు: ఇక్కడది లేదు సార్!

జాన్: ఏమన్నావ్! నా కుద్యోగం లేదంటావా. నే నెవరో తెలుసా? మిలిటరీ  
ఆఫీసర్ని. నాకు మీరు చచ్చినట్లు వుద్యోగం ఇవ్వాలి. నేను విమానాన్ని



నడిపాను. 90 మైళ్ళ స్పీడులో కారు నడిపాను. ఎన్నో రోజులు తిండిలేక  
బతికాను. నాకు మీరుద్యోగం ఇవ్వాలి. ఇస్తారాలేదా?

కుర్రవాడు. ఇది టీ షాపు సార్ — టీ షాప్.

జాన్: టీ షాప్ —; టీ షాప్ —; ఆల్ రైట్: — ఒక టీ తీసుకురా — స్ట్రాంగ్ -  
ఎక్స్ స్ట్రా స్ట్రాంగ్.

కుర్రవాడు: రైట్ రైట్ (వెళ్ళాడు)

జాన్: టీ షాప్? ఏం టీ షాపిది; పూర్వం బీచ్ వాడ్డునే ఓ హోటలుండేది. ఇప్పుడు  
దెల్లి చూస్తే లేదు. ఎంత అందంగా ఉండేది. ఆ హోటలు ఇదే వీధి ఏదో  
వీధి — పేరుతో ఏం పని — ఇక్కడ ఓ పార్కు — దేశంలోకల్లా  
అందమైన పార్కు ఉండేది....ఏదీ ఇప్పుడు....ఏమైపోయిందీ జాక్ అండ్  
జిల్ వెంటర్ ది హిల్ —

కుర్రవాడు: (టీ తెచ్చిపెట్టాడు.)

జాన్: పాడుతూ యీలపేస్తూ టీ తాగేశాడు లేచాడు. (ఇటటు దేనికోసమో వెతుకు  
తున్నాడు) నా తుపాకి — తుపాకి. ఓ నేను ఎక్స్ మిలిటరీ వాణ్ణిగా....యస్  
(జాక్ అండ్ జిల్ పాడుతూ వెళుతున్నాడు.)

ఆమె: ఏయ్! మిస్టర్ (బల్లమీద పెన్నిలుతో కొడుతూ పిలిచింది).

జాన్: ఏం? ఏం మిస్టర్?

ఆమె: డబ్బు.

జాన్: దేనికి?

ఆమె: దేనికి? తాగిన టీకి.

జాన్: టీ తాగితే డబ్బివ్వాలా.

ఆమె: అవును.

జాన్: ఎందుకివ్వాలి.

ఆమె: ఎందుకంటే — ఇది టీ షాప్ — ఇక్కడ టీ అమ్ముతాం — మీరు  
డబ్బు ఇవ్వాలి....

జాన్: ఇవ్వకుంటే ఏం? ఏమవుతుంది....ఇంకో యుద్ధం పస్తుందా?

ఆమె: ఇవ్వకుంటే నువ్విక్కడనుంచి కదలటానికి వీలేదు.

జాన్: ఓయస్! దానికేం ఇక్కడే కూకుంటా!....అరగంటకొకసారి అయ్యగారి  
కరగాలన్ టీ ఇప్పిస్తూండు చాలు.

ఆమె: డబ్బులిస్తావా? ఇవ్వవా?....

జాన్: పుంటే ఇచ్చేవాణ్ణే ..పున్న రోజుల్లో చాలా చుందికిచ్చాను వెవవ డబ్బులు.

అమె: అరే ఆ కోటుతీసి వుంచరా

జాన్. ఆఁ — ఏమన్నావ్ నా కోటుతీసి వుంచుతావా?... నా కోటు నే నెవరో తెలుసా? మిలిటరీ ఆఫీసర్ని.....ట పెద్ద బెటాలియన్ నడిపాను.....కొన్ని పేలచుంది శత్రువుల్ని చంపాను మిమ్మల్ని మీ పిల్లల్ని కాపాడాను. నా కోటు తీసివుంచుతారా? చివరికి నాకొక్క టీ ఇవ్వనంటారా? మీరంతా యిక్కడ హాయిగా యిళ్ళల్లో భోంచేసి చూచుంటే — నే నక్కడ ఎండలో — వానలో చీకటిలో — రాళ్ళల్లో గుళ్ళల్లో — తిండిలేక, నీళ్ళులేక, నిద్రలేక తిరిగాను. మీ రిక్కడ షోగ్గ్ డ్రెస్ చేసుకుని అలు చుగలు టింగురంగా అని దాస్సులకూ పార్టీలకూ పోలే, నే నక్కడ చెడుటకంపు కొట్టుకుంటూ, వెధవ ముతక కాకిగుడ్డలు పేసుకుని గాడిదబరువును మోస్తూ, ఒంటరిగా అర్ధరాత్రిలో దెయ్యంలా బ్రతికాను. తెగిపోయిన చేతులు, కాళ్లు, తలలు, మొండాలు — శవాలు, వీటిమధ్య శ్మశానంలో నక్కలా తిండికోసం దేవులాడే గద్దలా తిరిగాను. మీ రిక్కడ సినిమాలు డ్రామాలు, సంగీతాలు, రేడియోలు చూస్తూ వింటూంటే నే నక్కడ అనుషణ్ణం చావునోట్లో పడు తున్నవాళ్ళ మూర్ఖులు, కేకిలు, ఏడుపులు ఒకవైపు - ఇంకొకవైపు ధాం ధాం ధాం — హాహాహా హూ (వెరికేక పేశాడు) యీలాంటివి వింటున్నాను. నేను మిమ్మల్ని, మీ పిల్లల్ని, మొగుళ్ళని, భార్యల్ని కాపాట్టానికి యుద్ధానికి వెళ్ళాను. నా యిల్లూ వాకిలీ అన్నీ పదులకున్నాను. నా ప్రేమను బలియిచ్చాను. చివరికి నాకొక్క కప్పు టీ ఇవ్వనంటారా? చీ కృతఘ్నులూ! నేను మీ కోసం చేసిన త్యాగమంతా పేష్టు పేష్టు....

అమె: అగు. ఏమిటి నువ్వు చేసిన త్యాగం? ఎవరు చేయమన్నారు? ఎందుకీ త్యాగం మేమీ యుద్ధం కావాలన్నామా? ఎందుకీ యుద్ధం ఎవరికోసం యీ యుద్ధం — నువ్వు మమ్మల్ని మా పిల్లల్ని కాపాడావా! మమ్మల్ని రక్షించటంకోసం యుద్ధం చేశావా! అంతా అబద్ధం. మేం యుద్ధం కావాలనలేదు. మాకు శత్రువులు లేరు. యుద్ధంవల్ల లాభపడ్డ వాళ్ళనడుగు. మేమే మీకోసం చాలా త్యాగాలు చేశాం. పండింది పండినట్టు పంపించాం - కరువు, కాటకాలు, తెచ్చుకున్నాం. పిల్లల్ని, తల్లిల్ని, భర్తల్ని పోగొట్టుకున్నాం. కాపురాలు నాశనం చేసుకున్నాం. మేం సివిలియన్సు కాని మా నరకం మీకేం తెలుసు.



అనవసరంగా అర్థరహితంగా పడ్డాం బాధలు. నేను నా ప్రేమను పోగొట్టుకున్నా, నా శీలాన్ని అమ్ముకున్నా, నా ఆనందం, అందం, అంతా నాశనం చేసుకున్నాను. నే నిప్పును జీవచ్ఛవాన్ని. ఇదంతా దేనివల్ల తెలుసా? మీ యుద్ధంవల్ల. మా జీవితాన్నంతా నాశనం జేసిన మీకు ఇంకా టి యివ్వాలా. కృతజ్ఞత కూడానా? వెళ్ళండి! రాక్షసులు — వెళ్ళు! .... వెళ్ళు ....

జాన్: ఏయ్! ఏం కూశావ్. నే నెవరో తెలుసా మిలటరీవాణ్ణి — నాకు చంపటమంటే చాలా తేలిక. ప్రాణాలంటే ఎక్కడన్నా విలువుందేమోగాని ఇక్కడ లేదు. నిన్నిక్కడే — ఇప్పుడే గొంతు పిసికి పారేయగలను .... జాగ్రత్త!

ఆమె: పిసికి పారేయ్ చూద్దాం! చావడమంటే ఎక్కడన్నా భయముందేమోగాని ఇక్కడకాదు. బ్రతికుంటానికి విలువేలేనప్పుడు చావటానికి అర్థమేముంది. చంపే ....

జాన్: (ఆవేశంకొద్దీ ఒక్కసారి ఆమె మీదకురికి గొంతు నులుముతూ) ఏయ్! చావు! — చావు ....

ఆమె: (అతన్ని నిదానించి చూచి) జాన్ .... జాన్ ....

జాన్: (బాగా గొంతు నులిమేశాడు. మించిపోయింది. తన బేబీ అని గుర్తించాడు.) బేబీ .... బేబీ ....

చేయిపట్టు తప్పింది. ఆమె కిందపడిపోయింది. అతడూ ఆ పక్కనే కూలాడు బేబీ .... బేబీ ....)

బేబీ: చంపేజాన్ .... బాగా నులిమే గొంతు .... కనీసం నీ చేతిలో చచ్చినన్న సంతోషం మిగలనీ జాన్ .... హాయిగా చచ్చిపోతా .... చంపే జాన్ ....

జాన్: బేబీ .... బేబీ ....

బేబీ: జాన్ ....

జాన్: బేబీ బేబీ (ఆమె మీదపడి ఏడుస్తున్నాడు.)

చీకటి పడింది

సమత: (తాత వెరికేక వేసింది.)

అమరయ్య: ఊర్కో తల్లీ .... ఊర్కో.

సమత: తాతా (వెక్కి వెక్కి ఏడుస్తూంది.)

అమరయ్య: ఏడవకమ్మా .... ఏడవకు.

సమత: బేబీ, బేబీ ఏమయింది తాతా?

అమరయ్య: చచ్చిపోయిందమ్మా.

నమత: (ఇంకా వెక్కి వెక్కి ఏడుస్తూనే వుంది.) జాన్ ఏమయ్యాడు తాతా?

అమరయ్య: ఏడవకమ్మా, ఏడ్చి ఏం లాభం....జాన్ కూడా ఇక బతకలేక ఆత్మ హత్య చేసుకున్నాడు. ఈలా ఎందరో పోయారుఎ....ందరి గుండెలో బద్ద లయినయి....ఎందరి కన్నీరో పారింది....కాని ప్రపంచం ఏమీ మారలేదు. ప్రపంచం అలాగే వుంది.

నమత: యుద్ధం అంటే ఇదా తాతా?

అమరయ్య: ఇదేనమ్మా! ఇది యుద్ధంలో వెయ్యోవంతు లేదు. ఈలా ఎన్నో కథ లున్నాయి.

నమత: తాతా....అయితే పెద్దన్నయ్య ఇంకా యుద్ధం కావాలంటున్నాడేం తాతా.

ఉన్నట్టుండి ప్రేక్షకులలో పెద్దగల్లంతు. అందరూ లేచారు. ఒక అతను పెద్దగా అరుస్తున్నాడు.

ఒక ప్రేక్షకుడు: అవును పెదబాబు యుద్ధమే కావాలంటాడు పదండి అందరూ పదండి — అది పింగాణి ఫ్యాక్టరీకాదు....మందు గుండ్లు తయారుచేసేది.... పదండి ఫ్యాక్టరీ పడగొట్టండి.

(ఇంతలో సుబ్బయ్య స్టేజీమీదికి పరుగెత్తుకొచ్చి ప్రేక్షకుల సుద్దేశించి) అవును నే నిప్పుడే వస్తుండా ఫ్యాక్టరీనుంచి. పెద్దయ్యగారు శాస్త్రిగారు కలిసి పెద్ద మందుగుండు తయారు చేసినారంట. పేచీలు పడుతుండారు లాభాలకాడ. నేనంతా సాటునుంచి ఇన్నాను....

రాదేవి చివాయిన లేచి స్టేజీమీద కొచ్చింది

భూదేవి: సుబ్బయ్యా ఏమిటా — నువ్వు అంటున్నది నిజమేనా?

సుబ్బయ్య: సత్తెపెమానకంగానమ్మా....

భూదేవి: ఆ.....

ఇంతలో శాంతి విశ్వం వచ్చి నిలబడ్డారు.

భూదేవి: (ముఖం ఎర్రబారింది.) పదండ్రా పదండి — యుద్ధం ఎక్కడికొచ్చినా, ఏ దేశం మనుషులు చచ్చినా — మనం వూర్కొలేం పదండి.

నమత: శాంతి కావాలని అరవండి....

అందరూ: ఫ్యాక్టరీ పడగొట్టండి (అందరూ గల్లంతుగా వెళ్ళారు.)



అమరయ్య: పదమ్మ ....పద:

సమత: (లేచివెళ్ళింది.)

అమరయ్య: (ఇంకోవైపు వెళ్ళాడు.)

చీకటి పడింది.

www.vaaradhionline.com

స ల హా

మామూలు వక్కుకువెళ్ళే తెరనే ఒకవైపు మూత బడితే, ఇంకోవైపు తెరచుకొనే విధంగా ఏర్పాటుచేయండి చాలు. ఒక భాగం అమరయ్యది, మరొకటి బేబీ జాన్ది. నాటకం జరుగుతుండగా అమరయ్య నము కనిపించరు.

## అ యి ద వ రం గం

ప్యాక్టరీలో ఒక ఛాగం. ఒక పెద్దగది. వ్రదర్సుకుల అనుకూలాన్నిబట్టి గదిలోని సామగ్రిని అమర్చుకోవచ్చు. వీలైతే పెద్ద పరిశోధనల కువకరించే సాదన సామగ్రి, గొప్ప నైంటిస్టుల చిత్రాలు, ఆటంబాంబుకు సంబంధించిన చిత్రాలు ఈలాంటి వింతెన్నైనా. లేదా కొన్ని కుర్చీలు, ఒక గుండ్రనిబల్ల చాలు ముఖ్యంగా వుండవలసినవి - అది ఒక పారాశ గృహం. ఆ వాతావరణం కనుపించాలి. ఒకవైపునుంచి మెట్లు దిగుతుంటాయి. గదిలో ఒక వ్రక్కగా పెలి పోనుంది. ఒక బల్లమీద చిన్న బాంబులాంటిది వుండి. కుడిచేతివైపు మాత్రం ఒక ద్వారం వుండి. అది గోడలో ఇమిడిపోయి సామాన్యంగా కనుపించదు. ఇంకొక బల్లమీద ఏవో పుస్తకాలు, కాగితాలు. గమనింపు: ఈ సీనులో వెనుక వైపువాడే తెర తడంలో తీసివేయటానికి వీలుగా వుండాలి. దాని వెనకాలే ఒక తెల్లటి తెర వుండాలి. దాని తరువాత స్టేజి చివరలో (లోపైపు) ఒక నల్లటి తెర వుంచండి. సీను చివరికి స్టేజి లోపలికి ఎంత స్థలం వుండే అంతా వాడటం మంచిది. ఈ సీనులో లైట్లు కాస్త జాగ్రత్తగా వాడుకుంటే దాగుంటుంది. స్టేజింతా వెలుతురు వ్రసరించకుండా, వ్యక్తులమీద మాత్రం వాడటం కొంచెం మెరుగు. వీలుకాని వక్షంలో స్టేజిలో దీపాలన్నీ ఆర్పేసి సైడువింగ్స్ లో కొద్ది దూరంలో దీపాలుంచి వాటి వెలుగు రంగస్థలంమీదికి కొద్దిగా వ్రసరించేటట్లు చేయండి సరిపోతుందేమో! మొత్తంమీద కొంచెం భయానకంగా తయారు కావాలి రంగస్థలం. వ్రదర్సుకుల వీలు, వూహలకు వదిలేస్తానింక.

తెర ఎత్తేటప్పటికి శాస్త్రి, పెద్దవాడు వున్నారు. ఇద్దరూ కొంచెం దిగువుగా, అప్పుడే దెబ్బలాచిన వాళ్ళలా వున్నారు. శాస్త్రి బాంబువైపు వున్నాడు. పెద్దవాడు పోనువైపు వున్నాడు. పెద్దవాడివైపే మెట్లు కూడా వున్నాయి.

తెర ఎత్తిన ఒక్కక్షణం నిశ్శబ్దం. శాస్త్రి పెద్దాడు ఎవరి లోకంలో దాఖ్లున్నారు. కాని నిశ్శబ్దంలో క్రోధం; కారంగా నినిసిస్తుంది.

పెద్దవాడు అలాగే ఒక్కక్షణం ప్రేక్షకులవైపు రెప్పవల్చుకుండా చూస్తూన్నాడు. అంతా నిశ్శబ్దంగా వుండటంవల్ల ఆ చూపు మరీ భయంకరంగా వుండి.

శాస్త్రి ఒకసారి పెద్దాడివైపు బల్లమీద వున్న బాంబువైపు చూశాడు. మళ్ళా పెద్దాడివైపు తిరిగాడు; ఇంతలో పెద్దవాడు శాస్త్రివైపు తిరిగాడు.

పెద్దాడు: ఊ! - (రిస్తువాచి చూచి) శాస్త్రిగారూ; నాటకం ముగిసే ధైమయింది:



శాస్త్రి: నే నిర్ణయించే దేముంది? ఏమీలేదు.

పెద్దాడు: అయితే హక్కులన్నీ మీకే వుండాలంటారు.

శాస్త్రి: అవును.

పెద్దాడు: తెలియకడుగుతా - ఏం చేస్తారండీ హక్కులుంచుకొని ....

శాస్త్రి: హక్కు లుంచుకొని మీరేం చేస్తారు?

పెద్దాడు: (నవ్వి) మేం చేయగలిగినదంతా మీరు చేస్తే ఇంక బాధేముంది. అసలు ఒక్కవిషయం మరిచిపోయారు. శాస్త్రిగారూ! చున దేశం తటస్థదేశం. జ్ఞాపకముంచుకోండి....

శాస్త్రి: నా కొక్కడికే రాదుగా!

పెద్దాడు: రానీ మీరూ నానూ కొన్ని తేదాలున్నాయి. అవి మీరు గుర్తించాలి. మీరు మొదలుతోగానీ శరీరంతోగానీ చాకిరీ చేయగల రంరే. మీ చాకిరీకి విలువగట్టి, కొని. అమ్మి. దాన్ని డబ్బుగా మార్చే శక్తిమా దగ్గరుంది.

శాస్త్రి: అలాగనే చుష్మల్ని దోపిడి చేస్తున్నారు.

పెద్దాడు: (నవ్వి) పెద్దమాట వాడుతున్నారే శాస్త్రిగారూ! ఏమండీ మూడు సంవత్సరాల పూర్వం పెళ్ళాం బిడ్డలతో అలో రామచంద్రా అని పిడికెడు కూటి కోసం టిక్కెట్లు లేకుండా రైలెక్కి వస్తున్నప్పుడు తెలుసా మీ కి దోపిడి మాట?

శాస్త్రి: అవండి: ఏదీరెడు కూటికోసం మే మెప్పుడూ బయల్దేరలేదు. తెలివితేటలుండటంవల్ల, ఎక్కడా బానిస చాకిరీ చేయలేక గొప్ప పరిశోధనలు చేయాలని, ఏదో సాధించాలని, లోపలన్న ఆపేశంకొద్దీ....

పెద్దాడు: అప్పట్లో నేను మీకు తటస్థపడకుంటే ఏమయ్యేవారు .

శాస్త్రి: దేశంలో మీలాంటివారు మీరొక్కరే లేరు.

పెద్దాడు: ఊ! — శాస్త్రిగారూ? మళ్ళా ఇంకొకసారి చెప్తున్నాను. చునది తటస్థ దేశం.

శాస్త్రి: నానూ తెలుసు ఆ తటస్థ్యం ఏమిటో! అమెరికాలో చేతులు కలిపి వ్యాపారం చేయటానికి చునవాళ్ళ కేమీ అభ్యంతరం లేదు.

పెద్దాడు: ఓ....హక్కులన్నీ మీరుంచుకొని అమెరికాతో బేరాలు పెట్టవచ్చని కలలు కంటున్నారా పాపం!

శాస్త్రి: ఏం! ఆ మాత్రం కిలరై నా కనడానికి నోచుకోలేదా మేము?

పెద్దాడు: నోచుకోకేం! చివరికి నద్దికూటి కమ్ముకుంటారు. కృతఘ్నులు: వస్తులుపడి చస్తూన్నవాళ్ళను మూడు సంవత్సరాలు మేపాను....అన్ని సౌకర్యాలు కలిగించాను....

శాస్త్రి: దానికి ప్రతిఫలం మా ప్రాణాలతోపాటు పూడ్చుకపోవాలంటారు. ఈ ఫ్యాక్టరీ నిర్మాణానికి, యీ పరిశోధనకు మీరెంత బాధ్యులో నేనూ అంతే బాధ్యుణ్ణి.

పెద్దాడు: శాస్త్రి! నా ఫ్యాక్టరీ అంతా నాశనమైనా సరే మీరు చేసిన యీ దొంగచాటు వ్యాపారం గవర్నమెంటుకు తెలియజేస్తే మీగతి ఏమవుతుందో తెలుసా?

శాస్త్రి: ఈ దెదరింపు లేమీ అక్కర్లేదు! మీ గతి రేలిన తర్వాతే నాది. మర్యాదగా అన్నమాట నిలదెట్టుకోండి.

పెద్దాడు: ఏమన్నాం?

శాస్త్రి: లాభాలలో సగంభాగం ఇస్తామన్నారు.

పెద్దాడు: వచ్చిన తర్వాతనా రాకముందా?

శాస్త్రి: తర్వాతేగానీ, ముందు రాతలో రేల్చింది!

పెద్దాడు: మామీద అంత నష్టకం లేదన్నమాట.

శాస్త్రి: గొర్రె కసాయివాణ్ణి నమ్మినట్టే.

పెద్దాడు: శాస్త్రి! (పిస్టల్ లాగి గురిపెట్టాడు.)

శాస్త్రి: (బెదరలేదు) పిస్టల్ పేల్చావా నీ ఫ్యాక్టరీ మొత్తం పేలిపోతుంది. ఇది చాలా సున్నితమైన బాంబు!

పున్నట్లుంటి ఒక మూలపున్న రేడియోలాంటి పరికరంలో జనం గుంపులు గుంపులుగా కేకలు పెడుతూ పరుగెత్తుతూన్న శబ్దం. ఒక్కసారిగా ఇద్దరూ మెట్లవైపు చూచారు. ఇంతలో రేడియోలో కేకలు — “యుద్ధఫ్యాక్టరీ పడ గొట్టండి! శాంతిని స్థాపించండి” అని, పెద్దాడు గబ గబ మెట్లెక్కి పోతున్నాడు. ఎదురుగా కాపలావాడు దిగివచ్చాడు.

కాపలావాడు: ఊళ్ళో జనం అంతా విరుచుకుపడి వస్తున్నారు బాబూ!

పెద్దాడు: ఆ.....సుబ్బయ్య పున్నాడా వాళ్ళల్లో?

కాపలావాడు: అగుపించ లేదండి?

పెద్దాడు: ఊ!—(ఇటటు చూచాడు) పై తలుపు బంద్ చెయ్యి. నువ్వు గేట్ దగ్గరే నిలబడు....ఇదిగో—(దాపున్నే పున్న తుపాకి అందించాడు) అవసరమైతే పేల్చు—ఏం ఫర్వాలేదు....పో....

కాపలావాడు: (పరుగెత్తాడు)



రేడియోలో శబ్దం ఇంకా దాపున కొస్తూన్నట్లు

పెద్దాడు: (గబ గబ దిగి పోనుతీసి) హల్లో పోలీస్ స్టేషన్ ....ఆఁ....కూలీలందరూ  
ఫ్యాక్టరీమీద పడ్డారు ....దొమ్మి...వెంటనే....అర్జంట్ ....థాంక్స్....

ఇకమీదట పెద్దవాడి నడక, మాట అతి వేగంగాను, భయంకరంగాను  
వుంటుంది, అడివినుంచి అప్పుడే పట్టుకొచ్చి బోనులో పెట్టిన పులిలా.

పెద్దాడు: (శాస్త్రివైపు వెళ్తు) చెప్పండి....మీ కొంప నా కొంప అన్నీ ఒక్కసారిగా  
మునుగుతాయి. ఏమంటారు?

శాస్త్రి: నేను చెప్పాల్సింది దిదివరకే చెప్పాను. ఇప్పుడు నీకు తప్పించుకోటానికి  
మార్గం చూడా లేదు. నువ్వే చెప్పాలి...తప్పించుకునే దారి నా చేతుల్లో  
వుంది...

పెద్దాడు: ఆఁ ..మనం తరువాత మాట్లాడుకుందాం .... మన తగాదాలతో తలలు  
వాళ్ళ చేతికిస్తామా? కానీంది ... ఈ సరంజామానంతా ఇక్కడినుంచి  
కదవండి....

శాస్త్రి: కదవటానికేం. ఊణంలో కిదుపుతా. ఒక్కసారిగా యీ గదంతా మాయమై  
పోయి ఇక్కడ యథాప్రకారం భూమి వస్తుంది. మనజాడే కనపడదు.  
కానీ....

పెద్దాడు: ఓ... ఇప్పుడా కానీ గీసి...

శాస్త్రి: (పెద్దగా నవ్వి) మెదడుబలం ఇప్పటికైనా తెలిసిందా?

పెద్దాడు: (నిస్సలు కక్కుతున్నాడు అసహాయత్వంతో)

ఇంతలో రేడియోలో

సుబ్బయ్య: ఇదేనమ్మా! ఇదే భూ గృహానికి దారి....

కావలావాడు: ఆగండి....హాండ్స్....అడుగు ముందుకుపడ్డదా తలలు పేల్తాయి.

భూదేవి: ఎవర్రా అది....

సుబ్బయ్య: మన కావలోడు—గుండయ్యమ్మా!

భూదేవి: ఏంరా గుండయ్యా? నామీదే తుపాకి ఎత్తావట్రా! నేనెవరో నీకు జ్ఞాపక  
ముందారా? ఈరోజు యీ కాకీగుడ్డలు వేసుకొని బానిస బతుకులో నాలుగు  
రూకలు సంపాదించేటప్పటికి మరిచిపోయావారా చిన్నతనమంతా? నీ తల్లి  
తరువాత తల్లినిరా. పసికందుగా నిన్ను ప్రపంచంలో పడేసిపోయింది నీ తల్లి.  
నిన్ను పాలుపోసి పెంచానురా! కళ్ళల్లో పెట్టుకొని కాపాడానురా! నేను

భూదేవినిరా నాయనా! చూడు బాగా చూడు. నా మీదే తుపాకి పేలుస్తావా?  
పేల్చరా? పేల్చు!

గుండయ్య: అమ్మా! (వెర్రిగా ఏడుస్తున్నాడు) పెద్దయ్యగారి వుప్పతిన్నాను.  
ఆయనాడరు. ఎట్టామ్మా! అమ్మా!

భూదేవి: పెద్దయ్యగారు—నువ్వు— అందరూ నా రక్తం పంచుకోలేదారా?

గుండయ్య: మన్నించండమ్మా! మీ పాదాలట్టుకుంటా. ముందు నన్ను మీ చేతులారా  
కాల్చేయండి. తరువాత మీరేమన్నా చేయండి....

భూదేవి: నువ్వే నన్ను కాల్చేరా ఫర్వాలేదు. సుబ్బయ్యా.... ఇదేనా దారి.... తలు  
పిదేగా... గుండా... తలుపుతీస్తున్నాను.... కాల్చరా!

తలుపు తెరిచిన శబ్దంతోపాటు తుపాకి ఛాం అన్నది. ఒక్కక్షణం తర్వాత  
భూదేవి గబ గబ మెట్లుదిగి వచ్చింది. ఆమె వెనకాలే “అమ్మా అమ్మా”  
అంటూ గుండయ్య తడబడుతూ ఒకటి రెండు మెట్లుదిగి ఇక నిలబడలేక పడి  
పోయాడు. మెట్లమీద నుంచి అతని శవం దొర్లివచ్చి భూదేవి పెద్దాడు మధ్యన  
నిలిచింది. పెద్దాడు భూదేవిని శవాన్ని చూచాడు. భూదేవి పెద్దాణ్ణి శాస్త్రీని చూచి

భూదేవి: ఏం చేస్తున్నా రిక్కడ!

పెద్దాడు: ఎవ రీ హత్య చేసింది?

భూదేవి: నువ్వు! బానిసత్వపు మత్తుమందు బాగా తినిపించి, యజమాని వుప్పు  
తిన్నామనే భయంతో, అధర్మానికి కూడా ఎదురు తిరగలేని పిరికిపందను  
చేశావు. లోపల అంతరాత్మ అరుస్తూంటే, బైట బానిసత్వం పీక నొక్కే  
స్తూంటే. రెంటిమధ్య నలగలేక తన్నుతానే చంపుతున్నాడు — విశ్వాస  
ఘాతుకుడనే చెడ్డపేరు తప్పించుకోవాలని.

పెద్దాడు: ఊ!—బాగానే వుంది పుషన్యానం! ఇప్పుడు ఇక్కడి కెందుకొచ్చినట్టు....  
బైట ఏమిటా అల్లరి! నువ్వేనా ఆ జనాన్నంతా తోలుకొచ్చింది? అమ్మా!  
అనవసరంగా నువ్వీ విషయాల్లో తల దూరుస్తున్నావు. కన్నకొడుకును ఢీ  
కొంటున్నావు. బాగా ఆలోచించుకో. అందాకావస్తే నాకు తల్లి తండ్రీ అనే  
అభిమానం లపలేశం వుండదు.

భూదేవి: పెద్దాడా!

పెద్దాడు: ఆసలు సీకేం తెలుసు చెప్పు యీలాంటి విషయాలన్నీ? ఎవరో వుక్కిటి  
పురాణాలు, రాకమ్మ కథలు చెప్పి రెచ్చగొడితే, ఏడిపిస్తే, నువ్వీలా



పురకటమేనా: నెమ్మదిగా వెళ్ళు - ఆ మూకనంతా ఇళ్ళకు పంపించు —  
లేదా....

భూదేవి: నన్నే బెదిరిస్తున్నారా? నిన్ను నవమాసాలు మోసి నీకు జీవంపోసి, నీ కే  
రూపు ఇచ్చినదాన్నిరా? నన్నే బెదిరిస్తావు:

పెద్దాడు: మరి యీ మూకనంతా వెంటపేసుకొనివచ్చి నువ్వు నన్ను బెదిరించాలనా?

భూదేవి: (నవ్వి) పిచ్చివాడా! కన్నబిడ్డలను బెదిరిస్తుందా తల్లి? బెదిరించినా ప్రేమ  
కొద్దీ, మంచికోరేగా! పెద్దాడా! నామాట వినరా ఈ ఫ్యాక్టరీని ఆ ఏట్లో విరగ  
దోసేరా! మనకెందుకురా ఈ రాక్షస వ్యాపారం? మనుషులను చంపే మందు  
గుండ్లు తయారుచేసి మహారాజనిపించుకోవలసిన కర్మే మొచ్చిందిరా మనకు!  
మనం ఎన్నడూ చూడలేదా సిరిసంపదలు? మన వంశానికి, మనుష్య జాతికే  
తలవంపులురా! శాస్త్రీగారూ! నమ్మి మిమ్మల్ని పంచన చేర్చినందుకు ఇదేనా  
మీరు చేసింది? ఇదేనా మీ విజ్ఞానం? ఇన్నాళ్లు రాత్రింబగళ్ళు కష్టపడి మీ  
తెలివితేటలంతా పుపయోగించి మనుషులనెలా సులభంగా చంపటం అన్నదా  
మీరు కనిపెట్టింది? సిగ్గు పట్టలేదూ మీరు! మీ తల నెరసిన పెద్దరికం తగ  
లేయనా? ఇట్లా గడ్డితిని గడించకపోతే అడుక్కుతినరాదూ!

పెద్దాడు: అమ్మా! (రహీమని చెంపకాయ యిచ్చాడు. తల్లి స్తంభించిపోయింది.  
ఇంతవరకు బైటకేకలు వినపడుతూనే వున్నాయి. ఫ్యాక్టరీలో అద్దాల కిటికీలు  
అవీ విరగగొడుతూన్న ధ్వనులు. మధ్య మధ్య శాంతి, చిన్నాడు, సమతల  
గొంతులు. రెచ్చిపోయిన జనాన్ని శాంతపరుస్తూ “ఆగండి తొందరపడ  
కండి!” “ఒరే కొండయ్యా ఏమిటా అది? చెప్తాంటే వినవూ” “నిజం  
తేలేదానా శాంతంగా వుండండి!” ఈలాంటివి. భూదేవికి దెబ్బ తగలగానే  
ఈ గోలంతా వున్నట్లుండి ఒక్కసారిగా ఆగిపోయింది. ఒక్కక్షణం అంతా  
నిశబ్దం. పోలీసు విజిల్స్. “పోలీస్ పోలీస్” అని కొన్ని గొంతులు -  
తరువాత పోలీస్ వారి బెదిరింపులు - “ఎయ్ వెళ్ళండి వెళ్ళండి”. భూదేవి  
విన్నది. పోలీసు లొచ్చారని తెలుసుకుంది. కంగారుపడుతూంది.... పెద్దవాడు  
విజయవంతంగా ఆమెవైపు చూచాడు)

భూదేవి: పోలీసుల్ని పిలిపించావారా?

పెద్దాడు: (పెద్దగా నవ్వి) ఇక వెళ్ళి కాపాడుకో నీ బిడ్డలను. తెలివితక్కువగా  
ప్రవర్తించారా నిలువునా పలపల రాలిపోతారు ....

మళ్ళా నవ్వి రేడియోను నొక్కేపాడు

భూదేవి: ఆ..... ఒరే.....ఒరే..... (గబగబ మెట్లెక్కి వెళ్తుంది. టవటవ తుపాకులు పేలిన చప్పుడు. ఒక్కక్షణం అగి పరుగెత్తింది భూదేవి....శాస్త్రి మళ్ళా రేడియో తిప్పాడు. రేడియోలో తుపాకుల కాల్పులు, హాహాకారాలు - అప్పుడప్పుడు “అమ్మా, అన్నయ్యా ఒదినా” అని సమత అరుపులు....)

భూదేవి: (కంఠం) ఆగండ్రా! నా బిడ్డల్ని చంపకండ్రా!

(ఇక్కడ)

పెద్దాడు: శాస్త్రిగారూ! కాసీండి. సమయం మించిపోతుంది. తరువాత విచారిస్తాం. దింపండి - గదిని కిందికి దింపండి.

శాస్త్రి: (ఒక కాగితాన్ని పెద్దాడిముందుపెట్టి) సంతకం చేయండి....

పెద్దాడు: శాస్త్రి! ఇన్నాళ్లు చేసిన కృషంతా బూదిపాలవుతుంది. సాధించటాని కేదా సమయం!

తుపాకి కాల్పులు కేకలు వినబడుతూనే వున్నాయి.

భూదేవి: (గబగబ మెట్లుదిగి వచ్చింది పెద్దాడి దగ్గరకు) పెద్దాడా! ఆపరా! యీ అన్యాయపు కాల్పులు ఆపరా! నాయనా! నామాట వినరా! ఈ మహాపాతకా న్నెందుకురా మన నెత్తిన కట్టుకోటం. మన బిడ్డలురా వాళ్ళు! అమాయకులు. సీకోసం వాళ్ళ రక్తాన్ని ధారపోశారు! నీకు చాకిరి చేశారు. లాభాలు సంపాదించి పెట్టారు. వాళ్ళ తాతలు ముత్తాతలు మన పంచలో బిడ్డల్లా పెరిగారురా తండ్రీ!

పెద్దాడు: అమ్మా ఈ ఆడంగి ఏడుపులు నా దగ్గరేం లాభంలేదు. ఫ్యాక్టరీ పడగొడుతారూ! పడగొట్టనీ —

భూదేవి: శాస్త్రిగారూ! మీరన్నా చెప్పరూ! అన్యాయంగా అనవసరంగా ఎన్ని ఆఘాతక ప్రాణాలు బలి అవుతున్నాయి! ఆపండి - మనలో తకరార్లు మనమే తీర్చుకుందా. మధ్య యీ పోలీసుల కాల్పులు ఎందుకు చెప్పండి? శాస్త్రిగారు! ఒక్కసారి గుర్తు తెచ్చుకోండి? మిమ్మల్నెంత గౌరవంగా చూచారో నా బిడ్డలు. మీకు కరువురోజుల్లో కూడా తిండి గింజలిచ్చారు. దొడ్లో కాచిన కూరగాయలు ప్రేమకొద్దీ, మీరు గొప్పవారని, విజ్ఞాని అని తీసుకొచ్చి సమర్పించారు. ఈనాడు మీరే వాళ్ళ ప్రాణాలు తీస్తారా?

మళ్ళా కాల్పులు ప్రారంభం. సమత అమ్మా అని కేక.



భూదేవి: తల్లీ! (పరుగెత్తింది. ఎదురుగా శాంతి వచ్చింది.)

శాంతి: అత్తయ్యా! సమతకు దెబ్బ తగిలిందత్తయ్యా!

భూదేవి పరుగెత్తి వెళ్ళింది. శాంతి నాన్న దగ్గరకు వచ్చింది.

శాంతి: నాన్నా! నాన్నా! ఆపండి నాన్నా! ఈ కాల్పులు ఆపండి!

శాస్త్రి: శాంతీ! నువ్వెళ్ళు....ఇంటికి వెళ్ళు....

శాంతి: వెళ్ళను! వీళ్ళతోపాటే వుంటాను.

శాస్త్రి: శాంతీ వెళ్తావా వెళ్ళవా?

శాంతి: నాన్నా! ఒక్కసారి గుర్తు తెచ్చుకోనాన్నా! అన్నయ్య ఎలా చచ్చిపోయాడో - ఎంత బాధపడ్డాడో - విషబాంబుకు ఎలా బలి అయ్యాడో . అప్పుడు అమ్మా నువ్వు కొన్ని నెలలు ఎలా కుంగి కుమిలి కృశించారో! నాన్నా! నువ్వు నీ విజ్ఞానాన్నంతా వెచ్చించి యీ బాంబు సృష్టించావు. నీ బిడ్డలాటి బిడ్డలు ఎందరు బలి అవుతారో - అమ్మలాంటి అమ్మలెందరు కుమిలిపోతారో - ఎందరు నిన్ను, నీ వంశాన్ని శపిస్తారో - నాన్నా —

పెద్దాడు: శాంతీ!

శాస్త్రి: శాంతీ! శాంతీ! అవునమ్మా! అన్నయ్య చచ్చిపోయాడమ్మా! విషవాయువు పీలుస్తూ - నరకం అనుభవిస్తూ - అన్యాయంగా పోయాడు తల్లీ! శాంతీ....

పెద్దాడు: శాస్త్రిగారూ! ఏమిటీ వెర్రి! ఏడుస్తూ చూచోటాని కిదా సమయం.

శాంతి: ఏడవకుండా నీలా నవ్వుతూండడానికి మేమేం రాక్షసులమా చీ! నీ బ్రతుకు చెడ! అత్తయ్య కడుపు చెడబుట్టావు. ఆ తల్లి కడుపులో నీలాంటి —

పెద్దాడు: ఏయ్ (లాగి గెంటాడు)

శాస్త్రి: శాంతీ!

పెద్దాడు: శాస్త్రి దింపు గదిని...

శాస్త్రి: దింపను!

పెద్దాడు: ఆఁ....

శాస్త్రి: తల్లీ శాంతీ! పాపినమ్మా! మహాపాపిని! మేధస్సును దుర్వినియోగం చేశాను తల్లీ! మూడు సంవత్సరాలు కృషిచేసి మానవులను చంపటానికి సులభమార్గం కనిపెట్టా నమ్మా! అయ్యయ్యో విజ్ఞానం నన్ను వెక్కిరిస్తూంది తల్లీ!

పెద్దాడు: శాస్త్రి గదిని కిందికి దింపుతావా లేదా?

శాస్త్రి: లేదు!

పెద్దాడు: పోనీ ఏలా దింపాలా చెప్పు....ఎక్కడుంది దాని కిటుకు?

శాస్త్రి: చెప్పను....

పెద్దాడు: చెప్పకుంటే నువ్వు నీ విజ్ఞానం నీ శాంతి అందరూ నాశనమైపోతారు....

భూదేవి: (ఇంతలో గబగబ దిగివచ్చింది. అంతా రక్తమయంగా వుంది. తెల్లటిచీర పూర్తిగా రక్తంలో ముంచి ఎత్తినట్లుంది. కళ్ళు నిప్పులు చెరుగుతూన్నాయి: ముఖం ఎర్రబారింది. చేతిలో తుపాకి వుంది.) రాక్షసుడా! ఆవుతావా లేదా యీ కాల్పులు:

పెద్దాడు: ఆపను. శాస్త్రి: (బిల్లమీదవున్న బాంబు చేతికి తీసుకొన్నాడు. గోడలో వున్న ఒక స్విచ్ నొక్కాడు. గోడలోవున్న తలుపు తెరుచుకుంది.) శాస్త్రి: వస్తావా: ఇక్కడే చస్తావా: (వెళ్ళబోతున్నాడు.)

భూదేవి: (వణికిపోతూ) పెద్దాడా: (తుపాకి పేల్చింది, పెద్దాడు దెబ్బతిన్నాడు. రెండవ సారి పేల్చింది. గురితప్పి అక్కడున్న సామగ్రికి తగిలింది. నిప్పుంటు కుంది.)

శాస్త్రి: (కంగారుగా) వెళ్ళండి.... తల్లీ, అందరూ వెళ్ళండి. ఇక కొద్దిసేపటిలో ఆ బాంబు పేలుతుంది. ఫ్యాక్టరీ అంతా కూలిపోతుంది. వెళ్ళండి. భూదేవి: (కాళ్ళట్టుకున్నాడు) వెళ్ళండి. .

శాంతి: నాన్నా!

శాస్త్రి: నేను యిలాగే నశించాలిలేమ్మా! ఇదిగో - యీ కాగితాలు తీసుకెళ్ళు. ఈ బాంబు చేయటానికి వుపయోగించిన విజ్ఞానం, శక్తి, మానవకళ్యాణానికి, సుఖానికి వుపయోగించవచ్చు. ముందుతరంవాళ్ళు వుపయోగించుకుంటారు. భద్రంగా దాచు. వెళ్ళమ్మా.... వెళ్ళండి. (మైక్ లాంటిది అందుకొని) అందరూ వెళ్ళండి. పోలీసులు అందరూ వెళ్ళండి. ఇది పింగాణి ఫ్యాక్టరీ రాదు. బాంబుల ఫ్యాక్టరీ. బాంబుపేలి అంతా కూలిపోతుంది. వెళ్ళండి. వెళ్ళండి... అందరూ వెళ్ళండి. (అని అరిచి చెబుతున్నాడు.)

భూదేవి శాంతి వెళ్ళారు. పెద్దాడు మూలుగుతున్నాడు. నిప్పు గదంతా అలుము కొంటుంది. బాంబు పేలింది.

ఫ్యాక్టరీ కూలిపోవడం నీడలో చూపండి. అట్టముక్కలతో ఫ్యాక్టరీలాంటిది చేసి లోపల ఒక టపాకాయ పెట్టి పేల్చండి. తెల్లటితెర వెనకపెట్టి నీడను పెద్దదిచేస్తే ఫ్యాక్టరీ పేలినట్లనిపిస్తుంది. తదనుగుణ్యమైన శబ్దాలు కల్పించ టానికి ప్రయత్నించండి.



తెల్లటి తెరవెనుక మంట లగువిస్తూనే వున్నాయి. కూలిపోయిన ఫ్యాక్టరీ కనిపిస్తోంది. చిన్నవాడు తలకు కట్టుకట్టుకొని, సమతను చేతులమీద మోసుకొచ్చాడు. వెంబడే భూదేవి శాంతి ఇంకా జనం వచ్చారు. అందరూ ఒక్కసారి కాలిపోతూన్న ఫ్యాక్టరీవైపు చూచారు. సమతను కింద వడుకోబెట్టి శైత్యోపచారాలు చేశారు. సమత మెల్లగా కళ్ళు తెరిచింది. లేచి కూర్చుంది. జనాన్నంతా ఒక్కసారి కలయచూచింది. విగించిన పిడికిలితో లేచింది.

సమత: ఇంతా చూచి ఇంకా వూర్కుంటారా! అరవండ్రా! శాంతి కావాలని అరవండ్రా!

జనంలో కొందరు అరుస్తారు.

సమత: (అరవని వాళ్ళనుద్దేశించి వాళ్ళవైపువెళ్ళి) శాంతి కావాలని అడగటానికి సిగ్గుటా! అరవండి శాంతి కావాలని అడగండి! (అందరూ అరిచారు.)  
అమరయ్య: అడగటంకాదు - శాంతిని స్థాపిస్తాం! యుద్ధాలను నిర్మూలిస్తాం!  
అందరు: రిజర్వాయరు కడదాం! బంగారు పంటలు పండిద్దాం! పాడుతూ ఆడుతూ హాయిగా అందరం బతుకుదాం!

అయిపోయింది.

www.vallaradiponline.com

—ॐॐॐ—

# క ప్ప లు



ఆరేయ చలనచిత్రరంగంలో స్థిరపడిన తర్వాత, హ్యాప్పీ నాటకాలకు  
భిన్నంగా రాసిన విలక్షణమైన రచన కప్పలు. మన్నితమైన  
వ్యంగ్యంతో కూడిన హాస్యం (సెటైర్) ఈ నాటకంలోని ప్రత్యేకత.  
రచనాకాలం 1953.



## నా మాట

విశ్వశాంతి తరువాత నా నాటకం ఇదే!

రాజకీయ నినాదాలతో నాటకాన్ని రక్తికట్టించుకుంటాడన్న చాదును రాదని పించుకోవాలని యీ నాటకం వ్రాశాను. ఏమాత్రం సఫలణ్ణి రాగలిగానో జనం నిర్ణయించాల్సిందే.

ఇందులో కథావస్తువు కొత్తదిరాదు. తెలుగు ప్రజలకి సుపరిచితమైన 'సుమతీ శతకం'లోని 'తెప్పలుగచెరుప్ప నిండిన కప్పలు పదిపేలు చేరు' అనే పద్యం ఇందు లోని ఇతివృత్తం. ఇలాంటి వస్తువుగల నాటకాలు తదితర భాషల్లో ఉండవచ్చు. అయినా యిది పూర్తిగా స్వతంత్ర రచన. వాటిని పోల్చుకుని చూడవలసిన అవసరం లేదు. ఒకదేశ అలా చూచుకున్నా. సామ్యాలున్నా స్వతంత్ర భావనను సందే హించటం అన్యాయమని మనవి.

పాటలకు రెండు స్థలాలున్నాయి. నాటకం రక్తికట్టాలంటే పాటలు అవసరం అనుకునే ప్రదర్శకులు వాటిని సద్వినియోగం చేసుకోవచ్చు.

ఆంధ్రప్రజ యీ నాటకాన్ని ఆదరిస్తుందని ఆశిస్తా.

మీ

ఆత్రేయ.

## పాత్రలు

|                                |   |  |
|--------------------------------|---|--|
| శ్రీపతి                        | : | బాగా డబ్బుగల ఆసామి   |
| కమల                            | : | అతని కూతురు  |
| నారయ్య                         | : | వాళ్ళింట్లో చాలాకాలంగా వుంటున్న నౌకరు                                  |
| గోపాలం                         | : | శ్రీపతి స్నేహితుడు   |
| చలపతి                          | : | కమల ప్రేమిడు   |
| జగ్గయ్య                        | : | చలపతి తండ్రి   |
| సాంబశివం                       | : | శ్రీపతి బంధువు   |
| పంకజమ్మ                        | : | ,,   |
| భద్రయ్య                        | : | ,,   |
| పిల్లవాడు                      | : | ,,   |
| .... ఇంకా ఎవరన్నా అవసరమైతే ... |   |  |
| కాలం                           | : | నిన్న - నేడు   |
| స్థలం                          | : | శ్రీపతి ఇల్లు  |
| రంగాలు                         | : | రెండు  |
| సమయం                           | : | ప్రథమ రంగం - ఒకనాడు రాత్రి పది గంటలు<br>మొదలు ఒంటిగంట లోపు.            |
| సమయం                           | : | ద్వితీయ రంగం - మరునాడు ప్రొద్దున ఆరు<br>గంటలు మొదలు సాయంత్రం ఆరు లోపు. |



6-11-1954 తేదీన విజయవాడ శ్రీ వెలిదండ్ర హనుమంతరాయ  
గ్రంథాలయ హాలులో 'ఆంధ్ర ఆర్టు ధియేటరు' వారిచే విజయ  
వంతంగా ప్రదర్శింపబడి, వివిధ పత్రికలచే, ప్రముఖులచే  
మన్నన లందబడినది.

### నాటి నట వర్గము

|           |   |                 |
|-----------|---|-----------------|
| శ్రీపతి   | : | ఆదిశేషయ్య       |
| నారయ్య    | : | నత్యం           |
| సాంబశివం  | : | సూర్యనారాయణ     |
| భద్రయ్య   | : | హరినారాయణ       |
| జగ్గయ్య   | : | శర్మ            |
| గోపాలం    | : | చలపతిరావు       |
| చలపతి     | : | శేఖర్           |
| డైరెక్టర్ | : | ప్రసాదరావు      |
| పిల్లవాడు | : | చి॥ బాబా పుండరి |
| పంకజమ్మ   | : | కాంచనలత         |
| కమల       | : | ఉషాబాల          |

## మొదటి రంగం

శ్రీవతి యిల్లు. సిరిగలవాని సరదాలన్నీ కనపడతాయి ఆ హాలులో. హాలులోకి మేడ మెట్లున్నాయి. ప్రేక్షకుల కుడిచేతివైపు సింహద్వారముంది. సింహద్వారానికి ఇరువైపులా పెద్ద అద్దాల కిటికీలు నిలువునా వున్నాయి. సింహద్వారానికెదురుగా, అంటే ప్రేక్షకుల ఎడమవైపు గోడలో రెండు ద్వారాలున్నాయి. రెంటికి వరదా లున్నాయి. ప్రేక్షకులకు ఎదురుగావున్న గోడలో ఒక ద్వారం వుంది. దానికి రెక్కతలుపులు (సగం) వున్నాయి. ఆఫీసుగదిలా వుండి చూస్తే. హాల్లో చాలా ఖరీదైన సోఫాలు, కింద తివాసీ, ఇంకా వుండదగిన సామాన్లు చాలా నాజూకైనవి వున్నాయి. గడియారం కనుపించకపోయినా వినిపిస్తే చాలు. తొమ్మిది గంటలు కొట్టింది.

తెర తీసేసరికి రాత్రి హాల్లో దీపాలు వెలుగుతున్నాయి. ఒక సోఫామీద ఒక్కొక్కరిగా వారి కమల యేదో పుస్తకం చదువుకొంటుంది. దావునే వున్న చెరువులో “కప్పల బెక బెకలు” వినబడుతున్నాయి. కమల అప్పుడప్పుడు ఆ శబ్దానికి విసుగుపడుతూ చదువుతూంది. రాను రాను ఆ “బెక బెకలు” విపరీతమై దుర్భరమైనాయి. కమల ఇక భరించలేక లేచి పుస్తకం విసిరికొట్టింది బిల్లమీద. అప్పుడే నారయ్య వచ్చాడు. నారయ్య బాగా ముసలివాడు. ఒడ్డు పొడుగు మనిషి, పుష్టిగా వున్నాడు.

నారయ్య: భోజనాకి వస్తారామ్మా!

కమల: నారయ్యా. ఇలారా!

నార: ఏమమ్మా!

కమ: కూచో.

నార: (కూచున్నాడు)

కమ: నువ్వెంత కాలంగా వున్నావు నాన్న దగ్గర?

నార: ఏమమ్మా! ఎందుకట్లా అడుగుతున్నావు?

కమ: ఏంలేదు, చెప్పు చెప్తా!

నార: నీవు పుట్టకభార్యనుంచీ వుంటున్నానమ్మా.

కమ: అంటే దాదాపు యిరవైయేళ్ళయి వుంటుందా?

నార: ఆఁ.

కమ: అయితే నాన్నగారి విషయాలన్నీ నీకు బాగా తెలుసుకదూ?

నార: అన్నీ ఎట్లా తెలుస్తాయమ్మా? నొక్కర్లకు తెలియతగ్గవే తెలుస్తాయగాని.



కమ: అలా కాదులే! నిన్ను నాన్నగారు కేవలం నౌకరులాగా చూసుకోరుగా,  
వ్యాపారం విషయాలు కూడా నీతో మాట్లాడుతుంటారు.

నార: ఆ ఏదో ఆయన నమ్మకం కొద్దీ.

కమ: అదేలే. మరి ఈ యిల్లు కట్టించేప్పుడు సువ్వన్నావుగా.

నార: లేకేం?....తులసికోట కట్టించడం విషయంలో నాన్నగారికి నాకూ పెద్ద  
దెబ్బలాటైంది కూడా.

కమ: ఎందుకు?

నార: నాన్నగారు అప్పట్లో దేవుడూ లేదు గీవుడూ లేదని వాదించేవారు లేమ్మా,  
అందుకని...

కమ: అయితే ఇల్లు కట్టడానికి ఈ స్థలం చూసిందీ నువ్వేనా?

నార: పూర్తిగా నేను కాకున్నా నేనూ వున్నానే. ఏమిటమ్మా ఎందుకు ఈ భోగట్టా  
అంతా.

కమ: అసలు మీ కెవ్వరికీ మతిలేదు నారయ్యా!

నార: మతిలేదా! ఏమిటమ్మా ఇంతబతుకూ బతికి ఈనాటి కనిపించుకున్నాం.

కమ: పుతుంటే మనుష్యమాత్రు లెవ్వరై నా యిక్కడ ఇల్లు కట్టుకుంటారా?

నార: అదా! ఈ ఇంటికేమమ్మా, బంగారంలాంటి స్థలం....చుట్టూ పెద్ద తోట....  
అటువైపు కొండలు....ఇటు పొలాలు....నాలుగడుగులు నడిస్తే సముద్రం  
లాంటి చెరువు.

కమ: అదే అదే....రాత్రయితే చెవులు గింగురుపోయేట్టు కప్పలు గోల, కీచురాళ్ళ  
గీగీలు, పొరబాటున ఇటు తిరిగామా ఎవడి కాష్టమో కాయతూన్న మంటలు.  
నక్కల కూతలు....అబ్బ....ఎంత అందమైన స్థలంలే నారయ్యా.

నార: ఏమోనమ్మా నాన్నగారి కివే చాలా నచ్చినాయి. వీటికోసమనే ప్రత్యేకంగా  
కట్టించా రీ యిల్లు.

కమ: ఏడ్చినట్టుంది. విన్నావా....ఆ కప్పలు....చెవులు చిల్లులుపడుతున్నాయి.  
నారయ్యా! నాన్నగారితో చెప్పి ఆ కప్ప లన్నిటినీ పట్టించి ఎక్కడన్నా  
చూరాన పదిలే, లేకుంటే ఈ ఇంట్లో బతకడం కష్టం.

నార: కప్పలెన్నా శుంటాయమ్మా, చెరువులో నీళ్ళున్నన్ని నాళ్ళేగా!

కమ: చెరువులో నీళ్ళు తీయించేస్తే?

నార: బాగుంది. కప్పలకోసమని నీళ్ళు పాడుచేసుకుంటామా?

కమ: కప్పలన్నీ చచ్చేటట్టు మందేమైనా కలిపితే సరి.

నార: నీళ్ళు పనికొస్తాయా? కప్పలతోపాటు వశువులు, పక్షులు చూడా చావూ?

కమ: అవి చస్తాయని షునం చస్తున్నాం. నారయ్యా యీ కప్పలు పోయేదాకానే ఎక్కడన్నా పోలా. అంతే. (వున్నట్లుండి కెప్పుడుని కేకేసి ఎగిరిపడింది సోఫాలోంచి)

నార: (కంగారుగా) ఏమిటమ్మా? ఏమైంది ...ఏమిటి?

కమ: నారయ్యా, నారయ్యా.....

శ్రీపతి: (మేడమెట్లు దిగివస్తూ) ఏమిటమ్మా కమలా. ఏమిటది?

కమ: కప్పలు....కప్పలు నాన్నా.

నార: ఎక్కడమ్మా, ఎక్కడ?

కమ: అదిగో, సోఫాకిందికి వెళ్ళింది. పాడు కప్పలు, ఇంట్లోకే వస్తున్నాయి.

శ్రీపతి: (నవ్వి) ఎందుకమ్మా అంత గాభరా! కప్పలేం చేస్తాయి?

కమ: అబ్బి చీ, వెదవకప్పలు నా కనహ్యం. నాన్నా ఈ ఇల్లు వెంటనే వదిలేయాలి. ఇంట్లో కప్పలు, తోటలో కప్పలు, చెరువులో కప్పలు చీ చీ.

నార: రాస్త చెమ్మవుంటే చాలమ్మా కప్పలు చేరతాయి, నేల ఎండిందంటే పత్తా లేకుండా పోతాయి.

కమ: షున నేల ఎండనూ ఎండదు, అవి పారిపోనూ పోవు. షునం యిలా చాచాల్సిందే.

శ్రీ: (నవ్వి) సాంబశివంవాళ్ళు ఎక్కడమ్మా?

కమ: సినిమాకెళ్ళారు నాన్నా.

శ్రీ: కార్లోనే వెళ్ళారా?

కమ: ఆఁ....

నార: మీరు భోంచెయ్యండయ్యా, వాళ్ళు రావటం ఆలస్యమవుతుందేమో!

శ్రీ: ఏమమ్మా!

కమ: వాళ్ళూ రానీ నాన్నా నాకేం ఆకలిగా లేదు.

శ్రీ: సరేలే నారయ్యా, వాళ్ళొచ్చిన తర్వాతే భోంచేస్తాం.

నార: సరేయ్యా (వెళ్ళాడు)

శ్రీ: ఏమిటమ్మా చదువుతున్నావు?

కమ: చదివినట్లే వుంది నాన్నా యీ యింట్లో.

శ్రీ: ఏం?

కమ: కమలా నోలు ముంచేసాయి



శ్రీ: సుమతిశతకం చదివావుకదూ నువ్వు! అందులో పద్యం జ్ఞాపకముందా?

కమ: అందుకని కప్పలతో దేగాలంటావా?

శ్రీ: ఏదీ ఆ పద్యం చదువమ్మా విందాం!

కమ: ఏమిటినాన్నా మరీ నువ్వు. సుమతి శతకం పద్యం చదవమంటావు పోయి పోయి.

శ్రీ: దానికేమమ్మా! ఎప్పటికైనా పనికొచ్చే పద్యాలవి. ఏదీ ఆ పద్యం చదువు.... ఊహ... చదువు మరి.

కమ: “ఎప్పుడు సంపద కలిగిన  
అప్పుడు బంధుగులువత్తు రదియెట్లన్నన్  
దెప్పలుగ చెరువునిండిన  
కప్పలు పదివేలుజేరు గదరా సుమతీ.”

అంతేనా.

శ్రీ: అంతేనమ్మా! అదే జీవితం, అదే పరమసత్యం.

కమ: అయితే ఇప్పుడు మనింటికివచ్చిన బంధువులందరూ కప్పలేనంటావా?

శ్రీ: (నవ్వి) చలపతికూడా.

కమ: నాన్నా!

శ్రీ: అవునమ్మా! అదే నీకు చాలాకాలంగా చెప్పాలనుకొంటున్నాను.

కమ: నాన్నా! మీరేమన్నా అనండి. చలపతి అలాంటివాడు కాదు నాన్నా.

శ్రీ: పిచ్చితల్లీ! చలపతి మనిషేనంటావా?

కమ: మనుష్యులందరూ అంతేనంటారా?

శ్రీ: అనటానికి సాహసించను. కానీ చాలామంది అంతేనమ్మా.

కమ: ఆ చాలామంది కాని కొద్దిమందిలో చలపతి ఒకరు కాకూడదా నాన్నా!

శ్రీ: కావచ్చు, కాకపోవచ్చు. కాలం నిర్ణయించాల్సిందే. కానీ చలపతి కూడా ఆ చాలామందిలో ఒకడైననాడు కాదు - ఒకడైనాడని నువ్వు గ్రహించిననాడు చాలా బాధపడతావు. అందుకని యిందుగా చెప్తున్నాను. అంతకన్నా వేరింకేమీ లేదమ్మా!

కమ: (నిశ్శబ్దంగా కూర్చుండి ఆలోచిస్తూ)

శ్రీ: ఏమమ్మా! నొప్పించానా?

కమ: ఏంలేదు నాన్నా!

శ్రీ: చూడు తల్లీ. నువ్వుకాక నాకింకెవరున్నారు. కొడుకై నా, చూతురై నా నువ్వే. నీ సంతోషాన్ని కాదని నేను చేసేదేముందమ్మా!

కమ: నాన్నా!

శ్రీ: బాధపడకమ్మా! ఆడదాని జీవితం అరిటాకులాంటిది. ప్రపంచంలో డబ్బు ప్రధానమైంది. అన్నీ ఆలోచించుకొని, నీ ఆనందం ఇదని నువ్వు నిర్ణయించు కున్నరోజు నేను దాన్ని 'ఏమిటని' అడక్కుండా ఆమోదిస్తాను. ఆశీర్వాదిస్తాను. అసుమానాలతో బాధపడక్కర్లేదు. సరేనా?

కమ: (ఊరుకుంది)

శ్రీవతి మెల్లగా మేడ మెట్లవైపు వెళ్ళాడు. కమల అలాగే వుంది. శ్రీవతి మళ్ళీ ఒకసారి ఆమెను చూసి ఆపీసురూంలోకి వెళ్ళాడు. ఆలోచనలోపడ్డ కమల అలాగే కూచుంది.

కప్పల బెకబెకలు వినబడుతూనే వున్నాయి. వాకిట కారాగిన చప్పుడు. అందు లోంచి దిగుతూన్న జనం సందడి కప్పల బెకబెకలను మింగేస్తోంది. మధ్య పిల్లవాడి యేడుపు. "ఆకలమ్మా ఆకలని..." "మెల్లగా దిగు బాబూ"-"నువ్వు దిగవే పిల్లవాణ్ణి నే నందిస్తాను" తదితరాలైన మాటలు. తలుపు మూసిన ధ్వని. ఈ గోల కమలను మళ్ళా కలల లోకాన్నించి దింపింది. ఇంతలో సాంబశివం, పంకజమ్మ, భద్రయ్య గుంపుగా లోపలికి వస్తున్నారు. పంకజమ్మ పదేళ్ళ కుర్రాణ్ణి మోసుకొస్తుంది. అందరూ ఎవరికివాళ్ళ మాట్లాడుతున్నారు. నారయ్య ఆపీసు రూంనుంచి వచ్చాడు. అందరూ తల వక అసనంలో నిట్టూరుస్తూ అమి రారు. పంకజమ్మ పిల్లవాణ్ణి కిందికి దింపుతూ....

పంకజమ్మ: అమ్మయ్య! తిరణాళ్ళకుపోయి వచ్చినట్లయింది, పాడు సినిమాకు పోయి రావడం. భోంచేశారామ్మా?

కమ: లేదు.

పంక: శో, అబ్బ! కాస్సేపు కూలబడితేగాని ప్రాణం కుదటబడదమ్మా! కొంచెం ఆగి భోంచేస్తాంలే. మీరు కానీండి. శ్రీవతి వున్నదా?

కమ: ఉన్నారు (లోపలకు వెళ్ళింది)

పంక: అయినా ఊరికామడ దూరంలో కట్టుకున్నాడేమమ్మా యిల్లు.

సాంబశివం: అమడదూరమైతే యేం, పదామడలైతే యేం? భూమికి చాలా దూరం లోనే ఉంటుంది స్వర్గం.

భద్రయ్య: అదికాదులే, పంకజమ్మ అన్నది. మనబోటివాళ్ళ రావాలన్నా, పోవాలన్నా....



నార: అట్టాగని రాకుండా ఎవరున్నారయ్యా, రోజుతప్పినా బందుగులు తప్పరుగా మన యింటికి.

సాంబ: అంరేలే నారయ్యా! చెల్లం వున్నచోటే చీమలు చేరుతాయి. ఆయ్యగారు భోంచేశారా?

నార: మీకోసం కాచుకున్నారు.

పంక: మాకోసమా? అయ్యోదేవుడా! లేవండి చురి. కాళ్ళు చేతులు కడుక్కోండి. ఇంతలో నేను వడ్డించేస్తా.

నార: మీ రెండుకమ్మా వంటమనిషుండగా?

పంక: ఆఁ, వంట మనిషెందుకు - ఇంత ఆడది నేనుండగా. ఫర్వాలేదులే.

పిల్లవాడు: అమ్మా ఆకలే!

పంక: పాడు సినిమా చూచాడో లేదో ఇదొక పల్లవి పట్టుకున్నాడు.

శ్రీ: (వస్తూ) ఏం పంకజమ్మా! ఎలాగుంది సినిమా:

పంక: ఏం సినిమాలో, ఒక హరిశ్చంద్రనా - సతీసావిత్రా - దేవుడికథా - ఏమన్నా వుందా? రోజూ కొంపలో జరిగే భాగోతాలు చూట్టానికెందుకో ఈ సినిమాలి.

సాంబ: నీబోటి అత్తలకు బుద్ధిరావటానికి!

పంక: మీలాంటి మొగుళ్ళకో?

పిల్ల: మామా! మామా! నాకో పాటపచ్చు!

శ్రీ: ఏదీ పాడు.

పిల్ల: “అమ్మా ఆకలే, బాబూ ఆకలే!” (పాడి అభినవించాడు)

పంక: చాలే, అడుక్కుతినే పాటా నువ్వు.

భద్ర: మీరు భోంచెయ్యకపోయారా? మాకోసం కాచుకున్నారుట పాపం:

శ్రీ: ఆఁ....:

పంక: ఆ అలవాటు అతనికి చిన్నప్పట్నుంచీలేదు. బంధువులంటే శ్రీపతికి మహా ప్రీతి. ఉన్నదాంట్లో నలుగురికి పెడితేగాని అతనికి తిన్నట్లుండదు. ఒకసారి తన పదోయేట ఏమైందంటే...

సాంబ: సరేలే, వెళ్ళి వడ్డించు.

పంక: సరేలే మీరుండండి. ఆకలి, ఆకలి ఎప్పుడూ వున్నదేగా మనపాట. అచ్చం అబ్బిగుణమే వచ్చింది వీడికి. పెట్టేవాళ్ళుంటే పీఠం వేసుక్కుచుంటారు. మా పెద్దవాడున్నాడే, వాడిట్లా కానే కాదన్నయ్యా, పుస్తకం చేతపట్టాడంటే వేళ్ళకంటుకు పోవాలిందే అట్లా....

సాంబ: నువ్వు వాగడం మొదలెడితే వడ్లమిల్లయిపోయినట్లు....

పంక: బాగుంది. వాగటమా యిది. అతనింత డబ్బుపోసి, కారిచ్చి, చునల్ని సినిమాకు వంపితే, అడిగితే మనం యేం చూచామో చెప్పక్కర్లే!

పిల్ల: అమ్మా ఆకలే.

పంక: ఉండరా సీ రొద. శ్రీపతి తెలిక అడుగుతా, ఆ సినిమాలో ఒక డబ్బుగల అసామిని తల పగులగొట్టి డబ్బు లాకెళ్ళిందిగదా ఆ యిల్లాలు.. . .అంటే, అందరూ అట్లా చేయాలనా యేమిటి, పాడు సినిమా అది.

సాంబ: ఆఁ, అందరూ అలాంటి మహారాజులే వుంటారాయేం:

భద్ర: ఆమాటకొస్తే మన శ్రీపతిగారున్నారు, ఆయన తల బద్దలుకొట్టమంటే మాత్రం కొడతామా మనం?

పంక: ఏడ్చినట్లుంది. శ్రీపతికి, ఆ సినిమాలోవాడికి యేంపోలిక?

పిల్ల: మావాఁ! ఆ లావాటి ఆయన్నిచూచి అమ్మ యేమన్నదో తెలుసా?

పంక: ఛీ! నువ్వు నోరుముయ్!

శ్రీ: ఏమన్నది బాబూ?

పిల్ల: అచ్చం మీ మామలాగున్నాడు అంది.

పంక: ఆఁ పోలిక్కేమిలే. అవును శ్రీపతి. అచ్చం సీలాగే వున్నాడు రూపానికి. కానీ గుణమో? నీ కాళ్ళక్రింద వెయ్యిసార్లు లాగితేమాత్రం వాడికి నీ గుణం వస్తుందా?

భద్ర: ఆ మాటకొస్తే, శ్రీపతిగారి గుణం, శ్రీపతిగారు మళ్ళీ పుట్టి, వారికే రమ్మన్నా వస్తుందా?

సాంబ: అసలందాకి ఎందుకు? శ్రీపతిగార్ని మళ్ళా పుట్టుక వుంటుందా అంటా?

భద్ర: ఆమాటకొస్తే శాస్త్రంలో ఏమన్నారో తెలుసా? “పునరపి జననం, పునరపి మరణం, పునరపి జననీ, జరరేయనం” అన్నారు.

సాంబ: అది మనబోటి మనుష్యులకయ్యా.

శ్రీ: అయితే నేను మనిషి నే కాదంటావా సాంబశివం?

సాంబ: చాచా! ఎంతమా తెంతమాట!

పంక: ఏడ్చినట్లున్నాయి మీ మాటలు మీరూ? ఎక్కడుంచెక్కడికి పోయారు. చావడం, పుట్టడం. శుభమా అంటూ పెళ్ళిముహూర్తం పెట్టుకుపోదామని వస్తే చావు మాట్లేమిటి?

శ్రీ: ఎవరికి పంకజం పెళ్ళి?



పంక: ఊ పెద్దపిల్లవాడికే:

శ్రీ: పిల్లదొరికిందా యేం?

పంక: బాగుంది నువ్వుడగడం! పిల్ల? నా పీకలో ప్రాణాలుండగా చేరేసంబంధం చేసుకుంటానా? బంగారంటిపిల్ల మేనకోడల్ని పెట్టుకుని చేరేపిల్లని చూట్టమే? నేను బతికుండగా జరగదాపని.

శ్రీ: మేనకోడలా! ఎవరు పంకజం? (పంకజం సాంబశివాన్ని గిల్లింది)

సాంబ: ఇంకెవరున్నారు? యన కమలే!

శ్రీ: కమలా!

కమ: (వచ్చింది) నాన్నా! భోజనానికి అంతా సిద్ధంగా వుంది.

శ్రీ: ఆ! లేవండి, భోంచేద్దాం.

పంక: అదేవఁమ్మా కమలా! నేనొస్తూనేవున్నా. యింతలో నువ్వు అంతా ఏర్పాటు చేశావా? నువ్వు ఇంటిపని చెయ్యగలవని నాకు చూపించ నక్కరలేదులే! అందరి అత్తగార్లలా రాదు నేను. నేను నేలపడేదాకా నిన్ను కూర్చోబెట్టి చేస్తా.

భద్ర: సరే, పదండి, పదండి.

అందరూ వెడుతున్నారు. కమల మాత్రం వెనక పడింది.

పంక: రామ్మా కమలా, రా!

శ్రీ: రామ్మా?

కమ: నే నీ పూట భోంచెయ్యను నాన్నా.

శ్రీ: ఏం?

కమ: నాకు ఆకలిగాలేదు.

పంక: కాస్త మజ్జిగన్నం తినమ్మా, పేడిచేస్తుంది.

కమ: అక్కర్లేదు.

శ్రీ: సరే పదండి.

అందరూ వెళ్ళారు. కమలమాత్రం హాల్లో వుంది.

కాన్సేపటికి నారయ్య వచ్చాడు.....

నార: ఏమమ్మా, భోంచెయ్యలే?

కమ: ఆకలిగాలేదు నారయ్యా, వాళ్ళు భోంచేస్తున్నారా?

నార: ఆ! ఇక దొరకదన్నట్లు తింటున్నారు.

కమ: నారయ్యా! ఏమిటిది?

నార: కాకుంటే ఏమిటమ్మా! వాళ్ళూ మనుష్యులేనా? అబ్బబ్బ, ఏం పొగడ్తలు ఏం పొగడ్తలు, నాన్నగారిని ఒక్కదెబ్బన ఆకాశానికి ఎత్తేస్తున్నారు. ఒకర్ని మించి ఒకరు. అసలు వాళ్ళ మాటలు వింటూంటే నాకే ఒళ్లు చుండుకొస్తుంది. నాన్నగారెట్లా వింటున్నారో గాని, అవి పచ్చి అబద్ధాలని చునకే అనిపిస్తావుంటే ఎట్లాగమ్మా మరీని. ఏదో వచ్చారు. తిన్నారు. పోలే పోలే! ఎందుకు చెప్పు యీ తెగ పొగడ్తం?

కమ: ఏమో నాన్నని చూస్తే వాళ్ళకట్లా అనిపిస్తుందేమో నారయ్యా!

నార: ఆ.....నాబొంద అనిపిస్తావుంది. పో అమ్మా, మళ్లా యీశ్వ, ఎనకజేరి ఎక్కిరిస్తారు. ఈళ్ళ సంగతి నాకు తెలీదూ!

కమ: నారయ్యా! చలపతిగార్ని ఎరుగుదువా నువ్వు?

నార: ఎరక్కేవమ్మా! రోజూ మనింటికొస్తుంటేను! ఈ రోజు ఏడమ్మా ఇంకా కానరాలే!

కమ: ఇంకా రాలేదు నారయ్యా! మనింటికి రాకపూర్వం నుంచీ ఎరుగుదువా ఆయన్ని?

నార: ఆయన్నేంటి! ఆయన నాయన్ని కూడా ఎరుగుదును.

కమ: ఎట్లాంటి వాళ్ళంటావ్?

నార: నాయన సంగతేమోగానీ, ఈయన శానాషంచాయన. అసలు బాగా బతికిన కుటుంబం గాదమ్మా, పాపం యిప్పుడేదో కాస్త తంటాలు పడుతున్నారట గానీ, ఏం? ఎందుకమ్మా?

కమ: ఏం లేదు.

నార: నాకు తెలుసులే అమ్మా! నాన్నగారితో నేను కూడా ఎన్నోసార్లు చెప్పాను.

కమ: ఏమని?

నార: మిమ్మల్నిద్దర్నీ చూస్తావుంటే చిలకాగోరింకల్లా పున్నారని.

కమ: నువ్వు చెప్పావా? ఎందుకు చెప్పావ్?

నార: ఏమమ్మా?

కమ: నాన్నగారికి ఆయనంటే యిష్టంలేదు.

నార: ఇష్టంలేదా? నీతో చెప్పారా?

కమల: ....

నార: నువ్వడిగావమ్మా?



కమ: లేదు. నాన్నగారే చెప్పారు. ఎంత మంచి తల్లిదండ్రులై నా చివరకింతే నారయ్యా! పిల్లల పెళ్ళి విషయం పచ్చేటప్పటికి మేమున్నామని ముందు కొస్తారు. పెళ్ళి కేవలం ఎవరికి వారు నిర్ణయించుకోవాల్సిందని మర్చి పోతారు. ఎంత చదువుకున్నవాళ్ళయినా, ఎంత పెద్ద మనస్సు కలవాళ్ళయినా, యింతే అన్ని స్వాతంత్ర్యాలు యిచ్చి, అనలు విషయంలో పీకనొక్కేస్తారు. చీ! ఆడదాని బతుకు అద్వాన్నపు బతుకు. (చాలా బాధపడుతూ అన్నది. కళ్ళనీళ్ళ పర్యంతం పచ్చింది. నారయ్య గుర్తించాడు. ఏమీ పాలుపోక కాసేపాలోచించి)

నారి: ఎందుకమ్మా అంత బాధపడతావ్? నాన్నగారు ఎందుకు చెప్పారో ఏమో! నీ సంతోషంకన్నా నాన్నగార్ని కావలసిందేముందమ్మా!

కమ: ఆ.....అందరు నాన్నలూ యిదేమాటన్నారు. కన్నకూతురు బతుకు గంగలో కలిపినవాళ్ళు కూడా ఇదే మాటన్నారు.

నారి: పెద్దలమాట వినకుండా చెడిపోయిన బిడ్డలో?

కమ: నా పళ్ళు నేనూడగొట్టుకుంటే పరవాలేదు నారయ్యా! ఎదుటివాళ్ళు ఊడ గొడితేనే బాధ!

నారి: పిచ్చితల్లి, ఎవరై నా బాధ ఒకటేనమ్మా! నిజం ఆలోచిస్తే పనికిరానిపల్లు డాక్టరు తీసేయటమే మంచిది, మనం రాయిపెట్టి కొట్టుకుంటే రభసపుతుంది కదూ?

కమ: నారయ్యా! (నారయ్య వాదన తనకేమాత్రం నచ్చలేదు. లేచివెళ్ళబోతుంది. చలపతి వచ్చాడు. సన్నగా, నాజుగ్గా వున్నాడు. సాదా పైజామా షర్టు)

చలపతి: హల్లో కమలా!

కమ: (ఆగింది, ఒక్కక్షణం అతనిచేపు చూసి) నేను పైకి వెళ్తున్నా!

చల: ఏం అప్పుడే నిద్రపస్తుందా?

కమ: తల నొప్పిగా వుంది. (ఇక ప్రశ్నకు తావీకుండా సరాసరి మేడమీదికెళ్ళింది)

చల: (కొస్త కంగారు తిన్నాడు. కాని సర్దుకున్నాడు. సరిగ్గా యీ సమయానికే లోపల్నుంచి బంధువులు విరగబడి నవ్వుటం వినిపించింది. తన్ను చూసే నేమోనని బుజాలు తడుపుకుని, తెప్పరిల్లి) బంధువులొచ్చారా నారయ్యా?

నారి: ఆ.....రాబిందులు.

చల: కమలేమిటి అలా వుంది?

నారి: చెప్పారుగా తలనొప్పని!

చల: ఓ!

నార: మీరుంటారా? వెళతారా?

చల: వెళ్తాను. (అంటూ కూర్చున్నాడు)

నార: (ఇతని అభిప్రాయం ఏమిటా అన్నట్టు చూచాడు. ఇంతలో 'నారయ్యా' అని శ్రీపతి కేక. 'అయ్యా' అని లోపలి కెళ్ళాడు.)

చల: (జేబులోంచి కలంతీసి. సిగరెట్ పేకెట్ అట్టముక్క చింపి ఉత్తరం రాస్తున్నాడు)

శ్రీ: (వస్తూ) నారయ్యా! అందరికీ పక్కలవీ ఏర్పాటుచెయ్.

చల: (లేచి నుంచుని) వమస్తే!

శ్రీ: ఓ, చలపతా! కూర్చోవయ్యా కూర్చో!

సాంబశివం, భద్రయ్య లోపలుంచి వస్తూ .

భద్ర: డబ్బునంత మాత్రాన సరా సాంబశివం! అనుభవించటం చేతకావద్దూ! అందరికీ ఆపుతుందా?

సాంబ: అదే నేనూ చెప్పేది. అనుభవం అంటే శ్రీపతిగారిదే అనుభవం (వచ్చారు)

శ్రీ: రండి! కూర్చోండి.

భద్ర: అమ్మాయ్ ఎక్కడ:

శ్రీ: పడుకుందేమో!

చల: వస్తానండి.

శ్రీ: ఉండవయ్యా! నీతో మాట్లాడాలి.

చల: (కూర్చున్నాడు)

సాంబ: (పై కప్పుకేసి చూస్తూ) బావగారూ! ఈ వాసాలు ఎక్కడుంచి తెప్పించారు:

భద్ర: ఆ మాటకొస్తే బిర్లాలో ఒక అడవిని కొని కొట్టించారని విన్నాను. నిజమేనా?

శ్రీ: (నవ్వి ఊరుకున్నాడు)

సాంబ: అసలు మా బావగారి అభిరుచులే ఒక ప్రత్యేకంగా వుంటాయి. చిన్నప్ప ట్నుంచీ అంతే. అన్నీ అందంగా నాజుగ్గా, ఉన్న కొద్దిపాట్లోనే అలా అమర్చుకునేవారు. అదీ కొందరి జాతకంలేవయ్యా.

భద్ర: ఆ మాటకొస్తే నువ్వు వున్నావ్? ఎందుకూ? ఇనప్పెట్టెల్లో డబ్బు ముర గాల్పించేశాని, నీ కుక్కినులకమంచం మార్చవుకదా!

సాంబ: సరేలే భద్రయ్యా! పెద్దవాళ్ళతో పోటీపడి మనం నెగ్గగలమా?



శ్రీ: ఎందులో పెద్ద సాంబళివం? వయసులోనా?

భద్ర: ఆ, ఆమాటకొస్తే మీకు వయసేమైందని?

శ్రీ: షష్టిపూర్తికి సిద్ధంగా వున్నాను.

భద్ర: ఆ, మీమాటలకేంలేండి. మిమ్మల్ని చూస్తే ఎవ్వరూ అలా అనరు. నువ్వే సుంటావ్ సాంబళివం?

సాంబ: నలభై ప్రాంతం అని చెప్పొచ్చు.

భద్ర: చాల్లేవయ్యా! ఆ మాటకొస్తే నీకు తొంభై చెప్పాలి. శ్రీపతిగారి కేమయ్యా ఇప్పటి కేముప్పయి ప్రాయం అనిపిస్తుంటేను. వారు వద్దని ఊరుకున్నారు గాని, రెండో పెళ్ళి చేసుకోవాలనుకుంటే ఇప్పటికై నానరే వెయ్యిమంది ఇస్తారు పిల్లల్ని.

శ్రీ: (నవ్వి) పోవయ్యా భద్రయ్యా! నా కెవరిస్తారు పిల్లని.

భద్ర: అదేమిటండీ అలాగంటారు. ఆమాటకొస్తే, మీరు అపుననండి మా అమ్మాయినిచ్చి పెళ్ళిచేస్తాను.

శ్రీ: ఆ, మీ అమ్మాయినా?

భద్ర: ఆ, దానికేం? మొన్న పుష్యమాసానికి పదహారేళ్ళు వచ్చినాయ్. మీకివ్వటాని కేమిటండీ? కళ్ళ కద్దుకుని ఇస్తాం.

సాంబ: భద్రయ్యా? తొందరపడి మాట జారకు. నీ పెళ్ళాం....

భద్ర: ఆ మాటకొస్తే అదే నన్నిక్కడికి వంపింది.

శ్రీ: (షాక్ తిని) భద్రయ్యా!!

ఇంతలో లోవల్నుంచి పంకజమ్మ వళ్లెంలో  
వళ్లు, తాంబూలం వట్టుకుని వచ్చింది.....

పంక: రండి. డాబామీదికెళ్ళి కూర్చుందాం. వెన్నెల అదీ ఎంతో బాగుంది.

పిల్ల: అమ్మా! పండే.

పంక: ఇస్తానుండు. వెధవ కడుపాత్రం నువ్వా...

పిల్ల: నువ్వు నాలుగు తిన్నావుగా అప్పుడే....

పంక: యియ్ నోరు. రండి మరి.

శ్రీ: పదండి.

సాంబ: మీరు రారూ?

శ్రీ: వస్తున్నా పదండి.

పంక: ఏవండీ ఇది కాస్త మీరు పట్టుకెళ్ళండి. శ్రీవతితో ఒకమాట మాట్లాడి వస్తా. (వళ్ళెం సాంబళివాని కిచ్చింది - సాంబళివం, భద్రయ్య, పిల్లవాడు మేడమీదకు వెళ్ళిపోయారు.)

శ్రీ: ఏమిటి పంకజమ్మా!

పంక: ఒక్కసారిలా ఆఫీసుగదిలోకి వస్తారు!

చల: ఎందుకూ నేను బైటంటాను. మీరు మాట్లాడండి.

శ్రీ: అక్కర్లేదులే చలవతి! ఆఫీసు గదిలో జూర్చో! (చలవతి ఆఫీసు గదిలోకి వెళ్ళాడు.) ఏమిటమ్మా అంత రహస్యం?

పంక: ఏం లేదు నాయనా! నారయ్యా వాళ్ళేమో నీతో చెప్పడానికి భయపడుతున్నారు. ఇంక నేనూ చూస్తూ ఊరుకుంటే ఎట్లా? ఎప్పటికప్పుడే చెబుదామని, అయినా నువ్వేమనుకుంటావో!

శ్రీ: అనుకునేదేముందమ్మా! చెప్పు!

పంక: అనుకున్నా సరే, నే చెప్పక తప్పతుందా! స్కాక ఇంకెవరికి చెప్తాను. ఏం లేదు నాయనా! మనుషు లందరు ఒకటేలా ఉండరు. నీకు తెలియంది కాదనుకో! ఎంత చేసినా కొందరికి నీచబుద్ధులు పోవు.

శ్రీ: అవునులే! అసలు విషయమేమిటి?

పంక: ఏముంది నాయనా! భద్రయ్య వున్నాడు చూశావా వెధవది అడిగితే నువ్వు కాదనవుకదా. నబ్బుబిళ్ళలు మొదలుకొని తుండుగుడ్డలవరకూ దొంగిలించి దాచుకోవలసిన ఖర్మమేమొచ్చింది చెప్పు?

శ్రీ: ఏదో పోనీలో పంకజమ్మా!

పంక: అంతేలే! కాకుంటే నీకు తెలిసుండనీ అని.

శ్రీ: అంతేనా?

పంక: అంతే, అయితే యింతదూరం నీతో చెప్పొచ్చానా? అతనూ యింకా యేదో పెద్దయెత్తు పనుకుకూచున్నా డక్కడ. వాళ్ళ అమ్మాయిని యెప్పుడన్నా చూశావా నువ్వు?

శ్రీ: లేదే!

పంక: అంత మంచిది కాదంటారు. ఊళ్ళో యెన్నో మాట్లాడుకుంటారులే నాయనా, మనకెందుకుకొచ్చింది కానీ, సంబంధం దొరక్క చస్తున్నాడు. దానికా మూడు ముళ్ళు పడ్డాయనిపించుకోవాలనే యిక్కడిన్నాళ్ళుగా వుంటున్నాట్ట!

శ్రీ: అవును నాతోకూడా చెప్పాడు.



పంక: చెప్పాడూ? ఇంకేం. నువ్వేమన్నావ్?

శ్రీ: ఆలోచిస్తామన్నాను.

పంక: (ఒక్కక్షణం ఆలోచించి) అదేనాయనా! ఆలోచించు నీకు నేను చెప్పేదే  
ముంది; వస్తా! (వెళుతూంది. శ్రీపతి నవ్వి అదోలా చూచాడు.)

శ్రీ: చలపతి! (చలపతి వచ్చాడు) భోంచేశావా?

చల: అయింది.

శ్రీ: తొందరేం లేదుగదూ?

చల: ఫరవాలేదు.

శ్రీ: ఆలస్యంకాదులే. ఒకటి రెండు మాటలడగాలనుకున్నా అంతే!

చల: నన్నా?

శ్రీ: ఆ.....ఏం లేదూ! నాకు ఎంత స్థిరాస్థి వుందో నీకు తెలుసా?

చల: నాకెలా తెలుస్తుంది?

శ్రీ: సరిగా తెలియకపోవచ్చు. కనీసం వినుంటావుగా?

చల: విన్నాను.

శ్రీ: ఏమని?

చల: నువ్వూరు పదిరవై లక్షలన్నాయని.

శ్రీ: పదికి యిరవైకి చాలా తేడా వుంది. నే చెప్తున్నా విను. నాకున్న ఆస్తి, యీ  
నాడు యే దొంగచేతికిచ్చినా యిరవై లక్షలు చేస్తుంది. నా కెందరు పిల్లలు  
న్నారో తెలుసా?

చల: పిల్లలా!

శ్రీ: ఆ..

చల: కమల ఒక్కతే అని విన్నాను!

శ్రీ: అవును! కమల ఒక్కతే! కొడుకైనా, కూతురైనా అదే! నా తరువాత యీ  
ఆస్థంతా కమలకే చెందుతుంది.

చల: న్యాయమే!

శ్రీ: కమలకు పెళ్ళిదొచ్చింది.

చల: (ఏమనాలో తెలియక వూరుకున్నాడు)

శ్రీ: దాన్నొక మంచివాడి చేతిలోపెట్టి. ఒక యింటిదాన్ని చెయ్యాలన్న బాధ్యత నామీ  
దుంది. ఏమంటావ్?

చల: అవును.

శ్రీ: సంబంధాలు దొరకవని కాదు. 'కో' అంటే కోటిమందొస్తారు.

చల: నిజమే!

శ్రీ: కానీ. కలిగిన వాళ్ళకు ఒక్కటే చిక్కు. కావలసినవాళ్ళు చాలా తక్కువ మందుంటారు. నా అభిప్రాయం అర్థమైందా?

చల: ఆ..

శ్రీ: విశదంగా చెప్తాను విను. డబ్బుగలవాళ్ళకు అభిమానం అనురాగం దొరకడం చాలా అరుదు. నన్ను చూస్తే నీ కేమనిపిస్తుంది? నా వెనకాలవున్న ఇరవై లక్షల ఆస్తి కనిపిస్తుంది. నేను ఒక వ్యక్తిగా కనపడను. రూపాయలు, అణాలు, పైసలే నా రూపం. నన్ను గౌరవించేవాళ్ళు, ప్రేమించేవాళ్ళు చాలామందున్నారు. కానీ వాళ్ళలో ఎందరు నన్నే నిజంగా గౌరవిస్తున్నారో తెలుసుకోవడం కష్టం. కమల విషయం కూడా అంతే. ఈనాడు ఎవరైనా సరే కమలను ప్రేమిస్తున్నాను, పెళ్ళి చేసుకుంటాను అని ముందుకొస్తే వాడు కమలనే ప్రేమిస్తున్నాడో, కమల వెనకాల వున్న కలిమినే ప్రేమిస్తున్నాడో నిర్ణయించలేం!

చల: అందరినీ అలా సందేహిస్తే ఎలా?

శ్రీ: సందేహంకాదు. కాలాలు మారిపోయినాయి. మనుషులమీద మమతలు బంధాలు తెగిపోయినాయి. మనిషిలో మంచీ, చెడూ చూచి, లోపల వ్యక్తిని అభిమానించే శక్తి మనకు లేదిప్పట్లో! పరిస్థితులకు దాసులం. ద్వేషం ఒక దివ్య సందేశం అయిపోయింది. నేను డబ్బుకలవాళ్ళను వెనకేసుకురావడం లేదు. అందరి సంగతి నా కక్కరలేదు. నేను సంపాదించాను. నాకు తెలిసి యే అన్యాయము అక్రమము చేసి సంపాదించలేదు. సంపాదించాలని కంకణం కట్టుకొని చేయలేదు. అదిగా వచ్చింది. వచ్చిందాన్ని కాలదన్నుకునేంత యోగిని కాను నే నప్పట్లో. కానీ యీనాడు చూచుకుంటే అంతా అసహ్యంగా వుంది. నా చుట్టూ జరుగుతున్న మోసాన్ని ఆత్మవంచనను చూస్తే నాకు జ్వరాలు పాకుతున్నాయి. ఎందుకు ఎవరు, నా పక్క చేరుతున్నారో, ఎందుకు నన్ను అందల మెక్కిస్తున్నారో తెలీదు. సంపాదించటం మహాపాపమయి పోయింది. నా డబ్బుకున్న విలువ నాకు లేకపోయింది. అంతా మోసం, అనుమానం, ఆత్మవంచన.

చల: అదంతా కేవలం మీ అనుమానమే అనుకుంటా!



శ్రీ: అనుమానమా? (ఈపాటికి ఇద్దరూ నిలబడి వున్నారు. శ్రీపతి చలపతిని సర్రు మని సమీపించాడు. ముఖంలో ముఖంపెట్టి అడుగుతున్నాడు. సరీగ్గా ఈ సమయానికే కమల పై నుంచి వచ్చి మెట్లమీద నిల్చుంది) అయితే చెప్పు. నీ గుండెమీద చేయివేసుకుని చెప్పు. నీ అంతరాత్మను అడిగి మరీ చెప్పు. నా ముఖం చూసి చెప్పు. నువ్వు నిజంగా కడు లనే శ్రీ వ్యక్తిని ప్రేమిస్తున్నావా? చెప్పు:

చల: (కంగారు తిన్నాడు)

శ్రీ: ఏం? నిన్ను నువ్వు మోసం చేసుకోవద్దు. నిజంగా ప్రేమిస్తుంటే రేపీపాటికి భార్యాభర్తలు కావచ్చు. చెప్పు:

చల: (నోట మాట రాలేదు)

శ్రీ: పిచ్చివాడా! ప్రేమంటే నాకూ తెలుసు! నేనూ ప్రేమించాను. ప్రేమించిన వ్యక్తికోసం తల్లి, తండ్రీ అందరినీ వదులుకున్నాను. ఇంటినుంచి వెళ్ళి గొట్టారు. ఊళ్ళో అందరూ ఉమ్మేశారు. దేవుని ఎదుట ప్రమాణం చేసుకుని యిద్దరం దేశంమీద పడ్డం. అడవుల్లో అంతఃపురాలు కట్టుకున్నాం. చెట్ల నీడల్లో స్వర్గాలు నిర్మించుకున్నాం. చివరికి శ్రీమంతుణ్ణయ్యాను. కలిమి లేములు మా దాంపత్య జీవితంలో కాలు పెట్టలేదు. మా అనురాగానికి ఆనకట్టలు పేయనూలేదు. అలా ప్రేమించగలవాళ్ళు ఈరాలంలో ఉన్నారంటావా?

చల: (పలకలేదు)

శ్రీ: ఉన్నారంటావు నువ్వు! ఉంటే సంతోషమే! ఈ ఐశ్వర్యమంతా నా భార్యది. నా భార్య నాకు వదిలి పెట్టిపోయిన ఒక్కగాని ఒక్క బిడ్డది. నిజమే! కానీ ఆస్తిమీద ఆశను వదులుకుని ఆలోచించు. కమల శ్రీపతి కూతురు కాదనుకొని ప్రేమించటానికి ప్రయత్నించు. ఆలోచించుకుని మరీచెప్పు. నీ మనసును నీకు మనసిచ్చిన మనిషిని మోసం చెయ్యొద్దు. (వెళ్ళబోతున్నాడు. కమల మేడ మెట్లమీద కనుపించింది) ఇంకా మేల్కున్నావా అమ్మా! చలపతి నీకోసం వచ్చాడు. మాట్లాడిరా (వెళ్ళాడు)

కమ: (మెల్లగా మెట్లుదిగి వచ్చింది. తిన్నగా చలపతిని సమీపించి అలాగే చూచింది. చలపతి ఎందుకో తలవంచాడు) ఇదేనా నువ్వు నన్ను ప్రేమిస్తున్నది.

చల: కమలా!

కమ: గట్టిగా ఒక్కమాట చెప్పలేకపోయావేం?

చల: ఏమని?

కమ: ప్రేమిస్తున్నానని!

చల: చెప్పలేక కాదు కమలా! ఏమిటో నాన్నగారిని చూస్తేనే భయమేసింది. ఆయనెందుకడుగుతున్నారో, ఏమిటడుగుతున్నారో అర్థంకాకపోయింది.

కమ: అర్థం కాకుంటే నేను చెప్తాను. నన్ను వున్న మనిషిని వున్నట్టుగానే పంపేస్తారు. కట్టుకున్న చీరతో కట్టిపెడతారు. చిల్లిగవ్వ యివ్వకుండా పెళ్ళి చేస్తారు. కమల శ్రీపతి కూతురుకాదు. ఇరవైలక్షల ఆస్తిపరురాలుకాదు. నడి వీధుల్లో అడుక్కుతినే అనాథ. అప్పుడు నాలో అందం అగుపిస్తుందా నీకు? ప్రేమ పలచబడకుండా వుంటుందా? అని అడుగుతున్నారు.

సల: అదికాదు కమలా ఆయన అభిప్రాయం!

కమ: అదే అయితే?

చల: నిన్నిలా అనాథగా వదిలేస్తారా?

కమ: వదిలేస్తే?

చల: ఈ అస్తంతా నీదేననికూడా చెప్పారు?

కమ: చెప్పారు. రేపు కాదంటారు. అంతా దానధర్మాలు చేసేస్తారు. నాశనంజేస్తారు. అది నీ కెందుకు?

చల: అలా చెయ్యటానికి వీల్లేదు కమలా! ఆడపిల్లకు ఆస్తిలో హక్కువుంది.

కమ: అదన్నమాట నీ ధైర్యం, నీ ఆశ!

చల: కమలా! అదికాదు....

కమ: ఏదికాదు? ఇన్నాళ్ళూ నువ్వాడిందంతా నాటకం, చెప్పిందంతా అబద్ధాలు, నన్ను మోసం చెయ్యాలనుకున్నావ్! ప్రేమ ప్రేమని చెవుల్లో నూరిపోశావు. నన్ను వంచించావ్.

చల: కమలా! కానేకాదు. అన్యాయంగా అంటున్నావు. అలా ఎన్నడూ అనుకోలేదు.

కమ: మరింకేమిటి?

చల: నే నిన్ను ప్రేమిస్తున్నాను. ముమ్మాటికీ ప్రేమిస్తున్నాను.

కమ: ప్రేమ! ఆ మాట నాన్నతో చెప్పలేకపోయావేం?

చల: నీతో చెప్తున్నాను. ఆయనతోనూ చెప్తాను.

కమ: ఇంకా నీకా అవకాశంలేదు.

చల: ఉంది ఆలోచించుకుని చెప్పమని ఆయనే అన్నారు.



కమ: ఆయన పొరపడ్డాడు. ఆలోచించి చెప్పేది అనురాగం కాదు.

చల: ఆదేశంకో మిమికేదే అనురాగమంటావా?

కమ: అవును.

చల: అయితే ఎంత నేను చెప్పేదేమీలేదు కనుక!

కమ: చెప్పాల్సిందికూడా ఏమీలేదు.

చల: నువ్వు నన్ను ఇంకేసన్నమాట?

కమ: ఇంకెలా అర్థం చేసుకోమంటావు? నమయం పచ్చినప్పుడు నిలబడి ఒక్క మాట చెప్పలేనినాడివి జీవితమంతా ఏం నిలబడతావు? నిన్నూ, నీ ప్రేమసూ ఎలా నమ్ముకోమంటావు (ఇంతకు కొద్దిపూర్వమే పంకజమ్మ మేడమీదినుంచి దిగివస్తూ, మెట్లమీద ఆగి యీ మాటలు వింటూంది)

చల: నమ్మకం పోయింతర్వాత ఏం చెప్పి లాభంలేదు. ఇది నీ ఎవ్వం కమలా! ఇన్నాళ్ళ మన స్నేహానికి యీ ఒక సంఘటనతో నువ్వు విలువగట్టి విసిరి పారేస్తున్నావ్ సరే! ఆలోచించుకోవటంమీద నమ్మకంలేని నీకు ఆలోచించుకోమని చెప్పటం అనవసరం. చస్తా!

కమ: చక్కా రానక్కరలేదు.

చల: కమ్మన్నప్పుడే చస్తాలే (వెళ్తున్నాడు)

కమ: చలవతీ!

చల: (ఆగాడు)

కమ: (అతన్ని సమీపించి) ఇదిగో (వేచినపున్న ఉంగరంతోసి చూపింది)

చల: (ఒక్కక్షణం అలా చూసి) కమలా! ఈ ఒక్కరాత్రికి ఉంచుకో! రేపు యివ్వాలనిపిస్తే యిద్దువుగానిలే (వెళ్లాడు)

కమ: (ఉంగరాన్ని చేతిలో వుంచుకుని యిలా తిరిగింది)

పంక: ఎవరమ్మా ఆ అబ్బాయి?

కమ: (ఉలిక్కిపడింది, పంకజమ్మను ఒక్కక్షణం చూసింది) మీరా? ఇంతసేపు ఇక్కడే వున్నారా?

పంక: దానికేముందిలేమ్మా! వాడెవడోగాని బాగా ముఖం మీదకొట్టి పంపించావులే! ఇట్లాంటి దగుల్బాజీ వాళ్ళకు అట్లా చేయాల్సిందేమ్మా! కాకుంటే ప్రేమట ప్రేమ. వీడి పిండాకూడు కాదూ?

కమ: ఏమండీ! మీరాయన్నేమీ అనక్కర్లేదు. దయచేసి వెళ్ళండి.

సంక: అదికదమ్మా! ఆ మాటకొస్తే ఇప్పుడు మీ పెద్దవాడున్నాడు. నువ్వు చూడలేదులే, వాడికి నువ్వంటే ఉంపప్రాచాలు. చేసుకుంటే కడులనే చేసుకోవాలంటాడు. అలాగని వాడు యీ పిచ్చిదేహారేజుయినా దేస్తావా? పెళ్ళంటే పెద్దవాళ్ళవ్వారా, పెద్దవాళ్ళు చేయొచ్చిందని వాడికి తెలుసు. పెళ్ళంటే వెయ్యి విషయాలు చూడాలి. ప్రేమకేంటే, రావాలనుకుంటే వుండి, పెద్దనుకుంటే లేదు, పెనుంటాను?

కడు: నే నేమీ అనను. మీరు వెళ్తారా లేదా?

పంక: అయ్యోతల్లీ! ఎందుకమ్మా అంత విసిరికొడతావు. శ్రీపతికి మేడుంటేచెప్పరాని అభిమానం. పెద్దన్నా, నీమీదుండక తప్పకుండామ్మా! నువ్వు మీ కోడలిని రావాలని మేము తపస్సు చేస్తున్నాం శ్రీపతి ఎంతో ఉబలాటమవుతున్నాడు.

కడు: నిజంగానా?

పంక: అదేమిటమ్మా అలా అడుగుతావు? నీకు తెలియదా? నేను నీ అత్తయ్యను!

కడు: అత్తయ్య! (ఒక్కసారిగా పాతానానికి ప్రసంగిపోయినట్లు విపంచింది. తెల్లబోయింది, క్షణంలో తెప్పర్లి వెర్రిగా) నే నెవర్ని చేసుకోను. నాకు పెళ్ళీ అక్కర్లేదు. నే నెవర్ని చేసుకోను, (అంటూ వెళ్ళిపోయింది)

పంక: (రాస్త కంగారుపడి చూసింది. అలా నిలబడిపోయింది)

సాంబ: (మేడమీదనుంచి) ఇక్కడున్నావా యింకా, పడుకోలా?

పంక: (పైకి చూసి) అపడక, పడక ఇరవైనాలుగుగంటలూ వున్నపడకే! ఇలా రండి, కొంప మునిగిపోయింది.

సాంబ: (దిగివస్తూ) అబ్బ! అర్థరాత్రిలో కూడా నీకు కొంపలు మునిగిపోతుంటాయి కదా!

పంక: మునిగిపోయేకొంపలు ముహూర్తంకోసం చూస్తూంటాయేమో లేకుంటే!

సాంబ: ఇంతకూ ఏమిటది?

పంక: కడుల సంగతి విన్నారా?

సాంబ: ఏమిటో?

పంక: మీరిట్లా గుడిలో లింగంలా కూచుంటే యేమీ జరగదు చెప్తున్నా! చేయి నాటింతర్వాత నెత్తి బాదుకున్నా లాభంలేదు. ఇంతదూరం మీకు నూరిపోసి తీసుకొస్తే, వారం రోజులుగా యేంచేస్తున్నట్టు మీరు? ఇంట్లో ఏం జరుగుతుందో, ఎవరేమనుకుంటున్నారో యేమన్నా గమనిస్తున్నారా?



సాంబ: అబ్బబ్బ! ఏమిటో చెప్పవే!

పంక: కషల ఎవరో ఒక అబ్బాయిని ప్రేమిస్తుందండి.

సాంబ: అంతేకదా!

పంక: అంతేకదా? ఎంత తేలిగ్గా అన్నారు.

సాంబ: ఇందులో మనకొంప చునిగిపోయిందేమిందని!

పంక: మీ తెలివి! ఆ పిల్ల ఎవరినో ప్రేమిస్తుంటే, మన పిల్లవాణ్ణి చీనుకుంటుందండీ?

సాంబ: లేకుంటే మాత్రం చీనుకుంటుందని నీకు నమ్మకమేనా?

పంక: ఆ పిల్ల చీనుకునే దేమిటి. శ్రీపతిని ఒప్పిస్తే సరి!

సాంబ: ఆ పని ఇప్పుడూ చెయ్యొచ్చుగా!

పంక: అదే చెప్పడం. చేసేదేదో తొందరగా చేయండి అని. అసలు శ్రీపతితో కదిలిందారా?

సాంబ: ఆఁ.

పంక: ఏమన్నాడు?

సాంబ: ఆలోచిస్తామన్నాడు.

పంక: ఆమాత్రం అంటే చాలు. అయినా మీకు నోరు పెగలదేమండీ! ఈలాటి వాళ్ళనంతా ఇంద్రుడూ, చంద్రుడూ, దేవేంద్రుడూ అని పొగిడితే పనవుతుంది.

సాంబ: అంత అవసరం లేకుండా, నువ్వు కలిపేశావుగా బాదరాయణ సంబంధం!

పంక: అంతేలేండి. అన్నీ నేను చీనుకుపోతే మీరు చంక లెగరేస్తారు.

సాంబ: సరేగాని పంకజం! నీకు జ్ఞాపకముందా? ఇదే శ్రీపతిని మనం ఒకప్పుడు ఎలా తిట్టామో, ఎలా తరిమికొట్టామో?

పంక: బాగుంది. మనం ఒక్కరేనా? ఊళ్ళో అందరూ వెలివేశారు.

సాంబ: ఈనాడు అదే శ్రీపతి సంబంధంకోసం పడిచస్తున్నాం.

పంక: సరేలేండి గడిచినవన్నీ జ్ఞాపకం పెట్టుకుంటే గడుస్తుందా?

సాంబ: మనం మరిచినా శ్రీపతి మరుస్తాడా?

పంక: శ్రీపతి ఎన్నడూ యిలాంటివి మనసులో పెట్టుకోడు. వాడి స్వభావమే అది కాదు.

సాంబ: పంకజం! ఇప్పుడు శ్రీపతి యిక్కడ లేడులే ఎందుకు పొగుడుతావు?

పంక: చాలేలేండి. అసలు విషయం మరచా! భద్రయ్య ఎందుకొచ్చాడో తెలుసా-మీకు?

సాంబ: అతనికి కొడుకు లేడనుకుంటాను!

పంక: కూతురేలేండి వున్నది! ఆ కూతురిని కట్టిపెట్టాలని చూస్తున్నాడు.

సాంబ: ఎవరికి? కమలకే?

పంక: ఏడ్చినట్లుంది మీ తెలివి! శ్రీపతికి!

సాంబ: ఏమిటి! శ్రీపతికా?

పంక: ఆఁ.

సాంబ: రెండవపెళ్ళా!

పంక: ఆఁ.

సాంబ: ఈ వయసులోనా!

పంక: వయసులో ఏముంది? మనసులో వుందిగానీ.

సాంబ: శ్రీపతికి పెళ్ళిచేసుకోవాలని వుందంటావా?

పంక: మీకు లేదూ, ఇచ్చేవాళ్ళుంటే!

సాంబ: నేనా? ఇంకో పది జన్మలక్కుడా చేసుకోను?

పంక: పోసిండి. శ్రీపతి చేసుకుంటాడు.

సాంబ: ఆయన మొదటిభార్య చాలా మంచిదన్నమాట!

పంక: ఏం?

సాంబ: భార్యంటే యేమిటో బాగా అనుభవమై వుంటే ఆయన మళ్ళా పెళ్ళిచేసుకుంటాడా?

పంక: ఏం శ్రీపతి నాన్నగారు చేసుకోలా ఇదే వయసులో!

సాంబ: ఆయన చేసుకున్నారంటే కారణం వుంది. శ్రీపతి ఎవరో దారినిపోయే పిల్లను, కులం కానిదాన్ని ప్రేమించాను. పెళ్ళిచేసుకుంటాను, అని ఆయన మాట కాదంటే, ఇక దారిలేక సంతానం కోసం, సాంప్రదాయంకోసం చేసుకున్నాడు.

పంక: ఆమాత్రం కారణం శ్రీపతికి వుంది. శ్రీపతిలాగే ఈ పిల్ల ఎవర్నో ప్రేమిస్తుందిగా? అంతకన్నా పెద్ద కారణం శ్రీపతికి మగసంతానం లేదు. ఎంతటి వాడికైనా కొడుకు కావాలని వుంటుంది. డూతురు కొరివి పెడుతుందా?

సాంబ: నిజమే! నీకు తెలిసింది చూశావా....

పంక: అందుకనే మనం భద్రయ్యకన్న ముందు భద్రపడాలంటాను. అసలు కమలకు సమయంచూసి చెప్పాలి. “అమ్మా! ప్రేమ ప్రేమని పోయావంటే మీ నాన్న నీకు చిల్లిగవ్వ లేకుండా చేస్తాడు” అని వాళ్ళ తాతగారి కథంతా

PRESENTED  
BY  
Prof. KORLAPATI  
SRIRAMAMURTHY, B.Litt.



చెప్పాలి! ఆ పిల్లమాత్రం ఏం తెలిచి తక్కువదా? ఆ మాత్రం తెలుసు కోచూ?

సాంబ: అయినా భద్రయ్య అంత చిన్నపిల్లని ఇస్తాడంటావా?

వంక: అంతా డబ్బుండీ! డబ్బు!

సాంబ: డబ్బుకోసం గడ్డితింటారా?

వంక: డబ్బులేటందా తనడంకన్నా, తిని డబ్బు గడించటం చూచిందేరండి.

సాంబ: ఏమిటో ఇదంతా చూస్తుంటే నాకు చుతిపోతూంది. ఏం డబ్బో! ఏం మనుష్యులో!

నార: (నారయ్య పిచ్చాడు) అమ్మా! మీకు పక్కలన్నీ ఆ లోపలి గదిలో చేశాను.

వంక: సరేలే నాయనా!

నార: దీపాలార్యేయనా అమ్మా?

సాంబ: ఆర్పేయే నాయనా, ఆర్పేయే! నీ ధర్మాన్ని నిద్రపోతాం.

అంటూ వెళ్ళాడు, వంకజం వెంబడించింది. నారయ్య దీపాలార్యేయనాడు.

ఒకటి రెండు అర్పాడు. ఇంతలో చదువ పరుగెత్తుకొచ్చింది.

కమ: నారయ్యా! నారయ్యా!

నార: ఏమమ్మా, ఎంతా నిద్రపోలే?

కమ: లేదు నారయ్యా! ఎలా చూర్చో. నీ కీ సంగతి తెలుసా?

నార: ఏమిటమ్మా?

కమ: నాన్నగారు రెండవపెళ్ళి చేసుకుంటారట!

నార: ఏమిటమ్మా! ఏమిటి నువ్వంటున్నది?

కమ: అవును నారయ్యా, ఇప్పుడు వాళ్ళందరూ అనుకుంటూంటే విన్నాను.

నార: ఏమని? నాన్నగారు రెండవపెళ్ళి చేసుకుంటారనా? వాళ్ళకు చుతిపో... ఉండాలి.

కమ: కాదు నారయ్యా! భద్రయ్యకు చూతురు పెందట!

నార: ఉంటే!

కమ: ఆయనిక్కడున్నది అందుకేనట?

నార: అదంతా వట్టిదమ్మా, నేను నమ్మను.

కమ: నాన్నగారు భద్రయ్యకు ఈ పదిరోజుల్లో చాలా డబ్బుచ్చారు నారయ్యా!

నార: నాన్నగారు చాలా మంచి కిచ్చారు! ఇస్తే!

కమ: నారయ్యా (గొల్లుపెన్నది)

నారీ : అమ్మా! ఏమిటది?

కమ : నాన్నగారు రెండవపెళ్ళి చేసుకుంటారు. నన్నెరిగి కోరికిచ్చి పెండ్లిచేసుకోవా  
లని చూస్తున్నారు.

నారీ : ఏచ్చితల్లీ? అలా ఎన్నటికీ జరగదు. నాన్నగారు నీ పెన్నడూ అన్యాయం  
చేయరు.

కమ : నీకు తెలియదు నారయ్యా! నాన్నగారు నన్ను అన్యాయం చేయాలనుకున్నారు.  
లేకుంటే చలపతి పెండుకలా అంటారు! పెండుకు ధీద్రయ్య నీరా ఇంట్లో  
పుండనిస్తారు?

నారీ : ఏమిటమ్మా నీ ఏచ్చి! అంతగా అయితే రేపు నాన్నగారినే అడిగి తెలుసుకుంటే  
పోయా! ఇంతరోగా చునిగిపోయేది లేదుగా! ఈ అర్ధరాత్రిలో పెండుకమ్మా  
ఎవరన్నా విన్నా బాగుండదు. నువ్వెళ్ళి పడుకో తల్లీ! నా మాట విను.

కమ : నువ్వెళ్ళు నారయ్యా! దీపాలు నే నార్పేస్తానులే!

నారీ : అలా రాదు. నువ్వెళ్ళి పడుకోవాలి. చూడమ్మా, నిన్ను ఈ చేతుల్తో ఎత్తి  
పెంచాను. నీకు ఏ ఆపదా రాకుండా నేను చూసుకుంటాను. ఈ మనలి  
రాతను నమ్ము తల్లీ! వెళ్ళు ఇవన్నీ మనసులో పెట్టుకోకుండా హాయిగా  
పడుకొని నిద్రపో! లే! లేమ్మా!

కమ : (లేచింది)

నారీ : ఓం వెళ్ళు! నా మాట వినవ్!

కమ : (వెళ్తుంది)

నారయ్య చూస్తూ నిలబడ్డాడు. కమల మేడమీదకు వెళ్ళిందన్న సమ్మకం చిది  
రిన తర్వాత అతనూ వెళ్ళాడు. దీపం ఆరిపోయింది. ఒక్కక్షణం తర్వాత మళ్ళా  
దీపం వెలిగింది. కమల మెట్లమీద కనువిస్తూంది. మెల్లిగా దిగివచ్చింది. ఎవ  
రన్నా మేల్కొన్నారేమోనని ఇటు అటు చూసింది. కాసేపు కంగారుగా పచారు  
చేసింది. ఒక మూలగావున్న బల్లదగ్గర కెళ్ళి ఒక కాగితం తీసుకుంది. అక్కడే  
వున్న కలంతో గబగబా ఏదో వ్రాసింది. ఆ కాగితం పుచ్చుకుని మేడమీదికి  
వెళ్ళింది. హాల్లో యిప్పుడెవ్వరూ లేరు. గడియారం 'టిక్ టిక్' మనడం  
మాత్రం వినిపిస్తూంది. ఒక్క నిమిషం అయిన తర్వాత గడియారం 12  
గంటలు కొట్టింది. కమల మేడమీదనుంచి మెల్లిగా దిగివచ్చింది. మళ్ళా హాల్లో  
ఇటు అటు చూసింది. అఫీసురూంలోకి వెళ్ళింది. మళ్ళా చిరిగివచ్చింది. హాల్లో  
కొచ్చి అక్కడున్న సోఫానో, కుర్చీనో బ్రుమని లాగింది. కాసేపాగి అలి  
కిడి వినబడుతుందేమోనని చూసింది. మళ్ళా పూలకుండీ క్రింద వదేసి



చూసింది. ఆ శబ్దానిక్కూడా ఎవ్వరూ లేవలేదు. ఇది దైర్యంగా  
వాకిలివైపు వెళ్తుంది.

శ్రీ: (మేడమీదినుంచి శ్రీవతి కంఠం) కమలా!

కమల మంత్రంచేసి కట్టుబడినట్లు ఆగిపోయింది. శ్రీవతి దిగివస్తున్నాడు. షాక్  
నుంచి తెప్పరిల్లి మెల్లగా యిటు తిరిగింది. ఈపాటికి శ్రీవతి దగ్గర కొచ్చే  
శాడు. కమల శ్రీవతి ముఖం చూచింది, అతని చేతిలో వున్న ఉత్తరం  
చూచింది. దుఃఖం ఒక్కసారిగా పొంగివచ్చింది. “నాన్నా” అంటూ శ్రీవతిమీద  
వారింది. శ్రీవతి ఆమెను గుండెల్లో దాచుకున్నాడు. అతని కళ్ళవెంట నీళ్ళు  
తిరిగాయి. ఆమెను తడుతూ “ఊర్కోమ్మా ఊర్కో” అని ఓదారుస్తూ  
సోఫాలవైపు తీసుకొచ్చాడు. “కూర్చో అమ్మా!” ఆవిడను కూర్చోబెట్టి,  
తనూ వక్కనే కూచున్నాడు.

కమ: నాన్నా!

శ్రీ: పిచ్చితల్లి! ఊర్కోమ్మా! ఎందుకలా ఇదవుతావ్? ఇప్పు డేమయిందని...  
ఏం ఫర్వాలేదులే! (లేచి ద్వారండాకా వెళ్ళి) నారయ్యా! నారయ్యా! (బిగ్గరగా  
పిలిచాడు ‘అయ్యా’ అని బదులు వినిపించింది. కమల దగ్గరకొచ్చి) కళ్ళు  
తుడుచుకోమ్మా?

నారయ్య వచ్చాడు

నార: అయ్యా!

శ్రీ: నీకు చలపతి ఇల్లు చెబుసుకదూ?

నార: తెలుసయ్యా?

శ్రీ: వెళ్ళి నేను రమ్మంటున్నానని పిలుచుకురా!

కమ: నాన్నా!

శ్రీ: ఉండమ్మా! వెళ్ళిరా నారయ్యా!

నార: (వెళ్ళబోతున్నాడు)

కమ: నాన్నా! అక్కర్లేదు నాన్నా!

శ్రీ: వెళ్ళిరానీయమ్మా!

కమ: నాన్నా! వద్దు నాన్నా! నా మాట వినండి, నారయ్యా! సుద్వేళ్ళద్దు.

శ్రీ: ఏమమ్మా, చలపతంలే నాకిష్టంలేదనా?

కమ: రాదు నాన్నా! అది రాదు చలపతిని యిప్పుడు పిలిపించ వద్దు. నేనేదో  
పిచ్చిగా చేశాను. నాకు మతిపోయింది. వద్దు నాన్నా!

శ్రీ: నారయ్యా నువ్వెళ్ళి పడుకో.

నార: (వెళ్ళాడు)

శ్రీ: ఏమిటమ్మా! ఎందుకీ కంగారు, నాతో చెప్పవ్?

కమ: నాన్నా! (యేడుస్తుంది)

శ్రీ: ఏడవకమ్మా! ఏడవకు ఏమిటో చెప్పు? ఎందుకిలా తొందరపడ్డావు? నా కి ఉత్తరం రాసిపెట్టి అర్ధరాత్రి నువ్వు ఇల్లు వదిలిపోవాల్సిన ఖర్మ మేమొచ్చింది? నీకేదన్నా కాదన్నానా? లేదంటానా? చెప్పు తల్లీ! మీ అమ్మ పోయిన నాటి నుంచి నిన్ను గుండెల్లో దాచుకుని పెంచుకున్నాను, ప్రేమించాను, నీ కోసం బ్రతికున్నాను. ఈ ముసలి నాన్నమీద నీ కెందుకమ్మా యింత కోపం వచ్చింది? చెప్పవూ?

కమ: నాన్నా! నాన్నా!

శ్రీ: నాకు కోపమూ లేదు, బాధలేదమ్మా! నీకేమైనా బాధ కలిగించానేమోనని బాధ పడుతున్నాను. అంతే! చెప్పమ్మా! తెలియకుండా నీకేమైనా కష్టం కలిగించానా?

కమ: లేదు నాన్నా!

శ్రీ: మరింకేమిటమ్మా?

కమ: నాన్నా ఒక్క విషయం అడుగుతాను చెప్తారా?

శ్రీ: చెప్తానమ్మా! నీకు చెప్పరాని దేముంది, అడుగు?

కమ: తాతగారు రెండవపెళ్ళి చేసుకున్నారా?

శ్రీ: అవునమ్మా! నేను మీ అమ్మను ప్రేమించానని కోపం వచ్చి నన్ను ఇంటి నుంచి వెళ్ళగొట్టారు. చిల్లిగవ్వలేకుండా పొమ్మన్నారు. సంతానంకోసం మళ్ళా పెళ్ళి చేసుకున్నారమ్మా? ఏం? ఎందుకమ్మా ఆ విషయం?

కమ: ఏం లేదు నాన్నా! భద్రయ్య యిక్కడెందుకుంటున్నాడు?

శ్రీ: ఈ సత్రంలో ఎవరు ఎందుకున్నారో, అసలు ఎవరు ఎవరో ఎవరికి తెలుసమ్మా?

కమ: భద్రయ్యకు మీరు చాలా డబ్బిచ్చారు కదూ?

శ్రీ: ఇచ్చానమ్మా! ఏదో బాధల్లో వున్నాడంటే కనికరించి యిచ్చాను.

కమ: అంతేనా!

శ్రీ: అంతగాక యింకేముందమ్మా! ఏమిటమ్మా? ఏమిటీ ప్రశ్నలు?

కమ: నాన్నా....(గొంతునుంచి పెగిలి రావడంలేదు. బాధపడుతూంది. తన సందేహాన్ని ఎలా చెప్పాలో తెలీక అవస్థపడుతూంది)



శ్రీ: ఏమిటమ్మా? చెప్ప: సంకోచించకు.

కమ: నాన్నా! నన్ను అన్యాయం చేస్తారా?

శ్రీ: అమ్మా కమలా! ఏమిటి సుష్కంటూన్నది?

కమ: నాన్నా! కొడుకైనా, చాతురైనా నేనే అన్నారు! నా ఆనందానికి అద్ద  
రానన్నారు. ఇంచేనా? ఇదేనా నాన్నా?

శ్రీ: కమలా! ఇప్పుడు నేనేం చేశాను? ఏం చేశానమ్మా?

కమ: మీరు పెండవపెళ్ళి చేసుకోబోతున్నారు.

శ్రీ: అ... .

కమ: భద్రయ్యకు చాతురుందిట, ఆమెను చేసుకోబోతున్నారుట.

శ్రీ: కమలా!

కమ: అవును. అందరూ అనుకుంటున్నారు. మీరు పెండవపెళ్ళి చేసుకోబోతారు.  
నన్ను పంకజమ్మ కొడుక్కి కట్టబెట్టబోతారు. రాతగారిలా మీరూ నాన్నా....

శ్రీ: కమలా! (ఒక్క షణం నిశ్శబ్దం. శ్రీపతి తల తిరిగిపోయింది. తల చేత్తో  
వట్టుకున్నాడు)

కమ: నాన్నా! నాకు మీ ఆస్తిపాస్తియేమీ అక్కరలేదు. నేను మిమ్మల్ని కోరేదేమీ  
లేదు. మీరు నాన్నగా వుండండి. అంతే! మీరు నన్ను చూరం చెయ్యకండి.  
నాకు చలపతి వద్దు, ప్రేమ, పెళ్ళి అక్కర్లేదు. నాక్కావలసింది మానాన్న...

శ్రీ: అమ్మా కమలా! (ఒక్కసారి కొగలించుకున్నాడు) అమ్మా రామ్మా! రా పడు  
కుందువు రా!

కమ: చెప్పండి నాన్నా! నాకు మాట చెప్పండి.

శ్రీ: నీకు నాన్నే రావాలన్నప్పుడు; నాకు నువ్వే రావాలని ఎందుట నమ్మపమ్మా!  
నాన్నమీది నమ్మకం లేదా? రా తల్లీ, పడుకుందువురా! రేపు తెల్లవారి అంతా  
చెప్తానురా! (ఆమెను మెల్లగా నడిపించుకొని వెళ్తున్నాడు. చాళ్ళు మేడ  
మెట్లు ఎక్క బోతుండగా భద్రయ్య దిగిపెచ్చాడు.)

భద్ర: మీరింకా పడుకోలా?

అసహ్యంగా చూచాడు. అంతే. మల అతనూ వెళ్ళారు. భద్రయ్య అలా  
చూస్తూ నుంచున్నాడు. నారయ్య వచ్చాడు. నారయ్య భద్రయ్యను  
చూచి దగ్గాడు.

భద్ర: (మేడమీదికే చూస్తున్నవాడు ఉలిక్కిపడి యిటు తిరిగాడు) ఓ! నారయ్య!

నార: అయ్యా: నేనే...

భద్ర: నారయ్యా! అయ్యగారూ వాళ్ళూ ఎంతా నిద్రపోలేదేం?

నార: వెధవ కప్పలతోల నెక్కువై నిద్రవట్టటం లేదయ్యా వాళ్ళకి!

భద్ర: అవునవును ఆ చెరువులో నీళ్ళయిపోతే, గాని ఆ కప్పల బాధ తప్పదు.

నార: అయ్యా! చెరువులో నీళ్ళన్నీ కప్పలే తాగేస్తాయా?

భద్ర: అదేమిటి నారయ్యా! అంత చెరువునీళ్ళూ అవెక్కడ తాగివస్తాయి!

నార: కానీ కొన్ని కప్పలు తాగేస్తాయయ్యా!

భద్ర: ఆ నీడంతా విచిత్రంలే!

నార: కనీసం తాగేయాలని ఆశపడతాయి కదయ్యా?

భద్ర: ఆ అదీ పెట్టిదే! వాటిదేముంది పాపం. గుక్కెము రాగి గుక్క పరక్కంవా అరుస్తాయి.

నార: అంతేనా? తమరెప్పుడు పోరానయ్యా?

భద్ర: ఇక్కడినుంచేనా?

నార: ఈ లోరాన్నుంచని నే నెట్టా అడుగుతానయ్యా? అదిగిన మీరెట్టా చెప్ప గలరు?

భద్ర: భలేవాడినోయ్ నువ్వు. ఏం? నీకు కష్టంగా వుందా?

నార: నాకేం కష్టమయ్యా పేదోడికి! మీవల్ల యేదన్నా కష్టమొచ్చినా, మాచోటి వాళ్ళకొస్తదా మారాజులకి రావారిగానీ!

భద్ర: మీ అయ్యగారి కేమైనా కష్టంగా వుందా?

నార: మా అయ్యగారు ముట్లాంటి కష్టాలు శానా సూశారు లేయ్యా!

భద్ర: మరింకెవరికి?

నార: మీకే!

భద్ర: మాకేం కష్టం! హాయిగా పెట్టేమహారాజు పెడుతూంటే తింటూ మాచున్న వాళ్ళకి?

నార: ఎన్నాళ్లు తింటారులేయ్యా! తిన్నవి అరగొద్దు, లేకుంటే అజీర్తి చేస్తది. అందుకని తొందరగా...

భద్ర: ఆ మాటకొస్తే నీకు అజీర్తి చేయదా?

నార: మాదేముందయ్య, గంజీనీళ్ళు తాగేవాళ్ళం.

భద్ర: ఆ మాటకొస్తే నారయ్యా! మీ అయ్యగారు ఒట్టి అమాయకుడోయ్!

నార: అందుకనేగదయ్యా, మాటకీ యిన్ని ఇ సళ్ళు లేసున్నాయి ఇంట్లో!



భద్ర: ఆ మాటకొస్తే నలుగురికి పెట్టడం మంచిదేననుకో! అయినా అందులోనూ కొందరున్నారు చూశావ్, నందు దొరికితే చాలు నవారి చేయడం మొదలెడు తారు. పంకజమ్మ ఎవరని నీ అభిప్రాయం?

నార: ఆయన అక్కగారు కదయ్యా!

భద్ర: నా బొంద. ఆ మాటకొస్తే నేనూ ఆయన మామగారే!

నార: ఉంటుందయ్యా! లేకుంటే మీరిన్నాళ్ళు వుంటారా?

భద్ర: ఆమెకన్నా ముందునుంచీ వున్నానా? ఉన్నా, ఆమెలాగా నేనేమైనా అధార్టీయ వెలగబెడుతున్నానా? అసలు రహస్య మేమిటంటే నారయ్యా, వాళ్ళ పెద్ద బ్బాయి వున్నాడు, కమలను ఎట్లాగైనా వాడికి చేసుకోవాలని విశ్వప్రయత్నం చేస్తున్నారు ఎంతసేపూ వాణ్ణి చూపించకుండా నాటకం ఆడి అయ్యగారిచేత “బా”నని పించుకోవాలని. ఆ మాటకొస్తే అయ్యగారు వాణ్ణి చూశారంటే చచ్చినా వప్పుకోరనుకో! వాడు వొట్టి మొద్దు వెధవ! ముండల ముఠాకోరు.

నార: (ఇంతసేపు చాలా శ్రద్ధగా ఊహించుకున్నాడు) అలాగయ్యా?

భద్ర: ఇంతా సీతో ఎందుకు చెబుతున్నా నంటే, ఇది అయ్యగారితో నేచెప్తే బాగుండదు. తెలియకుండా తలవూపేస్తారేమో! నమ్మినబంటువు నువ్వు రాస్త హెచ్చరిస్తావని!

నార: అంతేలేయ్యా, లేకుంటే మీరెందుకు చెప్తారు!

భద్ర: ఆ మాటకొస్తే ముంత నాటకం ఎందుకంటావు? ఒక్క చూతురేకదా, వున్న ఆ స్తంతా పూడ్చుకుపోవచ్చని! డబ్బు నారయ్యా! డబ్బు! డబ్బుకోసం గడ్డితింటారు.

నార: అంతేలేయ్యా! ఎదవది మా బోటివాళ్ళ దగ్గరే నాటకం ఆడతారే, ఇక మారాజుల విషయం చెప్పాలా? ఆ మాటకొస్తే అయ్యా! మొన్న మా యింటికి ఓ మారపు బంధు వచ్చాడు. వారంరోజులైనా కదలే! తీరా యేమిటాని విచారించితే ఆయన కో పదారేళ్ళ పిల్ల వుందట, ఆ గుంటని నా కెట్లాగైనా కట్టిపెట్టాలని కూకున్నట్ట!

భద్ర: నీరా?

నార: అదేగదయ్యా! ఆ మాట తెలిసేసరికి, నేనేం చేశానో తెలుసా? పోవయ్యా పో, పెద్దమనిషి. పదహారేళ్ళ అమ్మాయిని అరవై యేళ్ళాయనకిచ్చి పెళ్ళి చేస్తావా? డబ్బు కక్కుర్తికి, కన్న కూతుర్ని అమ్ముకుంటావా? ఇంతకన్న అడుక్కుతిని బతకరాదూ! ఛీ! నీదీ ఒక బతుకేనా?

(భద్రయ్య తెల్లబోయాడు. గుక్కతిప్పకుండా నారయ్య మాటలనేస్తున్నాడు. భద్రయ్యకేమీ పాలుపోక “ఆఁ, ఆఁ...” అంటున్నాడంటే!)

పో! బతికి పో! ఇంక యిట్లాంటి పనులకి రాకు. తిన్నింటికి వాసాలెంచకు, పో! పొద్దునలేచి యీ పొలిమేరల్లో కనుపించావా.... (పైనుంచి ‘నారయ్యా’ అని శ్రీపతి కేక. నారయ్య శ్రీపతిని చూచి) ఆఁ, ఆఁ, అని కర్ర తీసుకునేసరికి అదేపోత పారిపోయాడయ్యా!

శ్రీ: (దిగివచ్చి) ఏమిటి నారయ్యా అది?

నార: ఆఁ ఏంలేదయ్యా! ఏదో నా యింటి గొడవలు.

శ్రీ: ఓ, అలాగా! నారయ్య తమాషాగా మాట్లాడుతుంటాడు కదూ!

భద్ర: ఆమాటకొస్తే, నేనూ ఆనందిస్తున్నా, నారయ్య మంచి తెలివైనవాడు. నాకు తెలీదూ!

శ్రీ: ఆఁ పడుకోరూ?

భద్ర: పడుకుంటా. మీరు?

శ్రీ: నాకు కొంచెం ఆఫీసు పనుంది.

భద్ర: ఆమాటకొస్తే, అర్ధరాత్రిదాకా యిట్లా పనిచేస్తే మీ ఆరోగ్యం యేమవుతుంది? ఆరోగ్యం మహాభాగ్యం అన్నారు. అది జాగ్రత్తగా చూసుకోవాలి. సరే నేను పడుకుంటా. (వెళ్ళాడు)

శ్రీ: నారయ్యా! ఎందుకలా నోరు జారావు?

నార: మన్నించండయ్యా! కడుపులో ఏదో కలత.

శ్రీ: నారయ్యా! డబ్బును నేను సంపాదించాను. చివరికి నన్నే మింగేస్తుందీ డబ్బు. చూస్తున్నావుగా!

నార: చూస్తున్నాయ్యా!

శ్రీ: నువ్వేమీ తొందరపడకు. ఏం?

నార: అయ్యా! ఒక్కమాట, కోప్పడకుంటే.. ....

శ్రీ: ఏమిటి నారయ్యా?

నార: తమరు....?

శ్రీ: అడుగు నారయ్యా!

నార: మళ్ళీ పెళ్ళి చేసుకోటం.....

శ్రీ: నిజమేనా అని అడుగుతావ్? అంతేనా?.. ..అది రేపు చెప్తా....నారయ్యా. రేపు నా పుట్టినరోజు!



నార: రేపాయ్యా?

శ్రీ: ఆఁ ఇంతవరకు ఎప్పుడూ పండగ చేసుకోలేదు. ఈ యేడు చేసుకోవాలని వుంది.

నార: దానికేమయ్యా! చేసుకుంటే పోలా!

శ్రీ: రేపు ఏవరి మనసూ కష్టపెట్టెద్య. ఎవరినీ. యేమీ అనవద్దు. ఏవరి సచ్చిందె వాళ్ళు చేయనీ. చేసుకోనీ.

నార: అలాగే!

శ్రీ: రేపు తెల్లవారి ఆరుగంటలకల్లా చెరువు దగ్గరకు వెళ్ళొస్తా!

నార: అలాగేనయ్యా!

శ్రీ: నారయ్యా? నే నింతవరకు ఏమీ అన్యాయం చేయలేదని నీకు సమ్మతమేనా?

నార: అదేంటయ్యా, అట్లా అడుగుతారు!

శ్రీ: ఇరముందు చేయనని నీకు నమ్మకం వుందా?

నార: (ఎం చెప్పారో అరీక) నన్ను పరీక్షిస్తున్నారయ్యా?

శ్రీ: లేదు. ఇంత డబ్బు ఎలా సంపాదించానో నీకు తెలుసా?

నార: (ఊరుకున్నాడు.)

శ్రీ: నీకు తెలీదు. తెలిస్తే సుప్పే సంపాదించేవాడివి. సంపాదించి అలా బాపి పడేవాడివి. అంతే! పోనీలే, సుఖపడ్డావు. రేపు చెప్తాలే! డబ్బు! ఈ డబ్బు కోసం మానవుడు పడే పాట్లు. ఈ డబ్బు పెట్టే బాధ....అన్నీ రేపు చెప్తాలే ....వెళ్ళి పడుకో ....దీపాలారెప్పయ్.....

అంటూ మేడమీదికి వెళ్ళిపోయాడు. నారయ్య దీర్ఘాలోచనలో దీపాలార్పు తున్నాడు. గడియారం 1 గంట కొట్టింది.

తెర జారుతుంది.



## రెండవ రంగం

గదియారం అనుకొట్టింది. తూర్పు తొలిరేఖలు హాలులోకి తొగిచూస్తున్నాయి.  
కాలక్రమేణా హాలులో వెలుగు హెచ్చుతుంది. ఇదివరకులాగ హాలులో  
ప్రేక్షకులకు కనుపించే దీపాలు ఇప్పుడు వెలిగించకూడదు.

ప్రక్షిప్త దీపప్రకాశమే ప్రసరించాలి.

కమల చక్కగా సింగరించుకుంది. చాలా అందంగా అగువిస్తోంది. హుషారుగా  
చూడ వుంది. మేడమీదనుంచి కూనిరాగం లాగుతూ సర్రుమని చేవకన్యలా  
దిగివచ్చింది. కూనిరాగం పాటగా చూరినా చూరవచ్చు. హాలంరా  
కలయచూచింది. వాకిలివైపు వెళుతూ ... ..

కమ: నారయ్యా! (బదులు లేదు) ఛీ ఛీ, ఏమి నొకర్లు, ఇల్లింరా ఇట్లాగే విడిచి  
పెట్టారు.

సోఫాలు అవీ లాగి పేరేవిధంగా ఏర్పాటుచేసింది. పూల కుండీలోని పూలు  
తీసేసింది. వేరే పూలకోసం వెలువలికి వెళ్లింది. లోవల్నుంచి  
పంకజమ్మ గబగబా వచ్చింది.....

పంద: శ్రీవతీ! శ్రీవతీ! (హాలులో లేడని ఆఫీసుగదిలో చూచింది. అక్కడా లేడని  
వాకిలివైపు వెళ్ళింది. అక్కడా లేదు.) ఏమిటోనమ్మా! ఎక్కిడికి వెళ్ళాడో  
ఏమో! యాయన పుట్టినరోజు పండుగని చెప్పాడేరాని మనిషి ఇంట్లో  
వుంటేనా? తలంటిపోసుకొని కొత్తబట్టలు కట్టుకుంటే యీ పాటికి ఎంత  
బాగుండేది. చెణ్ణీళ్ళేమో తెర్లి పోతున్నాయి పొయ్యమీద. వంటలేంచేయాలో...  
ఎవర్నడగాలో... ఈ యింటి సంగతి నాకేమీ అర్థంకాకుండా ఉంది. ఎవడికి  
వాడే నాడుడై పోతే ఎట్లా! (అని తనలోతాను మాట్లాడుకొంటుంది. ఇంతలో  
కమల తోటలోంచి కొత్తపూలు సట్టుకొని వచ్చింది) ఏమమ్మా కమలా మీ  
నాన్నెక్కడా? తెల్లవారకముందే చెళ్ళాట్ట. ఇంతవరకు తిరిగిరాలా! ఎందెక్కి  
పోయిన తర్వాత ఏం తలంటుకుంటాడు. (కమల కుండీలో పూలుసర్ది బల్ల  
మీద పెట్టింది.) ఏమమ్మా! వంటలవీ ఏంచేయాలో ఏమో నువ్వైనా చెప్పు.  
పుట్టినరోజు - అదీ లేక లేక చేసుకుంటున్నప్పుడు నాలుగు పిండివంటలూ  
చేయాలా!

కమ: ఈరోజు ఎవరెవరికి ఏమేం కావాలో అన్నీ చేయండి. అంతే!



పంక: బాగుందమ్మా! ఇంతకూ మీ నాన్నెక్కడ?

ఇంతలో నారయ్య వచ్చాడు.

కమ: నారయ్యా! నాన్నెక్కడ?

నార: చెరువుకాడి కెళ్ళారు. వస్తారమ్మా!

పంక: సరే. చాడెప్పుడొస్తాడో ఏమోగానీ, నారయ్యా! బండీ ఏదన్నా చూడు నాయనా! నేను బజారువెళ్ళి రావలసిన కూరానారా పట్టుకొస్తా! అవునుగానీ, అమ్మా! ఈరోజు అందరికీ లేకపోతే పోయింది. నువ్వు మీ నాన్నైనా కొత్తబట్టలేసుకోండి.

కమ: నేను, మా నాన్నమాత్రం ఏం? అందరూ తగిలించుకోవచ్చు. (అంటూ మేడ మీది కెళ్ళింది)

పంక: నువ్వెళ్ళి బండీనంగతి చూడు నాయనా.

నార: ఆఁ. (వెళ్ళాడు)

సాంబ: (వచ్చాడు)

పంక: అయిందా స్నానం.

సాంబ: ఆఁ.

పంక: పొగ వేసుకున్నారా?

సాంబ: పొగా: నా కెప్పుడూ అలవాటు లేందే?

పంక: ఏడ్చినట్లుంది. మీ దర్రిదం మీరు. తలకు స్నానంచేసిన తర్వాత పొగ వేసుకో టానికి బంగారంవంటి పొడివుంటే వేసుకోరాదూ? పిల్లవాడికి వేశాను. ఉన్నప్పుడు కూడా దర్రిదమేనా? రండి వేసుకొందురు.

భద్ర: (వచ్చాడు)

పంక: భద్రయ్యగారూ! శిరస్నానం చేయలేదూ?

భద్ర: ఇంకాలా.

పంక: కానీండి మరి. అందరం అలా బజారువైపు వెళ్ళివద్దాం. తొందరగా కానీండి.

భద్ర: బజారు కెందుకు అందరూ?

పంక: బట్టలవీ పట్టుకురావద్దటండీ వెళ్ళి!

భద్ర: ఎవరికి బట్టలు?

పంక: అందరికీనీ! శ్రీవతి పుట్టినరోజు చేసుకుంటూంటే ఈ చింపెరిగుడ్డలు వేసు కుంటామా మనం?

భద్ర: మీరు తీసిస్తున్నారా అందరికీ?

పంక: తీసిచ్చేవాళ్ళు యిస్తారు మీ కెందుకు: తొందరగా బయల్దేరండి. (సాంబ శివాన్ని గిల్లి రమ్మని పైగచేసింది. నాంబలివం ఆమెను వెంబడిస్తున్నాడు, భద్రయ్య ఏమీ పాలుపోక తెల్లబోయి చూస్తున్నాడు. నారయ్య వచ్చాడు)

భద్ర: నారయ్యా! ఏమిటీ పంకజమ్మ హాచావిడి?

నార: ఏమోనయ్యా!

భద్ర: బజారు వెళ్తానంటూంది!

నార: తమరు వెళ్తున్నారు కదయ్యా?

భద్ర: సీతో ఎవరు చెప్పారు?

నార: డ్రైవరును కారు తయారుగావుంచు పంకజమ్మ వెళ్ళాలన్నారు అంటే వాడు చెప్పాడు; తమరు ముందుగానే రిజర్వు చేశారని!

భద్ర: ఆఁ. అలా వెండి బంగారం దురాకాలకి వెళ్ళి అయ్యగారికి చుంచి భోజనం పళ్లెం తెద్దామనుకున్నాను.

నార: ఆమెగారిని కూడా తీసుకువెళ్ళండి.

భద్ర: ఇంకేమన్నా ఉందా? కొళ్ళబెట్టదూ! (వెళ్ళాడు)

నార: ఈయనేదో మహా ఉద్ధరిస్తున్నట్టు? ఎవరికివాళ్ళు ఎవటివాళ్ళ ననటం తప్ప. ఇందులో ఎవరు తిన్నారు తక్కువ! (వెళ్తున్నాడు తనూ)

శ్రీ: (వాకిటినుంచి వచ్చాడు ఇంతలో) నారయ్యా! ఇలారా!

నార: (అతన్ని ఆఫీసుగదిలోకి వెంబడించాడు)

కమ: (మేడమీదనుంచి పోఫాలకు, అందులో తలగడలకు, బిల్లమీదికి, తలుపులకు, కిటికీలకి, కొత్త గలీబులు, తెరలు, రుమాళ్ళు తెచ్చి అక్కడ బిల్లమీద పడేసి) నారయ్యా! నారయ్యా!

నార: (లోబియించే) వస్తున్నా నమ్మా!

కమ: ఆఫీసులో ఏం చేస్తున్నావు? నాన్నగా రొచ్చారా?

నార: ఆఁ వచ్చారమ్మా!

కమ: నాన్నా! (ఆఫీసులోకి వెళ్ళబోతూంటే శ్రీపతి, నారయ్యా వచ్చారు బైటికి) నాన్నా! ఎక్కడి కెళ్లావు నాన్నా? ఈరోజంతా నేను చెప్పినట్టు వినాలి.

శ్రీ: అలాగేనమ్మా!

కమ: అయితే, ముందు రా! తలకు పోసుకుందువు.



శ్రీ: తలకా?

కమ: ఆ, పుట్టినరోజు. తప్పకుండా పోసుకోవాలి.

శ్రీ: మీ అమ్మ ఉండగా పోసుకున్నదే మళ్ళా ఎరగనమ్మా!

కమ: అయితే పద! నే చెప్తున్నా పోసుకో.

శ్రీ: సరేలే.

కమ: నారయ్యా! ఈ గలీబులు బల్లగుడ్డలు అన్నీ తీసేసి కొత్తవెయ్యాలి.

శ్రీ: ఎందుకమ్మా! ఇవన్నీ?

కమ: ఆహా! నీ పుట్టింరోజు. నా యిష్టప్రకారం జరగాలి అంటే.

శ్రీ: (నవ్వాడు)

కమ: పో, మరి తొందరగా స్నానంచేసి రా. కొత్తబట్టలు చేసుకోవాలి.

శ్రీ: కొత్త బట్టలా? ఎప్పుడు తెప్పించావమ్మా?

కమ: అవన్నీ అడక్కు.

నార: అమ్మాయిగారు సరదాపడుతున్నారు వెళ్ళిరండయ్యా?

శ్రీ: పిచ్చితల్లి. (అంటూ వెళ్ళాడు)

కమ: (శ్రీపతితో వెళ్తూ) నారయ్యా! ఆ కర్డెన్నన్నీ మార్చు. నే నిప్పుడే వస్తా.  
(వెళ్ళింది)

నారయ్య కమల అక్కడ పడవేసిన బట్టలన్నీ తీసి చూసి, పాతవి ఊడబీకడానికి ప్రయత్నిస్తున్నాడు. అవసరమైతే అతనికి సరదాగా వుంటే ఒక పాత పాట పాడుకుంటాడు. లేదా ఊరుకుంటాడు. అది అతని యిష్టం. అతనలా ఏదో వనిచేస్తూ వుండగా పంకజమ్మ లోవల్నుంచి అరుస్తూ వస్తుంది.

పంక: ఆ పిండిరుబ్బి పాళ్ళన్నీ కొట్టిపెట్టించు. ఇంతలో నే వచ్చేస్తా. ఎంతసేపు, చిటికలో వస్తా. పిండివంటలే ప్రధానం. వాళ్ళిట్లా కబుర్లు చెప్పుకుంటూంటే క్షణంలో అయిపోతుంది. నారయ్యా బండి సిద్ధంగా ఉందా?

నార: భద్రయ్యగారు వెళ్తారటమ్మా?

పంక: అయ్యోరామా! నే నప్పుడనగా చెప్పానే! ఏంచేసినట్టు సుప్పు? భద్రయ్యగారి కేం తొందరొచ్చింది? నేను బజారువెళ్ళాలి. కూరా, నారా తేవాలి. వండాలి. ఎప్పుడయ్యేటట్లు? వస్తే ఆయన్నూరమ్మను. ఎక్కడ దిగబెట్టాలో దిగబెడతా.

భద్ర: (వస్తూ) ఆ మాటకొస్తే మీరేరండి, మిమ్మల్ని నేనే దిగబెడతాను.

పంక: దిగబెడతారు సరే. కొన్నవన్నీ నా నెత్తిన చేసుకురానా ఏమిటి?

సాంబ: సరేలేదే! ఎప్పుడూ మహాకార్తవ్యలో ఏడ్చినట్లు.

భద్ర: ఆ మాటకొస్తే నేను పదిహేటైదు తిరగొన్న పనుంది ఎందుకని —

పంక: దానికేం? తిరిగే దేదో చరిగి చుక్కా పెచ్చేటప్పుడు మచ్చుర్ని పెనుచు రాకూడదూ!

సాంబ: సరే. ఎలాగో ఒకలాగు సర్దుకుందాం. పదండిముందు.

పిల్ల: అమ్మా! నాకూ ఒకటి లాగే.

పంక: నువ్వొకడివి, సరే రా. (సాంబ, పంక, భద్ర, పిల్లాడు అందరూ వెళ్ళారు. నారయ్య సవ్వకొని తనపనిలో పడ్డాడు. వారు కదిలిన శబ్దం, వారు వెళ్ళి పోయింది కమల వచ్చింది.)

కమ: నారయ్యా! ఈ పని నేను చేస్తానుకానీ, నువ్వు తొందరగా వాళ్ళో వెళ్ళి

నార: వారు వెళ్ళిపోయిందమ్మా!

కమ: ఎవరు తీసుకెళ్ళారు?

నార: బంధువులు.

కమ: ఎందుకు?

నార: బజార్లో పనుందని... [www.varadhiionline.com](http://www.varadhiionline.com)

కమ: ఛీ! చస్తున్నాం వీళ్ళతో... సరే.... నైకిలు మీదే నావెళ్ళు.

నార: ఎందుకమ్మా ఇంకొక వారుందిగా!

కమ: చెడిపోయిందన్నావు?

నార: ఊర్కే చెప్పాను. బాగుందంటే అదీ బ్రతకదని.

కమ: మంచిపని చేశావు. మన తెయిలర్ దగ్గర కెళ్ళి నాన్నగారి బట్టలు కుట్టిస్తా వన్నాడు. ఉండి మరీ తీస్కురా. ఏం? ఇక్కడున్నట్టు రావాలి.

నార: అలాగేనమ్మా. (వెళ్ళాడు)

కమల ఒక్కసారి హఠాంతా ఇటు అటు చూచి, ఏం జ్ఞాపకమొచ్చిందో మేడమీదికి వెళ్ళబోతుంది.

చల: (ఎచ్చాడు) కమలా!

కమ: నా తెటరందిందా?

చల: ఆ...

కమ: మీ నాన్నగారు రాలా?

చల: వస్తారు.

కమ: సుంచున్నావేం? కూచో.



చల: (కూచుంటూ) సరేగానీ కమలా! నీ పుట్టినరోజు ఈ నెలలోనా?

కమ: నా పుట్టినరోజు కాదు. మా నాన్నది.

చల: నాన్నగారిదా! నువ్వు లెటరులో అలా రాశావా?

కమ: రాసిందదే. నువ్వెలా చదువుకున్నావో గాని.

చల: కొంప మునిగింది. నారయ్య ఉన్నాడా?

కమ: ఏం?

చల: నాన్న నీకు పుట్టినరోజునుకుని బజారు వెళ్తున్నాడు ఏదైనా పట్టుకురావటానికి. తీరా చీరలు, జాకెట్లు పట్టుకొచ్చారంటే....ఉండొస్తా! నారయ్యా (బయటి కెళ్ళాడు)

కమల నవ్వుకున్నది. ఆ కర్ణస్థ పని చూస్తూంది.

చల: (తిరిగొచ్చాడు) బతికాం. తీరా ఆ సమయానికి తెలిసి తెల్లబోకుండా.

కమ: అయినా లెటరు చదువుకోటంలో అంత వయ్యారమా?

చల: వయ్యారం కాదు, నీమీదున్న ముషకారం.

కమ: ఆఁ. తెలుస్తూనే వుంది.

చల: నిన్నటి అనుమానాలన్నీ తీరినట్లేనా?

కమ: ఇప్పుడెందుకులే అవన్నీ.

చల: పోనీలే.

కమ: నిన్నరాత్రి చుళ్ళా ఎంత నరకం అనుభవించానో తెలుసా?

చల: అక్కర్లేదని చుళ్ళా అపే తిరగేస్తున్నావ్?

కమ: కాదు. నీతో ఒక్కసంగతి చెప్పాలి. రాత్రి 12 గంటలై ఉంటుంది. ఆ అర్ధరాత్రిలో ఇల్లు వదిలి బయల్దేరాను.

చల: నువ్వా! అర్ధరాత్రిలో! ఎక్కడికి?

కమ: ఏట్లోకి.

చల: కమలా!

కమ: మరి ఎక్కడికని అడుగుతావేం.

చల: నా కోసమా?

కమ: కాదు. నా కోసమే. నన్ను నేను కాపాడుకోటానికి.

చల: అంత ఆపదేం వచ్చింది?

కమ: డబ్బుగలవాళ్ళకు వచ్చేవి అన్నీ ఆపదలే. లేనివాళ్ళకొచ్చేవి కష్టాలు.

చల: ఇంతకూ ఏం జరిగింది?

పంక: పంకజమ్మకు ఒక కొడుకున్నాడు.

చల: ఉంటే?

కమ: చదువుకుంటున్నాడు. చాలా అందంగా ఉంటాడు. మాకు హారపు బండ్లు కూడా.

చల: పంకజమ్మ మీ అత్తయ్యకాదూ?

కమ: ఇప్పటిదాకా కాదు.

చల: మరి అలా చెప్పకు తిరుగుతూండే?

కమ: అత్తగారు కావాలని ప్రయత్నిస్తోంది. అందుకే ముందు సంబంధం కలిపేసింది.

చల: అలాగా?

కమ: నేను కోడలవుతానని కొండంత ఆశతో ఉంది.

చల: మీ నాన్నగారు?

కమ: రాదనటానికి కారణంలేదు.

చల: నువ్వు?

కమ: నేనింతవరకు ఏమీ నిర్ణయించుకోలేదు.

చల: కమలా!

కమ: ఏం?

చల: ఏం లేదు. మరి అర్థరాత్రి పేళప్పుడు నువ్వు యిల్లువదిలి రావటానికి కారణం?

కమ: సీతో ఈ విషయం చెప్పదామని.

చల: ఇందులో నాతో చెప్పేదేముంది?

కమ: ఏమీలేదా? అయితే నేనే పొరబడ్డాను. సీతో చెప్పాల్సిన అవసరం ఉందని భ్రమపడ్డాను. పోసీలే, అంతదూరంవచ్చి అవమానపడకుండా ఆగిపోవటం మేలైంది.

చల: కమలా! నన్ను పదేపదే అపార్థం చేసుకుంటున్నావు. నా అభిప్రాయం అదికాదు.

కమ: ఏదైతే ఏం? నువ్వు నన్ను కాపాడుతావనుకున్నాను. ఓదారుస్తా ననుకున్నాను. ఆ ఆశతోనే అర్థరాత్రిలో బయల్దేరా, ఇప్పుడు తెలిసింది. నీ మీద ఆశపెట్టు కోవటం నా తెలివితక్కువని.

చల: కమలా! (ఆమె చేయి పుచ్చుకున్నాడు. ఒక్కక్షణం ఇద్దరూ ఒకరి కళ్ళల్లోకి ఒకరు చూసుకున్నారు) నీకు నా ప్రాణమయినా యిస్తాను. నమ్ము.



కమ: (కరిగింది) నన్నీ బాధనుంచి తప్పిస్తావా?

చల: ఏం చేయమన్నావో చెప్పు.

కమ: నాకేమీ అర్థం కావటంలేదు. ఎవరి ఆశలు వారికున్నాయి. అంతా డబ్బుకోసమే..  
చలయిచేసి చూచున్నారు. చివరికి డబ్బుకోసం వీళ్ళు ఖాసీలు చేసినా చేస్తారు.

చల: ఛీ! ఏమిటా పెచ్చి. అంతా నువ్వు వూహించుచుంటున్నావు అంటే.

శ్రీ: (లోపల్నుంచి) అమ్మా, కమలా!

కమ: ఆఁ. (కమల వెళ్ళబోతుంది)

శ్రీ: (ఇంతలోనే చచ్చాడు) ఎవరు? చలవతా. ఏమోయ్ ఈ రోజు నా పుట్టినరోజు.

చల: కమల చెప్పింది.

కమ: అందరినీ Invite చేశాను నాన్నా.

శ్రీ: మీ నాన్నగారూ వస్తున్నారా?

చల: ఆఁ.

శ్రీ: కూచో వస్తా. (వెళ్తున్నాడు.)

కమల ఒకసారి చలవతి వంక చూచి శ్రీవతిని వెంబడించి వెళ్ళింది.

చలవతి కూచున్నాడు. నారయ్య వచ్చాడు.

చల: ఏం నారయ్యా! నాన్నగారితో చెప్పావా?

నార: ఆయన లేరయ్యా! ఇంట్లో చెప్పొచ్చా. చిన్నమ్మగా రెక్కడయ్యా?

చల: పై నున్నారు.

నార: అయ్యగారు?

చల: ఇద్దరూ!

నారయ్య వెళ్లారు. ఇంతలో వాకిట ఎవరో వచ్చిన చప్పుడు. ఏవేవో మాటలు.

పంకజమ్మ కంఠం అందరికన్నా పెద్దగా వినిపిస్తోంది. ఒక క్షణంలో

పంకజమ్మ, సాంబశివం, భద్రయ్య, పిల్లవాడు

అందరూ లోపలి కొచ్చారు .....

పంక: నారయ్యా! నారయ్యా! (దైవరు కొన్ని సామాన్లు లోపలికి తెస్తున్నాడు.  
అందరిచేతుల్లో ఏవో మూటలున్నాయి. పిల్లవాడు ముఖ్యంగా కొత్త బట్టలు  
జేసుకున్నాడు.) అట్టా నిలబడతారేం? ఆ బండిలోఉన్న సామానులు తలా  
ఒకటి పట్టుకు రాకూడదూ? నువ్వలా పెట్టేసే నాయనా! మేం లోపలికి  
తీసుకు వెళ్తాంలే. (సాంబశివం, భద్రయ్య మూటలు పట్టుకొచ్చారు.)  
నారయ్యా!

నార: (ఈ పాటికి నారయ్య వచ్చాడు) అమ్మా:

పంక: ఈ సామానులన్నీ రోవలను తీసుకెళ్ళి పెట్టు నాయనా:

నార: ఇవన్నీ మనదేనమ్మా!

పంక: మనకే కాకుంటే యింకెవరి కనుకున్నావు? మన శ్రీపతి పుట్టింరోజు పండ గంటే. అందులో లేక లేక చేసుకుంటున్నాడు. వాచిక్కాకుంటే యింకెవరికి నాయనా ఇంత సంపాదన, ఇంత ఆస్తి.

నార: (ధుజారెగరేసి మూట తీసుకున్నాడు.)

పిల్ల: అందులో నా చొక్కాలున్నాయి. తీసుకెళ్ళవద్దు.

పంక: చాల్లే! నీకింకా చొక్కాలు కొన్నాననుకున్నావా? ఎట్టి ప్రాజాపతీస్తే ఆ ఒక్కటి కొన్నాం చాల్లే.

పిల్ల: లేదమ్మా! నాన్నగారి పంచెలు. నా చొక్కా గుడ్డలు అన్నీ అందులోనే వున్నాయి. నువ్వు మరిచిపోయావు.

పంక: సరే. నువ్వు ముయ్యినోరు. నువ్వు తీసుకెళ్ళు నాయనా!

పిల్ల: ఊ... ఊ...నా చొక్కా బట్టలు....ఊ! (ఏడుస్తూ నారయ్య వెంబడి వెళ్ళాడు. ఈ సమయంలోనే సాంబశివం, చంద్రయ్య చాలా సామాన్లు రోవలికి తీసుకెళ్ళి పెట్టారు)

పంక: (ఈ హడావిడిలో ఇంతవరకు అక్కడ చూచున్న చలపతిని చూడలేదు. ఇప్పుడే చూచింది) ఏం నాయనా! మళ్ళా వచ్చావు?

చల: (యిరిచేట్ అయి) రమ్మంటే వచ్చాను.

పంక: ఎవరమ్మన్నారు?

చల: అది మీ కెందుకు?

పంక: నే నెవరో తెలుసా?

చల: తెలుసు.

పంక: ఎవరంటావు?

చల: కమలకి కావాలనుకొంటున్న అత్తగారు.

పంక: కావాలనుకొంటూన్న ఏమిటి? అయిన అత్తగారే. తెలుసా?

చల: తెలీదు.

పంక: తెలీకుంటే ఇప్పుడై నా తెలుసుకో నాయనా! అందుకనే అడుగుతున్నా. నిన్ను ఎవరమ్మన్నారుని?

చల: కమలే రమ్మన్నది.



పంక: కమలా! కమల రమ్మన్నదా? (ఇంతలో శ్రీపతి కమల మేడమెట్లమీద నుంచి  
పించారు. శ్రీపతి కొత్త బట్టలు పేసుకున్నాడు)

శ్రీ: పంకజమ్మా!

పంక: (తిరిగి చూస్తూ) శ్రీపతి! యిప్పుడే వచ్చా నాయనా! బజారునుంచి బట్టలు  
బిగ్గి అంతా కొనేటప్పటికి ఇంతయింది. వంటెంతసేపులే, చిటికెలో చేయిం  
చేస్తా! (శ్రీపతి కమలా వచ్చారు) అది సరేగాని శ్రీపతి. ఏమిటి బజారంతా  
ఒకటేమాట?

శ్రీ: ఏం? ధరలు తగ్గించవన్నారా?

పంక: అదికాదు. మనింటికొచ్చిన మనుషులని తెలిసేసరికి డబ్బిచ్చినా ఒక్కడన్నా  
పుచ్చుకుంటేనా? మన వారులో పెళ్ళటం పొరపాటైపోయింది. వద్దని ఎంత  
చెప్పినా వింటేనా? అన్నీ నీ పద్దులో రాసేవారు. నువ్వుట్లా ఆర్డరు పేసు  
న్నావట. “మీ దగ్గర డబ్బు పుచ్చుకుంటే ఆయన మా తల తీసేస్తా”రని  
అందరిదీ ఒకటే గోల. ఏం చేస్తాం. ఏదో కొనుక్కుని బయటపడ్డాం.

శ్రీ: (నవ్వి) అవునుమరి. ఇంత లక్షాధికారి ఇంటికొచ్చి మీరు డబ్బిచ్చి కొన్నా  
రంటే మాకెంత అవమానం!

పంక: అవమానం ఏముందిలే. అభిమానం ఉందాచిగాని. వస్తా నాయనా! వంటపని  
చూడాలి. (వెళ్ళింది)

డైరీవరు వస్తాడు

శ్రీ: ఏం డైరీవర్! బజార్లో ఏం జరిగింది?

డైరీవర్: వీళ్ళ సంసారానికి సంవత్సరానికి చాలినన్ని బట్టలు కొన్నారయ్యా!

కమ: మన పద్దులోనే పేశారా?

డైరీ: ఆ.....అంతా మనపద్దేనమ్మా! డబ్బివ్వడానికి పోరే. వాళ్ళు వద్దన్నారు  
అన్నదంతా పట్టిదమ్మా! వాళ్ళ చేతుల్లో కాగిలేకుండా వస్తేను!

శ్రీ: పోసిలే.

కమ: ఇంతకూ నీకేమన్నా కొనిచ్చారా?

డైరీ: నాకెందుకమ్మా!

శ్రీ: ఏంరా! కొనుక్కోపోయావా?

డైరీ: ఆ, కొనుక్కోకుండానే జరుగుతుందయ్యా? ఈ బట్టలన్నీ మీరు చుట్టి  
చ్చినవిరావా? ఈ రోజు కొనుక్కుంటేనే కొన్నట్టా!

శ్రీ: సరేపోసి! చలపతీ కూచో. సాంబశివం, భద్రయ్యా అందరూ ండి. పంక  
జమ్మనూ రమ్మను. చలపతీ! నాన్నగారు రాలేదేం?

చల: వస్తుంటారు. (సాంబశివం, భద్రయ్యా వచ్చారు.)

శ్రీ: పంకజమ్మ ఏదీ?

సాంబ: పంటపని అదీ చూస్తుంది.

శ్రీ: పంటపనిషి ఉంది. చూస్తుందిగానీ, ఆమెను రమ్మను.

సాంబ: ఏమే! నిన్నే! రా, శ్రీపతిగారు పిచ్చిస్తున్నారు తొందరగా రా!

పంక: వస్తున్నా!

సాంబ: వెధవది, ఆ పొయ్యి దగ్గర పడ్డదంటే దానికదే వైకుంఠం.

శ్రీ: కూచో భద్రయ్యా! కూచో సాంబశివం! నారయ్యా మీరూ ఇక్కడే ఉండండి

పంక: (వచ్చింది) ఎందుకు శ్రీపతీ పిలిచావట?

శ్రీ: నువ్వు రావమ్మా! పంట ఆ లక్ష్మి చూసుకుంటుందిలే!

పంక: ఉండు నాయనా! దానికా పోపు పెట్టడం కాస్త చెప్పొస్తా!

శ్రీ: పంకజమ్మా! ఏం ఫర్వాలేదు. కూచో చెప్తా. కూచో పిల్లవాడెక్కడ

పంక: ఒరేయ్ నాయనా చిన్నాడా!

పిల్ల: వస్తున్నానమ్మా! (వరుగెత్తుకొచ్చాడు)

శ్రీ: కూచోండి, అందరూ కూచోండి. కూచోమ్మా కమలా! (అందరూ ఆసీను  
లయ్యారు) ఈనాడు మీసందరూ ఇక్కడ ఉండటం నాకు నిజంగా చాలా  
సంతోషం.

సాంబ: మాకు మరీమరీ సంతోషం.

భద్ర: ఆ మాటకొస్తే సంతోషం ఏమిటి? మీరు ఎన్నడూ లేంది యాయేడే పుట్టిన  
రోజు పండుగ చేసుకోవాలని సంకల్పించటం, సరీగ్గా సమయానికి  
మే మిక్కడ ఉండడం, నిజంగా మా పూర్వజన్మ పుణ్యం అనాలి. ఇది  
ఒక్కరోజు ముందే తెలుసుంటే మా అమ్మాయిని చూడా పిలిపించేవాణ్ణి.

పంక: (సాంబశివాన్ని గిల్లింది)

సాంబ: ఒక్కరోజు కాదు. కొన్ని గంటలముందు తెలుసుంటే మా పెద్దబ్బాయిని  
తంతిమీద పిలిపించేవాణ్ణి.

భద్ర: ఆ మాటకొస్తే మా అమ్మాయి వుంది చూచారా! చక్కటి శాస్త్రీయ  
సంగీతం పాడుతుంది. భరతనాట్యం బాగా నేర్చింది, ఒక కచేరీ పెట్టించే  
వాణ్ణి.



పంక: (సాంబళివాన్ని గిల్లింది)

సాంబ: మా పెద్దబ్బాయి వున్నాడు చూచారూ! అద్భుతంగా ఆశుధారంగా విత్వం చెప్తాడు. ఇక్కడవుంటే ఈపాటికి మీమీద ఆశువుగా ఒక శతకం చెప్పేవాడు.

కిమ: (ఒకవైపు నవ్వు. ఇంకొకవైపు చిరాకుగా వుంది) చలపతిగారూ మీరేం చేస్తారు?

చల: ఇవన్నీ వుంటే వీటిని చూచి ఆనందించేవాణ్ణి.

కిమ: అంతేనా? ప్రేమమీద ఒక ఉపన్యాసం దంచరూ?

చల: ఆలోచించుకోకుండా ఉపన్యాసం ఇవ్వాలంటే మీరే.

కిమ: ఆలోచించి ఉపన్యాసం ఇవ్వటానికి మీరా?

శ్రీ: (నవ్వి) నా పుట్టినరోజు పండుగ చేసుకోవాలని నా కెందుకో రాత్రే అనిపించింది. అమ్మాయితో చెప్పాను, అలాగే నాన్నా అని అమిత ఉత్సాహపడింది అమ్మాయి. ఉత్సాహంకొద్దీ చేసుకోక తప్పిందికాదు.

పంక: అమ్మాయి రాత్రే నాకు చెప్పింది. అప్పటినుంచి నాకు నిద్రపడితేనా? ఒకటే ఆలోచన. పండగకు ఏం చేస్తామా, ఎలా చేద్దామా అని.

శ్రీ: నిజంగా పంకజమ్మ ఈనాడు మా యింట్లో ఆడదిక్కులేని కొరత తీర్చింది. నా అదృష్టంకొద్దీ పెద్దలు మీరందరూ వున్నారు. మీరు నన్ను, మా అమ్మాయిని, ఆశీర్వాదించాలని ప్రార్థిస్తున్నాను.

పంక: వుండండి? కాస్త ఆగండి. ఆశీర్వాదమంటే అట్లా ఊర్కే జరిపేయటమేనా? (వెళ్ళింది)

భద్ర: ఇదిగో ఒక్కనిమిషంలో పస్తా. (వెళ్ళాడు)

శ్రీ: ఏం? చలపతి మీ నాన్నగారు రాలేదేం?

చల: వెస్తుంటారనుకుంటా.

కిమ: నాన్నా: నాన్నా: ఒక గమ్మత్తు చెప్పనా నేను. “నాన్న పుట్టినరోజు” అని లెటర్ రాసి పంపితే ఈయనగారు నా పుట్టినరోజుని చదువుకున్నారట. ఇప్పుడు వాళ్ళ నాన్నగారు నీకు....

చల: (చెప్పవద్దని పైగచేశాడు)

కిమ: (నవ్వింది)

సంక: (ఇంతలో పంకజమ్మ వశ్యంలో అక్షతలు, ధోవతులు అన్నీ పట్టుకొచ్చి బల్ల మీద పెట్టింది. భద్రయ్య ఏదో పాకెట్ పట్టుకొచ్చాడు. సాంబశివంతో) ఇక కానీంది!

సాంబ: (లేచి అక్షతలు అందుకొని అక్షతలు అందరికీ పంచిపెడుతూ ఆశీర్వాదం పనస చదువుతున్నాడు. పనస హార్తిఅయింది. అందరూ అక్షతలు చల్లారు) ఇక చదివింపులు కావచ్చు.

పంక: (ధోవతులు చాపు అందిచ్చింది)

సాం: (మరో చిన్న పనస చదివి) ఏదో ఉపతాభక్తి. చంద్రునికొక నూలు పోగ న్నట్టు, మా స్వల్పాన్ని మీరు స్వర్ణంగా స్వీకరించాలి. శ్రీమాన్ శ్రీపతిగారికి వారి బావగారు సాంబశివంగారి ఆశీర్వాదం (అంటూ ఇచ్చాడు.)

శ్రీపతి అందుకున్నాడు.

సాం: (పంకజమ్మ చీర రవిక అందించింది) చిరంజీవి కమలాదేవికి, అంటే నా కాబోయే కోడలికి. ఆమె అత్తగారు పంకజమ్మగారి ఆశీర్వాదం. (అంటూ ఇచ్చాడు. కమల విసుగ్గా పుచ్చుకుంది)

భద్రయ్య తన వశ్యం ఇచ్చాడు.

సాం: (చిన్న పనస చదివి) శ్రీమాన్ శ్రీపతిగారికి వారి జన్మదిన సందర్భాన వారి - (అని భద్రయ్యను చూచాడు)

భద్ర: మామగారు.

సాం: ఆ వారి మామగారు శ్రీ భద్రయ్యగారి ఆశీర్వాదం.

జగ్గయ్య వచ్చాడు.

శ్రీ: ఓ జగ్గయ్యగారా! రండి రండి.

సాం: దయచేయండి. సరీగ్గా సమయాని కొచ్చారు. ఆశీర్వాదం యిప్పుడే అవు తున్నాయి.

జగ్గ: అరే! ఆలస్యంగా వచ్చానన్నమాట.

చలపతి కంగారుపడుతున్నాడు.

భద్ర: ఆ మాటకొస్తే ఏం ఫర్వాలేదు. చదివింపులు ఇంకా హార్తికాలేదుగా.

జగ్గ: మరింకేం? ఇదిగో చదివించు?

చల: నాన్నా!



జగ్గ: ఏమిరా?

చల: అదికాదు నాన్నా...! అదికాదు.

జగ్గ: మీరు కానీండయ్యా? మీరు కానీండి.

సాం: (జగ్గయ్య ఇచ్చిన పాకెట్ తీసుకొని పనస చదివి) శ్రీమాన్ శ్రీపతిగార్కి వారి ప్రయత్నాలు జగ్గయ్యగారి ఆశీర్వాదం (అంటూ పొట్లాం విప్పి ఇవ్వబోయాడు. అది చీరకావటం చూసి అందరూ గొల్లుమన్నారు. జగ్గయ్య తెల్లబోయాడు. చలవతి తల వంచాడు.)

జగ్గ: ఏమిటి, ఏమిటిది, ఎందుకు నవ్వురారు?

సాం: ఏం లేదండి. మీ స్నేహితుని తెలుపుతుంది. లేకుంటే శ్రీపతిగారితో ఇంత పరాచకాలాడుతారా మీరు?

జగ్గ: పరాచకాలా! ఏమిటండీ?

చల: అదికాదు నాన్నా! యీనాడు కషల పుట్టింరోజు కాదు. శ్రీపతిగారిది.

జగ్గ: చురి నువ్వమ్మాయిదని చెప్పావే?

చల: ఉత్తరం చదువుకోవటంలో పొరపాటైంది నాన్నా!

జగ్గ: ఏచ్చావ్ వెధవ, ఉత్తరం చదవటంలో అంత వ్యూహమా? ఛీ ఛీ! ఎంత అవమానం, ఎంత తలపంపులు?

శ్రీ: జగ్గయ్యగారూ కోప్పడకండి. ఇప్పుడేం యునిగిపోయిందీ? మనలో మనకు లాంఛనాలేమిటండీ! నాకైతే ఏం? నా బిడ్డకైతే ఏం? చూచోండి, చూచోండి.

జగ్గయ్య విసుక్కుంటూ కూర్చున్నాడు. నారయ్య శ్రీపతి మెడలో ఒక పూలమాల వేసి నమస్కరించాడు.

శ్రీ: నారయ్యా! ఏమిటిదంతా?

నారయ్య పలక్కుండా వెళ్ళిపోయాడు. డ్రైవరు వళ్ళూ పూలు తీసుకొచ్చి బల్లమీద పెట్టి దండంపెట్టి వెళ్ళాడు.

శ్రీ: ఏమిటది? మిమ్మల్నంతా ఎవరు చేయమన్నా రీ పని?

పంక: ఒకడు చేస్తే చేసేదా ఈ పని? అభిమానం!

శ్రీ: మీ అందరి అభిమానం చూస్తే నాకు చాలా బాధగా ఉంది. నిజంగా శ్రీపతి ఎవరో, ఎలా యింతవాడయ్యాడో, తెలిస్తే, మీ రెవ్వరూ నన్నభిమానించరు.

పంక: మాకు తెలియని శ్రీపతా ఏం? శ్రీపతిని గురించి మాకు చెప్పనక్కర్లేదులే. (గిల్లింది)

సాం: (లేచి) అవకాశం దొరికింది కనుక మా శ్రీపతిగార్ని గురించి నన్ను నాలుగు ముక్కలు చెప్పనిస్తారా?

జగ్గ: తప్పకుండా చెప్పండి.

సాంబ: మీకు తెలుసో లేదో శ్రీపతిగారిది చూ వూరు.

పంక: ఊరేంభర్మ: మా బంధువు చూడా.

సాం: అవును. శ్రీపతిగారిని ఇంత చిన్నప్పటినుంచీ నేను బాగా ఎరుగుదును. వారి నాన్నగారికి మా కుటుంబంమీద చాలా అభిమానం. నిజం చెప్పాలొస్తే మే మంతా ఒకే కుటుంబంగా వుండేవాళ్ళం.

పంక: అసలు నేను ఇంత పిల్లప్పటినుంచీ యిరవై నాలుగు గంటలూ వాళ్ళింట్లోనే ఉండేవాన్ని. మా నాన్నగారు 'ఏమే, ఎప్పుడూ అక్కడే ఉంటావ్' అని కోప్పడితే శ్రీపతి నాన్నగారు అనేవారు కదా 'పంకజమ్మను మేము దత్తు తీసుకున్నాం లేవోయ్' అని. వారు నన్ను స్వంత చాతురులాగా చూచుకునే వారు. (సాంబిళివాన్ని గిల్లింది)

సాంబ: అవునవును. అసలు మా యిద్దరికీ సంబంధం కుదిర్చి పెళ్ళిచేసినవారు చూడా ఆయనే.

పంక: మీరూరుకోండి. మహా తెలుసున్నట్టు మాట్లాడుతున్నారు. సంబంధం కుది ర్చింది శ్రీపతి తల్లిగారండి. నాకు తెలుసు.

సాంబ: చాల్లేవే నువ్వు, అసలు దీనికప్పట్లో అవన్నీ తెలిసే వయసుకూడా కాదు. నాకు బాగా తెలుసుగా. శ్రీపతి తండ్రిగారే....

పంక: మీరు లక్ష చెప్పండి, వెయ్యి చెప్పండి. ఆనాడు నాకు నీళ్ళుపోసి జడవేసి అంతా చేసింది ఆమె. నాకు బాగా గుర్తుంది.

సాంబ: ఏడ్చినట్లుంది. నన్ను బజారుకు తీసుకెళ్ళి బట్టలు కొనితెచ్చింది ఆయనై తేను. (బద్దరూ లేచి నిలబడి దెబ్బలాడే స్థితికొచ్చారు.)

శ్రీ: (అడ్డుపడి) పంకజమ్మా! ఎవరైతే ఏం ఊరుకో అమ్మా! మీరిద్దరూ మొగుడూ పెళ్ళాలై నారు. ఇంకేం?

పంక: అందుక్కాదు. ఏది చెప్పినా ఉన్నమాట చెప్పుకోవాలి. అబద్ధాలాడితే నే చచ్చినా ఒప్పుకోను.

శ్రీ: పోనీలేమ్మా! కూచో, చూచో.

సాంబ: ఆఁ. ఇంతకూ ఏం చెప్పొచ్చానంటే....అలాంటివారి కుమారులు శ్రీపతి గారు, ఈనాడు శ్రీపతిగారు వారి నాన్నగారినే మరిపిస్తున్నారు.



భద్ర: ఆ మాటకొస్తే శ్రీపతిగారు వారి నాన్నగార్ని మించిపోయారు. ఒక్కొక్కప్పుడు నా కనుపిస్తుందీ శ్రీపతిగారి చేతికి ఎముకలు కావుకదా. కనీసం నరాలైనా ఉన్నాయా? అని.

జగ్గ: మీ కింకా సందేహంగా ఉందేమో? మాకు మాత్రం శ్రీపతిగారి చేతికి నరాలు లేవన్న విషయం గట్టిగా తేలిపోయింది.

సాం: ఈలాంటి శ్రీపతిగారు మా ఊరివారు కావడం మాకు గర్వకారణం.

జగ్గ: మీ ఊరివారై నా. మా ఊరిలో నివాస మేర్పరచుకోవడం మాకు మరీ గర్వకారణం.

భద్ర: ఆ మాటకొస్తే శ్రీపతిలాంటివారికి మా ఊరు మీ ఊరు అని ఎల్లలు పేర్పరచటం ఉంది చూచారా అది మన చిన్నతనం. వారూ, ఈ విశాల విశ్వానికే చెందినవారు.

జగ్గ: అందుకనే మా అబ్బాయి వాళ్ళకాలేజీలో శ్రీపతిగారి లావిగ్రహాన్ని ప్రతిష్ఠించటానికి చందాలు పసూలు చేస్తున్నాడు. కాదబ్బాయ్?

చల: (వెకిలిగా నవ్వి) అవునవును.

కమల నవ్వింది.

శ్రీ: చూడండి, మనం ఇదంతా మాట్లాడుకోటంలో ఏమీ సరదా ఉండదు. కులాసాగా కాలక్షేపం చెయ్యాలి. కాని పబ్లిక్కు మీటింగులా చెయ్యడం నా కిష్టం లేదు.

జగ్గ: అందుకనే నే నూరుకున్నా. లేకపోతే టౌన్ హాల్లో ఈ పాటికి ఒక బహిరంగ సభ జరిపేవాళ్ళం.

శ్రీ: Thanks! నారయ్యా, ఆఫీసుగదిలో వున్న ఆ పెట్టె పట్టుకురా!

నారయ్యా వెళ్ళాడు.

శ్రీ: ఈ రాజంతా చిన్ననాటి కబుర్లు చెప్పుకుంటూ గడపాలనుంది. మీ కెవ్వరికీ తొందరపట్లు లేవనుకుంటా.

జగ్గ: అబ్బే! మా కింతకన్నా ఏం పనుందండీ.

శ్రీ: అస లీ రోజు నేను భూదానం. గోదానం అన్నీ చెయ్యాలనుకున్నాను. కానీ వ్యవధి లేకపోయింది. అన్నిటికీ స్వర్ణదానం చేస్తే సరిపోతుందంటారు. విజమా సాంబశివంగారూ!

సాం: శాస్త్రం సమ్మతిస్తుంది.

నార: (పెట్టె తెచ్చాడు.)

శ్రీ: భద్రయ్యగారూ! ఎంత డబ్బుంటే ఎం? మనిషి నయగురిలో మంచనిపించు కోవాలి. ఏమంటారు?

భద్ర: ఆమాట కొస్తే అంతే. మంచి మీలో మూర్తీభవించిందంటే నమ్మండి.

శ్రీ: (నవ్వి పెట్టెలోంచి డబ్బుతీసి) పుచ్చుకోండి భద్రయ్యగారూ!

భద్ర: నార!

శ్రీ: ఏదో నా కానుక తీసుకోండి, సాంబరవంగారూ! ఏది శాశ్వతం? ఉన్నట్టుండి నే నిప్పుడు చచ్చిపోయాననుకోండి.

సాంబ: అదేమిటండీ! ఇందరముండీ మిమ్మల్నలా చచ్చిపోనిస్తామా?

శ్రీ: తీసుకోండి.

సాంబ: (నవ్వి పుచ్చుకున్నాడు.)

శ్రీ: జగ్గయ్యగారూ! డబ్బులో ఏమున్నదండీ? ఇలా అందరికీ పంచిపెట్టి నే నివాళి దివాళి తీసేననుకోండి మీరు నన్ను గౌరవించడం మానేస్తారా?

జగ్గ: మనిషంటే వెధవ డబ్బేనంటండీ? డబ్బు దేముంది ఈ రోజు పోతుంది. రేపొస్తుంది. నా మట్టుకు మనిషంటే మనిషే.

శ్రీ: మంచి మాటన్నారు. పుచ్చుకోండి? (బలవంతాన చేతిలో పెట్టేస్తాడు.) పంక జమ్మా! నువ్వు ఆలోచించుకోకుండా ఒక్క అబద్ధం చెప్పు. అయిదుపే లిస్తాను.

పంక: అయ్యో నాయనా! అబద్ధం అంటే ఏమిటో నే నెరగందే!

శ్రీ: (నవ్వి) నువ్వే గెల్చావమ్మా! యివిగో అయిదుపేలు!

కమల, చలపతి నవ్వారు.

శ్రీ: (నిలబడి) మీరందరూ ఆశ్చర్యపోతున్నారు. ఏమిటా, నేడు యిలా డబ్బు వెద జల్లుతున్నాడని. ఇదంతా నాటకం అని చూడాలనుకుంటారు. అసలు మీకు ఇది నిజమైన నోట్లైనా అని సందేహం చూడాలా రావచ్చు. నే నొకవేళ నోట్లు అచ్చువేస్తున్నా నేమోనని మీరు అనుమానం పడొచ్చు. అసలు విషయం ఈ డబ్బుంటే నా కసహ్యం. ఎన్నో పాపాలు చేసి సంపాదించా నీ డబ్బు. ఆ పాపాలన్నీ పరిహారం చేసుకోవాలంటే ఈ డబ్బు పదిమందికీ పంచిపెట్టడమే మార్గమని తోచింది. అంతేకాదు, ఈ డబ్బు నా దగ్గర ఉన్నందువల్ల ప్రపంచంలో ఎన్నో పాపాలు పెరుగుతున్నాయ్. ఇంత డబ్బు నా ఒక్కడి ఇన



పెట్టెలో మూలుగుతుందంటే ఎందరో పేదవాళ్ళుగా ఉన్నారన్నమాట. వాళ్ళందరూ డబ్బు లేకపోవడంవల్ల, అబద్ధాలు చెప్తారు. అభిమానాన్ని అమ్ముకుంటారు. ఆత్మలను చంపుకునే పనులు చేస్తారు. దొంగతనాలు, దోపిళ్ళు, ఖాసీలు, ఎన్నో చెయ్యాల్సివస్తుంది. అన్నిటికీ కారణం ఈ డబ్బు నా దగ్గర ఉండటమే. ఆ పాపాలన్నిటికీ బాధ్యుణ్ణి నేనే.

పంక: బాగుందీ వాదన. ఎవరో పాపాలు చేశారని మనం డబ్బు సంపాదించడం మానేస్తామా?

భద్ర: ఆ మాటకొస్తే, ధర్మార్థ కామమోక్షాలన్నా. మిగతా మూడింటిసీ సాధించడానికి అర్థం చాలా అవసరం. అందుకనే బాగా సంపాదించమన్నారు.

శ్రీ: సంపాదించాలి. కానీ నాలా కాదు. నేను ఎన్నో అన్యాయాలు. పాపాలు, అక్రమాలుచేసి సంపాదించాను.

చలపతి తెల్లబోయి చూస్తున్నాడు.

శ్రీ: ఎవ్వరూ తెల్లపోనక్కర్లేదు. ఒకప్పుడు నేనే ఏ అక్రమమూ చేసి సంపాదించలేదని కొందరితో చెప్పాను. మహారాజులందరూ ఇదేమాట చెప్తారు. కానీ ఒకనాడు కాకున్నా ఒకనాడు నిజం వాళ్ళ గుండెల్లో గుచ్చుతుంది.

పంక: చాల్లే నాయనా! పండుగ చేసుకోవాలనుకుని ఈ పాడు మాట్లాెందుకు. పాపాలు చేసేట్ట, చెపుతున్నాడు. నువ్వు ఎంత చెప్పినా మే మెవ్వరం నమ్మటానికి సిద్ధంగా లేములే.

సాం: శ్రీవతిగారు పాపం చేశారంటే ఎవరు నమ్ముతారు మరి.

భద్ర: ఆ మాటకొస్తే వారే పాపులంటే మనం మహాపాపులం.

జగ్గ: ఆఁ. ఇదంతా ఏదో తమాషా కంటున్నారుగాని నిజమా?

శ్రీ: నిజమే చెప్తున్నాను. మీరు నమ్మినా నమ్మకున్నా నిజం నిజమే. నా మైకాగనుక తప్పుతూ వందమంది కూలీలు చచ్చిపోయారు.

భద్ర: ఆ మాటకొస్తే చావుపుట్టుకలకి మనం కారకులమా? వాళ్ళ ఖర్మ.

శ్రీ: నేనూ ఖర్మనుకునే కళ్ళుమూసుకొని, వెళ్ళిపోయాను. కానీ ఈనాడు తెలుస్తుంది. నా పెట్టుబడి వాళ్ళను పొట్టబెట్టుకుందని. పట్నంలో యిప్పుడు బాడుగలు సంపాదిస్తున్న నా యిల్లు కడుతూ దూలాలపడి ఇద్దరు తాపీవాళ్ళు చచ్చిపోయారు.

సాంబ: అలాంటి ప్రమాదాలు సహజం.

శ్రీ: వాళ్ళు పోగానే వాళ్ళ పెళ్లాలు. ఒకతె గుండెపగిలి, యింకొకతె మంచానపడి చనిపోయారు. ఆ రెండు సంసారాలు నా సంపాదనకు ఆహూతై పోయినయ్. కిషులను కని నా భార్య పోయింది. కసుగందుడు తల్లిపాలులేవు. పాలివ్వడానికి ఒక దాదిని ఏర్పాటుచేశాను. ఆవిడ పేదరాలు. డబ్బుకాశపడి ఒప్పుకుంది. నా బిడ్డకు పాలిచ్చి తన బిడ్డకు లేకుండా చేసుకుంది. ఆమె బిడ్డ కొద్ది రోజులకే పోయింది. ఇంతకన్నా ఘోరం ఇంకేం కావాలి. డబ్బుతో మనుష్యుల్ని కొన్నాను. చంపేశాను. నేను హంతకుణ్ణి.

కమ: నాన్నా!

పంక: శ్రీపతి!

శ్రీ: చెప్పనివ్వండి, చేసినపాపాలు చెప్పుకుంటే పోతాయంటారు. నేనొక వ్యాపారం పెట్టాను. నా వ్యాపారం బాగా పెరిగింది. అదివరకు అదే వ్యాపారం చేస్తున్న తనికి బేరం తగ్గింది. అతను దివాలాతీశాడు. అప్పులపాలయ్యాడు. ఇక బతకలేక ఆత్మహత్య చేసుకున్నాడు. దీన్నేమంటారు? అతన్ని ఖానీ చేసిందెవరు? నేనే. ఇలా ఎందర్నో చంపి సంపాదించాను. ఆ డబ్బుతో మేడలుకట్టాను. గౌరవం కొన్నాను. పదవులు తెచ్చుకున్నాను. పెద్దమనిషిలా లోకాన్ని మోసం చేసి బతుకుతున్నాను. ఈనాడు నేను పాపిని కాకపోవచ్చు. మీ కళ్ళకు నేను పాపిగా కనపడకపోవచ్చు. కొన్నాళ్ళకై నా నా బండారం బయట పడుతుంది. నేను పాపినని నిర్ణయించే కాలం వస్తుంది. ఆనాడు నన్నందరూ అసహ్యించుకుంటారు. నా పేరూ ఊరూ లేకుండా తుడిచేస్తారు. అంతా మోసం. నేను మోసం. నా బతుకే మోసం. (శ్రీపతి కళ్ళనీళ్ళ పర్యంతం వచ్చాడు.)

కమ: “నాన్నా నాన్నా” (అందరూ నిర్ఘాంతపోయారు)

కొత్తవ్యక్తి లోవలికి వచ్చాడు.

శ్రీ: (కళ్ళనీళ్ళు తుడుచుకొని) నమస్కారం దయచేయండి.

అతను: నే నెవరో మీకు తెలియదు. కానీ మీరు నాకు తెలుసు. మిమ్మల్ని చూడాలని చాలా రోజులుగా అనుకుంటున్నాను. పట్టుకుందామంటే దొరికేరుకారు.

శ్రీ: కూర్చోండి.

అతను: (కూర్చుంటూ) ఈనాడు పుట్టినరోజు పండగని తెలిసే వచ్చాను.

శ్రీ: చాలా సంతోషం.

అతను: ఈలా పుట్టినరోజు పండగచేసుకునే అలవాటు మీ కెప్పుడూ లేదనుకుంటా.



శ్రీ: లేదండి.

అతను: ఈ యేడే ప్రత్యేకంగా వేసుకుంటున్నారు కదూ?

శ్రీ: అవును.

అతను: కారణం ఏమిటి?

జగ్గ: ఏమండీ! మీరెవ్వరో నాకు తెలీదు - కానీ ఉపయోగపడుతుంది. మీరు కేవలం పోలీసు వాళ్ళు ప్రాసుచేసేలా అడుగుతున్నారు. అదేమంత బాగాలేదు నాకు.

భద్ర: ఆ మాటకొస్తే నాకూ బాగాలేదు.

శ్రీ: దానిదేముందిలేండి. ఆయనకు తెలుసుకోవాలనుంది అడిగారు. కారణం ఏమీ లేదండి. ఎందుకో ఉన్నట్టుండి రాత్రే అనిపించింది.

అతను: రాత్రినుంచి మీలో ఏదో మార్పు అగుపించి ఉండాలి.

సాంబ: చూస్తే మీరు జ్యోతిషుడిలాగున్నారు.

అతను: నన్ను గురించి ఇప్పుడేమీ అడక్కండి. ఏమండీ నే నే నన్నది నిజమేనా?

శ్రీ: ....

అతను: మీలో కలిగిన మార్పుమిటో చెప్పగలరా?

శ్రీ: సరీగ్గా చెప్పలేను. కాని ఒకటిమాత్రం తెలుస్తోంది. నా చరిత్ర అందరితో ఏ దాపరికము లేకుండా చెప్పుకోవాలనిపిస్తోంది.

అతను: పేరేవిధంగా అనుకోకండి. మీకు వచ్చిపోతారన్న భయం ఏమన్నా ..

శ్రీ: అబ్బే అలాంటిదేమీ లేదు.

అతను: పోనీ ఏదైనా ఆపద వస్తుందని...

శ్రీ: ఆపదా? అలాగని కూడా చెప్పలేను.

అతను: ఆపేదనకు కారణం అదే. మీ అంతర్వాణి ఏదో ఆపదను ఎదురుచూస్తోంది.

పంక: ఏం నాయనా! నువ్వు చూస్తే నాకంటే చిన్నవాడివిగా వున్నావు. అందుకని చెప్తున్నా, మేమేదో హాయిగా పండుగ చేసుకుంటూంటే, ఇప్పుడు ఈ ఆపదలా, చాపులు ఎందుకు చెప్పు?

అతను: వచ్చే ఆపదలు మనకోసం అగుతాయమ్మా?

పంక: వచ్చినప్పుడు రానీలే నాయనా! శ్రీపతికి ఆపదలొస్తే ఆదురునేవాళ్ళు లక్ష యాభై మందున్నారు.

అతను: (నవ్వి) ఏమండీ! మీరు జీవితంలో ఎప్పుడో ఘోరమైన పాపమో, మోసమో, అన్యాయమో చేసినట్టు మీకు లోపల అనిపిస్తుందా?

శ్రీ: (అందిరూ తెల్లబోయారు) మీరెవరిందీ. మహానుభావులుగా ఉన్నారు. మీరు రావటానికి ఉదయముందు అదే చెప్తున్నా.

అతను: ఎందుకు చెప్పవలసాచ్చింది?

శ్రీ: చేసినపాపం చెప్పుకుంటే పోతుందేమోనని.

అతను: (నవ్వి) చెప్పుకుంటే ఎలా పోతుందండీ? అనుభవించాం.

శ్రీ: అవును. అదీ నిజమే.

అత: అనుభవించాల్సొస్తుందని బాగా తెలుసా?

శ్రీ: తెలుసు.

పంక: శ్రీపతి! మమ్మల్ని ఉండమంటావా? వెళ్ళమంటావా?

శ్రీ: అదికాదు పంకజమ్మా!

పంక: కానీ మరింకేమిటి? ఈపాటు పురాణాలు వినటానికేనా పండగ ఉండగ న్నావ్?

అత: ఉమించండి. మీ కందరికీ ముష్టంలేని విషయం నేను మాట్లాడాను మీ కిందరికి నేను అడ్డొచ్చాను. అవును, పండగంటే హాయిగా పాడుతూ, ఆడుతూ ...

పంక: అవునమ్మా కమలా! ఒక్క పాటపాటు వినాం.

కమ: అబ్బే నాకు పాటలు రావు.

చల: అబద్ధం. పాడాల్సిందే. తప్పకుండా పాచాలి.

శ్రీ: పాడమ్మా!

అత: పాచాలి. మీ పాటవింటూ వాసేపు బాటలై నా మర్చిపోతారు. మనిపికి వాపల్సింది అదే. తన్ను తాను ఎలాగో మోసం చేసుకోవడం.

పంక: అదుగో నోరు తెరిస్తే మోసం మోసం అని అదే చూతొస్తుంది, ఎందుకు మీ కందరికీ. సువ్వు పాడమ్మా.

కమ: ఉహూం.

చల: నా కోసం ఒక్క పాట.

కమ: (గొంతు నర్దుకుని పాడబోతూంది. ఇంతలో ....)

అత: ఉమించండి. నా కర్ణంటుగా మీరో సహాయం చెయ్యాం.

శ్రీ: ఏమిటి?

అత: వెయ్యి రూపాయల చిల్లర కావాలి.

శ్రీ: అంతేనా! పెద్ద సహాయం అన్నారు. (పెట్టె తెరచి చూచి) అరేరే. ఇప్పుడే అందరికీ యిచ్చేశాను. ఆం. మీ దగ్గరేమైనా ఉందేమో చూడండి. (ప్రతి



ఒక్కరూ వాళ్ళ నోట్లకట్ట యింకొకరికి కనబడకుండా పరుగ్గా తీసి వెళ్ళి  
పెట్టుకుంటున్నారు)

సాంబ: నా దగ్గర రెండువందలకుంది.

భద్ర: ఆ మాటకొస్తే... నా దగ్గరా...నాకుగు వందలున్నాయలెంది.

జగ్గ: నా దగ్గర రెండువందలకంటే ఎక్కువ లేవండీ!

శ్రీ: పంకజమ్మా! నువ్వు చూడూ!

పంక: నా దగ్గరా.. అనలు నువ్వు నాకు చిల్లరిచ్చావా? చూస్తానుంటే నాయనా!  
(నోట్లుచూచి) ఏదో కొద్దిగా వుందిలే నాయనా.

శ్రీ: అందరిదీ కలిపితే వెయ్యి రూపాయలు కావచ్చు. యివ్వండి. (ఎవరికి వాళ్ళు,  
వాళ్ళ దగ్గరున్న నోట్లు యిచ్చి, అతని దగ్గరుంచి వందరూపాయల నోట్లు  
పుచ్చుకున్నారు. భద్రయ్య అతనిచ్చిన నోట్లను కొంచెం పరీక్షగా చూశాడు)

అత: దొంగనోట్లు కావలెండి.

భద్ర: అబ్బే! అందుక్కాదు.

అత: ఆ! అందరికి డబ్బు అందిందా? సెలవు. మీకు శ్రమకలిగించినందుకు డమిం  
చండి. చస్తా.

శ్రీ: వెళ్తున్నారా?

అత: అవసరమైతే చుట్టా కలుసుకుంటాను. (వెళ్తాడు)

పంక: అబ్బా! శనిగాడెవడో, విరగడై పోయాడు.

కమ: ఎవరు నాన్నా! అతను?

శ్రీ: ఎవరోనమ్మా! ఎక్కడా చూచిన గుర్తులేదు.

జగ్గ: నాకూ ఎక్కడా తటస్థ పడలేదు.

సాంబ: ఎవరైతేనేం? ఏమిటాయన ప్రశ్నలు?

భద్ర: ఆ మాటకొస్తే అవన్నీ అడగటానికి ఆయనెవరని?

పంక: అడిగినా, శ్రీపతి జవాబు చెప్తూ కూర్చున్నాడు. చూడండి అది మరీ  
మంటయింది నాకు.

చల: అతని ప్రవర్తనే ఏదో వింతగా వుంది నాట.

సాంబ: వింటేమిటి? వాలకం చూస్తే ఒట్టి దగుల్బాజీ అనిపిస్తున్నాడు.

పంక: పాడుముఖం వాడూ!

జగ్గ: పోలీసులాగ ప్రశ్నలూ వాడూ!

శ్రీ: బహుశా పోలీసేమో?

చల: పోలీసు ఎక్కడి కెందుకొస్తాడు?

శ్రీ: రాకూడదని ఏముంది?

కమ: ఆయన ఏం చేసుకుపోయినట్లు?

భద్ర: ఆమాటకొస్తే వెయ్యిరూపాయల చిల్లర పట్టుకుపోయాడు.

శ్రీ: అదే ఆలోచిస్తున్నా: నోట్లు పట్టుకెళ్ళాడు ఎందుకు పట్టుకెళ్ళాడా అని. (లేచి పచారు చేస్తున్నాడు.)

సాంబ: అఁ ఏదో చిల్లర కావాల్సిచ్చి పట్టుకెళ్ళాడు. దానికేముంది.

శ్రీ: ఇంత పెద్ద ఊళ్ళో చిల్లర ఎక్కడా దొరక్కుండా మన దగ్గరకే రావా ల్సిచ్చిందా?

జగ్గ: ఏమిటండీ మీరు? అతన్ని గురించి అంతగా ఆలోచిస్తున్నారు. ఎవడో వచ్చాడు, వాగిపోయాడు.

శ్రీ: అలా కాదులెండి ఏవీ ఆ నోట్లు యిలా ఎవ్వరించి చూద్దాం (నోట్లుతీసి పరీక్షగా చూచి) ఊ: (మళ్ళా పచారు చేస్తున్నాడు.)

జగ్గ: ఏమిటండీ? ఏమిటది?

పంక: దొంగనోట్లా ఏం? కొంపతీసి:

కమ: ఏం నాన్నా!

శ్రీ: ఏమీలేదమ్మా (ఆఫీసుగదిలో జెలిఫోన్ మోగింది.)

నార: అయ్యా! ఫోన్:

శ్రీ: అఁ (ఆఫీసుగదిలోకి వెళ్తూ) నారయ్యా యిలారా!

నార: (శ్రీపతివెంట ఆఫీసులోకి వెళ్ళాడు)

పంక: ఛీ! పాడుముండావాడు వచ్చినవాడు ఊరుకోక ఏదో తెచ్చిపెట్టాడు.

జగ్గ: బహుశా అతనిచ్చినవి దొంగనోట్లేమో!

భద్ర: ఆ మాటకొస్తే దొంగనోట్లు మనకు తెలియవూ?

జగ్గ: అది కనిపెట్టడం అంత తేలిక కాదులెండి. మనబోటి వాళ్ళకు ఆ రేవా తెలియదు.

సాంబ: అయినా దొంగనోట్లిచ్చి వాడేం బావుకుంటాడని?

పంక: ఏడ్చినట్లుంది మీ తెలివి. వెయ్యిరూపాయలు పోతే మట్టికొట్టుకుని.

భద్ర: ఆ మాటకొస్తే శ్రీపతిగారు ఆ మాత్రానికే అంత కలవరపడతారా?

చల: (కడులేదో ఆలోచనలో ఉంది. మెల్లగా ఆమెపక్కనచేరి) ఏమిటి కడులా? ఏమిటిదంతా?



కమ: ఏమిటో! నాన్నగారు నిన్నటినుంచి ఒకలాగున్నారు.

చల: ఎప్పుడూ చాలా ఉండేవారు కోరే:

సాంబ: మామ తెలియదా? ఎప్పుడూ చందహాసం వారూ!

శ్రీపతి ఆఫీసు గదిలోంచి మెల్లగా బయటకు వస్తున్నాడు. మనిషి పూర్తిగా మారిపోయాడు. ముఖం నల్ల బడిపోయింది. అంత నారీమనిషి ఏదో మోయరాని బరువుకింద కుంగిపోతున్నట్లుంటాడు. అందరూ లతని వాలకం చూసి తెల్ల బోయారు. బిల్లదగ్గరకొచ్చాడు. ఏదో కంపం కనిపిస్తుంది. నిలబడలేకుండా ఉన్నాడు. అడుగుల్లో తడబాటు. చుర్రీని ఊతచేసుకుని నిలబడ్డాడు

కమ: నాన్నా! ఏం నాన్నా! ఏమిటలా ఉన్నారు?

శ్రీ: ఏమీలేదమ్మా! (పొంగివస్తున్న దుఃఖాన్ని దిగమింగుకున్నాడు) ఏమీలేదు తల్లీ. నా పాపం పండింది.

కమ: నాన్నా!

శ్రీ: ఔవమ్మా! నా పాపం పండింది. అమ్మా! కమలా! (ఇక నిలవలేక మేడ మెట్ల మీదికి వెళ్తున్నాడు)

కమ: నాన్నా! (ఏమీ పాలుపోక ఇటూ అటూ చూసి శ్రీపతి వెంట వెళ్ళింది. అందరూ రాతిదొమ్మల్లా నిలబడిపోయారు. ఎచరికీ నోటమాట రాలేదు. ఒక్కతడం తరువాత పంకజమ్మ తెప్పరిల్లి....)

పంక: ఏమిటో బాబూ! ఇదంతా ఏదో విచిత్రంగా ఉంది!

భద్ర: ఆమాటకొస్తే అయోమయంగా ఉంది.

సాం: ఇంతరూ ఏమిటై ఉంటుందంటారు?

జగ్గ: ఏమో! శ్రీపతిగారికి అంత కొంప మునిగే ఆపద ఏమొస్తుందిబ్బా! ఏమీ ఊహించుకోలేకుండా ఉన్నాను.

చల: 'నా పాపం పండిందన్నారు' ఏమిటో నాన్నా?

జగ్గ: నారయ్యా!

నార: అయ్యా!

జగ్గ: సీకేమైనా తెలుసా?

నార: ఏమిటయ్యా!

జగ్గ: అదే అయ్యగారు ఎందుకలా ఉన్నారని?

నార: నాకూ ఏం పాలుపోలేదయ్యా! ఆయనెప్పుడూ ఇట్లా మాట్లాడలేదు. పెద్ద పెద్ద కష్టాలొచ్చినప్పుడు కూడా నవ్వుతూ "కష్టా లెంతకాలం ఉంటాయిలే

నారయ్యా! అనేవారు. నేనూ ఇరవై ఏళ్ళుగా చూస్తున్నా. ఆయన కంట తడిబెట్ట ఎరగం! ఏమైందో ఏమో! నిన్నటినుంచీ మనిషిదోలా మారి పోయారు.

చిల: నారయ్యా! నువ్వు రోపం కెళ్లావుకదా ఏం జరిగింది?

నార: ఏమిందమ్మా! ఫోనులో ఎవరో పిలిచారు. మాటాడారు.

నార: అదే నువ్వక్కడ ఉన్నావుకదా, సీకేం వినపడలే?

చిద్ర: ఆ మాటకొస్తే అతడు ఏంటాడనా?

చిల: నిన్ను రోపంకు పిల్చారు ఎందుకు నారయ్యా?

నార: పిల్చారెగాని ఏమీ చెప్పలేదయ్యా! ఫోనులో మాటాడిన కర్నాట చెయిదామని కున్నారో ఏమో! మాట్లాడుతూండగానే మనిషి ముఖం మారిపోయింది. ముచ్చెమటలు పోసినయ్. ఒకటే కంగారు. లేవలేకపోయి నారయ్యా! నారయ్యా! అన్నారంటే. ఇంకేం పలకలే. బయటికొచ్చారు.

చిల: సీకేం వినపడలేదంటావ్?

నార: ఒక్కమాటమాత్రం విన్నానయ్యా!

జగ్గ: ఆ! ఏమిటది?

నార: ఏదో పోలీసు, అరెస్టు అని వినపడ్డదయ్యా!

పంక: ఆ! పోలీసే!! (అందరూ ఒక్కసారిగా “పోలీస్” అన్నారు. ఒకరి ముఖం ఒకరు చూసుకున్నారు. కమల మేడమీదినుంచి దిగొస్తూంది)

నార: చిన్నమ్మగారొస్తున్నారు. (అందరూ అటు తిరిగారు. కమల చాలా కంగారుగా ఉంది. మనిషి జారిపోయింది)

పంక: ఏమమ్మా కమలా! ఏమన్నా చెప్పావా?

సాం: ఏమీ ప్రమాదం లేదుకదా?

చిల: ఇంతకూ ఏం జరిగింది కమలా?

చిద్ర: అమాటకొస్తే నువ్వు ముందుకూర్చోవమ్మా! చూచో.

జగ్గ: నాన్నగారు ఎక్కడున్నారు? ఏంచేస్తున్నారమ్మా?

కమ: గదిలో ఉన్నారు.

చిల: సీతో ఏమీ చెప్పలేదా?

కమ: ఏమీ చెప్పలేదు. నన్ను వెళ్ళుకున్నారు. అంతా తరువాత చెప్తానన్నారు.

జగ్గ: ఏమైవుంటుంది చెప్పా!!



పంక: ఏమిటో తెలిస్తే మనం ఏమైనా చెయ్యటానికి ప్రయత్నించొచ్చు. కనీసం ఏంచెయ్యాలో ఆలోచించొచ్చు.

ఛద్ర: అమాటకొస్తే ఆలోచించేదాకానా? అదేదో తెలిస్తే ఇందాకా ఊరుకుంటానా?

కమ: నాకేమో భయంగా వుంది. నాన్నగారిని చూస్తే పిచ్చిపట్టినవారిలా ఉన్నారు. పక్కమీద ఊర్కే దొర్లుతున్నారు. (యేడుస్తుంది)

నార: అమ్మా! అమ్మా! ఏడవకమ్మా! ఏడవరండి.

పంక: చీ పిచ్చిపిల్లా ఏమిటా భయం! మేమింపనం ఉండగా భయ మెందుకు? ఊర్కోమ్మా! ఊర్కో!

జగ్గ: అమ్మా కమలా! నీకు తెలిసి నాన్నగారికేమైనా బాధయన్నాయా?

కమ: బాధయన్నట్టుగా యింతవరకు ఎప్పుడూ కనుపించనుచూచాలేదు.

జగ్గ: పోనీ విరోధులెవరై నా ఉన్నారా?

సాం: అబ్బే! శ్రీపతిగారికి విరోధులేమిటండీ? ఆయన అజాతశత్రువైరేను.

చల: కమలా! కాసేపు తాపీగా ఆలోచించు. ఏమిటై ఉంటుందో.

కమ: ఏమో! నాకేమీ అర్థంకాలేదు. నన్ను దగ్గరకూడా వుండొద్దని పంపించేశారు. తలుపులు పేసుకుని వంటరిగా గదిలో వున్నారు. ఏమైపోతారో! (ఏడుస్తుంది)

నార: అమ్మా! ఊర్కోమ్మా! నే వెళ్ళి చూసొస్తా! ఊర్కోమ్మా! (మేడమీదికి వెళ్ళటానికి బయల్దేరాడు. శ్రీపతి మేడమీదనుంచి దిగివస్తున్నాడు) అమ్మా! నాన్నగారు (అందరూ అటుతిరిగి చూశారు.)

కమ: నాన్నా! (లేచి శ్రీపతివైపు వెళ్ళింది. శ్రీపతి వచ్చాడు. తలంతా చిందర వందరగా వుంది. కళ్ళు ఎర్రబడి వున్నాయి. పదిలంకణాలు చేసిన మనిషి లాగు అగుపిస్తాడు. అందరూ నిశ్శబ్దంగా ఆదుర్దాగా చూస్తున్నారు.)

శ్రీ: (నిలబడి అందరినీ ఒక్కసారి చూచాడు) మీతో చెప్పాలనుకునే వచ్చాను. ఇప్పుడు నేను మీకు చెప్పకపోయినా మీ కెలాగూ తెలుస్తుంది. ఇంకో గంటలో నన్ను అరెస్టుచేసి తీసుకెళ్తారు.

రమ: నాన్నా!

అందరు: అరెస్టా?

శ్రీ: అవును. కంగారు పడకండి అది తప్పదు, చేసిన పాపం అనుభవించాలి. యింక లోకం ఏమనుకుంటుందన్న దాంతో నాకు ప్రమేయంలేదు. అయి పోయింది. రోకానికి చూరమైపోతున్నాను. లోకం ఏమనుకున్నా నాకింక వినపడదు.

కమ: నాన్నా! ఏమిటి నాన్నా ఎందుకంటా? నువ్వేం చేశావ్?

శ్రీ: చేశానమ్మా! లోకాన్ని మోసం చేశాను.

జగ్గ: శ్రీపతిగారూ! మాకేమీ అర్థంకాక అల్లాడిపోతున్నాం. అంతా అయోమయంగా వుంది. ఏమిటో చెప్పండి?

పంక: లోకంలో ఎవ్వరూ చెయ్యని మోసం నువ్వేం చేశావ్ నాయనా! చెప్పు.

సాంబ: మేమందరం ఉన్నాం. ఏమైనా చేయగలిగితే చేస్తాం. చెప్పండి.

చంద్ర: ఆ మాటకొస్తే మీ కష్టసుఖాల్లో భాగం పంచుకోలేని బంధువులం మేముండటం దేనికి?

శ్రీ: చెప్తాను. మీతోకాక యెంతవరితో చెప్పుకుంటాను. నేను చెప్పకపోయినా రేపు లోకం చెప్తుంది. నేను దొంగనోట్లు అచ్చుచేశాను.

అంద: ఆ..

శ్రీ: అవును. దొంగనోట్లు అచ్చుచేసి ప్రభుల్లాన్ని ప్రజలను మోసంచేశాను. ఇన్నాళ్ళు చేస్తున్నాను. ఇంకా చేద్దామనుకున్నాను. కాని ఈనాడు పట్టు బడ్డాను. పోలీసు డిపార్టుమెంటులో నా స్నేహితుడొకడు ఇప్పుడే తెలిఫోన్ చేసి చెప్పాడు. నామీద అరెస్టు వారెంటు తయారవుతోంది. ఇంతకు పూర్వం ఇక్కడకు వచ్చి వెళ్ళినతను పోలీసు సి. ఐ. డి.

అందరూ: పోలీసే!!

పంక: వాడే! వాడిమొహం మండ. వాడు నాశనంకానూ! నంగనాచిలా వచ్చి ఎంత పని చేశాడమ్మా!

శ్రీ: ఇప్పుడు మీవద్ద ఉన్న నోట్లన్నీ దొంగనోట్లే. నాతోపాటు మీరూ పట్టుబడి బాధపడ్డం దేనికి? ఆ నోట్లన్నీ తగలేయండి. లేదా అవతల పారేయండి.  
(అందరూ వాళ్ళ దగ్గరున్న నోట్లు బల్లమీద పారేశారు)

కమ: నాన్నా! ఎందుకు చేశావ్ నాన్నా ఈ పని?

శ్రీ: చెప్తానమ్మా! అంతా చెప్తాను.

జగ్గ: శ్రీపతిగారు! దీన్ని తప్పించుకోవానికి ఏమీ మార్గంలేదా? ఉంటే చెప్పండి.  
ప్రయత్నిస్తాం.

శ్రీ: లేదు జగ్గయ్యగారూ! ఒకదేశ ఉన్నా లాభంలేదు.

సాం: లాభం లేకేం బావా! చెప్పు.

పంక: చెప్పు నాయనా! చెప్పు. యిట్లా చేతుంటే ఎలాకాపేసుకుంటే ఎట్లా?

కమ: నాన్నా చెప్పండి నాన్నా!



శ్రీ: ఒక్కటే మార్గముండమ్మా! (ఏమిటా అని అందరూ అదుర్దాగా చూస్తారు) నోట్లచ్చువేసే మిషను. దానికీ సంబంధించిన సామాన్లు ఉన్నాయి. వాటిని ఎవరై నా తీసుకువెళ్ళి ఒకరోజు దాచగలిగితే ఒక విధంగా ఈ ఆపద తప్పు తుంది. అదీ ఈ అరగంటలో జరగాలి. (అందరూ ఆలోచనలో పడ్డారు. ఒకరి మొగాలు ఒకరు చూసుకున్నారు. ఒక్క ఉణుం నిశ్శబ్దం) అలా ఎందుకు లేమ్మా! ఎవరిగ్గాని ఎందుకు నావల్ల కష్టం. నన్నెవ్వరూ కాపాడక్కర్లేదు. ఇంత మోసంచేసి ఇన్నాళ్ళూ తప్పించుకు తిరిగాను. ఇంకా తప్పించుకోవా లనుకోవడం దురాశ. నేను జైలుకు వెళ్ళదానికి సిద్ధంగా ఉన్నాను. ఏం ఛర్చాలేదు. మీ రెవ్వరూ బాధపడకండి. (మేడమెట్లవైపు వెళ్తున్నాడు. నారయ్య — అందరూ నిశ్శబ్దంగా ఉండటం చూసి.)

నార: అయ్యా! అయ్యా! అయ్యా!

శ్రీ: ఏం నారయ్యా!

నార: (శ్రీవారిని సమీపించి) నేను తీసుకెళ్ళి దాస్తాను.

శ్రీ: ఉ....నువ్వెక్కడికీ తీసుకెళ్తావు నారయ్యా?

నార: నా గుడిసెలో దాచుకుంటాను. అక్కడికొచ్చి ఎవరు చూస్తారయ్యా!

శ్రీ: పిచ్చివాడా! నువ్వు నా నొకరిపని అందరికీ తెలుసు. నా యింట్లోనేవున్న గుడిసెలో వెతక్కుండా పదిలేస్తారా నారయ్యా?

నార: పోనీయ్యా! తీసుకుని ఎక్కడికైనా పారిపోతాను. ఇయ్యండయ్యా.

శ్రీ: లాభంలేదు నారయ్యా! పోలీసులు చూచారంటే తప్పకుండా అసుమానిస్తారు. అసుమానించారంటే నిన్ను కాలేసినా కాలేస్తారు.

నార: పోనీయ్యా! చస్తే చస్తాను. ఇన్నాళ్ళూ మీ ఉప్పు తిని ఈ బొళ్ళు పెంచాను. మీకు పనికిరాని పేణాలు ఉండి ఏం చేసుకోనయ్యా! చెప్పండయ్యా!

శ్రీ: ఒద్దు నారయ్యా. ఇప్పటికే నేను చాలా పాపాలు చేశాను. ఎందరో పేదల ప్రాణాలు తీశాను. ఇంకా ఇదికూడానా? వద్దులే.

నార: అయ్యా! అయ్యా! సరే ననండయ్యా! నేను బతికుండి ప్రయోజనమేముంది. మీరు చల్లగుంటే నాలాటి పేదోళ్ళను పదిముందిని కాపాడతారు. నారేం పిల్లా పీనుకా? మీకోసం కాకున్నా మా కోసం కమలమ్మ కోసం ఒప్పు కోండయ్యా! కమలమ్మను బిడ్డలా ఎత్తుకు పెంచాను. ఆ తల్లి కంట తడి పెడతావుంటే నా కడుపు తరుక్కుపోతా వుంది. నాన్న లేని బిడ్డలాగా

నే నామెను సూడలేనయ్యా! ఒప్పుకోండి: ఆ మిషనేదో నాచేర కచ్చే  
యంది. నే నెట్టాగో పోతా. (కాళ్ళా చేళ్ళాపడి ప్రాధేయపడ్డాడు. తల్ల  
డిల్లాడు)

శ్రీ: (నారయ్యను ఘటం పట్టుకులేపి వీపుమీద రమితూ) నీ అభిమానం నా కర్ణ  
మైంది నారయ్య! కానీ ఏం చేస్తాం? నా మాట విను! నువ్వు పన్నెటూ  
కాపాడలేవు. నువ్వు లేకపోతే కమలేమైపోతుంది. కమర్నెవరు చూసు  
కుంటారు. నువ్వున్నాచన్న ధైర్యంతోనే నే నిప్పుడు జైలు వెడతాను.  
అది లేకుండా చేస్తావా నారయ్య?

నా: అయ్యో! (చోరుమని ఏడుస్తున్నాడు)

కమ: నాన్నా! (గొల్లపన్నది)

శ్రీ: (కమలను ఓదారుస్తూ) పిచ్చిదానా! ఏడుస్తావా! నుఖాల్లో సంతోషించామే!  
కష్టాల్లో ఏడుస్తామా?

కమ: నాన్నా (ఏడుస్తూ నిలబడిపోయింది. శ్రీవతి మేడమెట్లు ఎక్కివెదుతున్నాడు.  
నారయ్య కంటతడి పెట్టుకుని అలానే చూస్తున్నాడు శ్రీవతివైపు)

శ్రీ: నారయ్య! ఇలారా!

నారయ్య పరుగున వెళ్లాడు. జగ్గయ్య, చలవతి దైటప వెళ్లారు....

పంక: (కమలను సమీపించి) ఏడవకమ్మా! ఏడవకు. ఏడ్చి ఏం చేస్తాం.

కమ: (సర్రుమని తిరిగి) ఏమీ చెయ్యలేమా! నాన్న జైలుకు పోవల్సిందేనా.  
అంతేనా? అత్తయ్యా! ఈ ఒక్క సహాయం చేయలేరా? ఒక్కచోజు ఆ  
మిషను మీ దగ్గరుంచుకోండ త్తయ్యా! ఇదంతా తప్పిపోతుంది.

పంక: చెయ్యగలిగితే చేయలే మమ్మా! ఈ ఊరా? ఇక్కడేమన్నా ఇల్లా? ఎక్కడ  
తీసుకెళ్ళి పెట్టుకుంటాం?

కమ: మీ ఊరికే తీసుకెళ్ళండి.

పంక: ఊరికా? ఇంత మిషను ఎట్లా మోసుకుపోతామమ్మా?

కమ: కారుంద త్తయ్యా. కార్లో తీసుకెళ్ళండి.

పంక: అయ్యో తల్లీ! ఆ పాడు కొంపకు కారు పోగలిగితే యింకేమి. వెధవ  
కుగ్రామం అదీని. కార్లోంచి రెండెడ్ల బండిమీది కెక్కించి, ఎంతా చేసే  
టప్పటికీ ఏ పోలీసు వెధవో చూశాడంటే పని చెరువు కావడం తప్ప  
యింకేముందమ్మా! ఏమండీ మీరేమంటారు? (గిల్లుతుంది)



సాం: ఔనాను. అంతే కదూ., (వీళ్ళిలా మాట్లాడుతూండగా షద్రయ్య జారు కున్నాడు)

కమ: అంతేనా? నాన్న జైలుకు పోవలసిందేనా? (అని అక్కడున్న సోఫాలో పడి ఏడుస్తూంది. పంకజమ్మ సాంబశివాన్ని గిల్లి రమ్మని నైగచేసింది. ఇద్దరూ మెల్లగా లోపలికి వెళ్ళిపోయారు. వాకిలిపై పుసుంచి చలపతి పచ్చాడు. మెల్లిగా ఆమెను సమీపించి)

చల: కమలా!

కమ: (తలెత్తకుండానే) వెళ్ళండి. అందరూ వెళ్ళండి ఎవ్వరూ నాన్నను కాపాడరు. నాన్న జైలుకి వెళ్ళవలసిందే. సమయానికి ఎవ్వరూ ఆదుకోరు. నా కింక నాన్న లేడు.

చల: కమలా!

కమ: (తలెత్తి చూసి) నువ్వా చలపతీ! చెప్పి నువ్వయినా కాపాడతావా నాన్నని. ఒకరోజు మిషన్ను ఎక్కడికయినా తీసుకెడతావా? చెప్పి చలపతీ! బైమై పోయింది చెప్పి. పోలీసువాళ్ళు వచ్చేస్తారు. నాన్నను పట్టుకెళ్తారు. నేను దిక్కులేని దాన్ను ఎపోతాను. చెప్పి చలపతీ! చెప్పి!

చల: నేను తీసుకువెళతాను కమలా!

కమ: తీస్కెళతావా! చలపతీ, (మేడమీదికి పరుగెత్తబోయింది)

చల: కమలా! కమలా! (ఆగింది) ఇలారా! ఒక్కమాట.

కమ: ఏం? (దగ్గరకొచ్చి)

చల: నేను తీసుకు వెళతానుకానీ...

కమ: కానీ...

చల: నాన్న ఒప్పుకోవటంలేదు కమలా!

కమ: ఆ! నాన్న ఒప్పుకోవటంలేదా? (ఒక్కసారిగా చునిషి వణికిపోయింది. కళ్ళు ఎర్రబడ్డాయి. వెర్రీ ఆపేశంలో అరిచింది) వెళ్ళండి. అందరూ వెళ్ళండి. మీ అందరూ దగుల్పాజీలు, దొంగలు. మీరు మనుష్యులుకారు. మీకు మనుష్యులక్కర్లేదు. మీకు కావల్సింది డబ్బు. వెళ్ళండి (సోఫామీద కూలింది) నేను మోసపోయాను. నేను భ్రమపడ్డాను. మీరు చూపే ప్రేమంతా నిజమనుకున్నాను. మీకు హృదయమందనుకున్నాను. నాన్నగారు చెప్పింది నిజమైంది. (తోక తొక్కిన తాచులా లేచింది) వెళ్ళు. ఇంకా

ఎందుకు ఇక్కడ నిలబడ్డావ్? ఎంతా నీ బూటకపు మాటల్తో నన్ను  
మోసం చేయాలనుకుంటున్నావా! వెళ్ళు (అని వెర్రిగా కేకపేసింది)

చల: కమలా:

కమ: వెళ్తావా లేదా:

చలవతి ఇంకేం మాట్లాడకుండా తల వంచుకుని వెళ్ళిపోయాడు. కమల పొంగి  
వచ్చే దుఃఖాన్ని చేతుల్తో ఆపుకుని అఫీసుగదిలోకి వెళ్ళిపోయింది. భద్రయ్య  
ఒక చిన్న ట్రంకు, మూట చేతిలో వట్టుకుని మెల్లిగా లోపలనుంచి వచ్చాడు  
దొంగలా. హాల్లో ఇటు అటూ చూచాడు. బిల్లమీద శ్రీవతికి చదివించిన  
వస్తువులింకా అలాగే వున్నాయి. తను చదివించిన పళ్ళెం తీసి చంకలో పెట్టు  
కున్నాడు. పిల్లిలా అడుగులు వేసుకుంటూ జారుకున్నాడు బైటికి. ఒక్కక్షణం  
తర్వాత పంకజమ్మ ఒక పెద్ద మూట చంకన, ఇంకో చంకన పిల్లాణ్ణి వేసుకుని  
గబగవా వచ్చి వెనక్కు తిరిగి.....

పంక: రండి! తొందరగా రండి! (ఎవరై నా ఉన్నారేమోనని ఇటు చూచింది)

పిల్ల: అమ్మా!

పంక: (వాడిని నోరుమూసి) శ్: అరవకు! అబ్బబ్బ! రండి తొందరగా!

సాం: వస్తున్నానే (అంటూ మోయలేని బరువు మోస్తున్నాడు. ఒక పెద్ద ట్రంకు,  
రెండు మూడు మూటలు. ఒక మూటలోనుంచి కాయకూరలు పైకి కని  
పిస్తున్నాయి)

పంక: 'వస్తున్నా' అని చూచుంటే ఆ పోలీసులు కాస్తా వచ్చేస్తారు ....పదండి. .

సాంబ: ఎవ్వరితో చెప్పనక్కర్లా.

పంక: ఏడ్చినట్లుంది మీ తెలివి. పదండి! (సాంబశివం ముందు వెనకాల పంకజమ్మ  
వెళ్తున్నారు. వెళ్తున్న పంకజమ్మ కంటికి బిల్లమీద ఉన్న ధోవతులు చీర  
తనుపించాయి. అగి) ఏమండోయ్....(అగాడు) ఇవి ఇక్కడే మరచి  
పోయాం.

సాంబ: పోనీలేదే. అవి ఆయన డబ్బుపెట్టి కొన్నవేగా!

పంక: ఇప్పుడు తీసుకెళ్తున్నవన్నీ మీ డబ్బుపోసి కొన్నారా ఏం?

సాంబ: అదికాదు. వాళ్ళకోసం కొన్నాంకదా అవి.

పంక: ఏం ఫర్వాలేదు తీసివంచండి. (వాటిని తీసి సాంబయ్య మీద ఉన్న మూటలో  
దోపింది.)

పిల్ల: అమ్మా పండే!



వంక: (బల్లమీద ఉన్న పండుతీసి ఇచ్చింది) తిను నాయనా! ఇంకెప్పటికో రింది  
(బయల్దేరింది)

పిల్ల: అమ్మా! ఊరికా:

వంక: అవునురా వాబూ!

పిల్ల: నేను రాను - ఊరి నా కిక్కిడే బాగుంది. నేను రాను. (విగడానికి ప్రయత్నిస్తాడు)

వంక: (వణ్ణి బాది నోరు మూసి) నోరు మూసుకుని రా. మధ్య సువ్వాక తద్దినం మాకు. (పిల్లవాడు ఏడుస్తూనే ఉన్నాడు. చాళ్ళు వెళ్ళారు.)

ఒక్కక్షణం తర్వాత బయటనుంచి చలవతి విసురుగా లోపలికి వచ్చాడు. అతని వెనకాలే జగ్గయ్య అరనికన్నా విసురుగా వచ్చాడు.

జగ్గ: చలవతీ! (చలవతిని ఆపాడు)

చల: నాన్నా! ఇది చాలా అన్యాయం నాన్నా!

జగ్గ: ఏమిటిరా అన్యాయం నోరుమూసుకుని ఇంటికి పద.

చల: నాన్నా అందరూ శ్రీపతిగారిని ఆరాధాని కెత్తేశారే. ఇంద్రుడి, చంద్రుడి అన్నారే, ఎక్కడలేని అభిమానం వెళ్ళగక్కారే. కష్టం వచ్చినప్పు డిలా పదిలేస్తారా?

జగ్గ: సరేలేవోయ్. ఆయన కష్టాలు తీర్చబోయి మనం లేనికష్టాలు తెచ్చుకుంటామా?

చల: ఇప్పుడు మనకిందులో వచ్చే నష్టం ఏముంది నాన్నా?

జగ్గ: సీకేం తెలుసురా! “పిల్లకాకికి ఏం తెలుసు వుండేబుదెబ్బ” అన్నారు. వెధవి చేష్టా... మాని పదముందు.

చల: నాన్నా! మీరెప్పుడూ ఏం చెయ్యనక్కర్లేదు. నేను తీసుకుంటూన్న ఆ బాధ్యత, ఆ బాధలేవో నేను పడతాను. మీరు వెళ్ళండి.

జగ్గ: నువ్వు పడే బాధలు సీతోపోతే ఫర్వాలేదు. సీ కింకా చిన్నవాళ్ళు చెళ్ళెళ్ళు. తమ్ములున్నారు. చాళ్ళ బాధ్యత కూడా సీ మీదుంది. ఆలోచించు. అస లిదంతా ఎందుకు? దారినిపోయేదాన్ని ఇంటికి తెచ్చుకుంటానంటావేమిరా?

చల: నాన్నా! ఇన్నాళ్ళూ కమలను ప్రేమిస్తున్నానని కబుర్లు చెప్పాను. ఈనాడు కమల ఇంత కష్టంలో ఉంటే విడిచి వెళ్ళమంటారా?

జగ్గ: చాల్లే, ప్రేమట ప్రేమ, కన్నతండ్రిమీద, తోబుట్టువులమీద లేని ప్రేమ కమల మీద మాత్రం పొడుచుకొచ్చిందేమో; నా మాటవిని పద.

చిల: నేను రాను.

జగ్గ: రావూ! (చలపతిని మెడబట్టుకు గెంటుకుపోయాడు. చలపతి ఏరుగుబాటు లాభంలేకపోయింది )

చిల: నాన్నా!

జగ్గ: నోరు మూసుకుని సడు.

చిల: నాన్నా!

జగ్గ: మాట్లాడావా చెంపలు వాయిస్తా. ఎవరనుకున్నావ్ నాటకాల్లో నాన్న ననుకున్నావేమో! ఆ మాటలన్నీ మనదగ్గర కావు. రాడట. ప్రేమట ప్రేమ. పదవోయ్! (అలాగే గెంటుకు వెళ్ళాడు)

పంక: (ఒక్కక్షణం తరువాత బయట) అయ్యో నాయనా! మేమేమీ ఎరగం మా దారిన మమ్మల్ని పోనీయి నాయనా!

పిల్ల: పోరీసే!

సాంబ: చూడండి ఇనస్పెక్టరుగారూ!

ఇన: ఊ! చూసేదీ గీసేదీ పనిలేదు. పదండి. రోవలికి పదండి.

భద్ర: ఆ మాటకొస్తే పదండి, ఏం చేస్తాం.

పంకజమ్మ, సాంబశివం, భద్రయ్య, పిల్లవాడు మూటా ముల్లెతోసహా రోవలి కొచ్చారు. వాళ్ళ వెనకాలే పోలీస్ ఆఫీసర్ వచ్చాడు. ఎవ్వరూ మాటలు వింపకుండా చేతుల్లో పట్టుకున్నారు .....

పంక: అయ్యో! అయ్యో! బుద్ధిలేకుండా వచ్చా మమ్మా వీడింటికి. ఇట్లా పోలీసాళ్ళకు పట్టిస్తాడనుకుంటే చచ్చినా వచ్చేవాళ్ళం కాము. అయినా ఇదే మన్యాయం! వాడు దొంగనోట్లు పేసుకుంటే మేమేం చేశామని? పోలీసువాళ్ళ బుద్ధి మండిపోను.

ఇనస్పెక్టర్: ఏయ్ షటప్!

పంక: అంటే ఏమిటి నాయనా! ఇంకేం చెయ్యమంటావ్!

సాం: షటప్పే? షటప్పు!

భద్ర: ఆ మాటకొస్తే ఏమండీ, మే మెస్వరికీ అప్పులేం.

ఇన: ఏయ్! అదికాదు, నోరు మూసుకోండి.

పంక: ఆ! నోరు మూసుకోవాలా? ఎందుకు మూసుకోవాలని! మేమేం చేశామని? ఏదో చుట్టపుచూపుగా చూసిపోదామనొస్తే ఇదేం ఖర్మ మొచ్చిందిరా తండ్రీ!



ఇన: ఏయ్! పూరుటంటారా లేదా? మర్నాదగా మూటలన్నీ క్రింద పెట్టండి.

పంక: పెడతాంగానీ నాయనా...

ఇన: పెట్టు ముందు.

పంక: (మూటలన్నీ కింద దింపేసి) నాయనా! నడిచిపోయేవాళ్ళం గినుక అడ్డుపడి అదహాయిస్తున్నావ్గానీ, దార్లో తుర్రుమని పోయారే. జగ్గయ్య, ఆయన కొడుకు చలపతిని - వాళ్ళనేం చేయగలిగావని? ఇదేనా న్యాయం? మొత్తటి వాళ్ళయిరే మొత్తబుద్ధేస్తుందన్నారు.

ఇన: పూర్కే దాగకండి. అడిగిందానికి జవాబు చెప్పండి. శ్రీపతిగారికీ మీకూ ఏం సంబంధం?

పంక: అయ్యో నాయనా! వాడితో సంబంధం కూడానా? మా పిల్లవాడికి కడుపులో బిల్లి వచ్చిందంటే దాక్టరుకి చూపించుదామని పట్నం వచ్చాం. “మన వూరి వాడని శ్రీపతి, వాడింట్లో దిగుదామ”ని ఈయనే ఉబలాటపడ్డాడు. చెప్తే విన్నారా? వద్దో అని అప్పుడే నెత్తిన బాదుకున్నా నేను? లంకంత సత్రం రామసామి సత్రం ఉంది. అక్కడ దిగితే ఈ అగచాల్లేమీ లేకపోయేవా? అనుభవించండి. ఇప్పుడంతా అనుభవించండి. నాకే?

ఇన: అయితే మీకూ శ్రీపతిగారికి ఏమీ సంబంధం లేదంటారా?

భద్రయ్య: ఆ మాటకొస్తే నా కనలు సంబంధం లేదండి. వాళ్ళది వూరైనా ఒకటే, నా కదీలేదు.

ఇన: శ్రీపతిగార్ని గురించి మీకేమైనా తెలుసా?

పంక: (రహస్యంగా) తెలియకేం నాయనా బోలెడంత తెలుసు.

ఇన: మీకు తెలిసిందేమిటో చెప్పండి.

పంక: ఒక్కటా, రెండా, నాయనా చెప్పటానికి, చిన్నప్పుడు వాడుట్టి అల్లరి పెడు. (గిల్లింది)

సాంబ: అసలు వాడు ఇంత చిన్నప్పుడే, అంటే ఏ బదారేళ్ళో పుంటుంది. నే నిద్ర పోతూంటే నా బొడ్డులోంచి రూపాయి దొంగిలించుకుపోయాడు.

పంక: ఒక దొంగతనమేనా! వాడి అబద్ధాలు మండి. అసలు వాడేం చేశాడో తెలుసా నాయనా? ఈ కిమల తల్లి వుందే దాన్ని లేవదీసుకొచ్చాడు.

సాంబ: అయితే పెళ్ళి చేసుకున్నది కాదంటావా?

ఇన: అయ్యో! వాడి ముఖానికి పెళ్ళి పెటాకులు కూడానా?

భద్ర: ఆ మాటకొస్తే మా అమ్మాయిని, పదహారేళ్ళపిల్లను రెండవపెళ్ళి చేసుకోవా  
లని నన్ను ఇక్కడికి పిలిపించి బుట్టలో వేసుకోడానికి ఎంతో ప్రయత్నం  
చేశాడు, నేనేనా వప్పుకునేవాడిని, నాకు తెలియదూ?

పంక: అసలు వాణ్ణి మా కులంలోనుంచే వెలిలేశారు. వాడితో సంబంధం ఎవరూ చేసు  
కోరు. వాడి చూతురు కడులకి మొగుడుకోసం వెతికి చస్తున్నాడు. (గిల్లింది)

సాంబ: అవు నవును. అందుకనే మా పెద్దబ్బాయి కెళ్లాగైనా అంటగట్టాలని మమ్మ  
ల్నిక్కడికి పిలిపించాడు.

పంక: అవునుగానీ నాయనా? మీదేకులం?

ఇన: బ్రాహ్మలం.

పంక: అదే తెలుస్తూంది. ఆ ఋషివర్చస్సు అదీ! ఎంత ఇంగ్లీషు గుడ్డలేసుకున్నా  
బ్రాహ్మణ కళ వుట్టిపడుతోంది నాయనా? ఏం గోత్రమో?

ఇన: ఆత్రేయస గోత్రం.

పంక: అయితే ఇంకేం? మా వియ్యంకుల గోత్రమే. కూర్చో నాయనా కూర్చో.

ఇన: ఏయ్! కూర్చునేది గీర్చునేది ఏంలేదు.

పంక: చూడు నాయనా! నీకంటే పెద్దదాన్ని. ఏయ్ అని మాత్రం అనకు. నువ్వేం  
చెయ్యమన్నా చేస్తా.

ఇన: ముందు మూటలన్నీ విప్పండి. (ఎవ్వరూ విప్పకుండా అలాగే నిలబడి  
పోతారు) నిలబడతారేం? కానీయండి (ఎవరు మూటలు వాళ్ళు విప్పతారు)  
ఇవన్నీ ఎక్కడ కొన్నారు?

భద్ర: ఆ మాటకొస్తే యింకెక్కడ కొంటాం, బజార్లోనే!

ఇన: వీట్లో ఏవీ తీసుకుపోవటానికి వీలేదు.

పంక: అయ్యో నాయనా! అంతంత సొమ్ముపోసి కొన్నాం. అంతా ఈ శ్రీపతి  
ముఖాన్ని తగలేసుకోవలసిందేనా?

ఇన: ఎవరి సొమ్ముపెట్టి కొన్నారు?

భద్ర: ఆ మాటకొస్తే ఎవరిసొమ్ము! మా సొమ్మే.

ఇన: మా కంతా తెలుసు. ఇది శ్రీపతిగారి పద్దులో కొన్నవి. ఇక్కణ్నుంచి చీపురు  
పుల్ల కడలడానికి వీలేదు.

పంక: అయ్యో! అయ్యో! ఇదుగో నాయనా! ఈ చీర మా ఆత్తగారింటివాళ్ళు సత్య  
న్నారాయణ ప్రతాని కిచ్చారు. ఇదిమాత్రం తీసుకుపోనీ నాయనా! (అని  
కడుల కిచ్చిన చీర చూపిస్తూంది)



పిల్ల: లేదమ్మా! అది ఎక్కడ కొట్లో కొన్నదే. నువ్వు మర్చిపోయావు.

పంక: ఛీ! నోర్మయ్!

భద్ర: ఆ మాటకొస్తే ఎలా చూడండి. మా అమ్మాయి భోజనానికి వెండిపళ్ళెం కావాలని ఒకటే పోరు పెట్టింది. మొన్ననే కొన్నా. మీ రనుగ్రహిస్తే మా అమ్మాయి ఆశ తీరుతుంది.

పంక: ఏమండీ, ఈ దోపతులు మొన్న 'రాజు'గా రింట్లో పారోహిత్యాని కిచ్చిసవి కదూ (గిల్లుతుంది)

సాం: ఔనాను. అవే!

ఇన: ఏవైనా సరే! తీస్కెళ్ళటానికి వీల్లేదు!

పంక: (గోలగా) అయ్యో! అయ్యో! ఇదేం అన్యాయమమ్మా! ఇదేం అక్రమమమ్మా! ఒరేయ్ శ్రీపతి! నువ్వయినా వచ్చి చెప్పరా? వాడి దగ్గర్నుంచి చిల్లిగవ్వనా తీసుకుని ఎరగం. మా కెందుకొచ్చింది నాయనా! మా కున్నదేదో ఉంది. కష్టపడి సంపాదించుకున్నది చూడా దక్కని కాలం అయిపోయింది. ఒరేయ్ నారయ్యా! శ్రీపతి! (అని కేకలు వేసింది. కమల ఆఫీసుగదిలోంచి వచ్చింది. పోలీసు ఆఫీసర్ను చూచి)

కమ: పోలీస్....నారయ్యా....(మేడమీదికి పరుగెత్తబోయింది. శ్రీపతి ఎదురుగా వస్తున్నాడు. చూసింది....నాన్నా — అంటూ కేకేస పరుగెత్తిపోయి అతన్ని కొగిలించుకుంది)

ఇన: నమస్కారం శ్రీపతిగారూ!

శ్రీ: నమస్కారం. నేను సిద్ధంగా ఉన్నాను.

కమ: నాన్నా! నాన్నా! (కమల శ్రీపతి దిగి వస్తున్నారు)

ఇన: ఊ! మీరంతా బైటండండి (సాంబశివంవాళ్ళు వాళ్ళ మూటలు తీసుకోబోతారు) ఏయ్! మూట్లక్కడ పెట్టి కదలండి. (వాళ్ళనంతా తోలుకుని బైటకు వెళ్ళాడు)

కమ: నాన్నా! నాన్నా! చెప్పు నాన్నా! ఎందుకు చేశావీపని?

శ్రీ: అంతా సీ కోసమేనమ్మా!

కమ: (పిడుగుపాటు తిన్నదానిలా) ఆ....నాకోసమా? నా కోసం చేశావా? నాన్నా... ఏమిటి నాన్నా? నా కోసం ఎందుకుచేశారు నాన్నా?

శ్రీ: ఔనమ్మా! సీకోసమే. తల్లిదండ్రులు దాచిపెట్టేది పిల్లలకోసం రాకపోతే యింకెవ్వరికి? నువ్వు నుఖంగా గౌరవంగా బతకడానికి యింతా చేశానమ్మా! నేను పోయింతర్వాత నా కమల కష్టపడకూడదని చేశాను. మీ అమ్మ

పేడిరాయి వాచవంకల్లి ఆమెను సంభుం నెచంగా చూరింది. ఆమెను పెళ్ళి చేసుకోవానికి మా నాన్న ఒప్పుకోలేదు. పేదవాళ్ళకు ప్రేమేమిటని నన్ను ఏచ్చివాణ్ణిచేసి నన్నింది లోకిం. చివరికి ఆమెను లేచదీసుకు వెళ్ళానిన్న ఆమెదామకి గురి కావల్సొచ్చింది. సువ్వా అలాంటి బాగు ఉడటం నా కిష్టం లేదు. అందుకనే చేశానమ్మా!

కమ: నాన్నా! నేను కష్టపడకూడదని చేశారా? ఎందుకు నాన్నా ఈ విశ్వప్రేమ? అడుక్కుతిని బరికేవాళ్ళమే. ఎందుకు నాన్నా ఎలా చేశారు. ఇప్పుడు నాన్న లేకుండా నన్నెలా బతకనుంటారు?

శ్రీ: పిచ్చితల్లీ! నాన్నా. అమ్మా ఎవ్వరూ అవసరిం లేదమ్మా! ఈ ప్రపంచంకో కాదాల్సింది డబ్బు. వచ్చుంటే మనుష్యులొస్తారు, గౌరవిస్తారు. డబ్బు లేకపోవడం అంటే ఏమిటో నేను బాగా ఎరుగుదునమ్మా! పస్తులన్న ఆ రోజుల్లో ఈ బంధువు రెవరూ పట్టెడన్నం పెట్టిన పాపాన పోలేడు తల్లీ! అనుభవించాను. అనుభవించి తెలుసుకున్నాను. అన్యాయమూ, అక్రమమూ చేసి డబ్బు సంపాదించాలని నిశ్చయించుకున్నాను. ఈ ప్రపంచంమీద పగ సాధించాలనుకున్నాను. నా పెళ్ళాం బిడ్డలు హాయిగా బతకాలని, ఆనాడు కాలదన్నిన వాళ్ళంతా మన కాళ్ళమీదొచ్చి పవాలని కనితో చేశాను. బయట పడకుండా బతికిపోయంటే నేనూమంచివాణ్ణి. మీరూ సుఖపడేవాళ్ళు. దైవం సహించలేకపోయాడు. బై బవద్దాం తల్లీ! మంచో చెడో చేశాను. ఈనాడు నన్నందరూ మోసగాడని ఎత్తిపొడుస్తారు. కానీ మచ్చలనా మీ నాన్న యిదంతా తనకోసం చేసుకోలేదని, నీ సుఖంకోసం చేశాడని నమ్మితేచాలి.

కమ: నాన్నా! (అని ఏడుస్తుంది. ఇనస్పెక్టరు వచ్చాడు)

ఇన: శ్రీపతిగారూ, తమించాలి. పైమైంది. (అని బేడీలు పెయదానికి వస్తున్నాడు. శ్రీపతి చేతులు అందించాడు. కమల ఆ చేతులు పుచ్చుకొని)

కమ: నాన్నా! నన్నూ తీసుకెళ్ళు నాన్నా. నన్నూ తీసుకెళ్ళు. ఇనస్పెక్టరుగారూ! నాన్న లేకుండా నే నుండలేను? నాకు నాన్న కావాలి. మా నాన్నా కావాలి. (ఏడుస్తుంది. చలవతి గబగబా పరుగెత్తుకొచ్చాడు లోపలికి)

చల: కమలా! కమలా! ఆ మిష నెక్కడుందో చెప్పు. నేను తీసుకువెళ్తాను. (ఇనస్పెక్టరు ఉండడం ఇప్పుడు గమనించాడు. తెల్లబోయి నిలబడ్డాడు.)

కమ: (తిరిగిచూచి) తీసుకువెళ్తావా? ఇంకేం తీసుకెళ్తావ్? నా ప్రాణాలున్నాయి తీసుకువెళ్ళు. మళ్ళా ఏ ముఖం పెట్టుకొచ్చావ్? ఇంక నువ్వెవర్నీ కాపాడ



నక్కర్లేదు. వెళ్ళు (అని చలవతిమేపు నడుస్తుంది. శ్రీపతి. ఇనస్పెక్టరు విరగబడి నవ్వారు. కమలా, చలవతి నిర్భాంతపోయి చూచారు. వాళ్ళింకా నవ్వుతున్నారు. చలవతికి కమలకి ఏమీ అర్థంకాలేదు) నాన్నా ఏమిటిదంతా?

శ్రీ: నాటకమమ్మా!

కమ: నాటకమా? ఏమిటి నాటకం?

శ్రీ: ఎవ్వరూ రాయని నాటకమమ్మా! (కమలకు ఇంకా ఏమీ అర్థంకాలేదు. ఇనస్పెక్టరువైపు చూచింది ఈయనెవరూ అన్నట్టుగా)

ఇన: నేనమ్మా! నేనింతవరకూ మీకెవ్వరికీ పరిచయంలేదు. నాటకం రాసే అనుభవం వున్నకవి అయితే నన్నెప్పుడో ఇంట్రడ్యూస్ చేసుండేవాడు. కానీ ఈ నాటకం నేనూ మీ నాన్నగారు కలిసి రాసుకున్నాం. చెరువు గట్టుమీద రిహార్సెల్సు పేసుకున్నాం. అందుకని నా కర్మకాలి నన్ను పరిచయం చేసుకోవాల్సి వచ్చింది. నేను మీ నాన్నగారి స్నేహితుణ్ణి. గోపాలం అంటారు. ఇంతకూ ఎలాగుందంటావ్ నాటకం?

శ్రీ: ఏమమ్మా! ఫస్టుప్రైజు యివ్వాలిన్నట్టే వుందికదూ?

గోపా: ఆఁ. అసలు ప్రైజులుకోసమా మనం నాటకం ఆడింది?

కమ: ఏమిటి నాన్నా! ఎందుకింత నాటకం ఆడేరు?

గోపా: బాగుందమ్మా! ఇంతనాటకంచూచి ఎందుకనేది అర్థం కాలేదంటే నాటకం ఫేల్యూర్ అన్నమాట.

కమ: అయితే దొంగనోట్లు అచ్చుచేసిందంతా అబద్ధమేనా!

పంక: (రోపలికివస్తూ) అబద్ధమని నే నప్పుడే అనుకున్నానమ్మా! ఇదింతా నాటకం అని నా కప్పుడే అనిపించింది. ఓరేయ్! శ్రీపతి! ఉత్తినే ఎంత ఏడిపించావురా అందర్నీ!

గోపా: ఏయ్! ఎవరిది నాటకం? పదండి స్టేషనుకి.

భద్ర: ఆమాటకొస్తే ఏ స్టేషనుకి? రైలు స్టేషనుకా?

సాం: ఏస్టేషనుకి లేదుకానీ, బావగారూ పదండి. ఛోంచేద్దాం పదండి.

గోపా: కాస్త అగండి వడ్డిస్తాను, నారయ్యా! ఆ కమ్మి యిలా తీసుకో!

సాం: ఆఁ....

పంక: ఆఁ....

భద్ర: ఆఁ....

నార: (కమ్మి యిచ్చాడు.)

గోపా: పదండి. మర్యాదగా పదండి. లేకుంటే వీపులు విమానం మోత మోగుతాయి.

పంక: మోగుతాయేం? అనలు నువ్వెవరూ ఈ ఇంట్లో. ఎవడో నాటకాల్లో పేషాలు పేసేవాడివి ఇక్కడొచ్చి అదమాయిస్తున్నావ్?

గోపా: ఏయ్! షటప్ కాలికి బుద్ధిచెప్పండి. ఇంక పొంపేరలో కనుపించారా చంపేస్తాను. (కమ్మి తీసుకుని బాదడాని కొస్తాడు. పరుగెత్తబోతూ మూటలు తీసుకోడానికి ప్రయత్నిస్తారు. కమల శ్రీపతి నవ్వుతుంటారు. గోపాలం ఒకటి రెండు దెబ్బలు కొడతాడు. పంకజమ్మకి ఒక దెబ్బ తగులుతుంది)

పంక: కొడతాడట్రా. నీ చేతులు పదిపోనూ? నువ్వు నాశనమైపోను. నవ్వుతున్నారా? నవ్వండి. నాశనమైపోతారు, నవ్వండి. (అందరూ వెళ్ళారు. చలపతి మాత్రం ఉన్నాడు.)

కమ: (చలపతిని చూచుచూ) ఆయన్ని మాత్రం వదిలేశారేం?

గోపా: ఆయన సంగతి నీకు వదిలేశాం.

శ్రీ: కమలా యిలారా! ఒక్కమాట. (చెవిలో ఏదో చెప్పాడు) రాండి మనస్సెక్టరు గారూ! మనం వెళదాం (అని శ్రీపతి గోపాలం ఆఫీసు రూంలోకి వెళతారు.)

నార: అమ్మా! కమలమ్మా!

కమ: ఏం నారయ్యా!

నార: చలపతి వాళ్ళ నాన్న లాంటాయనకాదు. ఏదో చూసి పోగింది. (రోపలకు వెళ్ళాడు)

కమ: ఏం నిలబడ్డారు?

చలపతి మాట్లాడకుండా వెళ్ళి కూర్చుంటాడు.

కమ: అదేమిటి? మిమ్మల్ని హుచోమని నేను చెప్పలేదు.

చల: వెళ్ళుచున్నావని నాకు తెలుసు. కానీ ఎక్కడికి వెళ్ళడమా అని ఆలోచిస్తున్నా!

కమ: ఎక్కడికో ఎందుకు? మీ ఇంటికే వెళ్ళండి.

చల: మా ఇంట్లో నాకు చోటులేదు.

కమ: ఏం చాలా పెద్ద యిల్లే!

చల: చిత్తం. మానాన్నతో దెబ్బలాడాను. ఇక ఇంటికి వెళ్ళడానికి వీల్లేదు.

కమ: ఓ. అలాగయితే ఇక్కడే ఉండండి.

చల: ఉండొచ్చు. కానీ....

కమ: కానీ....



చల: ఇక్కడ ఒకటే కప్పలగోల.

కమ: అన్ని కప్పలూ పోయినాయి. ఇంక ఒక్క కప్పేగివుంది.

చల: నన్నా కప్పే అంటావా కమలా?

కమ: ఊ... టిక్కె తమాషాగా అంటే!

శ్రీ: (శ్రీపతి గోపాలం వచ్చారు) ఏడుమ్మా కమలా! ఈ రెండు రోజులూ నీకు కప్పలగోల వినిపించిందా?

కమ: అసలు కప్పల గోల్లో అదెక్కడ వినిపించింది నన్నా!

నార: ధోజనానికి రండయ్యా!

కమ: ఎన్ని విస్తళ్లు వేశావ్?

నార: నాకు తెలియదమ్మా! నాలుగేశాలే. (అంచరూ లోపలకు వెళ్ళారు.)

తె ర జా రు తు ం ది.

www.vaaradhionline.com

—ॐ—

# భ యం



మనోవిశ్లేషణ ప్రధానంగా సాగిన భయం రచనాకాలం 1954. ఈ నాటక రచనలో శ్రీ సి. నాగభూషణం వ్రాయసకానిగా సహకరించినట్టు ఆత్రేయ పేర్కొన్నారు. బ్రతుకులో భయానికి అద్దం పట్టిన ఈ నాటకం అనేక నాటక కళావరిషత్లలో బహుమతులు గెల్చు కొంది - గెల్చుకొందోంది.....!



## పాత్రలు

ప్రొఫెసరుటర్

మేనేజర్

అకౌంటెంటు

కాపీయర్

టైపిస్ట్ (పాఠ్యత)

ఓ. సి (శంకర్, కుర్రవాడు)

పి. యన్.

మేనేజర్ భార్య

పాఠ్యత తండ్రి

సర్కిల్ ఇన్స్పెక్టర్

ముసలియ్య

పిల్లవాడు

PRESENTED  
BY  
Prof. KORLAPATI  
SRIRAMAMURTHY, B.Litt.

'భయం' రాఘవకళాసమితి, రాజమహేంద్రవరం వారిద్వారా  
15-10-55 న రాజమహేంద్రవరంలోను, 23-10-55 న హైదరా  
బాదులో నాటకకళా పరిషత్ నాటకపోటీలలోను, ప్రదర్శించ  
బడి ప్రశంసల నందుకున్నది. అంచలి నటవర్గం :

|                       |   |                          |
|-----------------------|---|--------------------------|
| ప్రొఫెసర్             | : | డాక్టర్. జి. రాజారావు    |
| మేనేజర్               | : | అంకరాజు శంకరరావు         |
| అకౌంటెంట్             | : | మేడూరి వీరవెంకన్న        |
| కాషియర్               | : | వేములూరి నాగేంద్రాజీ     |
| ఓ. సి. (శంకర్)        | : | ఏలూరి సత్యన్నారాయణరావు   |
| పి. యస్.              | : | శ్రీపాద పట్టాభి రామారావు |
| ముసలియ్య              | : | యాసంరెడ్డి వెంకట్రావు    |
| పార్వతి తండ్రి        | : | పి. యస్. భాస్కరరావు      |
| సర్కిల్ ఇన్‌స్పెక్టర్ | : | వి. యస్. రావు            |
| కానిస్టేబిల్          | : | యాసంరెడ్డి సత్యన్నారాయణ  |
| పిల్లవాడు:            | : | మాష్టర్ పృథ్వీరాజ్       |
| టైపిస్టు (పార్వతి)    | : | శ్రీమతి కే.వి. శాంతాదేవి |
| మేనేజర్ భార్య         | : | కుమారి లక్ష్మి           |

దర్శకత్వం . డా॥ జి. రాజారావు.





తెర తొలగక పూర్వం :

ఒక రీతిలో :

భయం యుగం భయం యుగం  
మహా భయంకర యుగం

అనుక్షణం మరణ భయం  
జీవన సంభరణ భయం  
దనమదాంధ జనచౌడిత  
రణభయం మరణ భయం

అంధకార మయోమయం  
అర్తనాద సంకులం  
అసహన మృనుమానం  
అడుగడుగున వంచనం

మనిషికి మనిషిన్న భయం  
మనసంటే మనకు భయం  
సత్యమన్న చచ్చే భయం  
చచ్చుదాక చాపుభయం

ఊపులెగయు తూర్పు దెసను  
పరుగులెత్తు పడమటను  
అన్నియెడల అందరికీ  
అర్ధరహిత వ్యర్థభయం.

బ్రతుకు భయంకరంభయం  
కష్టతరం నిష్ఠురం  
బరువెక్కిన పాడుశవం  
భగ్నమనోరథ పథం.

పాటతోపాటు తెర విడిపోయింది. తెర పూర్తిగా తొలగగానే పాట  
ఆగిపోయింది.



అదొక ఆఫీసు లాగుంది. కుడి ఎడమవైపుల రెండు పెద్ద బల్బులు. వాటిమీద ఫైళ్ళు, కాగితాలు, నీరాయిడ్లు తదితర ఆఫీసు పరికరాలు కనిపిస్తున్నాయి. ఒక బల్బుమీద ఫోన్ వుంది. ఈ రెండు బల్బులకు ముందుభాగంలో ఒక సోఫాపెట్టు వుంది. ప్రేక్షకుల కెదురుగా ఒక దర్వాజా కనిపిస్తుంది. ఆ దర్వాజామీదనో పక్కగానో “ప్రాప్రయిటర్” అనే చోర్డు వుంది. కుడి, ఎడమవైపుల రెండు ద్వారా లగుపిస్తున్నాయి.

ఒక బల్బుదగ్గర ఒక బిక్కచిక్కిన దేహం కూర్చోని పనిచేస్తుంది. అతనిచుట్టూ కాగితాలే, ఫైళ్లే, లెక్కల పుస్తకాలే. దీపం వెలుగుతోంది.

సూర్యోదయమైందేమో, బయటనుంచి ఎర్రని కాంతి లోనికి ప్రసరిస్తుంది.

ఆ బిక్క దేహం పనిచేసుకుంటూనే వుంది. కుడివైపునుంచి ఒక ముసలిదేహం మెల్లగా వచ్చింది. ఆ పనిచేస్తూ న్నతన్ని చూచింది.

మున: అయ్యా! దీపం ఆర్పేనా!

అత: మన దీపా లెప్పుడో ఆరిపోయినాయి. నువ్వార్పేదేమిటి?

మున: అది కాదయ్యా. తెల్లారిపోయింది. బారెడు పొద్దెక్కిందికూడా.

అత: తెల్లారిందా. హూం. పొద్దు తెల్లారిందేకాని, యీ పని తెల్లారలా యింకా. తొమ్మిది గంటలకల్లా ఆయన దుముకుతాడు. పని పూర్తికాలేదని పైనబడ తాడే కాని - రాత్రంతా కన్నుమూయకుండా చచ్చి చెడి పనిచేసింది ఆయన కేం తెలుస్తుంది?

మున: అవునయ్యా పాపం! ఒక్క క్షణం అట్లా ఒరగలేదు తమరు. ఒకసారి యింటికెల్లిరండయ్యా. ఎదవ పని యాడికి పోతుంది. లచ్చనంగా స్తానంచేసి వచ్చి కూకున్నారంటే గబగబా అయిపోద్ది.

అత: హూం, ఇల్లా ముసలయ్యా? ఇంటికొక్కడు వల్లకాటికి పోవల్సిందే. మా కెందు కోయ్, యిల్లా వాకిలీ. పెళ్ళాం బిడ్డలూ....అరవై రూపాయల కీ అరవచాకిరీ చేస్తూ ఆఫీసులోనే చస్తేచాలు. అదంతా అదృష్టం చేసుకున్నవాళ్ళకు లేవయ్యా....అనుభవించేవాళ్ళు అనుభవిస్తారు. ఇట్లా చాకిరిచేసి చచ్చేవాళ్ళు చస్తారు. అంతే.

మున: (నవ్వాడు)

అత: ఏం! నీకు నవ్వుగా వుందా ముసలయ్యా?

మున: అబ్బే. లేదయ్యా. నేనూ ఇరవై ఏళ్ళముం దీ ఆఫీసుకొచ్చి. ఇదే మాట అందరినోట ఇంటూండ. ఇనీ ఇనీ ఇనుగేసిపోయింది. ఈడనే కాదు,

యాడికిపోండి ఇదేమాట. పెత్తోక్కరూ ఎదటాదేమో సుకంగుండాడని ఏడుపు. ఏడుపుగాకుంటే ఇంకేదో. ఆ ఓటల్లో పనిచేసేవాణ్ణి చూసి 'సీ కేమోయ్. రిండికి రిండి, డబ్బుకి డబ్బు' అంటాన్నేను. ఆడు నన్నుసూసి 'సీకేం దర్దా. నెలతిరగ్గానే టంచనుగా యాబై రూపాయలు కళ్ళసూస్తావ్' అంటాడు. ఇట్టాగే అందరూ. ఎవరు సుకంగుందారు. ఎవరు కష్టపడుతున్నారు. ఏందో యీ జతుకులు.

అత: (నవ్వి) అయితే నువ్వనేదేమిటి? సుఖంగా వుండేవాళ్ళే లేరనా? పెట్టిపుట్టిన వాళ్ళు కొందరున్నారు ముసలయ్యా. లేకేం? కావాలంటే మన మానేజర్లు చూడు. హోయగా ఆ, వూ, అంటే యింట్లోకెళ్ళి పెండ్లాం బిడ్డలతో కమ్మగా కబుర్లుచెబుతూ కూచుంటాడు. ఆయనకేం. ఇంట్లోవున్నా ఆఫీసులో వున్నట్టే లెక్క. మనలాగా! ఇల్లాలేదు. వాకిలీ లేదు. అహోరాత్రులు చాకిరి చాకిరి అని చావడానికి.

ముస: ఆయనంటే ఆయ నిల్లు ఆఫీసులోనే అయిపోయె. అందుకని ఆ సులువు. అందరికీ అట్లా వస్తుందయ్యా?

అత: రాకేమవుతుంది. ఆయనలా నేనే కాకా పట్టగలిగితే, అన్నింటికీ చిత్తం చిత్తం అని తలవంచుకొని చేతులు పిసుక్కోగలిగితే, ఎంత అన్యాయమైనా అక్రమమైనా. ఎదుటివా డేమైపోయినా సరే చీమైనా కుట్టనట్టు తుడుచుకోగలిగితే నేనూ యిల్లేకాదు, బంగళా కట్టేవాడిని. అది చేతగాక ఇంకా అంత రాత్మను చంపుకోలేక ఇట్లా పడివున్నా.

ముస: (మళ్ళీ నవ్వాడు)

అత: ఏమిటా వెధవనవ్వా నువ్వా.

ముస: ఏంలేదయ్యా, ఎవడికివాడు ఎదుటివాడు అన్నాయం చేసే పైకొచ్చాడనుకుంటే నిజంగా ఎవరు నాయం చేస్తున్నట్టు. ఎవ రన్నాయం చేస్తున్నట్టు!

అత: ఆ పేదాంతాని కే మొచ్చిందిగాని ముసలయ్యా. కాస్త ఆలోచిస్తే అన్యాయమని గట్టిగా చెప్పే ధైర్యం లేకుండా అన్యాయాన్నే న్యాయంగా నచ్చచెప్పుకొని మనం బతికిపోతున్నాం. అందరి విషయం దేనికి? నీ విషయం ఆలోచించు. నీ కెంతమంది పిల్లలు....

ముస: పిల్లల కేం తక్కువలేయ్యా. నా పిల్లలూ, నా పిల్లల పిల్లలూ అంతా కలిసి పాతికమందుంటారు - కుటుంబం.



అత: వాళ్ళల్లో ఎందరు సంపాదిస్తున్నారు?

ముస: ఆ మందరో చూడయ్యా. పెద్దోడు అవాడో కంపెనీలో పనిచేస్తుందాడు. మున్నటిదాకా. ఉద్దోగంలో కోత రావాని వాడేమో ఊడబెరికారు. సిన్నోడేమో కిల్లగిసి నాలుగుకాసులు సంపాదిస్తున్నాడు. అవాపేసిరి. ఆ డింట్లోనే గూకున - ఏరే పని సేతగాక. సరె మిగతా ఎద్దరూ ఆడకూతుళ్లు. ఒకటేమో ముండమోసి కిల్లచేరింది. రెండోవాని ముగుడేమో చూచా పని లేదని మక్కడేచిచ్చి కూకుందాడు. తెచ్చిన్నాడు తెస్తాడు, లేన్నాడు లేదు. ఏదో మట్టాగే యాగకుండా యీ యాభై రూపాయలతో.

అత: చూశావా? చెప్పుకోవలసివస్తే నీ చెంత కుంటుందో.

ముస: లేరేమియ్యా. కదిలిస్తే అన్నీ కదిలే. అట్టాగని మనం చూళ్ళోవాళ్ళమీద మునుకుపడితే ఏం లాబం. ఏదో మనకు రాసిపెట్టింది వుంటది; లేంది లేదు.

అత: విరుచుకపడటం కాదు మనలయ్యా. మువ్వా నేనూ మరీవై ఏళ్ళుగా పని చేస్తున్నాం, ఏం ప్రయోజనం! సంవత్సరం తప్పినా పిల్లలేమో తప్పటంలేదు. ఇప్పుడు మళ్ళా నా పెళ్ళానికి ప్రసవంరోజులు. చేదోడుగా మనిషైనా లేకుండా అది ఆ పిల్లలతో ఏగుతూంది. పనిమనిషిని పెడనామంటే ఖయం....జీతమా ఎదిగినట్టే వుంటుంది, చేతి కేమో అందదు. ఇది మన గతి....అదే చూడు ఆ పి. యస్. గాడు.

ముస: ఆఁ, ఆఁ. అయ్యా. పి.యస్. అంటారే ఏందయ్యా అది.

అత: అంటే పరసనర్ సెక్రటరీ (Personal Secretary)

ముస: అంటే ఆయనచేసే పనేందో.

అత: అయ్యగారి సొంత వ్యవహారాలు చూసుకోవటం.

ముస: అయితే మనం చూసుకునేయన్నీ అయ్యగారి యవ్వారాలు కానట్టా.

అత: అంతన్నా మరీ సొంత వ్యవహారాలన్నా మలే మునలయ్యా. నీకు తెలీదు.

ముస: తెలుసులేవయ్యా ఆయనచేసే యవ్వారాలు. నాకు తెలీనట్టా. అయితే అదీ ఒక ఉద్దోగ పటయ్యా. దానికి పి.యస్. అని పెద్ద పేరా! అన్నాయంగావుందే. నేనింకా ఏదో అనుకున్నా. దానితాడు తెగింది - ముండల్ను తార్చడం, బుడ్డి లందీయటం....అయ్యగారొస్తున్నట్టుంది. మన కెందుకొచ్చిందిలే.

అత: అయ్యగారు కాదులే మునలయ్యా, కారు చప్పుడుకాదూ!

మున: ఆఁ. చిప్పుడులేనివారు కొన్నారు కవియ్యా ఈమధ్యనీ. (వాకిలవై పు వెళ్ళి చూచి) పి.యస్. అయ్యా పి.యస్.

అంటూండగా పి.యస్. వచ్చాడు.

పి.యస్: ఏమోయ్ ముసలయ్యా. రాత్రంతా ఎక్కడే ఉన్నావా? పుండకుండా ఎక్కడికి పోతావులే. రాత్రంతా వసుందిగా ఆఫీసులో. ఏమందీ అకౌంటెంటు గారూ, ఎంతవరకొచ్చింది పని? అయిపోయినా? ఆఁ. ఎట్టా అవుతుందిలే. నాకు తెలీదూ. నువ్వెక్కడ చేస్తావ్. మానేజి రెక్కడ? ఎక్కడుంటాడు. ఎంట్లో పెండ్లాందగ్గురుంటాడు. నాకు తెలీదూ. ఏం ముసలయ్యా! అయ్యగారి గదేమైనా శుభ్రంచేశావా? ఎందుకు చేస్తావ్? నాకు తెలీదూ. అయ్యగారు పదిగంటల కొస్తారనిదూ నీ ఆభిప్రాయం. ఈరోజు పెందరాడే వస్తున్నారని - రా, గదంతా తుడిచి శుభ్రంచేయాలి. ఏమయ్యా అకౌంటెంటూ! ఇంటికిపోతావా? నువ్వెట్టాపోతావ్ పని పూర్తిచెయ్యందే. నాకు తెలీదూ. (అంటూ పి.యస్. రూమ్లోకి వెళ్ళాడు. ముసలయ్య అతన్ని వెంబడించాడు. పి.యస్. గదంతా ఒకసారి కలయచూచి) ఇక్కడేముంది శుభ్రం చేయడానికి? ఏం లేదు లే. నాకు తెలీదూ. రా, పడకగది చూద్దాం రా.

అంటూ పడకగదిలోకి వెళ్ళాడు.

పి.యస్: (లోపల్నుంచి) అదంతా తరువాత చూద్దవుగాని ముందీ సోదాబుడ్లు తీసుకపో ఎక్కడనుంచి.

ముసలయ్య సోదాబుడ్లు తీసుకొని పి.యస్. రూములోకి వరుగెత్తుతాడు.

పి.యస్: (లోపల్నుంచి) ముసలయ్యా! అదంతా తరువాత చూద్దవుగాని ముందు ఈ పక్కగుడ్డలన్నీ మార్చవయ్యా ఖరాబుగా వుంది.

ముసలయ్య సోదాబుడ్లు అక్కడపెట్టి లోపలికెళ్ళి పక్కగుడ్డలు తీసుకొని పి.యస్. రూములోకి వచ్చాడు. వచ్చి రాకముందే

పి.యస్: (లోపల్నుంచి) అది తరువాత చూద్దవుగాని ముందీ గ్లాసులు కడుగు.

ముసలయ్య బట్టలక్కడపెట్టి లోపలికెళ్ళి గ్లాసులు తీసుక వరుగెత్తుతాడు.

మున: (గ్లాసులు వాసన చూచి అసహ్యించు కుంటాడు.)

పి.యస్: (బయటికొచ్చి) ఏమోయ్ గ్లాసులు వాసన చూస్తున్నావ్. నాకు తెలీదూ నువ్వు చూస్తావని.



ముస: అవునయ్యా ఏదో దురుదాసనేస్తోంది.

పి.యస్: వేస్తే వేస్తుంది. నీ కెందుకు? ఇకమీదట ఎప్పుడుగాని అయ్యగారి గ్లాసులు కడిగేటప్పుడు ముక్కులు మూసుకు కడుగు.

ముస: అట్టాగేయ్యా. (అని పోబోతున్నాడు. పి. యస్. కాలిస్తున్న సిగిరెట్టు యాష్ట్రేలో పెయింట్ అది నిండివుండటం చూసి)

పి.యస్: ఇదుగో. బుద్ధుండా నీకు. ముం దీ గది శుభ్రం చేయకుండా అక్కడి కెందుకొచ్చావ్. ముం దీ యాష్ట్రే కడుగు.

ముసలయ్య గ్లాసు లక్కడపెట్టి యాష్ట్రే తీసుకువెళుతూంటాడు. పి. యస్.  
అతని వెంటనే ఆఫీసుగదిలోకి వస్తాడు.

పి.యస్: ఏమయ్యా అకౌంటెంటూ! కాఫీ తాగావా! నువ్వెక్కడ తాగుంటావ్. నాకు తెలీదూ! ముసలయ్యా అది తర్వాత చూద్దవుగాని ముందు రెండు కాఫీ పట్టుకురా.

ముసలయ్య యాష్ట్రే అక్కడపెట్టి వెళుతున్నవాడల్లా ద్వారందగ్గర ఆగి

ముస: అయ్యగారోస్తున్నారయ్యా.

పి.యస్: అయ్యగారా? అదంతా తర్వాత చూద్దవుగాని ముందా ఆఫీసు గది సర్దువయ్యా.

ముసలయ్య పి.యస్. గదిలోకి పరుగెత్తాడు. ఇంతలో ప్రొఫ్రయిటర్ వచ్చాడు.

పి.యస్: నమస్కారం, అప్పుడే వచ్చేశారా. మీరు వచ్చేస్తారు. నాకు తెలీదూ!  
అకౌంటెంటు నమస్కారంపెట్టి కూర్చున్నాడు.

ప్రొఫ్ర: ఏమయ్యా ఆ స్టేటుమెంట్లూ అవీ తయారయ్యాయా?

అత: అయినయింది.

ప్రొఫ్ర: ఊ. ముసలయ్యా!

పి.యస్: ముసలయ్యా! అదంతా తర్వాత చూద్దవుగాని ముందు అయ్యగారు పిలుస్తున్నారు. యిత్రా.

ముసలయ్య పరుగెత్తుకొచ్చాడు.

ప్రొఫ్ర: మేనేజర్ను పిలవ్వోయ్.

పి.యస్: (రహస్యంగా) అదంతా నేచూస్తాగాని ముందది చూడు.

అని తనే మేనేజరును పిలవటానికి వెళతాడు. ముసలయ్య పి. యస్. గదిలోకి వెళతాడు. పి. యస్. ఎదురుగా మేనేజరు వచ్చాడు.

మేనే: నమస్కారం

పి.యస్: అదంతా తర్వాత చూద్దాంగాని, ముందు అయ్యగారు పిలుస్తున్నారు. పోవయ్యా.

మేనే: (ప్రొప్రయిటర్ దగ్గరకొచ్చి) నమస్కారం సార్.

ప్రొప్ర: ఏమయ్యా మేనేజరు!

మేనే: అవును సార్.

ప్రొప్ర: ఏమిటయ్యా అవును. ఆ పని ఏమాత్రమయింది?

మేనే: చేస్తున్నాడు సార్.

ప్రొప్ర: చేస్తున్నాడని తెలుసు. పూర్తయిందా అని.

మేనే: తెలవదు సార్. అడిగి చెప్తాను.

ప్రొప్ర: ఏమిటయ్యా, అడిగి చెప్పేది. ఎందుకున్నట్టు నువ్విక్కడ. అడిగి చెప్తాడట. తెల్ల వారేటప్పటికల్లా ఆ స్టేటుమెంటులు తయారుకావాలని నేను చెప్పి వెళ్ళాను. నీపాటికి నువ్వు యింట్లోపొయ్యి చూర్చుంటావ్. ఏమిటి నీ వుద్దేశ్యం?

మేనే: చెప్పివెళ్ళాను సార్.

ప్రొప్ర: నాన్ సెన్స్! చెప్పి వెళ్ళిచే చేస్తున్నాడో లేదో చూసుకోవద్దు? ఇంతుకే నటయ్యా ఆఫీసులోనే నీకు యిల్లు కట్టించింది? ఆఁ ఊఁ అంటే యింట్లోచేరి పెండ్లాంతో కబుర్లు చెప్పుకుంటూ చూర్చోటానికా! ఏడుగంటలయింది. ఇంతవరకు నువ్వు ఆఫీసుముఖం చూడలేదు. ఇప్పుడు నిద్ర లేస్తున్నావు.

మేనే: అసలు నిద్రపోలేదు సార్.

ప్రొప్ర: షట్! బుద్ధుండాలి మనుష్యులకి. ఎందుకయ్యా మీరంతా ఉద్యోగాల కొస్తారు. ఇంకొక గంటలో ఆ స్టేటుమెంటులు తయారుగా నా బిల్లు మీ దుంచాలి. జాగ్రత్త.

అని వెళుతున్నాడు. పి. యస్. అతన్ని వెంబడించాడు. మేనేజరు వాకిలిదాకా వెళ్ళి రిరిగివచ్చి

మేనే: ఏమయ్యా అకౌంటెంటు! చూశావా నీవల్ల నా కొచ్చే చీవాట్లు. నిన్న గట్టిగా చెప్పి పోయాను కదా - ఆ స్టేటుమెంటు తెల్లవారేటప్పటికి తయారుకావాలని? ఏం చేస్తున్నట్టు నువ్వు. నిద్రపోతున్నావటయ్యా. ఎందుకయ్యా మీరంతా



అద్యోగారంభించి మా ప్రాజానా తీస్తారు. పనిచేసే ఓసరి లేచిపోతే మరల వయ్యా యిక్కడ.

అత: అదికాదు సార్.

మేనే: ఏమి కాదు సార్.

అత: స్టేటుమెంట్లు తయారై పోయినయే సార్.

మేనే: తయారయ్యా: నువ్వు కూత ముందుగా చూశావురాచేం. పొద్దునలేచి నీ మూలంగా ఆయన చేత నానామాటలూ అనిపించుకున్నాను.

అత: అయ్యగారితో చెప్పాను సార్.

మేనే: అయ్యగారితో చెప్పాడు! దేవుడితో చెప్పలేక పోయావ్! ఆయనతో చెప్పగలగినవాడివి నాతో ఎందుకు చెప్పలేదు? నే నెందుకయ్యా యిక్కడున్నది. గాడిదలు కాయటానికా. ఆఫీసులోనే యిల్లూ, పల్లరాడూ. ఇరవైనాలుగు గంటలూ యిక్కడే అఘోరిస్తున్నానే, నాతో ఒక్కమాట చెబితే ఏం పోయేదని. మెహర్బానయ్యా, మెహర్బాని. అయ్యగారితోనే చెప్పకుంటే ఏదో కిరీటం పెడతారని ఆశ. ఎందుకయ్యా యిట్టా కాకాపట్టి బతుకుతారు.... .. ఎదటవాడి నెత్తిన ఎంతసేపూ దుమ్ము పడేసి మీరేదో ఏలుకపోవాలని. పని చేయండయ్యా, పనిచేయండి. పైకొస్తారు.

అత: ఎందుకంటే అట్టా కేకలేస్తారు. ఇక్కడెవరూ కాకాలు పట్టడంలేదు - ఏలుక పోవటంలేదు. రాత్రంతా చచ్చిచెడి పనిపూర్తిచేసి, మీరు దయచేస్తారేమోనని మీకోసం పడికాపులు పడున్నా. మీకేం అరుస్తారు - హాయిగా యింట్లో కూర్చోని....

మేనే: ఏడుస్తున్నావు నాయనా, నువ్వు ఏడుస్తున్నా! నా బతుక్కి హాయి ఒక్కటే తక్కువయింది. యింట్లో కూర్చున్నానట. నరకం. నీకేం తెలుస్తుంది నా బాధ.

అత: మా బాధ మీరు తెలిస్తేగా?

మేనే: అంతేలే. ఎవడి కష్టం వాడికెక్కువ. రాత్రంతా ఇంటికి పోలేదని నువ్వేడుస్తుంటే. ఇంట్లోనే పుంచాల్సి వచ్చిందని నే నేడుస్తున్నా. ఆఫీసులోనే యిల్లు పెట్టుకొని నేనేదో అనుభవించిపోతున్నానని నీ ఏడుపు. ఎందుకులే అదన్నీ కదిలించటం. ఏదీ, ఏం చేశావో చాలా తీసుకురా.

అత: (కాగితాలు తెచ్చియిస్తాడు.)

మేనే: (వచ్చిని చూసి) ఎటువంటిది? ఇదేనా నువ్వు చేసింది? చికిత్సాగ్రాని  
తేనా అయ్యగారితో అయిపోయిందని మహామదిగా చెప్పుకున్నావు.

అత: అయిపోయినదా ముందరికీ అన్ని ప్లేటుమెంట్లూ రయారుచేశాను. ఇంకే  
మందిని?

మేనే: చెబుతున్నాను. ఇంకా గుండులో బల్లమీద రయారుగా పెంచుకున్నారు.

ఇట్టాగే రిమిక్స్ పెవతావా? దీన్ని టైపో గియిపో ఏడవవోరే ఎట్లాగయ్యా?

అత: నానికేమంది. టైపిస్తుందిగా. ఆమె చేస్తుంది.

మేనే: ఆమె చేస్తుందని పదిలేస్తామన్నమాట. ఆమెగారు రావేలాగ పదిగంటం  
కొస్తారు. అందరూ మది పమించాల్సిందే నంటావు. అంతలోగా అయ్యగా  
కొస్తే నేను చీవాట్లు పెనార్పించే నంటావు. ఏమిటయ్యా నువ్వనేది? ఏం  
నువ్వు చేస్తే యేంపోతుంది? అరిగిపోతావా? కరిగిపోతావా? ఎందుకయ్యా  
ఈ పంచాల మీకు? పనిచేయండయ్యా, పనిచేయండి. పైకొస్తారు.

అత: పనిచేయకుండా ఏం చేస్తున్నామండి. పది సంవత్సరాలుగా పనిచేస్తున్నా.  
ఇదివైనాగ్గంటా పనిచేస్తున్నా. నిన్న పొద్దుట్నీంచీ ఇప్పటివాకా. ఇంటి  
ముఖం ఎరక్కుండా పనిచేస్తున్నా. ఇంతకన్నా ఏం చేయమంటారు. ఇంకా  
రావల్సిందే పైకి. ఇప్పుడున్నదానికంటే అమిక్కుపోకుంటే చాలు. చుమ్మ  
ర్చిట్టా బతకినిస్తే చాలు. అందరి పనులూ మా నెత్తిన చేసి చింపకుండా  
వుంటే చాలు...లేకుంటే ఆ టైపిస్టు చేయాలనిపిని నే నెందుకు చేయాలో!

మేనే: చెయ్యాలి నాయనా, చెయ్యాలి. రప్పడు.

అత: ఎందుకు చెయ్యాలని అడుగుతున్నాను.

మేనే: ఎందుకంటే - టైపురైటింగు, షార్టుహాండు, బుక్కిపింగు అన్నీ చుచ్చునని  
పెద్ద పెద్ద సర్టిఫికేట్లతో అప్లికేషను పెట్టుకున్నావు గనుక.

అత: పెట్టుకుంటే! నాకు అదే కావు, ఇంకా ఎన్నో చేతవును. అలాగని అన్నీ  
చేయమంటారటండీ. నాకు మీరు అకౌంటెంటు వుద్యోగమిచ్చారు. అకౌం  
టెంటు పని చేస్తున్నాను. అంరేగాని నాకు ఇల్లు చిమ్మటం చేతవునని ఆఫీసు  
చిమ్మమంటారా?

మేనే: చిమ్మమంటే చిమ్మార్పించే నాయనా!

అత: ఏమిటండీ, యీ దౌర్జన్యం! ఎందుకు చిమ్మాలని?

మేనే: బతకాలి గనక. నీకు పెళ్ళాంబిడ్డలు వున్నారుగనక, నీ సంసారాన్ని పోషించా  
ల్సిన బాధ్యత నీమీదే వుందిగనక. ఇది పదిలిపెడితే మనకు పేరే గతిలేదు



గనక. తెలిసిందా నాయనా. చెయ్యాచి. ఏం చెయ్యమన్నా చెయ్యాచి. చేసి  
ఐతికాచి. మనస్సి నమ్ముకున్న జీవాచ్చి ఐతికించాలి.

అత. ఐతక్కపోతే చిస్తాం. యీ ఉద్యోగం లేకపోతే అడుక్కుతింటాం. అంతేగాని  
యేమిటండీ యీ అన్యాయం. చాకిరీ చేసేవాడుంటే చేయించుకుంటూండూ  
మేనా? అంతా చించూ లేదా? ఎంతకాలం చేస్తామీ చాకిరీ?

మేనే: ఐతికున్నంతకాలం, ఐతకాలనుకున్నంతకాలం చేయాచ్చిందే

అత: చేయాచ్చిందే! మీకేం చెప్తారు హాయిగా ఇంట్లో కూర్చోని. పెండ్లాంతో  
కిబుర్లు, పిల్లలతో ముచ్చటలూ చెప్పుకొని, సుష్టుగా భోంచేసి. కమ్మగా నిద్ర  
పోయి, కడుపులో చల్ల కదలకుండా మామీద అధార్టీయ చేస్తూ జరిపించుకునే  
మీకు....

మేనే: అగవయ్యా ఆగు!

అత: (వపీమని అగాడు.)

మేనే: పిచ్చివావా! ఆదేశంలో అంటే అన్నావు. నాకు తెలుసు నీ బాధ. కానీ నా  
బాధే నీకు తెలీదు. నా బతుకు నువ్వనుకున్నంత హాయిగా లేదు. నా యిల్లు  
నువ్వు పూహిస్తూన్న స్వర్గమూ కాదు. చూడు నాయనా. నా రిప్పుడు డెబ్బయి  
యేళ్ళు. ముప్పైఅయిదేళ్ళు ఇదే ఆఫీసులో చాకిరీ చేశాను. ఆలోచించుకో.  
పదేళ్ళకే నువ్వింత బాధపడుతున్నావే! నే నెంత బాధపడాలో పూహించుకో.  
నీకన్నా చిన్న వుద్యోగంలో చేరాను. అడ్డమైన చాకిరీ చేశాను. అవమానాల  
భరించాను. అన్యాయాల సహించాను. అక్రమాలకు తలవంచాను. అహో  
రాత్రులు పనిచేశాను. ఒక పనికాదు. అన్ని పనులూ చేశాను. నీకు తెలీదు.  
అప్పుడు అయ్యగారు ఇంత మహారాజుకాడు. వ్యాపారం ఇంత గొప్పదీకాదు.  
ఇందరు గుమాస్తాల్లా లేరు. నే నొక్కణ్ణి. ఒక్కణ్ణి బీదురోమని ఆఫీసులో  
కూచొని అర్ధరాత్రిదాకా పనిచేసేవాణ్ణి. అప్పుడు నా యిల్లు ఎక్కడో వూరి  
బయటండేది. నా భార్య బిక్కుబిక్కుచుని పసిపిల్లల్ని పెట్టుకొని నాకోసం  
ఎదురుచూస్తూ కూచునేది. పలికే మనిషి లేదక్కడ. దొంగల భయం.  
పురుగూ పుటూ భయం....ఇంతకూ ఎందుకున్నామని అక్కడ! ఎక్కువ  
అద్దె అయితే ఇచ్చుకోలేమని భయం....అలాగే ఆ యింట్లోనే దినాలుకావు.  
ఏళ్ళు గడిపాం....ఆఫీసులో నేను, ఇంట్లో మా ఆవిడ అలాగే ఏళ్ళు  
గడిపాం... ఆ వయసులో అది పడ్డ బాధలు అన్నీ యిన్నీ కావు...అవన్నీ  
నా కప్పట్లో కనపడలేదు....వుద్యోగం....వుద్యోగం....అంతా నా నెత్తిన్నే

కరిగిపోతున్నట్టు చనిచేశాను. అంతా నా సొంతమైనట్టు పాటుపడ్డాను. వ్యాపారం వృద్ధిచేశాను. గట్టిగా గుండెమీద చెయ్యివేసుకొని చెప్పతున్నాను.... నేనే నేనే. యీ వ్యాపారాన్నింత చేసింది. నేనే యీ లక్షలు సంపాదించింది. అయ్యగారు చుహారాజయ్యారు. కార్లు కొన్నారు. ఇళ్ళు కట్టుకున్నారు. పెళ్ళిళ్ళు చేసుకున్నారు, పెత్తనాడు. పడవులూ సంపాదించారు. పెద్దవాడయ్యారు.. అన్నిటికీ నే ననుభవిస్తున్న దేమిటంటావు. నా నెత్తి కొచ్చిన కిరీటం ఏమిటంటావు. ఇదుగో నువ్వేడుస్తున్నావే యీ మేనేజరు పడవి. ఈ గారిరాని కొంప! — అంటే నాయనా అంటే!

అత: (కరిగిపోయాడు) మా నేజరుగారూ! బాధపడకండి ఏదో తెలియవా అన్నాను.

మేనే: అన్నదానిక్కాదు నాయనా. విను. అంతా విను. నే నిప్పుడు ఆలూ అంటే ఇంటికెళ్ళి చూర్చొంటూన్నది ఇంట్లో హాయిగా వుండీకాదు; ఆనందంగా వుండీ కాదు. నా భార్య కోసం. .పాపం.. నాకన్నా అడి నలిగి పోయింది బతుకులో. గంపెడు పిల్లలు, సంసారం. యిన్నాళ్ళూ యిదింది. యింకా చుందేదో వుండిన్న ఆశతో యిదింది... అయి పోయింది. బతుకు అస్తమిస్తూందని దానికి తెలిసింది. .గుండె పగిలింది.... కుమిలిపోయింది. ..పిల్లలు. .పెళ్ళిళ్ళు చదువులు...! ఏలా ఏలా అని దాని దిగులు. .అదొక్కటే దాని ప్రశ్న? ఆ ప్రశ్నకు నాకూ జవాబులేదు.... ఏలాగుంటే అలా జరుగుతుందనే జవాబుతో దైర్యం చిక్కిబట్టుకునే దయను చాదింది. ఆ దిగులుతో మంచం వట్టింది. వాక్టరు దానికి పిచ్చి పట్టినా పట్టొచ్చు అంటాడు....దానికి పిచ్చిపడితే....ఆ పిల్లలు... ఆ పసిచూనలు. . ఆ పెళ్ళి కాపల్సిన పిల్లలు. .వాళ్ళంతా ఏమైపోవాలి. (అంత పెద్దవాడు ఒక్కసారి గొల్లుమన్నాడు)

అత: (పూర్తిగా నీరయ్యాడు... ఏం చెయ్యాలో ఏం చెప్పాలో తెలియదు)

మేనే: (నోట్లో గుడ్డకుక్కుకొని పెచ్చే దుఃఖాన్ని ఆపుకొని) ఇంట్లో ఏడవలేను. పిల్లలు చూస్తారని భయం... బైట ఏడవలేను. అందరూ నవ్వుతారని భయం.. ఎన్నాళ్ళ దుఃఖమో ఈనాడు నీ ఎదుట బైటపడింది. ఏమీ అనుకోకు నాయనా! ఆవేశంకలవాడివి నీ కర్థమవుతుందిలే. ..నామాట విను. పట్టింట్టలకు పోవద్దు, పనిచేయ... నీ బిడ్డలు నా బిడ్డలూ బతకటానికి పని చేయ. నువ్వు పనిచేయకపోతే నా పుద్యోగం పోతుంది. నాయనా! మనం



బతుకేలేం.. ఎక్కిదిక్కెనా ముందే....ఇదే బతుకు....లాభంలేదు....పోరాడి  
 లాభంలేదు .. చాకిరికోసం పుట్టాం, చాకిరిచేసి చస్తాం. .అందే....నా మాట  
 విని .. ఆ పని పూర్తిచేయ....(ఇంతలో ఇంట్లోనుంచి 'ఏమండీ, ఏమండీ,  
 ఇంతరో ఎక్కిది కెళ్లారు' అని మేనేజరు భార్య అరుపు) చస్తా నాయనా!  
 చస్తా! జబ్బుమనిసి . నా పెళ్ళాం.. లేచి ఉన్నందేమో ..(వెళ్ళాడు)

అరడు పోవిగ్రహంలా నిలబడి పోయాడు. కొద్ది ముందే ముసలయ్య  
 ప్రాప్రయిటరు గదిలోనుంచి దై టికోచ్చి నిలబడి యీ మాటలు వింటున్నాడు.  
 మేనేజరు వెళ్ళిపోగానే, అకౌంటెంటు అలా నిలబడి వుండగానే ముసలయ్య  
 మెల్లగా తల వంచుకొని చాకిరివైపు వెళుతున్నాడు.

అకౌంటెంటు జాగ్రదవస్తాడు వచ్చి,

అర: ముసలయ్యా!

ముస: ఆయ్యా.

అర: అరకప్పు కాఫీ పట్టుకురా ముసలయ్యా. బుర్ర చేదెక్కిపోయింది.

ముస: అట్టాగేయ్యా. (వెళ్ళాడు)

అర: (పెద్ద నిట్టూర్పు, బాధతో) అబ్బ! (అని అక్కడున్న కుర్చీలో కూలబడ్డాడు.)  
 అందరూ ఏడుస్తున్నారు ...అందరూ బాధపడుతున్నారు....అందరి బతుకులూ  
 యిందే! ఈ ప్రపంచమంతా యిందే. నే నొక్కణ్ణే కాదు. నా లా లక్షలూ  
 కోట్లూ వున్నారు. నాకన్నా హీనంగా వుండే వాళ్ళూ వున్నారు....అయినా  
 వాళ్ళను గురించి నే నెందు కాలోచించాలి - నన్ను గురించి వాళ్ళనుకుంటు  
 న్నారు గనకనా! ఎవరి బతుకు వాళ్ళది. అందే. ..

అయినా నాలాంటి వెధవ బతుకు ఎప్పురికీ వుండదు. నాలాంటి దౌర్భాగ్యు  
 డెవ్వడూ వుండదు. ఎంతకాలం ఈ బతుకు! ఎవడో సంపాదించి ఎవరో  
 అనుభవించే యీ ఐశ్వర్యానికి ఖర్చూ జమా రాస్తూ ఎంతకాలం? అందులో  
 అన్నీ తప్పుడులెక్కలు. అంతా మోసం! ఏమిటి పాపం! ఎవరదీ పాపం!  
 నాదేనా! నాదెందుక్కావాలి. నే నేమన్నా అనుభవిస్తున్నానా యీ డబ్బు.  
 అనుభవించకపోతే మాత్రం పాపం పాపమే. నేను చేస్తున్నదంతా పాపమే,  
 ఈ బతుకంతా మోసం పాపం. నావల్లకాదు. ఈ బతుకు నా కక్కర్లేదు. నేను  
 పడలే నీ బాధ. ఊపిరాట్టం లేదు. నేను చచ్చిపోతాను....నే నిక్కడ బతుక  
 లేను ...నన్ను వెళ్ళనీండి .నన్ను వెళ్ళనీండి... నా కీ జీవితం అక్కర్లేదు....  
 నా కీ జీవితం అక్కర్లేదు... వెళ్ళనీండి....

అకౌంటెంటు ఎప్పుడు చిక్కు మూకాదో తెలిదు. మాట్లాడుతూ అలాగే నిద్ర పోయాడు - కాదు. ..నిద్రపోతూ మాట్లాడుతున్నాడు.

ఎవరు నువ్వు! పెళ్ళానివా! నా పెళ్ళానివా! పాపిష్టిదానా! ఎందు కింకా అడ్డుపడతావు! ఎందుకింకా ఆపుతావు! నీవల్లే యీ వూరిలో దిగాను. దిగిపోతున్నాను. నీవల్లే యీ బాధలన్నీ పడుతున్నాను. నువ్వు లేకుంటే యీ సంతాపం లేదు. బాధ్యతల్లేవు. ఇంకా నావల్లకాదు. నే న్నలిగి చావలేను.... నన్ను వెళ్ళనీ....మీరు మీరు ఎట్లాగైనా పొండి....పిల్లలా! చావనీ! చావరా, చునడే చంపేస్తాం. ..గంగలో పారేస్తాం. ..గొంతు నులిమి చంపేస్తాం.... పిల్లలా రండి....రంపరా రండి. అందరూ రండి. నేను మిమ్మల్నింక పోషించలేను....అందరూ చావండి.

చిట్టి! బాబూ! అమ్మయ్యా! నాన్నా! నాన్నా! మిమ్మల్నా! మిమ్మల్నా! చంపనమ్మా! చంపనురా! నా చిట్టి తల్లుల్ని. నా బుల్లిబాబుల్ని చంపనురా.... మిమ్మల్నించా చదివిస్తాను....మీ కందరికి పెళ్ళిళ్ళు చేస్తాను. మీరు నా బంగారు పాపలు . .మిమ్మల్ని చంపుతానా? ఏడవకండి ఏడవకండి...

ఎందుకు నవ్వుతారు! నా పిల్లలేం వీధుల్లో అడుక్కుతినరు. ..వాళ్ళెప్పు టికీ అనాథలు కారు....

ఎవరు? పోలీస్! పోలీస్! నా పిల్లల్ని నేను చంపానా! లేదండీ! చంప లేదండీ! ఇదుగో అందరూ వున్నారు....నా బిడ్డల్ని నే నెందుకు చంపు కుంటాను. చంపలేదండీ! చంపలేదు. చంపను....చంపాలనుకున్నాను. నిజమే....కానీ ఇంక చంపను....నన్ను జైలుకు తీసుకెళ్తారా....ఎందుకు! నే నీ గుమాస్తా వుద్యోగం చేసుకుంటాను....నన్ను వదిలేయండి....నే నా గుమాస్తా పని చేసుకుంటాను....నేను జైలు కెళ్తే నా పిల్ల లేమైపోతారు. వదలండి....వదలండి....

ఒక అమ్మాయి సన్నగా, నాజూకుగా వుంది. ఎప్పుడొచ్చిందో వచ్చింది. వచ్చి నిలబడి అకౌంటెంటు కలవరింత వింటుంది కాస్తేపు. మరీ అతను ఊపి రాడని అవస్థలో కుర్చీలో కొట్టుకొంటూంటే ఇక భరించలేక అతన్ని సమీ పించింది. అతన్ని తడుతూ లేపింది.

అమ్మా: ఏమండీ! ఏమండీ!

అత: కారదా! నేను జైలు కెళ్ళను కారదా! వెళ్ళను. ఆపీసు కెళ్తాను....ఆ ప్లేటు మెంట్లు అరగంటలో తయారుచేసి వుంచాలి. లేకుంటే ఉద్యోగం పోతుంది.



ఉన్న ఉద్యోగం పోరే ఇక బతకలేం... నే నాఫీసు కెళ్తాను - కైదు కెళ్తాను.

అమ్మా: ఏమండీ! ఏమండీ!

అత: (ఉలిక్కిపడి లేచి ఆ అమ్మాయి బజారు పట్టుకొని) శారదా! పోలీసు... వెళ్ళి పోయారా! వెళ్ళిపోయారు కదూ పోలీసులు...

అమ్మా: అకౌంటెంటుగానూ! నేనండీ. తైపిష్టుని.

అత: (కలవరింత తొలగి) ఓ....మీరా... క్షమించండి. ఏదో కలవరించాను

రాత్రంతా నిద్దరలేదు. మనసు బాగులేదు... ఏమీ అనుకోకండి ...

అమ్మా: అబ్బే! అనుకునేదేముందండీ... మీ రింత పెందరాళే వచ్చారేం ఆఫీసుకి?

అత: ఆఫీసుకు నన్నునే వచ్చా. ఇంకా ఇంటి కెళ్ళలా ..

అమ్మా: రాత్రంతా పనిచేశారా?

అత: ఇంకా యీ రోజుకూ చేస్తాను.

అమ్మా: ఇంటి కెళ్ళరా?

అత: వెళ్ళటానికి వీలేదు. ఇంకా పనుంది. వెళ్తే ఉద్యోగం పోతుంది. పోరే... బతకలేం....

అమ్మా: ఎదేమిటండీ! ఇంటికెళ్ళిరాండి ఫర్వాలేదు.

అత: ఫర్వాలేదు. నీ కేం! నా ఉద్యోగంపోరే నీ కేం! నా బిడ్డ... వీడుల్లో ఎదుక్కు తింటే నీ కేం... ఫర్వాలేదట... ఫర్వాలేదు.... నీ పనంతా నేను చేసిపెడు తూన్నప్పుడు నీకు ఫర్వాలేకుండా మరేమవుతుంది?

అమ్మా: నా పనా! మీరెందుకు చేస్తున్నారు?

అత: ఎందుకా? చేస్తున్న పనులన్నీ ఎందుకు చేస్తున్నాం... బతకాలి గనక చేయకపోతే బతకలేం గనక. ఇదిగో యీ స్టేట్ మెంట్లన్నీ తయారుచేశాను. ఈ లక్షలు కోట్లూ రూపాయలు అదాలు పైనలూ కూడాను... అంతా నా అబ్బిసొమ్మైనట్టు జాగ్రత్తగా చూడాను. నా సొమ్మైనా పోరే పోయిందనుకునే వాణ్ణి....దమ్మిడి తేడా రానివ్వకుండా చూడాను....చూశావా, ఎంతెంత చిన్న అంకెలో. కళ్ళు! గుచ్చుకుంటే గాని కనపడవు....యిప్పుడు....ఇదంతా యిప్పుడు అరగంటలోగా తైపుచేయాలట తైపు! ఎవరు చేయాల్సిన పని! నీ పని! కాని నువ్వు రాజీవట, ఆడదానివట. ఆడవాళ్ళు ఉద్యోగాలకు వస్తారే గాని మగాళ్ళలా కష్టపడలేరట — కాదు — కష్టపెట్టకూడదట. ఆడవాళ్ళ భారమంతా మగాళ్ళే మోయాలట.. నా పెళ్ళాంకూడా ఆడదే. అది ఉద్యోగం

చేయిపోయినా ఇంట్లో ఇరవైనాల్గంటలూ పని చేస్తూంది. ఇప్పుడు గర్భవతి. ప్రసవం ఏ నిమిషాన్నయినా కావొచ్చు. నిన్ననగా వచ్చాను ఇంటి నుంచి. అదేమైపోయిందో తెలీదు... ఆయినా యీ పని ముగించి పోవాల్సిందే.... లేకుంటే బతకలేం—కాదు — బతకలేమని భయం....

ఒక్కరిని వూరి తప్పకుండా చూట్టాడేమిట. ఆ అమ్మాయి నివ్వెర పోయింది. అకౌంటెంటు అలసిపోయి కూలబడ్డాడు. అసలతను ఇంతవరకూ ఆమెను చూచిగాని, ఆమెకొరకనిగానీ చూట్టాడలేదు. ఆమె అతన్ని చాలా జాలిగా చూచింది; చాలా ఆప్యాయంగా అతన్ని సమీపించింది.

అమ్మా: చూడండి. నాకోసం మీరు బాధపడకండి. నా పని నేనే చేస్తాను... మీరింటి వెళ్ళండి.

అత: ఎందుకులే, చెప్పినపని చేయలేదని మెనేజరు మండిపడతాడు.

అమ్మా: అదంతా నేను చూసుకుంటాను లెండి.

అత: ఎందుకమ్మా! అరగంటలో వస్తారు అయ్యగారు. అప్పటికి తయారుకాలేదంటే బైటికి తరుమురారు. ఇంతదూరం చేశాను. ఇది చేసిపోతే పోతుంది. (ఇంతకు పూర్వమే ముసలయ్య కాఫీ పట్టుకొచ్చి నిలబడి వున్నాడు) ముసలయ్యా, కాఫీ తెచ్చావా? ఇట్లా యిచ్చి ఆ టైపురైటర్ తెచ్చి ఇక్కడ తగలెయ్యి.

అమ్మా: ఎందు కాఫీ తాగండి..

అత: (కాఫీ తాగాడు)

అమ్మా: అక్కర్లేదులే ముసలయ్యా. మీరు నా మాట విని ఇంటికి వెళ్ళండి. మీ కే బాధా రాకుండా నేను చూసుకుంటాను. వెళ్ళండి. నా మాట నమ్మరూ....

అత: వెళ్ళమంటావా?

అమ్మా: తప్పకుండా వెళ్ళండి.

అత: ఏమిటో తల్లీ. మతిచెడి ఏదో మాట్లాడాను. మనసులో వుంచుకోకు.

అమ్మా: అబ్బే....

అత: (వెళ్ళాడు)

మున: (చాలా జాలిగా) పాపం! మనిసి నలిగిపోయాడమ్మా.

అమ్మా: (నిట్టూర్చి) ఏమిటో పాపం! (బల్లమీది వున్న కాగితాల తీసుకొని పొట్రెయిటర్ గదిలోకి వెళ్ళబోతూ) ముసలయ్యా!



మున: అమ్మా!

అమ్మా: నాకోసం ఒకాయన పస్తాని!

మున: రెయనమ్మా!

అమ్మా: ఏమిటి తెలుసు?

మున: మీకోసం ఒకాయన పస్తాని!

అమ్మా: నీ కెలా తెలుసు?

మున: ఈ రోజు కొత్తగా పుద్వోగంలో చేరబోతారు కదమ్మా!

అమ్మా: ఆయన్ను నీకు తెలుసా?

మున: తెలుసులేమ్మా! తల్లీ! ఇంత ఎయనం ఆమాత్రం తెరీదంటావా! తెలుసు లేమ్మా! తెలుసు. మమ్మల్నిద్దరినీ .

అమ్మా: ఇద్దరినీ?

మున: అవునులేమ్మా. ఎందుకట్టా కింగారుపడతావ్? ముసలయ్యాకు తెరిస్తే ముంచుకు పోయేదేమీ లేదులే

అమ్మా: మమ్మల్నిద్దరినీ చూశావా ముసలయ్యా!!

మున: ఎన్నోసార్లు. ఈడూ జోడూ చిలకాగోరంకల్లా నడిచివెళ్తువుంటే - చూశాను లేమ్మా. కళ్ళకు ఎంత నల్లగుండేదనీ - చూస్తూ వుంటే

అమ్మా: ముసలయ్యా!

మున: ఏంటమ్మా?

అమ్మా: ఈ విషయం, ఇంకెవరికై నా .

మున: ఎవ్వరికీ నేను చెప్పలేదమ్మా.

అమ్మా: మన ఆఫీసులో ఎవరికన్నా..

మున: తెలుసేమో, నాకు తెలవదుగాని నేనుగా ఎవరికీ చెప్పలేదమ్మా! నాకు తెలవడూ యిక్కడ శెప్టే కొంపలంటుకుంటాయని....

అమ్మా: అదిచూచా తెలుసా నీకు?

మున: రెయనులేమ్మా! ముసలయ్యా అంత మొద్దు ఎదవనుకున్నా. నా ముందు ఎందరు పైపమ్మలు వచ్చారు - పోయారు. ఆళ్ళందరూ ఎందుకెళ్ళారో గూడా తెలుసమ్మా! కాని తల్లీ, ఒక్క మాట శెప్టాను. కోప్పడవుకదా.

అమ్మా: చెప్పు ముసలయ్యా.

మున: అయ్యగారి యవ్వారాలన్నీ ఆదొకమాచిరి. ..ఆయన్నట్టా దూరం దూరంగా పెట్టున్నావంటే నీ కే పనులు కావాలన్నా అవుతాయి.

అమ్మా: ఏమిటి ముసలయ్యా నువ్వనేది?

ముస: ఏం లేదమ్మా! కొందరు కోరుకున్నది చేతి పెందేదాకా అల్లాడతారు. అందిందా 'ఎస్' యంతేనా? అని యనరిగొడతారు. అంటేనమ్మా.

అమ్మా: ముసలయ్యా! (ముసలయ్య చేతులు పట్టుకుంది) ఒక్క సహాయం చేస్తావా?

ముస: ఏంటమ్మా. నే నేప్పేదేంజమ్మా.

అమ్మా: ఈ విషయా లేవిగాని ఎవరితోనూ పొక్కికు. ఆఫీసులో విషయాలు ఆయనకు తెలిస్తే చాల బాధపడతారు. ఆయన విషయం అయ్యిగారికి తెలిసినా కొంప ముసుగుతుంది. అన్నీ పెంపులో దాచుకో ముసలయ్యా.

ముస: అట్లాగేమ్మా. కిడుంబు చించుచూచినా కనపడకుండా దాస్తానమ్మా! సుద్దెం బయడడకు. ఎల్లి పని చూసుకో తల్లి! (దైటికి వెళ్ళబోతున్నాడు. ఆ అమ్మాయి పొవ్రయిబర్ గదిలోకి వెళ్ళబోతుంది. ఇంతలో వాకిటనుంచి ఒక దుర్రాడు వచ్చాడు.)

అమ్మా: (లోపలికి వెళ్తున్నదల్లా తిరిగిచూచి) కంది. చూర్చోంది.

ముస: (చిరునవ్వుతో వెళ్ళాడు.)

కుర్రా: ఏమిటి కొత్త మర్యాదలేవో చేస్తున్నావు. పెండి గిండి అని.

అమ్మా: కొత్త జీవితంలోకి దిగుతున్నారుగా!

కుర్రా: ఏమిటి! గుమాస్తా జీవితమా?

అమ్మా: కాదు. గృహస్థ జీవితమేలేండి.

కుర్రా: ఇదుగో, ఆ ఆండీలు మా నేస్తావా లేదా?

అమ్మా: ఇది ఆఫీసు.

కుర్రా: అయితే?

అమ్మా: ఇల్లునుటున్నారేమోనని.

కుర్రా: ఆమాత్రం తెలుసులే.

అమ్మా: మీతో కొన్ని విషయాలు చెప్పాలని మిమ్మరిని కొంచెం ముందుగా రమ్మన్నాను ఏమీ అనుకోరు కదా!

కుర్రా: ఏం చెప్తావా తెలీకుందానే!

అమ్మా: ఏది చెప్పినా మనమించికే.

కుర్రా: పంచై రే మంచనే అనుకుంటాగా!

అమ్మా: చూడండి.



కుర్రా: ఏమిటి చూడమంటావు?

అమ్మా: అబ్బి. ఆ అల్లరే వద్దంటా.

కుర్రా: అంతేనా?

అమ్మా: అంతేరాదు, మనం త్వరలో పెళ్ళిచేసుకోబోతాం.

కుర్రా: మీ అమ్మా నాన్నా ఒప్పుకోవాలిగా.

అమ్మా: మీ రుద్యోగంలో చేరారుగా. ఇంకేం, ఒప్పుకుంటారు. నేను ఒప్పిస్తాను.

కుర్రా: పిచ్చిదానా! ప్రేమను ఒప్పుకోని మనుష్యులు ఎప్పటికీ మారరు.

అమ్మా: పోనీండి. మీరుమాత్రం మనపెళ్ళి అయ్యేదాకా జాగ్రత్తగా వుండాలి.

కుర్రా: అంటే?

అమ్మా: అంటే .... అఫీసులో మనిద్దరి సంబంధం బయట పడడం మంచిదికాదు.

పొరపాటున మీరు నన్ను పేరుపెట్టి పిలుస్తారేమో, నా సీటు ఆలోపలుంటుంది!

కుర్రా: అదేమిటది?

అమ్మా: అది ప్రొఫ్రైవయిటర్ గది.

కుర్రా: ఓ, తమ సీటుక్కడా?

అమ్మా: అవును. మీరు ఒళ్ళుమరిచి ఎప్పుడైనా గబగబా లోపలికి వచ్చేకండి. ఆ లోపలికి - పిలిస్తేగాని ఎవ్వరూ రావటానికి వీల్లేదు.

కుర్రా: ఓ ....

అమ్మా: ముఖ్యంగా ప్రొఫ్రైవయిటరుకు మనిద్దరి విషయం ఏమాత్రం తెలియకూడదు.

కుర్రా: ఏం?

అమ్మా: అదంతా తరవాత చెప్తాను.

కుర్రా: ఊ.

అమ్మా: కొద్దికాలం జాగ్రత్తగా మసలుకోండి. ఏమిటిదంతా!

కుర్రా: నిన్ను పేరుపెట్టి పిలవటానికి వీల్లేదు. ఆ గదిలోకి రావటానికి వీల్లేదు.

మనిద్దరి సంబంధాలు ఎవ్వరికీ తెలియటానికి వీల్లేదు. ఏమిటి భయం! ఎందుకీ భయం. నాకేమీ అర్థంరావటంలేదు.

లోపలుంచి 'ముసలయ్యా' అని మేనేజరుగొంతు.

అమ్మా: మానేజరు వస్తున్నారు. (వెళ్ళింది)

కుర్రా: (ఏమీ అర్థంకాక నించున్నాడు.)

మేనేజరు వచ్చాడు.

మేనే: ఏవరు నాయనా?

కుర్రా: (పిలిక్కిందా తన జేబులోవున్న అపాయింటుమెంటు ఆర్డరు చూపించాడు.)

మేనే: ఓ, సువ్వేనా. రా. నాయనా ఇలారా. ఇదుగో....ఇది నీ సీటు.

కుర్రా: అసలు ఏం సీటుండీ ఇది?

మేనే: ఆఁ. ఏం నీయి! మనం ఏదనుకుంటే అదే. గుమాస్తా నెంజరు లెంటు అనుకుందాం.

కుర్రా: ఓ.... నేను చెయ్యాల్సిన పని?

మేనే: అట్లాంటివేం లేదు నాయనా యీ ఆఫీసులో. ఏ పని చేతికొస్తే, ఏ పని చెయ్యాల్సివస్తే అది చెయ్యాల్సిందే. చూచావా

కుర్రా: అదేమిటండీ అన్యాయం.

మేనే: అన్నావా ఆ ముక్క. ఇదుగో నాయనా, ఆ మాట యీ ఆఫీసులోకి వచ్చే ముందు ఆ వాకిట్లోనే వదిలిరా. అన్యాయమనే మాటకు యిక్కడ అర్థంలేదు.

కుర్రా: చాలి సంతోషం. అన్యాయమనే మాటేలేని చోటు ఇన్నాళ్ళకు చూచాను.

మేనే: పళ్ళా చూడు! అదేమాట. కుర్రాడివిగా వున్నావు గనక చెప్తున్నా విను. ఇక్కడ కాదు, సువ్వేక్కడి కెళ్ళినా అన్యాయం వుంది. అన్యాయంలేని అంగుళం లేదు. అలాంటప్పుడు మనం వూర్కే అన్యాయం అన్యాయ మని అరచుకోవటం దేనికి చెప్పు. ఏం లాభం. అందుకని అంతా న్యాయమను కుంటేనే ఆనందం - కనీసం బాధ తప్పుతుంది. ఏమంటావు?

కుర్రా: అది కాదండీ. అలా అన్యాయాన్ని ఎదుర్కోకుండా —

మేనే: ఇదుగో. నీతో వాదించాలనికాదు యింతాచెప్పింది. నా అభిప్రాయం చెప్పాను. అంటే.... కానీ నీ పని చూచుకో.

కుర్రా: నా పనేమిటో తెలియందే!

మేనే: పనా: చెప్తా! అందాకా ఆ పైళ్ళు, అందులో వున్న వుత్తరప్రత్యుత్తరాలు రేడిలవారీ సక్రమంగా వున్నాయా చూడు. ఏమయ్యా! అకౌంటెంటు. ఆ గదిలోనే చేరా! ఆ పైపురైటరు తెచ్చి ఇక్కడ పెట్టుకో చూడమా. అయ్యగా రొచ్చారంటే నీరూ నాకూ తల వాస్తుంది. రావయ్యా, రా.

అమ్మాయి వచ్చింది.

మేనే: నువ్వమ్మా! అకౌంటెంటు ఏడీ?

అమ్మా: ఇంటి కెళ్ళారు.



మేనే: వెళ్ళామా!

అమ్మా: నేనే వెళ్ళమన్నాను.

మేనే: నువ్వు వెళ్ళమంటే వెళ్ళడమేనంటావు. నాతో చెప్పక్కర్లే దంటావు. నేనెందు కిక్కడే చుట్టూ చుట్టరాదు. పెట్టుకొని ఇరవై నాగ్గంటాయా వున్నది గానీ దీని కాయనా! సరే... కానీ విచారిద్దాం.

అమ్మా: అది కాదండీ. ఆయనపని పూర్తి చేశారు. పైపు చేయాలింది నా పని.

మేనే: నీ పని అని ఎక్కడ రానుందేం. నీ పని ఆయనచేస్తే అరిగిపోతావా. అదే నాకు గిట్టదు. ఎవరిపై నా సరే చెయ్యాల్సివస్తే చెయ్యాల్సిందే. అందుకే చెప్తాంటా రోజూ “పని చెయ్యండయ్యా పనిచెయ్యండి - పైకొస్తారు” అని.

అమ్మా: (నవ్వు) మీరు చెప్తానే వున్నారు. కానీ ఒక్కరూ పైకి రాలేదండి.

మేనే: కాకేం - నా విషయం చూడు!

అమ్మా: మీరు రావల్సినంతపైకి వచ్చారని మీకు నమ్మకమేనా!

మేనే: రావల్సినంత అనటానికి ఎక్కడలే అంతా. ఎదో యీ మాత్రం పైకొచ్చా నంటే ఏమిటంటావు? కేవలం పనిచేయటం. అంతే. ఇంత పయనం యింకా చుట్టూల్ని వుద్యోగాలలో వుంచుకున్నారంటే అదే కారణం. ఈ కాలం కుర్రాళ్లున్నారే ఏంచేస్తారుపని! గంటసేపు గట్టిగా చూచాని పని చేశారంటే తోటచారకడలా వాచిపోతారు. అసలు వాళ్ళకు పనిమీద దృష్టి లేదు. నమ్మకమూ లేదు. ఎంతసేపూ ‘ఇది మా హక్కు. ఇవి మా కనీసపు కోర్కెలు’ అని అరిచి అల్లరిచేయటం మీదనే నమ్మకం వాళ్ళకు. నేనూ చూస్తూనేవున్నా యీ మధ్య పేపర్లలో. అందుకే మన ఆఫీసులో నేనెప్పుడూ పాతకాలం ముసలాళ్ళనే వుద్యోగాల్లో వుంచుతుంటా.

కుర్రా: మరి నా కెలా ఇచ్చారండీ ఉద్యోగం?

మేనే: సీతా! నీ వుద్యోగం నాదాకా రాకుండానే జరిగిపోయిందనుకో. ఎందుచేతనో అయ్యేగారు ఎప్పుడూ నన్నడిగేవారు. నీ వుద్యోగం విషయంలో అడగలా. ఏదో కారణం ముంటుంది!

అమ్మా: మీరయితే యిచ్చేవాళ్లు కాదన్నమాట.

మేనే: ఇవ్వనని కాదు. ఇస్తాను. కానీ గట్టిగా చెప్తాను. “పని చెయ్యండయ్యా పని చెయ్యండి, పైకొస్తారు” అని. నువ్వెళ్ళమ్మా పనిచూడు.

అమ్మాయి వెళ్ళింది. ఇంతలో శాస్త్రుల్లాంటి ఒక చాందిసపుబావడు విభూతి పెండికట్లు, పిలక, పాతకోటు, గొడుగు, సంచితో వచ్చాడు.

మేనే: ఓ కాషియర్ గారూ! రండి రండి. మీకోసమే ఎదురుచూస్తున్నా.

కాషి: నమస్కారం. ఈ అబ్బాయి ఎవరు?

మేనే: మన ఓ. సి. టు.

కుర్రా: ఓ. సి. టు. అంటే ఏమిటండీ!

మేనే: అంటే ఆఫీస్ క్లర్కు నంబరు రెండూ అని.

కుర్రా: నాకు పేరుందండీ.

మేనే: మాకూ వుండేవిలే నాయనా ఆఫీసులో పేర్లతో పనేముంది — జీతం బట్టానా అప్పుడు తప్ప. మా పేర్లు మేం చూర్తిగా మరచిపోయాం.

కాషి: అప్పుడు ఛార్జీ పుచ్చుకున్నావు నాయనా!

కుర్రా: ఇప్పుడేనండీ.

కాషి: అంటే గంట ఎంత వుంటుంది.

కుర్రా: ఏమో తెరీదు.

మేనే: తొమ్మిది వుంటుందండీ.

కాషి: అదేమిటి నాయనా ఎందుకు తొందరపడ్డావు? సరిగ్గా మంచి రాహుకాలంలో ఛార్జీ పుచ్చుకున్నావే! నీ లగ్నం ఏమిటో తెలుసా?

కుర్రా: తెలీదు.

మేనే: కాషియర్ గారు. మరచా మా అవిడ జాతకం కాస్త చూడాలి మీరు.

కాషి: ఏం? ఎలాగుంది?

మేనే: ఏమో అది ఒకలాగు తయారవుతూందండీ. కాస్త చూచి చెప్పండి.

కాషి: చూస్తా. చూస్తా. ఏం నాయనా. నీకు నక్షత్రమన్నా తెలుసా?

కుర్రా: అదీ తెరీదు

మేనే: అయితే జాతకమే లేదన్నమాట!

కుర్రా: అన్నమాటే.

మేనే: ముసలయ్యా. ముసలయ్యా. (ముసలయ్య వచ్చాడు) మా యింట్లోకెళ్ళి మా అవిడ జాతకం అలమారాలో పై సొరుగులో వుంది. మా అమ్మాయి నడుగు - ఇస్తుంది. పట్టా పో.

ముస: (వెళ్ళాడు)

కాషి: ఏదీ చెయ్యిలా యివ్వు నాయనా. చూద్దాం.



మేనే: ఇవ్వవయ్యా ఇప్పుడు. మా రాజయర్గారు జ్యోతిషం చెప్పారంటే ఖచ్చితంగా జరిగి తీరాల్సిందే.

కుర్రా: (పెద్దగా యిష్టంలేకపోయినా చేయి యిచ్చాడు.)

రాషి: (చేయి చూస్తున్నాడు)

అమ్మా: (వచ్చి నిలబడ్డది)

రాషి: అదృష్ట జాతకమే! ఒక్క విషయం మాత్రం గట్టిగా చెప్పొచ్చు నాయనా సువ్యభయం అన్నది ఎరగవు.

మేనే: ఆ, ఈకాలం కుర్రాణ్ణి అంతరించి. భయం భక్తులెక్కడుంటాయి?

రాషి: ఆ భయంరాదు. ఇప్పుడు మనందరికీ బతకలేమన్న భయం, నిజం చెప్పాలంటే భయం. చావంటే భయం, ఇలాంటి వున్నా ఎ చూచారూ. అవేదీ వుండవు ఇతనికి.... నీకు పెళ్ళయిందా బాబూ?

కుర్రా: మీరే చెప్పండి?

రాషి: అయింది. అయిందాచి. ఏం?

కుర్రా: నాకు తెలిసి కాలా.

రాషి: ఇదుగో అబద్ధం చెప్పకు. అసలు నీకు వీటిలో నమ్మకమే వున్నట్టు లేదు చూస్తే.... అందుకే ఆపహాస్యం చేస్తున్నావ్. నీకు ఘంటాపథంగా పెళ్ళయింది. ఇంకా చెప్తే ఒకపిల్లాడు పుట్టివుండాలి, లేదా త్వరలో పుట్టాలి. అంటే నీ భార్య కనీసం గర్భంగా వుండాలి.

అమ్మా: (కొంచం తెల్లబోయింది.)

రాషి: ఏం? నిజమేనా?

కుర్రా: పచ్చిఅబద్ధం.

రాషి: ఇదిగో.... జ్యోతిషాన్ని అబద్ధం అనకు.

కుర్రా: మరేమనమంటారు! నాకు పెళ్ళికాందే....

రాషి: నీకు అబద్ధం అంటాను.

కుర్రా: నాకు కాలేదంటాను.

రాషి: పెళ్ళంటే ఏమిటని నీ అభిప్రాయం?

కుర్రా: మీ అభిప్రాయం ఏమిటి?

రాషి: పెళ్ళంటే తాళిబొట్టు కట్టటమేనా. పెళ్ళిళ్ళలో ఎన్నో రకాలన్నాయి. శాస్త్ర ప్రకారం, గాంధర్వం, రాక్షసం, స్వయంవరం అని ఎన్నో పెళ్ళిళ్ళు. అందులో ఏదో ఒకటి కావచ్చు. ఏం?

మర్రా: (తెల్లబోయాడు)

అమ్మా: ('అయిందా శాస్త్రీ' అన్నట్టు మర్రాడి చంక చూచింది.)

రావి: నీ భార్య గర్భవతి. రావాలంటే అదిగి తెలుసుకో. జ్యోతిషమా - మజారానా!

ఇంతలో మానేజరు ఇంప్లొనుంచ్చి మానేజరు భార్య వస్తుంది.

భార్య: జ్యోతిషం. ఎవరు వాడు జ్యోతిషం చెప్పేవాడు. ఇటు చిమ్మను నేను చెప్తా.

తోపక కొచ్చింది. మనలయ్య వెంటడించాడు.

మేనే: (గడగడలాడిపోతున్నాడు) నువ్వొచ్చావా?

భార్య: ఏమండీ జాతకం రావాలా? ఎందుకూ? ఎవరిక్కడ జ్యోతిషం చెప్పేవాళ్ళు.

మేనే: ఊ.... నేనే ... ఈయనే.... నువ్వింట్లో వెళ్ళు... నేనంతా తెలుసుకొస్తా.... పద.... నా మాట విను. ఇది ఆఫీసు.

భార్య: ఆఫీసయిదే ఏం చియమా? ఆఫీసు, ఆఫీసు — అని ఇన్నాళ్ళూ మమ్మల్నింతా ఈ గతి పట్టించారు. ఇంకా ఏ మాఫీసు, చాల్లేండి — మీ ఆఫీసు, మీ ఉద్యోగం. ఏమయ్యా, నువ్వు జ్యోతిషం చెప్తా. ఏమిటి నువ్వు చెప్పేది. మా జాతకాలు నువ్వు చెప్పేదేమిటయ్యా. ఆయన 75 ఏళ్ళు, నేను 65 ఏళ్ళు మా బతుకులు బతికాం. మా జాతకాలు మాకు తెలవంది నీకేనా తెలిసేది, జాతకమట, జ్యోతిషమట, అరవై అయిదేళ్ళుగా లేంది — ఇంకేం రాబో తూంది మాకు? ఇప్పటికీ అరడజనుమంది పిల్లల్ను కన్నాను. ఇక చచ్చినా కనను. అసలు నేను బతికుంటేగా కనటానికి. ఇంకో అయిదు నిమిషాల్లో చావబోతాను. నా కెందుకయ్యా జాతకం. చెప్పు. నేను చస్తానా లేదా? చెప్పు.

మేనే: ఇదుగో చూడు చూడు అంతా చెప్తారు. నువ్వింట్లోకి పో. రావాలంటే ఆయనొస్తారు. పద. నామాట విను.

భార్య: వినివినే ఈ దశపట్టింది. ఇంకా వినటం దేనికి, నువ్వు చెప్పటం దేనికి. అసలు నాకెవ్వరూ చెప్పక్కర్లే. ఎవరు చెప్పినా చెప్పకున్నా నేనింక అయిదు నిమిషాల్లో చస్తాను. తప్పదు. చచ్చిపోతాను. నా పిల్లలు - కడుపుచించుకొని కన్నానే ఆ పిల్లలంతా నడివీధుల్లో అడుక్కుతింటారు. అంతే. (భోరుమని ఏడుస్తున్నది.)



కాషి: అమ్మా, అమ్మా అలాంటి దేమీలేదు. మీకు గట్టి ఆయుస్సుంది.

భార్య: ఎందుకు. యీ మొగుణ్ణి, యీ పిల్లల్ని, యీ ఆఫీసుని కట్టుకొని యాడవటానికా; ఇంకా పిల్లల్ని కనటానికా. ఎందుకయీ ఆయుస్సు. నువ్వు వెయ్యి చెప్పు, నేను చస్తాను.

కాషి: లేదమ్మా, మీరు ఇప్పుడల్లా పోరు.

భార్య: పోతాను.

మేనే: ఏమే! వూర్కోపే, రా, యింటికిపోదాం రావే.

భార్య: ఇల్లు. చున మొఖానికి ఇల్లుకూడానా. ఏదో చుహా ఇల్లున్నట్టు పిలుస్తున్నారు. నేను యీ ఆఫీసులోనే చస్తాను.

మేనే: రావే. నా మాట వినవే, రా.

కాషి: పదండమ్మా, పదండీ.

భార్య: నేను చచ్చిపోతాను. అదిగో యమదూతలు. అదిగో వస్తున్నారు. నన్నేనా, నన్నేనా, రమ్మంటున్నారు! వస్తున్నా, వస్తున్నా.

మేనే: (పట్టరాని దుఃఖాన్ని ఆపుకుంటూ) పదవే,

అమెను బలవంతాన తీసుకొని వెళుతున్నాడు.

మేనే: కాషియర్ గారూ — ఒకసారి యిలా రండి.

కాషి: (వెంటిడించాడు)

కుర్రాడు, అమ్మాయి తెల్లబోయి నుంచున్నారు.

కుర్రా: ఏమిటది?

అమ్మా: పావం, మతి చలించింది. చచ్చిపోతుందన్న భయం వట్టుకుంది.

కుర్రా: చావు భయం. (ఒక్కక్షణం నిశ్శబ్దం) సరేగాని, ఆ శాస్త్రుల్లేమిటి అలా చెప్పారు?

అమ్మా: ఏమని?

కుర్రా: నా భార్య గర్భమట!

అమ్మా: నిజమే.

కుర్రా: ఏమిటీ నీకు గర్భమా!

అమ్మా: (తలవంచింది)

కుర్రా: నాతో చెప్పలేదేం!

అమ్మా: ప్రొఫెసరుజీర్! (నర్రుమని పి.యస్. రూములోకి పారిపోయి తన నెయిర్ రూమ్మింది. టైపు చేస్తూంది. ప్రొఫెసరుజీర్. పి.యస్. వచ్చారు. టైపు వాడు నమస్కార చున్నాడు. ప్రొఫెసరుజీర్ గమనించనిట్టే వెళ్ళాడు.)

పి.యస్: ఏవరబ్బాయి నువ్వు. కొత్త గుమాస్తా కిదూ! అవున్లే. నాకు తెలియి. కూచో. కూచో. పనిచూసుకో.

అని ప్రొఫెసరుజీర్ గదిలోకి వెళ్ళాడు.

ప్రొఫ: ఆఫీసులో ఏవరూ లేరేం?

అమ్మా: మేనేజరుగారు యిప్పుడే యింట్లో కెళ్ళారు.

పి.యస్: (వస్తూ) వెళ్ళాడూ. వెళ్ళాడు. నాకు తెలియి. ఆయన కెప్పుడూ యిట్లే. అసలు ఆఫీసులోనే కావరం పెట్టటంలో వచ్చిందండీ ఈ గొడవంలాను.

ప్రొఫ: మునలయ్యా!

అమ్మా: మునలయ్యకూడా మేనేజరుగారింటికే వెళ్ళాడు.

పి.యస్: వాడూ వెళ్ళాడూ. వెళ్ళాడు. నాకు తెలియి! కాషియర్ ఏమైనాడో....

అమ్మా: ఆయనా అక్కడే వున్నారు.

పి.యస్: అందరూ అక్కడే వున్నారు! వుంటారు. వుంటారు. నాకు తెలియి.

ఏం విందులు చేస్తున్నాడూ - యింటికి తీసుకెళ్ళి.

అమ్మా: కాదండీ. ఆయన భార్యకు వాల జబ్బుచేసింది.

పి.యస్: జబ్బు చేసిందీ! చేస్తుంది, నాకు తెలియి!

ప్రొఫ: నీ కన్నీ తెలుసులేవోయ్. వెళ్ళి వాళ్ళను పిలుపు.

పి.యస్: చిత్తం....(అంటూ వెళ్ళాడు)

ప్రొఫ: అకౌంటెంటు ఏమైనాడు?

అమ్మా: ఇంటికి వెళ్ళారు.

ప్రొఫ: ఆ స్టేటుమెంట్లు తయారై నాయా?

అమ్మా: ఇంకా కాలేదండీ.

ప్రొఫ: కాకుండా ఎందు కింటికెళ్ళాడు?

అమ్మా: నేనే వెళ్ళమన్నాను.

ప్రొఫ: ఓహో!

అమ్మా: ఆ స్టేటుమెంట్లు నేను టైపు చేస్తున్నాను.

ప్రొఫ: ఓహో.



మేనేజరు, డి. యన్. వచ్చారు.

మేనే: నమస్కారం సార్!

ప్రొఫ్ర: ఏమయ్యా! నువ్వెప్పుడూ ఇంట్లోనే చూచుంటావా? ఆఫీసుకొచ్చేదంటూ ఎప్పుడైనా వుందా?

మేనే: లేదండీ ...

ప్రొఫ్ర: ఏమిటీ! ఆఫీసుకు రానంటావ్

మేనే: అదికాదండీ.

ప్రొఫ్ర: ఏది కాదండీ. ఏమిటయ్యా నీ నిర్వాకం. ఎవరికి వాళ్ళు యిళ్ళకు పోతున్నారు; వస్తున్నారు. అకౌంటెంటుకు నే నంత ఖచ్చితంగా చెప్పివెళ్ళాను - స్టేటుమెంట్లు తైపుచేసి పెట్టమని. ఇంటికెళ్ళ కూర్చున్నాడు.

మేనే: తైపు అవుతున్నాయండీ.

ప్రొఫ్ర: అరె. నే నెవరితో చెప్పాను, ఎవరు చేస్తున్నారు?

మేనే: ఆమె తను చేస్తానని ఆయన్ను వెళ్ళమన్నది.

ప్రొఫ్ర: ఆమె వెళ్ళమన్నది - ఆయన వెళ్ళాడు. మధ్యన నువ్వెందుకూ, నువ్వు వెళ్ళు. ఇదుగో చెప్తున్నా - ఇరవై నాలుగంటలూ నువ్వు యింట్లో కూర్చునే పక్షంలో ఇల్లు వెంటనే ఖాళీచెయ్యి. ఆఫీసు చూచుకుంటావని ఇల్లు దగ్గరగా యిచ్చానుకాని, ఇల్లు చూచుకుంటావని ఆఫీసుకు దగ్గరగా పెట్టలేదు నిన్ను. వెళ్ళి ఆ ఇన్ కంటాక్స్ ఆఫీసర్ను చూచిరా. ఆ కేసు వాయిదావుంది.

మేనే: చిత్తం.

ప్రొఫ్ర: చిత్తమని నిలబడతావేం. వెళ్ళవయ్యా, వెళ్ళు. కాషియర్ను యిట రమ్మను.

మేనేజరు వెళ్ళాడు; కాషియర్ వచ్చాడు.

కాషి: వచ్చాను సార్.

ప్రొఫ్ర: ఏమయ్యా కూలీలకు ఈ వారం జీతం బట్వాడా చెయ్యొద్దూ.

కాషి: చెయ్యాలి సార్.

ప్రొఫ్ర: చెయ్యాలి సార్ అని నిలబడతావేం?

కాషి: పదిన్నరదాకా రాహుకాలమండీ....అందుకనీ....

ప్రొఫ్ర: నీకు పోయ్యేకాలం రాకుండా చూచుకో. వెళ్ళవయ్యా వెళ్ళు. ఇదుగో ఈ వారం - సగం జీతాలే బట్వాడా చెయ్యి.

కాషియర్ వెళ్ళాడు.

ప్రొఫ్ర: ఓ ఓ ఓ. వ్యాపారముంటేనే ఫయమైపోయింది. (అంటూ తలపట్టుకుంటూ)

వి.యస్: ఫయమేనండీ. నాకు తెలిదు! మీరు కాస్త రెస్టు తీసుకోండి. అమ్మాయి! అదంతా తర్వారచూద్దువుగాని ముందు అయ్యగారికి కాస్త పక్క అదీ చెప్పి చెయ్యి.

అమ్మాయి వడలిగదిలోకి వెళ్ళింది. వి.యస్. ఆఫీసు గదిలోకొచ్చి కుర్రాడితో,

వి.యస్: ఇదుగో అబ్బాయ్! చేరే ఏమీ అనుకోకు. ఈ ఆఫీసులో ముందేలే. నువ్వు - సైకిల్ చేసుకొని వెళ్ళి చించి ప్లాంగు రాఫీ లు కప్ప - కాదు - రెండు కప్పలు తీసుకరా.

కుర్రా: (అదోరకంగా చూస్తాడు.)

ముస: ఎంటికు బాబూ. చేసున్నానుగా. వెళ్ళొస్తాను.

వి.యస్: నువ్వెళ్ళొస్తావు. నాకు తెలిదు....నీతో ఇక్కడ పనుందిలే....నువ్వెళ్ళేరా నాయనా.

కుర్రా: ఇప్పుడు చెప్తే చెప్పారుగాని ఇకమీదట చెప్పకండి. (అంటూ వెళ్ళాడు)

వి.యస్: (కొంచెం దెబ్బతిన్నాడు) ఉహూ. అబ్బాయ్ బిరులో వున్నాడే. చూసుకుంటాలే. నాకు తెలిదు!

ఇంతవరకూ కాషియర్ కాష్ బాక్సులో నుంచి డబ్బుతీసి లెక్కపెట్టుకుంటున్నాడు. లోపలనుంచి "కాషియర్" అని ప్రొఫ్రయిటర్ కేక. "అయ్యా" అంటూ కాషియర్ పరుగెత్తాడు.

ప్రొఫ్ర: ఏమయ్యా ఈ ఏడు పత్తిధరలు ఎలా వుంటాయ్?

కాషి: ఈ ఏడా అండీ!

ప్రొఫ్ర: ఆఁ. ఈ ఏడే.

కాషి: పత్తికధిపతి బుధుడు....బుధుడు ఉచ్చంలో వున్నాడు. కనుక గ్రహచారీత్యా పత్తికి ఈఏడు వివరీతమైన ధర ఏర్పడాలి.

వి.యస్: (లోపించి వస్తూ) ఏర్పడుతుంది. ఏర్పడుతుంది నాకు తెలివదు! అయితే కాషియర్ గారు, డబ్బు పరిస్థితి ఎలాగుంటుందో!

కాషి: వట్టా! ధనాధిపతి కుజుడు. వాడు కొంచెం వక్రంలో వున్నాడు. ఈ ఏడు ప్రధమభాగం కొంచెం కష్టంగా వున్నా రానురాను పరిస్థితులు బాగుపడి పోతాయి.



ప్రొఫ్ర: ఏమిటయ్యా బాగుపడతాయి. రెండు సంవత్సరాలుగా యిదేమాట చెపుతున్నావ్. రాను రాను రాజు గుర్రం గాడిదవుతున్నది. ఎక్కడికక్కడ బిగుసుకు పోయి వూపిరాడక చస్తున్నాం. డబ్బేమో కరువై పోయింది. ఏ వ్యాపారంలో చెయి చెడదామన్నా భయమైపోయింది. ఎట్లాగయ్యా బతకటం, గుండెల్లో గాడిదలు తంతుంటే.

రాజు: అది అంరేనంది. ఈ సంవత్సరం భయాధిపతి యముడు. అందుచేత అందరికీ ధయం ధయంగానే వుంటుంది. అండాకా ఎందురు? అమెరికావాడు హైడ్రోజన్ బాంబు కనిపెట్టాడా! దానికి ధయపడి రష్యావాడు నైట్రోజన్ బాంబు కనిపెట్టాలని అనుకుంటున్నాడా! అంరే అనుకోండి. ఎక్కడికక్కడ ఎచరికి వాళ్ళకు ఏదో ఒక ధయం వుండి తీరుతుంది. అసలే యుగాన్నే ధయం యుగమన్నారు లెండి.

పి.యస్: అన్నారూ! అంటారు. నాకు తెలీదు....అంతా భయమే! ఇన్ కంటాక్సు భయం, కమ్యూనిస్టుల భయం, స్క్రైయికుల భయం, ఈ గొడవల్లో ఎవడెప్పుడు ఏ బాంబు విసిరేస్తాడోనని భయం. ఈమధ్య గుండె లాగిపోవటాలు ఎక్కువై ఎప్పుడు గుందాగిపోయి మనమూ చస్తామని భయం, ఏ క్షణంలోనైనా ఉన్న ఉద్యోగాల్లోంచి వూడదెరికేస్తారని భయం....

ప్రొఫ్ర: చాల్లేవోయ్. మహాపట్టుకున్నారు భయాన్ని, నువ్వెళ్ళి రాజయ్యా.

రాజు: చిత్తం (అంటూ వెళ్ళిపోయాడు. అదే సమయానికి అమ్మాయి పదికగది రోంచి ప్రొఫ్రయిటర్ గదిలోకి వచ్చింది)

పి.యస్: ఏ ధయంలేని మనిషిని ఒకర్నే చూశానంది.

ప్రొఫ్ర: ఎవరయ్యా?

పి.యస్: ఇంకెవరూ. మన టైపిస్టే.

అమ్మా: ఊ. (అని జాలిగా నవ్వి తనసీటులో కూర్చొని పని మొదలెట్టబోయింది)

ప్రొఫ్ర: ఇదుగో! ఇప్పుడెందుకా గొడవ, తర్వాత చేసుకోవచ్చులే.

అమ్మా: అర్జెంటున్నారు!

పి.యస్: అర్జెంటే. నాకు తెలీదూ. అర్జంట్లైతే ఇంకెవరన్నా చేసి పెడతారు.

ప్రొఫ్ర: ఇలా రా.

అమ్మా: (వచ్చి టేబుల్ దగ్గర నిలబడ్డది)

ప్రొఫ్ర: కూచో.

అమ్మా: చెప్పండి.

ప్రొఫ్ర: ఏం చెప్పమంటావ్?

అమ్మా: (తను నిలబడటం తనికే బాగుండలేదు. అంతే) నే నటు వెళ్ళి పని చూసుకుంటాను.

పి.యస్: అటెండుచూ. ఇటు వెళ్ళరాదూ. (అని పడకగది చూపిస్తాడు)

అమ్మా: (అతన్ని ఉరిమి చూస్తుంది.)

ప్రొఫ్ర: (గుర్తించి) ఏమిటోయ్. అంత మొరటుగా చూట్లాడతావ్....చూట్లాడటం చేతగాకపోతే సరి.

పి.యస్: చాచికాదు రెండి. నాకు తెలీదు!

అమ్మా: (పక్కిమని నవ్వింది)

ప్రొఫ్ర: (ఆ అడుగు చూచుకొని) చాలి కష్టంగా నవ్వుతావ్.

అమ్మా: (మొహం ముడిచుకుంది)

ప్రొఫ్ర: పోనీలే....నీ కిప్పటికీ తృప్తైనా.

అమ్మా: (కంగారుగా) ఏమిటండీ!

ప్రొఫ్ర: ఇంతలో మరిచిపోయావన్నమాట.

అమ్మా: (అర్థం కాలేదు)

ప్రొఫ్ర: ఏం లేదులే, కంగారుపడకు. నువ్వు సిఫార్సు చేసిన అబ్బాయికి ....

అమ్మా: ఓ అదా. చాలి థ్యాంక్సు.

ప్రొఫ్ర: పూరికే థ్యాంక్సు అనకపోతే ఆ చేతులతో ఒక చిల్లని డ్రింకు ఇవ్వ చూడమి.

పి.యస్: ఎందుకివ్వచూడచూ. ఇస్తుంది. నాకు తెలీదు!

అమ్మా: (అతన్ని అసహ్యంగాచూసి పడకగదిలోకి వెళ్ళింది.)

పి.యస్. లోపలి కెళ్ళండని నైగచేశాడు. ప్రొఫ్రయిటరు లేచాడు. వాకిలిదాకా వెళ్ళాడు. పి. యస్. వెనకారే వెళ్ళి తొందర చేశాడు. ప్రొఫ్రయిటరు, 'వుండవోయ్' అన్నట్టు కనరుకొని బయట ఎవరూలేరా, అని నైగతోనే అడిగాడు.

పి.యస్: (రహస్యంగా) పంపించేశా. నాకు తెలీదు!

ప్రొఫ్రయిటర్ ఒక్క అడుగు వేసేలోగా ఆ అమ్మాయి డ్రింకుపట్టుక వచ్చింది. పి.యస్. చాన్సు జారవిడిచారన్నట్టు వెధవముఖ మేశాడు. అమ్మాయి డ్రింకు అందించింది. ప్రొఫ్రయిటరు అందుకుంటూ ఆమెచేతికి తనచేయి తగిలించ



చానికి ప్రయత్నిస్తున్నాడు., అమె వేళ్ళు తప్పించుకుంటున్నది. సరిగ్గా ఈ సమయానికి కుర్రాడొచ్చాడు కాఫీతో. అమ్మాయి గ్లాసు జార విడిచింది. గ్లాసు కిందపడిపోయి ముక్కలయి పోయింది. ప్రొఫ్రయిటరు బట్టలన్నీ ఖరాబై నాయి.

పి.యస్: ఏమిటమ్మా అది, ఏమిటలా పడేశావ్! బట్టలన్నీ పాడై పోయాయ్. చ్చు. చ్చు.

ప్రొఫ్ర: ఫరవాలేదు లేవోయ్. ఫరవాలేదు.

కుర్రవాడు, అమ్మాయ్ అలాగే స్థట్టలై ఒకరి మొఖాలు ఒకరు చూసు కుంటున్నారు.

పి.యస్: ఎమిటోయ్. అలా కళ్ళప్పగించి చూస్తూ నిలచుంటావ్, కాఫీ అక్కడ పెట్టి వెళ్ళు.

కుర్రా: తీసుకరమ్మంటే తీసుకొచ్చాను. ఏమిటా కేకలు!

ప్రొఫ్ర: (పి.యస్.ను) నువ్వేమిటోయ్ అందర్నీ కేకలేస్తావ్. వాళ్ళిద్దరూ ఒకరి నొకరు తెలిసినవారు. చూచుకున్నారు. నీ దేం పోయింది. కదల్చాయ్. మా టైపిస్టును నీకు బాగా తెలుసుకదూ?

కుర్రా: నాకా!

ప్రొఫ్ర: ఆఁ. నీకే. తెలియబట్టేగా అంతగట్టిగా సిపారసు చేసి నీకు ఉద్యోగ మిప్పించింది!

కుర్రా: నాకా!

ప్రొఫ్ర: (కుర్రాడి వీపుతట్టి) ఏం ఫర్వాలేదులే.

నవ్వి పక్కగదిలోకి వెళ్ళాడు.

పి.యస్: ముసలయ్యా! అదంతా తర్వాత చూద్దవుగాని ముం దీగ్లాసుముక్కలా అవీ తీసి అవతలపాలెయ్యి.

అంటూ పడకగదిలో వెళ్ళాడు. ఒక్క షీటు నిశ్శబ్దం. ముసలయ్య వచ్చాడు. గ్లాసుపెండు లేరుతున్నాడు.

కుర్రా: ఏమి టీదంతా!

అమ్మా: గ్లాసు చెయ్యిజారి పడిపోయింది.

కుర్రా: ఎందుకలా భయపడ్డావ్?

అమ్మా: ఏం లేదే!

కుర్రా: కిళ్ళారా చూసిందాన్నిటావా లేదంటున్నావే!

అమ్మా: మీరు పొరబడ్డారు.

కుర్రా: ఓహో అయితే అయ్యగారి దగ్గర నీకున్న పంటకుబడి నుపయోగించి నాకు ఉద్యోగ మిప్పించావన్నమాట.

అమ్మా: దాన్ని మీరు అపార్థం చేసుకుంటున్నారన్నమాట.

కుర్రా: ఎస లద్దం చేసుకోటానికే ప్రయత్నించడం లేదు.

అమ్మా: మరి:

కుర్రా: ఆడనాని ద్వారా ఉద్యోగం సంపాదించి బతకటం నా కిష్టంలేదు.

ముసలయ్య పగిలిన గ్లాసుముక్కలతో బయటి కెళ్ళాడు.

అమ్మా: ఆ అయితే ఎప్పుడేం చెయ్యాలనుకున్నారు?

కుర్రా: ఇష్టంలేని పని ఎప్పుడూ చేయనని నీకు బాగా తెలుసు.

అమ్మా: తొందరపడకండి. నా మాట వినండి. నేను మీకిదంతా తర్వాత చెప్తాను. నామీది ఆగ్రహం కొద్దీ ఉద్యోగం వదిలేయకండి. నాకోసం కాకున్నా మీ....

హాంగి వస్తున్న దుఃఖాన్ని అవుకొన్నది. పి.యస్. వచ్చాడు.

పి.యస్: అమ్మాయ్, అదంతా తర్వాత చూద్దవుగాని ముందు అయ్యగారు పిలుస్తున్నారు వెళ్ళు. ఆ షార్టుహాండు పుస్తకం తీసుకెళ్ళు. ఉత్తరాలేవో చెపుతారట.

అమ్మా: (కళ్ళనీళ్ళు తుడుచుకొని లోపలి కెళుతూంది. పి.యస్. ఆమెను గమనించాడు. కుర్రవాడు అలాగే నిలబడి వున్నాడు)

పి.యస్: అబ్బాయ్, నువ్విప్పుడేం చేస్తున్నావ్?

కుర్రా: నిలబడున్నా.

పి.యస్: ఓహో. సరే, వెళ్ళి నీ సీట్లో కూర్చోని ఈ స్టేటుమెంట్లన్నీ ఈ రాత్రి లోగా పైపుచేసి పొద్దున ఆరుగంటలకల్లా అయ్యగారి బల్లమీద ఉంచనుగా పెట్టేసెయ్యి - చూద్దాం.

కుర్రా: అది ఆమె చెయ్యాలిని పని. నే నెందుకు చేస్తాను!

పి.యస్: అదుగో అదే అధిక ప్రసంగం.

కుర్రా: అధిక ప్రసంగ మేమిటండీ. నన్ను మీరు పైపిస్తుగా కాదు అపాయింటు చేసుకుంది.

పి.యస్: నిన్ను ఏ యిస్తుగాను అపాయింటు చేసుకోలేదు. ఇప్పుడు పైపిస్తుగానే చేస్తున్నాం. ఏమంటావ్?



కుర్రా: మరి ఆమె ఏమౌతుంది?

పి.యస్: అది నీ కెందుకూ.

కుర్రా: ఒకరి సూడదెరికి ఆ ఉద్యోగంలో చేరటం నా కిష్టంలేదు.

పి.యస్: నీ కిష్టంలేనివి ఎన్నో వుంటాయి. నాకు తెలీదు. ఇది మా యిష్టం.....

ముసలయ్యా! (ముసలయ్య పచ్చాడు) అదంతా తరువాత చూద్దువుగాని  
ముందీ టైపుమిషన్ తీసుకెళ్ళి ఆఫీసులో పెట్టు.

ముసలయ్య టైపు మిషన్ తీసుకెళుతున్నాడు.

పి.యస్: (కుర్రాడిని వీపుమీద తట్టి) వెళ్ళబ్బాయ్, బుద్ధిమంతుడులాగా పనిచేసుకో.

కుర్రాడు మింగలేక కక్కలేక ఏదో రుసరుసలాడుతున్నాడు. ఏదో చెప్ప  
దోయాడు. ఇంతలో ఆ అమ్మాయి వచ్చింది.

అమ్మా: (కాగితం కుర్రాడి చేతులోపెట్టి) ఈ లెటరు వెంటనే టైపుచేసి పెట్టండి.

కుర్రాడు ఆమెను ఎర్రగా చూచాడు. ఆమె వెళ్ళిపోయింది. ఆ కాగితాన్ని  
అటూ యిటూ తిప్పి చదువుకున్నాడు. విసుగుతో నలిపి కింద పారేశాడు.  
ప్రొఫ్రయిటర్ గదిలోంచి ఆఫీసు గదిలో కొచ్చి నిలబడ్డాడు. పి. యస్.  
దాన్ని అందుకొని, చదువుకొని ఆఫీసుగదిలో కొచ్చాడు.

కుర్రాడ్ని చూచాడు.

పి.యస్: అబ్బాయ్!

కుర్రా: అబ్బాయ్ ఏమిటండీ! ఎవరికబ్బాయ్? నాకు పేరుంది పిలవటానికి.

పి.యస్: ఓహో. ఏమిటో నీ పేరు.

కుర్రా: మీ కెందుకు?

పి.యస్: అదేమిటయ్యా. పేరుపెట్టి పిలవమంటావు అడిగితే పేరు చెప్పనంటావ్.

కుర్రా: మీరు పిలవాల్సిన అవసరం లేదులెండి.

పి.యస్: ఓహో! సరే ఆయితే....ఈ ఉత్తరం ఏమిటంటావ్.

కుర్రా: మీరు పెద్ద మనుషులనుకున్నా.

పి.ఎస్: కాదని ఎవరన్నారు.

కుర్రా: ఏమిటి మీ పెద్దమనిషితనం. ఇతరుల ఉత్తరాలు చదవటమేనా!

పి.ఎస్: పెద్దమనిషిని గనకనే నీకు బుద్ధి చెప్పటానికి వచ్చాను.

కుర్రా: ఇలాంటి బుద్ధితక్కువ పనులు ఇంకెప్పుడూ చేయకండి!

పి.ఎస్: (పెద్దగా) అబ్బాయ్!

కుర్రా: ఏమిటి నీ దబాయంపు — నువ్వేమిటి నాకు బుద్ధి చెప్పేది. నువ్వెవరవో ఏమిటో నాకు బాగ తెలుసు:

పి.ఎస్: నువ్వెవరవోకూడ నాకు బాగ తెలుసు. రెండు సంవత్సరాలు ఉద్యోగం లేకుండా తిరిగి ఈనాడు ఆ అమ్మాయి దయవల్ల ఉద్యోగం సంపాదించు కున్నావ్.

కుర్రా: Nonsense ఆ అమ్మాయి దయేమిటి? మీకు అవసరమంటే ఎచ్చారు.

పి.ఎస్: అవసరమన్నా నీకే ఎచ్చాలన్న అగత్యంలేదు.

కుర్రా: లేకపోతే మీ ముండమోపి ఉద్యోగం నాకక్కర్లేదు.

పి.ఎస్: అబ్బాయ్. ఆ ఆశేషమే వద్దంటాను. ముందు ముందు ఎన్నో మంచి అవకాశాలున్నాయ్. అనవసరంగా చేతులారా చెడగొట్టుకోకు. ఆ అమ్మాయి జీవితాన్ని పాడుచెయ్యొద్దు. ఆవిడ చాలా తెలివైనది. ఆయ్యగారి అభిమానాన్ని సంపాదించుకుంది.

కుర్రా: ఏమిటా అభిమానం. మేకపిల్లమీద కసాయివాడికున్న అభిమానమేనా!

పి.ఎస్: నువ్వు....కమ్యూనిస్టులాగున్నావ్. డబ్బుగల వాళ్ళను ద్వేషించటం నీకు స్వభావమైపోయింది. పోనీలే. ఆయ్యగారిని నువ్వెవరగవ్. ఆయన అనుకుంటే నిన్ను అందల మెక్కిస్తాడు.

కుర్రా: అక్కర్లేదు. ఆ అందలమేదో మీరే యెక్కండి.

పి.ఎస్: నువ్వక్కర్లేదంటే సరిపోతుందా. ఆ అమ్మాయి కావాలనుకుంటున్నది.

అదే సమయానికి అమ్మాయి ప్రొఫ్రయిటర్ గదిలోకొచ్చింది.

కుర్రా: ఆ..

పి.ఎస్: ఆయ్యగారికి తనమీద వున్న అభిమానాన్ని ఉపయోగించుకొని తను పైకి రావాలనీ, నిన్ను ఏదో గొప్పవాడిని చేయాలనీ, ఆశపడుతున్నది....ఆశ లందరికీ వుంటాయి. అవకాశాలు కొందరికే వస్తాయి. పనికిరాని ప్రేమను అడ్డుపెట్టి మీ భవిష్యత్తును పాడుచేసుకోవద్దు.

కుర్రా: ఊ. కానీ. మాట్లాడండి!

పి.ఎస్: ఆయ్యగారికి ఆ అమ్మాయిమీద మోజున్నది. ఆ మోజుకొద్దీ ఆయన ఏమైనా చేస్తాడు - అమ్మాయికి. నువ్వు ఆ అమ్మాయిని అనుసరించి పో. మీ ఆన్యోన్య ప్రేమకు ఎదేమీ అడ్డరాదు....ప్రపంచంలో చాలామంది



అడదాళ్ళ ద్వారా పైకొచ్చినవాళ్ళే. నా మాట విను. వాళ్ళిద్దరి మధ్య నువ్వు తల చూర్చుకు. చూచీ చూడనట్టు పోతూవుండు.

కుర్రా: ఏయ్. డాఫర్, ఏం కూశావ్. (పి. ఎస్. మీదికి చూకి పీకపట్టుకున్నాడు. పి. ఎస్. వెత్రికేకలు వేశాడు. యీ కేకలు విని అమ్మాయి పరుగెత్తుకొచ్చింది. 'ఏమండీ, ఏమండీ' అంటూ వాళ్ళిద్దరినీ విడదీయటానికి ప్రయత్నిస్తున్నది. ఇంతలో వెలుపలనుంచి ముసలయ్యా. పడక గదిలోంచి ప్రొప్రయిటర్ వచ్చారు)

ప్రొప్ర: ఏమిటయ్యా, ఏమిటది!

పి. ఎస్: చూడండి సార్. వీడూ ....వీడు.

కుర్రా: ముయ్నోర్. ఏమన్నా కూశావా పండ్లు రాలగొద్దాను.

ప్రొప్ర: (ఏదో గొడవుందని అర్థం చేసుకున్నాడు) ఏమిటబ్బాయ్, ఏం జరిగింది?

కుర్రా: ఆయన్నే అడగండి చెబుతాడు. (అంటూ వెళ్ళిపోయాడు. అతనివెంట ముసలయ్య వెళ్ళాడు. అమ్మాయి అతని వెంటబడి వెళ్ళలేక వుండలేక కంగారు పడుతున్నది. ప్రొప్ర మర్ గమనించాడు.)

ప్రొప్ర: ఇలా రావోయ్ నువ్వు.

అంటూ తన గదిలోకి వెళ్ళాడు. పి. ఎస్. వెంటడించాడు. ఈ అవకాశాన్ని చూచుకొని ఆ అమ్మాయి బయటికెళ్ళింది. ప్రొప్రయిటరు తన గదిలోంచే ఆ అమ్మాయి వెళ్ళటం గమనించాడు.

ప్రొప్ర: (పి. ఎస్.తో) ఏమిటోయ్ ఈ గల్లంతు?

పి. ఎస్: వాడు పరమ కమ్యూనిష్టుండీ, వెంటనే డిస్మిస్ చేయాలి.

ప్రొప్ర: ఏచ్ఛావ్. అసలెందుకొచ్చింది తగాదా?

పి. ఎస్: తగాదా యేమిటండీ, అసలీ వుత్తరం చూడండి.

ప్రొప్ర: (తీసి చూచుకొని) ఏముందోయ్ యీ వుత్తరంలో!

పి. ఎస్: ఏముంది? నాకు తెలీదు. వాళ్ళిద్దరూ ప్రేమించుకుంటున్నారు.

ప్రొప్ర: అయితే ....నువ్వేం చేశావ్? ప్రేమించుకోకూడదని ఆర్డరు వేశావా?

పి. ఎస్: అబ్బే నే నెందుకంటానండీ, నాకు తెలీదు? నీ ప్రేమ నీ వరకే వుంచుకో; అయ్యగారి విషయంలో అడ్డురాకు. యేదో చూచీ చూడనట్టుపో అని యేదో పెద్దవాడిని గనుక బుద్ధిమతి చెప్పాను.

ప్రొప్ర: ఏడవలేకపోయావు. యేమిటో ఆ పిల్లంటే మనకేమన్నా ప్రేమా, పెండ్లి చేసుకోబోతామా?

పి. ఎస్: మోజేననుకోంది, నాకు తెలీదూ!

ప్రొఫ: మరి ఆ మాత్రానికి వాళ్ళు ప్రేమించుకుంటే మనకు పోయేదేముంది?

పి. ఎస్: మీ రేమన్నా చెప్పండి. మన మోజు తీరేదారా వా ఏక్కిమంటానికి వీల్లేదు. వెంటనే డిస్మిస్ చేయాల్సిందే.

ప్రొఫ: ఊర్కోవోయ్ idiot తెలిసి తెలియకుండా మాట్లాడకు. ఆ అమ్మాయితో మనకు చాలా పనుంది.

పి.ఎస్: వాడితోనా?

ప్రొఫ: ఆ లేకుంటే యేం ఆ అమ్మాయిమీది అభిమానంతో ఇచ్చాననుకుంటున్నావా ఉద్యోగం. అవన్నీ రాజకీయాల్లే. రాజకీయాలు నీ కర్తవ్యం కావు. (ఫోన్ కార్. ప్రొఫయిటర్ ఫోన్ అందుకొని) ఆ, Yes నేనే, ఎవరూ, ఆడిటర్ గారా, యేమిటి....అరెరె, కొంప మునిగింది. దానికి దారి లేదంటారా....ఆ ఆ వస్తాను. ఇదుగో, యిప్పుడే వస్తున్నా. (ఫోన్ పెట్టేసి) రావయ్యా రా. ఇన్ కంటాక్సు యేదో కొంప ముంచేసింది.

ప్రొఫయిటర్, పర్మనల్ శైక్రటర్ వెళ్ళిపోయారు. రంగస్థలంమీద యెవ్వరూ లేరు. ఒక్కక్షణం తర్వాత కుర్రవాడు సర్రుమని లోపలికొస్తున్నాడు. వెనకాలే ఆ అమ్మాయి పిలుస్తూంది.. ...

అమ్మా: శంకర్...శంకర్.

కుర్రవాడు ఆ పిలుపును లక్ష్యంచేయక తన సీటులో కూర్చొని కాయితం తీసుకొని యేదో రాస్తున్నాడు. ఆ అమ్మాయి వచ్చింది.

కుర్రా: (రాసిన కాగితం ఆమె చేతికిస్తూ) ఇదుగో!

అమ్మా: ఏమిటిది?

కుర్రా: రాజీనామా.

అమ్మా: వెళుతున్నావా!

కుర్రా: నా కి ఉద్యోగం అక్కర్లేదు.

అమ్మా: నేనూ అక్కర్లేదా?

కుర్రా: సీకోనం నే నీ ఆత్మవంచన చేసుకోలేను.

అమ్మా: ఇందులో ఆత్మవంచ నేముంది!

కుర్రా: లేకుంటే ఏమిటిది? నిన్ను తార్చి బతకమంటావా నన్ను!

అమ్మా: శంకర్ (ఒక్కక్షణం నిశ్శబ్దం) సరే వెళ్ళు.



కుర్రా: వెళుతున్నాను. కాని వెళ్ళేముందు ఒక విషయం తెలుసుకొని వెళ్ళాలనుకున్నాను. నాతో నువ్వెందుకు అబద్ధం చెప్పావ్ ....

అమ్మా: నేనేమీ అబద్ధం చెప్పలేదు.

కుర్రా: చెప్పలేదూ ....నా కి ఉద్యోగం సంపాదించి పెట్టిం చెవరు?

అమ్మా: నేనే.

కుర్రా: మరెవరికీ నాతో ఎందుకు చెప్పలేదు?

అమ్మా: చెప్పాల్సిన అవసరం లేదుగనక చెప్పలేదు.

కుర్రా: అవసరం లేకగాదు. నిజం బైటపడుతుందని.

అమ్మా: ఏమిటా నిజం?

కుర్రా: మీ ప్రొఫ్రయిటరుకు సీమీద మోజుండడం.

అమ్మా: వాడికుంటే ....

కుర్రా: సీకు లేదని నమ్మకమేమిటి?

అమ్మా: శంకర్ ....ఇదన్నమాట నువ్వు నన్ను అర్థం చేసుకుంది! చాలు, ఇక నువ్వెళ్ళొచ్చు.

కుర్రా: నువ్వీ ఉద్యోగంలోనే హాయిగా వుండొచ్చు. (వెళుతున్నాడు)

అమ్మా: శంకర్.

కుర్రా: (ఆగాడు.)

అమ్మా: (దగ్గిరి కెళ్ళింది) నేను గర్భిణిని. జ్ఞాపకముందా?

కుర్రా: ఆఁ.

అమ్మా: నా కింకా పెళ్ళికాలేదు.

కుర్రా: తెలుసు.

అమ్మా: నా కడుపులో బిడ్డ సీదేనన్న నమ్మకమన్నా సీకుందా?

కుర్రా: (ఏం మాట్లాడలేదు)

అమ్మా: నా గతేమవుతుందో ఆలోచించి మరీ వెళుతున్నావా?

కుర్రా: నన్నేడిపించటానికి ప్రయత్నం చేయనక్కర్లేదు.

అమ్మా: నిన్నేడిపించడలుచుకోలేదు. సీవు ఏడ్వవని కూడా తెలుసు. నువ్వు రాటు చేరిన రాజకీయ నాయకుడివి. సీకు యేడుపురాదు. ఎదటివాళ్ళ ఏడుపు అంత కన్నా అర్థంకాదు. సీకు తెలిసిందల్లా రాజకీయవాదనలే. జీవితాన్ని వున్న దున్నట్లు అర్థంచేసుకుంటావనుకున్నా. మంచి చెడ్డా విచక్షణజ్ఞాన ముందను

కున్నా. తాత్కాలిక బాధల్ని తెలివిలేటల్తో తప్పుకోటానికి ఒప్పుకుంటా ననుకున్నా. ఇంత మూర్ఖపువట్టు పట్టుతావనుకోలేదు.

కుర్రా: ఏమిటి ఉపన్యాసం దంచేస్తున్నావ్! ఎవరిది మూర్ఖత్వం? మానాభిమానాలు అమ్మకొని బతకటం తెలివితేట అనుకుంటున్నావా?

అమ్మా: శంకర్! మళ్ళా ఆ ఊటనొద్దు. ఇక్కడెవరూ మానాభిమానాలు అమ్మకొట్టలేదు.

కుర్రా: ఇప్పుడు డమ్మకోకపోతే యింక రెండు రోజుల్లో అమ్మకుంటావు. ఒక్కసారి మనిషి నాటకం అడ్డానికి అలవాటుపడ్డ తర్వాత ఎంత సీచానికైనా దిగటానికి వీలుంది.

అమ్మా: నాటకం కాదు.

కుర్రా: పరేమిటంటావు దీన్ని?

అమ్మా: అవును. నాటకమే.

కుర్రా: ఎందుకాదాల్సివచ్చింది దీని నాటకం?

అమ్మా: భయం.

కుర్రా: ఏమిటా భయం?

అమ్మా: నీకు తెలుసు నిన్ను ప్రేమించాను. పెండ్లి చేసుకోవాలనుకున్నా.... మేము బీదవాళ్ళం. నేను ఉద్యోగం చేస్తేగాని యింట్లో గడవదు. అలాంటి పరిస్థితుల్లో పెద్దవాళ్ళ మనస్తత్వం ఎలావుంటుందో నీ కర్థమవుతుందనుకుంటా. నన్ను యే డబ్బుకలవాడికో, కనీసం మంచి వుద్యోగంలో వున్నవాడికో యివ్వాలని ఆశపడటంలో వాళ్ళ తప్పులేదు. నీకు ఉద్యోగంలేదు. చాలీ చాలనిదానికి నాకు ఇదొకటి. ఈ పరిస్థితులలో నే నేమైపోతానన్న భయం.... మా నాన్నా అమ్మా పండుముసళ్లు. చాదస్తులు. నేను పెండ్లికాని పిల్లను. పెండ్లికాకుండా బిడ్డను కంటున్నానంటే వాళ్ళు గుండెపగిలి చస్తారని భయం. కాబట్టి మన పెళ్ళయితీరాలి. పెళ్ళి కావాలంటే నీవు తప్పకుండా ఉద్యోగంలో చేరాలి. అందుకే నీ కీ ఉద్యోగంకోసం నేను ప్రయత్నం చేశాను. నిజమే. అతనికి నామీద మోజున్నదని తెలుసు. ఆ మోజును ఉపయోగించా అనుకున్నాను. నటించాను. అలా నటించటం సీచమని నాకు తెలుసు. కాని యేం చెయ్యను? నీ కెలాగైనా ఉద్యోగం సంపాదించాలి — మనిద్దరి సంబంధం బయటపడితే ఉద్యోగం నుంచి ఊడబెరుకుతారని భయం. అంతే కాదు. ఆయన చేతుల్లో మా సంసారమంతా చిక్కుకొని వుంది. ఆయన మమ్మల్ని

PRESENTED

BY

Prof. KORLAPATI  
SRIRAMAMURTHY, B.A.

www.varadarajionline.com



యేం చేసినా చెయ్యొచ్చు. ఆ భయంతో నిన్నూ నటించమన్నాను. నాలుగే నాలుగు రోజులు నటించమన్నా. ఇంతలో మన పెండ్లవుతుంది. పెండ్లయిన తర్వాత యేమయినా నాకు భయంలేదు. కాని నీవల్ల కాదన్నావు. నీ ఆత్మను చంపుకోలేనన్నావ్. సరే, నీ యిష్టప్రకారం వెళ్ళు. ఆత్మను బతికించుకో, నా గతేదో నేను పట్టిపోతాను. (అని వెళ్ళబోతూంది)

కుర్రా: పార్వతీ! (ఆపాడు) ఎంత పిచ్చిదానివి! పెళ్ళయిన తర్వాత మాత్రం ఆయన భయం మనకు తప్పవుందా! ఈ డబ్బుగలవాళ్ళ భయం మనకు ఎప్పుడూ వుంది.

అమ్మ: ఏమో. అదంతా నే నాలోచించలేదు. ఇప్పుడు నా పరిస్థితిలో పెండ్లికావటం మొకటే నాకు ఋఖ్యం. అదొక్కటే నే నాలోచించా.... శంకర్, తర్వాత విషయం తర్వాత చూద్దాం, నా మాట విను, ఉద్యోగం వదలిపెట్టకు. నా కోసం కాకున్నా నా కడుపులో పెరుగుతున్న నీ బిడ్డకోసం....

కుర్రా: పార్వతీ! (చూలబడ్డాడు) పరిస్థితులకు బానిసలం. భయానికి దాసులం అని పోతున్నాం.

అమ్మయి అతని బాధను గ్రహించింది. అతని తలమీద చేయివేసి అలా నిమురుతూంది. సరిగా యీ సమయానికి వాకిటీనుంచి ప్రొఫ్రయిటర్, పి. ఎస్. అతని వెనకాలే మేనేజరు, అతని వెనకాలే ముసలయ్యా వచ్చారు. పార్వతి గబగబా లోపలికెళ్ళింది, శంకరం ఏదో పని చేసుకుంటున్నట్టు నటిస్తున్నాడు. ప్రొఫ్రయిటర్ చాల కంగారుగా వున్నాడు. ఎప్పుడూ తిన్నగా తన గదిలోకి వెళ్లేవాడు. ఈసారి కంగారుగా ఆఫీసుగదిలోనే యిటటు చూచి తిరుగుతూ

ప్రొఫ్ర: అకౌంటెంటు ఎక్కడ? ఇంకా రాలేదేమో. ముసలయ్యా! వెళ్ళి ఆయన్ను లాక్కురావయ్యా! కాషియర్ ఎక్కడ.... ఆయనా రాలేదేమో.... ఎందుకొస్తారు. వెళ్ళినచోట వెయ్యేళ్లు చూచుంటారు. ఛీ! ఛీ! దరిద్రులు. ఆ కాషియర్ ను వెంటనే రమ్మని ఫోన్ చెయ్యవయ్యా!

కాషి: (ఇంతలో వస్తూ) ఇదుగో వచ్చాను సార్.

ప్రొఫ్ర: ఏమయ్యా! ఎక్కడికై నా వెళ్ళే అంతేనా?

కాషి: రాహుకాలంలో వెళ్ళాను. పని కాలేదండీ.

ప్రొఫ్ర: ఏం, ఏమైంది?

కాషి: సగం కూలీ బట్టాడాకు వాళ్లు ఒప్పుకోలేదు సార్!

ప్రొవ: ఒప్పుకోలేదా! ఒప్పుకోనిపోతే సగంమంది కూలింను తీసేస్తామని చెప్పలేక పోయాడా?

రావి: నాకు తోచలేదు సార్!

ప్రొవ: మీ కెందుకు తోస్తుంది? సరే. వెళ్ళి చార్జిరూపిల జీతం బట్టావాచేసి వెంటనే రాండి - పనుంది.

రావి: చిత్తం.

ప్రొవ: అక్కడే జ్యోతిషాడు చెప్తూ కూచోకండి.

రావి: చిత్తం.

ఇంతలో అకౌంటెంటు వచ్చాడు.

ప్రొవ: యేమయ్యా — వచ్చావా? ఇప్పటికైనా ఆఫీసు కనిపించిందా?

అకౌ: నే ననలు ఎనిమిది గంటల వెళ్ళానండి.

ప్రొవ: వెళ్తే - నువ్వు ఎనిమిది గంటలకు వెళ్ళావని ఆఫీసు వన్నెండు గంటల కవుతుందటయ్యా?

అకౌ: ఇంకా వన్నెండు గంటలు వాలేదండీ!

ప్రొవ: యేమిటయ్యా, మాటకు మాట జవాబు చెప్తున్నావే! ఏం తల తిరుగుతోందా? ఆఫీసుకు ఆలస్యంగా రావటం కాక సంజాయిషీ చూడనా!

అకౌ: చెప్తే చెప్పానంటారు; చెప్పలేదంటే తిట్టారు ఎలాగండీ?

ప్రొవ: ఏలాగో తర్వాత చెప్తాను. ముందా స్టేట్ మెంట్లన్నీ తగలేసి పేరే తయారు చేయి.

అకౌ: పేరేనా?

ప్రొవ: అవునయ్యా — పేరేనే! అన్నీ మేనేజరు చెప్తారు. ఆ ప్రకారం తయారు చేయి. మేనేజరుగారూ! మీరిలా రాండి.

తన గదిలోకి వెళ్ళాడు.

మేనే: (అతన్ని వెంబడించాడు)

ప్రొవ: ఏమయ్యా! చెప్పినవన్నీ జ్ఞాపకమున్నాయా? ఆడిటర్ సలహాలన్నీ గుర్తు రానుకొన్నావా?

మేనే: రానుకొన్నానండి.



ప్రొవ: ఊహ....ఇక - చున గుమాస్తాలందిరిదిగ్గర రెండునెల్ల బోనను ఇచ్చినట్లు రసీదులు తీసుకో. ఫ్యాక్టరీలో కూలీలు - గుమాస్తాలు అందరికీ కూడా రెండు నెల్ల బోనను ఇచ్చినట్లు రసీదులు పుచ్చుకో - ఏం?

మేనే: పోయిన సంవత్సరం కూడా అలాగే పుచ్చుకొన్నామంది.

పి.ఎస్: పుచ్చుకొన్నాం. నాకు తెలీమా! అందుకనే యీ సంవత్సరం అదే పని చేయమంటున్నాం.

మేనే: పోయిన సంవత్సరం తరువాత ఇస్తామని నచ్చజెప్పి రసీదులు తీసుకున్నాం.

ప్రొవ: ఈ సంవత్సరమూ అదే చేయండి.

మేనే: మరి....

ప్రొవ: మరి - గిరీ ఏం లేదు —

మేనే: చిత్తం.

ప్రొవ: ఆ అకౌంటెంటుకు అన్ని విషయాలు చెప్పి ఆ స్టేటుమెంట్లు తొందరగా తయారుచేయించాలి. కావాలంటే, ఆ కొత్తగా వచ్చిన కుర్రాణ్ణి....అక్కర్లేదు — అకౌంటు విషయం మన కాషియరుకు బాగా తెలుసు. ఆయన్ను అకౌంటెంటుకు సహాయం వుండమనండి, తెల్లారికంతా అవి తయారుకావాలి. (అని తన గదిలోంచి ఆఫీసుగదిలోకి వచ్చాడు. పి.ఎస్. కూడా.) ఏమయ్యా అకౌంటెంటూ! నిద్రపోకుండా ఆ పని కానీ. తరువాత హాయిగా ఎన్ని రోజులు కావాలన్నా నిద్రపోదువులే....ఏమయ్యా మేనేజరూ....నే నిప్పుడే వస్తా. ఆ రసీదులు తీసుంచు. ఇంట్లోకెళ్ళి పెళ్ళాంతో కబుర్లు చెప్తూ కూచునేవు! (అని ప్రొవయిటరు వెళ్ళబోతూండగా మేనేజరు భార్య పరసరా వచ్చింది.)

భార్య: ఏడీ ఈయన! ఎక్కడున్నాడు? పొద్దుననగా యింటినుంచి వచ్చేవాడే, ఆఫీసులోనే చస్తే, ఇంట్లోవాళ్ళంతా ఏంకావాలి!

అవిడ రావటం చూచి ప్రొవయిటర్ ఆగాడు.

భార్య: (ప్రొవయిటరును చూచింది) ఉన్నావా నాయనా ఉన్నావ్! ఇందాక సీకోసం వచ్చి వెతికిపోయా....లేవన్నారు. ఇప్పుడు దొరికావు — రా....రా నాయనా రా చెప్తా.

ప్రొవ: మేనేజర్! ఏమిటయ్యా ఈ అల్లరి!

మేనే: దానికి....దానికి....మతి చలించిందండి....ఇంకేంలేదు. రావ్....రావ్ నువ్వు—

భార్య: సుప్నం.

ప్రొఫ: చుట్టలన్నీ అన్నెత్తరో తీసుకోవడం... ఇక్కడెమిట గోం: (ని  
పోవోయాడు)

భార్య: అగు... ఎక్కడికి పోరావ్: (ప్రొఫయ్యరు మౌనంగా పట్టుకుంది)

ప్రొఫ: ఏయే యేమిటిది?

పి. ఎస్: వదులు... వదులు... మౌనంగా పట్టుకుంటానెం...

భార్య: సుప్నం వచ్చిందే చూహి —

మేనే: యేమే — నా మాట విను ...

భార్య: మీరు నోరు మూస్తారా లేదా?

ప్రొఫ: యేయే తేయే చెయ్యి!

భార్య: తీస్తానుండు. ఏమన్నావ్ — ? సన్నాస్పత్రులో చేర్చాలా? నిన్ను? నిన్నేం  
చేయాలని? — నిన్ను కిసాయి దుకాణానికి పంపించాలి.

పి. ఎస్: ఇదుగో — యేమిటా మాటలు....! నీకు మతిపోయినట్టుంది. నాకు  
తెలీదూ... పో అవతలకి!

భార్య: నున్నే పోవోయ్ పుస్కీ...! ఇదుగో — మర్యాదగా రా — కూచో —  
నేను చెప్పేదంతా వినిపో.... నేను పిచ్చిదాన్నే. కానీ మంచివాళ్ళకు మంచి  
దాన్నే! కాదు కూడదన్నావా, కరుస్తా — ఏమనుకున్నావో! కరుస్తా.

ప్రొఫ: (నిజంగానే భయపడ్డాడు.) అఁ - అఁ - చూస్తూ నిలుచుంటారేమయ్యా —  
లాగేయండి లాగేయండి.

మేనే: ఏమే — ఏమే.

భార్య: ఏం లాభంలేదు. ఎవరన్నా దగ్గర కొచ్చారా — చంపేస్తా, లాగేయాలా  
నాయనా లాగేయాలా! ఎవరిని? నిన్ను, నిన్ను. ఈ ప్రపంచంనుంచే  
లాగేయాలి. నేను అయిదు నిమిషాల్లో చచ్చిపోతా — చచ్చిపోయిన  
పెంటనే యముడితో చెప్తా — నిన్ను కూడా లాగేయమని. నేను చస్తే  
చస్తా. మిగతావాళ్ళయినా సుఖపడ్తారు. ఏమండీ! మీరందరూ పెద్దమనుషులు  
కదా — చూడండి. ఈయన ఒక పెద్దమనిషి. నన్నందరూ పిచ్చిదంటారు.  
వినండి. నేను చెప్పేదానిలో పిచ్చేముందో...

మేనే: ఏమే — నా మాట వినవే — రావే....

భార్య: అఁ.... మీరూ చండి. చూచారా అండి — ఈ పెద్దమనిషికి, ఈ గాడిద  
ముప్పయి అయిదు సంవత్సరాలు చాకిరి చేసింది. ఈ గాడిదకు నేను యాభై



యేళ్ళు చాకిరిచేశా. ఈయనకు, ఈయన లక్షలు సంపాదించి పెట్టాడు. ఈయనకు నేను ఆరుగురు పిల్లల్ని కన్నాను. ఇరవైనాలుగు గంటలూ చాకిరి చేశాం. చివరకి చూస్తున్నారగా స్వరూపాలు ఎట్లా తయారయ్యాయో! రెండవపిల్ల పుట్టగానే, నా ఒంట్లో నెత్తురు లేదన్నాడు వాక్తరు. మూడో ప్రసవానికి నాలుగు చచ్చుపడ్డాయన్నాడు. నాలుగో కాన్పుకు అన్ని వ్యాధులూ నాకే వచ్చాయి. ఎందుకురావూ... ఈ రోగాలు తెచ్చుకోడానికే ఈయన ఇరవైనాలుగు గంటలూ చాకిరి చేశాడు. ఏమయ్యా అంటే — అయ్యగారు నాకు బరగబెట్టారని ఆశ చూపించాడు. యేమయ్యా అన్నావా లేదా చెప్పు.

మేనే: నువ్వు రాదే ...

భార్య: అసలీ చనిపికి నిజం చెప్పాలంటే భయం. లోపల్లోపల కుమిలి చస్తాడు... ఈ బతుకే అంత. అందుకే ఇట్లా వున్నాడు.

అమె చూట్లాడుతూండగా ప్రొఫ్రయిటరు అమెను మెల్లగా వట్టి లాక్కు పొమ్మని పి.ఎస్. కు నైగచేసాడు. పి.ఎస్. మెల్లగా బిక్కుబిక్కుమంటూ అమెను సమీపిస్తున్నాడు, పట్టుకోబోయాడు. చేయి తగిలిందో లేదో, ఒక్కసారి అమె విసిరింది. పి.ఎస్. అంత దూరాన పడ్డాడు.

భార్య: ఏంరా! నన్ను పట్టుకుంటావా! పట్టుకోరా చూద్దాం. పళ్లుడగొడతాను. ఏమనుకున్నావు — నేను రాక్షసిని. చంపేస్తా — రా!

పి. ఎస్: అబ్బేద్బ్బి ... నిన్ను పట్టుకుంటానా! నాకు తెలీదూ... అయ్యగారే.... అయ్యగారే....

భార్య: (అమాంతం ప్రొఫ్రయిటర్ మీద చూకి) ఏంరా! నన్ను పట్టుకోమన్నావురా. పాపిష్టివాడా! నే నిట్లా వుండటంకూడా నీ కిష్టంలేదురా. నీవు నాశనంకానూ నిన్ను కాకులకూ గద్దలకూ వేయ. మమ్మల్ని పిండిపిప్పి చేశావు గదరా. ఆశ చూపి మోసంచేశావు గదరా. నీ గోడుకు పిల్లలు అల్లాడిపోతున్నారు గదరా! ...నా పిల్లలు, బంగారంవంటి పిల్లలు. రారా. రా చూద్దావు రా ఆ పిల్లల్ని. వాళ్ళందరూ నిన్ను శపిస్తారురా. నిన్న పుట్టిన బిడ్డకుకూడా నేర్పి పెట్టానులే, నిన్నెలా శపించాలో. బాలవాక్కు బ్రహ్మవాక్కున్నారు! వాళ్ళు తిడితే ఫలిస్తుంది. రారా — రా. (ప్రొఫ్రయిటరును లాగుతుంది.)

ప్రొఫ్ర: చీ — పో అవతలికి....

అని గెంటాడు. అమె కేకేసి విసురుగా వెళ్ళి అక్కడున్న బిల్లమీద పడబోయింది. పార్వతి అమెను పట్టుకుంది.

ప్రొఫ: మేనేజర్: ఆఫీసు విచ్చాస్పత్రి కావడానికి వీల్లేదు. వెంటనే. ఖాళీచెయ్యండి.

ప్రావ్రయిటర్ వెళ్ళాడు, పి. ఎస్. వెంటపించాడు.

మేనే: ఆఁ!

భార్య: ఏమిటి! ఇట్లు ఖాళీ చెయ్యాలా? మును నడివీధుల్లో పంచాలా? మిష్ట బంగళాల్లో దొర్లాలా! ఖాళీచేస్తాం....చేస్తాం ...చూస్తావుగా! అంతా ఖాళీ చేస్తాం. .

అమె వెళ్ళింది. మేనేజరు వెంటపించాడు.

ఒక్కక్షణం నిశ్శబ్దం

శంక: (నిట్టూర్చి) ఊఁ....పిచ్చిదై నా నిజం మాట్లాడింది పాపం!

పార్వ: నిజం మాట్లాడింది గనకే పిచ్చిదన్నారు.

అకౌ: మనకూ యేనాదో ఒకనాడు ఆ గరి పట్టుంది.

మున: ఏందో తలరాత! (అంటూ వెళ్ళబోతున్నాడు)

శంక: ఆగు. (అతన్ని నిలబెట్టి చాలా సీరియస్గా) ఇంకెప్పుడూ ఆమూటనకు — వెళ్ళు....

మున: (నిర్భాంతపోయి తెప్పరిల్లి యేదో చెప్పబోయాడు. ఇంతలో మేనేజరు వచ్చాడు)

పార్వ: ఎలాగుందింది?

మేనే: ఉండేదేముందమ్మా — అంరే!

శంక: నిద్రయినా పుంటుందా ఆవిడ?

మేనే: ఇట్లా అరిచి అరిచి ఎప్పుడో నిద్రపోతుంది నాయనా! ఊఁ....అవన్నీ అనుకోడానికికూడా మనకు తీరికలేదు — అయ్యా, అకౌంటెంటూ!

అకౌ: ఏమండీ? చుళ్ళా ఆ స్టేట్మెంట్లన్నీ తిప్పి రాయాల్సిందేనా?

మేనే: అచ్చనయ్యా అవును. అయ్యగారికి కొంపమునిగే ఆపద వచ్చిపడింది.

శంక: ఏమిటో ఆ ఆపద?

మేనే: ఏముందీ — ఇన్కంటాక్సు వాళ్ళు పీక పట్టుకుంటున్నారు. అయ్యగారికి ఊపిరి అడటంలేదు.

అకౌ: అయినా ఈ రాత్రిలోగా ఆ స్టేట్మెంట్లన్నీ ఎలా అవుతాయండీ!



మేనే: కావాలయ్యా కావాలి. కాకుంటే ఎలా! ఒక్క స్టేట్ మెంట్లే కావాలి. ఇదిగో- ఇవన్నీ కావాలి! ఈ అయిదము అన్నీ మార్చాలి. (అని ఒక కాగితం యిచ్చాడు.)

అకా: (చూచి) ఏమిటి! ఏమిటండీ ఇది? వెడల్గుకూడా కొత్తవి రాయాలే:

మేనే: ఆఁ. అవును. రాయాలి మరి. ఆడిటరు రాయడంపై రాయాల్సిందే.

శంక: రాయాలి మరి. ఇన్ కంటాక్టు ఎగ్జిక్యూటివ్ నానికి రాయాలి మరి. ఇన్ ఫ్లెక్సిబుల్ డబ్బు కరెక్కుండా వుండటానికి రాయాలి మరి.

అకా: రాయాల్సిందే? ఏమి పెట్టి పోవామనిపిస్తే అసలీ రాత్రికైనా ఇంటికిపోయే అదృష్టం వుండేట్టులేదు.

మేనే: ఎందుకూ ఏమి. నిన్నంతా కష్టపడ్డావనా? ఇదిగో యీ పని ముగించు. నీ కెన్నిరోజులు ఏమి కావాలన్నా యిస్తాను.

అకా: ఈరోజు లేకుంటే ఇంకెందుకండీ నాకు ఏమి ఏడవనా. అక్కడ నా పెళ్ళాం చాప్ ఐటుకుల్లో వుంది. ఏ క్షణం ప్రసవిస్తుందో తెలీదు. ఇంటిదగ్గర యేం వచ్చినా సరికే దిక్కులేదు.

మేనే: అరే! అలాగా....ఇదిగో నాయనా! నేను కావాలంటే ముసలయ్యాను ఇంటి దగ్గరుండమంటాను....ముసలయ్యా!

ముస: అయ్యా!

మేనే: మన అరెంటుంటుగా రింటికెళ్ళి వుండు అమ్మగారికి ప్రసవం సమయమట. ఏదైనా అవసరమైతే పిచ్చి చెప్పు. ఏం?

ముస: అలాగేయ్యా....(వెళ్ళాడు)

మేనే: ఇంకేం... అలాంటి సర్దుబాట్లు చేయటానికి మనం ఎప్పుడూ తయారే.... ఇదిగో అబ్బాయ్! అంతా మన కెందుకు. వాళ్ళు రాయడన్నారు. రాస్తాం. అంటే.

శంక: అంటే వెండి.

పార్వ: ఏమండీ! ('మనకెందుకు' అన్నట్లు పైగచేస్తుంది.)

శంక: ఊఁ.

మేనే: ఆ స్టేట్ మెంట్ల విషయం తరువాత చూద్దామని ముందు ఒక రసీదు రాసిచ్చి పో.

అకా: దేనికండీ రసీదు?

మేనే: దేనికేమండీ. మామూలే. రెండునెల్ల బోనస్సు యిచ్చినట్లు రసీదు.

అయ్యో: ఇవ్వండి.

మేనే: ఇస్తారులేదయ్యా.

అయ్యో: ఆ... ఇస్తారు. పోయిన సంవత్సరం కూడా ఇలా చెప్పే రసీదులు పుచ్చుకున్నారు. ఇంతవరకు చిల్లిగవ్వ ఎరగం.

శంక: అందుకే అది మామూలై పోయింది.

మేనే: ఇస్తారులేదయ్యా ఎక్కడికి పోతుంది. వ్యాపారంలో కొంచెం నష్టం ఏర్పడింది. అయ్యగారు చెప్పమన్నారు.

శంక: అవసరపును. రెక్కలు చూస్తే నష్టం లెదుస్తుంది. ఎందుకయ్యా మన లాయన ఇట్లా అత్తచంచన చేసుకుంటావు. నిజం చెప్పు.. నష్టం వచ్చిందా?

మేనే: అబ్బాయ్ అదంతా మనకెందుట?

శంక: మనక్కాకపోరే మరెవరికియ్యా! లక్షలు లక్షలు లాభాలొస్తే అవి కనబరిస్తే సూపర్ టాక్సులు కట్టార్చి వస్తుందని యీ నాటకం ఆడారా! ఇటు పనిచేసిన వాళ్ళకూ యివ్వటం ఇష్టంలేదు - అటు ప్రభుత్వాని కివ్వా లంచే కట్టం. ఇద్దరికి ఎగగొట్టి ఆయనొక్కడే తినాలనా! అందుకు మీరు మద్దతా

మేనే: అబ్బాయ్! అదంతా మాట్లాడి ప్రయోజనం లేదు. మాటలే మిగిలిపోతాయి. అయ్యా అయ్యోంటు! నువ్వు కానీజయ్యా కానీ... ఆ కానియర్ యింకా రాలేదే

కాని: (వస్తూ) వచ్చానండీ, వచ్చాను.

మేనే: వచ్చారూ! ఏదీ మీరూ ఒక రసీదు రాసిపడేయండి.

కాని: దేనికి రసీదు?

మేనే: రెండు గెల్లు దోనన్.

కాని: ఇస్తున్నారా?

శంక: ఆ... మీరు రసీదు ఇస్తున్నారు.

కాని: అంతేనన్నమాట... సరే. ఏమండీ అయ్యోంటుగారు! మీరు ఎచ్చేశారా?

శంక: ఎక్కరూ ఇవ్వరు. ఎటున్నవాళ్ళు ఎక్కరూ ఇవ్వరు.

మేనే: అబ్బాయ్! ఎందు నువ్వీలారా. నువ్వొక రసీదు రాయ.

శంక: నే నీ రోజే ఉద్యోగంలో చేరాను. నాకూ దోనన్ యిచ్చినట్టే....

మేనే: కాదులేదయ్యా! నీ సీటు ఆరునెల్లగా ఖాళీగా వుంది. ఆరునెల్లకు పూర్వమే నిన్ను అపాయింట్ చేసినట్టు, జీరాలు యిచ్చినట్టు రసీదు లివ్వు.



శంక: ఇదుగో, మేనేజరుగారు. మంచిగా చెపుతున్నా. మన దగ్గర మాత్రం ఇట్టాటి పిచ్చిపిచ్చి వేషాలు వెయ్యకండి.

మేనే: ఏమిటబ్బాయ్. ఏమిటిది. మర్యాద తెలికుండా మాట్లాడుతున్నావు.

శంక: మనం అంతేలేండి. ఇటువంటి విషయాల్లో మనకు మర్యాదలూ మొహా మాటాలూ వుండవు.

మేనే: అలాగేం, చూస్తూగా. ఎలా రాసివ్వవో చూస్తూగా.

శంక: నేను రాసివ్వకపోవటం కాదుగదా ఎవ్వరినీ రాసివ్వనీను. ఎవ్వరూ రాసివ్వరు. ఇదుగో, మీరందరూ మనుష్యులైతే. ఏ కోశాన్నైనా మీలో మగతనముంటే రాసీయకండి.

కాపి: నాయనా! అనటానికి పెద్దమాటలే అన్నావురాని అనుభవించేవాళ్ళం మేము. మేం రాసివ్వక తప్పదులే.

శంక: ఏం? ఏమవుతుందేం?

కాపి: ఏమీకాదు, బ్రతకలేం. అంతే.

శంక: ఏదీ రాసివ్వకండి - చచ్చిపోవారేమో చూస్తాం.

కాపి: చూస్తావులే, చానికేం.

మేనే: అస లబ్బాయ్, ఇవి ఆఫీసు వ్యవహారాలు. ఇందులో నువ్వు తల దూర్చకు.

శంక: ఏం ఆఫీసందీ. ఇదీ ఒక ఆఫీసే. సిగ్గులేకపోతే సరి.

మేనే: అబ్బాయ్.

పార్వ: ఏమండీ ఊర్కోండి. మీ కెందుకు!

శంక: పార్వతీ! మనకెందుకూ మనకెందుకూ అని ఎవరికి వారు వూర్కొంటేనే ఇవి ఇలా సాగుతున్నాయ్. అన్యాయాన్ని అన్యాయమని చెప్పే ధైర్యమే మన కుంటే ఇవి ఏనాడో అడుగంటి పోయేవి.

కాపి: నిజమే నాయనా! నీకన్నా వుడుకు నెత్తురుతోనే మేమందరం ఆఫీసులో అడుగుపెట్టాం. ఆరునెలల్లో అంతా చల్లారిపోయింది. నీకు జీవితానుభవం తక్కువ. సంసారం, పిల్లలూ, బాధ్యతలూ, బాధలు నెత్తిన పడితే అన్నీ చప్పచల్లారి కూచుంటాయ్.

శంక: ఏ మనుభవమండీ. మీరందరూ బ్రతకలేమనే భయం కొద్దీ ఇలా అయ్యారు. భయం మిమ్మల్ని బానిసలను చేసింది. భయం మిమ్మల్ని పిండి పీనుగుల్ని చేసింది. నిజంగా మీరలా భయపడాల్సింది లేదు. బ్రతకలేంది మీరు కాదు. ఇంకెంతో కాలం బ్రతకలేంది యీ పెద్దవాళ్ళే. మీరు లేకపోతే బ్రతకలేంది యీ

కలిగిన వాళ్ళే. అది మీరు గుర్తించారంటే భయం పటాపంచలై పోతుంది. మీలో వున్న బలాన్ని మీరు చెలసుకుంటారు. జీవితంలో ఒక్కసారి భయాన్ని వదిలి చూడండి. న్యాయంవైపు నిలబడి చూడండి. నైతికంగా మీకెంత బలం ఏర్పడుతుందో చూడండి.

మేనే: థేష్. థేష్. (చప్పట్లు కొట్టాడు)

రాషి: నీచేయి చూసినప్పుడే అనుకున్నా నాయనా. నువ్వు గొప్ప రాజకీయ నాయకుడు వవుతావని! చెప్పానుగా నీకు భయమన్నది వుండదని! నువ్వు చెప్పిందంతా న్యాయమే. రాని....మాట తప్పుతుందా నాయనా. ఈ కాయలలో మే మింకేం విప్లవాలు చేద్దామా. ఆదేదో మీరే చేయండి చుమ్మల్ని ఇట్లా పోనిండి. ఇదంతా మాకు మామూలేలే.

అకౌ: ఎం మామూలండి. ఈ ఆఫీసులో అన్నీ మామూళ్ళే. ఇది, అదివారా లేకుండా పనిచేయడం మామూలు. రాత్రి పగలని లేకుండా పనిచేయడం మామూలు. ఏమీ పనిలేకపోతే అయ్యగారికి రాళ్ళు పినకడం చూడ మామూలే. ఏం మామూళ్ళుండీ? ఎంతకాలం యీ మామూళ్ళు. అర్థం వుండాలి.

మేనే: అకౌంటెంటుగానూ, మీరూ వుపన్యాసానిస్తారే.

అకౌ: కడుపు నిండితే అన్నీ యిస్తాం. లేకుంటే ఎమిటండి! ఇది ఆఫీసేనా. తాగటానికి నీళ్ళులేవు. అయ్యగారికి అమెనువాటరు. మనకు ఆ పుప్పనీళ్ళు. ఫానువున్నా పేసుకోటానికి వీల్లేదు. వుడికి వావాల్సిందే. జీతాలు పెరగటం పంటూలేదు. మనం మనుష్యులన్న వృష్టి యజమాన్లకులేదు. మర్యాద లేదు. ఎందుకండీ, మనం మాత్రం అయ్యగారిని ఆపదల్లో ఆదుకోవాలి?

మేనే: అయితే ఏమంటావయ్యా. నువ్వు రసీదు యిస్తావా; యివ్వవా?

అకౌ: ఇచ్చినవి చాల్లండి.

మేనే: ఓ. అంతదూరం వచ్చిందీ. రాషియర్ గారూ! మీరై నా రాసివ్వండి.

రాషి: రాసిస్తా. దానికేం. కాని ఆఫీసులో ఇద్దరం వుంటే ఒకరిచ్చి ఒకరివ్వకుండా వుంటే బాగుండదు చూడండి. ఎందులో గానీ ఐకమత్యం వుండాలి. ఏమంటారు?

శంక: (కాషియర్ ను వీపుతట్టి) భలే! భలేమాట అన్నాడయ్యా.

మేనే: అబ్బాను మూయ్ నోరు. యీ అరాచకత్వానికంతా నువ్వే కావడం. నువ్వే వీళ్ళందరినీ రెచ్చగొట్టావు. అయ్యగారొస్తే....



శంక: ఇదిగో ఇది ఇప్పుండి (అని కాగితం చుచ్చాడు)

మేనే: యేమిటి రాజీనామా:

పార్వ: ఆం. ఏమిందీ! రాజీనామా!!

శంక: పార్వతీ ఇంక లాభంలేదు. ఇంకెంతో కాలం యీ ఛాయంలో బతకలేం. భయాన్ని ఏనాటికైనా జయించాది. ఈ వక్రహృదయంలోనే నాకిలా చూపిరి తిరక్క వక్కిరి బిక్కిరి అయిపోయింది. పాపం, వీళ్ళంతా ఇంతకాలంగా ఎలాగున్నారో యేమో. పార్వతీ! నన్ను వెళ్ళి....ఏమిందీ! మేనేజరు గారు, కూలీల దగ్గర కూడా రసీదులు తీసుకోవోతారు కదూ?

మేనే: ఏం. అక్కడికి వెళ్ళి చెప్పగొడతావా?

శం: లేదు చెండి. పార్వతీ! ఇప్పటికైనా నన్ను పోనిస్తావా? నా పని చిక్కిడ కాదు. అక్కడ.

పార్వ: వెళ్ళండి....మరి నా గతి?

శంక: ఏం ఛయంలేదు. నేనన్ని యేర్పాట్లా చేస్తా. వూర్కో, అందరిలా మనమూ భయానికి బానిసలమైతే యెలా. వస్తా. మేనేజరుగారూ! యింత పయనయింది. ఇంకా యెందుకండీ మీ కీ పాడుబుద్ధి? మీసాటివాళ్ళ పొట్టలు కొట్టి యెందుకండీ ఈ యినప్పెట్టెలు నింపడానికి చూస్తారు. ఇంతాచేస్తే మీకొచ్చే కితాబేమిటో చూచారూ. మీ భార్య పిచ్చిది కావటం అంతేనా. అందరి భార్యలూ అలా అయిపోవాలనా మీ అభిప్రాయం. ఏం? ఇకనైనా మానుకోండి వెధవ భయం. వస్తా....మీరు తల్లకిందులగా తపస్సు చేసినా వర్కర్లు దగ్గర మాత్రం రసీదులు పుచ్చుకోలేరు. ముందుగా చెపుతున్నా. సెలవు, పార్వతీ! మళ్ళా కలుసుకుంటా. ఛయపడకు. నీ మీద ఒత్తిడి వస్తుంది. నాకు తెలుసు. తయారుగా వుండి. దిగజారకు.

ఆమెను వీపుమీద తట్టి వెళ్ళిపోయాడు.

మేనే: ఎవరమ్మాయ్ అతను?

పార్వ: (పలక లేదు)

కాషి: భర్తయి వుంటాడు.

మేనే: నీకు పెళ్ళయిందా?

కాషి: అతని కైందని నేను చెప్పానుగా....

మేనే: అయితే గర్భంకూడా నిజమే నంటారా?

రావి: బోధించుట ప్రకారం నిజం కావాలి.

మేనే: ఏమయ్యాయి?

పార్వ: (ఇంక నిలబడితే ప్రావయితరు గదిలోకి వెళ్ళిపోయింది)

రావి: చూడరా!

మేనే: పెళ్ళి కాలేదని చెప్పింది.

రావి: నే చెప్పిలా పెండ్లంటే ఎన్నో కాలం ఉన్నాయని.

మేనే: అయినా పెళ్ళి కాకుండానే గర్భవతి కావడం ఏమిటండీ?

రావి: గర్భవతి కావడానికి పెళ్ళిండుకండీ?

మేనే: అదినలే... ఆయ్యగారితో కూడా కాస్త శృంగారం చేస్తూండేది!

రావి: దేని కదేనేమో!

మేనే: ఈ పుట్టే విడ్డ ఎవరిదని అప్పుడు?

ఆ ఆమ్మాయి యిదంరా ఎంటూంది, గొల్లుమన్నది.

అకౌ: ఎవరిదైతే మీరెందుకండీ. మీకు పుట్టిన విడ్డలు మీదేగా. ఊర్కోరాదు?

మేనే: ఏమిటయ్యా. మహా పై నేను కొస్తున్నావ్ ఆ ఆమ్మాయిని. నీ కూడా ఏమన్నా...

అకౌ: (ఒళ్ళు తెరిచి ఆదేశంతో) నోర్చుక్కయ్యింది.

మేనే: ఏమన్నావు?

అకౌ: (తెప్పరిల్లి) ఎందుకండీ. అభం శుభం ఎరగని ఆ ఆమ్మాయిని - ఏ తల్లి కన్న విడ్డో పాపం! ఆవిడ నలా అడి పోసుకుంటారు. దొరికింది కదా అని కవిత్వ మల్లడమేనా? మనకూ ఆడరూతుళ్ళు ఉన్నారు! వాళ్ళూ రేపు....

రావి: ఏమండీ అకౌంటెంటుగారూ. మీ కీమధ్య నిజంచెప్పే ధైర్యం కలిగినట్టుండే!

మేనే: కలుగుతుంది. ఎందుక్కలగదూ! కూసే గాడిదను చూసి మేసే గాడిద కూడ చెడిందట. ఇదిగో యెందుకు చెడిపోతావు. మంచితనంగా రసియని రాసివ్వు.

అకౌ: ఇప్పుడిపోతే ఏం చేస్తారు?

మేనే: ఏం చేస్తారా? ఏం చేస్తారో ఆయ్యగారొస్తే తెలుస్తుంది.

అకౌ: రానీయి తెలుసుకుంటాం. మీ అబ్బ గంటయినట్లు అల్లాడుతున్నారు.

మేనే: ఏమయ్యా మాటలు జాగ్రత్తగా రానీ.

సరిగ్గా ఆ సమయానికి ప్రావయితరు, పి. యస్. వచ్చారు.

ప్రావ: ఏమిటయ్యా. ఏమిటా కేకలు?



మేనే: ఏం లేదండీ.

ప్రొఫ్ర: ఆ రసీదులన్నీ తీసుకున్నావా?

మేనే: లేదండీ.

ప్రొఫ్ర: ఏం, ఏం చేస్తున్నావ్?

మేనే: వీళ్ళు....

ప్రొఫ్ర: చెప్పవయ్యా. మిడికుతావేం?

మేనే: ఇచ్చటానికి ఒప్పుకోటం లేదండీ.

ప్రొఫ్ర: ఓహో! ఎవరా ఒప్పుకోంది. ఏమయ్యా!

అని కాషియర్ వైపు తిరిగాడు

కాషి: ఆ.. నేను చెప్పేస్తానండీ. కాకుంటే ఇప్పుడు యమగండమని ఆగా.

ప్రొఫ్ర: ఊ.... నువ్వయ్యా. (అని అకౌంటెంటును చూచాడు)

అకౌ: (పూరుకున్నాడు)

మేనే: ఆయనేనండీ రూపు మాట్లాడుతున్నాడు.

ప్రొఫ్ర: ఓహో, సరే. ఆయనకు ఒక నెల నోటీసుతో ఐర్టరప్ ఆర్డరు తయారు చేయండి. నెల జీతమిచ్చి వెంటనే పంపించండి. ఆ రూల్స్‌వో అప్పుడు కనపడతయ్. ఏం! ఏమయ్యా ఉత్తరసీదివ్వటానికేం? ఈనాడున్న పరిస్థితుల్లో మిమ్మల్నందర్నీ ఇండ్లకు పంపకుండా పెట్టుకు మేపుతున్నాం మేం? అందు కివ్వచ్చు కదయ్యా రసీదు! మార్కెట్ ఎట్లాగుందో తెలుసా? వెళ్ళు తెలుస్తుంది! ఎక్కడికక్కడ మనుషుల్ని పీకవలల పారేస్తున్నారు. పోవయ్యా! సంపాదించుకో వుద్యోగం - బోనసు లిచ్చే ఉద్యోగం సంపాదించుకో — (అంటూ లోపలి వెళ్ళాడు - గదిలో అమ్మాయి కళ్ళనీళ్ళు తుడుచుకుని నిలబడ్డది. ఆమెతో రాస్త్ర డ్రింక్ తయారుచేయమని చెప్పి పడకగదిలోకి వెళ్ళాడు. ఆమె ఆ ఆర్డరుకు స్తంభించింది. లోపలికి వెళ్ళలేదు....)

మేనే: ఎందుకయ్యా చెడిపోతావ్! నామాట విను. అయ్యగారు అన్నారంటే అన్నంత పని చేస్తారు.

కాషి: ఇదిగో నాయనా! చేతుల్లో వున్నది పోగొట్టుకుని చింతిస్తే లాభంలేదు. పెద్ద వాణ్ణి నామాట విను. రాసిచ్చేయ్. ఈనాడు కాకపోయినా ఇంకోనాటికి అయ్యగారిస్తారు.

అకౌ: (వలక్కుండా నిలబడ్డాడు)

మేనే: పిల్లా మేరా గలవాడివి. జీతాలు వస్తుండగానే మన బతుకులిలా వున్నాయి. ఒక నెల కూలీరాళ్ళు రాకపోతే గిజగిజలాడిపోతాం. నా మాటవిను. నికోసం రాదు. నీ పెళ్ళాంబిడ్డలకోసం రాసివ్వు - యేం.

అకౌ: (పలక్కుండా యమయాతన పడుతున్నాడు. పెళ్ళాం బిడ్డలు కళ్ళకు కనపడుతున్నారు.)

మేనే: పది సంవత్సరాల సర్వీసు యీ పాడు రసీదుకోసం నాశనం చేసుకోకు నాయనా! పైగా ఇప్పుడు నీ భార్యకు ప్రసవం రోజులు, అన్యాయంగా అల్లాడిపోతావు.

ప్రాప్రయిటర్ వచ్చాడు. పార్వతి పడకగదిలోకి వెళ్ళింది.

ప్రాప్ర: ఏమయ్యా! ఆయనకా నెల జీతమిచ్చి పంపలే ఇంకా?

మేనే: లేదండి, ఆలోచిస్తున్నాడు.

ప్రాప్ర: ఇంక మనం ఆలోచించేదేమీ లేదు.

కామి: తమరలా అంటే ఎలా? ఏదో మన్నించండి.

ప్రాప్ర: ఇంతకూ ఇప్పుడేమంటాడు?

మేనే: ఇస్తాడు రెండి.

ప్రాప్ర: ఎందుకులేవయ్యా ఆయన్ను బాధపెట్టడం.

మేనే: ఆ, అదేంలేదు (అంటూ కాగితం అకౌంటెంటు కిచ్చి,) ఏదీ సంతకం చేయ వయ్యా పిచ్చోడా!

అకౌ: (నిర్జీవంగా సంతకం చేశాడు)

మేనే: ఈమాత్రం అప్పుడే చేసుంటే ఇంత గొడవ వుండేది కాదుగదా? ఇదంతా అసలాయనకు స్వతాహా కలిగిన బుద్ధి కాదండి. ఆ అబ్బాయి వున్నాడే - వాడు రెచ్చకొట్టి పురెక్కించి పోయాడు.

ప్రాప్ర: ఏ అబ్బాయి!

మేనే: అతడే! మన కొత్త గుమాస్తా.

పి.యన్: వాడా! వాడు చేస్తాడు. నాకు తెలీదూ? నేను అప్పుడేచెప్పా వాడు పరమ కమ్యూనిష్టుని.

ప్రాప్ర: ఇప్పు వా అబ్బాయి ఎక్కడ?

మేనే: వెళ్ళిపోయాడండి.

ప్రాప్ర: ఇంటికా?



కాషి: ఆఁ ఇంటికే. ఒకేసారి వెళ్ళాడు.

మేనే: రాణీనామా దాఖలు చేశాడండి (కాగితం ఇచ్చాడు)

ప్రొఫ్ర: రాణీనామా ఇచ్చావాఁ ఊఁ, అస లేం జరిగింది?

మేనే: యేమీ లేదండి. రసీదు లివ్వమని వీళ్ళనడుగుతుంటే - తనుగా కలగచేసు  
కుని వాగాడు. పైగా వెళుతూవెళ్తూ చెదిరించి పోయాడు.

పి.యస్: చెదిరించాడూ! వాడందర్నీ చెదిరిస్తాడు. నాకు తెలీదూ?

ప్రొఫ్ర: ఉండవోయ్, నీకన్నీ తెలుసు. యేమని చెదిరించాడు?

మేనే: మీరు చచ్చినా ఫ్యాక్టరీ వర్కర్ల దగ్గర రసీదులు తీసుకోలేరని చెదిరించాడండి.

ప్రొఫ్ర: ఊఁ. మేనేజరుగారూ! మీకు యిద్దిలేదండి.

మేనే: చి త్తం.

ప్రొఫ్ర: ఆ అబ్బాయిని ఎట్లాగో పట్టుకొచ్చుకున్నాను. మీరు వెళ్ళగొట్టారు. కొరి  
వితో తలగోక్కున్నట్టయింది. నా కొంప ముంచటానికి జేరతారు గదయ్యా  
మీరంతా! సరే! మీరు ఫ్యాక్టరీకెళ్ళి ఆ పని చూడండి. కాషియర్ గారూ. మీరు  
బాంక్ కెళ్ళి ఈ చెక్కు కట్టించండి. యేమయ్యా అక్కొంటెంటు, నువ్వు ఆపి  
టర్ గారి దగ్గరకెళ్ళి, ఆ స్టేటుమెంట్లు రేపు సాయంత్రానికిస్తే ఫర్వాలేదా అని  
తెలుసుకురా! అయినా రేపు తెల్లవారేకల్లా ఎలా తయారుచేస్తావు పాపం!

అందరూ వెళ్ళారు, అక్కొంటెంటు నిర్జీవంగా వెళ్ళాడు

ప్రొఫ్ర: (తన గదిలోకి వెళుతున్నాడు)

పి.యస్: అయ్యా! నేను?

ప్రొఫ్ర: యేం జేస్తావ్?

పి.యస్: వెళ్ళి ఆ అబ్బాయిని పట్టుకురానా?

ప్రొఫ్ర: నీవు పట్టుకు రాగలిగినంత తేలికవాడు గాదులే ఆ అబ్బాయి.

పి.యస్: కాదులేండి నాకు తెలియదూ. అయినా ఆ అబ్బాయిని చూచి తమరింత  
ధయపట్టం....

ప్రొఫ్ర: ఆ అబ్బాయిని చూచి కాదోయ్. ఆ అబ్బాయి వెనకాలవున్న బలాన్ని చూచి.  
వాడు కూలీల సంఘంలో పెద్ద నాయకుడు.

పి.యస్: అట్లాగయ్యా! నాయకుడిలాగే వున్నాడు. నాకు తెలియదూ! అందుకే —  
వాడు పరమ కమ్యూనిష్టుని అప్పుడే అన్నాను.

ప్రొఫ్ర: ఏడావులే నువ్వెళ్ళి కాస్త కాఫీ తాగిరా!

పి.యస్: చిత్తం. (వెళ్ళాడు)

ప్రొఫ: (తన గదిలో కొచ్చాడు. పాక్విల లేదు.) పార్వతి:

పాక్వితి: (ప్రింకుతో చెచ్చింది. పడకగదిలోనుంచి. పేయిలు మీదపెట్టి) నన్ను మీరు  
పైపిష్టనే పిలవండి.

ప్రొఫ: ఓం, అది ఆ అబ్బా... పెట్టుకున్న ముద్దుపేరేమోకదూ:

పార్వ: (ఊరుకుంటుంది)

ప్రొఫ: యేం? అతను రాజీనామా చెచ్చాట్ట....

పార్వ: ఏమో నాకు తెలియదు.

ప్రొఫ: రాజీనామా చెచ్చాడని తెలియదా? ఎందుకిచ్చాడో తెలియదా?

పార్వ: ఎందుకిచ్చాడో తెలియదు.

ప్రొఫ: నీతో చెప్పలేదూ?

పార్వ: (పలకలేదు)

ప్రొఫ: అంత సిఫారసుచేసి ఇప్పించావే, నీతో చెప్పకుండా వెళ్ళావా?

పార్వ: (సమాధానం లేదు)

ప్రొఫ: ఈ కాలం కుర్రాళ్ళంతా అంతే. కృతఘ్నులు.

పార్వ: (కొంచెం బాధపడ్డది)

ప్రొఫ: నువ్వెంత అభిమానంతో అతనికి ఉద్యోగం ఇప్పించావు. అతను కాలదన్ని  
నిన్ను అవమానించాడు.

పార్వ: నాకేం అవమానం లేదు.

ప్రొఫ: అవమానం లేకున్నా ఆ బాధ వుంటుందిగా.

పార్వ: అతనికి లేనిబాధ నా కేమిటిలెండి.

ప్రొఫ: నువ్వు నన్ను చాలా అపార్థం చేసుకున్నావు.

పార్వ: నేనా?

ప్రొఫ: అవును.

పార్వ: అలాంటి దేమీలేదు.

ప్రొఫ: లేకుంటే నా ఎదుట నువ్వీలా దాస్తావ్!

పార్వ: ఏమిటి దాచాను?

ప్రొఫ: (నవ్వి) మీ రిద్దరూ ప్రేమించుకుంటున్నారన్న విషయం దాచాలని చూచావు.

అది నాకు తెలిస్తే నేనేదో నీకు అపకారం చేస్తావని భయపడ్డావు. అవునా?

పార్వ: (పలకలేదు)



ప్రొప్ర: అవును. కానీ, నిజంలో మీ ఇద్దరికీ నేనెంతో సహాయం చేయాలనుకున్నాను. మిమ్మల్నిద్దర్నీ చూస్తూవుంటే నాకెంతో ముచ్చటగా వుండేది.

పార్వ: మిమ్మల్నిద్దర్నీ చూచారా?

ప్రొప్ర: ఎన్నోసార్లు చూచాను. మీ అమ్మా నాన్నతో చెప్పి - మీ ఇద్దరి పెళ్ళిత్వంలో జరిపించా అనుకున్నాను చూచా.

పార్వ: (ఆశ్చర్యబోయింది)

ప్రొప్ర: ఏం ఆశ్చర్యపోతున్నావు. నేనలా చేస్తానని నమ్మకం లేదా? నే నెప్పుడూ మీకు ఏ సహాయం చేయలేదా?

పార్వ: చెయ్యకేసుండి. మా కుటుంబాని కెంతో సహాయం చేశారు.

ప్రొప్ర: అదేం సహాయంలే. ఆ అబ్బాయి విషయమే నాకు చాలా బాధగా వుంది. మీ అమ్మా నాన్న చాలా సంతోషించారు—ఇక్కడ వుద్యోగంలో చేరాడని. సరే పెళ్ళి చేసేద్దామనికూడా అనుకున్నాను. ఇప్పుడు వెళ్ళిపోయాడంటే—వాళ్ళకు నేనేం చెప్పాలి అని ఆలోచిస్తున్నా.

పార్వ: (దోకు వచ్చింది)

ప్రొప్ర: ఏమిటిది? దోకు వస్తోందా?

పార్వ: ఏం లేదు, (అంటూనే ప్రొప్రయిటరు పడకగదిలో కెళ్ళింది)

ప్రొప్రయిటరు ఆలోచనలో పడ్డాడు—ఇలా అలా పచారు చేస్తున్నాడు—లోపల పార్వతి వాంటిచేసుకోటం వినిపిస్తుంది. ప్రొప్రయిటరు వీర్ధాలోచనలో పడ్డాడు.. పార్వతి వచ్చింది.

ప్రొప్ర: ఏం? ఏంటిది? వంట్లో బాగోలేదా?

పార్వ: అబ్బే ఏమీలేదు.

ప్రొప్ర: (పోను తీసుకుని) డాక్టర్ ను పిలవనా?

పార్వ: (అక్కర్లేదు. కంగారు పడుతుంది)

ప్రొప్ర: (అంతా గమనించాడు) ఓ, అదా.....శలవు పెట్టకపోయావా?

పార్వ: ఎందుకు?

ప్రొప్ర: గర్భిణీస్త్రీలు పనిచేయటం నాకిష్టంలేదు. అందులో నీవు....

పార్వతి: (షాక్ తిన్నది)

ప్రొప్ర: ఆ అబ్బాయిని వెళ్ళి పిలుచుకు రాగలవా?

పార్వ: ఎందుకూ?

ప్రొవ: అతను ఉద్యోగం చేయనట్లులేదులే—నిన్ను పెళ్ళిచేసుకుని హాయిగా వుంటే చాలు. మీ అమ్మా — నాన్నా యీ వయసులో కష్టపడకుండా గడిచిపోతే చాలు. చూచావ్—అందులో ఇప్పుడు - నీకు ఏర్పడ్డ యీ పరిస్థితిలో వాళ్ళు తెలిస్తే గుండె పగిలి చస్తారు. మీ అమ్మా - నాన్నాకు, అతన్ని గురించి నేను పూచీ ఇస్తా. అతనితో మాట్లాడి అంతా సెటిల్ చేద్దాం - వెళ్ళి పిలుచుకురా!

పార్వ: ఒక్క మాటడుగుతాను - కోపం చేసుకోరుగదా?

ప్రొవ: అడుగూ!

పార్వ: మామీడి ఎందుకు యీ అభిమానం.

ప్రొవ: (కొంచెం దెబ్బతిన్నాడు)—ఇన్నాళ్ళూ ఎందుకున్నది అభిమానం?

పార్వ: ఏమో!

ప్రొవ: ఇప్పుడూ అదే.

పార్వ: ఆయనవల్ల కావలసిన పనేదయినా వుంటే స్పష్టంగా చెప్పేయండి.

ప్రొవ: (పూర్తిగా దెబ్బతిన్నాడు) ఊ, చెప్పమన్నావా?

పార్వ: చెప్పండి.

ప్రొవ: అతను మా ఆఫీసు విషయాలలో—ఫ్యాక్టరీ కూలీల విషయాలలో జోక్యం కలగజేసుకోకుండా వుండాలి — అంటే.

పార్వ: అంతేనా?

ప్రొవ: అంతే. అదొక్కటి చేశాడంటే చాలు.

పార్వ: అదొక్కటే ఆయన చేయరు.

ప్రొవ: అతను చేయడు. నాకు తెలుసు. అతను జీవితంలో అనుభవంలేని మూర్ఖుడు. నువ్వు తెలివయిందానివి. బాధ్యతలు తెలిసినదానివి. అతని భార్యవు. అతన్ని దారిలో పెట్టాల్సినదానివి. అందువల్ల నువ్వు చెప్పి చేయించాలి.

పార్వ: నేను చెప్పినా లాభంలేదు.

ప్రొవ: అలా ఎందుకనుకోవాలి. ప్రయత్నించరాదూ?

పార్వ: నేను చెప్పలేను.

ప్రొవ: చెప్పలేవా? చెప్పవా?

పార్వ: చెప్పను. (నావల్లనాడు)



ప్రొప్ర: చెప్పవూ?

పార్వ: అది ఆయన స్వంత విషయం. ఆయన అంతరాత్మకి సంబంధించిన విషయం. అందులో నేను జోక్యం కలుగచేసుకోలేను.

ప్రొప్ర: అంతేనా!—ఆలోచించు. అతనిలాగే నువ్వు ఆదేశంలో పడకు. నువ్వు ఆడదానివి. గర్భిణివి.

పార్వ: మీరు పదే పదే జ్ఞాపకం చెయ్యక్కర్లేదు.

ప్రొప్ర: అదేకాదు. ఇంకా చాలా విషయాలు జ్ఞాపకం చేయాలి. మీకు వున్నది ఆ యిల్లు వక్కచే - మీరు నాకు ఇవ్వాలి. అప్పు - ఆ యింటిని మించి వుంది - అదంతా ఎందుకు - నీ పరిస్థితి ఇప్పుడు బైటపడితే - మీ అమ్మా - నాన్నా ఏమవుతారో తెలుసా? అసలే గుండెజబ్బు మనిషి మీ నాన్న - ఆలోచించు. పోనీ వాళ్లు చావకపోయినా - మీ బతుకేమవుతుంది? ఏమీ కాకున్నా నువ్వు బ్రతికేం ప్రయోజనం - అన్నీ ఆలోచించు, ఆలోచించి నిర్ణయించు.

పార్వ: (నిజంగా ఆలోచనలో పడ్డది. ఆందోళనపడుతోంది)

ప్రొప్ర: దేశంలో కొంపలు లేనివాళ్ళు చాలమందున్నారు. కాని వాళ్ళు కొంపల్లో వుండే అవకాశం వుండి పోగొట్టుకొన్నవాళ్ళు కారు. రోజూ గుండెలు ఆగి చచ్చేవాళ్ళు ఎందరూ వున్నారు. కాని వాళ్ళందరూ కూతుళ్ళు తెచ్చిన అవమానం భరించలేక చచ్చేవాళ్ళు కారు. ఉద్యోగాల్లోంచి వూడిపోయేవాళ్ళు దినానికి కొన్నిపేలమందున్నారు. కాని వాళ్ళంతా వుద్రేకంవల్ల వుద్యోగాలు పోగొట్టుకునేవారు కారు. నువ్వు మీ నాన్నా అమ్మా ప్రత్యేకంగా నిలుస్తారు చరిత్రలో - అన్ని అవకాశాలూ వుండి ...

పార్వ: (గొల్లమన్నది)

ప్రొప్ర: ఏడవకు .... నిన్నేడిపించాలనా నే నింతా చెప్పింది. నువ్వు హాయిగా కమ్మగా నవ్వుతూండాలనేగా... ఆలోచించు. చేయగలననుకుంటే కాదు, చేయాలనుకుంటే! కారుంది తీసుకెళ్ళు. (అని తన పడకగదిలో కెళ్ళాడు)

పార్వ: (అలాగే కూచుంది. ఆమెలో అనంతమైన సంక్షోభం కళ్ళల్లో కనిపిస్తుంది)

శంక: (గబ గబా వచ్చాడు. ఇటటు చూచాడు) పారూ!

పార్వ: (తన చెవులను నమ్మలేకపోయింది)

శంక: పారూ! పారూ! (ప్రొప్రయిటర్ గదివైపు వెళుతున్నాడు)

పార్వ: (లేచి గబగబా పరుగెత్తింది) శంకర్ ....శంకర్ ....

ప్రాప్రయితర్ ఇవంతా గమనిస్తున్నాడు. ఉద్దహ ఆఫీసు గదిలో  
కలుసుకున్నాడు.

శంకర్: ఏమిటలా పున్నాడో?

పార్వ: ఏంలేదు. (ఓప్పిపుచ్చుకోతానికి ప్రయత్నిస్తుంది)

శంకర్: నేను చెప్పినంతా అయినట్టుండే!

పార్వ: ఏమిటి?

శంకర్: ప్రొఫెయిటర్ నీమీద ఉత్తడిచేలేరా?

పార్వ: తెచ్చాడు.

శంకర్: దెదిరిందావా?

పార్వ: అఁ. ఓయదెట్టాడు. నన్ను వెళ్ళి తినుచున్నాడు. నీకు చెప్పి ఉప్పించి  
మన్నాడు.

శంకర్: ఏమిటి?

పార్వ: ఆఫీసు విషయాల్లో, చారీల గొడవల్లో కలగజేసుకోవద్దని.

శంకర్: సరే... చెప్పు మరి.

పార్వ: శంకర్! [www.varadarajionline.com](http://www.varadarajionline.com)

శంకర్: అతను అన్నప్పోచ్చే చేస్తాడన్న ఓయం పుందా నీకు?

పార్వ: చెయ్యగలడు.

శంకర్: ఏదాడు.

పార్వ: అంత రేపిగా తినేయకు శంకర్!

శంకర్: అయితే ఏమంటావో? అతను చెప్పిందాన్ని ఉప్పుకోమంటావా? నా ఆత్మను  
చంపుకోమంటావా? నన్ను నమ్మకున్న ఆ కారీలనంతా ఆ గంగలో కలప  
మన్నాడు! అంతేనా!

పార్వ: శంకర్! నే నేమీ అనలేదు. నీ కేమీ చెప్పును. చెప్పనని ఆయనతోనే  
చెప్పేళాను.

శంకర్: ఏమన్నాడు?

పార్వ: ఏమంటే ఏం? ఒక్కటి మాత్రం తెలిసింది.

శంకర్: ఏమిటది?

పార్వ: నామీద అభిమానంకొద్దీ మీకు ఉద్యోగం ఇచ్చాడని మనం అనుకున్నాం.  
అందుకెల్ల కాదని తెలిసింది.

శంకర్: మరెందుకు?



పార్వ: మీరంటే ఆయనకు ఏయం.

శంక: ఛయమా!

పార్వ: అవును. మీ దెసకాల పెద్ద బలం వుందిని, మీరు చూలీలలో పడుకుబడి 10 వారని, మిమ్మల్నెలాగై నా బుట్టలో చేసుకోవాలని చెప్పాడు.

శంక: ఇప్పుడు తెలిసిందా వీళ్ళ అభిమానాల విషయం. సరే నువ్వు జాగ్రత్తగా ఇక్కడే వుండి.

పార్వ: ఇంకెందు కిక్కడ?

శంక: నాకు కొంచెం పనుంది. ఈ ఫోను నెంబరు ఏమిటి?

పార్వ: 12345.

శంక: సరే! అవసరమైతే ఫోను చేస్తా. ఏం

పార్వ: వెళ్ళిరా.

శంక: ఏమిటి అదోలా చున్నావు?

పార్వ: ఏం లేదు.

శంక: వస్తా.

పార్వ: (తలాడించింది)

శంక: (వెళ్ళాడు)

పార్వ: (అలాగే నిలబడి వుంది)

ప్రొవ: (ఇంతవరకు యీ సంభాషణ తన గదిలోంచి వింటున్నాడు. పుగ్రు డయ్యాడు. చినురుగా ఆఫీసు గదిలోకి వెళ్ళబోయాడు. ఇంతలో ఫోను మోగింది. (ఫోనందుకొని) ఎవరు మేనేజరా! ఆఁ, ఏమయ్యా! రసీదు రిప్పి టానికి ఒప్పుకోలేదా! ఆ అబ్బాయి అక్కడ చేరాడా .. ఆఁ....వాడేనా ఇంక రెచ్చగొట్టింది? సరే...రెపు ఫ్యాక్టరీ అసలు మూసేస్తామని భయపెట్టక పోయావా! ఏం లాభంలేదా ...మనవైపు ఎప్పుడూ లేరూ.....ఒకరిద్దరుంటే ఇంకేమయ్యా ...వాళ్ళు భయపడుతున్నారా? వాళ్ళను మెల్లగా అపతలకు పిలిచి వచ్చి ఆశ చూపండయ్యా....ఆఁ....అంతే....అన్నివిధాలా ప్రయత్నిం చింది. తరువాత వుండనే వుంది - ఆఁ...ఆఁ....సరే .... (ఫోను పెట్టేసి సక్రమని ఆఫీసులోకి వచ్చాడు) అంతా విన్నాను.

పార్వ: నేనూ విన్నాను.

ప్రొవ: అయితే మీ రిద్దరూ నిర్ణయించుకున్నారన్నమాట.

పార్వ: అవును.

ప్రొవ్ర: ఇది మీరూ నాకూ ఏమీ మొహమాటం లేదు. సరేనా?

పార్వ: మీ యిష్టం. మీరేమైనా చేయండి.

ప్రొవ్ర: తెగించావన్నమాట.

పార్వ: భయంలేదు.

ప్రొవ్ర: సరే . . మీ అమ్మానాన్నతో ఒక్కమాట మాట్లాడి చూడండి. (వెళ్ళాడు)

పార్వతి అక్కడున్న చుట్టిలో కూలబడింది. ఒక్కక్షణకాలం అలాగే నిశ్చలంగా వుండి. తరువాత లేచింది. ఇటటు పదాలు చేసింది. ఆమె మనసులో రేగుతున్న తుపానును తెలియచేయటానికి నేపథ్యంలో ఒక పాటవున్నా వుండొచ్చు. మేనేజరు ఇంట్లో పెద్ద గందరగోళం - తపేలలు, ప్లేట్లు, అవి పడేయటం. పిల్లల ఏడుపు - ముఖ్యంగా ఒక పసిపిల్ల ఏడుపు. ఇలాంటివి వినవడరాయి. ఆ అమ్మాయి అలాగే నిలబడి వుంది -

మేనేజరు వార్య వచ్చింది.

భార్య: ఏదీ? ఏడీ యాయన! ఎక్కడి కెళ్ళాడు! లేడూ?

పార్వ: లేడమ్మా.

భార్య: లేడూ? ఎవ్వరూ లేరా ఆఫీసులో?

పార్వ: లేరు.

భార్య: పోనీలే. ఎవ్వరూ లేకుండానే పోతారు. నాకు తెలుసు. ఈ ఆఫీసు నేల మట్టి పేలపిండి అయిపోయిందిలే - కాకుంటే నన్ను మంచానికేసి కట్టేశారా. నేను పిచ్చిదాన్ననీ అందరినీ కరుస్తాననీ భయమట. వీళ్ళ భయం మండిపోనూ. అసలు వీళ్ళందరూ అంటే నాకు భయం. ఆ భయంలో నేనే ప్రపంచాన్ని వదిలి వెళ్ళాలనుకుంటున్నాను. ఇంక అయిదు నిమిషాల్లో వెళతాను. అంటే చస్తాను. ఈ మాటంటే - నాకు చస్తానన్న భయమని వీళ్ళంటారు. పోనీ అమ్మాయి, నేనంటే నీకూ భయమేనా?

పార్వ: నాకేం భయం లేడమ్మా.

భార్య: నేను కరుస్తానని భయంలేదు?

పార్వ: మీరెందుకు కరుస్తారు?

భార్య: అదేకదా. మనిషిని చూచి మనిషికేం భయం! కాకుంటే - వాణ్ణి - ఎవరు - యీ పప్పురయిటరై గాడున్నాడే - వాణ్ణి కరుస్తానన్నాను. ఎందుకంటే వాడు పాము....వా డెందరినో కరిచాడు. పామును మనం కరిస్తే అది చచ్చి



పోతుంది. (నవ్వి) నా తెలివిమండ. పాము కరిస్తే మనం చస్తాం. అంతే కదూ:

పార్వ: అంతే.

భార్య: నువ్వు మంచిదానివిగా వున్నావు. కూచోమ్మా. కథ చెప్తా - వింటావా!

పార్వ: చెప్పండి.

భార్య: నీకు పెళ్ళయిందీ:

పార్వ: లేదు.

భార్య: నువ్వెప్పుడైనా పిల్లల్ని కన్నావ్. (నవ్వి) నా తెలివి మందా. పెళ్ళి కాకుండా పిల్లల్ని ఎలా కంటారు? (అలోచించి) ఏం! ఎందుక్కనకూడదు? ఈ కాలం పిల్లలు చాలామంది కంటున్నారు. పాడుపిల్లలు - వాళ్ళ బతుకులు మందా.

పార్వ: (కలతపడింది)

భార్య: ఇదుగోమ్మా! నువ్వు మాత్రం పెళ్ళి చేసుకున్నా పిల్లల్ని కనకు. నా మాట విను. ఈ మగాళ్ళకేం? కనమంటారు. వాళ్ళ మాటలు నమ్మకు. నేను ఆరు గురు పిల్లల్ని కన్న అనుభవం మీద చెప్తున్నాను. ప్రతి ప్రసవానికి నా మొగుడు అనేవాడు ఇంతటితో ఆపేద్దామని....కానీ ఆయనెందుకాపుతాడు? ఆరునెల్లు కాకముందే మళ్ళా తయారు. అందుకే మగాళ్ళను ఎప్పుడూ నమ్మకు. వాళ్ళు ఆశ చూపి మోసం చేస్తారు. ఇంతెందుకు? అసలు నువ్వు మగాణ్ణి పెండ్లి చేసుకోవద్దు (నవ్వి) నా తెలివిమందా. మగాణ్ణి కాకుంటే ఆడదాన్ని చేసుకుంటావా?

పార్వ: (మెల్లగా నవ్వింది)

భార్య: సరేగాని నువ్విక్కడ వుద్యోగం చేస్తున్నావా?

పార్వ: ఆ..

భార్య: అయితే ఒక్కవని చేస్తావ్.

పార్వ: ఏమిటండీ:

భార్య: నువ్వు వాణ్ణి కత్తితో పొడిచి చంపేయ్. ఇదుగో! (ఒక కత్తి నడుం నుంచి తీసియిచ్చింది)

పార్వ: (తెల్లపోయింది)

భార్య: నువ్వు వాణ్ణి చంపేయ్. నేను వాడి కొంపలన్నిటికీ అగ్ని పెట్టేస్తా. తగల బెట్టిస్తా. ఏం! బలే! బలే! (నవ్వింది)

పార్వ: (కంగారుపడింది)

డాక్టర్: ఏం! కీట భయమా! చంపలేవా! చంపలేకపోతే ఆ కిత్తతో నువ్వే పొడుచుకొని చావు. అంతే. మనల్ని చంపేవాళ్ళను మనం చంపకపోతే మనమే చావటం ఉంది. ఆనలు భయపడేవాళ్ళు బ్రతుకం ఆనవనరం. వాణ్ణి చంపలేకపోతే నువ్వు చావు. అంతే. (నవ్వుతూ వెళ్ళింది)

పాపి: (ఆ కిత్తి చూచింది. వళ్ళు జలదరించింది. మనిషి ఏదో నిర్ణయానికి వస్తూన్నట్లు కనిపిస్తోంది.)

ఇంతలో అకౌంటెంటు వచ్చాడు. వీళ్ళలా మాట్లాడుతూ వుండగా ప్రొఫెసరు, ఇంకో ముసలాయనా వచ్చారు.

ప్రొఫె: పార్వతీ! మీ నాన్న వచ్చారు.

పార్వ: ఆ.. (పరుగెత్తుకు ఆఫీసుగది దాటింది) నాన్నా!

ప్రొఫె: మీరు మాట్లాడండి. ఇప్పుడే వస్తా. (తన పడకగదిలోకి వెళ్ళాడు)

పార్వ: ఏమిటి నాన్నా ఎలా వచ్చారు!

నాన్న: ఏమీ లేదమ్మా. చూచో.... ఏమిటి గల్లంతు:

పార్వ: గల్లంతుంది?

నాన్న: ఆ అబ్బాయి వుద్యోగం రాజీనామా చేశాట్టగా!

పార్వ: ఆయన చెప్పారా మీరు?

నాన్న: పొద్దున వచ్చి అయ్యగారు చెప్పారు; ఉద్యోగంలో చేరావని. ఇప్పుడు వదిలేశారన్నారు. ఏమిటిది - పిల్లచేష్టలు రాకుంటే:

పార్వ: ఏమిటో ఆయనకు నచ్చలేదు నాన్నా!

నాన్న: నచ్చడం ఏమిటమ్మా! బతకాలి. ఆ మాత్రం ఎందుకోవద్దూ అతను. అది పోతే పోయింది - అయ్యగారితో కయ్యం పెట్టుకున్నాట్ట!

పార్వ: కయ్యమేముంది నాన్నా! ఎప్పుడూ ఆయన చేస్తున్న పనే.

నాన్న: కాలం ఎప్పుడూ ఒకేలాగుండదమ్మా, నా మాట వినమ్మా. ఆ అబ్బాయిని పిలిచి గట్టిగా చెప్పు తల్లీ. ఆయనకోసం కాదు - మనకోసం.

పాపి: ఆయన వినరు నాన్నా.

నాన్న: వినడూ? అంతే ఏమిటి వాడు నిన్ను ప్రేమిస్తున్నాడీ? ఏమిటా ప్రేమ? నువ్వు, నీ నాన్నా, అమ్మా నాశనమైపోతున్నా ఆమాత్రం సహాయం చేయలేనివాడు ఏమిటి నిన్ను ప్రేమించేది? మనల్ని వాడు కాపాడకుంటేపోయే. ఇట్టా ప్రాణాలు తీస్తాడా? ఇదేనా వాడి ప్రేమ! చెప్పమ్మా - వాడితో చెప్పు....



కడుపో కాలో పట్టుకో తల్లీ. ఈ వయసులో మమ్మల్ని నడివీధిలో పారేయ  
కమ్మా. ఆ వున్న ఒక్క కొంపా పోరే; నీ కున్న యీ వుద్యోగమూ పోతే

పార్వ: నాన్నా...

నాన్న: చెప్తావా, నీ చిట్టితమ్ముల్ని - నీ చెల్లెల్ని కాపాడతావా?

పార్వ: నాన్నా! ఆయన నా మాట వినరు.

నాన్న: వినడూ, అసలు నువ్వు మా మాటవింటేగా? నువ్వే చెప్పనన్నావట!

పార్వ: నేనా?

నాన్న: అవును. నువ్వే. అయ్యగారినే ఎదిరించి చెప్పావటగా!

పార్వ: చెప్పాను.

నాన్న: చెప్పావా? చెప్తావు. నీకేం నిన్ను కని పెంచి పెద్ద చేసినందుకు ఆమాత్రం  
చేయవూ....చేస్తావ్. సంపాదించిందంతా నీకుపోసి నిన్ను చదివించాను.  
దాని కిదే ఫలితం....ఇంతకన్నా మాకు అంతవిషం యిచ్చి చంపేయరాదు?

పార్వ: నాన్నా! నన్ను ఆత్మను అమ్ముకోమంటారా? చంపుకోమంటారా?

నాన్న: ఆత్మ: ఎక్కడుంది ఆత్మ. ఏదీ రాస్త చూపించు. నిన్ను పెంచడానికీ నీకు  
చదువు చెప్పించటానికీ మేమెంత చంపుకున్నామో తెలుసా ఆత్మలని.  
ఆత్మను అమ్ముకోలేదట! చంపుకోలేదట!

ప్రొవ్ర: (వచ్చి) అవును మరి. ఎలా చంపుకుంటుంది. వంశం పేరు ప్రతిష్ఠలు  
కావాలంటే చంపుతుంది. పెళ్ళికాకుండా పిల్లల్ని కంటుంది.

నాన్న: ఆఁ, ఏమిటండీ!

ప్రొవ్ర: మీకు తెలివదూ....పార్వతి గర్భవతి.

నాన్న: ఆఁ, గర్భవతా. ఏమే నిజమేనా! నిజమేనటనే....చెప్పు....చెప్పుమ్మా.  
అబద్ధమని చెప్పు - మమ్మల్ని చంపకు. అబద్ధం కదూ! నా చిట్టితల్లీ అంత  
అవమానప్పని చెయ్యదు....చెప్పు....అబద్ధం కదూ!

పార్వ: నాన్నా!

ప్రొవ్ర: అబద్ధమని ఎలా చెపుతుంది....ఏం చెప్పు భయమెందుకు. నిజాన్ని చెప్ప  
టానికి భయపడనివాళ్ళుగా మీరు....చెప్పు.

నాన్న: నిజమా; చెప్పుతల్లీ! చెప్పు.

పార్వ: నిజమే నాన్నా.

నాన్న: ఆఁ-ఆఁ (మనిషి నిలువునా కూలిపోయాడు)

పార్వ: నాన్నా! నాన్నా! (పై నపడి ఏడుస్తున్నది. అతనెప్పుడో కళ్ళుమూళాడు)

ప్రొఫ్ర: ఇంకెక్కడి నాన్న - ఎప్పుడో పోయాడు.

పార్వ: నాన్న! నాన్న!

ప్రొఫ్ర: ఇప్పుడు ఏడిస్తే ఎస్తాడా నాన్న! నాన్న ఏడ్చినప్పుడు నువ్వేం చేశావు? పూర్కోలేదు అంతే; బతికుండగా నులభంగా చంపగలిగావు. కానీ, చచ్చిం తరువాత బతికించగలవా? ఇప్పుడు తెలిసిందా చావడం అంటే ఏమిటో....

పార్వతి ఎదుస్తూంది. ప్రొఫ్రయిటర్ నవ్వుతున్నాడు. అకౌంటెంటు సహించలేక పోయాడు. గబగదా పోను తీసి,

అకౌ: హల్లో.... హల్లో...

ప్రొఫ్ర: (గమనించాడు) అగు. ఎవరి కా ఫోన్ చేయడం?

అకౌ: నీ పాలిట యముడికి.

ప్రొఫ్ర: ఎవరూ ఆ యముడు! (అని పైకి చూసిపోయాడు)

పార్వ: (నర్రుమని బొడ్డులోంచి కత్తిచూసి) నియ ... .. చంపేస్తా.

ప్రొఫ్ర: (అగాడు) ఆ.....

పార్వ: కదిలావా కత్తి దింపేస్తా. రాక్షసుడా నవ్వుతావా! అమాయకుల్ని చంపి నవ్వుతావా!

అకౌ: (తొందరగా) హల్లో - నేనే అకౌంటెంటును. ఆ..... ఆ రాక్షసు చిక్కడే ఉన్నాడు. పార్వతి నాన్నగారు చనిపోయారు.... రండి వెంటనే రండి.

పార్వ: (అకౌంటెంటు ఫోనులో మాట్లాడి ముగిసేదాకా ప్రొఫ్రయిటర్ను అలా నిలబెట్టింది)

ప్రొఫ్ర: (పార్వతి దృష్టి మరల్చాలని ఫోన్ చేసి - వాకిలివైపు చూచి) హల్లో .... శంకర్.... (అన్నాడు)

పార్వ: (వెనక్కు తిరిగి చూసింది)

ప్రొఫ్ర: (అమాంతం ఆమె చేయి పట్టుకొని బాకు లాక్కున్నాడు. మెరుపుతీగలా జరిగిపోయింది పని. అందువల్ల అకౌంటెంటు నిస్సహాయుడై పోయాడు. ప్రొఫ్రయిటర్ విరగబడి నవ్వి) ఇప్పుడు చెప్పండి....ఎవరికి మీరు ఫోన్ చేసింది....శంకర్ కేనా! ఊ! చెప్పండి?

అకౌ: అవును. శంకర్ కే.

ప్రొఫ్ర: మంచి పనిచేశారు. ఇక కానీ, చెప్పు. ఇప్పుడా అబ్బాయి వస్తాడు. ఏం! అతన్ని ఒప్పిస్తావా? చెప్పు.



పార్వ: ఎందుకు! చచ్చినవాళ్ళను బతికిస్తావా?

ప్రొఫ: బతికున్నవాళ్ళు చావకుండా చూస్తాను....అకౌంటెంట్! అడుగు కదిపావా...! జాగ్రత్త....చెప్పు....పార్వతీ....మీ నాన్న చచ్చాడు....ఈ విషయం తెలియగానే మీ అమ్మ చస్తుంది....యిక నువ్వు! నిన్ను చంపడం చాలా సులభం. నీ కున్న ధైర్యం శంకరుడున్నాడనేగా. వాడు నీకు దక్కకుండా చిటికలో విరిచేస్తా...నువ్వు గర్భవతివి....నీ కడుపులోవున్న బిడ్డ వాడిబిడ్డేనని యేం నమ్మకం? నువ్వు నాతోకూడా అనురాగం నటించావని అందరికీ తెలుసు. ఆ బిడ్డ నా బిడ్డ ఎందుక్కాగూడదు? (మాటలమధ్య డ్రాయర్లోవున్న పిస్టల్ కూడా తీసుకున్నాడు)

పార్వ: (పిడుగువడ్డట్టు) ఆ....

ప్రొఫ: నాదే నంటాను. ఎవరు కాదంటారు? నువ్వు కాదంటే నమ్మేవారు? లోకం నిన్ను పొడిచి పొడిచి చంపుతుంది. లేదా నువ్వే యే నుయ్యో గొయ్యో చూచుకుంటావు....అంతే....ఏం...చెప్పు....

పార్వతి చెక్కుచెదరకుండా అలాగే నిలబడివుంది. అకౌంటెంట్ ఆవేశంతో రొప్పుతున్నాడేగాని యేంచేయాలో తోచక అవస్థపడుతున్నాడు. మేనేజరు ఇంట్లోంచి మేనేజరు భార్య వరుగెత్తుకొచ్చింది....

భార్య: ఏదీ! ఏడీవీడు....వీడిగొంతు! వినిపించిందే.... ఎక్కడున్నాడు యీ రాక్షసుడు .... (వచ్చి ఆ దృశ్యాన్ని చూచి) ఓసి పిచ్చిపిల్లా .... పిరికిదానా! వాణ్ని చంపమని కత్తి యిచ్చిపోతే వాడిచేతి కా కత్తి యిచ్చి వెర్రిముఖం పేసుకొని చూచున్నావేమే....నేను చెప్పలేదూ వాణ్ని చంపలేకపోతే నిన్ను చావమని....చావు....నువ్వే చావు..నాకేం....

ప్రొఫ: ఏయ్! పో అవతలికి. లేదా....

భార్య: పోతున్నానా.... పోతున్నా.... ఇదిగో ఆ పిల్ల పిరికిదైతే నేనూ అంతే అనుకున్నావా....పిచ్చివాళ్ళ ధైర్యం నువ్వెరగవు....ఉండు. నా పని నేను చేసేస్తా. ఇక్కడేవుండు యిప్పుడే వాస్తా....నీ కొంపకు అగ్గిపెట్టి మరీ వస్తావుండు ... ఒక్క అగ్గిపుల్ల చాలు .... గీచిపెడితే యిక చూస్కో నా రంగా....

నవ్వుతూ వెళ్తుంది.

ప్రొఫ్ర: (నిజంగానే కంగారుపడి) ఏయ్....ఆగు....యెక్కడికి పోతావ్ (అని ఆఫీసు గదిలోకి వెంటిడించాడు. ఆమె వెళ్ళింది. అకౌంటెంటు ప్రొఫ్రయిటర్ పైకి వురికాడు)

ప్రొఫ్ర: పోలీస్, పోలీస్! (అని కేకిలు చేశాడు.)

సర్కిగా సమయానికి పోలీస్, సి.ఐ., శంకరం గబగబా వచ్చారు.

ప్రొఫ్ర: వచ్చారా: వీళ్ళందరినీ అరెస్టు చేయండి. వీళ్ళు నన్ను చంపడానికి చూస్తున్నారు. ఇదిగో కత్తి - ఇదిగో పిస్టల్.

సి.ఐ: ఇప్పుడు మమ్మల్ని అరెస్టు చేయడానికి వచ్చాం...

ప్రొఫ్ర: నన్నా: ఎందుకు?

సి.ఐ: కోర్టుకు వస్తే తెలుస్తుంది.

శంక: కోర్టుదాకా యెందుకు....నేను చెప్తాను. తప్పుడు లెక్కలు తయారుచేసి ఇన్ కంటాక్సు ఎగ్నొట్టి ప్రభుత్వాన్ని మోసం చేసినందుకు. కూలీలకు గుమాస్తాలకు న్యాయంగా యివ్వాలిని బోనసు యివ్వకుండా భయపెట్టి, యిచ్చినట్టు రసీదులు తీసుకున్నందుకు. ఇప్పుడు యీ ముసలాయన్ను చంపినందుకు....

ప్రొఫ్ర: ఇదంతా....ఇదంతా మీ కెవరు చెప్పారు?

అకౌం: నేనే....నేనే చెప్పాను. నేనే యీ సంవత్సరం, నిరుడు సంవత్సరం లెక్కలు లెడ్జర్లు అన్నీ పోలీసుల కిచ్చాను.

ప్రొఫ్ర: ఆఁ. కాదు....వాడు చెప్పినంత మాత్రాన నమ్మటమేనా!

సి.ఐ: కావలసినన్ని సాక్ష్యాలున్నాయి - కదలండి.

మేనేజరు లోపలికి వురుకుతూ వచ్చాడు: ఔట జనం గోల

మేనే: అయ్యా! అయ్యా! కూలీలు....కూలీలు ఆఫీసు మీది కొస్తున్నారు....రసీదు లివ్వమని బెదిరించాను....తన్నటాని కొస్తున్నారు....

పి.యస్: సార్: సార్: తన్నారు. తన్నారు. నాకు తెలీదూ!

ముసలయ్య గబగబా వచ్చాడు

ముస: అయ్యా, అయ్యా! ఆఫీసు నిప్పంటుకుంది. మేనేజరు గారింట్లో మంటలు రేగినయి...

అంద: ఆఁ

మేనేజరు బాగా పెదగా నమంతా గంతుతూ వచ్చింది.



భార్య: అయిపోయింది. అంతా ఖాళీ అయిపోయింది. ఒక్క అగ్గిపుల్లతో అంతా మిగిలి అయిపోయింది. తగలబెట్టేశా .... ఇంకేమీ మిగలదు .... బూడిద తప్ప ఇంకేమీ మిగలదు ....

నిజంగా మంటలు

మున: అయ్యా! అవిగో మంటలు. ఇంట్లో పిల్లాపాప వుండారయ్యా ....

పార్వ: శంకర్ ....

శంక: (ఒక్క పురుకున మేనేజరింగ్లోకి వెళ్ళాడు. మంటలు పెద్దవవుతున్నాయి.)

భార్య: వెళ్ళండి. అందరూ వెళ్ళండి. చావంటే భయపడే వాళ్ళందరూ వెళ్ళండి. నాకింక ఏ భయమూలేదు.

సి.ఐ: పదండి పదండి, మంటలు చుట్టుకొంటున్నాయి.

భార్య: అందరూ వెళ్ళండి. వీడు మాత్రం ఇక్కడేవుండాలి. ఇక్కడే చావాలి. ఈ మంటల్లో చావాలి. అసలు వీడుచస్తే అన్ని భయాలూ పోతాయి. వుండరా వుండు, నువ్వెక్కడికి పోతావు? నీకు చితిపేర్చాను.

సి.ఐ: (ప్రొఫ్రైయిటర్ ను తీసుకొని బైటికి వెళ్తున్నాడు)

భార్య: (ప్రొఫ్రైయిటరు ఇంతకు పూర్వం ఎప్పుడో జారవిడిచిన కత్తి చూచింది. దాన్ని అందుకొని) అది వట్టి పిచ్చిపిల్ల. వీణ్ణి చంపమని కత్తి ఇచ్చినా చంప లేదు. పోనీలే అంతా నేనే చేసేస్తా ....

అని కత్తి విసిరింది. ప్రొఫ్రైయిటర్ ఆఁ. అన్నాడు. సి. ఐ. అతన్ని పడకుండా పట్టుకోబోయాడు కానీ అతను పడిపోయాడు.

భార్య: (గంతుతూ నవ్వుతూ విలయనృత్యం చేస్తూ) అయిపోయింది. అంతా ఖాళీ అయిపోయింది. ఇంక భయమే లేదు .... ఎవ్వరికీ ఏ భయమూ లేదు .... నాకు చస్తానన్న భయమూలేదు .... నేనెందుకు చస్తాను. చావను .... చావను ....

తెర జరజర జారింది.

# మనసూ - వయసు



'మనసూ - వయసు'కు మరో పేరు ఉంది. 1968 లో ప్రతిభ సచిత్ర వారపత్రికలో ఛారావాహికంగా ప్రచురింపబడిన యీ నాటకానికి మూలం - 'సిడ్నీ హిల్డ్' రాసిన 'దే న్యూ వాట్ దే వాంటెడ్' అనే నాటకం. ఇది అక్రేయ హార్తిగా రాసిన నాటకాల్లో చివరిది.



## పాత్రలు

శిష్యుడు

తిరుపతి

పంచులు

నాయకులు

డాక్టర్లు

అంజయ్య

ఆయా

లిస్ట్

www.vaaradiponline.com

## దృశ్యం ఒకటి

పాత్రధారుల సామగ్రి

పంతులు: చేతిలో న్యూసుపేపరు.

శివుడు: తాళాల గుత్తి.

ఆయా: ప్రే - బ్రాందిసీసా - గ్లాసులు —

తిరుపతి: ద్రాయర్లో లిల్లీ వుత్తరాలు - ఫోటో —

లిల్లీ: ప్రయాణం సామాన్లు - హేన్డుబ్యాగ్ - చీర -  
తిరుపతి ఫోటో.

ఊరి వెలువల పెద్ద తోట. తోటలో బంగళా. చాలా అందంగా వుంది. బంగళా కింది భాగం - ఒక పెద్ద హాలు, ఎదురుగా తలవాకిలి కనిపిస్తుంది. దాని కిరువైపులా రెండు కిటికీలు - వాటికి కొత్త తెరలు. గుమ్మం దాటి రాగానే ఎడమచేతివేపు మేడపైకి మెట్లు. వాటిముందు శివయ్య గది. కుడిచేతి వైపు వడకగది. దాని ముందుగా వంటింటిలోకి వెళ్లే దారి. —

అన్ని గుమ్మాలకు అందమైన తెరలున్నవి. తలవాకిలిగుండా పెద్ద తోట కనిపిస్తోంది.

పోర్టికో వుంది. అందులో పెద్ద కారు. హాలులో మంచి సోఫాసెట్టు. ఒకవైపు పెద్ద అద్దం అమర్చిన డ్రెస్సింగ్ టేబుల్ లాటిది. దానికి సొరుగులు కూడా వున్నవి. మరొకవైపు హేట్స్ తగిలించుకునే స్టాండు. దానిమీద ఒక జోడు గుళ్ళ తుపాకీ, తూటాలు దట్టించిన బెల్లు. గోడలకు మంచి ప్రకృతి దృశ్యాలు - శృంగార చిత్రాలు కొన్ని — ఇంటికి అప్పుడే రంగు వేసినట్లుంది. అంతా తీర్చిదిద్దినట్లు —

తిరుపతి, నాయర్ హాల్లో వున్నారు. తిరుపతి మంచి అందగాడు. కండలు తిరిగిన దేహం. అలాగని మొరటువాడు కాదు. మగసిరి కలవాడు. అతని కళ్ళు ఎలాంటి ఆడదాన్నయినా అట్టే ఒకక్షణ కాలమైనా ఆకర్షించి నిలవేయగలవు. అలాగని పెద్దవీ కావు. అదొక ప్రత్యేకత. మనిషి చాలా నీట్గా దుస్తులు వేసుకున్నాడు.

నాయర్ వయసు మళ్ళినవాడు. ఎప్పుడూ చిరునవ్వు. సూక్ష్మగ్రాహి. తెల్లటి బట్టలు వేసుకొన్నాడు. చెప్తేగాని వంటవాడని తెలియదు. తిరుపతి, నాయర్ హాల్లో కింద కూర్చొని స్వాగతం బోర్డుకు బల్బులు తగిలిస్తున్నారు. కాప్పేవటి కల్లా పంతులు వీధి మెల్లెక్కి వచ్చాడు. పాత కాలం ఆఫీసర్లా వుంటాడు.



రలపాగా - పిలకజుట్టు - పాతకాలం కోటు - పంచకట్టు మీసాలు - కళ్ళజోడు -  
చేతిలో వార్తాపత్రిక పాతకాలం వేషం. కొత్తకాలానికి ఎగబడే ధోరణి. గుమ్మం  
దాటివచ్చి తిరుపతి, నాయర్లవంక నిదానించి చూచాడు.

పంతులు: ఏమోయ్ తిరుపతి!

తిరుపతి: ఓ పంతులుగారా: దయచేయండి, దయచేయండి, ఊఁ. ఎలా పున్నాయి  
పెళ్ళి ఏర్పాట్లు? చూశారా: - ఆయాను పురమాయించి యిల్లంతా రంగు  
రంగు ఝగ్గులు పెట్టించేశాను. ఎలక్ట్రిక్ బల్బుల తోరణాలు కట్టించాను.  
ఇల్లంతా సీట్ గా....ఊఁ! చేసుకునేది రిజిష్టరు పెళ్ళేకదా - ఇదంతా ఎందు  
కంటారేమో. దేనికదే ఎక్కడి కక్కడే - ఏమంటారు?

పంతులు: (ఏఁపీ అనడం యిష్టంలేక నవ్వి - వూరుకున్నాడు)

తిరుపతి: చూశారా! స్వాగతం బోర్డు! ఈ బల్బులు వాటంతటవే యిలా యిలా  
అంటూ వుంటాయి. మంచి అందమైన ఆడది - కన్ను గీటిస్తే వుంటుంది  
సుమండీ!

పంతులు: అహఁ!

తిరుపతి: ఊఁ! కావాలంటే ఓ మాటు చూడండి - నాయర్! ఏదీ స్విచ్ వెయ్యి!  
(నాయర్ స్విచ్ వేశాడు) ఆఁ చూశారా! ఎలా ఉందంటారు?

పంతులు: భేషాగ్గా వుంది. రాజు తలుచుకుంటే దెబ్బలకేం తక్కువోయ్... ఆఁ  
యింతకూ శివు డెక్కడ?

తిరుపతి: (ఎదురుగా ఉన్న గదిని తలవూపుతో చూపిస్తూ) లోపలున్నాడు పెళ్ళి  
కొడుకు. తస్సదియ్యా! పూసింది పూసిందే స్నో పౌడరు. రాసింది రాసిందే  
సెంటు - తెమల్లా ఆ ముస్తాబు. (స్వాగతం బోర్డు అందించాడు. నాయర్  
తీసుకొని బయటికి వెళ్ళాడు.)

పంతులు: శివుడితో మాట్లాడాలని వచ్చాను.

తిరుపతి: అర్జంటా?

పంతులు: చాలా సీరియస్ —

తిరుపతి: సీరియస్సే! పంతులుగారా: కొంపతీసి అతణ్ణి ఇప్పుడేం ప్రాణాలు  
తీయకండి. అసలే గాబరాలో వున్నాడు.

పంతులు: గాబరానా? ఎందుకు?

తిరుపతి: పెళ్ళికూతురు పదిగంటల బండికి దిగుతోంది.

పంతులు: అయితే?

తిరుపతి: ప్లేషనుకు వెళ్ళి తీసుకురావాలి.

పంతులు: ఎవరు? శివుడే?

తిరుపతి: అవును.

పంతులు: అబ్బాయ్! ఏమిటి పెళ్ళిళ్ళు? ఏమిటి సాంప్రదాయ విరుద్ధమయిన పనులు? ఛీ! ఛీ! నాకేం నచ్చలేదు.

తిరుపతి: ఏం - ఏమండీ?

పంతులు: ఏం ఏమిటి? పెళ్ళి వాచిన్న పిల్ల. పెళ్ళికూతురు పంటిగా ఏ వూరి నుంచో యీ బండీకి దిగటం ఏమిటి? పెళ్ళికొడుకే స్వయంగా వెళ్ళి పిల్లను తీసుకురావడం ఏమిటి? ఈ పెళ్ళేమిట? ఏవన్నా అర్థం పర్థం వుందా?

తిరుపతి: రిజిష్టరు పెళ్ళంటే ఏసునుకున్నారు మరి?

పంతులు: ఏం నువ్వు ఆయా వెళ్ళి తీసుకురావాలి?

తిరుపతి: తానే వెళ్ళాలట మొండిపట్టు పట్టాడు —

పంతులు: బావుంది. ఆ అమ్మాయికి ఎవరూ లేరా?

తిరుపతి: ఉహూ! ఎవరూ లేరు.

పంతులు: తగ్గటే దొరికింది గంతకుతగ్గ నొంత.

తిరుపతి: అదుగో అదే - ఆ అమ్మాయి నేమన్నా అన్నారా నే నొప్పుకోను.

అమ్మాయి కేమండీ; బాగా చదువుకుంది. అందం, అందానికి తగ్గ గుణం.

పంతులు: ఏమిటో నా కిలాంటి పెళ్ళిళ్ళంటేనే గిట్టదు —

తిరుపతి: అయితే మీరు పెళ్ళిళ్ళ రిజిష్ట్రారుగా వుండకూడదూ?

పంతులు: బాగుంది. ఆ వుద్యోగంలో వున్నంత మాత్రాన ఈ అనాచారాన్ని వప్పు కోవాలా?

తిరుపతి: అంతేలేండి. ప్రొహిబిషన్ మంత్రిగా వున్నంత మాత్రాన తాగకూడదని ఎక్కడుంది. దేనికదే —

పంతులు: సరేగాని నువ్వు వూరికి వెళ్తావన్నాడు శివుడు.

తిరుపతి: వెళ్ళాలనే పంతులుగారూ! నిజంగా నాకు ఒకేచోట యిన్నాళ్ళుండటమంటే నచ్చదు. మూడు రోజులకే మొహంమొత్తినట్టువుతుంది. మనం శివుడి కోసం వుట్టాం. గాలిపటాల జాతకాలు మనవి. కానీ అదేమిటో ఇక్కడిన్నాళ్ళు వుండిపోయాను. ఈ మూడు నెలల్లో శివుడికి నారూ అలా కలిసింది. శివుడు నా కంటే ఎంత పెద్దవాడో —



పంతులు: పది పదిహేనేళ్ళయినా పెద్దయి వుంటాడు.

తిరుపతి: అయినా 'శివుడు, శివుడూ' అని అలవాటయిపోయింది - పాడలవాటు.

కనీసం రేపటి నుంచీ ఆ అమ్మాయి ఎదటయినా 'శివయ్యగారూ' అని పిలవాలి. ప్రయత్నిస్తే పిలవగలను. కానీ మా శివుడొప్పుకోడు. సీమా నాకూ చుధ్య గౌరవాలు, మర్యాదలు ఏమిటని కోప్పడతాడు. ఎందుకంటే చెప్పొచ్చినంతే యీ మూడు నెలల్లో మా స్నేహం అంత గట్టిపడి పోయింది. నేను సామాన్యంగా ఇలాంటి బంధాలు, అనుబంధాలు అట్టే పెట్టుకోను. కాని శివుడి విషయంలో తెంచుకుందామన్నా తెగని బంధం ఏర్పడిపోయింది.

పంతులు: ఏమైనా నువ్వు వెళ్ళడం చాలా మంచిదనుకుంటాను.

తిరుపతి: ఏం?

పంతులు: వెళ్ళడం అన్నివిధాల మంచిదని నా కనిపించింది అన్నాను. అంటే:

తిరుపతి: మీ ఆభిప్రాయం?

శివుడు: (గదిలోనుంచి) తిరుపతి! తిరుపతి! గంట-గంట ఎంతయింది?

తిరుపతి: తొమ్మిదింపాపు. కానీ శివుడూ - కానీ మరి.

శివుడు: ఇదిగో అయిపోయింది. ఏదీ నా జేబురుమాలు - జేబురుమాలు. ఆఁ....ఆఁ దొరికింది—

తిరుపతి: చూశారా ఆ కంగారు! మతిపోయిందంటే నమ్మండి....

శివుడు: (హాలులోకి వస్తూ) నమస్తే! నమస్తే పంతులుగారూ....నమస్తే. (కాస్త ముదురు మనిషే. ముఖంలో పృథ్వివ్య చిహ్నాలు లీలగా కనిపిస్తున్నాయి. కొత్త సూటు తొడుక్కున్నాడు. అతి కంగారుగా వున్నాడు. మనిషిలో ఉత్సాహంకన్నా వుద్రేకం - పిచ్చి చూపులు, ఏదో పెద్ద అవాంతరం నెత్తిన పడబోతున్నట్లు భయం.)

పంతులు: నమస్తే! (ఎగదిగా చూశాడు.)

తిరుపతి: (మెచ్చుకున్నట్లు ఆనందంగా చూశాడు.)

శివుడు: (ఇద్దరి చూపులు అతన్ని ఒకేలా కంగారు పెట్టాయి. తన దుస్తులు సర్దుకుంటూ) ఎలా వుంది సూటు - అయిదు వందలైంది. అయిదు వందలు.

పంతులు: శివుడూ! నీతో చాలా అర్జంటుగా ఒక విషయం మాట్లాడాలని వచ్చాను.

శివుడు: మాట్లాడదాం పంతులుగారూ, మాట్లాడదాం - ఇదిగో! యీ పెళ్ళికాస్తా అయిపోనివ్వండి.

పంతులు: ఈ పెళ్ళిని గురించే మాట్లాడాలని వచ్చాను.

శివుడు: పెళ్ళిని గురించా! ఇక మాట్లాడేదేముంది. ఏం లేదు - అంతా రెడీ - పెళ్ళి మాతురు పదిగంటల బండికి దిగుతుంది. పదకొంటుకల్లా మీ ఆఫీసుకొచ్చేస్తాం పంతులుగారూ - మన కేసు రాస్తూ తొందరగా.

తిరుపతి: శివుడూ! నువ్విలా మాట్లాడుతూ చూర్చుంటే లాభంలేదు. తొమ్మిదే యింట్లో.

పంతులు: సరేలే! మన రైళ్ళు మహాకలెక్టుగా చచ్చేడుస్తున్నట్లు -

శివుడు: ఏదేమిటీ పంతులుగారూ! రైలు లేటుగా వస్తుందని మనమూ లేటుగా పోతామూ? 'లిల్లీ' ఏమనుకుంటుంది —

పంతులు: లిల్లీనా! అదెవరు?

తిరుపతి: పెళ్ళిమాతురు ....

పంతులు: కిరస్తానే ..

తిరుపతి: కాదిండి స్వామి! అసలు పేరు లీల శివుడు ముద్దుగా పిలిచేది లిల్లీ.

పంతులు: అబ్బో! పెళ్ళికాక ముందే ముద్దుల ముచ్చటలు. సరేగాని శివుడూ సుష్మ స్టేషన్ కు వెళ్ళేముందు నీతో కొన్ని విషయాలు మాట్లాడాలి:

శివుడు: ఓ మైగాడ్! తొమ్మిదే యింట్లో అయిదు. పంతులుగారూ! ఆమించండి.

నన్నిప్పుడేం పలకరించకండి. తర్వాత అంతా మాట్లాడుకుందాం. తిరుపతి!

కార్, కార్, కారెక్కడోయ్! (ఇటూ అటూ తనచుట్టూ వెతుకుతున్నాడు.)

తిరుపతి: శివుడూ! ఏమిటీ కంగారు. కారు ఇక్కడేందుకుంటుందీ. బయట వుంటుంది కాని. ...

శివుడు: ఓ. ... కారు కాదోయ్! కారు తాళాల. తాళాల.

తిరుపతి: (ఎదురుగా బిల్లమీద ఉన్న తాళాలు తీసియిచ్చి) ఇవిగో!

శివుడు: థాంక్స్.

పంతులు: తిరుపతి! నువ్వు రాస్తూ....

తిరుపతి: వెళ్తాను - కానీ శివుణ్ణి మీరు అనవసరంగా కంగారు పెట్టకండి. అట్టే కాలయాపన చెయ్యకండి. (వెళ్తాడు)

శివుడు: (చూర్చుని) పంతులుగారూ! ఏమిటో కంగారు, ఎందుకో చుతి. ... మరే పో - నట్లుంది.

పంతులు: కారణం లేకపోలేదు శివుడూ - నాకూ తెలుసు.

శివుడు: తెలియదు. మీ కెవ్వరికి తెలియదు.



పంతులు: నాకు తెలుసు.

శివుడు: ఏమిటి మీకు తెలిసింది.

పంతులు: తిరుపతి వూరికి వెళ్తే యీ కంగారు గింగారు అంతా సర్దుకుంటుంది.  
అవునా?

శివుడు: అవును పంతులుగారూ అవును - అది నిజమే - తిరుపతి వెళ్తే అంతా సర్దుకుంటుంది. కాదు ప్రమాదం తప్పిపోతుంది.

పంతులు: తిరుపతి వుంటే నీకేదో ప్రమాదం జరుగుతుంది. అంతేనా?

శివుడు: అంతేమరి అంతే - కాని పంతులుగారూ అందుకు తిరుపతి కాదు కారణం.  
తిరుపతి చాలా మంచివాడు నా బిడ్డలాంటివాడు. నా కెన్నడూ ఏ ద్రోహం చెయ్యడు. నాకు తెలుసు. ఏం చేసుకున్నా నేనే - నేనే చేసుకున్నా -

పంతులు: శివుడూ! ఒక్కటే మాట చెప్తున్నా - నా కీ పెళ్ళంటే ఇష్టంలేదు.

శివుడు: (లేచి) ఏమిటి! నేను పెళ్ళిచేసుకోవడం మీ కిష్టంలేదు. నేనొక సంసారిని కావడం. నాకూ వంశాన్ని నిలబెట్టే సంతానం కలగడం మీకు ఇష్టంలేదు. నేను చచ్చిం తర్వాత - ఈ తోట - ఈ బంగళా - ఈ ఆస్తి - ఈ డబ్బు అంతా ఎవరో వూళ్ళోవాళ్ళు తినిపోవడం మీ కిష్టం. అంతేనా?

పంతులు: అదంతా నేను చెప్పలేదు. నాకు యీ పెళ్ళి యిష్టం లేదంటున్నా, అంతే!

శివుడు: ఏం - ఎందుచేత?

పంతులు: కారణాలు చాలా వున్నాయ్ -

శివుడు: ఏవీ! ఒకటి రెండు సెలవీయండి.

పంతులు: నామీద నువ్వు కోప్పడ్డానరే - చెప్తాను. మొదటి కారణం - నువ్వు ఆ పిల్లను ముక్కు మొహం ఎరగవ్!

శివుడు: ఎంతకానాలేం? మెతుకు పట్టిచూస్తే చాలదూ - అన్నమంతా చూడాలా.

పంతులు: (నవ్వి) శివుడూ - ఆడదాని మనసు అన్నంకుండ కాదు. అందులో బియ్యం అంతా ఒకటే రకమని, ఒకటేరకంగా వుడుకుతుందని అనుకోవడం పొరబాటు.

శివుడు: మీరు ఆడవాళ్ళను అవమానిస్తున్నారు.

పంతులు: అభిప్రాయం చెప్పాను - సరే - పోనీ రెండవది ఆ అమ్మాయి నీ కులం కాదు.

శివుడు: పంతులుగారూ! కులం మాటెత్తకండి! ఇది ఇరవయ్యో శతాబ్దం రెండవ భాగం. ఇంకా కులం ఏమిటండీ కులం-!

పంతులు: అవున్నే - ఇప్పుడంతా కులం పోయి - దాని స్థానం ధనం ఆక్రమించు కుంటూందిగా. సరే మూడవకారణం. ఈ పెళ్ళి రిజిష్టరు పెళ్ళి వాడం నాకు సుతరామూ యిష్టంలేదు. రిజిష్ట్రారుగా యీలాంటి పెళ్ళిళ్లు ఎన్ని చూశాను, లక్షయాభై, నామాట నమ్ము. ఒక్క దాంపత్యమైనా సక్రమంగా నాలుగు రోజులుపాటు జరగలేదు. అన్నీ మళ్ళీ రిజిష్టరు నోటీసులు దాకా వచ్చినవే - ప్రేమ వివాహాలన్నీ చట్టి భ్రమ వివాహాలైనయి తెలుసా?

శివుడు: ఓ! మై గాడ్!

పంతులు: ఇంతకూ నేనడిగేదేమిటండే, నీపూళ్ళో నీ కులంలో పిల్లలులేకపోయారా - దేశంకాని దేశంపోయి యీ పిల్లను ఎందుకు తెచ్చుకోవాలి అని.

శివుడు: పంతులుగారూ! అందుకు వెయ్యి కారణాలున్నాయ్! అన్నీ యిప్పుడస వసరం. మీకు వచ్చినా నచ్చకున్నా - నేను చేసుకునేవాణ్ణి, చేసుకుని తీర్తాను.

పంతులు: సరే నీ యిష్టం - ఏదో శ్రేయోభిలాషిగా, స్నేహితునిగా, చెప్పాల్సింది చెప్పాను.

శివుడు: అయిపోయిందా?

పంతులు: మరొక్క పాయింటు.

శివుడు: ఓ! మై గాడ్! చెప్పండి బాబూ! తొందరగా చెప్పండి. లిల్లీ కాచుకుంటుంది పాపం -

పంతులు: చెప్పమన్నావా?

శివుడు: అబ్బబ్బ! చెప్పవయ్యా!

పంతులు: నీ అంత ముసలాడు అంత చిన్నపిల్లను చేసుకోవడం ఏమీ బాగాలేదు.

శివుడు: (నవ్వి) అయిచే! ముసలిపిల్ల నెవరైనా చేసుకుంటారటయ్యా - పిచ్చి బాపనయ్యా!

పంతులు: శివుడూ! నీలాగే నా స్నేహితు డాక్టరు పంతు ముసలితనంలో పదహారేళ్ళ పిల్లను చేసుకున్నాడు.

శివుడు: మంచివని చేశాడు.

పంతులు: ఆ అమ్మాయి చూడా అంతకంటే మంచివనే చేసింది.

శివుడు: ఏమిటి?

పంతులు: నాలుగో రోజున పక్కింటి కుర్రాడితో పారిపోయింది.

శివుడు: నా! నా! నా లిల్లీ ఎన్నడూ అలాచేయదు. నా లిల్లీమీద నా కలాటి అనుమానం లేదు, భయమూలేదు—పంతులుగారూ! మీరు ....మీరు ....



పంతులు: శివుడూ! సువ్వింతకు ముందేమన్నావ్?

శివుడు: ఏమన్నాను?

పంతులు: తిరుపతి పుండే నాకేదో ప్రమాదం జరుగుతుందన్నావా?

శివుడు: అండే?

పంతులు: ఈ వుళ్ళో తిరుపతి ఒక్కడేకాదు పుర్రాడు.

శివుడు: ఓ! మైగావ్! పంతులుగారూ! కాదు - కానేకాదు - పుర్రాళ్ళుండే నాకేం భయమా! నేనేం పెళ్ళాన్నేయికోలేనంత ముసలాణ్ణనుచున్నారా ....? నో! అదికాదు. కాని - తిరుపతే! ఒక్క తిరుపతే పెళ్ళాలి. అందుక్కారణం. మీరనుకునేది కానేకాదు. చేరేవుంది, అది నాకు తప్ప మరెవ్వరికీ తెలియదు.

పంతులు: పోనీ తెలియకపోనీ! ఒక్కమాట అడుగురాను చెప్పు. నువ్వు పాతికేళ్ళకి ముందే ఎందుకు పెళ్ళిచేసుకోలేదు?

శివుడు: నేను చ్చట్టి వెధవను కాను గనక.

పంతులు: అః!

శివుడు: అవును - నేను వెర్రి వెధవను కాను - అందుకే అప్పుడు పెళ్ళిచేసుకోలేదు. అప్పుడు నాకే తిండిలేదు. పెళ్ళాన్ని ఎలా పోషించను? అప్పుడు నేనే చెట్ల నీడలలో కాపురమున్నాను. పెళ్ళాన్ని ఎక్కడ పెట్టుకోను? ఎందుకప్పుడు పెళ్ళాం - నాతోపాటు - ఎండలో వానిలో వస్తులు పడటానికా? ఎందుకంట పెళ్ళాం?

పంతులు: మరిప్పు చెందుకు:

శివుడు: ఎందుకా? ఇప్పుడు నాకేం? బంగళా - కారు - తోట - బ్యాంకులెక్క - చెక్కు పుస్తకం - అన్నీ వున్నాయ్! ఇప్పుడు పెళ్ళిచేసుకుంటాం - పెళ్ళాన్ని, పిల్లల్ని దర్జాగా - మహారాజులా పోషిస్తాం.

పంతులు: పిల్లలా?

శివుడు: మరేవిటనుకున్నారు - పెళ్ళిచేసుకోవడం దేని కనుకున్నారు. పెళ్ళాంతో హాయిగా - తీయగా సంసారం చేయడానికి - చక్కని పిల్లల్ని. నా వంశానికి వారసుల్ని కనడానికి.

పంతులు: (నవ్వి) బలేవాడివోయ్!

శివుడు: ఏం?

పంతులు: నీ కీ వయస్సులో పిల్లలు పుడతారని ఎవరు చెప్పారు?

శిష్యుడు : పంతులుగారూ! ఆ మాచే - ఆ మాచే అనడద్దంటాను. నాకు పిల్లలు పుట్టరని కదూ... నేను ముసలాణ్ణని కదూ... ఇదిగో వెళ్తున్నా - శివుడికి ఒకడుకాదు ఇద్దరుకాదు - ఇరవై మంది పిల్లలు పుడతారు. ఇప్పుడే కాదు, శివుడికి నూరేళ్ళయినా పిల్లలు పుడతారు - పుడతారు - పుడతారు.

రైలుకూత వినిపించింది.

తిరుపతి: (గదిలోనుంచివస్తూ) శివుడూ! ఏమిటి ఆలస్యం - రైలుకూత విన్నావా!  
శివుడు: ఓ! మైగాడ్! రైలుకూత, రైలు వచ్చేసింది. లిల్లి పచ్చివుంటుంది. లిల్లి!  
లిల్లి: (అని ఇటూ అటూ కంగారుగా తారట్లాడతాడు.)

తిరుపతి: శివుడూ! బయల్దేరు!

శివుడు: బయల్దేరుతా! బయల్దేరుచున్నా! ఆయా! ఆయా!! నాయర్!!

తిరుపతి: 'రై' బాగా కట్టుకో.

శివుడు: కట్టుకుంటా! కట్టుకుంటా! తిరుపతీ! తిరుపతీ!!

తిరుపతి: ఏమిటి శివుడూ?

శివుడు: ఏంలేదు. నాకు - నాకు మతిపోతోంది. మతిపోయింది తిరుపతీ!

ఆయా: (పచ్చింది. పంతులు ఆదోరకంగా చూశాడు. కాని - ఆమె మాత్రం అతన్ని చూడలేదు.)

శివుడు: ఆయా! ఏదీ ఒక గ్లాసు - ఒక్క పెగ్గు తీసుకురా!

ఆయా: (వెళ్ళింది.)

పంతులు: శివుడూ! తాగుతావా!

శివుడు: నాకు పర్మిట్ వుంది. (ఆయా బాటిల్. గ్లాస్ ఒక ప్రేలో తెచ్చింది.) ఒక పెగ్గు తీసుకుంటే నరాలకు బలం - (అని గడగడ తాగి) ఆ! ఇంకేం ఫర్వాలేదు వెళ్ళొస్తా! ఫోర్డ్ రోడ్ - వందకూడా పోతుంది. (ద్వారం దాకా వెళ్ళి - మళ్ళా తటాలున వెనుతిరిగి పచ్చి) ఓ! తిరుపతీ! తిరుపతి, నేను వెళ్ళలేను తిరుపతీ! వెళ్ళలేను.

తిరుపతి: పోనీ నేను వెళ్ళరానా. -

శివుడు: నువ్వా! ఏదీ తిరుపతీ! ఏదీ. నువ్వు ఏదీ - నేనే వెళ్తాను. కానీ - కానీ - తిరుపతీ!

తిరుపతి: ఏమిటి శివుడూ!!

శివుడు: ఒక్కమాట చెప్తాను, ఏమీ అనుకోవు కదూ!



తిరుపతి: చెప్పు శివుడూ!

శివుడు: ఏమీ లేదు - నువ్వు - నువ్వు....

తిరుపతి: నేను?

శివుడు: నువ్వు కాదు నేను. నేను వెళ్తాను - లిల్లీని పిల్చుకువస్తాను. ఏం?

తిరుపతి: వెళ్ళిరా మరి.

శివుడు: వెళ్తాను గాని తిరుపతీ! నువ్వు దయచేసి —

తిరుపతి: ఏమిటో చెప్పు శివుడూ!

శివుడు: దయచేసి....నువ్వు లిల్లీ వచ్చేలోగా ఎక్కడికన్నా వెళ్ళు....నీ క్కావలసి  
నంత డచ్చిస్తాను, నువ్వు ఎక్కడున్నా కావలసినంత డబ్బు పంపిస్తాను.

తిరుపతి: శివుడూ!

శివుడు: ఏం లేదు తిరుపతీ! లిల్లీ వచ్చేటప్పటికి నువ్విక్కడ వుండకూడదు. ఈ  
యింట్లో వుండకూడదు....అంతే. వెళ్తావా తిరుపతీ!

తిరుపతి: (ఏమీ పలుకలేదు.)

శివుడు: ఏం తిరుపతీ! కోపం వచ్చిందా? వద్దులే తిరుపతీ. నిన్ను వెళ్ళమనడానికి  
నువ్వు కాదు కారణం. నీ తప్పేమీ లేదు. అంతా నాదే - నేను చేసిందే....

తిరుపతి: వెళ్తాను శివుడూ—!

శివుడు: వద్దు - తిరుపతీ వద్దు - నువ్వెళ్ళొద్దు, నా తప్పుకోసం నిన్ను వెళ్ళగొట్టడం  
అన్యాయం....ఒద్దు. జరిగేదేదో జరగనీ ....

తిరుపతి: ఏం జరుగుతుంది శివుడూ!

శివుడు: ఏం జరిగినా జరగనీ అంతే - తిరుపతీ అంతే .... జరగనీ .. (అంటూ  
వెళ్ళాడు)

తిరుపతి: (అలా రాలిబొమ్మలా నిలబడి చూస్తున్నాడు.)

పంతులు: [తిరుపతిని గమనిస్తున్నాడు - కారు మంచి స్పీడులో వెళ్ళిన శబ్దం -  
తాపీగా] మతిపోయిన స్థితిలో కారు అంత పేగంగా నడుపుతున్నాడు.  
ప్రమాదం ఏదన్నా!

తిరుపతి: (తిరిగి చూడకనే) శివుడు నిద్రపోతూనూ అంత పేగంగా వెళ్ళగలడు.  
(సరైన తిరిగి) మీకు నేను ముందుగానే చెప్పాను. అతన్ని అనవసరంగా  
కంగారు పెట్టారు మీరు (సీరియస్గా అన్నాడు)

పంతులు: (తాపీగా) చెప్పదలుచుకున్నది చెప్పాను —

తిరుపతి: నేను చెప్పేదికూడా వినండి.

పంతులు: ఏం లాభం?

తిరువతి: మీరు చెప్పిందానివల్ల ఏం లాభం? శాభంలేని పనులు చాలా చేస్తూ వుంటాం మనం - చెప్పేది వినండి. (గదమాయించి అన్నాడు. పంతులు కిక్కురుమనకుండా వింటున్నాడు—) ఇదివరకే చెప్పాను- నేను దేశదిమ్మరిని- నాలుగు రోజులపాటు ఎక్కడా నిలకడగా వుండలేను. వుండలేదు.

పంతులు: మరిక్కడెందుకున్నావో?

తిరువతి: ఒక్కపూట భోజనానికని వచ్చాను శివుడింటికి - మూణ్ణెల్లయింది. వున్నాను, ఇక్కడే వున్నాను. అందుక్కరణం శివుడు. శివుడి మనస్సు నామీద చూపిన అభిమానం....ఆదరణ. .మూడునెలల్లో మేం ఒకరి కొకరం తోడునీడయి పోయాం - ఒక క్షణం ఒకరినొకరు విడిచి వుండలేం - కాని యీనాడు నేను వెళ్తున్నాను. శివుడు వెళ్ళమన్నాడు.

పంతులు: నేనింతకుముందే చెప్పాను.

తిరువతి: మీలాటివాళ్ళు లక్షమంది చెప్పినా వెళ్ళను-శివుడే చెప్పాడు, వెళ్తున్నాను.

పంతులు: ఎందుకు వెళ్ళమన్నాడో తెలుసా?

తిరువతి: కారణం అనవసరం.

పంతులు: నేను చెప్తాను విను — నువ్వు కుర్రాడివి — శివుడు చాలా పెద్ద వృద్ధుడు, రాబోయే అతని భార్య కుర్రది.

తిరువతి: పంతులూ! (ఉగ్రుడై నాడు - కాని - ఆపేశాన్నంతా అణచుకొన్నాడు — అది ఆపేదనైంది. కన్నీరుగా మారింది. మనిషి నలిగిపోయాడు. కన్నీరు తుడుచుకున్నాడు.) పంతులుగారూ! నేను మీరనుకున్నంత సీచుణ్ణి కాదు — కానేకాదు - (మళ్లా ఆపేశం) ఈరోజు శివుడి పెళ్ళిరోజు. ఈ శుభదినంలో ఏ అశుభం జరక్కూడదని పూరుకున్నాను. లేకుంటే మీరు చూసిన — (మింగాడు)

పంతులు: (జడిసి పిల్లిలా పలాయనం పట్టాడు.)

తిరువతి: పంతులూ!

పంతులు: (గుండె ఆగిపోయినంత పనయింది)

తిరువతి: మీరిప్పుడు అవమానించింది నన్నుకాదు. శివుడి యిల్లాల్ని. అన్నెండున్నెండు ఎరుగని ఆ అమ్మాయిని - ఎన్నో ఆశలతో యిప్పుడే యీ గడపలో చాలు పెట్టబోయే కన్నెపిల్లను, ఆ అమాయకురాల్ని. పంతులూ....లిల్లీని మీ రెరుగరు —



పంతులు: (గుండె కుదుట పడింది.) నీకు బాగా తెలుసా?

తిరుపతి: తెలుసు - శివుడికంటే బాగా తెలుసు. శివుడిపేర లిల్లికి అన్ని పుత్రురాలూ నేనే వ్రాశాను. ఆమె వ్రాసిన పుత్రురాలన్నీ శివుడికి నేనే చదివి పని పించాను.

పంతులు: ఏం, శివుడికి చదువు రాదనా?

తిరుపతి: వాడు. శివుడికి మనోబలం తక్కువ. అడవాళ్ళతో మాట్లాడలేడు కదా! పుత్రురంజనాదా వ్రాయలేడు - అందుకే నాచేత వ్రాయించాడు. మా స్నేహం అలాంటిది.

పంతులు: బావుంది.

తిరుపతి: ఆమె వ్రాసిన పుత్రురాలన్నీ మిరొకసారి చదివారంటే లిల్లి ఎంత ముచ్చటగా మాయో మీ కర్థమవుతుంది. (అక్కడున్న వ్రాయరు సొరుగు నుండి ఉత్తరాల కట్టతీసి పంతులు ముందు పడేసి.) చదివి చూడండి. మీకే తెలుస్తుంది. నేనూ శివుడూ బాండ్ వెళ్ళాం, ఏదో వ్యాపారం పనిమీద. అదొక పెద్ద కంపెనీ. ఆ కంపెనీలో టైపిస్టు లిల్లి - శివుడు చూశాడు - ఎప్పుడూ చూశాడో నాకు తెలీదు. అక్కడ ఒక్కమూటన్నా చెప్పలేదు. ఇంటి కొచ్చాం - ఆ రాత్రి లిల్లి అడసు నా ముందు పెట్టి ఉత్తరం వ్రాయమన్నాడు శివుడు. నేను తెల్లబోయాను. లిల్లి అతణ్ణి ఆకర్షించింది. అతనికి లిల్లి కావాలని అర్థమయింది. ఉత్తరం వ్రాశాను — శివుడు వ్రాసినట్టే వ్రాశాను. ఇదిగో ఆమె జవాబు — చూడండి.

పంతులు: అరే! తెలుగులో వ్రాసిందే!

తిరుపతి: లిల్లి తెలుగుపిల్లే. ..

పంతులు: అః? రాత బాగానే వుంది.

తిరుపతి: రాతకన్నా మంచి మనస్సు ప్రతిమాటలో వినిపిస్తుంది. పంతులుగారూ! బాగా చూడండి. శివుడి ఆస్తిపాస్తిని గురించి సరిగ్గా వ్రాయలేదు. డబ్బును చూసి ఆశపడిందనడానికి వీలేదు.

పంతులు: ఫోటో పంపమన్నట్టుంది.

తిరుపతి: అవును - అబ్బ! అదొక యాగం - శివుడికి యింతవరకూ ఫోటోలే లేవు - ఒక్క ఫోటో తీయించేలోగా నా తలప్రాణం తోక్కుచ్చింది.

పంతులు: ఏం?

తిరుపతి: తెమెరా ముందుకు వెళ్ళాలంటే శివుడికి దడ - వణికిపోయేవాడు - చివరికి ముందు నేను పోదోదిగి ఆతని పోదో తీయాలి వచ్చింది. ఎలాగైతేనేం పోదో పంపాం. లిల్లి వెంటనే తన పోదో పంపింది. ఇదిగో!

పంతులు: (చాలాసేపు నిదానించి చూచి) బాగానే పిండి.

తిరుపతి: మీ ఆభిప్రాయం ఆనచసరం. ఇంతకూ నేను చెప్పదలచిం దొక్కటే - ఈ పెళ్ళి సంగతి 'అ' మొదలు 'జ' వరకు నాకు తెలుసు - అండా నా చేతులమీదుగా జరిగింది పంతులుగారూ? మీరునుకున్నట్టు ద్రోహం చెయ్యాలనుకుంటే... లోకంలో ఎవరికైనా ద్రోహం చెయ్యగలను రాణి శివుడిక్కాదు.

(బయటనుంచి "శివయ్యగారూ!" అని కేక)

ఎవరూ?

(రసాలా బంట్రోతు తలవాకిలి దగ్గరకు వచ్చి నిలబడ్డాడు)

త. బం: శివయ్యగారు లేరండి.

పంతులు: ఇప్పుడే బయటకు వెళ్ళాడు. ఏం?

త. బం: రిజిష్టరు నోటీసు వచ్చిందండి.

పంతులు: రిజిష్టరు నోటీసా?

తిరుపతి: నోటీసా? ఎక్కణ్ణుంచి? ఎవరిచ్చారు?

త. బం: ఎవరో కాదండి. ఆయనక్కాబోయే భార్యగారు.

పంతులు: ఆ?

తిరుపతి: లిల్లి రిజిష్టరు నోటీసిచ్చిందా?

త. బం: ఇప్పుడేం చేస్తారండి పాపం. స్టేషన్ కు పస్తామని రిసీవు చేసుకుంటామని చెప్పి ఎవరూ రాకపోతే - పంటరిగా ఆడబడుచు ముక్కా మొహం ఎరగని యీ వూళ్ళో ఏం చేస్తుంది? స్టేషన్ లో కళ్ళనీళ్ళు పెట్టుకు చూర్చుంది. అడవాళ్ళు ఏడిస్తే నేను చూడలేనుస్మా!

తిరుపతి: ఇంతకూ ఏం జరిగిందో చెప్పవయ్యా?

త. బం: నేనే పలకరించి ఎవరూ - ఏమిటని విచారించాను. విషయం తెలిసింది.

సరే రావమ్మా అని నేనే నోటీసు వ్రాసి తీసుకొచ్చా. ఊఁ....ఊఁ ...

సంతకం చేయండి... ఆమె బయట టాక్సీలో కూచుంది.

తిరుపతి: లిల్లి బయట టాక్సీలో వుందా? అరే శివుడు స్టేషన్ కు రాలేదూ?

త. బం: పత్తాలే దాసామి! స్టేషన్ తా గాలించాను.



పంతులు: చాలాసేపయిందే వెళ్ళి.

తిరుపతి: ఏమయ్యాడు చెప్పా!

త. బం: ఆయన యేమవుతాడు. తిరిగొస్తాడు. ముందామె సంగతి చూడండి.

తిరుపతి: ఇప్పుడేం చెయ్యాల్సి?

త. బం: ఏం చెయ్యాలంటా పేమిటియ్యా? పెళ్ళికూతుర్ని వాకిట నిలబెట్టి, లోపలికి రమ్మను.

తిరుపతి: ఆయా!!... ఆయా... (అంటూ వంటింటి వైపు పరుగెత్తాడు - ఆయా పరుగున వచ్చింది.) ఆయా! పెళ్ళికూతులు లిల్లీ బయట టాక్సీలో వుంది. వెళ్ళి లోపలికి తీసుకురా.... వెళ్ళు.

ఆయా: అమ్మగారే! (వెళ్ళింది.)

నాయరు, పంతులు అత్రుతతోటి కిటికిలోంచి చూస్తున్నారు - తిరుపతి శివుడు ఏమయ్యాడా అని ఆందోళనలో వున్నాడు.

(బయట)

లిల్లీ: ఎక్కడ మీ అయ్యగారు?

ఆయా: ఉన్నారమ్మగారూ - రండి - దయచేయండి.

లిల్లీ: టాక్సీవాడికి డబ్బిచ్చాల్సి —

ఆయా: నేను తెచ్చిస్తాలెండి....మీరు రండి....

లిల్లీ: నే నిస్తాలే - సామానంతా జాగ్రత్తగా దింపించండి - (అంటూ వాకిలిగాకా వచ్చి వెనుతిరిగి) ఆ బ్రంకు జాగ్రత్త తలక్రిందుగా తీయకండి. (లోపలికి వచ్చింది. మంచి రంగు - మరీ కురచకాదు - మరీ పొడవూ కాదు. బండి చక్రల్లాంటి కళ్ళు - చీర నాజుగా కట్టింది. చాలా నిరాడంబరంగా వుంది. రాళ్ళకేగాని కళ్ళకులేపు జోళ్ళు - జుట్టు కత్తిరింపు లేదు - ఏదో గమ్మత్తుగా ముడిపేసింది. నుదుట చిన్న తిలకం - మనిషి చాలా సీరియస్ గా వుంది. చేతిలో హేన్డ్ బ్యాగ్ రిస్టువాచీ - మరో చేతికి రెండే రెండు గాజులు - మెడలో సన్నటి గొలుసు - ఆమె లోపలికి రాగానే - నాయరు చాలా మర్యాదగా చేతులు కట్టుకుని నిలచున్నాడు. పంతులు కళ్ళు పెద్దవిచేసి చూస్తున్నాడు. తిరుపతి ఒకక్షణం ఆమెవంక చూసి తల వంచేశాడు. ఆమె కూడా మొదట తిరుపతిని - తరువాత మిగతావారిని ఆ తరువాత యిల్లంతా చూస్తోంది. హాల్లోకి నడుస్తూ సోఫాలవద్దకు వచ్చి హేన్డ్ బ్యాగ్ విసరివేస్తూ)

లిల్లీ: ఏమిటి అన్యాయం? ఘుక్కు మొహం ఎరగనిదాన్ని - అడదాన్ని - చంటరి  
దాన్ని రమ్మనిచెప్పి పేషనుకు ఎవరూ రాకపోరే నే నేమైపోవాలి?

తిరుపతి: పొరబాటు జరిగిపోయింది.

ఆయా: కూర్చోండి అమ్మగారూ .. (పంతులు రెప్పలార్పకుండా లిల్లీవంటి చూస్తు  
న్నాడు)

తిరుపతి: వీరు పంతులుగారిని మనపూళ్ళో రిజిష్టారు.

లిల్లీ: నమస్తే.

పంతులు: నమస్తే!

తిరుపతి: ఇతను నాయర్ మనింట్లో పంటవాడు.

లిల్లీ: ఓ —

తిరుపతి: ఆమె ఆయా! ఇంటికి పెద్దదిక్కు.

లిల్లీ: అంచే నాకు అత్తగారన్నమాట.

ఆయా: అలా ఎందుకనుకోవాలమ్మా! నీ తల్లిననుకో —

లిల్లీ: (నవ్వి ద్వారంవైపు చూసింది.) ఇదిగో! ఆ బ్రతుకు - కాస్త వుండండి.  
(గబగబా వెళ్ళింది.)

అందరూ ఒక్కక్షణం అలా 'లిల్లీ'ని చూస్తున్నారు - ఆయా లిల్లీలో కూడా  
వెళ్ళింది.

పంతులు: చురుకైన ఆమ్మాయే!

తిరుపతి: శివు డేమయ్యాడో యింకా రాలేదు?

పంతులు: శివుడు నిజంగా అదృష్టవంతుడే.

తిరుపతి: ఏం?

పంతులు: ఇంతకాలం వుండి వుండి చక్క నమ్మాయినే సంపాదించాడు.

తిరుపతి: ఇంతరూ శివుడేమయ్యాడో - వెళ్ళి అలా చూసివస్తే —

పంతులు: అవునవును. అందులో ఆ స్థితిలో వెళ్ళాడు. ఏమైనా జరగవచ్చు. పద  
నారూ ఆఫీసు పైమయింది.

తిరుపతి: దయచేసి యీ సంగతులేవీ ఆవిడతో చెప్పకండి.

పంతులు: ఆ! ఇదేనా నాకు పని! అయినా నాకు పైమెక్కడిది?

ఇద్దరూ కదిలారు. లిల్లీ లోపలికొచ్చింది. ఆయా ఆమెతోపాటు ఏదో సామాన్లు  
వట్టుకొచ్చి శివయ్య గదిలోకి వెళ్ళింది.



పంతులు: అమ్మా! నాకు ఆఫీసు పైనుండి వెళ్ళొస్తా. సరిగ్గా పదికొండు, పన్నెండు మధ్య మీ విదాహం. ఏమోయ్ పైను కొచ్చేయండి. (త. బం. చచ్చాడు)

త. బం: అమ్మా నేనూ శలవు తీసుకుంటాను.

లిల్లీ: చాలా చాలా థాంక్స్! సాయంత్రం విందుకు తప్పక వస్తారుగా

త. బం. ఏదీ మా శిష్యులుగారు పిలవండి .

లిల్లీ: నేను పిలుస్తున్నానుగా!

పంతులు: ఇదిగో అమ్మా ఆ రిజిస్ట్రేషన్ అయ్యేదాకా నీ కీ యింట్లో ఎలాటి ఒధి కాలూ లేవు.

లిల్లీ: (నవ్వి) పోనీండి. (తిరుపతివంక చూసి) మీరే పిలవండి.

తిరుపతి: అంజయ్యా! నిన్ను పిలవాలటయ్యా! రావయ్యారా - తప్పకుండా రా -

పంతులు: అప్పుడు నువ్వేకదయ్యా మూలపురుషుడి వీ పెళ్ళికి?

అంజయ్య: అదేంటి పంతులుగారూ?

పంతులు: ఇంతవరకూ యీ పెళ్ళి తతంగం అంతా తపాలామీద జరిగిందేకదయ్యా!

అంజయ్య: ఓ....అదా అమ్మా! మా శిష్యులుగారింటి విందుకు పిలవకపోయినా వస్తాను - వస్తానమ్మా! శలవు.

పంతులు: మరి నేనూ!

తిరుపతి: నేనూ అండాకా వెళ్ళివస్తాను.

లిల్లీ: త్వరగా రండి.

తిరుపతి: ఇప్పుడే వచ్చేస్తాను - (ఇద్దరూ వెళ్ళారు)

లిల్లీ: (ఇల్లంతా చూస్తోంది. అంతా అందంగా వున్నట్టు సంతృప్తి. ఆనందం. అలా చూస్తుండగానే - డబల్ బాల్ గన్ కనిపించింది. ఆమె వళ్ళు జలదరించింది. కళ్ళు గట్టిగా మూసుకుంది. ఇంతలో ఆయా, శిష్యులు గదిలోంచి వచ్చింది)

ఆయా: అమ్మగారూ! స్నానానికి నీళ్ళు.

లిల్లీ: ఆయా! ఇదెవరిది?

ఆయా: ఆయ్యగారిదే, అమ్మా!

లిల్లీ: ఇక్కడెందుకు పెట్టారు?

ఆయా: అదెప్పుడూ అక్కడే వుంటుందమ్మా!

లిల్లీ: ఈరోజు కూడానా....వద్దాయా - ఇక్కణ్ణుంచి తీసెయ్యి, నే చెప్తున్నాగా, తీసెయ్యి - నాకెందుకో తుపాకీ చూస్తే వళ్ళు జలదరిస్తుంది.

ఆయా: తీసేస్తాలేమ్మా! స్నానానికి రింది.

లిల్లి: ఆయా! కాసేపు కూర్చో. పోదాంలే - (సోఛార్ చూర్చుంది.) ఆయా! ఈ అలంకారాలన్నీ ఎవరు చేశారు?

ఆయా: అయ్యగారేనమ్మా!

లిల్లి: ఆయా! ఒక్కమాట అడుగులాసు నిజం చెప్తావా?

ఆయా: ఏమయ్యా?

లిల్లి: ఈ పెళ్ళిని గురించి మీ పూళ్ళో ఏమనుకుంటున్నాను?

ఆయా: నాకేం తెలుసమ్మా!

లిల్లి: అబద్ధం—

ఆయా: నిజం తల్లి! నేనసలు యిల్లు విడిచి ఎక్కడికీ వెళ్ళను.

లిల్లి: ఆయా! నిజంగా నా జీవితంలో నేను పెళ్ళంటూ చేసుకుంటాననుకోలేదు. నా చేసు చూసి ఒక జోన్యడు నీకు మంచి భర్త వస్తాడు. మహారాజీలా గుంటావు అన్నాడు. పోరాపో నీ ముఖం అనుకున్నాను. కాని యీనాడు అదే జరుగుతూంది. ఏమిటో యీ జీవితం.

ఆయా: మీకేమమ్మా! అయ్యగారు బంగారంలాంటి వారు.

లిల్లి: ఆయా! నేను నా జీవితంతో జూదం ఆడాను. మీ అయ్యగారిని నేను చూసిం నల్లా చక్కసారే. అదీ సరిగ్గా చూడలేదు. తరువాత పోటో చూశాను. పెళ్ళికి వప్పుకున్నాను. లాటరీ చేశాననుకో. అదృష్టం వుంటే మంచిది, లేకుంటే లేదూ అనుకున్నాను.

ఆయా: మీకు నిజంగా అదృష్టమేనమ్మా!

లిల్లి: (ఉత్సాహంగా లేచి వెళ్ళబోయి ఆగి) ఈ యిల్లు సొంతమేనా ఆయా!

ఆయా: అవునమ్మా! అయ్యగారిది గొప్ప ఆస్తి, కారుంది, వ్యాపారం వుంది. యీ యింటికింకేమీ తక్కువలేదమ్మా! అన్నీ ఐశ్వర్యాలు పున్నాయి. ఇక మీరు చిలకా గోరింకల్లా సంసారం చేస్తూ మీ కడుపున ఒక కాయ కాస్తే చాలు. అయ్యగారు కోరేదీ అదే.

లిల్లి: (ఒకపేపు సిగ్గు, మరోపైపు ఆనందం)

ఆయా: అయ్యగారు మిమ్మల్ని పూలల్లో పెట్టి చూసుకుంటారు. ఆయన మనస్సెంతో మంచిది. పట్టి పసిబిడ్డలాంటి వారు పాపం.

లిల్లి: (ఏదో పూహ ప్రపంచంలో వుంది)

ఆయా: స్నానానికి నీళ్ళు తోడనా అమ్మా!



లిల్లీ: అయ్యగారింకా రాలేదేం?

ఆయా: వస్తుంటారమ్మా.

లిల్లీ: సరే. నీళ్ళు తోడావా.

ఆయా: బాగా వేడిగా వుండాలా, గోరు వెచ్చగా వుండే చాలా?

లిల్లీ: బాగా వేడిగా వుండనీ.

ఆయా: అలాగే అమ్మా? (వంటింటివైపు వెళ్ళింది)

లిల్లీ: (ఆనందం పట్టలేక కూనిరాగం - కూనిరాగం కాస్తేపటికి పాటగా మారింది.  
పాడుతూ పాడుతూ గదిలోకి వెళ్ళింది. మరుక్షణంలో కొత్త చీర జాకెట్టు  
తీసుకొని వచ్చింది.

నిలుపు బద్దం దగ్గరకు వెళ్ళి ఆ చీర పంటిమీద పేసుకుని ఆందం చూసుకుంటోంది. జుట్టు ముడి విప్పింది. చాలా పెద్ద జుట్టు. పిరుదులు చాటుతున్నవి. ఇంకా పాడుతూనే వుంది —

చెక్కిలి ఎరుపెక్కును,  
సిగ్గు మొగ్గ వేయును,  
చిరునవ్వు పూయును,  
చిరు చెమటలు పోయును.

‘ ఎప్పుడు ? ’

ఎదురుచూచు ప్రేయుడు, కనుల  
ఎదురు నిలిచినప్పుడు !!!

తనువు పులకరించును,  
తలపులు పురివిప్పును,  
తత్తరపడి బిత్తరపడి  
అడుగులు తడబడును.

‘ ఎప్పుడు ? ’

ఎదురుచూచు ప్రేయుడు, కనుల  
ఎదుట నిలిచినప్పుడు !!

కన్నులు బరువెక్కును,  
వెన్నెల వేడెక్కును,

కన్నెమససు వెన్నవలె  
కరిగి కరిగి పోవును.

‘ ఎ ప్ప డు ? ’

ఎదురుచూచు ప్రియుడు కనుల  
ఎదుట నిలిచి సప్పుడు ! !

తిరుపతి వచ్చాడు - చూసింది. సిగ్గుపడి పాట ఆపేసింది. తిరుపతి తిన్నగా  
సోపాల వైపు వెడుతున్నాడు.

లిల్లీ: ఈ చీర చూశారా?

తిరుపతి: (ఆగి యిటు తిరిగిండు)

లిల్లీ: (చీరను పంటిమీద వేసుకుని చూపుతూ) ఎలా ఉంది. బాగులేదుకదా?

తిరుపతి: చాలా బాగుంది.

లిల్లీ: ఈరోజు కట్టుకొందామని కొన్నాను. అసలేవీ కొనదలచుకోలేదు. కాని -  
యెందుకో తీరా రై లెక్కబోయే ముందు అనిపించింది. ‘జీవితంలో మలాంటి  
రోజు యిదొక్కటే కదా! మళ్ళీ మళ్ళీ రాదు కదా’ అని కొనేశాను. నా  
దగ్గరున్న డబ్బుంతాపెట్టి కొనేశాను.

తిరుపతి: (చిన్ననవ్వు నవ్వాడు)

లిల్లీ: ఎందుకు నవ్వారు? పెళ్ళికూతురు సిగ్గుపడి పారిపోకుండా పిచ్చిదానిలా ఇలా  
వాగుతుం దేమిటనే కదా - పోనీండి - నేనేం మాట్లాడను. (అని అటు  
తిరిగింది. తుపాకీ కనిపించింది) ఏమండీ! ఈ తుపాకీ ఎందుకు నట్టిందో,  
తీసేయండి.

తిరుపతి: ఏం!

లిల్లీ: తుపాకంపేనే నాకు భయం.

తిరుపతి: ఎందుకు?

లిల్లీ: ప్రపంచంలో తుపాకీ లేకుండాపోవారి - అలాంటి రోజు వస్తే ఎంత బావుం  
టుంది. తుపాకీని చూస్తే నాకు యుద్ధం జ్ఞాపకం వస్తుంది. మా అమ్మా,  
నాన్నా. పాపిష్టి యుద్ధానికి - నన్నుగురించి మీకేమీ తెలియదుకదా - చెప్తాను  
వింటారా....

తిరుపతి: ఇప్పుడెందుకు?

లిల్లీ: కాదు వినండి - నా కెప్పుడూ లేదు.



తిరుపతి: తెలుసు.

లిల్లీ: అమ్మా నాన్న పోయారు. జీవితం పెద్ద సమస్యగా మారింది. స్వతంత్రంగా బ్రతకటానికి ప్రయత్నించాను. నానా అగచాట్లు పడ్డాను. ఎన్నో పూజలు తిరిగాను. పుద్యోగాలు చేశాను. మానాను. విసుగేసిపోయింది. అలాసి పోయాను. ప్రపంచం అంటేనే అసహ్యం కలిగింది ఆడదాన్ని వంటరిగా నీతిగా నిజాయితీగా బ్రతకనివ్వ దీ ప్రపంచం. ఎంతకాలం యిలా పరుగెత్త గలను. వయసుతోపాటు మనసూ ముసలిదై పోతూందన్న భయం వట్టుకుంది. ఎక్కడన్నా నిలకడగా అంత నీడ దొరికితే. ఏ మనసుగల మగాడన్నా చేర దీస్తే. వుండిపోదామనిపించింది. తపించాను. తవస్సు చేశాను - నా తవస్సు ఫలించింది.

తిరుపతి: (సానుభూతితో చూస్తున్నాడు. అప్పటికే సోఫాలో కూర్చున్నాడు.)

లిల్లీ: నేను అదృష్టవంతురాల్ని - ఈనాటికి నాకొక ముల్లు దొరికింది. నేనొక ముల్లాలి నవుతున్నాను. (సరైన తిరుపతి పక్కన వెళ్ళి కూచుంది. అతను తెల్ల బోయాడు. ఆమె అమిత వుత్సాహంతో) మీరెంత మంచివారు. నేనిదంతా ఉత్తరాల్లో రాయలేదు. నన్నుగురించి ఏమీ అడక్కుండా, ఏమీ తెలియకుండా ఎలా పెళ్ళి చేసుకుంటానన్నారు. నామీద మీకెందుకింత దయ? (గబగబా చెబుతూ తిరుపతి మెడచుట్టూ చేతులువేసి గట్టిగా కౌగలించుకుంది పసి బిడ్డలా. తిరుపతికి వూపిరి ఆడలా. అతను కంగారుపడి లేవడం - వాకోట కారు హారన్ - చంటింటినుంచి ఆయా, నాయర్ రావడం - ఒక్కసారి జరిగినయ్ )

డాక్టర్: నాయర్! నాయర్!! తిరుపతి! తిరుపతి!!

నాయరు ముందు వెళ్లాడు. తిరుపతి రెండడుగులు వేసి అగాడు.

మెల్లిగా ...మెల్లిగా ....జాగ్రత్త —

తిరుపతి: శివుడూ (అని రివ్వన పరుగెత్తాడు)

ఆయా: అయ్యగారు! (పరుగెత్తింది)

లిల్లీ: (ఏమీ పాలుపోక నిలబడ్డది)

తిరుపతి: ఏం జరిగింది డాక్టర్? ఏం జరిగింది?

డాక్టర్: యాక్సిడెంటు. రెండు కార్లు బాగా దెబ్బతిన్నాయ్. డిస్ లొకేషన్ కాదు

ప్రాకృర్,

తిరుపతి: ప్రాకృర్:

స్ట్రాపర్మీచ శివుణ్ణి మోసుకొస్తున్నారు. హాలులోకి వచ్చారు. లిల్లీ రాతి దొమ్మలా నిలబడి చూస్తోంది. గదిలోకి తీసుకెళ్తున్నారు.

శివుడు: తిరుపతి:

తిరుపతి: శివుడా:

శివుడు: లిల్లీ ఏమైంది?

తిరుపతి: పచ్చింది శివుడా.

శివుడు: పచ్చిందా? ఏదీ? లిల్లీ ఏదీ?

డాక్టరు: నొ: నొ: అదంతా తర్వాత, ముందు లోపలికి తీసుకువెళ్ళండి కమాన్ —

శివుడు: ఉండండి డాక్టర్ - తిరుపతి లిల్లీతో చెప్పు - అన్నీ అనుకున్నట్టు జరిగి పోతాయని చెప్పు - ఏదీ ఆగదు ఏదీ ఆపకద్దు - ఏం ఫర్వాలేదని చెప్పు.

లోపలికి తీసుకెళ్ళారు. తిరుపతి కూడా వెళ్ళబోతుండగా - ఎవరో పీక పిసికి వేస్తున్నట్టు అరిచింది లిల్లీ. తిరుపతి గబగదా ఆమె వద్దకు వెళ్లాడు.

తిరుపతి: లిల్లీ:

లిల్లీ: ఆయ నెవరు?

తిరుపతి: ఆయనే శివయ్య.

లిల్లీ: (క్షణం చుట్టూ కళ్ళు ఎర్రబడ్డా. మనిషి చాచికిపోతుంది.) మీరు మనుష్యులేనా? మీరు మగాళ్ళేనా? ఏమిటి మోసం, ఎందుకీ మోసం? ఆడదాన్ని ఎలా మోసం చేస్తారా? ఇంతకన్నా సీచం ఎంతేమన్నా వుందా?

తిరుపతి: లిల్లీ:

లిల్లీ: చెప్పండి. ఎందుకాడారీ నాటకం? మోసంచేసి పెళ్ళి చేసుకుందామని ఎలా అనుకున్నారు? సీచులు - రోగ్సు - స్కాండల్సు - ఇడియట్స్ —

తిరుపతి: లిల్లీ! లిల్లీ! ఏమిటిదంతా:

లిల్లీ: ఏమిటా? మీకు తెలియదూ ఇంకా? నాటకం ఆడతారా? ఎలా కప్పిపుచ్చుచు మనుకున్నారు? యీ మోసం ఎలా తెలియదనుకున్నారు?

తిరుపతి: లిల్లీ! ఇందులో మోసం ఏమీలేదు. ఇంతవరకూ శివుడు బాగానే వున్నాడు. సీకోసం డ్రెషన్కు వెళ్తు యీ ప్రమాదం జరిగింది - ఇప్పుడే!

లిల్లీ: షట్! ఆయన కాళ్ళు ఇప్పుడు విరిగితే ఏం - ఎప్పుడు విరిగితే నాకేం — ఎవరిదీ ఫోటో (హేన్డ్ బ్యాగ్ లోంచి ఫోటో తీసిచ్చింది.)

తిరుపతి: (చూసి తెల్లబోయాడు.)



లిల్లీ: ఎవరి దా ఫోటో?

తిరుపతి: నాది.

లిల్లీ: ఇది మోసం కాదా? ఒకరి ఫోటో చంపి ఇంకొకరి పేరు చెప్తారా? ఇంకొకరు పెళ్ళాడాలని చూస్తారా? ఎలా జరుగుతుందనుకున్నారు? మీ మతులు ఏమయి పోయినయి? మనుష్యులు చేయాల్సిన పనా యిది?

తిరుపతి: లిల్లీ ఇదేదో పొరపాటు - మారో ఎవ్వరికీ నిన్ను మోసం చేయాలనే ఉద్దేశ్యంలేదు. నా మాట నమ్ము. శివుడు తన ఫోటోకు బదులు పొరపాటున నా ఫోటో పంపివుంటాడు - కాని మోసం చేయాలని కానేకాదు.

లిల్లీ: న్యూసెన్స్ (గదిలోకి వెళ్ళబోయింది.)

తిరుపతి: ఇప్పుడెందుకీ అల్లరి. వూర్కో లిల్లీ!

లిల్లీ: నా పెట్టే బేదా నాక్కావాలి.

తిరుపతి: ఎందుకు లిల్లీ!

లిల్లీ: ఇంకోక్షణం ఇక్కడ వుండను. వెళ్ళాలి.

తిరుపతి: లిల్లీ! పొరపాటు ఊమించు.

లిల్లీ: ఊమించడం కాదు. వీలైతే మిమ్మల్నందర్నీ కోర్టు కెక్కిస్తాను. నా సామాన్లు తెచ్చి పెడతారా లేదా?

తిరుపతి: తెస్తాను.

ఒక క్షణం అలాగే బిగుసుకు నిలబడ్డది. వున్నట్టుండి దుఃఖం పొంగి వచ్చింది. గొల్లుమని ఏడుస్తూ కూలబడ్డది.

శివుడు: (గదిలోపల) తిరుపతి! లిల్లీకి నామీద కోపం వచ్చి వుంటుంది. కోపంకాదు అసహ్యందేసి వుంటుంది నాకు తెలుసు. కాని లిల్లీతో చెప్పు తిరుపతి! ఏంచేసినా లిల్లీమీద ప్రేమకొద్దీ చేశానని చెప్పు. అంతా మరిచిపోమ్మని చెప్పు తిరుపతి!

లిల్లీ: (హాల్లో యీపయి మాటలు వినిపిస్తున్నాయ్: మెల్లిగా తరెత్తింది. కన్నీళ్ళు తుడుచుకుంది. వింటుంది.)

శివుడు: తిరుపతి! ఎవరివివన్నీ? లిల్లీవా?

తిరుపతి: అవును.

శివుడు: ఏం తిరుపతి లిల్లీ వెళ్ళిపోతోందా? చెప్పు తిరుపతి! లిల్లీ వెళ్తుందా? చెప్పు తిరుపతి! లిల్లీతో చెప్పు. యిన్నాళ్ళూ యీ వూళ్ళో పరువు ప్రతిష్ఠలతో బతికాను. అదంతా గంగపాలుచేసి పోతుందా? శివయ్య మోసగాడని

వూరంతా చాటిపోతుందా? ప్రేమకొద్దీ చేసిన పాపానికి అంత పెద్ద విధిస్తుందా - అదేనా లిల్లీకి అభిషేకం? అదేనా లిల్లీకి ఆనందం. వద్దని చెప్పు తిరుపతి! లిల్లీకి యిష్టంలేకపోతే యీ పెళ్ళి మానేస్తాను. కాని లిల్లీని వెళ్ళవద్దని చెప్పు. ఈ యిల్లు యీ ఆస్తి - యీ నా సర్వస్వం లిల్లీదే - ఇక్కడే పుండమను. అంతా తనదేనని చెప్పు. వెళ్ళవద్దని చెప్పు తిరుపతి!

తిరుపతి: వెళ్ళటం లేదు శివుడూ. ఆమెకు ఆ గది ఏర్పాటుచేస్తున్నా.

శివుడు: చెయ్యి. అన్ని సౌకర్యాలు ఏర్పాటుచెయ్యి. ఏదేం కావారో అన్నీ చూసుకో తిరుపతి! లిల్లీ నడుగు మధ్యాహ్నం అనుకున్న ప్రకారం రిజిస్ట్రేషన్ జరిపించేద్దామా అని అడుగు - లిల్లీ యిష్టపడితేనే సుమా - బలవంతం పెట్టకు ఏం?

తిరుపతి: ఇప్పుడేం తొందర శివుడూ!

శివుడు: అంతా లిల్లీ యిష్టం - లిల్లీ జరిగిందంటే జరిగిందే.

తిరుపతి: అలాగే — (కదిలాడు)

లిల్లీ: (శివుడు మాటలన్నీ విన్నది. ఆమెలో పెనుతుఫాను. అటు యిటూ పూగిన లాడింది. ఇల్లంతా కలయచూసింది. ఏదో ఆలోచన తిరుపతితో తను అన్న మాటలు గుర్తుకొచ్చాయ్ - “ఎక్కడన్నా నిలకడగా అంత నీడ దొరికిలే” కాదని - అవునని సతమతమవుతోంది. తిరుపతి వచ్చాడు.)

తిరుపతి: (సామాన్లు ఆమె యిందు పెట్టి) లిల్లీ చురొక్కమారు ఆలోచించు. శివుని ప్రాణాలు నీ చేతుల్లో వున్నాయి. నీవు వెళ్ళావంటే శివుడు బతకడు. ఆలోచించు.

లిల్లీ: ఆలోచించాను.

తిరుపతి: (ఒక్క ఉణం ఆగి) టాక్సీ తీసుకురానా —

లిల్లీ: అక్కర్లేదు.

తిరుపతి: స్టేషన్ చాలా దూరం వుంది.

లిల్లీ: నేను వెళ్ళటంలేదు.

తిరుపతి: లిల్లీ!

తెర జరజరా జారింది ఆనందంగా





# దృశ్యం రెండు

పాత్రధారుల సామాగ్రి

శివుడు : కమ్మల పెట్టె—:

డాక్టరు : స్టేతస్కోపు, బ్యాగ్, ఓర్మామీటరు.

పంతులు : అక్షతలు...వక్కపొడి...సున్నం... ఆకులు.

నాయరు : పరుపు, మడత మంచం, పక్క.

ఆయా : లిల్లి అమ్మా నన్నా ఫోటో.

అదే హాలు - రాత్రి - హాల్లో మంచంమీద శివుడు వడుకున్నాడు. కాళ్ళకు రట్లు కట్టి వున్నాయి. ప్రక్కనే కుర్చీమీద డాక్టరు కూర్చున్నాడు. ఇంటా బయటా అంతా రంగు రంగుల దీపాలు వెలుగుతున్నాయి. ఆ దీపాల కాంతిలో, కాస్తున్న వెన్నెల కనిపించటంలేదు. విందు అప్పుడే అయిపోయినట్లుంది. కొందరు వెళ్ళారు. కొందరు వెళ్తున్నారు. అప్పుడప్పుడు బాణ సంచాలు కాలుస్తున్నారు. శివుడు ఎత్తుగా తలగడలు వేసుకుని యీ వేడుకంతా చూస్తున్నాడు, రేడియో సన్నగా పాడుతోంది.

డాక్టర్: బలేవాడివోయే నువ్వు — కాళ్ళు విరిగి మూలబడ్డా, పెళ్ళిమాత్రం యధా ప్రకారం జరిపించేస్తున్నావు.

శివుడు: అదంతా లిల్లి యిష్టం డాక్టర్ - జరగాలి అన్నది, జరిపించేకాం. (బైట జనం గలగలా నవ్వినట్లుంది.)

డాక్టర్! ఒక్కసారి చూడండి, లిల్లి ఎలా వుందో, ఏం చేస్తేందో ఒక్కసారి అలా చూసి చెప్పండి ప్లీజ్.

డాక్టర్: చూస్తారే - నువ్వు కదలకుండా వడుకో (వాకిలి దాకా వెళ్ళి నిలబడి చూస్తూ) ఈ యిల్లు వట్టి బ్రహ్మచారి కొంపగానే పుండిపోతుందనుకున్నాను. ఇలా ఒక చక్కని అమ్మాయి యిల్లాలై కళకళలాడుతూ వుంటుందనుకోలేదు.

శివుడు: నిజంగానా డాక్టర్? నా యిల్లు కళకళలాడుతోందా?

డాక్టర్: లిల్లి నీ యింటికి ఎన్నడూలేని కళ తెచ్చిందోయి.

శివుడు: డాక్టర్! డాక్టర్! ఇలాంటి ఒక్కమాట.

డాక్టరు: ఏం?

శివుడు: నాకు అయిదారు రోజుల్లో నయమైపోతుందికదా?

డాక్టరు: నో! (నవ్వుతాడు) మళ్ళీ యిప్పుడే వస్తా. కదలకుండా వదుకో.

శివుడు: డాక్టర్!

డాక్టర్: నో!

శివుడు: (డాక్టరు వెళ్ళాడు తిరుపతి వచ్చాడు.) తిరుపతీ! ఎలారా - ఎలాగుంది లిల్లీ! సంతోషంగా వుందా? అందరినీ పరిచయం చేశావా? నవ్వుతూ మాట్లాడు తూందా?

తిరుపతి: అంతా బాగానే జరిగిపోయింది శివుడా! లిల్లీ సరదాగానే వుంది.

శివుడు: అబద్ధం లిల్లీకి నామీద యింకా కోపంగానే వుంటుంది. లిల్లీని నేను మోసం చేశాను. పచ్చిమోసం చేశాను.

తిరుపతి: అదంతా మర్చిపో శివుడా!

శివుడు: నేను మరచినా లిల్లీ మరుస్తుందా? మరవదు. మరచిపోవడానికి వీల్లేని ద్రోహం చేశాను. బుద్ధిపూర్వకంగా చేశాను.

తిరుపతి: ఎందుకు చేశావు చెప్పు?

శివుడు: ఏమిటో తిరుపతీ! మతిపోయి చేశాను. నా పొటో చాల వికారంగా వుంది. నాకే వికారంగా వుంది. అది చూస్తే లిల్లీ నిరాకరిస్తుందని భయపడ్డాను. లిల్లీ కాదంటే నేను బతకలేననిపించింది. నాకు లిల్లీ కాదాలి. అందుకే ముందూ వెనకా ఆలోచించకుండా నీ పొటో వంపేశాను.

తిరుపతి: ఎంత పిచ్చిపని చేశావు? ఎలా తెలియదనుకున్నావు?

శివుడు: అప్పుడిదింటా ఆలోచించలేదు. తరువాత ఆలోచించాను. మతిపోయింది. తల బాదుకున్నాను. తప్పించుకోడానికి మార్గం ఒక్కటే అనిపించింది. నిన్నెలాగయినా ఇక్కణ్ణుంచి వంపించేయాలి. నువ్వైతే అంతా సర్దుకుంటుంది. లిల్లీతో ఏదో చెప్పి పప్పించవచ్చనుకున్నాను, కానీ - తిరుపతీ! లిల్లీ నన్ను ఇమించిందంటావా?

తిరుపతి: ఒక్క రహస్యం చెబుతాను విను! ఆడవాళ్లు పొరబాట్లను, మోసాలను మగవాళ్ళున్నా సానుభూతితో, సహృదయంతో చూస్తారు. సులభంగా మన్నిస్తారు. మర్చిపోతారు. ఇమ వాళ్ళ స్వభావానికి చాలా సన్నిహితం. వాళ్ళు కావలసిందల్లా మనం వాళ్ళ ప్రాముఖ్యతను గుర్తించడమే —

శివుడు: తిరుపతీ! ఎలా అయినా లిల్లీ అభిమానాన్ని సంపాదించాలి.



తిరువతి: అది చాలా సులభం. లిల్లి జీవితంలో చాలా బాధలపడ్డ పసిది. పరుగెత్తి పరుగెత్తి అలసిపోయిన మనిషి తాటిచెట్టు నీడనై నా ఆశ్రయిస్తాడు. అదే లిల్లి పరిస్థితి. అడుగడుగునా అఘాతా లనుభవించిన ఆడది. కోరుకొనేది చూసుకొనేది ఆర్థిక విద్రవ, ఒక నిలకడైన జీవితం. అవి రెండూ యిచ్చావు లిల్లికి. ఇక సువ్వు చేయాల్సిందల్లా ఏమీలేదు. ఆమె అడిగి అడక్కుముందే ఆమెకు కావలసిందల్లా యివ్వు. ఇనప్పెట్టి రాశంచెవు లామెదగ్గర అప్పు గించు. ఆమెను బుజ్జగించు. లాలించు. సులభంగా నీ దాన్ని చేసుకోవచ్చు.

శివుడు: ఏమిటోయ్ నువ్వేదీ? ఆడవాళ్ళు కేవలం డబ్బు చూసి ప్రేమిస్తారంటావా?

తిరువతి: మగవాడికి ఆడది కావాలి. ఆడదానికి డబ్బు కావాలి. ఇది కేవలం నా అభిప్రాయం.

శివుడు: అలా అనుకున్నా లిల్లి కేం తక్కువోయ్? నే నేది కాదంటాను. ఇలా చూడు (తలగడ కింద నుంచి ఒక నగలపెట్టి తీసి చూపుతూ) లిల్లి కని కొన్నాను. తెరిచిచూడు.

తిరువతి: (చూచి) అబ్బో! కళ్ళు జిగేలుమంటున్నాయి.

శివుడు: ఎంతో తెలుసా? ఆరుపేలు!

తిరువతి: అయితే అయిందిలే, మంచిపని చేశావు. వుండు లిల్లిని పెండ్లిస్తాను.

శివుడు: ఇప్పుడే?

తిరువతి: ఆ! ఈ పేడిలోనే యివ్వాలి. ఆయా! ఆయా! (ఆయా పెచ్చింది) అమ్మ గార్ని అయ్యగారు పిలుస్తున్నారని చెప్పు.

ఆయా: అలాగే బాబూ!

వెళ్ళింది.

శివుడు: తిరువతీ! లిల్లి వస్తుందంటావా?

తిరువతి: తప్పకుండా వస్తుంది.

శివుడు: ఇప్పుడేం చేస్తోంది లిల్లి?

తిరువతి: పిల్లల్తో ఆడుకుంటోంది.

శివుడు: తిరువతీ! లిల్లికి చూడా నాలాగే పిల్లలంటే చాలా యిష్టంలా వుంది కనుక!

తిరువతి: ఔను.

శివుడు: తిరువతీ! చాక్లరు చెప్పాడు, నాకు పిల్లలు వుడతారని. ఆ పంతులున్నాడే పంతులు, ఆయన నా కేదో పెద్ద వయస్సయిపోయిందని ఇక పిల్లలే పుట్టరని

అన్నాడు. నాకు చళ్ళు మండుకొచ్చింది. పిల్లలు పుట్టరనుకుంటే నేను పెళ్ళెందుకు చేసుకుంటాను? నేనేం పిచ్చివాణ్ణా? పోనీగాని తిరుపతి! నువ్వు మంటావు! నాకు పిల్లలు పుడతారా పుట్టరా?

తిరుపతి: లిల్లీ వస్తూంది.

శివుడు: వస్తూందా?

తిరుపతి: అదుగో అప్పుడే ఉంగారు. ఏం మునిగిపోలా తాపీగా వుంటు.

లిల్లీ వచ్చింది.

లిల్లీ: (వాకిలి దగ్గరే నిలబడి) ఏం?

తిరుపతి: శివయ్య పిలుస్తున్నాడు.

లిల్లీ: అడిగిందాయిన్నే మిమ్మల్నికాదు.

శివుడు: లిల్లీ యిలారా!

లిల్లీ: (దగ్గరకొచ్చింది.)

శివుడు: చూచో లిల్లీ!

లిల్లీ: ఫరవాలేదు చెప్పండి.

శివుడు: బాగా అలసిపోయావు కదూ?

లిల్లీ: ఏంలేదు. కాకుంటే పిల్లలతో ఒకటే గొడవయిపోయింది. మనవాళ్ళకు

పిల్లలను కనడమేగాని పెంచడం చేతకాదు. ఛీ - ఛీ...

శివుడు: నువ్వు పిల్లల్ని పెంచడాన్ని గురించి చదివావా?

లిల్లీ: చదవాలా? నేను చాలా బాగా పెంచుతాను. పెంచానుకూడా.

శివుడు: (ఒకవైపు పిచ్చి ఆనందం. మరోవైపు ఏదో తెలియని అనుమానంతో

కూడిన కలవరపాటు) విన్నావా తిరుపతి విన్నావా?

లిల్లీ: మధ్య ఆయనెందుకు? అయినా వినకుండా ఆయనకేం చెబుతా? (లేచి కిటికీ దగ్గరకు వెళ్ళింది.)

శివుడు: లిల్లీ:

లిల్లీ: ఏం?

శివుడు: నీకు కమ్మలంటే యిష్టమేనా?

లిల్లీ: ఏం? నేనూ ఆడదాన్నే —

శివుడు: మరిలా రా చెప్తా.

లిల్లీ: ఇక్కడుంటే చెప్పకూడదా?



శివుడు: చెప్పడంకాదు నీకోతాయం యివ్వాలి —

లిల్లి: తాయమా:

శివుడు: అఁ. రా మరి తీసుకొని చూడు.

లిల్లి: (వచ్చింది.)

శివుడు: (నగలపెట్టె యిచ్చి) చూడు: ఏమిటో చూడు —

లిల్లి: (పెట్టె తెరిచి చూసింది. ఆమె కళ్ళు జిగేలుమన్నాయి) ఓ!

శివుడు: బాగున్నాయా లిల్లి: నీకు సచ్చాయా? నిజం చెప్పు - లేకుంటే వెంటనే తిప్పి యిచ్చేసి పేరే చేయిస్తాను - చెప్పు లిల్లి.

లిల్లి: ఇవెంత?

శివుడు: ఎంతయితే ఏంలే, నీకు సచ్చాయా?

లిల్లి: చెప్పండి - ఎంతయింది:

శివుడు: ఆరుపేలు —

లిల్లి: ఆరుపేలు!!

శివుడు: ఏం! ఎక్కువా లిల్లి? అంత చెయ్యదంటావా?

లిల్లి ఎక్కువే - నా కంతా ఎక్కువే - ఆరుపేలు కాదు ఆరువందలు కాదు. ఆరవై రూపాయలు కూడా ఎక్కువే: నగ కాదు - నా జీవితం అంత చెయ్యదు. నే నింత విలువైన నగలు పేసుకోవానికి పుట్టలేదు.

శివుడు: లిల్లి: ఏమిటా మాటలు:

లిల్లి: నేను తగను. ఇంత ఐశ్వర్యానికి, ఆనందానికి నేను తగను. నా జీవితమంతా గిట్టు నగలతో, చాలీచాలని డీతంతో, చాకిరితో గడిచిపోతుందనుకున్నాను. కాని.....కాని.....మీరు నన్నొక పాతాళం నుంచి పైకి లాగారు. నన్నూ ఒక ఆడదాన్ని చేశారు. చాలు, ఆ కృతజ్ఞతతోనే కృంగిపోతున్నాను. ఇంకా ఎత్తయిన శిఖరాలకు తీసుకొని వెళ్ళకండి. నన్నిలాగే వుండనివ్వండి. ఇలాగే బతకనివ్వండి.

శివుడు: లిల్లి: లిల్లి: ఈ ఆస్తి - ఈ ఐశ్వర్యం అంతా నీదే - నీ క్షాక మరెవరికిస్తాను? నా కింకెవరున్నారు లిల్లి:

లిల్లి: ఒద్దు - నాకేమీ వద్దు: నన్నెక్కడికో తీసుకెళ్ళకండి. అక్కణ్ణుంచి పడిపోతే నే నేమవుతాను? కాదు - నా వల్లకాదు. నే నీ అభిమానం భరించలేను. ఈ కృతజ్ఞత మోయలేను. (గొల్లన ఏడుస్తుంది.)

శివుడు: లిల్లి లిల్లి! ఏడుస్తున్నావా - ఒద్దు లిల్లి. ఏడవకు లిల్లి - ఏడవటానికా నే నిదిచ్చింది? నువ్వు నిండుగా నవ్వుతావని, నీ నవ్వు చూచి యీ బాధంతా మరిచిపోదామని, నిన్నిలా నవ్విస్తూనే వుంటామని యిచ్చాను. ఏడవకు లిల్లి - నా మీద ఒట్టు —

లిల్లి: లేదు. ఏడవటంలేదు.

శివుడు: మరి నవ్వు - ఒక్కసారి నవ్వు లిల్లి.

లిల్లి: (నవ్వింది.)

శివుడు: బాగా! నిండుగా పండువెన్నెల్లాగ.

లిల్లి: (నిండుగా నవ్వింది.)

శివుడు: (ఆ పేగంతో) లిల్లి! (అని దగ్గరకు లాక్కోబోయాడు.)

లిల్లి: (తిరుపతి వున్న సంగతి గుర్తుచేస్తున్నట్టు అటు తిరిగిచూసింది)

తిరుపతి: (ఆమె చూడకముందే అర్థంచేసుకు వెళ్తున్నాడు.)

శివుడు: తిరుపతీ!

తిరుపతి: విందైపోయింది శివుడూ —

లిల్లి: అయిపోయిందిగా - ఎవరి మీరు వెళ్ళవచ్చు.

తిరుపతి: వెళ్తున్నాను.

శివుడు: తిరుపతీ! ఎక్కడికి?

తిరుపతి: ఎక్కడికి ఏముంది శివుడూ - తెగిన గాలివటానికి —

శివుడు: అదేమిటి తిరుపతీ! నన్నీ స్థితిలో పదవి వెళ్తావా?

లిల్లి: వెళ్ళనీయంది.

శివుడు: నీకు లెరియదు లిల్లి - తిరుపతి వుందారి - తిరుపతి లేకుంటే ఇక్కడ

పనులన్నీ ఎవరు చూసుకుంటారు?

లిల్లి: ఏం పనులు మహా-నేను చూసుకుంటాను లెండి.

తిరుపతి: నన్ను వెళ్ళనీ శివుడూ.

శివుడు: తిరుపతీ! నా మాట వినవ్ —

తిరుపతి: శివుడూ! నన్ను వెళ్ళనీ.

శివుడు: లిల్లి వెళ్ళమన్నదని కోపమా తిరుపతీ! లిల్లి కేం తెలుసు పాపం! మను

స్నేహం ఎలాంటిదో, ఎలా కలిశామో - ఎలా వున్నామో అదంతా తనకేం

తెలుసు? లిల్లి! వుండమను. లిల్లి! తిరుపతిని నాకోసం వుండమను.



లిల్లీ: (అకస్మాత్తుగా అక్కడ టేబుల్ మీద వడివున్న తిరుపతి పొటోమీద వడింది ఆమె దృష్టి - దాన్ని తీసి అతనిమీదకు విసిరింది.) ఇదిగో మీ పొటో.

తిరుపతి: (అందుకోడానికి కూడా ప్రయత్నించలేదు. అది కింద పడింది.)

శివుడు: ఏమిటా పొటో? అదా! తిరుపతిదా? చింపేయవోయి. ఆ పాడు పొటో చింపెయ్ (అనుకోకుండా యిద్దరి చూపులు కలిశాయి - ఆ చూపులు శివుడి హృదయాన్ని కదిపించాయి.)

తిరుపతి: (పొటో తీసుకొని చింపి దగ్గరేవున్న చెత్తకాగితాల బుట్టలో పారేశాడు ఏమీ చప్పుడు వాకుండ.)

శివుడు: పోయింది పో. అంతా తీరిపోయింది - కదూ లిల్లీ —

లిల్లీ: తీరిపోక ఏముంది.

శివుడు: అంతా మరచిపో లిల్లీ —

లిల్లీ: మరచిపోవడమే నా కిష్టం. నా స్వభావం కూడా.

శివుడు: మరింకేం, తిరుపతి - వుండవచ్చుగా?

లిల్లీ: మీ కిష్టం.

శివుడు: విన్నారా తిరుపతి! లిల్లీ వుండమంటోంది. సరేనా? వెళ్ళావా, నా మీద ఒట్టు.

తిరుపతి: (ఏమీ అనకుండానే వెళ్ళాడు. తిరుపతి వెళ్తుండగానే పంతులు వచ్చాడు)

పంతులు: ఆఁ శివయ్యా! బ్రహ్మాండం - బ్రహ్మాండంగా జరిగింది. భేష్!

శివుడు: రండి - రండి —

పంతులు: సూతన దంపతులను ఆశీర్వాదించి పోదామని వచ్చాను.

శివుడు: లిల్లీ! పంతులుగార్కి నమస్కారం చెయ్యి -

పంతులు: (నద్దుకున్నాడు)

లిల్లీ: (దండం పెట్టింది.)

పంతులు: (దొడ్డులోంచి అక్షింతలు తీసి) శతమానం ధవతి శతాయుః పురుష శరేంద్రియే ఆయుష్యేంద్రియే ప్రతిదిష్టతి.... శ్రీఘమేచ....

శివుడు: సుబ్రత ప్రాప్తిరస్తు అని దీవించండి పంతులుగారూ....

పంతులు: ఆఁ ఆఁ (అన్నాడు)

అంజయ్య: (వచ్చాడు) అమ్మా! అయ్యా! నాకు శలవిస్తారా. పెళ్ళి పప్పు అన్నం పెట్టారు. ఏదో భగవంతుడి దయవల్ల పైయేడుకు బారసాల పప్పు అన్నం పెట్టాలి. ఏవమ్మా ఏం? పెడతానాలేదా?

లిల్లీ: (సిగ్గుపడింది.)

పంతులు: నీ వాలకంచూస్తే ఆ గ్యారంటీ యిచ్చేదాకా కదిలేట్టు లేదే. (శివయ్య, పంతులు విరగబడి నవ్వుతున్నారు - డాక్టరు వచ్చాడు.)

డాక్టరు: నొ - నొ - నొ - నొ. ఇదేం లాభంలేదు. ఇలాగైతే నా పూచీ ఏమాత్రం లేదు చెప్తున్నా - ఎంత సీరియస్ కేసో మీకు తెలియదు. ఏదీ యీ మంచం కాస్త ఆ గదిలోకి పట్టండి. పట్టండి చెప్తా.

శివుడు: ఉండండి డాక్టర్ - విందుకువచ్చిన వాళ్ళంతా -

డాక్టరు: వెళ్ళేదాకా నువ్విలా మాట్లాడుతూ చూచుంటావా? నొ, నొ. విశ్రాంతి తీసుకోవాలి. రెస్టు - రెస్టు కావాలి. అమ్మా! యిక బాధ్యత నీది. నువ్వే నర్సువు - ఆరు నెలలపాటు శివయ్యను కంటికి రెప్పలా కాపాడాలి.

లిల్లీ: ఆరునెలలా డాక్టర్!

డాక్టరు: ఆఁ, అదీ జాగ్రత్తగా నర్సుచేస్తే -

శివుడు: ఏమిటి డాక్టర్ - మూడు నెలల్లో పరుగెడతాను చూడండి కావాలంటే -

లిల్లీ: ('ఆరు నెలలు, ఆరు నెలలు' అని తనలో అనుకుంటుంది.)

శివుడు: డాక్టర్: లిల్లీ ఎందుకు? ఒక నర్సునే పంపండి.

లిల్లీ: ఎందుకు, నేనే చూసుకుంటా.

డాక్టర్: వెరీగుడ్! అదే సగంబలం శివుడూ! ఆఁ ఆఁ ఏదీ యీ మంచం పట్టండి.

(మంచాన్ని పట్టి గదిలోకి తీసుకెళ్ళారు.)

హాల్లో ఎవరూ లేరు.

గదిలో

డాక్టర్: స్లీపింగ్ డోసిస్తాను. వెంటనే నిద్ర పడుతుంది.

శివుడు: ఒద్దు డాక్టర్.

లిల్లీ: తీసుకోండి, రాత్రిపూట బాధ ఎక్కువవుతుంది.

శివుడు: సరే యివ్వండి డాక్టర్!

డాక్టర్: ఈ మాత్రం యివ్వండివ్వండి. అంతగా ఇంకా నిద్ర పట్టకపోతే ఒక గంట తర్వాత యిందులో సగం యివ్వండి.

ముందు పంతులు వచ్చాడు హాల్లోకి. ఆయా అతనికి ఎదురైంది. పంతు

లామెను చూస్తూ నిలబడ్డాడు దారికడ్డంగా - అమె ఆగక తప్పింది కాదు.

పంతులు: ఇలా చూడు.

ఆయా: (చూసింది.)



పంతులు: పులాసాగా పున్నాదా?

ఆయా: మీ దయ.

పంతులు: నువ్వీ ఎంతో వుండడం నా కదోవిధంగా తృప్తి.

ఆయా: సంతోషం.

పంతులు: ఎన్నిసార్లు పచ్చా నీ యింటికి? ఎప్పుడూ తలెత్తి నా కంటి చూడడం! నా మొఖం చూడడం అసహ్యమా?

ఆయా: కాదు. యిచ్చినమాట తప్పుతానేమోనని భయం.

పంతులు: ఇన్నేళ్ళు కాపాడావు ఇంకేవుంది. బతికినంతకాలం చిత్తం -

ఆయా: చచ్చేదాకా బతక్క తప్పదు. బతికున్నంతవరకూ నా కా బాధ్యత తప్పదు.

పంతులు: నువ్వు దేవతవు. (ఆనందంలో తాకబోతాడు.)

ఆయా: కాదు - బతికున్న శవాన్ని - తప్పుకోండి ఎవరన్నా చూస్తారు. (అని వెళ్ళింది. ఇంతలో అంజయ్య పచ్చాడు)

అంజయ్య: పంతులుగారూ? పోదామా?

పంతులు: ఆహా!

వెళ్ళారు. ఆయా తన గదిలోకి వెళ్ళింది - కాస్సేపు హాళంతా నిశ్శబ్దం. దైట జనం వెళ్ళారు. లిల్లీ మెల్లగా గదిలోంచి హాల్లోకి వచ్చింది. వాకిలి దాకా వెళ్ళింది. అలా కాస్సేపు నిలబడింది. వెనుదిరిగి హాల్లోకి వచ్చింది. అద్దం ముందు నిలబడింది. తన్ను తాను చూసుకుని నీరసంగా నవ్వింది. మెల్లగా సోఫాల వద్దకు వచ్చింది. ఒక క్షణం ఆలోచించి కూచుంది. రేడియోలో నంగీతం వినిపిస్తూనేవుంది. నాయరు వచ్చాడు. లిల్లీని చూశాడు. శివయ్య గదిలోకి వెళ్ళాడు. మరుక్షణంలో ఒక వరుపు తీసుకుని ఎదురుగా వున్న గదిలోకి వెళ్తున్నాడు.

లిల్లీ: నాయర్! ఎవరికా పక్క?

నాయర్: తిరుపతయ్య కమ్మ!

లిల్లీ: ఎక్కడ వేస్తున్నావు?

నాయరు: ఈ గదిలో అమ్మా!

లిల్లీ: సరే.

నాయరు వెళ్ళాడు. లిల్లీ ఏదో ఆలోచిస్తోంది. లేచింది. మనశ్శాంతి కోసం రేడియో ఆన్ చేసింది. లిల్లీ భాయమాత్రం కనిపిస్తోంది. కాంతి రేడియోను మాత్రం చూపిస్తోంది. అలావన -

ఇదే కదా తొలిరేయి  
ఏది చెలీ! మధుపాయి

లిల్లీ మనసున 'పుష్ప - భ్రమర' సంయోగలీల కనిపిస్తోంది. గుమ్మం నుంచి  
తోట చూస్తోంది. రోటను చూస్తున్న లిల్లీ బరువుగా యిటు తిరిగింది.

వెన్నెలలోన వెలవెలపోయి  
వెతికెను కనుదోయి -  
ఇప్పుడిప్పుడే విరిసిన ఏరిలో  
మధువులు ఒలికినవి,  
మధువులు ఒలికినవి.

గుమ్మంనుండి విసురుగా వెళ్ళబోయింది. ఎక్కడికో - అక్కడ 'రతీమన్మథుల  
రాసలీల' శిలాస్పటికం కనిపించింది.

రెప్పలు అరమూసిన కన్నులు  
ఆ మత్తును తెలిపినవి,  
ఆ మత్తును తెలిపినవి.

అమె ఎన్నాళ్ళనుంచో కన్న కలలు తీయని కోర్కెలై మత్తుగా కళ్ళలో  
కదులాడుతున్నాయి. బరువుగా, మత్తుగా సోఫాల వద్దకు వచ్చింది. కూచుంది.

వయసూ సాగసూ వంతులేసుకొని  
మనసును తరిమినవి,  
మనసును తరిమినవి.

పాట ఆమెను కలత పెడుతోంది. మనసు మత్తుమచ్చులో వడిపోతోంది.  
ఆమెలో అణిగి మణిగివున్న ఆవేశాలను రేపుతోంది. లిల్లీ వళ్ళు విరిచింది,  
ఆపులించింది.

తోడులేని ఆ దోర మనసులో  
వేడివూర్పు లెగిసినవి,  
వేడివూర్పు లెగిసినవి.

భరించలేక రేడియో ఆపివేయాలని ప్రయత్నించింది. వెళ్ళింది. ఆవలేకపోయింది.  
పాట బాగుంది.



దిన దినాల నీ తీయని కోర్కెలు  
నర నరాలను నులిమినవి.  
క్షణ క్షణానికీ జారిపోవు యీ  
కాలం నిసుగని నవ్వినది.

మత్తుగా సోఫాలమీద వారి - వెనక్కు జారుతోంది. ఆమెలో సంక్షోభం -

ఏదీ ఏదీ ఎదురుచూసిన  
నవజీవన నందనము

బరువుగా అటు తిరిగి చూసింది. ఆమె మనసుకు పచ్చని ఆలోట చెట్టు. ఎండిన  
మోడుల్లా కన్పించాయి.

ఎందుకు ఎందుకు ఎవరి కొరకు  
నీ యెడారి యవ్వనమూ -  
నీ యెడారి యవ్వనమూ -

ఇటు తిరిగి విసురుగా సోఫాలో కూలబడింది. సోఫాలో కూచున్న ఆమెకు  
చెత్త కాగితాల బుట్టలో చించిన తిరుపతి పొటో ముక్కలు కనిపించాయి.  
తీసింది. ఆ ముక్కలన్నీ క్రమంగా టేబుల్ మీద పెట్టి చూస్తోంది. ఇంతలో  
నాయరు వచ్చాడు.

నాయర్: (వెడుతున్నాడు)

లిల్లీ: నాయర్!

నాయర్: అమ్మా!

లిల్లీ: నా పక్క ఎక్కడేస్తున్నావు?

నాయర్: ఎక్కడ వేయమంటారమ్మా?

లిల్లీ: హాల్లో వెయ్యి.

నాయర్: అలాగే అమ్మా! (వెళ్ళాడు)

లిల్లీ: (ఏదో ఆందోళన లేచింది. ఇటూ అటూ తిరిగింది. ఏం తోచిందో మేడమీదకు  
వెళ్ళింది.)

నాయర్: (గదిలోంచి మడతమంచం తెచ్చి పేళాడు. పక్క కోసం గదిలోకి వెళ్తూ  
బల్లమీద వున్న పొటో ముక్కలు చూశాడు. ఏదో ఆలోచన. ఇంతలో  
తిరుపతి వచ్చాడు.)

తిరుపతి: నాయర్: ఏమిటది?

నాయర్: మీ ఫోటో అండి.

తిరుపతి: అవన్నీ ఎందుకు తీశావు?

నాయర్: నేను తియ్యలేదండి - అమ్మగారే తీసి బిల్లమీద పెట్టి వెళ్లారండి.

తిరుపతి: అమ్మగారా?

నాయర్: అవునండి.

తిరుపతి: (ఒక్క షుచం ఆలోచించి) అమ్మగా రెక్కడ?

నాయర్: ఏమోనండి. యిందాక యిక్కడే వున్నారు.

తిరుపతి: ఆ గదిలో లేరూ?

నాయర్: లేరండి.

తిరుపతి: ఊ సరే నీ పని చూసుకో.

నాయర్ వెళ్ళాడు. తిరుపతి యిటూ అటూ పవారు చేస్తున్నాడు. నాయరే వచ్చి మంచం మీద పక్క వేశాడు.

తిరుపతి: నాయర్: అయ్యగారు నిద్రపోయారా?

నాయర్: ఇప్పుడే కునుకు పట్టినట్టుందయ్యా.

తిరుపతి: ఊ.

నాయర్: అయ్యా! మీరు వూరు వెళ్తారని విన్నాను. నిజమేనా?

తిరుపతి: ఏం నాయర్ ఎందుకు?

నాయర్: ఏం లేదయ్యా ఎప్పుడెల్తారని?

తిరుపతి: వెళ్ళాలనుకుంటున్నాను నాయర్! కాని శివుడు వెళ్ళనిప్పుటం లేదు.

నాయర్: అయ్యా! ఒక్క చూట చెబుతాను - ఏమీ అనుకోరు కదా!

తిరుపతి: చెప్పు నాయర్!

నాయర్: ఏం లేదు - ఏదో పెద్దోణ్ణి. నాకు తోచినది చెప్తున్నా - మనం మంచి వాళ్ళం కావచ్చు. మనలాగే అందరూ మంచివాళ్ళుగా వుంటారనీ, మనలాగే అందరూ ఆలోచిస్తారనుకోవడం తప్పు. అదీగాక లోకులు పలు కాకులన్నారు. ఏదో యిన్నాళ్ళు వున్నాం. అయ్యగారి వుప్పు తిన్నాం - ఆయన కెలాంటి బాధ కలగనిప్పుకూడదు.

తిరుపతి: ఇదంతా ఎందుకు నాయర్? చెప్పదలచుకొన్నది చెప్పు.

నాయర్: చూడండయ్యా! మీ రిక్కడ వున్నందువల్ల నాకు కష్టంగాని నష్టంగాని లేదు. అయినా నే నీమాట చెప్తున్నానంటే ఎందుకు చెబుతున్నానో?



తిరుపతి: నాయర్:

నాయర్: మీ కర్తవ్యమునుకుంటాను.

తిరుపతి: నాయర్: నన్ను వెళ్ళమంటావు అంటేగా వెళ్తాను. తప్పకుండా వెళ్తాను.

మొదట నివుడే వెళ్ళమన్నాడు. తర్వాత పంతులు, తరువాత అమ్మగారు -  
ఇప్పుడు నువ్వు అదే మాట అంటున్నారు. ఇందరు నన్ను వెళ్ళమనడానికి  
ఏదో బలమైన కారణమే వుండాలి. వెళ్తాను నాయర్: రాని....రాని....

నాయర్: అయ్యా! అమ్మగారు!! మిమ్మల్ని!! వెళ్ళమన్నారా!!:

తిరుపతి: అవును.

నాయర్: మీతోనే అన్నారా?

తిరుపతి: అవును ఏం:

నాయర్: ఏం లేదయ్యా! ఏం లేదు. అమ్మగారు మిమ్మల్ని వెళ్ళమన్నారా! (అను  
కుంటూ వెళ్ళాడు.)

తిరుపతి: (ఏమీ అర్థంకాక నిల్చున్నాడు - ఆయా వచ్చింది.)

ఆయా: అమ్మగారెక్కడ బాబూ?

తిరుపతి: ఏమో!

ఆయా: పడుకున్నారా?

తిరుపతి: ఏమో!

ఆయా: (గదివేపు వెళ్తూ బల్లమీద పున్న ఫోటో చూసింది) ఇదేమిటి బాబూ! మీ  
ఫోటో ఎవరో చించేశారు.

తిరుపతి: ఏమో!

ఆయా: ఈ ఫోటో అమ్మగారి దగ్గరుండేది.

తిరుపతి: అమ్మగారే చించేశారు.

ఆయా: అమ్మగారా?

తిరుపతి: రాదు. నన్ను చించేమన్నారు చించేశాను.

ఆయా: అమ్మగారు మీ ఫోటో చించేమన్నారా? (వెళ్తూంది)

తిరుపతి: ఆయా!

ఆయా: బాబూ!

తిరుపతి: ఇలారా!

ఆయా: (వచ్చింది)

తిరుపతి: చెప్పు - నిజం చెప్పు ఎందుకలా అన్నావు?

ఆయా: ఏమన్నాను బాబూ?

తిరుపతి: అమ్మగారు మీ భోటో చించేమన్నారా అని నొక్కి పలికాచ్చి ఏమిటి నీ ఆభిప్రాయం చెప్పు.

ఆయా: ఏముంది బాబూ! మీకు తెలియంది.

తిరుపతి: నాకేమీ తెలియదు. నిజంగా తెలియదు.

ఆయా: నాకు సూత్రం ఏం తెలసు?

తిరుపతి: తెలుసు - నీ కే తెలుసు. పోనీ ఆయా! అమ్మగారి దగ్గర నా భోటో ఇంచని నీకెలా తెలుసు?

ఆయా: అమ్మగారే చూపించారు.

తిరుపతి: ఎందుకు చూపించారు? చూపించి ఏం చెప్పారు?

ఆయా: ఏముంది బాబూ చెప్పడానికి?

తిరుపతి: ఆయా! (గట్టిగా గదమాయించాడు) ఓయవడకు. నిజం చెప్పు. నేను వెళ్తున్నాను, మళ్ళా రాను. నాతో చెప్తే ప్రమాదం లేదు చెప్పు.

ఆయా: మీరు వూరు వెళ్తున్నారా?

తిరుపతి: అవును.

ఆయా: ఎప్పుడు?

తిరుపతి: రైలుంటే ఇప్పుడే. ఈ ఇంటిమే వెడతాను. రైలుందాని చూచా. వెళ్తాను. త్వరగా చెప్పు.

ఆయా: అమ్మగారికి తెలుసా?

తిరుపతి: అమ్మగారే వెళ్ళమన్నారు.

ఆయా: ఆఁ.

తిరుపతి: ఆయినా, అమ్మగారి కెందుకు తెలియాలి? తెలియాల్సింది ఇప్పుడికి. అమ్మగారెవరు? ఆయా ఎందుకలా అడిగావు? నీ మాటల్లో ఏదో అంతరార్థం వుంది? చెప్పు నిజం చెప్పు. మీ రంతా నన్ను గురించి ఏమనుకుంటున్నారు? చెప్పు చెప్తావా లేదా? (అని బుజాలు పట్టుకొని పూపాడు, గద్దించాడు)

ఆయా: (మెల్లిగా అతని చేతులు తీసేసింది) బాబూ! నేను చెప్పేముందు నీన్ను కొన్ని సంగతులు అడుగుతాను చెప్తావా?

తిరుపతి: అడుగు.

ఆయా: బొంబాయిలో మిమ్మల్ని యిద్దర్నీ చూశారా అమ్మగారు?

తిరుపతి: అవును.



ఆయా: ఆమెతో ఏరేషన్నా మాట్లాడారా?

తిరుపతి: లేదు.

ఆయా: ఇక్కడకు వచ్చి పెత్తరాని వ్రాశారా?

తిరుపతి: అవును.

ఆయా: ఎవరి పేర వ్రాశారు?

తిరుపతి: అన్నీ శివయ్య పేరనే వ్రాశాను.

ఆయా: అయ్యగారి ఆస్తి, ఐశ్వర్యం సంగతి వ్రాశారా?

తిరుపతి: లేదు. సరిగ్గా వ్రాయలేదు.

ఆయా: అలాంటప్పుడు ఆ అమ్మాయి దేన్ని చూచి పెళ్ళికి వప్పుకుందంటారు?

తిరుపతి: ఏమో!

ఆయా: ఫోన్ అయ్యగారి ఫోన్లో పంపమని వ్రాసిందా?

తిరుపతి: అవును.

ఆయా: ఎవరి ఫోన్లో పంపారు?

తిరుపతి: అక్కడే పొరపాటు జరిగిపోయిందాయా.

ఆయా: పొరపాటంటారా అది?

తిరుపతి: కాదు. శివయ్య బుద్ధిహీనుడని పంపాడట. నాకు తెలియదు. తెలిస్తే  
అలా జరిగేది కాదు.

ఆయా: ఎవరికి తెలిసినా తెలియకున్నా జరిగిందది. ఆమె చూచింది మిమ్మల్ని.  
ఆమెకు అందింది మీ ఫోన్లో - ఆమె ప్రేమించిందీ మిమ్మల్నే.

తిరుపతి: ఆయా!

ఆయా: ఆమె యిక్కడి కొచ్చింది మిమ్మల్ని పెళ్ళి చేసుకోవాలనే. మిమ్మల్ని పెళ్ళి  
చేసుకుని సుఖపడాలని....కాని....

తిరుపతి: లిల్లీ అభిప్రాయం ఏమిటి? అయ్యగార్ని చేసుకుంది. ఎందుకు చేసుకోవాలి?  
ఎవరు బలవంత పెట్టారు?

ఆయా: ఎవరి బలవంతమూ కాదు. ఆవిడ బలహీనత. ఆ పరిస్థితిలో అయ్యగారి  
వరువు ప్రతిష్ఠ కాపాడకొనం చేసుకుంది.

తిరుపతి: అంతేనా - అయితే లిల్లీ వుద్దేశ్యం ఏమిటి? మోసం చెయ్యాలనా?  
మోసంతో బతకాలనా? మోసానికి మోసమే సమాధానమని శివుడి బ్రతుకు  
నాశనం చేయాలని నిశ్చయించుకుందా ఆయా?!

అయా: లేదు బాబూ! ఆమె మనసులో అలాంటి ఆలోచనే లేదు. అయ్యగారికి ద్రోహం చేయాలని ఆమె కే కోశానా లేదు. పాపం నరకయాతన పడుతోంది. నలిగి పోతోంది.

మనసు రాయి చేసుకోవాలని ప్రయత్నిస్తుంది. నీతిగా నిజాయితీగా కష్టమో నిష్ఠూరిమో అయ్యగారితోనే కాలం గడపాలని గట్టిగా నిశ్చయించుకుంది. కాని....

తిరుపతి: కాని.

అయా: మనుష్యులు మారినంత సులభంగా మనసు మారుతుందా బాబూ! అందుకు తగ్గట్టే పరిస్థితులూ యిలా ఏర్పడ్డాయి. పెళ్ళి పెళ్ళిలా జరిగిందా పాపం! అయ్యగారు మూలపడ్డారు. ఇంకా ఆరు నెలలు పడుతుందట. ఆలోచించు బాబూ! ఆడదాని మనస్సు ఎలా వుంటుందో - అందులో లేత మనస్సు - పొంగి పొరలుతున్న ప్రాయం. పెళ్ళయిన మొదటి రాత్రి.

తిరుపతి: అయా! అర్థమయిందాయా! లిల్లీ బాధ నా కర్థమయింది. కాని అయా! నువ్వే ఆమెను కాపాడాలి. నిలబెట్టాలి.

అయా: ఆమె కూడా తన శాయశక్తులా ప్రయత్నిస్తుంది. అన్నీ మరిచిపోవాలని. ఆరు నెలలు కళ్ళు మూసుకుని ఎలాగో అయ్యగారి సేవలో కాలం గడిపేయాలని ప్రయత్నిస్తుంది. కాని అంత సులభమా? ఎటు తిరిగినా మీరు కనబడుతున్నారు. అడుగడుగునా మీ ఆలోచన, మీ అందం.

తిరుపతి: అయా! నా అందమా? నా అందాన్ని చూచా!

అయా: అందం ఒక్కొక్కరి కళ్ళకు ఒక్కొక్కలా ఉంటుంది. ఎవరికి నచ్చింది వారికే అందం. దానికి కారణాలు కొలతబద్ధలు వుండవు బాబూ!

తిరుపతి: అయ్యయ్యో! అయా! ఇంతరూ నువ్వనే దేమిటి? నాకే తెలియకుండా నా తప్పేమీ లేకుండా నేను శిష్యుని సంసారానికి చిచ్చయ్యానా? ఎంత ఘోరం! నేను కలలో కూడా అనుకోలేదే! నా జీవితమంతా పాపాల పుట్టయి పోయినా బాధలేదు. కాని యీ పాపం ఏమిటాయా? నన్ను దహింపచేస్తోంది. (మనసు మెలికలు తిరిగి పోతోంది. మనిషి తట్టుకోలేకున్నా దా బాధ) అయా! అందం....నా అందం.... (జేబులోంచి అగ్గిపెట్టె తీశాడు. ఎందుకో పెచ్చిగా ఒక అగ్గిపుల్ల గీశాడు. ఆ వెలుగులో బల్లమీద వున్న తన ఫోన్ కనిపించింది. తీశాడు చుక్కలను.)



అందం కాదిది అగ్నిగుండం. ఆయా అగ్నిగుండం. మైత్రీని మానవత్వాన్ని కృతజ్ఞతను చర్మాన్ని దహించే అగ్నిగుండం.

(మాట్లాడుతూ ఆ ఫోటో చుక్కల కిగ్గి పెడుతున్నాడు.)

నాలో ఏం చూచి ప్రేమించింది లిల్లీ? ఇప్పుడు నాకన్న నుంచివాడే. అందమైన మనసు గలవాడే ప్రేమపాత్రుడే అమాయకుడే.

ఆయా: ఇదింతా ఆమెకూ తెలుసు బాబు!

లిరుపతి: నేను చట్టి కిరాతకుణ్ణి ఆయా!

ఆయా: మీరంటే యేం లాభం! ఆమెకు మీరలా కనిపించటం లేదేమో? పైగా ఆమెకు మీ కళ్ళు ...

లిరుపతి: నే నెప్పుడూ ఆమెను కన్నెత్తి చూడలే దాయా!

ఆయా: ఆమె చూసిందేమో - మీ కళ్ళు ఆమెను కట్టేసినవట.

లిరుపతి: అబ్బా! ఆయా! ఈ కళ్ళా ఆమెను కట్టేసినవి! పొడిచెయ్యి ఆయా ఈ కళ్ళు పొడిచెయ్యి. ఈ గుడ్లు పెరిచిందెయ్యి. నాకు శక్తి చాలదు. నేను బలహీనుణ్ణి. లేకుంటే నాకు నేనే పొడిచేసుకునేవాణ్ణి. ఆయా! నేను వెళ్ళాలి. వెంటనే వెళ్ళాలి.

ఆయా: బాబు!

లిరుపతి: తక్షణం వెళ్ళాలి - నేనుంటే ఏదో ఘోరం జరిగిపోతుంది. జరగరాని ద్రోహం జరిగిపోతుంది.

ఆయా: బాబూ! ఈ చలిలో!

లిరుపతి: ఒదు లాయా? పదులు నన్ను వెళ్ళనీ నిప్పుకన్న చలే మేలు నన్ను వెళ్ళనీ.

మ్యూజిక్ ఆగిపోతుంది. పెనుతుపానులో కొట్టుకుపోయే రెమ్మలా వెళ్ళాడు.

ఆయా: (అలాగే చూస్తూ నిలబడి ఉంది. లిల్లీ మేడమీద నుంచి దిగి వస్తూంది.)

లిల్లీ: ఆయా! ఇంకా మేలుకున్నావా?

ఆయా: మీ కోసమే చూస్తున్నానమ్మా.

లిల్లీ: పైకి రాకూడదూ?

ఆయా: ఆయ్యగారి గదిలో వున్నారనుకున్నానమ్మా.

లిల్లీ: (ఏదో వెక్కిరింతలా వినిపించిం దామెకు) హూ.. ఆయా! దీపాలన్నీ ఆర్పేయ్.

ఆయా: అలాగేనమ్మా! పడుకోరూ?

లిల్లీ: పడుకుంటాలే - నిద్ర రాలేదు.

అయా: (బైట దీపాలు లోపల దీపాలు కొన్ని ఆర్పేసింది.)

లిల్లి: (అనుకోకుండా లిల్లి చూపు బల్లమీదకు పోయింది) ఇక్కడున్న ఫోటో ఎక్కడాయా?

అయా: తిరపతయ్యగారు కాలేజీశారమ్మా!

లిల్లి: కాలేజీశారా! ఎందుకు?

అయా: ఏమో!

లిల్లి: (తనకే తెలియకుండా ఓ శ్రవణం వాదపడి తమాయించుకుని) అయా! బయట వెన్నెల చాలా బాగున్నట్లుంది. ఈ దీపాల వెల్తురులో ఇంతసేపు కనడం లేదు కదూ!?

అయా: అవునమ్మా!

లిల్లి: అయా! (ఏదో అడగాలనుకుంది - కాని ఆగింది)

అయా: ఏమిటమ్మా!?

లిల్లి: ఏం లేదామా! అయ్యగారి ఫోటో ఏదన్నా పుంసా!

అయా: లేదమ్మా!

లిల్లి: చిన్నప్పటి ఫోటో అయినా సరే.

అయా: లేదమ్మా!

లిల్లి: ఉంటుందామా! ఏదో ఒకటి వుంటుంది వెతుకు.

అయా: లేదమ్మా! నాకు బాగా తెలుసు. ఏదీ లేదనే మొన్న మీకు ఎంపడానికి ఫోటో తీయించారు.

లిల్లి: మొన్న తీయించారా? అదెక్కడుందాయా?

అయా: ఉంటే ఇక్కడే యీ సొరుగుల్లో ఎక్కడో వుండాలమ్మా.

లిల్లి: చాలామా! అది చాలు (పుత్రాహంగా వెళ్ళి ఆ సొరుగులన్నీ వెలికి ఒక ఫోటో తీసి చూసింది. చూస్తూ అలాగే వచ్చి సోఫాలో కూచుంది. చాలాసేపు అలాగే చూసింది. ఏదో బాధతో) అమ్మా!

అయా: అమ్మా!

లిల్లి: అయా! ఎలా రా... దగ్గరకు రా... ఇంకా దగ్గరకు రా అయా... (గట్టిగా కౌగలించుకొని, పసిపిల్లలా ఏడుస్తోంది.) అలాగే ఉండాయా! వెళ్ళొద్దు నీ పళ్ళోనే నిద్రపోతాను. చిన్నప్పుడెప్పుడో ఏడ్చి ఏడ్చి మా అమ్మ పళ్ళో ఇలా నిద్రపోయేదాన్ని. మా అమ్మ, నాన్నపోయారు. ఏడ్చి ఏడ్చి మా అమ్మ కళ్ళు పోయినాయి. నే నప్పుడు చదువుతున్నాను. చదువుమానేయటం ఇష్టం



లేదు. ఎగురున్నదాళ్ళ దగ్గరకల్లా వెళ్ళాను. ఇచ్చిందల్లా తీసుకున్నాను. అలాగే వదిలాను. పొద్దున్నే పొయ్యి రాజేసేదాన్ని. పొయ్యిమీదే పుస్తకాలు పెట్టుకొని చదువుకొంటూ చంటచేసి అచ్చుకింత పెట్టి, నేనింత తిని స్కూలుకు వెళ్లేదాన్ని - కొద్దికాలానికి కుట్టుపని నేర్చుకున్నాను. తలగడ గలీబులు, జేబు రుమాళ్ళు. అవీ, అవీ కుట్టి, అమ్మేదాన్ని; ఎందుకో, చిన్నతనం నుంచి నిజాయితీగా బతకాలని పట్టుదల. ఇన్నాళ్లా అలాగే బతికాను; కాని, చూసాడు...

ఆయా: ఈనాడు నీకే చుమ్మా!?

లిల్లీ: లేదాయా! నా రాశి క్తి లేదు. నాలో శక్తింరా చచ్చింది. నేను నిలబడలేకున్నా నాయా! నా రాశికింద నేల కృంగిపోతోంది. ఎప్పుడు పడిపోతానో ఏదో పోతానో అని భయం.

ఆయా: అదంతా భ్రమమ్మా! - నీకేం ఫర్వాలేదు. నెమ్మది చేసుకుని పడుకో - నిద్రపోయి లేస్తే బరువు బాధ తగ్గుతుంది. ఎదుకోమ్మా!

లిల్లీ: పడుకుంటాను ఆయా! అయ్యగారికి నయం రావటానికి ఆరు నెలలు పడుతుందట.

ఆయా: ఎవరన్నారమ్మా?

లిల్లీ: చాక్కరు.

ఆయా: ఆరు నెలలా!!

లిల్లీ: ఊ... పోనీలే ఆయా! ఆరు నెలలెంత గడిచిపోతుందిలే. నువ్వెళ్ళి పడుకో ఆయా! - నేనూ పడుకుంటాను.

ఆయా: ఎక్కడ పడుకుంటావమ్మా?

లిల్లీ: ఎక్కడో ఒకచోట వెళ్ళాయా వెళ్ళు.

ఆయా: (ఒక్క క్షణం ఆగి వెళ్ళిపోయింది.)

లిల్లీ: ఆయా!

ఆయా: అమ్మా! (ఆగింది)

లిల్లీ: చిన్నపని చేస్తావా?

ఆయా: చెప్పమ్మా!

లిల్లీ: అక్కడ నా పెద్ద పెట్టెలో మా అమ్మా, నన్నా ఫోటో వుంది యిలా తీసుకొస్తావా?

ఆయా: అలాగే అమ్మా! (వెళ్ళింది)

లిల్లి: నడరా నడత నేర్పిన అమ్మా నాన్నే నన్నిప్పుడు కాపాడాలి.

అయా: అమ్మా! వీళ్లనా మీ అమ్మా నాన్నా? వీళ్ళనా?

లిల్లి: అవును వీళ్ళే! ఏం?

అయా: ఏం ఏదమ్మా! మీరు.. మీరెప్పుడన్నా దెజవాడలో పుండేవారా?

లిల్లి: అవునాయా! నా చిన్నతనముంతా అక్కడే గడిచింది. ఏం ఆయా!? మా అమ్మా నాన్నా నీకు తెలుసా?

అయా: తెలుసమ్మా తెలుసు! (అని చరచర వెళ్ళింది.)

లిల్లి: (ఏమీ అర్థంకాలేదు. ఏమిదో అని నిట్టూర్చింది. వాకిలివైపు తిరిగింది. అలాగే కాస్సేపు బయట వెన్నెల చూస్తూ నిలబడింది. ఏమీ తోచనట్టు పిచ్చిగా వెనక్కు తిరిగింది. మెల్లిగా శివయ్య గదివైపు వెడుతూంది. అడుగుల చప్పుడు విని - ఆగి తిరిగి చూసింది. తిరుపతి వచ్చాడు. లిల్లిని చూసి అతనూ వాకిలివద్దే ఆగాడు - మనిషి పిచ్చివాడలా పున్నాడు.)

తిరుపతి: క్షమించండి! భార్యకు వెళ్ళాలనే వెళ్ళాను. లైలులేదు. స్టేషన్లో పడుకో నివ్వలేదు. ఎక్కడో ఏ అరుగు మీదనో పడుకునేవాణ్ణి. రాని శివయ్య పట్టు చేసుకున్నాడు. చెప్పకుండా వెళ్తున్నామనే బాధ వెనక్కు లాక్కొచ్చింది. రాక తప్పలేదు. తెల్లవారి మీరు లేవకముందే వెడతాను. (గబ గబా చెప్పేశాడు)

లిల్లి: అసలు మిమ్మల్ని ఎవరు వెళ్ళమన్నారు?

తిరుపతి: నేను చేయని పాపం.

లిల్లి: (ఏమీ మాట్లాడలేదు. చరచరా గదిలోకి వెళ్ళింది.)

తిరుపతి: (వాకిలి తలుపులు చేశాడు. మంచం దగ్గరకు వచ్చాడు. దుప్పటి ఆపాచ ముస్తకం కప్పుకు పడుకున్నాడు. ఒక్క క్షణం — — ఆయా వచ్చింది. మంచం వైపు చూసింది. తిరుపతి దుప్పటికాస్త తొలగించి చూశాడు. ఆయా అతన్ని చూసి చూడనట్టే పున్న ఒకటి రెండు దీపాలు ఆర్పేసి వెళ్ళింది.)

లిల్లి: (గదిలోంచి హాల్లోకి వచ్చింది. లైటుపేసింది. పడుకున్న తిరుపతిని చూసింది. లైటు చేయగానే తిరుపతి ముసుగు తొలగించి చూశాడు. లిల్లి అని తెలియ గానే కళ్ళు గట్టిగా మూసుకుని కదలకుండా పడుకున్నాడు. లిల్లి మెల్లిగా తనకే తెలియకుండా అతని మంచంవైపు నడిచింది. ఒక క్షణం అలాగే చూసింది. నిట్టూర్పు, వెనుతిరిగింది. తన ప్రతిబింబం అద్దంలో కనిపించింది. మెల్లిగా అద్దంవైపు వెళ్ళింది. అద్దంలో తన్నుతాను చూసుకుంది. శివుడిచ్చిన కళ్ళు



జిగేటమన్నాయి. పళ్ళు జలదరించింది. తన దింబం తనను పరిహసిస్తున్నట్లు  
 ఉంది. గబగబా ఆ కిచ్చులు తీసివేసింది. బయట పెనుగాలి. చెట్లు పూగి  
 పోతున్నాయి. పెనురొద ప్రత్యకంతా - చునిషి చణికిపోతోంది. చెమటలు  
 పోస్తున్నాయి. ఆమెలో పెనుతుఫాను. వాకిలిదారా వెళ్ళింది - వెన్నెలను  
 ముట్టు - కారుమట్టు కమ్మేస్తోంది. ఇంత అక్కడ నిలవలేక వెనుతిరిగింది.  
 తుపాకి కనిపించింది. అగింది. మెల్లగా తుపాకీవైపు వెళ్ళింది. సందోభం.  
 నఖనిఖపర్యంతము చణికిపోతోంది. నిలదొక్కుకోటానికి ప్రయత్నించి  
 మెల్లగా ఒక తూటా తీసింది. నిదానించి చూసింది. తుపాకి తీసుకుంది.  
 తూటా చట్టించింది. అతి కిష్టమీద - తుపాకి జారిపోయేటట్టు వుంది. బల  
 పంతాన పట్టుకుంది. పైకెత్తింది - కళ్ళు గట్టిగా మూసుకుని. ఇదంతా ఓడి  
 కంట కనిపెడుతున్నాడు తిరుపతి. గాబరాపడ్డాడు - గబాయిన లేచాడు.)

తిరుపతి: లిల్లీ! (ఆమెవైపు పరుగెత్తాడు. ఇంతలో ఆమె చేతినుండి తుపాకీ పడి  
 పోయింది. అతను దగ్గరకు వెళ్ళాడు పడిపోబోతున్న ఆమెను ఆదు  
 కున్నాడు.)

లిల్లీ: ఏమిటి పని?

లిల్లీ: పిరికితనం. నేను పిరికిదాన్ని. చావడానికి చూడ దైత్యం లేనిదాన్ని.

తిరుపతి: లిల్లీ:

లిల్లీ: ఈ ప్రపంచం. ఈ ప్రపంచంలో అనుభవాలు నన్నింత పిరికిదాన్ని చేశాయి.  
 లేకుంటే నా కెందుకీ వెధవాళ! ఇంకా బతకాలని చచ్చేదాకా బతకాలనే ఆశ.  
 చావడానికి యింతకన్న సులభమార్గాల్లేవూ. నాకు చావడానికై నా మార్గంలేదు.  
 (ఉరుములు మెరుపులు - దీపాలు ఒక్కసారి ఆరి వెలిగినయ్) ఉన్నాయ్!  
 ఎన్నో మార్గాలున్నాయ్! ఉన్నాయ్! నేను చావడానికే వున్నాయి. (అని గొల్లున  
 ఏడుస్తూ సర్రున షురో గదిలోకి వెళ్ళిపోయింది.)

తిరుపతి: (కంగారుగా ఏమీ తోచక 'లిల్లీ' 'లిల్లీ' అంటూ ఆమెవెంట పరిగెత్తాడు.  
 ఉణం తరువాత - ఆయా వచ్చింది. తిరుపతి పక్కవైపు చూసింది. గదివైపు  
 చూసింది. గదిలోంచి లిల్లీ ఏమీవు. తిరుపతి 'లిల్లీ పూరుకో - పూరుకో లిల్లీ'  
 అని ఓదార్చడం వినిపించింది. కంగారు పడ్డది. ఏంచేయాలో తోచలేదు.  
 గదిలోకి వెళ్ళా లనిపించింది. కాని కాళ్ళాడలేదు. ఏదో అందోళన, చివరికి  
 లైట్లు ఆర్పి వెళ్ళిపోయింది. గోడనున్న గడియారం రెండు కొట్టింది ...  
 అంతా చీకటి....అలా కొంతసేపు ... గడియారం ఐదుకొట్టింది. లైట్లు

వెలిగినయ్యే. నాయర్ హాల్లో వున్నాడు. తిరుపతి పక్కవైపు గదివైపు గడి  
యాడం వైపు చూశాడు. తలవంకించాడు. అలాగే నిలబడ్డాడు. మినిషి  
పుద్రిక్తుడవుతాడు. కిక్కు ఎర్రబడుతున్నాయ్. పెదిమి కొరికాడు. గది తలుపులు  
తెరుచుకున్నాయి. తిరుపతి నాయర్ ను చూశాడు. ఒక్కక్షణం ఆగి ముందుకు  
నడిచాడు. నాయర్ రెండు అడుగులు ముందుకు వేశాడు. ఇద్దరూ దగ్గరకు  
వచ్చారు. తిరుపతి తలెత్తి చూశాడు. నాయరూ అతని మొఖంలోకి చూశాడు.  
ఎవరూ పయికలేదు. ఉన్నట్టుండి తిరుపతి గూబ గుయ్యిపోయింది. గది తలుపులు  
చిళియిస్తున్నాయ్! మూయబడ్డాయి. ఆయా ఒక వైపునుంచి పరుగెత్తుకొచ్చింది.

తెర సరసర దిగింది.

—ॐॐॐ—

www.vaaradhionline.com



## దృశ్యం మూడు

పాత్రధారుల సామగ్రి

లిల్లీ: పేపరు

డాక్టర్: మెడికల్ బ్యాగ్

లిల్లీ: పుస్తకాలు

పంతులు: వీరనామా

అరునెలలు కాదు. మూడునెలలు చరువాత. అదే హాలు. కానీ అన్నీ మారి నవి - ఇల్లాలు ఏర్పడ్డ యింటికళ ఏర్పడుతుంది. సోపాలకు చక్కని లిల్లీ పని చేసిన ముసుగులు - కిటికీలకు, గుమ్మాలకు కొత్తరకం తెరలు - నాజూ కైన పూలతోట్లు తీగలు - హాలంతా కొత్త శోభతో వెలుగుతుంది. తుపాకి స్థలం మారింది. కానీ హాల్లోనే వుంది. నాయకుల ఫొటోలకు బదులు ప్రకృతి చృశ్యాలు. హాలుమధ్య వున్న బల్లమీద తెల్లని కుక్కపిల్ల బొమ్మ. ఒక వేపు మంచం. మంచం తలవైపు స్టాండు దీపం - చిన్న ఫేను. ఒక పెల్లు. పుస్తకాలు. మంచందగ్గరే రెండుమూడు మడత కుర్చీలు. మంచాని కానుకొని కుంటివా డువయోగించే పూతకర్రలు వున్నాయి. తెర ఎత్తేసరికి హాలులో వుంది ఆయా. బల్లలపీ సర్దుతూ తుడుస్తూ వుంది. పంతులు వచ్చాడు.

పంతులు: ఆయా:

ఆయా: (చిరునవ్వు నవ్వి) మీక్కూడా ఆయానా నేను!

పంతులు: కాదనుకో అలాగని పేరుపెట్టి పిలవనా?

ఆయా: ఎందుకులెండి. మీరేదో గౌరవంగా బ్రతుకుతున్నారు.

పంతులు: చెప్పుతున్నావు - నరే యింతచూ చెప్పొచ్చేదేమిటంటే రేపు శనివారం మా పెద్దమ్మాని పెళ్ళి.

ఆయా: మీ పెద్దమ్మాయికి ఎప్పుడో పెళ్ళియిపోయింది. హాలుగా సంసారం చేస్తోంది చూడ.

పంతులు: బలే - బలేదానిదే.

ఆయా: మూణ్ణెళ్ళయింది పెళ్ళయి.

పంతులు: ఏమిటీ! నువ్వనేది?

అయా: పాపం: ఎలా అర్థమవుతుంది: ఈ పున్న పిల్లలందరికంటే పెద్దపిల్ల - మొట్ట మొదటి పిల్లా ఒకటి వుండాలన్నది మీకు గుర్తుంటేనా?

పంతులు: అదా! అవును ఆ అమ్మాయి ఎక్కింది:

అయా: చునకి: చాలా దగ్గరే వుంది.

పంతులు: ఎక్కడా: యీ వూళ్ళోనేనా:

అయా: ఎక్కడైతే యేం: నా బిడ్డని మీరుగాని. నేనుగాని చెప్పుకోలేం.

పంతులు: నీ కేం కన్నతల్లివి.

అయా: మీరు కన్నతండ్రి కాదా:

పంతులు: నా పరిస్థితులు వేరు.

అయా: అందిరూ పరిస్థితులకు దాసులమే.

పంతులు: ఇంతరూ ఆ అమ్మాయి ఎక్కడ: ఏమైంది చెప్పరాదు - ఒక్కసారి కళ్ళారా —

అయా: చూస్తారా: ఆ అవసరం అవకాశం ఏర్పడ్డప్పుడు చెప్తాలేంది.

పంతులు: సరే! నీ యిష్టం - తిరుపతెక్కడ:

అయా: ఆయ నిక్క డెందుకుంటారు:

పంతులు: నాకు తెలుసులే - మూణ్ణెల్లుగా వూరి వెలుపల శివయ్య తోటలోనే వుంటున్నాడు. కాని యీ రోజు ఎక్కడకు వస్తానన్నాడే.

అయా: ఏమో - రాలేదు.

పంతులు: సరేగాని....తిరుపతి....ఈ మూణ్ణెల్లు అక్కడే వుండడానికి కారణం ఏమిటంటావు?

అయా: ఏముంది. అక్కడే వుండి వ్యవసాయం - వ్యాపారం చూసుకుంటున్నారు.

పంతులు: కాదులే! ఏదో వుంటుంది.

అయా: హూ! పెద్దవాళ్ళయ్యారే కాని మీ కింకా పెద్ద బుద్ధులు రాలేదు.

పంతులు: అంరేలే! - చున కెందుకు - ఎస్తా చాలా పనులున్నాయి.

అయా: (అలాగే నిలబడి చూచి కన్నీళ్ళు తుడుచుకుంది. ఇంతలో ౦ల్లీ శివయ్యను తోపుడుబండిలో కూచోబెట్టి హాలులోకి తీసుకువచ్చింది. ఆమెలో యీ మూడునెలల్లో పెద్ద మార్పు ఏర్పడ్డది. ఏన్నో ఏళ్ళుగా సంసారభారం మోస్తూ యీదుకొస్తున్న యిల్లాలులా వుంది. నడక చూపు మాట అంతా మారింది. ఒక విధమైన గాంభీర్యం కనపడుతూంది. చాలా నిరాడంబరంగా సాదా చీర జాకెట్టు తొడిగివుంది. తలంటుకొని యింకా నూనెపెట్టి దువ్వని జుట్టు



మొంగురులు ఏ మాత్రం గానికైనా నుడుటిమీద తమాషాగా అడుక్కొంటున్నాయి. నుడుట చిన్న బొట్టు ఎర్రది. కాళ్ళకు ఆకు చెప్పులు. నగలబట్టే లేవు. శివయ్యతో పెద్ద మార్చేం లేదు. మనిషి వాలా హుషారుగా వున్నాడు. గెడ్డం కొద్దిగా రెండు మూడు కోజుల మోరాడు ఎదిగి వుంటే. మూడు నెలలు పంచాన పడిన మనిషిలా కనిపించటంలేదు.)

లిల్లీ: (పంచందగ్గర కొచ్చి) పడుకుంటారా?

శివుడు: ఆఁ ఏం పడర లిల్లీ! మూడు నెలలుగా ఒకటే పడక.

లిల్లీ: పోనీ పేపరు చదివి వినిపించనా?

శివుడు: ఆఁ అందులో మాత్రం ఏముంటున్నాయి చదవటానికి? ఎక్కడ చూచినా చాచులూ, హత్యలు. దొంగతనాలు. చిన్నచిన్న దేశాల్లో అంతఃకలహాలు, పెద్ద దేశాల్లో యుద్ధాలు, హైడ్రోజన్ బాంబు పరీక్షలు. అంతరిక్షయాత్రలు. శాంతి ఉపన్యాసాలు ఏముంది నా తలకాయ.

లిల్లీ: ఆంధ్రజ్యోతి అప్పు డప్పుడు మంచి వార్తలే వేస్తూ వుంటుందండి. ఇది వినండి. ఎక్కడో దేవాలయంలో 25 అడుగుల పొడవు, 3 అడుగుల వెడల్పు గల నాగుపాము కనిపించిందట! దాన్ని చూచి అందరూ భయపడు తూంటే ఆ గుడి ధర్మకర్త వచ్చి ఆ పాము వీపు లట్టి నుబ్బడూ! శాంతంగా పో నాయనా! అన్నట్టు. వెంటనే ఆ పాము ప్రశాంతంగా వెళ్ళి పోయిందట.

శివుడు: బలే బలే!! బావుంది. ఈ కలికాలంలో చూడనా?

లిల్లీ: ఇంకో వార్త వినండి. భూపాల్ అడవుల్లో ఒక పులి వుందిట. దాన్ని ఎవరన్నా కాల్చబోతే అది రెండు కాళ్ళు పైకెత్తి దండంపెట్టి “నన్ను కాల్చకు నాయనా!” అన్నట్టు ప్రార్థిస్తుందట. ఈ వింత చూడ్డానికి జనం తందోప తందాయిగా పోతున్నారుట.

శివుడు: బలే! ఆ పులి భార్యజన్మలో ఏ మహాత్ముడో ఆయివుంటుంది. ఇది చాలు గాని లిల్లీ! ఆ పత్రిక అక్కడ పారేసి ఒక్క పాట పాడు.

లిల్లీ: మాటలు మాత్రం ఏమున్నాయి? అన్నీ పాడి పాడి పాతపడ్డదేగా —

శివుడు: అదీ నిజమే. ఈ మూణ్ణెల్లలో ఒక సినిమాకన్న వెళ్ళలేదు కదూ? — కనీసం కొత్త రికార్డులైనా కొనుక్కోలేదు. నాకు చాకిరీ చేయడంతోనే సరిపోతోంది కాలం. లిల్లీ! నీతో చాకిరీ చేయించుకోకూడదనుకున్నాను. నిన్ను ఫూలల్లో

జెట్టి పూజించాలనుకున్నాను. కాని నా చిర్మి చాలా మూలపడ్డాను. (గడ్డదం-  
కన్నీళ్ళు) లిల్లి: నన్ను క్షమిస్తావా?

లిల్లి: అబ్బ! ఏమిటా మాటలు చాలా అయితే.

శివుడు: లేదు లిల్లి! లిల్లి పాడు. ఏదో చిర పాట పాడు ఎంత పాత పాటయినా నీ  
గొంతులో కొత్తగానే వుంటుంది. నువ్వు నారెప్పుడూ కొత్తగానే వుంటావు.  
పాడు లిల్లి!

లిల్లి: (చిన్న నవ్వు నవ్వి పాట మొదలెట్టింది. చాలా కమ్మగా వుంది పాట. శివయ్య  
ఆనందిస్తున్నాడు. పరవశుడై పోతున్నాడు. లిల్లి కూడా చాలా హంపాటుగా  
ఆతని ఆనందమే తన ఆనందంగా పాడుతూంది.)

మనసుకు వయసున్నదా  
మంచికి మారున్నదా  
మనసు మంచి తెలిసినయపుడు  
మనిషికి కొరతున్నదా?

మధువుకు సొగసున్నదా  
మమతకు కొలతున్నదా  
మధురమైన మమతలు వున్న  
మనసుకు కరవున్నదా?

ముదురు మావి వసంతవేళ  
మురిసిపోయి చిగురింపదా  
చిగురులోని వగరునుమేసి  
పసి కోయల పరవశించదా?

తనువుకు స్థిర మున్నదా  
తనివికి తుదివున్నదా  
తనువు మరచి తనివినిపొందే  
తపసికి వ్యధ వున్నదా?

పాట సగంలోనే తిరుపతి, పంతులు వచ్చారు. పాట విని వాకిలివద్ద ఆగి వాళ్ళు  
ఆనందిస్తున్నారు. లిల్లి శివయ్య వాళ్ళను చూశాడు. పాటయిపోయింది. శివయ్య



తన్మయత్వంలో లిల్లీని 'లిల్లీ' అంటూ లాక్కున్నాడు. ఆమెకూడా వసివిడ్డలా అతని చేతుల్లోకి వెళ్ళింది. లిల్లీ ముఖం రెండు చేతులతో దగ్గరకు తీసుకున్నాడు. ఆమె అతని క్రాపు మునివేళ్ళతో దువ్వుతూంది. ఇద్దరూ ఒకరి కళ్ళలోకి ఒకరు చూసుకుంటున్నారు. తిరుపతి, పంతులు యిక అక్కడ వుండ కూడదని ఎంతో నిశ్శబ్దంగా వెనక్కు తిరిగారు. కాని పంతులు చెప్పులు కిక్కి మన్నాయి. వాళ్ళ ఆనందం భగ్గుమయింది. ఇద్దరూ తిరిగి చూశారు.

శివుడు: అరే మీరా! - ఎప్పుడొచ్చారు పిల్లుల్లాగా?

పంతులు: పాలకుండను పలకబోయకూడ దనుకున్నాం కాని వెడిచి కిక్కిచెప్పులు పాడుచేశాయి శివుడా!

శివుడు: సరేలే రండి! రండి!:

పంతులు: ఎందుకు మేం వెళ్తాంలే.

శివుడు: ఫర్వాలేదు రండయ్యా!

పంతులు: ఊ! సరే శివయ్యా! మొత్తానికి నువ్వు బలే అదృష్టపంతుడివోయ్!

శివుడు: ఎందుచేతనో?

పంతులు: చెప్పమన్నావా? లిల్లీవంటి యిల్లాలు దొరికడంచేత.

శివుడు: (లిల్లీవంక చూశాడు)

లిల్లీ: (చిన్ననవ్వు నవ్వి) డాక్టరుగారు రాలేదేమంది?

శివుడు: ఈ రోజెందుకు వస్తారు?

పంతులు: బుధవారంకదా వస్తానన్నది.

లిల్లీ: (తిరుపతివంక చూడకుండానే) ఈ రోజు ఏం వారం?

పంతులు: అవునులే! మీకు వారాలు గుర్తుంటాయా? యీ రోజు మంగళవారం.

తిరుపతి: బలేవారండీ! యీ రోజు మంగళవారమా?

పంతులు: నిన్న సోమవారం అయితే యీ రోజు మంగళవారం కాదూ?

తిరుపతి: నిన్న సోమవారం అయితే కదా!

పంతులు: అదేమిటోయ్! మనం బజారెళ్ళామా కొట్లన్నీ కట్టేసున్నావా - ఏ రోజు చెప్పు.

తిరుపతి: ఆదివారం.

పంతులు: అది మొన్న - నిన్న సోమవారం (అందరూ నవ్వారు) నవ్వుతారేం! నవ్వితే సరిపోయిందా చెప్పండి కాదని —

లిల్లీ: పంతులుగారూ! కొట్టు కట్టేసేది ఆదివారం అన్నది నిజమే. ఆదివారం తరువాత సోమవారం - సోమవారం తరువాత - మంగళవారం - అంతా నిజమే కాని ఆ ఆదివారం ఎప్పుడైందీ రేలందే.

శివుడు: శనివారం తరువాతే! (అందరూ నవ్వారు)

పంతులు: నవ్వేరు సరే. ఇంతకూ యీ రోజు ఏం వారం అంటారు?

తిరుపతి: దారానికేం గాని తేదీ చెప్పండి పోనీ...

పంతులు: ఏమిటోయ్! గవర్నమెంటుద్యోగిని నారా నీరా పరీక్ష! శనివారం పద్దెనిమిది. ఆదివారం పందొమ్మిది. సోమవారం యిరవై - మంగళవారం ఇరవై ఒకటి. ఈ రోజు మంగళవారం ఇరవై ఒకటి.

తిరుపతి: ఏడ్చినట్లుంది.

పంతులు: ఇదిగో అబ్బాయ్! తొందరపడకు. ఈ రోజు ఇరవై ఒకటయితే పద్దెనిమిది ఏ వారం అయిందో చూడు.

లిల్లీ: ఈ రోజు ఏ వారమో రేలందే?

పంతులు: పోనీ పద్దెనిమిది శనివారం అయితే ఈ రోజు ఏం వారమో చూడు:

తిరుపతి: పంతులుగారూ! అన్నీ అయితే అయితే అంటున్నారు. అయితే ఏదా.

పంతులు: అలా అనుకుంటే అన్నీ అంతే. శనివారము శనివారమే ఎందుక్కాదా.

శుక్రవారం అంటే కొడుతుందా? తిడుతుందా? - అందరం ఏదో ఒకటి అనుకొని దానిమీద ఆధారపడి జరుపుకుంటాం గాని లేకుంటే కాలుకాలే ఎందుక్కావాలి? చే యెందు కనకూడదు? అంతా చేషాలు వేస్తారు. అందులో నాతో.

బూట్ల చప్పుడు వినిపించింది. తిరిగి చూశారు. డాక్టరు వచ్చాడు.

శివయ్య: ండి! డాక్టరు! రండి!

పంతులు: సమస్కారం సార్!

డాక్టరు: గుడ్ మార్నింగ్!

లిల్లీ: (ఎదురుగా వెళ్ళి బాగ్ తీసుకొచ్చి బిల్లమీద పెట్టింది)

డాక్టరు: ఊ. ఎలా వున్నావ్?

తిరుపతి: కనక యీ రోజు బుధవారం —

పంతులు: ఏం గనక!

తిరుపతి: డాక్టరుగారు వచ్చారు గనక?



పంతులు: డాక్టరుగారు వస్తే మంగళవారం బుధవారం అవుతుందా? ఎవరేమన్నా యీ రోజు మంగళవారమే. మంగళవారమని నేను త్వరం చూచా మానేస్తే.

తిరుపతి: మీరు ఉపరం మానేస్తే మంగళవారం అవుతుందా?

డాక్టరు: ఏమిటయ్యా! మీ తగాదా?

పంతులు: డాక్టరుగారూ! ఒక్కటేమాట చెప్పండి. యీ రోజు ఏం వారం?

డాక్టరు: గురువారం.

పంతులు: గురువారం! మీరు ఏ వారం వస్తానన్నది?

డాక్టరు: గురువారమే. (లిల్లీ ఫక్కున నవ్వింది. శివయ్యా నవ్వాడు)

పంతులు: ఏదైతే ఏంటే - మనం మనుష్యులం ఏర్పరచుకున్నదేగాని యీ వారాలూ రేదీలు ఏదనుకుంటే అదే -

డాక్టరు: (ఇంతవరకూ శివయ్యాను పరీక్ష చేస్తున్నాడు) ఊ! రైట్! ఈ రోజు శివయ్యాని కాస్త నడిపించబోతున్నాను.

పంతులు: ఈరోజా! డాక్టరుగారూ! కాస్త తిథి వారం వర్జం చూసి మరీ.

లిల్లీ: అంతా మనం మనుష్యులం ఏర్పరచుకున్నదే వదండీ! ఏదనుకుంటే అదే. (శివయ్యా - డాక్టరు - తిరుపతి - నవ్వారు)

డాక్టరు: ఊ! ఏం ఫరవాలేదు. శివయ్యా అదృష్టవంతుడు. కాకుంటే ఆరు నెలలవుతుందనుకున్నది. మూడు నెలల్లో ఇంత బాగాయిందంటే (లిల్లీ వంక చూశాడు.)

లిల్లీ: డాక్టరుగారి చేతివలుప.

డాక్టరు: కాదు. నీ నర్సింగు మహిమ.

శివుడు: అవును డాక్టర్! అవును. అంతా లిల్లీ మహిమే.

డాక్టరు: అలాగని నాకు ఫీజెక్కోడతాపేమో? (అందరూ నవ్వారు) ఊ! ఊ! కాని - ఏదీ శివయ్యా - మెల్లగా లేచి నిలబడు చూద్దాం. (లిల్లీ వూత కర్ర లిచ్చింది. మెల్లగా లేస్తున్నాడు. లిల్లీ పట్టుకోబోయింది.) నువ్వూరుకో అమ్మా! (శివయ్యా లేచి నుంచున్నాడు) ఊ! ఏదీ కాస్త కాళ్ళు నేలమీద మోపి, రెండడుగులు వెయ్యి.

శివుడు: రెండడుగులే!

డాక్టరు: బ్రెచ్చెయ్యి - లేకుంటే అలాగే కుంటివాడవయిపోతావు. మెల్లగా అలవాటు చెయ్యాలి. కమాన్!

శివుడు: (రెండడుగులు వేశాడు)

డాక్టరు: ఎలావుంది?

శివుడు: ఓ యస్! ఏం ఫర్వాలేదు డాక్టర్! ఇప్పుడు పరుగెత్తమన్నా సరే.

డాక్టర్: కొంపతీసి అంతపని చేస్తావేమో మళ్లా మొదటికొస్తుంది.

శివుడు: (లిల్లీ పంక చూశాడు. లిల్లీకి పట్టరాని ఆనందం)

డాక్టరు: ఇంతటికా లిల్లీ నా మాట నోదించింది. ఊ! ఆడవాళ్ళ చెయ్యి ఎంతటి వింతలన్నా చేస్తుంది.

లిల్లీ: అందులో నా చెయ్యి ముఖ్యంగా - నా చేతిలో ఏవో కొండలున్నాయట.

శివుడు: కొండలా!?

లిల్లీ: అవే మౌంటన్స్ అంటారు, సామూద్రికశాస్త్రంలో అవి.

తిరుపతి: అవి అందరి చేతుల్లోనూ వుంటాయి.

లిల్లీ: అది అందరికీ తెలుసు - మీరేం చెప్పక్కర్లేదు. నా చేతిలో చుంచి నర్సయే మౌంటన్స్ ఏవో వున్నాయట.

డాక్టరు: అఁ. ఏదో పారమౌంటు - మనకెందుకులే - ఇప్పుడు మరోపని చెయ్యాలి. ఎండ వుండగానే శివయ్యను కాస్సేపు అలా తోటలోకి తీసుకెళ్ళాలి. ఓ అరగంట తిప్పాలి. ఎండ కన్నెరెక్కుండా మరీ పాలిపోయాడు - ఏదీ తలగడలు మరిరెండు.

లిల్లీ: (తోపుడుబండిలో మరీ రెండు తలగడలు పేసింది.)

డాక్టరు: ఊఁ, చాలు - ఇక తీసుకెళ్ళమ్మా! ఆడవాళ్ళచెయ్యి తగిలితే బండి సాఫీగా తాపీగా నడుస్తుంది. గో ఆన్ పంతులుగారూ! మీరూ వెళ్ళండి, శివయ్యకు కాస్త కబుర్లు చెప్పండి.

పంతులు: పాళ్ళిద్దరిమధ్య నేనెందుకు?

డాక్టరు: అవసరం గనకనే చెబుతున్నాను.

తిరుపతి: వెళ్దాం రండి.

డాక్టరు: తిరుపతీ! నువ్వుండు. పంతుల్ని వెళ్ళనీ.

పంతులు: సరే నువ్వుండవోయ్! డాక్టరుకు సీతో ఏదో పనుంది.

డాక్టరు: పంతులుగారూ! ఇంత వయస్సై నా మీకింకా ఆ పక్రబుద్ధి పోలేదే! వెళ్ళండి. (లిల్లీ బండితోసుకు వెళ్ళింది. పంతులు వెళ్ళాడు. డాక్టరు వాకిలిదాకా వెళ్ళి అలా నిలబడ్డాడు.) తిరుపతీ!

తిరుపతి: డాక్టర్:

డాక్టరు: నువ్వు పూరికి వెళ్తున్నావని విన్నాను.

తిరుపతి: అవును డాక్టర్! శివయ్యకు నయమైపోయింది. ఇక తప్పక వెళ్తాను.



డాక్టరు: లిల్లీని కూడా తీసుకువెళ్ళు.

తిరుపతి: డాక్టరు! ఏమన్నారు?

డాక్టరు: (సరైన తిరిగి) లిల్లీనికూడా తీసుకు వెళ్ళమన్నాను.

తిరుపతి: డాక్టర్!

డాక్టరు: తిరుపతి! ఆడదాన్ని మోసం చెయ్యడం సులభం. కాని వైద్యశాస్త్రాన్ని -  
డాక్టరును మోసం చెయ్యలేవు.

తిరుపతి: డాక్టర్! మీ అభిప్రాయం?

డాక్టరు: లిల్లీ మొన్న నా హాస్పిటల్ కు వచ్చింది. ను స్త్రీగావుందని. పరీక్షచేశాను.  
ఫలితం ఆమెతో చెప్పలేకపోయాను. నీతో చెప్తున్నా ఎందుకంటావా? ఆ బిడ్డ  
నీ బిడ్డ.

తిరుపతి: ఆ! (భయంకర నిశ్శబ్దం)

డాక్టరు: నేనూహించాను. నిజంకూడా అంతే -

తిరుపతి: డాక్టర్!

డాక్టరు: అప్పటినుంచీ ఆలోచిస్తున్నాను. ఏమిటో తెలుసా? మీరు చేసింది పాపమా?  
పుణ్యమా? అని కాదు. మిమ్మల్ని ఎలా శిక్షించాలనీ కాదు. శివయ్య ఏమవు  
తాడని, లిల్లీ ఏం చేసుకుంటుందోనని - యీ ప్రమాదం తప్పించటం ఎలాగా?  
అని. నా అంతరాత్మ అంగీకరించదు. అందుకే నీతో చెప్తున్నాను. నీ యిష్టం-  
ఇక అంతా నీ చేతుల్లోవుంది. అటు లిల్లీ యిటు శివయ్య ఇద్దర్నీ కాపాడాలి.  
ఏంచేస్తావో చెయ్యి. కాని చేసేదేదో త్వరగా చెయ్యాల్సి.

తిరుపతి: డాక్టర్! డాక్టర్!! (ఏడుస్తున్నాడు.)

డాక్టరు: నువ్వు కాదు ఏడవవలసింది. ఇది ఏనాటికైనా బైటపడవలసిందే. ప్రకృతిని  
నువ్వాపలేవు. లిల్లీకి యీరోజు ముందు ప్రాసెస్టానన్నాను. అడుగుతుంది.  
అడిగితే ఏం చెప్పమంటావు. ముందు లిల్లీకి చెప్పాలా? శివయ్యకు చెప్పాలా?  
ఏం చెయ్యమంటావు. నువ్వేం చేస్తావో చెప్పు?

తిరుపతి: డాక్టర్! డాక్టర్! నా కూపిరాట్టలేదు. నాక్కాస్త్ర పైమివ్వండి. ఆలో  
చించుకోనివ్వండి.

డాక్టరు: అడ్డుదార్లేవీ ఆలోచించకూ!

తిరుపతి: లేదు డాక్టర్! లేదు. (ఇంతలో లిల్లీ వచ్చింది.)

లిల్లీ: (తిన్నగా శివయ్య గదిలోకి వెళ్ళింది.)

డాక్టరు: ప్రస్తుతానికి నేను తప్పించుకుంటాను. కాని త్వరగా ఈ రోజులోగా తేలుచు.

(వీపు తట్టి) ఇలాంటి సమయాల్లోనే గుండె నిబ్బరం కావాలి. (వెళ్ళాడు)

లిల్లీ: (గదిలో డోక్కాంటూంది. అది తిరుపతి గుండెల్లో గునపాల పోటుల్లా గుచ్చుకుంటోంది. కాసేపటికి లిల్లీ వచ్చింది. తిన్నగా బైటకువెళ్తుంది.)

తిరుపతి: (గద్గదకంఠంతోనే పొడిదగ్గు దగ్గుడు)

లిల్లీ: (ఆగింది)

తిరుపతి: ఒక్కమాట చాలా ముఖ్యమయింది.

లిల్లీ: ఎవరికి ముఖ్యం?

తిరుపతి: నాదూ మీదూ వివయ్యకు -

లిల్లీ: మాకు ముఖ్యమయింది మాకు తెలుసు.

తిరుపతి: తెలియదు. ఇప్పుడే డాక్టరు చెప్పారు.

లిల్లీ: డాక్టరా? వారికేమైనా.....

తిరుపతి: అదేంకాదు, మొన్నమీరు డాక్టరు దగ్గరకు వెళ్ళారట.

లిల్లీ: వెళ్ళే?

తిరుపతి: వంట్లో బాగోలేదన్నారట.

లిల్లీ: ఆఁ. ఏదో కాస్త మగతగా వుంటే —

తిరుపతి: అదే లిల్లీ! అదే! నువ్వు... నువ్వు....తల్లివి కాబోతున్నావు.

లిల్లీ: (ఆఁ వూ. అనలేదు. నోట మాటలేదు. శాపగ్రస్తలాగా రాయయిపోయింది.)

తిరుపతి: (ఆమె అవస్థ గ్రహించాడు. ఏంచెయ్యాలో తోచలేదు. 'లిల్లీ' 'లిల్లీ' అని

ఒక్క అడుగు ముందుకు వెళ్ళాడు గాని ఆమెను సమీపించలేక పోయాడు.

మనిషి అటూ ఎటూ వూగిపోయాడు. కన్నీరు ధారగా ప్రవహిస్తూంది. లిల్లీ

చేతుల్లోవున్న పుస్తకాలు జారిపోయాయి. 'అమ్మా!' అంటూ అలాగే నరికిన

అరటిచెట్టులా కూలిపోయింది.

తిరుపతి: లిల్లీ! జరిగిందేదో జరిగింది. నాకు తెలుసు నీ బాధ - నీ పరిస్థితి నాకు

తెలుసు. కానీ - కానీ - ఇప్పు డేంచెయ్యాలి, ఆలోచించు లిల్లీ - ఏం

చెయ్యాలి. ఆలోచించు లిల్లీ - ఏంచెయ్యాలి!

లిల్లీ: ఏంచెయ్యాలి? (తనలోతానే గొణుక్కున్నది)

తిరుపతి: ఏదోఒకటి చేయాలి.

లిల్లీ: మగాళ్ళు పాపాలుచేస్తే ఎప్పుడో అనుభవిస్తారేమో - మా పాపాలు వెంటనే

బయటపడతాయి. మమ్మల్ని వెంటాడతాయి.



తిరుపతి: లిల్లీ!

లిల్లీ: నన్నలా పిలవకు - ఆ పియపే యీ పాపానికి కారణం - ఆ పియపే నన్నీ ఆవేశానికి బలిచేసింది. ఎంతో ప్రయత్నించాను నిన్ను తప్పించుకోవాలని. నిన్ను తిట్టాను. అకారణంగా కోప్పడ్డాను. అసహ్యించుకొన్నాను. నిన్ను వెళ్ళగొట్టాలనుకున్నాను. కాని వీయకాలేదు. ఎంతదూరం కాదాలను కున్నానో అంత దగ్గర పడుతున్నానని తెలుసుకోలేకపోయాను. అయిపోయింది. జీవితంలో చేయకూడదనుకున్న పని - స్వేచ్ఛగా పున్నపుడే చేయని పని - పెళ్ళయి - ఒకరి పెళ్ళామై చేశాను.

తిరుపతి: జరిగిపోయిందనుకొని ఏం లాభం?

లిల్లీ: జరగాల్సింది అనుకోలేకున్నాను. ఆలోచించలేకున్నాను గనుక జరిగింది. కళ్ళ ఎదుట భయంకరంగా కనిపిస్తూంది కనక! జరిగిందనుకుని ఏడిస్తే బరువు తగ్గుతుందేమోనని....

తిరుపతి: బరువు తగ్గించుకోవడం కాదు. ప్రమాదం తప్పించాది ఎలా అయినా శివయ్యను కాపాడాది.

లిల్లీ: ఇది తెలిస్తే ఆయనేమవుతారు?

తిరుపతి: నిన్నేం చేస్తాడో?

లిల్లీ: నన్నేం చేసినా ఫరవాలేదు.

తిరుపతి: సీలో యింకొక ప్రాణం పెరుగుతూంది.

లిల్లీ: ప్రాణం కాదు పాపం.

తిరుపతి: పాపం పునది. ఆ పాపది కాదు.

లిల్లీ: ఎవరిదై చేనేం? పాపం ఎవరిదై తేనేం - పాపం పాపమే! పాపం పాపమే!  
(బిగ్గరగా అరిచింది)

తిరుపతి: శో! అరవకు.

లిల్లీ: అరచినా తరుగని పాపం యిది. ఏం చేయాలి! ఏం చేయాలి?:  
(ఉన్నట్లుండి మనిషి నిశ్చలమైంది) నేను వెళ్తున్నాను.

తిరుపతి: ఎక్కడికి?

లిల్లీ: వెళ్ళలేను! ఎలా వెళ్తాను? నేను వెళ్తే ఆయన కెవరున్నారు? ఆయనెవరు చూసుకుంటారు? ఒక్క రాత్రి చేసిన పాపంకోసం మూడు నెలలుగా ఘడి వేసుకున్న బంధం ఎలా తెంచుకోను? ఈనాడు నీ మీద నాకే బంధమూ లేదు.

ఏ పాశమూ లేదు. అన్నీ తెంచుకున్నాను. కాని యీ పాపాన్ని తప్పించుకో లేను, ఏం చెయ్యాలో? నేను వెళ్తే ఆయన ఏమిచేతారు?

తిరుపతి: ఉంటే ఏమవుతాడు?

లిల్లీ: అవును! అదీ నిజమే!!

తిరుపతి: బయల్దేరు వెళ్దాం.

లిల్లీ: సీతోనా! అసాధ్యం! అసంభవం!! సీమీద నాకెలాంటి మమత లేదు.

తిరుపతి: ఉండనీ, వుండాలనీ కాదు. సీ కెవరున్నారు?

లిల్లీ: అవును! నా కెవరూ లేరు. నువ్వే మిగిలావు. చచ్చుకున్నా నువ్వే మిగిలావు. ప్రేమపాశం కాకపోయినా యీ పెనుపాపం మనల్ని బంధించేసింది. అబ్బా! నిన్ను ప్రేమించానే అప్పుడా ప్రేమ మనలను బంధించలేక పోయిందే - ఇప్పుడీ పాపమూ మనల్ని దంపతుల్ని చేయాలి .. తప్పుచేసి మనం తల్లి దండ్రులం కావాలా? ఇదా యిన్నాళ్ళ నా పవిత్ర జీవితానికి ఫలితం!

తిరుపతి: వేరే గత్యంతరం లేదు లిల్లీ!

లిల్లీ: అవును. నువ్వే నాకు దిక్కు. వెళ్దాం. కాని లోకం ఏమనుకుంటుంది? కాదు. ఆయనేమనుకుంటారు!? ఈ మూడు నెలలు మనం ఆయన కన్ను కప్పి నాటకమాడామనుకుంటారు. ఘోరం! అన్యాయం!! అబద్ధం!!! ఆ ఒక్క రాత్రి చేసిన తప్పు ఎంత కాలం అలముకుంటుంది! ఎంత కాలం అల్లుకుంటోంది! నిజం చెప్పినా ఎవరు నమ్ముతారు? ఈ మూడు నెలలు - నాకు తెలీదు - ఆయన నన్నెలా చూసుకున్నారో - ఎంతగా ప్రేమించారో - ఎంత పవిత్రంగా ప్రశాంతంగా ఈ మూడు నెలలూ గడిపామో! ఆయన నా మనసును కాదు - నన్ను - నా అంతరాత్మను - తనదిగా చేసుకున్నారు. అంత అమాయక అనురాగాన్ని భ్వంసం చేసి నే నిక్కడ ఉండగలనా? ఉండలేను! వెళ్ళాలి. ఈ యిల్లు అపవిత్రం చేయలేను. వెళ్ళాలి - (తోటలోకి వెళ్ళి)

శివయ్య: లిల్లీ! ఏమిటి ఆలస్యం? ఏం చేస్తున్నావు? లిల్లీ: లిల్లీ!!

తిరుపతి: శివయ్య వస్తున్నాడు.

లిల్లీ: (పలుకలేదు)

శివయ్య: (గబగబా బండి తోసుకుంటూ వచ్చాడు.) లిల్లీ: తిరుపతితో మాట్లాడుతున్నావా? అదేదో అక్కడే మాట్లాడకూడదు. నేనూ వినేవాడిని. ఏమిటి తిరుపతి! ఏం చేస్తూంది లిల్లీ!?

(తిరుపతి ఏమీ అనలేక వెళ్ళాడు.)



శివుడు: తిరుపతీ! ఏమిటోయ్! - అలా వెళ్తున్నావు? లిల్లీ! తిరుపతేమిటి అలా వెళ్తున్నాడు? నువ్వేమన్నా అన్నావా?

లిల్లీ: వెళ్ళనీయండి.

శివుడు: అదేమిటి లిల్లీ! వాడంటే నాకు ప్రాణం. బిడ్డలా చూసుకుంటున్నానే వాణ్ణి. వాడిలా మాట్లాడకుండా వెళ్తాడా? నేనేం చేశానని: వాడికేమాత్రమన్నా అభిమానం వుందా నా మీద?

లిల్లీ: అభిమానం కృతజ్ఞత లేనివాళ్ళ నలా చదిలేయాలి.

శివుడు: ఇంతకూ ఏం జరిగింది లిల్లీ!?

లిల్లీ: అన్యాయం జరిగింది.

శివుడు: ఎవరికి?

లిల్లీ: నీలకి.

శివుడు: అబ్బ! ఏమిటో చెప్పు లిల్లీ!?

లిల్లీ: చెప్తాను. కానీ అది విని మీ రాగలేరు.

శివుడు: ఏం? ఏమవుతాను!?

లిల్లీ: పిచ్చెత్తిపోతాడు.

శివుడు: ఆ!!

లిల్లీ: ఆశ్రమంలో హత్యలు ఆత్మహత్యలు జరగవచ్చు.

శివుడు: లిల్లీ! నన్ను కంఠాట పెడుతున్నావు.

లిల్లీ: లేదు. నిజం పిడుగులాంటిది. బలహీనులు అబద్ధాలతో బ్రతకటం మంచిది. నిజం చెప్పటానికి.... చెప్పిన నిజాన్ని స్వీకరించటానికి గుండె నిచ్చిరం కావాలి. అదే మీకు కలగజేస్తున్నాను.

శివుడు: లిల్లీ! ఇంతకూ ....

లిల్లీ: నన్ను చెప్పనివ్వండి. నా గుండె బరువు తగ్గిపోతుంది. నన్ను గురించి ఆ తరువాత మీ రనుకునేది ఎటూ అనుకుంటారు. దాంతో నాకు ప్రమేయం లేదు - వెళ్ళిపోయేదాన్ని నిజం చెప్పి వెళ్తాను.

శివుడు: లిల్లీ! నువ్వు వెళ్తున్నావా!?

లిల్లీ: అవును. ఇంకెక్కడో సుఖపడటానికి కాదు. ఇక్కడ బాధపడుతున్నానని కాదు. నా జీవితంలో ఎన్నడూ పొందని పొందబోని సుఖం అనందం ఇక్కడ పొందాను.

శివుడు: మరెందుకు లిల్లీ వెళ్ళడం!?

లిల్లీ: అదే చెప్పాలని ప్రయత్నిస్తున్నాను. నేను చెప్పకపోయినా మీ కెలాగూ తెలుస్తుంది. కానీ నిజం కొంతవరకే తెలుస్తుంది. అందుకే నేను చెబుతున్నాను. ఇందులో తప్పండా నాదేనని వప్పుకోలేను. ఇతరుల సత్తిన వేయనూ లేను. ఎవరి తప్పయితేనేం? జరిగిపోయింది.

శివుడు: అబ్బ లిల్లీ! ఎందుకు నన్నిలా చంపుతావు? చెప్పు అదేమిటో చెప్పు త్వరగా చెప్పు.

లిల్లీ: చెప్తాను వినండి! నేను తల్లిని కాదోతున్నాను.

శివుడు: లిల్లీ!

లిల్లీ: ఆ పుట్టబోయే విడ్డ మీది కాదు.

శివుడు: లిల్లీ! ఎవరిదా విడ్డ? ఎవరిది?!

లిల్లీ: నా పాపఫలితం.

శివుడు: కాదు - చెప్పు - ఎవడు వాడు? ఎవరిదా విడ్డ?

లిల్లీ: తిరుపతిది.

శివుడు: ఆ, లిల్లీ! (వెరికేక పేశాడు. వూలకర్ర పైకెత్తాడు. కొట్టబోయాడు. కాని చేతులాడలేదు. “లిల్లీ!” అంటూ దింపేశాడు.)

లిల్లీ: మీరు కాబట్టి కొట్టలేకపోయారు - అది మీ మంచితనం!

శివుడు: లిల్లీ! నిజమా!? నువ్వు చెప్పింది నిజమా? అబద్ధం....అబద్ధం కదూ....?. చెప్పు లిల్లీ...అబద్ధం అని చెప్పు లిల్లీ!

లిల్లీ: అమాయకమైన మీ అనురాగానికి జోహార్లు. నిజాన్ని అబద్ధంగా చెప్పడంకాదు. అనుకోగలిగినా నా కీ అవస్థ లేదు. నేను చెప్పింది అక్షరాలా నిజం.

శివయ్య: నిజమా! నిజంగా నిజమా!? నువ్వు తిరుపతిని ప్రేమిస్తున్నావా?!

లిల్లీ: లేదు.

శివుడు: తిరుపతి నిన్ను ప్రేమిస్తున్నాడా?

లిల్లీ: లేదు.

శివుడు: మరెలా జరిగిందీ పాపం!?

లిల్లీ: ఆదేశంకో జరిగింది. ఒక సంవత్సరం జరిగింది. పెళ్ళికి ప్రేమకూ మధ్య పెనుగులాడుతున్న బలహీన దశలో జరిగిపోయింది. ఆ రాత్రి - ఆ ఒక్క రాత్రి - నేను యీ యింటి కొచ్చిన రాత్రి - మన పెళ్ళయిన రాత్రి.

శివుడు: ఆ రాత్రా?—ఆ మొట్టమొదటి రాత్రా??



లిల్లి: అవును. అదే నా పాపం కాశరాచయింది. ఆ వెన్నెలరాచి నన్ను చీకట్లోకి తరిమింది. అంతే - ఆ తరువాత నేనేమీ ఎరుగను. అంతా చంపుకున్నాను. మీదాన నయ్యాను. మీ పరిచర్యలోనే నా సుఖం నా ఆనందం వెతుక్కున్నాను. పశ్చాత్తాపం పాపాన్ని పరిహరిస్తుందనుకున్నాను. కాని రా... ..

శివుడు: అబద్ధం! అంతా అబద్ధం!!.. నువ్వు నన్నీ మూడు నెలలు మోసం చేశావు. నా కళ్ళు కప్పి యీ కుళ్ళలో బిరికిచ్చావు.

లిల్లి: లేదు. లేనేలేదు. ఇంత భయంకరమైన నిజం చెప్పి ఆ స్వల్ప అబద్ధం చెప్పాల్సిన అవసరం లేదు. కాకుంటే నేను చేసిన మహాపాపం చురకటి పుంది. ఇంత ద్రోహం చేసి ఉన్నాళ్ళూ యీ ఇంటి ఇల్లాలుగా పున్నాను. మీ భార్యగా బ్రతికాను. ఏదో పాశం. ఏదో బంధం నన్ను పట్టి ఆపింది. మీ సాన్నిధ్యంలో మీ సేవలో చేసిన పాపం జ్ఞాన చేసుకోవచ్చునే ఆశేమో బహుశా! ఏదైతేనేం - ఇదంతా ఎవరూ నమ్మరు. పోనీండి! ఇంతకాలం మీరు సేవ చేసింది మీ భార్య కాదు. బ్రతుకుదెరువు కోసం చచ్చిన ఒక నర్సు అనుకోండి మరచిపోండి. వెళ్తున్నాను.

శివుడు: ఎక్కడికి నువ్వు వెళ్ళేది. వాడితో ఆ తిరుపతితోనా?

లిల్లి: చేరే గత్యంతరం లేదు. శెలవు. (వెళ్ళబోయింది.)

శివుడు: అగు! వ్యభిచారిణీ! రాక్షసి!! నిన్ను వెళ్ళనివ్వను. నువ్వు వెళ్ళటానికి వీలు లేదు. నువ్వు వాడి విడ్డ తల్లివి కావచ్చు - కాని నా భార్యవు - నిన్ను ప్రాణాలతో బయటకు పోనివ్వను - ఈ అవమానాన్ని లోకం అంతా చాటనివ్వను. (మొట్టమొదటే లిల్లిని ఒక్క తోపు తోశాడు. లిల్లి వెళ్ళి తుపాకీ మీద పడింది. ఆ తరువాత ఆపేశంతో అరుస్తూ వూరకర్రల మీద లేచి తడబడుతూ ఆమె వైపు వస్తున్నాడు.)

లిల్లి: అయ్యయ్యో! జాగ్రత్త! మీరు జాగ్రత్త. పడిపోతారు.

శివుడు: నిలు. చూరంగా నిలు. నన్ను ముట్టుకోకు. పాపీ! ద్రోహి!! కులటా!! నిన్ను....

నిన్ను... (తుపాకీ తీశాడు - విరిచాడు. తూటాలు దట్టిస్తూ) ఎదలకు. కదిలావా తల పగలగొట్టేస్తాను.

లిల్లి: వద్దండీ! వద్దు. అంత ఆఘాతం చెయ్యొద్దు - నా కోసం కాదు. నాలో పున్న పాప కోసమూ కాదు - మీ కోసం - ఈ పతిత కోసం మీరు హంతకులు కావద్దు మీరు చల్లగా ఉంచండి.

శివుడు: నిలు రాక్షసీ! నిలు (తుపాకీ ఎక్కుపెట్టాడు)

లిల్లీ: (ఆగింది. విశ్చలంగా నిలబడింది) చంపండి! ఒకప్పుడు యిదే తుపాకీతో నన్ను నేను చంపుకోవాలనుకున్నాను కాని నాకు శక్తి చాలలేదు చంపండి.

శివుడు: (తుపాకీ గురి పెట్టాడు. ట్రిగ్గర్ నొక్కబోతున్నాడు.)

తిరుపతి: శివుడూ! (అమాంతం శివుడి మీదకు దూకాడు. తుపాకీ 'థాం' అని పేలింది. కాని గురి తప్పింది. తిరుపతి తుపాకీ లాక్కోవాలని ప్రయత్నించాడు. కాని శిష్యురంజనం పడిపోయాడు. తిరుపతి మీదకు వెళ్ళబోగా నాయర్ పట్టుకున్నాడు. 'ద్రోహీ! ముందు నిన్ను....నిన్ను' అంటూ తుపాకీ తిరుపతికి ఎక్కుపెట్టాడు కాని ఆ ప్రయత్నంలో పడిపోయాడు. 'ఏమండీ! - వూర్కోండి!' అంటూ పట్టుకోబోయింది లిల్లీ. పక్కకు తోసేశాడు - 'తిరుపతి! తిన్న యింటికే కన్నం చేసే కృతఘ్నుడా!' అని పడిపోబోగా లిల్లీ చచ్చింది. ఆమెను విదరిస్తూ)

శివుడు: ఆగు ఘాతకీ ఆగు! దగ్గరకు రాకు. నన్ను రాకకు. నిన్ను చంపి నీ శవాన్ని తాకుతాను. అరే (అంటూ ఆయా సాయంతో లేచాడు. తుపాకీ మళ్ళీ ఎత్తాడు.)

ఆయా: ఆగండి! (అంటూ ముందుకు వచ్చింది. లిల్లీ కడ్డంగా నిలబడింది.)

శివుడు: ఆయా లే, అడ్డులే.

(వంతులు వెళ్ళాడు. దృశ్యాన్ని చూచి నిలబడిపోయాడు)

ఆయా లే! - అడ్డులే!!

ఆయా: వీల్లేదు!

శివుడు: ఆయా! నువ్వు నా వుప్పు తిన్నావు.

ఆయా: అంతమాత్రాన తప్పు ఒప్పు తెలుసుకోలేనంత మూర్ఖురాలను కానక్కర్లేదు.

శివుడు: ఆయా! లిల్లీ ....కాదు ఆ రాక్షసి చేసింది తప్పు. కాదు, పాపం; ద్రోహం.

ఆయా: ఎవరికి ద్రోహం?

శివుడు: కట్టుకున్న భర్తకు నాకు ద్రోహం చేసింది.

ఆయా: మీరామె భర్త కాదు.

శివుడు: ఆయా!

లిల్లీ: ఆయా!

ఆయా: అవును. ఆయన నీ భర్త కాదు.

లిల్లీ: ఆయా! (కోపంతో చెంపమీద కొట్టింది.)



శివుడు: (—చన్నట్టుండి ‘గొల్లుమన్నాడు’ పసిబిడ్డలా భోటుమని ఏడుస్తున్నాడు. అందరూ తెల్లబోయిచూశారు. ఒక్క క్షణంలో ఏడుపాగిపోయింది. కన్నీళ్లు పడుచుకున్నాడు. ముఖం ఎర్రబడింది. లేచాడు. ఏదో వ్యచనిశ్చయంతో తిరుపతి లిల్లివంక వెళ్ళాడు —)

ఆగండి: మీరు వెళ్ళడానికి వీలేదు. మిమ్మల్ని వెళ్ళనివ్వను. ఇల్లు కడల నివ్వను. ఉండండి ఇక్కడే ఉండండి. (అంటూ గబగబా తన గదిలోకి వెళ్ళాడు. అందరూ ఏమీ అర్థంగాక అయోమయంగా చూశారు. లిల్లి కేదో అనుమానంచేసింది! అందరిముఖాలూ ఒక్కసారి చూసింది. ఏం తోచిందో గబగబా శివయ్య గదివైపు వెళ్ళబోయింది.)

తిరుపతి: లిల్లి: (ఆమె నాపబోయాడు)

లిల్లి: ఉండండి: (లిల్లి విదలించుకు వెళ్ళింది. ఆమె గదిలోకి వెళ్ళడమే తడవు “దాం” అని శబ్దం. మరుక్షణమే కెవ్వుమని కేక. అందరూ పరుగుగా లోపలికి వెళ్ళారు. ఒక్కసారి గొల్లుమన్నారు. తర్వాత అంతా నిశ్శబ్దం. రాసేపటికి తిరుపతి నోట్లో గుడ్డకుక్కుకొని ఏడుస్తూ వచ్చాడు. గోడకు చారిగిలబడి ఏడుస్తున్నాడు. ఇంకాసేపటికి ఆయా లిల్లిని తీసుకొచ్చింది. ఆమె ఏడపటంలేదు; శిలాప్రతిమలావుంది. ఆయా ఆమెను సోఫాలో కూచుండ బెట్టింది. ఎక్కిన తాను కూచుంది. తిరుపతి నిలుచున్న ఒక్కనే తోపుడుబండి వుంది. తిరుపతి దుఃఖావేశంలో లిల్లిని చూసి అటు తిరగటంలో అతనికాలు తగిలిందాబండికి, బండి కదిలింది. లిల్లి ముందువెళ్ళి నిలబడింది. లిల్లి దాన్ని చూసింది. గొల్లుమంది. ఆయా ఆమెను గుండెలకు హత్తుకుంది. పంతులు మెల్లగా వచ్చాడు. చేతిలో కాగితాలున్నాయ్! తిరుపతి దగ్గర కొచ్చాడు -)

పంతులు: తిరుపతీ! ఇదుగో! శివుడు వీలునామా! (తిరుపతి దాన్ని తీసుకోలేదు) (దాన్ని అక్కడే పడేశాడు.)

అస్తికి వారసుడు కావాలని కోరుకున్నట్ట - అతని కోరిక తీరిందట - మనవడికి అస్తి అంతా రాసిచ్చాడు పాపం! (పంతులు లాంటివాడు కూడా కన్నీరు పెట్టాడు. కాగితాలు గాలికెగిరి పోతున్నా ఎవరూ గమనించలేదు.)

తెర జాలిగా జారింది. అంతే!

అయిపోయింది



